Provinzial-
Gesetzsammlung
des
Königreichs
Galizien und Lodomerien
für das Jahr 1838.

Herausgegeben
auf allerhöchsten Befehl unter der Aufsicht des k. k.
galizischen Landesguberniums.





Zwanzigster Jahrgang.

Lemberg, 1840.
Aus der k. k. galizischen Aerarial-Druckerei.

415897
I





Zbiór Ustaw

prowincyynych

dla

Królestwa

Galicyi i Lodomeryi

z roku 1838.

Wydany
za naywyższym rozkazem pod dozorem c. k. Rządu
kraiowego galicyyskiego.



Rok dwudziesty.

We Lwowie, 1840.
Z ces. król. galicyyskiéy drukarni skarbowéy.

Chronologisches Verzeichniß

der

in der Provinzial-Gesetzsammlung des Königreichs Galizien und Lodomerien für das Jahr 1838 enthaltenen

Verordnungen.

Spis chronologiczny

rozporządzeń,

w Zbiorze Ustaw prowincyynym Królestw Galicyi i Lodomeryi z roku 1838 zawartych.

Miesiąc Luty.

Monat März.

Miesiąc Marzec.

Miesiąc Kwiecień.

Monat Mai.

Liczba rozporządzenia | Stronica

Monat Juli.

Monat September.

Miesiąc Wrzesień.

C *

Monat October.

Miesiąc Październik.

Miesiąc Grudzień.

Provinzial-
Gesetzsammlung
der
Königreiche
Galizien und Lodomerien
für das Jahr 1838.

Zbiór Ustaw
Prowincyionalnych
w Królestwie
Galicyi i Lodomeryi
z roku 1838.

1.

Verzollung der Dampfwägen.

Seine Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 25. November v. J. den Eingangszoll auf die den privilegirten Eisenbahn-Unternehmungen nothwendigen Dampfwägen bei ihrem Bezuge aus dem Auslande in der Art festzusetzen geruhet, daß derselbe gegenwärtig in einem Percente ihres Werthes zu bestehen, und sodann jährlich um ein Percent bis zur Höhe von fünf Percent zu steigen habe, wodurch jedoch die nach den bestehenden Tarifsbestimmungen eingeräumte Begünstigung nicht aufgehoben wird, in Folge welcher jede erste, nach einer im Inlande noch ganz unbekannten Constructionsart erbaute Maschine zollfrei zu behandeln ist.

Diese allerhöchste Entschließung wird in Folge Decretes der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 18. December v. J. mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß dieselbe mit 1. Jäner 1838 in Wirksamkeit gesetzt werde, und daß die Verzollung der erwähnten Wägen bei Legstätten Statt zu finden habe.

Gubernial-Kundmachung vom 5. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 61.

2.

Befreiung des Viehes von der Weg- und Brückenmauth, welches im Winter zur Stallfütterung auf die Alpen gebracht wird.

In der Anlage ./. erhalten die k. k. Kreisämter den gedruckten Erlaß der galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 25. November 1837 Zahl 33520, betreffend die Befreiung des Viehes von der Weg- und Brückenmauth, welches im Winter zur Stallfütterung auf die Alpen gebracht wird, zur Verlautbarung.

Gubernial-Verordnung vom 11. Jäner 1838 Gub. Zahl 82620 ex 1837.

1.

Oclenie wozów parowych.

Nayiaśnieyszy Pan naywyższém postanowieniem z dnia 25. Listopada r. z. raczył na wozy parowe uprzywileiowanym przedsiębierstwom kolei żelaznych potrzebne, gdy za granicą nabywane będą, ustanowić cło wchodowe w ten sposób: iż takowe wynosić ma na teraz ieden od sta ich wartości, a potém każdego roku o ieden procent aż do pięciu od sta być podwyższoném; przezco wszelako dozwolona przepisami taryfy ulga uchyloną nie zostaie, w skutek któréy każda piérwsza, sposobem, co do składu, w kraiu ieszcze całkiem nieznanym zbudowana machina, iako wolna od cła uważana być ma.

To naywyższe postanowienie, w skutek dekretu c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 18. Grudnia r. z., z tym dokładem do powszechnéy wiadomości podane zostaie, że takowe z dniem 1. Stycznia 1838 obowiązywać zaczyna i że oclenie pomienionych wozów w Urzędach składowych odbywać się ma.

Obwieszczenie gub. z dnia 5. Stycznia 1838 pod liczbą gub. 61.

2.

Uwolnienie od myta drogowego i mostowego za bydło, w zimie na Alpy (połoniny) do staiennego żywienia pędzone.

W załączeniu .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla ogłoszenia drukowane rozporządzenie c. k. galicyyskiéy Administracyi przychodów skarbowych z dnia 25. Listopada 1837, pod liczbą 33520, względem uwolnienia od myta drogowego i mostowego za bydło, które w zimie do staiennego żywienia, na Alpy pędzone bywa.

Rozporządzenie gub. z d. 11. Stycznia 1838 pod l. gub. 82620 ex 1837.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 25. November 1837 Zahl 33520 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Ueber eine vorgekommmene Anfrage hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit dem Decrete vom 8. November 1837 Z. 46383|1302 dahin zu entscheiden geruhet, daß unter jenem auf die Alpen zur Weide getriebenen Viehe, welches im Grunde der allerhöchsten Entschließung vom 14. Mai 1833 von der Weg- und Brückenmauth befreit ist, auch das im Winter zur Stallfütterung auf die Alpen gebrachte Vieh verstanden ist.

Wovon die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen im Nachhange zu dem hohen Hofkammerdecrete vom 19. Mai 1833 Z. 22473, kundgemacht mit der hierortigen Verordnung vom 8. Juni 1833 Zahl 19303, zu ihrer Richtschnur in vorkommenden Fällen und Belehrung der betreffenden Mauthämter in Kenntniß gesetzt werden.

3.

Ueber die bare Auszahlung der am 2. Jäner 1838 in der Serie 88 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen.

In Folge eines Decretes der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 3. d. M. wird, mit Beziehung auf die Circular-Verordnung vom 19. November 1829 Zahl 8345, Nachstehendes zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

§. 1.

Die am 2. Jäner d. J. in der Serie 88 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen, Nummer 78271 bis einschließig Nummer 78860, werden an die Gläubiger im Nennwerthe des Capitals bar in Conventions-Münze zurückbezahlt.

§. 2.

Die Auszahlung beginnt am 1. Februar 1838 und wird von der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse geleistet, bei welcher die verlosten Obligationen einzureichen sind.

§. 3.

Bei der Zurückzahlung des Capitals werden zugleich die darauf haftenden Interessen, und zwar bis Ende December 1837 zu Zwei und Einhalb Percent in Wiener Währung, für den Monat Jäner 1838 hingegen die ursprünglichen Zinsen zu Fünf vom Hundert in Conventions-Münze berichtiget.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 25. Listopada 1837, pod liczbą 33520, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy skarbowych.

Na uczynione zapytanie raczyła wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem z dnia 8. Listopada 1837, za liczbą 46383|1302, zawyrokować w ten sposób: że pod bydłem w Alpy na pastwiska pędzoném, które na zasadzie naywyższego postanowienia z dnia 14. Maia 1833, od myta drogowego i mostowego uwolnione iest, także bydło w zimie na staienne żywienie, w Alpy przypędzone, rozumiane iest.

O czém c. k. powiatowe Administracyie skarbowe dodatkowo do dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 19. Maia 1833, pod liczbą 22478, który rozporządzeniem tuteyszém z dnia 8. Czerwca 1833, pod liczbą 19303, ogłoszonym został, dla zachowania się w zachodzących wypadkach i obiaśnienia dotyczących Urzędów myta, obwieszczone zostaią.

3.

O gotowéy wypłacie pięćprocentowych obligacyy bankowych, na dniu 2. Stycznia 1838 w rzędzie 88 wylosowanych.

W skutek dekretu c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 3. b. m., z odniesieniem się do okolnika z dnia 19. Listopada 1829, za liczbą 8345, podane zostaie co następuie do publicznéy wiadomości:

§. 1.

Obligacyie bankowe pięćprocentowe, od liczby 78271 włącznie do liczby 78860 na dniu 2. Stycznia r. b. w rzędzie 88 wylosowane, wierzycielom w wartości imiennéy kapitału, gotowizną w monecie konwencyynéy wypłacono będą.

§. 2.

Wypłata poczyna się dnia 1. Lutego 1838 i uiszczana będzie przez c. k. powszechną Kassę długów Stanu i banku, do któréy obligacyie wylosowane podawane być maią.

§. 3.

Z odpłatą kapitału wypłacone będą razem prowizyie na nim ciażące, a to do końca Grudnia 1837 po dwa i pół procentu w walucie wiedeńskiéy, zaś za miesiąc Styczeń pierwiastkowe prowizyie po pięć od sta w monecie konwencyynéy.

§. 4.

Bei Obligationen, auf welchen ein Beschlag, ein Verboth, oder sonst eine Vormerkung haftet, ist vor der Capitals-Auszahlung von der Behörde, welche den Beschlag, den Verboth oder die Vormerkung verfügt hat, deren Aufhebung zu bewirken.

§. 5.

Bei der Capitals-Auszahlung von Obligationen, welche auf Fonde, Kirchen, Klöster, Stiftungen, öffentliche Institute und andere Körperschaften lauten, finden jene Vorschriften ihre Anwendung, welche bei der Umschreibung von dergleichen Obligationen befolgt werden müssen.

§. 6.

Den Besitzern von solchen Obligationen, deren Verzinsung auf eine Filial-Creditskasse übertragen ist, steht es frei, die Capitals-Auszahlung bei der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse oder bei jener Creditskasse zu erhalten, bei welcher sie bisher die Zinsen bezogen haben. Im letzteren Falle haben sie die verlosten Obligationen bei der Filial-Creditskasse einzureichen.

Gubernial-Kundmachung vom 12. Jäner 1838 Präs. Zahl 191.

4.

In welchen Fällen die Cameral-Wirthschaftsämter ihre Correspondenz mittels der Postanstalten und in welchen mittels eigener Bothen zu versenden haben.

Beigehend .|. erhält die k. k. Ober-Post-Verwaltung die von der k. k. Cameral-Verwaltung in Folge hohen Hofkammerdecrets vom 12. November v. J. Zahl 36833|1555 erlassene Verordnung in Beziehung auf die Fälle, in welchen die Cameral-Wirthschaftsämter ihre Correspondenzen mittels der Staats-Post-Anstalten, und in welchen mittels eigener Bothen zu befördern haben, zur eigenen Wissenschaft und allenfälliger weiterer Veranlassung, mit Bezug auf die hierortige Verordnung vom 18. September 1833 Zahl 55463.

Gubernial-Erledigung vom 15. Jäner 1838 Gub. Zahl 84844 ex 1837.

.|.

Verordnung der k. k. vereinten galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 5. December 1837 Z. 33694 an sämmt. k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen, dann an alle Cameral-Wirthschafts- und Ober-Postämter in Galizien und in der Bukowina.

Die hohe k. k. allgemeine Hofkammer hat mittelst Decrets vom 12. November 1837 Zahl 36833|1555 zu verordnen befun-

§. 4.

Co do obligacyy, na których ciąży sekwestracyia, kondykcyia, lub inna iaka prenotacyia, zniesienie takowéy przed wypłatą kapitału, u téy Instancyi wyiednane być ma, która sekwestracyią, kondykcyią, lub prenotacyią rozporządziła.

§. 5.

Przy wypłacie kapitałów z obligacyy wydanych na rzecz funduszów, kościołów, fundacyy, zakładów publicznych i innych korporacyy, zastosowane być maią przepisy, które przy przeistoczeniu takowych obligacyy zachowane być powinny.

§. 6.

Posiadaczom obligacyy, których opłata procentowa Kassie kredytowéy filiialnéy przekazana iest, wolno wypłatę kapitału otrzymać z c. k. powszechnéy Kassy długów Stanu i banku, lubteż z téy Kassy kredytowéy, z któréy dotychczas prowizyie pobiérali. W tym drugim razie podawać maią obligacyie wylosowane do Kassy kredytowéy filiialnéy.

Obwieszczenie gub. z d. 12. Stycznia 1838 pod liczbą prez. 191.

4.

W iakich razach Urzędy skarbowe ekonomiczne, korespondencyie swoie przez poczty, a w iakich, przez umyślnych posłańców przeséłać maią.

C. k. zwierzchny Zarząd pocztowy otrzymuie w załączeniu .|. rozporządzenie c. k. Administracyi skarbowéy, na skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy pod d. 12. Listopada r. z., za l. 36833|1555, w tym względzie wydanego, w iakich razach Urzędy skarbowe ekonomiczne, korespondencyie swoie przez pocztę rządową, a w iakich, przez umyślnych posłańców przesélać maią, a to dla własnéy wiadomości i wszelakiego dalszego rozporządzenia, z odniesieniem się do rozporządzenia tuteyszego z dnia 18. Września 1833, pod liczbą 55463.

Uwiadomienie gub. z d. 15. Stycznia 1838 pod l. gub. 84844 ex 1837.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyys. połączonéy Administracyi przychod. skarb. z d 5. Grudnia 1837, pod l. 33694, do wszystkich c. k. powiatow. Administracyy skarbowych, tudzież do wszystkich skarb. Urzędów ekonom. i Urzędów zwierzchnych pocztowych w Galicyi i na Bukowinie.

Wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem z dnia 12. Listopada 1837, pod liczbą 36833|1555, rozporzą-

den, daß die Cameral-Wirthschaftsämter in Galizien und in der Bukowina, welche in Orten ihren Sitz haben, in welchen, oder in deren Nähe Postämter bestehen, sich zur Versendung ihrer Correspondenz, ohne Unterschied, der Staats-Postanstalten zu bedienen haben, mit Ausnahme jener dringenden Fälle, die eine augenblickliche Versendung nothwendig machen. Auch ist es diesem hohen Hofkammerdecrete zu Folge unzulässig, daß mehrere Staats- und Fondsherrschaften dort, wo nach dem Vorausgeschickten die Haltung eines eigenen Bothen nicht beanständet werden kann, einen gemeinschaftlichen Bothen halten.

Hievon werden die Cameral-Bezirks-Verwaltungen mit dem Bedeuten in Kenntniß gesetzt, daß diese neue Correspondenz-Beförderungsart vor der Hand nur bei jenen Cameral-Aemtern in Vollzug zu setzen sey, welche in Orten ihren Sitz haben, in welchen Postämter bestehen, bei allen übrigen aber die bisherige Correspondenz-Beförderungsart bis auf weitere Weisung beizubehalten, jedoch um seiner Zeit auch bei diesen Aemtern die dem vorstehenden hohen Hofkammer-Decrete gemäße Aenderung in der Beförderungsart einleiten zu können, den zur Vertragung der Amtscorrespondenz bestehenden Amtsbothen die dießfälligen Bothenlohn-Contracte in der vertragsmäßigen Frist, oder wo keine stipulirt worden seyn sollte, nach den Bestimmungen des Circulars vom 14. Jäner 1831 Zahl 16944 in der gesetzlichen sogleich aufzukündigen sey.

Die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen haben die Ausführung dieser Maßregel in ihren Bezirken zu überwachen, und sich von den Cameral-Wirthschaftsämtern die dießfälligen Anzeigen erstatten zu lassen.

5.

Behandlungsart der Schieferdeckerei in gewerbspolizeilicher Hinsicht.

Die hohe Hofkanzlei hat im Einverständniße mit der hohen Hofkammer zu Folge Decrets vom 14. December 1837 Zahl 30164 die Unternehmung von Schiefereindeckungen als eine freie Beschäftigung erklärt, für deren Betrieb keine Nachweisung über die persönliche Befähigung zu fordern, sondern von Seite der öffentlichen Verwaltung darauf sich zu beschränken ist, daß bei vorfallenden Schiefereindachungen die allgemeinen Baupolizeivorschriften beobachtet werden, und eine genaue localpolizeiliche Beaufsichtung Statt finde.

działa: że Urzędy kameralne ekonomiczne w Galicyi i na Bukowinie, maiące w takich mieyscach siedlisko swoie, w których, lub ich pobliżu Urzędy pocztowe znayduią się, do przesełania swoiéy korespondencyi, używać maia bez różnicy zakładów poczty skarbowéy, z wyiątkiem owych tylko nagłych wypadków, w których chwilowe przesłanie iest potrzebném. Podobnież nie można, stosownie do rzeczonego dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy, dopuścić, aby kilka państw skarbowych lub funduszowych, tam, gdzie podług tego, co się rzekło, utrzymywanie własnych posłańców nie może mieć żadnéy przeszkody, spólnego posłańca utrzymywało.

O tém powiatowe Administracyie skarbowe z tém dołożeniem zawiadamia się, że ten nowy sposób przesełania korespondencyy, na teraz tylko w tych Urzędach kameralnych do skutku doprowadzonym być ma, które siedzibę swoią maia w mieyscach, gdzie się Urzędy pocztowe znayduią, we wszystkich innych atoli, dotychczasowy sposób przesełania korespondencyy, aż do dalszego rozporządzenia zatrzymanym, wszelako, aby w swoim czasie i w rzeczonych Urzędach odmianę w przesełaniu tych pism, stosownie do powyżéy powołanego dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy, módz zaprowadzić, posłańcom urzędowym do roznoszenia korespondencyy urzędowych ustanowionym, umowy w téy mierze o myto posłańcze zawarte, w terminie umową ustanowionym, lub gdzie termin wymówionym nie był, podług przepisów okolnika z dnia 14. Stycznia 1831, za liczbą 16944, w terminie prawnym natychmiast wypowiedziane być maia.

C. k. powiatowe Administracyie skarbowe czuwać maia na dopełnienie tego przepisu, i Urzędom skarbowym ekonomicznym zalecić, aby w téy mierze swoie raporta czyniły.

5.

Sposób postępowania względem dachuiących łupkowym kamieniem pod względem policyi zarobkowości.

Wysoka nadworna Kancelaryia, zgodnie z wysoką Kamerą nadworną, mocą dekretu z dnia 14. Grudnia 1837, za liczbą 30164, zdeklarowała przedsiębierstwa dachowania łupkowym kamieniem (szyfrem) być wolném zatrudnieniem, dla którego żadnych wywodów osobistego uzdolnienia żądać nie należy, iedynie ze strony Zarządu publicznego na tém ograniczać się, aby przy wydarzaiącém się dachowaniu kamieniem łupkowym, powszechne przepisy policyi budowniczéy zachowane były, i by ścisły dozór mieyscowy policyyny miany był.

Die k. k. Kreisämter haben diese Vorschrift gehörig kund zu machen, und deren Befolgung zu überwachen.

Gubernial=Verordnung vom 15. Jäner 1838 Gub. Zahl 86888 ex 1837.

6.

Einführung eines neuen Lehrplanes an der Wiener=Neustädter Militär=Akademie.

Laut einer von dem k. k. Hofkriegsrath der hohen Hofkanzlei gemachten Mittheilung haben Seine Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 11. September d. J. anzuordnen geruhet, daß der Lehrkurs der Wiener=Neustädter Militär=Akademie von den bisherigen 8 Classen für die Zukunft, und zwar: von dem Schuljahre 1837/8 angefangen, auf 7 Classen herabgesetzt werde, dergestalt, daß der Unterricht nach einem zugleich genehmigten neuen Schulplane in 7 Jahrgänge eingetheilt werde, nach deren Beendigung die Ausmusterung der Zöglinge im Allgemeinen erfolgt, und nur diejenigen Zöglinge der 7. Classe, welche sich bis dahin durch ein vorzügliches Talent und entsprechende Verwendung zu einer noch höheren Ausbildung vorzüglich geeignet bewährt gefunden haben, einen fortgesetzten höhern, auf die Dauer noch eines Jahres berechneten Unterricht in einer 8. Classe erhalten, mit der Begünstigung, daß sie den Curs in der Akademie schon in der Eigenschaft als Fähnriche beendigen, und bei ihrem Austritte, falls sie der Erwartung daselbst entsprochen haben, als Unterlieutenants in der Armee eingetheilt werden; indeß die Ausmusterungen insgemein aus der 7. Classe unter Voraussetzung übrigens guten Fortganges und guter Aufführung in der Regel als Fähnrich erfolgt.

Um nun diese allerhöchst angeordnete Aenderung zur Ausführung zu bringen, ist die vorjährige 7. Classe zwar noch in die 8. nach dem alten Lehrplane vorgerückt, die dießjährige 7. Classe aber wird den akademischen Curs schon nach dem neuen Lehrplane vollenden, und deren Zöglinge werden mit Ausnahme der zum höheren Curse berufenen vorzüglichsten Subjecte am Ende dieses Schuljahres 1837/8 ausgemustert werden.

Eine Folge hievon ist es, daß am Ende dieses Schuljahres 1837/8 und für dieses Mahl 2 Classen auf Einmal werden ausgemustert werden müssen, namlich die noch übrige 8. des alten und die 7. des neuen Schulplanes, wobei jedoch die Zahl der insgesammt austretenden Zöglinge dennoch etwas minder ausfallen wird, als es auf den ersten Blick scheinen könnte, weil alsdann aus der auszumusternden 7. Classe die vorzüglicheren

C. k. Urzedy cyrkułowe przepis ten należycie ogłosić i na dopełnienie takowego baczyć maia.

Rozporządzenie gub. z d. 15. Stycznia 1838 pod l. gub. 86888 ex 1837.

6.

Zaprowadzenie nowego planu naukowego w akademii woyskowéy Wiédeńsko-Neusztadzkiéy.

Podług wiadomości przez c. k. nadworna Radę woienną wysokiéy c. k. Kancelaryi nadwornéy udzieloněy, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższém postanowieniem z dnia 11. Września r. b. rozporzadzić, iż kurs naukowy w Akademii woyskowéy Wiédeńsko-Neusztadzkiéy z utrzymywanych dotychczas ośmiu klass, na przyszłość, a mianowicie iuż od roku szkolnego 1837|8 poczynaiąc, na siedm klass zmnieyszony został tym sposobem, że nauka podług nowego planu iednocześnie zatwierdzonego, na 7 rocznych kursów podzielona zostaie, po których ukończeniu kwalifikowanie wychowańców w ogólności nastąpi, i tylko tacy wychowańcy z klassy 7méy, którzy się do owego czasu przez szczególny talent i odpowiednia pilność, do wyższego ieszcze wykształcenia osobliwie usposobionymi okazali, odbiorą dalszą wyższą naukę ieszcze na rok ieden wymierzoną w klassie 8méy z tą łaską, że kurs ten w Akademii iuż w stopniu chorążego kończyć będą, a przy wystąpieniu, ieżeli w téy klassie oczekiwaniu odpowiedzą, w c. k. woysku, iako podporucznicy umieszczeni zostaną, gdy tymczasem kwalifikacyia w ogólności z porządku, z 7méy klassy, rozumi się przy dobrym wreszcie postępie w naukach i dobrém zachowaniu, iest zawsze na chorążego.

Aby więc tę naywyższém rozporządzeniem zrobioną odmianę do skutku doprowadzić, 7ma klassa z roku zeszłego posunięta iest wprawdzie ieszcze podług dawnego planu naukowego do 8méy, atoli 7ma klassa tegoroczna odbędzie kurs akademiczny iuż podług planu nowego, a wychowańcy, z wyiątkiem wyszczególniaiących się i do kursu wyższéy nauki powołanych subiektów, przy końcu roku szkolnego 1837|8 kwalifikowani będą.

Skutkiem tego iest, że w końcu biegącego roku szkolnego 1837|8 i na ten raz dwie klassy na raz będą kwalifikowanémi, mianowicie pozostaiąca klassa 8ma planu dawnego i 7ma nowego; przyczém iednak liczba wszystkich występuiących wychowańców zawsze nieco mnieysza wypadnie, iakby się na piérwszy rzut oka wydawać mogło, ponieważ wtenczas subiekta naywybornieysze z klassy 7méy kwalifikowaną

Subiecte schon ausgeschieden, und in der Akademie für den höheren Curs der 8. Classe zurückbehalten werden.

Diese neue allerhöchste Anordnung wird den k. k. Kreisämtern zur Wissenschaft und Darnachachtung mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 17. Jäner 1838 Gub. Zahl 84441 ex 1837.

7.

Ausfertigungsart der von den Ortsobrigkeiten an die Verpflegs-Magazine einzusendenden fünftägigen Marktpreiszetteln.

Die k. k. Kreisämter erhalten den Auftrag, die Ortsobrigkeiten der berechtigten Marktörter anzuweisen, damit sie in den fünftägigen an die Verpflegsmagazine auszustellenden Marktpreiszetteln, nur die erste Rubrik-Abtheilung d. i. das landesübliche Maaß und Gewicht, dann den Verkaufspreis jedoch mit Worten, beim Holz aber mit Ansetzung der Scheiterlänge und Schlichtung mit oder ohne Kreuzstoß richtig ausfüllen, weil künftighin die Ausfüllung der 2. Rubrik-Abtheilung, d. i. die Ansetzung des Preises nach dem Verhältniße des N. Oe. Maaß und Gewichtes zu Folge einer Eröffnung des k. k. General-Militär-Commando durch den Haupt-Magazins-Rechnungsführer bewirkt werden wird.

Zugleich ist denselben einzubinden, daß der nach dem landesüblichen Maaß und Gewicht entfallende Preis von der aufgestellten obrigkeitlichen Person selbst eingetragen werde, indem sie für die dießfallige Richtigkeit verantwortlich ist.

Gubernial-Verordnung vom 20. Jäner 1838 Gub. Zahl 86626 ex 1837.

8.

Ausdehnung des zwischen Sr. Majestät dem Kaiser von Oesterreich und Sr. Majestät dem König von Würtemberg in Beziehung des zwischen Ihren gegenseitig zum deutschen Bunde gehörenden Landen bestehenden Vermögens-Freizügigkeits-Vertrags auf mehrere andere österreichische Provinzen.

Nachdem Se. Majestät der Kaiser und Se. Majestät der König von Würtemberg übereingekommen sind, die zwischen Ihren

być maiący, iuż wydzieleni i w Akademii dla wyższego kursu 8méy klassy, zatrzymani zostaną.

To naywyższe nowe rozporządzenie udzielone zostaie c. k. Urzedom cyrkułowym dla wiadomości i zachowania.

Rozporządzenie gub. z d 17. Stycznia 1838 pod l. gub. 84441 ex 1837.

7.

Sposób wydawania przez Zwierzchności mieyscowe kart pięciodniowych ceny targowéy dla magazynów żywności.

C. k. Urzędy cyrkułowe odbieraią niniejszém rozkaz zalecić Zwierzchnościóm mieyscowym posad uprawnionych targów, aby w kartach pięciodniowych ceny targowéy dla magazynów żywności wydawanych, tylko pierwszy oddział rubryk, to iest miarę i wagę w kraiu używaną, tudzież cenę przedaży, atoli słowami, przy drzewie zaś z dołożeniem długości polan i czyli na krzyż, lub wprost układane, rzetelnie wypełniały, ponieważ na przyszłość wypełnienie drugiego oddziału rubryk, to iest domieszczenie ceny w stosunku do miary i wagi niższo-austr., podług oznaymienia c. k. główney Komendy woyskowéy, przez rachmistrza głównego magazynu uskuteczniane będzie.

Wraz zalecić im należy, aby cena podług miary i wagi w kraiu używanéy wypadaiąca, przez samą ustanowioną osobę zwierzchniczą zapisana była, ponieważ ta za rzetelność tych podań odpowiedzialną iest.

Rozporządzenie gub. z d. 20. Stycznia 1838 pod l. gub. 86626 ex 1837.

8.

Rozciągnienie umowy między Jego c. k. Mością Nayiaśnieyszym Cesarzem Austryiackim i Nayiaśnieyszym Królem Jegomością Wirtemberskim, względem wolnego wywożenia maiątków między ich obustronnémi do Związku niemieckiego należącémi kraiami istnieiącego, zawartéy, na wiele innych prowincyy austryiackich.

Gdy Jego c. k. Mość, Nayiaśnieyszy Cesarz Austryiacki i Nayiaśnieyszy Król Wirtemberski zgodzili się na to, aby wolność

gegenseitig zum deutschen Bunde gehörenden Ländern bestehende Vermögens-Freizügigkeit in der Art auszudehnen, daß zwischen dem lombardisch-venetianischen Königreiche, Galizien und Lodomerien, Dalmatien und den unter den General-Commanden zu Agram, Peterwardein und Temeswar stehenden Militär-Gränz-Districten einerseits und dem Königreiche Würtemberg andererseits der Abschoß und das Abfahrtsgeld gegenseitig aufgehoben seyn sollen, so haben dieselben zur näheren Bestimmung dieses Uebereinkommens folgende Artikel wechselseitig festgesetzt:

Artikel I.

Bei keinem Vermögens-Ausgange aus dem lombardisch-venetianischen Königreiche, Galizien und Lodomerien, Dalmatien und den unter den General-Commanden zu Agram, Peterwardein und Temeswar stehenden Militär-Gränz-Districten in das Königreich Würtemberg, so wie aus Letzterem in Erstere, es mag solcher Ausgang durch Auswanderung oder Erbschaft, Legat, Brautschatz, Schenkung oder auf andere Art erfolgen, soll irgend ein Abfahrtsgeld (Census emigrationis) oder Abschoß (Gabella haereditaria) erhoben werden.

Von dieser Bestimmung bleiben jedoch diejenigen allgemeinen Abgaben ausgenommen, welche bei einem Erbschafts-Anfall, Legat, Verkauf u. s. w. ohne Unterschied, ob das Vermögen im Lande bleibt, oder hinausgezogen wird, ob der neue Erwerber ein Inländer oder ein Fremder ist, in den beiderseitigen Landen entrichtet werden müssen, wie z. B. Erbschaftssteuer, Stempelgebühren, oder welche zu den Zollabgaben gehören.

Artikel II.

Die im vorstehenden Paragraphe bestimmte Freizügigkeit soll sich sowohl auf diejenige Abgabe von Abschoß und Abfahrtsgeld, welche in die landesherrlichen Kassen fließt, als auf diejenige erstrecken, welche etwa Privatpersonen, Communen oder öffentlichen Stiftungen zufallen möchte.

Artikel III.

Die Bestimmungen des vorhergehenden Artikels erstrecken sich auf alle jetzt anhängigen Fälle. Unter diesen werden alle solche Fälle verstanden, in welchen am Tage der erfolgten Auswechslung der betreffenden Ministerial-Erklärungen, nämlich am 28. November 1837, von welchem Tage anzufangen, diese Freizügigkeits-Uebereinkunft in Kraft und Giltigkeit zu treten hat, der Abschoß oder das Abfahrtsgeld noch nicht gezahlt worden war.

wywożenia maiątków, miedzy ich obustronnémi kraiami do niemieckiego Związku należącémi, istnieiąca, w ten sposób rozciągnieta była, by między królestwem lombardzko-weneckiém, Galicyią i Lodomeryią, Dalmacyią i okręgami nagranicznémi woyskowémi, pod głównémi (Jenerał-) Komendami: w Zagrabiu, Peterwardynie i Temeswarze zostaiącémi, z iednéy, a Królestwem Wirtemberskiém z drugiéy strony, opłata od zagranicznego spadku i od wywozu maiątku nawzaiem zniesioną została; przezto dla dokładnieyszego oznaczenia téy umowy ustanowili obustronnie artykuły następuiące:

Artykuł I.

Od żadnego maiątku z Królestwa lombardzko-weneckiego, Galicyi i Lodomeryi, Dalmacyi i okręgów granicznych woyskowych, pod głównémi dowództwami w Zagrabiu, Peterwardynie i Temeswarze zostaiących, do Królestwa Wirtemberskiego, równie, iak z tegoż, do tamtych kraiów wychodzącego, czyliby to wyyście maiątku w skutek emigracyi, spadku, zapisu, posagu, darowizny, lub innym sposobem nastąpiło, opłata iakowa od wyyścia maiątku (Census emigrationis), lub spadku (Gabella haereditaria), pobiérane być nie maią.

Od tego iednak przepisu wyłączone są owe powszechne opłaty, które od spadku iakowéy puścizny, zapisu, przedaży i t. d. bez różnicy, czyli maiątek w kraiu pozostaie, lub wyprowadzony bedzie, czyli nowy nabywca kraiowcem iest, lub cudzoziemcem, w obustronnych kraiach uiszczone być muszą, iak n. p. podatek spadkowy, należytości stęplowe, lub te, co do opłat cłowych należą.

Artykuł II.

Określona powyższym paragrafem wolność wywożenia maiątków rozciągać się ma tak na opłaty od spadku i wywiezienia maiątku, któreby do kass monarchicznych wpływały, iak i na owe, któreby osobom prywatnym, gminom, lub fundacyiom publicznym przynależały.

Artykuł III.

Przepisy artykułu powyższego rozciągaią się także na wszystkie teraz w ciągu będące zdarzenia. Pod témi rozumi się te wszystkie, w których na dniu uskutecznionéy wymiany obustronnych w téy mierze deklaracyy ministeryialnych, mianowicie na dniu 28. Listopada 1837, od którego dnia poczynaiąc, umowa o wolność wywożenia maiątków mocy obowiązuiącéy i ważności wywiezienia nabiéra, opłata od spadku i wyprowadzenia maiątku ieszcze uiszczoną nie została.

Artikel IV.

Die im Vorstehenden bestimmte Freizügigkeit soll sich nur auf das Vermögen beziehen.

Es bleiben demnach ungeachtet dieses Uebereinkommens, jene kaiserlich-österreichischen und königlich-wirtembergischen Gesetze in ihrer Kraft bestehen, welche die Person des Auswandernden, seine persönlichen Pflichten, und namentlich seine Verpflichtung zum Militärdienste betreffen.

Es soll auch für die Zukunft keine der hohen contrahirenden Regierungen in Ansehung aller jener Gegenstände, welche die Pflicht zum Militärdienste oder andere persönliche Verpflichtungen der Auswandernden betreffen, in der Gesetzgebung für ihre Staaten durch gegenwärtige Uebereinkunft beschränkt seyn.

Diese zwischen der k. k. österreichischen Regierung, und jener von Würtemberg abgeschlossenen Uebereinkunft wird im Grunde des hohen Hofkanzlei-Decrets vom 13. v. M. Zahl 30379|2361 hiemit allgemein bekannt gemacht.

Gubernial-Kundmachung vom 20. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 1289.

9.

Anwendung der, in Absicht auf die Dienst-Cautionen landesfürstlicher Beamten im Jahre 1837 festgestellten Bestimmungen, auch bei den Beamten öffentlicher politischer Fonde.

Die hohe k. k. vereinigte Hofkanzlei hat mit Decret vom 27. November 1837 Zahl 26325 mit Bezug auf das unterm 20. Mai 1837 Zahl 21681 bekannt gegebene Decret derselben hohen Hofstelle vom 20. April 1837 Zahl 8027 zu bedeuten befunden, daß die in Betreff der Dienst-Cautionen der dazu verpflichteten Beamten von der hohen Hofkammer ergangenen, und von der Landesstelle unterm 12. Juli und 12. November 1837 Zahl 37003 und 71361 kundgemachten Verordnungen vom 12. Mai und 11. August 1837 Zahl 17371 und 34763, ebenfalls bei den Beamten öffentlicher politischer Fonde, so ferne diese Beamten zur Cautionsleistung verpflichtet sind, in Anwendung zu kommen haben.

Wovon sammtliche k. k. Kreisämter und Kreiskassen zur Wissenschaft und Nachachtung in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 22. Jäner 1838 Gub. Zahl 81923 ex 1837.

Artykuł IV.

Wolność wywożenia maiątków poprzedniczémi określona, odnosić się ma tylko do maiątków.

Podług tego więc, pomimo ninieyszéy umowy, owe c. k. austryiackie i król. wirtemberskie ustawy zostaia w swéy mocy, które dotyczą się osoby emigruiącego, iego osobistych obowiązków, a mianowicie iego powinności służenia w woysku.

Jakoż w przyszłości, żaden z obu umawiaiących się Rządów, co do tych wszystkich przedmiotów, które odnoszą się do powinności służenia w woysku i innych osobistych obowiązków emigruiącego, nie ma być w prawodawstwie dla kraiów swoich żadnym sposobem ograniczonym.

Ta między c. k. Rządem austryiackim i król wirtemberskim zawarta umowa, ogłoszona zostaie ninieyszém na mocy dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 13. z. m. pod liczbą 30379|2361.

Obwieszczenie gub. z d. 20. Stycznia 1838 pod liczbą gub. 1289.

9.

Zastosowanie przepisów co do kaucyy służbowych urzędników monarszych w roku 1837 ustanowionych, także do urzędników przy publicznych funduszach ustanowionych.

Wysoka c. k. połączona Kancelaryia nadworna, dekretem z d. 27. Listopada 1837, za liczbą 26325, z odniesieniem się do dekretu teyże Instancyi nadwornéy z dnia 20. Kwietnia 1837, za liczbą 8027, pod 20. Maia 1837, za liczbą 21681, ogłoszonego, zawyrokowała, że rozporządzenia wysokiéy Kamery nadwornéy pod dniem 12. Maia i 11. Sierpnia 1837, za liczbą 17371 i 34763, względem służbowych kaucyy urzędników do tego obowiązanych wydane, a przez Rząd kraiowy pod d. 12. Lipca i 12. Listopada 1837, za l. 37003 i 71361, ogłoszone, równie i do urzędników przy funduszach publicznych politycznych, iak dalece urzędnicy ci do dania kaucyi obowiązani są, zastosowane być maią.

O czém obwieszcza się wszystkie Urzędy i Kassy cyrkułowe, dla ich wiadomości i zachowania.

Rozporządzenie gub. z d. 22. Stycznia 1838 pod l. gub. 81923 ex 1837.

10.

Das unterm 12. November 1837 Z. 71361 bei Anlegung und Rückzahlung der dem Tilgungsfonde zur Benützung überlassenen Dienst-Cautionen vorgeschriebene Verfahren, wird auf alle übrigen Cautionen, Vadien und Depositen ausgedehnt.

Im Grunde eines herabgelangten hohen Hofkammerdecrets vom 12. December v. J. Zahl 52334, wird den k. k. Kreisämtern im Nachhange zu der hierortigen Verordnung vom 12. November v. J. Zahl 71361 bedeutet, daß das mit hohem Hofkammer-Decrete vom 11. August v. J. Zahl 34763 bei der Anlegung und Rückzahlung der dem Tilgungsfonde zur Benützung überlassenen Dienst-Cautionen vorgeschriebene Verfahren auch auf alle übrigen Cautionen, und auf ihre Stelle vertretenden und sie bildenden Vadien, welche aus anderen Anlässen als wegen der eintretenden Dienstverhältnisse erlegt werden, dann auf alle erlegt werdenden Depositen ausgedehnt werde.

Wovon die k. k. Kreisämter zur weiteren Verständigung der Stadtkassen in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 23. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 654.

11.

Belehrung der Kreisämter über die den Militär-Subarrendatoren bei der Körner-Vermahlung zu ertheilende Unterstützung.

Es ist zur hierortigen Kenntniß gekommen, daß den Militär-Subarrendatoren zur Vermahlung ihrer Getreidegattungen hier und dorten Assistenzen ertheilt, und die Mühlen auf diese Art der Vermahlung für das Publicum ganz entzogen werden.

Eine derlei zwangsweise Verwendung der Mühlen zum Vortheil der Subarrendatoren ist weder in ihren dießfälligen Verträgen bedungen, noch sonst in einer Vorschrift gegründet, indem die nach der Mühlordnung vom Jahre 1814 zuläßige amtliche Anweisung der Mühlen zur Proviant-Vermahlung, nur ein der Aerarial-Regie zustehendes, und nur im Nothfalle zu benützendes Befugniß ist, worauf die Subarrendatoren keinen Anspruch machen können.

10.

Postępowanie przy umieszczaniu i odpłacaniu kaucyy służbowych, funduszowi umarzaiącemu dla użycia przekazanych, pod dniem 12. Listopada 1837, za liczbą 71361, przepisane, na wszystkie inne kaucyie, wadyia i depozyta rozciągnięte zostaie.

Na zasadzie dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 12. Grudnia r. z., za liczbą 52334, c. k. Urzędom cyrkułowym, dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z dnia 12. Listopada r. z., za liczbą 71361, czyni się wiadomo, że postępowanie przy umieszczaniu i zwracaniu kaucyy służbowych, funduszowi umarzaiącemu do użycia zostawionych, dekretem wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 11. Sierpnia r. z., za liczbą 34763, przepisane, także na wszystkie inne kaucyie, równie, iak na wadyia ich mieysce zastępuiące i takowe tworzące, które z innych powodów, iak dla zaszłych stosunków służbowych, składane bywaią, tudzież na wszystkie złożonémi być maiące depozyta, rozciągniętém zostaie.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe, dla dalszego zawiadomienia Kass mieyskich, obwieszczone zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 23. Stycznia 1838 pod l. gub. 654.

11.

Skazówka dla Urzędów cyrkułowych względem dawania pomocy subarendatorom woyskowym przy mieleniu zboża.

Przyszło do wiadomości tego Rządu, że subarendatorom woyskowym dla zmielenia ich zbóż w niektórych mieyscach assystencyia dodawaną i tym sposobem młyny publiczności do mielenia całkiem usunięte bywaią.

Podobne przymuszone używanie młynów na korzyść subarendatorów, ani zastrzeżone iest kontraktami subarendacyynémi, ani się na innym iakim przepisie opiéra; gdyż urzędowe przekazywanie młynów na mielenie prowiantów podług porządku młynowego dopuszczoném być mogące, iest tylko uprawnieniem Zarządowi skarbowemu służącém i tylko w nagłéy potrzebie użyć się mogącém, do czego subarendatorowie żadnego prawa rościć sobie nie mogą.

Den Kreisämtern wird bedeutet, sich die vorstehende Erinnerung genau gegenwärtig zu halten, und den Subarrendatoren in Gemäßheit der hierortigen Weisungen vom 29. November 1822 Zahl 61005 und vom 16. December 1832 Zahl 73179 bei der Vermahlung nur jene Unterstützung zu leisten, auf welche Jedermann gesetzlich Anspruch zu machen berechtigt ist, sonach dieselben gegen Ueberhaltungen im Mahllohne, ungebührlichen Aufenthalt, oder andere Beoortheilungen in Schutz zu nehmen, und ihren dießfälligen Klagen von Fall zu Fall die schleunige gesetzliche Abhilfe zu verschaffen.

Gubernial-Verordnung vom 24. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 5101.

12.

Stempelfrei sind die Erklärungen, Anweisungen und Quittungen über Verzehrungssteuer- und Gemeindezuschlags-Rückvergütungen.

In der Anlage .|. erhalten die k. k. Kreisämter ein Exemplare des gedruckten Circulars der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung in Betreff der Stempelfreiheit der Erklärungen, Anweisungen und Quittungen über Verzehrungssteuer- und Gemeindezuschlags-Rückvergütungen, zur Kundmachung.

Gubernial-Verordnung vom 27. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 2979.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 30. December 1837 Zahl 36911 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Die hohe k. k. allgemeine Hofkammer hat mit dem Decrete vom 12. December 1837 Zahl 52025|5179 anher bedeutet: daß die Erklärungen der den Partheien über auszuführenden, in loco erzeugten Branntwein, Behufs der Rückvergütung des hievon bezahlten Gemeindezuschlags, dann die an die Stadtkasse zu erlassenden Rückvergütungs-Anweisungen, und die Quittungen über Verzehrungssteuer- und Gemeindezuschlags-Rückvergütungen stempelfrei zu behandeln seyen.

Wovon die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zur Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt werden.

Zaleca się zatém c. k. Urzędom cyrkułowym, aby powyższego upomnienia ściśle przestrzegały, a subarendatoróm, stosownie do tuteyszego rozporządzenia z dnia 29. Listopada 1822, za liczbą 61005 i z dnia 16. Grudnia 1832, za liczbą 73179, przy mléwie takie tylko wsparcie dawały, do żądania którego każdy podług prawa upoważniony iest, azatém onych przeciwko przeciążeniu opłaty młynowéy, nienależytemu przetrzymywaniu, lub innêm pokrzywdzeniu bronić i na wniesione od nich w téy mierze zażalenia, każdego razu onym prędko i do prawa stosownie, zaradzić maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 24. Stycznia 1838 pod l. gub. 5101.

12.

Deklaracyie, assygnacyie i kwity na zwrotne wynagrodzenia podatku konsumcyynego i dodatku gminnego, od stęplu są wolne.

W załączeniu .|. odbiéraią c. k. Urzędy cyrkułowe egzemplarz drukowanego okolnika c. k. galicyyskiéy Administracyi dochodów skarbowych o uwolnieniu od stęplu deklaracyy, assygnacyy i kwitów na zwrotne wynagrodzenia podatku konsumcyynego i dodatku gminnego, dla ogłoszenia takowego.

Rozporządzenie gub. z dnia 27. Stycznia 1838 pod l. gub. 2979.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych, z d. 30. Grudnia 1837, pod liczbą 36911, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy skarbowych.

Wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna, dekretem z dnia 12. Grudnia 1837, pod liczbą 52025|5179, oznaymiła: że oświadczenia (deklaracyie) stron na wywóz gorzałki w mieyscu pędzonéy, dla zwrotnego wynagrodzenia opłaconego od takowéy dodatku gminnego, tudzież assygnacyie do kass mieyskich na zwrotne wynagrodzenia i kwity na zwrotne wynagrodzenia podatku konsumcyynego i dodatku gminnego, w postępowaniu za wolne od stęplu uważane być maią.

O czém c. k. powiatowe Administracyie skarbowe dla zachowania, obwieszczone zostaią.

13.

Beschränkung der, den neu ernannten lat. Pfarrern aus Anlaß der Intercalar-Abrechnungen a Conto des anzuhoffenden Proventenantheils, anzuweisenden Vorschußbeträge.

Man hat aus Anlaß der Intercalar-Abrechnungen bei Ernennung der lat. Pfarrer entnommen, daß Kreisämter den neu ernannten Pfarrern a Conto des denselben zukommenden und erst bei der Finalabrechnung des Intercalars auszumittelnden Proventenantheils, Vorschußbeträge zu wiederholten Malen anweisen, und hievon nicht immer die Anzeige anher erstatten.

Da durch diesen Fürgang die in der Erledigung begriffenen Intercalar-Abrechnungen oft umgearbeitet, bereits erflossene Verordnungen abgeändert oder auch ganz außer Kraft gesetzt werden müssen, und die sich kreuzenden Anträge der Provinzial-Staatsbuchhaltung, der Kreisämter und der Kreiskassen Beirrungen, welche dann mit weitwendigen und zeitraubenden Schreibereien verbunden sind, veranlassen, da ferner durch die vorschußweise Erschöpfung des den Pfarrern zukommenden Proventen-Antheils, welcher nach beendigter Intercalar-Abrechnung sehr oft geringer ist, als die hierauf geleisteten Vorschüße, die den Curaten zur Last fallenden Ersätze besonders in Berücksichtigung des Umstandes, wo ihnen dermalen auch die Administrations-Auslagen von dem Tage der canonischen Institution bis zur Spiritualien-Uebernahme zur Last fallen, entweder gar nicht oder mit vielen Schwierigkeiten eingebracht werden können, so wird zur Erzielung der Gleichförmigkeit und Sicherheit, endlich zur Beseitigung der obigen Nachtheile, den k. k. Kreisämtern aufgetragen, für die Zukunft den neu ernannten lat. Pfarrern nur im Falle der dringenden Nothwendigkeit, welche gehörig begründet werden muß, angemessene Vorschüße gleich nach erfolgter Installirung derselben a Conto des anzuhoffenden Proventenantheils anzuweisen, jede nachträgliche Vorschußanweisung aber thunlichst und in der Regel immer abzulehnen, indem die Curaten bis zur erfolgenden buchhalterischen Ausgleichung zur Geduld zu verweisen sind.

Ueber die geschehene Anweisung des Vorschußes ist unter Anschluß des Installations- und Abrechnungs-Protokolls jederzeit längstens binnen 8 Tagen anher die Anzeige zu erstatten.

Sollten die besagten Actenstücke nicht vorhanden seyn, so kann die Anweisung des Vorschußes nicht Statt finden.

Gubernial-Verordnung vom 28. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 1385.

13.

Ograniczenie w asygnowaniu nowo mianowanym Parochóm obrz. łac. przedpłat, z powodu obliczeń interkalarnych, na rachunek spodziewanéy części z dochodów.

Z powodu interkalarnych obliczeń przy mianowaniu Parochów obrz. łac. doszło do wiadomości, że Urzędy cyrkułowe nowo mianowanym Parochóm na rachunek części dochodów, onym przypadaiacéy, i dopiéro przy ostatecznem obliczeniu interkalariów wymiarkować się maiącéy, przedpłaty po kilkakrotnie asygnuią, a nie zawsze o tém Rządowi temu donoszą.

Gdy przez takowe postępowanie, obrachunki interkalarne w rozstrzygnieniu będace częstokroć przerabiane, wyszłe iuż rozporządzenia odmieniane, albotež całkiem bezskutecznémi uczynione być muszą i daią powód do krzyżuiących się wniosków Izby rachunkowéy i do pomyłek w Urzędach i Kassach cyrkułowych, które potém z wielostronnémi i czas zabieraiącémi pisaninami połączone są; gdy wreszcie przez wyczerpanie témi przedpłatami części dochodów Parochóm przypadaiacéy, która po skończonym obrachunku bardzo często mnieyszą okazuie się, iak wydane na to przedpłaty, a zwroty na Parochów spadaiące, osobliwie przy téy uwadze, że teraz i wydatki na administracyią od dnia instytucyi kanonicznéy do czasu obięcia spiritualiów, na nich spadaią, albo wcale odebrane być nie mogą, albotež z wielkiémi trudnościami; przeto, dla osiągnienia iednokształtności i pewności, nakoniec dla uchylenia powyższych uszczerbków, c. k. Urzędom cyrkułowym nakazuie się, by na przyszłość nowo mianowanym Parochóm obrz. łac. tylko w razie nagłéy potrzeby, która należycie udowodniona być musi, stosowne przedpłaty po instalowaniu onych, na rachunek spodziewanéy części dochodów asygnować, każde zaś dodatkowe asygnowanie przedpłat, ile tylko można, w porządku zawsze odmówić, ponieważ Parochowie aż do wyrachowania buchhalterycznego, do cierpliwości odkazani być maią.

O asygnowanéyj przedpłacie należy każdą razą naypóźniéy w 8 dni, z załączeniem protokółu instalacyi i obliczenia, Rządowi temu donieść.

Gdyby rzeczonych aktów nie było, asygnowanie przedpłaty nastąpić nie może.

Rozporządzenie gub. z dnia 28. Stycznia 1838 pod l. gub. 1385.

14.

Belehrung der Kreisärzte über die Bestätigungsart der militärärztlichen Gesundheits-Zeugnisse, Behufs der Erwirkung von Pensionen, Gnadengaben u. s. w. für Militär-Witwen und Waisen.

Die k. k. Hofkanzlei hat mit hohem Decret vom 18. December 1837 Zahl 30815 anher bedeutet, daß laut Eröffnung des k. k. Hofkriegsraths vom 5. December D. 5744 es sich häufig ergibt, daß die von den General-Commanden Behufs der Erwirkung von Pensionen, Gnadengehalten ꝛc. für Militär-Witwen und Waisen vorgelegten militärärztlichen Zeugnisse von Seite der competenten Civilärzte bloß nur vidirt, und nicht wie es die dießfalls unterm 24. August 1815 Zahl 27973 (polit. Gesetzsammlung B. 43, Seite 306 Nro. 92) erlassene Hofkammer-Verordnung (mit Gubernial-Decret vom 15. September 1815 Zahl 36589 bekannnt gemacht), bestimmt, ihrem vollen Inhalte bestätiget werden. Zur Vermeidung jeder der betreffenden Parthei nur selbst nachtheiligen Verzögerung, wird den k. k. Kreisämtern zur Verständigung der Kreisärzte bedeutet, daß künftig auf die den Kreisärzten zukommenden militärärztlichen Zeugnisse auf das Gewissenhafteste die Meinung über die darin angedeuteten Krankheiten oder körperlichen Gebrechen beizufügen sey.

Hiernach haben sich die Kreisärzte auf das Genaueste zu benehmen.

Gubernial-Verordnung vom 29. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 55.

15.

Verabfolgung des Ergreifers-Antheils an landesfürstliche und obrigkeitliche Aemter für entdeckte Stempel-Gefälls-Uebertretungen.

Nebenliegend .|. erhalten die k. k. Kreisämter das gedruckte Circulare der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung, betreffend die den landesfürstlichen und obrigkeitlichen Aemtern für entdeckte Stempel-Gefälls-Uebertretungen zu verabfolgenden Ergreifers-Antheile, zur Bekanntgebung.

Gubernial-Verordnung vom 31. Jäner 1838 Gubernial-Zahl 5126.

14.

Instrukcyia dla lékarzy cyrkułowych względem sposobu zatwierdzenia świadectw zdrowia przez lékarzy woyskowych, w celu wyiednania dla wdów i siérót woyskowych pensyi, płaty łaski i t. d., wydawanych.

Wysoka c. k. Kancełaryia nadworna oznaymiła tu dekretem z dnia 18. Grudnia 1837, za liczbą 30815, iż podług oznaymienia c. k. nadworněy Rady woienněy z dnia 5. Grudnia D. 5744, wydarza się często, że świadectwa lékarzy woyskowych, przez główne Komendy woyskowe, w celu wyiednania dla wdów i siérót woyskowych pensyi, płaty łaski i t. p., przedstawiane, ze strony należnych lékarzy cywilnych tylko zawidowane, ale nie w całéy treści, iak to w téy mierze rozporządzeniem Kamery nadworněy pod d. 24. Siérpnia 1815, za liczbą 27973, (Zbiór Ustaw polit. T. 43 stron. 306 Nr. 92), wydaném, (dekretem guberniialnym z dnia 15. Września 1815, pod liczbą 36589, ogłoszoném), przepisano, potwierdzane bywaią. Dla uniknienia wszelkiéy zwłoki, saméy tylko stronie szkodzącéy, zaleca się c. k. Urzędóm cyrkułowym, dla zawiadomienia lékarzy cyrkułowych, aby na przyszłość do świadectw lékarzy woyskowych, do potwierdzenia lékarzóm cyrkułowym podawanych, opiniia względem chorób i niedołężności ciała, które w takiém świadectwie wskazane będą, iak naysumieniéy dołączoną była.

Podług tego zachować się maią iak nayściśléy lekarze cyrkułowi.

Rozporządzenie gub. z dnia 29. Stycznia 1838 pod l. gub. 53.

15.

O wydaniu części dla imacza za odkryte przekroczenia przepisów w dochodach stęplowych, Urzędóm monarchicznym i zwierzchniczym.

W załączeniu ./. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla obwieszczenia drukowany okolnik c. k. galicyyskiéy Administracyi dochodów skarbowych, dotyczący się części dla imaczów za odkryte przekroczenia przeciw dochodowi stęplowemu, monarszym i zwierzchniczym Urzędóm wydać się maiącéy.

Rozporządzenie gub. z dnia 31. Stycznia 1838 pod l. gub. 5126.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 3. Jänner 1838 Zahl 36912 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Ueber die Frage, ob es, in so weit es nämlich die obrigkeitlichen und landesfürstlichen Aemter betrifft, überhaupt erforderlich sey, für die Ergreifer der Stempel-Gefällsübertretungen das allgemein geltende Ausmaß, nach welchem die Belohnungen der Ergreifer bestimmt werden, gelten zu lassen, oder ob im Geiste des Stempelpatents §. 26. sich nicht ein geringeres Ausmaß als hinreichend darstelle, hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mittelst Decrets vom 12. December 1837 Z. 50154/5020 Nachstehendes bedeutet:

Sowohl für die landesfürstlichen Beamten, als auch für jene der Privatobrigkeiten und Landmagistrate ist der Ergreifers-Antheil, wie er im §. 29. der Vorschrift über die Anwendung des Strafgesetzes über Gefälls-Uebertretungen bemessen ist, beizubehalten.

Eine gleiche Behandlung hat für die Beamten der Buchhaltungen, welche stempelpflichtige Urkunden zur Amtshandlung ausliefern, Statt zu finden.

Was endlich die Signaturs-Individuen betrifft, so geht aus ihrer §. 36 des Stempelpatents enthaltenen Verpflichtung, den von der Parthei verlangten Erfüllungsstempel der Urkunde, wenn sie binnen vier Wochen nach dem Tage der Ausstellung zur Stemplung gebracht wird, unweigerlich aufzudrücken, ohne sich in eine Beurtheilung der erforderlichen Stempelclasse einzulassen, von selbst hervor, daß das Stempelamt, wenn es auch von der Gesetzwidrigkeit des aufgedrückten Stempels überzeugt wäre, weder die Urkunde ergreifen, noch die Parthei anhalten dürfe.

Sollte aber ein Stempelamts-Individuum eine wahrgenommene Gefälls-Uebertretung anzeigen, so hat es auf den Anzeigersantheil gesetzlichen Anspruch.

Wenn hingegen eine schon datirte und unterschriebene Urkunde erst nach vier Wochen zur Stemplung gebracht wird, und also die Uebertretung bereits Statt gefunden hat, so ist nach der von der ehemaligen Tabak- und Stempelgefälls-Direction am 26. October 1803 Z. 2421 (Schwarz. Samml. Nro. 580 Anhang A.) an die ihr untergebenen Gefälls-Administrationen erlassenen Circular-Verordnung, die Urkunde sammt der Parthei an die Gefällsbehörde zur Amtshandlung zu leiten, und in diesem Falle gebührt den Stempelamts-Individuen der gesetzliche Ergreifers-Antheil.

·|·

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 3. Stycznia 1838, pod liczbą 36912, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy skarbowych.

Na zapytanie, czyli, iak dalece się to Urzędów, mianowicie Urzędów zwierzchniczych i monarszych dotycze, w ogólności potrzebną iest rzeczą, dla imaczów w przekroczeniach przepisów stęplowych, wymiar powszechnie prawem uznany, podług którego nagrody imaczóm oznaczone zostaią, za ważny uznawać, lub, czyli w myśl Patentu stęplowego §. 26, wymiar mnieyszy dostatecznym nie będzie, wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem z dnia 12go Grudnia 1837, za liczbą 50154|5020 zadeklarowała, co następuie:

Tak dla urzędników monarszych, iakoteż dla urzędników Zwierzchności prywatnych i Magistratów na prowincyi, część dla imacza, iak w §fie 29 przepisu o zastosowaniu Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe, wymierzona iest, zatrzymana być ma.

Podobnież z urzędnikami Izb rachunkowych, które dla czynności urzędowych wydaią dokumenta stęplowi podlégaiące, postępować należy.

Co się tycze nakoniec osób sygnatury stęplowéy, wypływa to z ich powinności, §fem 36 Patentu stęplowego obiętéy, aby na dokumencie we cztéry tygodnie od dnia wydania do stęplowania przyniesionym, żądany przez stronę stępel uzupełniaiący bez oporu wycisnąć, nie wdaiąc się w osądzenie należytéy klassy stęplowéy, samo z siebie, że Urząd stęplowy, gdyby nawet przekonany był, że stępel wyciśniony przeciwny iest ustawie, ani dokumentu imać, ani strony zatrzymywać nie może.

Gdyby zaś osoba która z Urzędu stęplowego o dostrzeżoném przekroczeniu przepisu dochodowego doniesła, ma prawne żądanie części dla donosiciela oznaczonéy.

Gdyby zaś dokument iuż datowany i podpisany dopiéro we cztéry tygodnie do stęplowania przyniesiony był i tym sposobem przekroczenie iuż zaszło, natenczas podług rozporządzenia okolnego od byléy Dyrekcyi dochodów tabakowych i stęplowych pod d. 26. Października 1803, za liczbą 2421, (Zbiór Schwarc. Nro. 580, dodatek A.), do podwładnych Administracyy dochodowych wydanego, dokument razem ze stroną do Instancyi dochodowéy dla pełnienia Urzędu odesłane być maią; a w takim razie należy osobie Urzędu stęplowego, część dla imacza prawem ustanowiona.

Wovon die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zur Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt werden.

16.

Erläuterungen über die Classificirung der Militär-Urlauber.

Im Nachhange zu der hierortigen Verordnung vom 21. October 1837 Zahl 69197 wird den k. k. Kreisämtern eine Abschrift .|. der, vom k. k. General-Militär-Commando wegen Classificirung der Urlauber an die hierländigen Truppen erlassenen Erläuterungen zur Wissenschaft und Darnachachtung mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 5. Februar 1838 Gubernial-Zahl 1043.

.|.

Verordnung des k. k. galizischen General-Militär-Commando vom 30. December 1837 P. 2798 an die hierländigen Truppen.

Mittelst hierstelliger Verordnung vom 10. October l. J. Q. 4439, wurde in Folge des hofkriegsräthlichen Rescriptes vom 22. September d. J. K. 2566 bekannt gegeben, daß für die bis zur Entlassung Beurlaubten immer eben so viele bis zur Einberufung Beurlaubte in den Stand der bestimmt Beurlaubten zu übersetzen seyen, und die Zahl der unbestimmt Beurlaubten nie die Zahl von 40 pr. Compagnie zu überschreiten habe. Diese hohe Anordnung ist mit Rücksicht auf den festgesetzen Exercierstand nur von dem completen Friedensstand der Infanterie-Regimenter von 180 Gemeine pr. Compagnie zu verstehen.

Bei den Jäger-Bataillons, deren completer Friedensstand pr. Compagnie höher ist, muß mit Rücksicht auf den Exercierstand, welche dieselben mit den Infanterie-Regimentern gemein haben, die Zahl der über diesen Exercierstand bis zur Einberufung Beurlaubten höher ausfallen, und eben so bei den Infanterie-Regimentern, deren effectiver Stand den completen Friedensstand überschreitet.

In Bezug auf diesen höhern completen oder effectiven Stand hat die Anordnung des frühern mittelst Verordnung vom 18. September 1835 veröffentlichten hohen hofkriegsräthlichen Rescriptes vom 3. September 1835 G. 4086 fortan in Wirksamkeit zu bleiben, wornach die über den restringirten Locostand bis auf die Zahl 140 Gemeinen pr. Compagnie beurlaubten Leute bis zur Exercierzeit beurlaubt, alle über diese Zahl beurlaubten Leute aber bis zur Einberufung beurlaubt, in den Stan-

O czém c. k. powiatowe Administracyie dochodów skarbowych dla zachowania, obwieszczone zostaia.

16.

Obiaśnienia względem klassyfikowania urlopników woyskowych.

Dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z dnia 21. Października 1837, pod liczbą 69197, udziela się c. k. Urzędom cyrkułowym w odpisie .|· obiaśnienia względem klassyfikowania urlopników, do woysk tukraiowych wydane, a to dla ich wiadomości i zachowania.

Rozporządzenie gub. z dnia 5. Lutego 1838 pod l. gub. 1043.

.|·

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy główney Komendy woyskowéy z dnia 30. Grudnia 1837, P. 2798, do c. k. woysk tukraiowych.

Mocą rozporządzenia tuteyszego z dnia 10. Października r. b., Q. 4439, a na skutek reskryptu nadworney Rady woienney z d. 22. Września r. b., K. 2566, oznaymiono zostało, iż za urlopników do czasu uwolnienia od służby puszczonych, zawsze tylż urlopników do czasu powołania puszczonych, do stanu, z wyznaczeniem czasu urlopowanych, przeniesionych być ma, a liczba urlopowanych na czas nieoznaczony, nigdy liczby 40 na iedną kompaniią przekraczać nie może. To wysokie rozporządzenie, z uwagą na ustanowiony stan ćwiczeń woyskowych, tylko względem zupełnego stanu (etatu) pokoiu pułków piechoty ze 180 szeregowych na kompaniią, rozumiane być ma. W bataliionach strzelców, których stan pokoiowy na kompaniie iest wyższy, będzie liczba urlopowanych do czasu powołania z uwagą na stan ćwiczeń woyskowych, który z pułkami piechoty maią spólny, nad ten stan ćwiczenia koniecznie wyższy, i równie tak w pułkach piechoty, których stan rzeczywisty, stan pokoiu zupełny (kompletny) przekracza.

Odnośnie do tego wyższego stanu kompletnego i rzeczywistego, rozporządzenie wcześnieyszego reskryptu wysokiéy nadworney Rady woienney z d. 3. Września 1835, G. 4086, rozporządzeniem z dnia 18. Września 1835, obwieszczonego, pozostać ma nadal w swoiéy działalności, podług którego żołniérze urlopowani nad stan mieyscowy na liczbę 140 szeregowych na kompaniią zakreślony, do czasu ćwiczeń woyskowych na urlop puszczeni, wszyscy zaś nad tę liczbę urlopowani,

desausweisen zu führen sind; welches zur Beseitigung allfälliger Anfragen bekannt gegeben wird.

17.

Bestimmung des Postrittgeldes vom 1. März 1838 angefangen.

Die hohe allgemeine Hofkammer hat mit Decret vom 30. Jäner l. J. Zahl 4069 vom 1. März 1838 angefangen, das Postrittgeld für ein Pferd und eine einfache Poststation, sowohl bei Aerarial- als auch bei Privatritten im Küstenlande, in Tyrol und Voralberg, auf einen Gulden, in Böhmen, Kärnthen und Krain, auf zwei und fünfzig Kreuzer, in Nieder-Oesterreich, im Lande ob der Enns, in Mähren und Steiermark, auf fünfzig Kreuzer, in Galizien, und zwar: in dem Wadowicer, Bochniaer, Sandecer, Jasloer, Tarnower, Rzeszower und Sanoker Kreise, auf acht und vierzig, in den übrigen Kreisen auf fünf und vierzig Kreuzer, durchgehends in Conv. Münze festgesetzt.

Die Gebühr für den Gebrauch eines gedeckten Wagens wird auf die Hälfte, und für einen ungedeckten Wagen auf ein Viertheil des Postrittgeldes von einem Pferde bestimmt, das Schmiergeld, so wie das Postillons-Trinkgeld bei dem dermaligen Ausmaße belassen.

Welches hiemit zur allgemeinen Wissenschaft kund gemacht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 7. Februar 1838 Gubernial-Zahl 10441.

18.

Erforderniß der strengen Prüfung für die zur Führung des Rathsprotokolls bei dem Gefälls-Obergerichte bestimmten Beamten.

Mit Bezug auf die hierortige Verordnung vom 16. April 1836 wird den k. k. Kreisämtern ein Exemplare .|. der von der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen in Gemäßheit des hohen Hofkammer-Decrets vom 29. November 1837 Zahl 46930|2839 erlassenen Verordnung vom 5. Jäner 1838 Zahl 35563, über die angeordnete strenge Prüfung für die zur Führung des Rathprotokolls bei dem Gefälls-Obergerichte bestimmten Beamten zur Wissenschaft mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 8. Februar 1838 Gubernial-Zahl 5125.

iako do czasu powołania na urlop puszczeni, w wykazach etatu zapisywani być maią; co dla uchylenia wszelkich zapytań, czyni się wiadomo.

17.

Oznaczenie opłaty iazdy pocztowéy, poczynaiąc od dnia 1. Marca 1838.

Wysoka powszechna Kamera nadworna dekretem z dnia 30. Stycznia r. b., za liczbą 4069, ustanowiła od dnia 1. Marca 1838 poczynaiąc, opłatę iazdy pocztowéy od konia i poiedyńczéy stacyi pocztowéy tak przy iazdach skarbowych, iako i prywatnych: w krainach nadbrzeżnych, w Tyrolu i Forarlbergu, na ieden ZlR., w Czechach, Karyntyi i Karnioli na pięćdziesiąt dwa kraycary, w Niższéy Austryi, w Kraiu powyżéy Anizy, w Morawie i Styryi na pięćdziesiąt kraycarów, w Galicyi, a wprawdzie w cyrkułach: Wadowickim, Bocheńskim, Sandeckim, Jasielskim, Tarnowskim, Rzeszowskim i Sanockim na cztérdzieści ośm, w innych zaś cyrkułach, na cztérdzieści pięć kraycarów, wszystko w monecie konwencyynéy.

Należytość za użycie powozu krytego, na połowę, a niekrytego na czwartą część opłaty iazdy pocztowéy od iednego konia wyznaczona, zaś należytość za smarowidło i trynkelt pocztylioński, przy dotychczasowym wymiarze pozostaie.

Co ninieyszém do powszechnéy wiadomości podane zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 7. Lutego 1838 pod l. gub. 10441.

18.

Potrzeba ścisłego egzaminowania urzędników, do prowadzenia protokołów rady przy zwierzchnym Sądzie dochodowym, wyznaczonych.

Z odniesieniem się do rozporządzenia tuteyszego z dnia 16. Kwietnia 1836, udziela się Urzędom cyrkułowym dla wiadomości ieden egzemplarz .|. rozporządzenia c. k. Administracyi skarbowéy pod d. 5. Stycznia 1838, za l. 35563, w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 29. Listopada 1837, pod liczbą 46930|2839, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy skarbowych w tém wydanego, że ścisłe egzaminowanie urzędników do prowadzenia protokołów rady zwierzchnego Sądu dochodowego przeznaczonych, nakazane zostało.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Lutego 1838 pod l. gub. 5125.

·|·

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 5. Jäner 1838 Zahl 35563 ex 1837 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Die hohe k. k. allgemeine Hofkammer hat mit Decret vom 29. November 1837 Zahl 46930|2839 festzusetzen geruhet, daß künftig zur Führung des Rathsprotokolls bei den Gefälls-Obergerichten kein Beamter bestimmt werden darf, der nicht entweder die mit der Vorschrift vom 25. März 1836 Zahl 2097 (kundgemacht mit hierortigem Erlaß von 18. April 1836 Z. 10190) angeordnete strenge Prüfung für den Conceptsdienst bei leitenden Gefällsbehörden mit gutem Erfolge bestanden hat, oder eine der im §. 2. Zahl 1 der gedachten Vorschrift aufgeführten Dienststellen bekleidet. Diese Anordnung hat auf diejenigen, welche bereits jetzt zur Führung des Rathsprotokolls bei den Gefälls-Obergerichten bestimmt sind, nicht zurückzuwirken, ohne daß jedoch hieraus für sie der Anspruch auf Befreiung von dieser Prüfung als Befähigung zur Erlangung einer Dienststelle, für welche die Prüfung als Bedingung vorgeschrieben ist, gefolgert werden kann.

Wovon die k. k. Bezirks-Verwaltungen zur Wissenschaft in Kenntniß gesetzt werden.

19.

Die Standorte und Amtsbefugnisse der in Gemäßheit des §. 511. des Gesetzbuches über Gefälls-Uebertretungen zur Vornahme der Untersuchungen bestellten Beamten werden bekannt gegeben.

Die hochlöbliche k. k. allgemeine Hofkammer hat mit dem Decrete vom 10. Mai 1837 Zahl 3027|154 in Gemäßheit des §. 511. des Gefälls-Strafgesetzbuches für einen jeden der, den Cameral-Bezirks-Verwaltungen in Tarnow, Tarnopol und Czernowitz zugewiesenen Amtsbezirke die Aufstellung eines Gefällenwache-Unterinspectors zur Vornahme der Untersuchungen über Gefälls-Uebertretungen bewilliget.

Zum Amtssitze dieser Beamten wurde Podgórze im Bochniaer, Skała im Czortkower und Suczawa im Bukowinaer Kreise bestimmt.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 5. Stycznia 1838, za liczbą 35563 ex 1837, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy skarbowych.

Wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna, dekretem z dnia 29. Listopada 1837, za liczbą 46930|2839, raczyła postanowić: iż na przyszłość do prowadzenia protokołów rady przy zwierzchnych Sądach dochodowych, żaden urzędnik przeznaczonym być nie może, który, albo nie zdał ścisłego egzaminu dla służby konceptowéy z dobrym postępem, przepisem z dnia 25. Marca 1836, pod liczbą 2097, nakazanego, (a tuteyszém rozporządzeniem z dnia 18. Kwietnia 1836, pod liczbą 10190, ogłoszonego), albo posady służbowéy z tych, które w §fie 2. pod liczbą 1, rzeczonego przepisu wytknięte są, nie piastuie. Rozporządzenie to nie działa wstecznie na tych, którzy do prowadzenia protokołu rady przy zwierzchnych Sądach dochodowych, już teraz przeznaczeni są, chociaż nie idzie za tém wniosek, iakoby mieli prawo do uwolnienia ich od tego egzaminu, iako uzdolniaiącego do osiągnienia iakiéy posady, dla któréy egzamin takowy, iako warunek przepisany iest.

O czém c. k. powiatowe Administracyie dla wiadomości obwieszcza się.

19.

Stanowiska i upoważnienia urzędowe dla urzędników, stosownie do §fu 511. Ustawy na przestępstwa dochodowe, do przedsiębrania śledztw ustanowionych, ogłoszone zostaią.

Wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna, dekretem z d. 10. Maia 1837, za liczbą 3027|154, raczyla, stosownie do §fu 511 Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe, dla każdego z przydzielonych Administracyióm powiatowym w Tarnowie, Tarnopolu i Czerniowcach, powiatów, zezwolić na ustanowienie Podinspektora straży dochodowéy dla przedsiębrania śledztw w przestępstwach dochodowych.

Na siedlisko urzędowe tych urzędników wyznaczone zostały: Podgórze w cyrkule Bocheńskim, Skała w Czortkowskim i Suczawa w Bukowińskim.

Nebst den, der Gefällenwache überhaupt zukommenden Befugnissen, steht diesen, mit den Untersuchungen der Gefälls-Uebertretungen beauftragten Gefällenwache-Unterinspectoren zu:

1) den Thatbestand über Gefälls-Uebertretungen, und über die von Jemanden nach den Vorschriften zu leistenden Nachweisungen, wie auch die Untersuchung hierüber aufzunehmen;

2) dieselben sind im Grunde des §. 543. Absatz 2. des Gefällen-Strafgesetzbuches ermächtigt, das Ablassen von der Vollziehung des gesetzlichen Verfahrens, wo der Strafbetrag 25 fl. nicht übersteigt, zu gewähren, und

3) die Maßregeln zur Sicherstellung des Untersuchungs-Verfahrens und der auf Gefälls-Uebertretungen festgesetzten Strafen in Gemäßheit des 3ten Hauptstückes des Gefälls-Strafgesetzbuches zu ergreifen.

Diese Anordnung wird mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß diese Gefällenwache-Unterinspectorposten bereits besetzt sind, und ihre Amtswirksamkeit ohne Verzug zu beginnen habe.

Gubernial-Kundmachung vom 8. Februar 1838 Gubernial-Zahl 7157.

20.

Abänderung des Termins und des Formulars zur Einsendung der Anträge für die zu bewilligenden Gemeind-Zuschläge zur allgemeinen Verzehrungssteuer.

Man hat sich bewogen gefunden, den mit der Gubernial-Verordnung vom 23. Februar 1831 Zahl 4141 ursprünglich bis Ende Mai jeden Jahres bestimmten Termin zur Einsendung der Anträge hinsichtlich der den hierkreisigen Städten für jedes nächste Jahr zu bewilligenden Gemeind-Zuschläge zur allgemeinen Verzehrungssteuer dergestalt abzuändern, daß in Hinkunft diese Anträge längstens bis 15. April jeden Jahres bei den k. k. Kreisämtern und bis letzten April von den k. k. Kreisämtern hierorts einzulangen haben.

Da diese Anträge ohnehin auf die Präliminarien gegründet sind, sonach gleichzeitig mit denselben bearbeitet werden sollen, die Präliminarien aber längstens bis 15. April jeden Jahres bei der k. k. Buchhaltung einzulangen haben, so kann diese neue Terminsbestimmung von den Magistraten ohne Anstand eingehalten werden.

Oprócz upoważnień straży dochodowéy służących w ogólności tym, do przedsiębrania śledztw w przestępstwach dochodowych, umocowanym Podinspektorom straży dochodowéy, przynależy:

1) dochodzić istoty czynu i dowodów przez kogo stosownie do przepisów danémi być maiących, oraz w téy mierze przedsiębrać śledztwo;

2) ciż umocowani są na zasadzie §fu 543 ustępu 2go Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe, zezwolić na odstąpienie od prawnego postępowania, gdzie ilość kary 25 ZłR. nie przewyższa; i

3) użyć środków zabezpieczaiących postępowanie śledcze i kary na przestępstwa dochodowe ustanowione, a to stosownie do 3go rozdziału Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe.

Rozporządzenie to podane zostaie do powszechnéy wiadomości z tym dokładem, że owe, Podinspektorów straży dochodowéy posady, iuż obsadzone są i urzędowanie ich bezzwłocznie rozpoczęte być ma.

Obwieszczenie gub. z dnia 8. Lutego 1838 pod liczbą gub. 7157.

20.

Odmienienie terminu i formularza dla przeséłania proiektów na dozwolić się maiące dodatki gminne do powszechnego podatku konsumcyynego.

Uchwalono tu zostało: termin, rozporządzeniem guberniialném z dnia 23. Lutego 1831, pod liczbą 4141, w celu przeséłania proiektów względem dozwolić się maiących, na każdy nayblizszy rok, dodatków gminnych do powszechnego podatku konsumcyynego, pierwotnie do końca Maia każdego roku postanowiony, w ten sposób odmienić, że na przyszłość takowe proiekta naydaléy do 15. Kwietnia każdego roku do c. k. Urzędów cyrkułowych podane, a od tychże Urzędów do końca Kwietnia do Rządu tuteyszego przesłane być maią.

Ponieważ te proiekta prócz tego na preliminaryiach uzasadnione są, azatém równocześnie z témiż wypracowane być powinny, preliminaryia zaś naydaléy do 15. Kwietnia każdego roku do c. k. Izby rachunkowéy dostać się powinny, przeto nowe to postanowienie terminu przez Magistraty bez trudności dotrzymane być może.

Die k. k. Kreisämter haben daher auch sogleich die Verfügung zu treffen, damit diese Anträge von den Magistraten und Kämmereien unfehlbar in dem bestimmten Termine bei den Kreisämtern einlangen, und daß im Unterlassungsfalle sogleich die erforderlichen Zwangsmittel angewendet werden.

Die hiezu erforderlichen lithographirten Ausweise werden den k. k. Kreisämtern im Anschluße .|. in einem neuen Formulare mitgetheilt, welches Formulare keiner weitern Erklärung bedarf, und nur bemerkt wird, daß diese Ausweise von den Magistraten und städtischen Ausschüssen gefertigt, einzulangen haben, und daß die Magistrate für die vollkommene richtige Ausfüllung aller Rubriken verantwortlich bleiben.

Gubernial-Verordnung vom 8. Februar 1838 Gubernial-Zahl 9217.

Stadt ____________ Kreis ____________

A n t r a g

zur Bewilligung der Gemeindzuschläge zur allgemeinen Verzehrungssteuer für das Jahr 18

(Beilage zur Sig. 3. Pag. 36. ex 1838.))(

Stadt

A u s=

der zur Bemessung der Gemeindzuschläge zur allgemeinen

Ertrag der aufgehobenen Consumt. Aufschläge 1829	Ertrag der st. Propination			Präliminare waren ohne Gemeindzuschläge					Zur Bedeckung
	im Jahre 1829 fl.	in den Jahren	fl.	für das Jahr	Einnahme	Auslage	Ueberschuß	Abgang	Mit Gub. Verordnung pro — vom—
		1835		1835					1835
		1836		1836					1836
		1837		1837					1837
		1838		1838					1838
		1839							

Für das Jahr 183 ist präliminirt ohne Gemeindzuschläge	Zur Bedeckung des Abgangs wären erforderlich Gemeindzuschläge							
	Geist. Getränke		Wein		Bier		Fleisch	
	Percent	Ertrag	Percent	Ertrag	Percent	Ertrag	Percent	Ertrag
Einnahme								
Ausgabe								
Ueberschuß								
Abgang								

Kreis

w e i s

Verzehrungs-Steuer für das Jahr 18 erforderlichen Daten.

des Abgangs waren bewilligt Gemeindzuschläge von								Gesammt-Ertrag der Zuschläge	Anmerkung.
Geist. Getränke		Wein		Bier		Fleisch			
Percent	Ertrag fl.	Percent	Ertrag fl.	Percent	Ertrag fl.	Percent	Ertrag fl.		

Summe des wahrscheinlichen Ertrags	Bemerkungen der Cameral-Bezirks-Verwaltung und des Kreisamts.

)(*

C. k. Urzędy cyrkułowe maią zatém także natychmiast rozporządzić, aby te proiekta przez Magistraty i Kameraryie nieuchybnie w terminie wyznaczonym do c. k. Urzędów cyrkułowych podane, i by w razie opuszczenia zaraz środki zmuszaiace użyte były.

Potrzebne do tego litografowane wykazy, c. k. Urzędom cyrkułowym w annexie .|. podług nowego formularza udzielone zostaią, którÿto formularz żadnego dalszego obiaśnienia nie potrzebuie, i tylko ta zamieszcza się uwaga, że te wykazy, przez Magistraty i mieyskie Wydziały podpisane, podawane być maią, i że Magistraty za zupełnie dokładne wypełnienie wszystkich rubryk odpowiedzialnymi zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Lutego 1838 pod l. gub. 9217.

21.

Instruction zur Untersuchung der mit Nervenlähmung (Lustseuche) behafteten Hengste und Stutten, so wie zur Erkenntniß der Symptome dieser Krankheit und ihrer Behandlungsart.

Nach Eröffnung des General-Commando ist unter den im Lande exponirt gewesenen Aerarial-Beschälhengsten die ansteckende Nervenlähmungs- oder sogenannte Lustseuchekrankheit zum Vorschein gekommen, welche durch den Beschälact sich weiter verbreitet, deren eigentliche Beschaffenheit, Behandlungsart und die dagegen zu ergreifenden Vorsichtsmaßregeln, in der beiliegenden Instruction .|. auseinandergesetzt sind.

Um nun alle mögliche Ausbreitung dieser ansteckenden Krankheit zu verhüthen, werden im Einvernehmen mit dem General-Commando in den Concentrirungs-Stationen zu Drohowyze und Olchowce die Aerarial-Beschälhengste, bevor dieselben in die Beschälstationen exponirt werden, einer genauen thierärztlichen Untersuchung unterzogen, damit blos vollkommen gesunde und verdachtlose Hengste ausgesendet werden.

Damit aber diese Krankheit nicht etwa auch durch die im Lande befindlichen kranken Stutten weiter verpflanzt wird, erscheint insbesondere die Vorsicht nothwendig, damit in den exponirten Beschälstationen keine Stutte früher belegt werde, bis sie nicht durch ein thierärztliches Individuum als vollkommen gesund und verdachtlos erkannt seyn wird, weßhalb auch unter Einem das k. k. General-Commando angegangen wurde, in den exponirten Beschälstationen so viel möglich zu diesem Behufe eigene thierärztliche Individuen oder wenigstens practisch erfahrene Unterofficiere des Beschäl- und Rimontirungs-Commando aufzustellen, und die bei der Untersuchung krank oder verdächtig befundenen Stutten nicht nur von dem Beschälacte auszuschließen, sondern auch mit ihrem Nationale gehörig zu verzeichnen, und diese Verzeichnisse im Verlaufe der Beschälzeit von Zeit zu Zeit gleich unmittelbar den Kreisämtern zur weiteren Veranlassung der Behandlung solcher Stutten zu übermitteln, nach deren Erhalt die Kreisämter nach der Instruction weiters vorzugehen haben, und falls nach längerer fruchtloser Behandlung keine Heilung erfolgen sollte, die als unheilbar erklärten Stutten zu vertilgen sind.

Sollte aber das k. k. General-Commando mit eigenen thierärztlichen Militärindividuen bei Exponirung in den Beschäl-

21.

Instrukcyia dla rozpoznawania stadników i klaczy rażonych paraliżem nerwowym (chorobą weneryczną), równie, iak dla poznania symptomatów iéy i sposobu léczenia.

Podług oznaymienia główney Komendy woyskowéy, poiawiła się między stadnikami skarbowémi, w kraiu exponowanémi, zaraźliwa choroba niemocy nerwowéy, czyli tak zwana choroba weneryczna, która przez stanowienie daléy się rozszérza, a któréy właściwa przyroda, sposób léczenia i środki ostrożności przeciwko temu, w załączonéy .|. instrukcyi wyszczególnione są.

Aby więc wszelkiemu szérzeniu się téy zaraźliwéy choroby zagrodzić, stadniki skarbowe, nim po stacyiach exponowane zostaną, wzięte będą, za zniesieniem się z główną Komendą, na stacyiach koncentracyynych w Drohowyżu i Olchowcach pod ściśle weterynarskie rozpoznanie, aby same tylko zupełnie zdrowe i niepodeyrzane stadniki wysélane były.

Aby zaś choroba ta, może także przez chore klacze w kraiu będące, daléy rozkrzewioną nie była, okazuie się ostrożność w tém szczególniéy potrzebna, aby w exponowanych stacyiach stadniczych żadna klacz piérwéy odstanowiona nie została, dopóki przez osobę weterynaryi świadomą za zupełnie zdrową i niepodeyrzaną uznaną nie zostanie, dla czegoteż c. k. główna Komenda woyskowa wraz wezwana iest, aby w exponowanych stacyiach stadniczych ustanowione były tym końcem, ile możność dozwoli, umyślne osoby weterynaryi świadome, albo przynaymniéy doświadczeni w tém praktycznie podoficerowie komendy stadniczéy i remontowéy, i by klacze podczas rozpoznawania chorémi, lub podeyrzanémi znalezione, nie tylko od stanowienia wyłączone były, ale nawet co do pochodzenia swoiego dokładnie spisane i te spisy w biegu stanowienia od czasu do czasu Urzędóm cyrkułowym zaraz bezpośrednio, dla dalszego rozporządzenia kuracyi takich klaczy, przesłanémi zostały, po otrzymaniu których Urzędy cyrkułowe, stosownie do instrukcyi, daléy postępować maią, a gdyby po dłuższém bezskuteczném léczeniu, wyprowadzenie z choroby nastąpić nie miało, klacze, iako nie do ulléczenia uznane, stracone być maią.

Gdyby zaś c. k. główna Komenda własnémi woyskowémi osobami weterynaryi świadomémi, po stacyiach stadniczych

stationen nicht auszulangen vermögen, so werden die k. k. Kreisämter angewiesen, über Aufforderung der betreffenden Beschäl-Commandos in der Kreisstadt, wo eine derlei Beschälanstalt besteht, ein Individuum des Kreis-Sanitäts-Personals oder einen im Orte befindlichen sachkundigen Civilarzt für die ganze Beschälzeit beizugeben, und dasselbe unter Mittheilung der Instruction über den Zweck ihrer Absendung zu belehren.

Mit Ende der Beschälzeit sind die in dieser Beziehung gemachten Wahrnehmungen sammt den dagegen getroffenen Verfügungen anher umständlich anzuzeigen.

Gubernial-Verordnung vom 9. Februar 1838 Gubernial-Zahl 1292.

./.

I n st r u c t i o n.

Die Nervenlähmungs- oder Franzosenkrankheit ist nur bei Hengsten und Stutten im ausgebildeten Alter, bei keinem Wallachen noch Pferde im Füllenalter bemerkt worden.

Das Entstehen derselben fällt gewöhnlich gegen Ausgang des Sommers nach der Beschälzeit.

Auch hat man nicht wahrgenommen, daß Pferde, welche an dieser Krankheit litten, vorher andere Krankheit überstanden hatten. Wo sie einmal vorhanden ist, verbreitet sie sich mittelst der Begattung durch Ansteckung, daher ihre Ausrottung bei der sorgfältigsten Aufsicht nur dadurch möglich wird, daß vor dem Anfang einer neuen Beschälzeit, wenn Verdacht da ist, sämmtliche Hengste und Stutten einer thierärztlichen Untersuchung unterworfen, die krank befundenen, und seit der letzten Belegzeit krank gewesenen, von der Zucht vor der Hand wenigstens Ein Jahr ausgeschlossen werden.

Als erste Symptome, besonders bei Hengsten, zeigen sich kleine flache Unterlaufungen der Haut in der Größe eines Thalers an den Hinterbacken oder auf dem Kreuze, welche Insectenstichen nicht unähnlich sehen, oder man bemerkt auch eine Anschwellung an dem vorderm Rande des Schlauches, in einzelnen Fällen ein Anschwellen der Leistendrüsen und Geschwülste unter dem Bauche. Bei Hengsten wie bei Stutten nimmt die Krankheit ihren Sitz hauptsächlich in den Geschlechtstheilen, unter der Form von Entzündung, Ausfluß, Geschwüren und Verfärbung dieser Theile.

Am Schlauche und Hodensack, so wie an der Scham und in der Nähe des Afters kommen meistens weißliche Flecken, gleichsam getiegert, zuweilen auch nur punctweise, zum Vorschein, deßgleichen ein schimmelartiger Ueberzug, welcher, wenn er rein ab-

exponować się maiącémi, wydołać nie mogła, c. k. Urzędóm cyrkułowym nakazuie się, aby na wezwanie dotyczącéy Komendy stadniczéy w mieście cyrkułowém, gdzie podobny instytut stadniczy znayduie się, przydać osobę z urzędników zdrowia cyrkułowych, lub lékarza cywilnego w rzeczy biegłego a w mieyscu znayduiącego się, na cały czas stanowienia, i tymże, przy udzieleniu onym instrukcyi, cel ich wysłania obiaśnić.

Z kończacym się czasem stanowienia, o poczynionych w tym względzie dostrzeżeniach i przeciwko temu przedsięwziętych środkach, dokładnie Rządowi temu donieść należy.

Rozporządzenie gub. z dnia 9. Lutego 1838 pod liczbą gub. 1292.

•|•

Instrukcyia.

Niemoc nerwowa, czyli choroba weneryczna, tylko w stadnikach i klaczach wykształconego wieku, nigdy zaś u wałachów, ani u koni wieku źrzebięcego dostrzeżoną nie była.

Powstaie ona zwyczaynie ku końcowi lata po czasie stanowienia.

Nie postrzegano nawet, aby konie, co tę chorobę miały, pierwéy inne choroby przebywały. Gdzie się raz ziawi, tam szérzy się przy stanowieniu przez zarażenie, dla czegoteż iéy wytępienie przy naytroskliwszym dozorze, tylko tym sposobem osiągnione być może, gdy przed nastaniem czasu stanowienia, ieżeli zachodzi podeyrzenie, wszystkie ogiery i klacze rozpoznaniu weterynarskiemu poddane zostaną, a znalezione chorémi, lub te, co od czasu ostatniéy pory stanowienia chorémi były, tymczasem przynaymniéy na rok ieden od stanowienia wyłączone zostaną.

Jako piérswsze poznaki, osobliwie u ogierów, pokazuią się małe, płaskie nabiegłości pod skórą wielkości talara w pośladkach, lub w krzyżach, które dosyć podobne są do tych od ukąszenia owadu, albotež dostrzega się nabrzmiałość na przednim kraiu kiszki odchodowéy, w poszczególnych przypadkach nabieganie gruczołów w pachwinach i bolaki pod brzuchem. U ogierów, iak u klaczy, choroba ta obiéra siedlisko swoie naygłówniéy w częściach rodzaynych, w postaci zapalenia, wypływu i zaczerwienienia się tych części.

Na kiszce odchodowéy i na worku iądrowym (mosznach), równie, iak na części rodzaynéy i uściu kątnicy, występuią nayczęściéy białe plamki, iak na tygrysie cętkowane, a czasem tylko punktami; podobnież siwa powłoka, która, chociaż do czysta

gewaschen wird, sich immer wieder erneuert; es entsteht bei den Kranken eine nervöse Schwäche, Lähmungen am Hintertheile, man bemerkt im Stalle ein unruhiges Hin- und Hertreten oder ein Heben und Ziehen mit den Hinterfüssen, diese Zufälle sind aber nicht immer vereint und im gleichen Grade zugegen, bei manchem Pferde wurde ein Ohr oder die Unterlippe gelähmt, oder es schwoll auch ein oder der andere Hoden, öfters nur allein der Schlauch bei den Hengsten an, die Thiere verfielen in eine allgemeine Abzehrung, bis sie nach 6—7 Monaten starben.

Bei den erkrankten Stutten zeigen sich meistens Anschwellungen zur Seite der Scham und an derselben, so wie um den After mehr oder weniger weiße Flecke und Puncte von verschiedener Größe, die Ränder der Scham sind mit einer bräunlichen, durch die Vertrocknung des ausfließenden Schleimes entstandenen Kruste bedeckt. Die Schleimhaut der Scham ist von der normalen Färbung abweichend, entweder bläßer oder röther, bei vielen zeigen sich in der Mutterscheide mehrere kleine rothe Pusteln oder Bläschen, bei einem höheren Grade der Krankheit ist ein schorfer citeriger Ausfluß aus der Scheide und Anschwellung der Clythoris vorhanden. Es ist daher nicht genug bei den Stutten die Schamtheile nur äußerlich zu betrachten, sondern es müssen die Schamlippen auseinander genommen werden, um das Innere des Muttermundes, die Schleimhäute desselben und die Clythoris zu besichtigen. Die Pferde nöthigen sich öfters zum uriniren, wobei der Harn sehr schleimig mit Zwang und Schmerz abgesetzt wird. Gegen äußere Eindrücke sind solche Kranke mehr als gewöhnlich empfänglich, auf angebrachten mäßigen Druck in der Gegend der Kruppe, senken sie sich sogleich ein. Der Gang, überhaupt die ganze Bewegung des Körpers ist matt, wie man sie bei kreuzlahmen Thieren findet.

Diese Krankheit, zwar schon vor 20 Jahren in Lithauen zum Vorschein gekommen, herrschte vom Jahre 1827 bis 1830 in einem großen Theile von Böhmen unter den Landesstutten und Aerarial-Beschälern, im Jahre 1833 und 1834 bei dem Militärgestütte zu Babolna in Ungarn, im Jahre 1835 und 1836 traf sie die Pferde des Radautzer Militär-Gestütts in der Bukowina, und war in eben dieser Provinz nicht nur unter den Landpferden, sondern selbst bei den mit der Aerarial-Beschälanstalt außer aller Berührung stehenden Bukowinaer Privatgestütten zu gleicher Zeit verbreitet; auch in Italien haben derlei Erkrankungen bei einigen Hengsten Statt gefunden, worüber die gemeinschaftliche Untersuchung bei dem Departement und in den Beleg-Stationen noch im Zuge begriffen ist; so sind laut sichern Nachrichten auch in dem angränzenden preußischen Schlesien, Pferde damit befallen

wymyta, zawsze się znowu odnawia. Chore zwierzę doznaie nerwowego osłabienia, niemocy w częściach zadnich; w stayni postrzegać się daie niespokoyne w tę i ową stronę stępanie, lub podnoszenie i wyciąganie nóg zadnich; takowe przypadłości atoli nie zawsze są z sobą połączone i nie zawsze w równym stopniu obecne; u nie iednego konia było ucho, albo spodnia warga rażoną; alboteż iedno, lub drugie nabrzmiało iądro; często zaś tylko kiszka odchodowa u ogierów. Zwierzęta te wpadały w suchoty, aż nakoniec w 6 do 7 miesięcy zdechły.

U klacz zachorzałych ukazuią się naycześciéy nabrzmiałości na stronie części rodzaynéy i na niéy, równie, iak około kiszki odchodowéy mniéy więcéy białe plamki i kropki różnéy wielkości, brzegi części rodzaynéy okryte są skorupą brunatną, przez zasychanie spływaiącéy flegmy powstałą. Skóra ślozowa części rodzaynéy ma kolor zmieniony, to iest nienaturalny; albo iest czerwieńszą, albo bledszą; u wielu pokazuią się w pochwie maciczněy mnogie a małe czerwone pryszczele, albo pęchyrzyki; w wyższym stopniu choroby pokazuie się także upływ ropiasty ostry z pochwy maciczněy i nabrzmienie żołędzi żeńskiéy (clythoris). Nie dosyć zatém, u klaczy uważać części rodzayne tylko zewnątrz, ale potrzeba wargi wstydliwe rozewrzéć i uyście macicy, skórę iéy ślozową (limfatyczną) i żołądź obeyrzeć. Konie silą się często do moczenia, przyczém odchodzi mocz bardzo flegmista z sileniem się i bolem. Konie na to chore, są na wrażenia zewnętrzne więcéy tkliwe, iak zwyczaynie, za lekkiém pociśnieniem w okolicy krzyżów ku tyłowi, natychmiast uginaią się; w ogólności cały ruch ciała iest mdły, iaki uważamy u zwierząt na krzyże chromych.

Choroba ta poiawiła się iuż przed 20 laty w Litwie; od roku 1827 do 1830 panowała w znacznéy części Czech między klaczami kraiowémi i skarbowémi stadnikami; w roku 1833 i 1834 w stadzie woyskowém w Babolnie na Węgrach; w roku 1835 i 1836 napadła konie w Radowcach w stadzie woyskowém na Bukowinie i rozszérzyła się w téyże prowincyi nie tylko między końmi stada woyskowego, ale nawet w iednymże czasie między stadami prywatnémi na Bukowinie ze skarbowym instytutem stadniczym w żadnéy styczności nie będącémi; i we Włoszech trafiły się podobne słabości między niektóremi ogierami, na co spólne dochodzenie w departamencie i w stacyiach stadniczych trwa dotąd ieszcze; taktéż i w pruskim Szląsku, podług otrzymanych pewnych wiadomości konie tą chorobą nawiedzone zostały, i tylko Austryia niższa, Morawa, Austryia

worden, nur Niederösterreich, Mähren, Innerösterreich und Siebenbürgen sind bisher davon verschont geblieben.

Von den erfahrensten Thierärzten, wie auch von dem k. k. Wiener Thierarzney-Institute wurde diese Krankheit einstimmig als ein katarrhalisch-lymphatisch, durch die Begattung ansteckendes Leiden der Zuchtpferde, vergleichbar mit der venerischen Krankheit des Menschen erkannt, und mit dem Namen Nervenlähmung, Schankerseuche oder Franzosenkrankheit bezeichnet.

Zur Tilgung und Verhütung des Umsichgreifens dieser gefährlichen und unheilbaren Krankheit war überall, wo sie erschien, nur das einzige aber unerläßliche Mittel wirksam, nämlich jeden Hengst und jede Stutte, die in diese Krankheit auch nur im mindesten Grade verfallen waren, oder auch nur mit derselben verdächtig schienen, wenigstens im nächstfolgenden Jahre von der Begattung auszuschließen, und selbst bei erfolgter anscheinender Besserung auf diese Contumazirung strenge zu halten, auch gesunde Stutten, die von einem derartigen erkrankten Hengste belegt gewesen, im nächsten Jahre noch nicht zur Begattung zuzulassen.

Diese Ausscheidung von der Zucht ist das einzige Schutzmittel gegen die weitere Verbreitung einer so ansteckenden Seuche, bei welcher keine Medicinal-Behandlung fruchtet, sondern beinahe jeder damit befallene Hengst oder Stutte, wenn auch zuweilen noch brauchbar für andere Dienste, doch zur Zucht untauglich geworden ist, denn auch die Castration der Hengste hatte bei einigen derselben den gehofften Erfolg, und auch dann nur, wenn sie dieser Operation gleich in dem ersten Stadium der Krankheit waren unterzogen worden.

Aus diesem Grunde darf auch kein Beschäler, welcher wegen Nervenlähmung zur Zucht undienstbar geworden, als Hengst veräußert werden.

In den Militärgestütten konnte die General-Rimontirungs-Inspection durch ihre eigenen Vorkehrungen den nachtheiligen Folgen dieses Uebels glücklich vorbeugen, bei den Landes-Beschäl-Anstalten in Böhmen und in der Bukowina wurde der Weiterverbreitung der Krankheit nur durch gemeinschaftliches Mitwirken der Kreisämter Einhalt gethan, indem mit den Chefs dieser Civilstellen diejenigen Maßregeln im Dienstes-Einvernehmen ausgemittelt, und von ihnen mit vielem Eifer und Energie unterstützt wurden, welche unumgänglich erforderlich sind, dem bestehenden Uebel auf die Spur zu kommen, und die weitere Ansteckung abzuschneiden.

środkowa i Ziemia Siedmiogrodzka dotąd od niéy ochronione są.

Przez naydoświadczeńszych weterynarzy, równie, iak od c. k. zakładu weterynaryi wiédeńskiego, choroba ta iednomyślnie za niemoc kataralno - lymfatyczną przez stanowienie, zaraźliwą, w koniach stadnych powstaiącą i z chorobą weneryczną u ludzi porównaną, uznaną i pod nazwą niemocy nerwowéy, zarazy szankrowéy, czyli francuzkiéy choroby, oznaczoną została.

Do utłumienia i uchronienia rozkrzewiania się téy niebezpieczné́y i niuleczonéy choroby, ten tylko ieden i nieodzowny środek wszędzie, gdzie się poiawiła, okazał się skutecznym, aby każdego ogiera i każdą klacz w tę chorobę, aczkolwiek w naymnieyszym stopniu zapadłych, albotéż tylko o takową podeyrzanych, przynaymniéy w roku następuiącym od stanowienia wyłączyć, a nawet przy pozorném polepszeniu ściśle téy kontumacyi trzymać się, równie, iak i zdrowe klacze z chorym tego rodzaiu ogierem odstanowione, w roku następnym do stanowienia ieszcze nie przypuszczać.

To wyłączenie od stanowienia iest iedynym środkiem obronnym przeciwko dalszemu szérzeniu się tak zaraźliwéy choroby, w któréy żadne léki nie pomagaią, ale prawie każdy ogier i każda klacz tę chorobę maiąc, chociaż czasem do innych usług ieszcze zdatne, do stanowienia iuż niezdolnémi staią się; ponieważ także i czyszczenie ogierów u niektórych miało pożądany skutek, ale tylko wtenczas, ieżeli zaraz w pierwszym peryiodzie operowanémi były.

Z tegoteż powodu, żaden stadnik, który dla niemocy nerwowéy do stada stał się niezdolnym, iako ogier przedawanym być nie może.

W stadninach woyskowych inspekcyia główna remontów uniknęła szkodliwych skutków téy choroby przez swoie zapobiegania, a w instytutach stadniczych kraiowych w Czechach i na Bukowinie wstrzymano dalsze szérzenie się iéy tylko przez spólne działanie Urzędów cyrkułowych, ponieważ łącznie z przełożonymi Instancyy cywilnych takowe środki obmyślone i przez nich nader gorliwie i dzielnie wspierane były, które są nieodzownie potrzebnémi, istnącą chorobę wyśledzić i dalszemu zarażeniu tamę położyć.

22.

Convention zwischen den zu Seiner k. k. apostolischen Majestät Staaten gehörigen Königreichen Galizien und Lodomerien und dem Großfürstenthume Siebenbürgen, dann dem Fürstenthume Moldau wegen gegenseitiger Auslieferung der Deserteure und Vagabunden.

I.

Vom Tage der Publication gegenwärtiger Uebereinkunft an gerechnet, soll zwischen den zu Seiner k. k. apostolischen Majestät Staaten gehörigen Königreichen Galizien und Lodomerien und dem Großfürstenthume Siebenbürgen, dann dem Fürstenthume Moldau eine gegenseitige Auslieferung der Militär-Deserteure und der in dem Artikel VI. dieser Convention als Vagabunden bezeichneten Unterthanen Statt finden.

II.

Alle Civil- und Militär-Behörden im Innern und an den Gränzen der gedachten Provinzen sollen angewiesen werden, mit der sorgfaltigsten Aufmerksamkeit darüber zu wachen, daß kein Militär-Deserteur, oder in diesem Uebereinkommen als Vagabund bezeichneter Unterthan die Gränze überschreiten, und in den Königreichen Galizien und Lodomerien und im Großfürstenthume Siebenbürgen, so wie in dem Fürstenthume Moldau Schutz und Zuflucht finden könne.

III.

Diesem zu Folge soll jede Militärperson ohne Ausnahme, sie sey von der Infanterie, Cavallerie oder Artillerie, vom Fuhrwesen oder von irgend einer anderen Militärbranche der k. k. Truppen, so wie jedes Individuum aus der moldauischen Landmiliz, nicht minder auch die Bedienten der Officiere, welche in dem gegenseitigen Gebiethe betreten werden, oder sich nach Publication der gegenwärtigen Uebereinkunft dahin begeben sollten, ohne mit einem Paße in guter und gehöriger Form versehen zu seyn, auf der Stelle arretirt werden, und deren Auslieferung mit Waffen, Pferden, Kleidung, Rüstungsstücken oder was man sonst bei ihnen finden würde, oder sie zur Zeit der Entweichung mit sich genommen und anderwärts in Verwahrung gegeben haben könnten, auch dann erfolgen, wenn ein solcher Deserteur nicht eigens reclamirt werden sollte. Wäre ein solches Individuum fruher von den Truppen eines anderen Souverains oder eines anderen Staates entwichen, so ist dasselbe nichts desto weniger dahin zurückzustellen, wo es zuletzt gedient hat und entwichen ist.

22.

Konwencyia między należącémi do Państw Jego c. k. apostolskiéy Mości, Królestwami Galicyi i Lodomeryi i Wielkiém Xięstwem Siedmiogrodzkiém, tudzież Xięstwem Multańskiém, względem wzaiemnego wydawania dezerterów i włóczęgów.

I.

Rachuiac od dnia obwieszczenia ninieyszéy konwencyi istnieć ma między należacémi do Państw Jego c. k. apostolskiéy Mości Królestwami Galicyi i Lodomeryi i Wielkiém Xięstwem Siedmiogrodzkiém, tudzież Xięstwem Multańskiém, wzaiemne wydawanie zbiegów woyskowych i poddanych, w artykule VI. ninieyszéy konwencyi, iako włóczęgi oznaczonych.

II.

Wszystkie Władze cywilne i woyskowe wewnątrz i na granicy wspomnionych prowincyy, powinny otrzymać rozkazy, z naywiększą bacznością na to czuwać, by żaden dezerter woyskowy, lub poddany, w ninieyszéy konwencyi iako włóczęga oznaczony, granicy przeyść, i w Królestwach Galicyi i Lodomeryi i w Wielkiém Xięstwie Siedmiogrodzkiém, równie iak i w Xięstwie Multańskiém schronienia, lub protekcyi znaleźć nie mógł.

III.

W skutek czego, każda osoba woyskowa bez wyiątku, bądźby takowa do piechoty, iazdy, artyleryi, woźnictwa czyli bagażów, albo do iakiegokolwiek oddziału c. k. woysk, równie, iak i każda osoba, którаby do kraiowéy milicyi multańskiéy należała, tudzież słudzy oficérscy, którzyby w obustronném terytoryium odkryci zostali, albo tamże po obwieszczeniu ninieyszéy konwencyi, nie będąc paszportem w dobréy i należytéy formie opatrzeni, wsunęli się, powinni natychmiast być aresztowani i wydanie tychże z bronią, końmi, odzieżą, zbroią i z tém, coby przy nich znalezioném zostało, albo coby podczas ucieczki z sobą wziąć, lub gdzieindziéy do schowania dać mogli, nawet wtenczas nastąpić powinno, gdyby takowy dezerter osobno reklamowany nie był. Gdyby takowa osoba od woyska iakiego innego Panuiącego, lub iakiego innego Państwa dawniéy zbiegła, wszelako tam nazad wydaną być ma, gdzie ostatnią razą służyła i uszła.

IV.

Außer den Deserteuren der k. k. Truppen und der moldauischen Landmiliz, sollen alle nicht zum Militär gehörigen männlichen Unterthanen der beiden contrahirenden Theile, welche ohne Paß oder gehörige Beglaubigung an der Gränze betreten werden, als Vagabunden angesehen, und als solche von der Gränze zurückgewiesen werden. Auf die Gränzbewohner, deren Grundstücke durch den Gränzzug durchschnitten werden, kann jedoch die vorstehende Bestimmung keine Anwendung finden.

V.

Sollte es sich ungeachtet dieser Vorsichtsmaßregeln ereignen, daß es einem Deserteur gelänge, sich heimlich in das fremde Gebieth einzuschleichen, oder die Wachsamkeit der Behörden durch Verkleidung oder durch Vorweisung falscher Pässe zu hintergehen, so soll derselbe, selbst wenn er sich an einem Orte, in einer Stadt oder in einem Dorfe des fremden Gebiethes ansäßig gemacht hätte, nichts desto weniger zurückgegeben und ausgeliefert werden, sobald er als Deserteur anerkannt, oder durch die Behörden des betreffenden contrahirenden Theiles reclamirt wird.

VI.

Gleicher Gestalt sollen alle jene Individuen, welche nicht zu den k. k. Truppen, oder zur moldauischen Landmiliz gehören, als Vagabunden angesehen und auch ohne vorausgegangener Reclamation ausgeliefert werden, welche ohne Paß oder gehörige Beglaubigung in das jenseitige Gebieth sich eingeschlichen haben, oder welche, wenn sie auch mit einem regelmäßigen Paße dahin eingetreten wären, nach Erlöschung des Termines, auf welchen derselbe lautet, unstät im Lande herumstreichen.

In der Regel werden von Seite der österreichischen Behörden derlei Individuen nur insofern reclamirt werden, als dieselben in ihrem Vaterlande noch der Waffenpflicht unterliegen.

Hievon sind jedoch ausgenommen, paßlose Individuen, welche in fremdem Gebiethe sich verheirathet, oder eine Wirthschaft oder ein Gewerbe angetreten haben, und auch jene Individuen, deren Pässe bereits erloschen sind, die aber noch während des Termines, auf welchen die Pässe lauten, im fremden Gebiethe dem Ackerbau oder einem Industriezweige, wenn auch nur im Dienste eines Herrn oder Meisters sich gewidmet haben.

Die Auslieferung solcher Individuen hat auch auf eine ergangene Reclamation nicht Statt zu finden, sie werden jedoch dadurch von den Wirkungen der in ihrem Vaterlande bestehenden Auswanderungsgesetze nicht freigesprochen.

VII.

Ferner sind von dieser Zurückstellung ausgenommen, diejenigen Deserteure und Vagabunden, welche durch ihren Gränz-

IV.

Oprócz dezerterów c. k. woysk i kraiowéy milicyi multańskiéy, powinni wszyscy do woyska nienależący poddani płci męzkiéy obiedwóch umawiaiących się Strón, którzy bez paszportu, albo należytego certyfikatu na granicy przydybani zostaną, za włóczęgów być uważani i iako takowi od granicy nazad zwróceni. Wszelakoż powyższy przepis zastosowany być nie może do mieszkańców nadgranicznych, których grunta liniią graniczną przecięte są.

V.

Gdyby mimo tego środka ostrożności iakiemu dezerterowi udało się, ukradkiem do kraiu obcego wśliznąć się, albo czuyność Władz przeodzianiem się, lub ukazaniem fałszywych paszportów, zwieść, powinien takowy nawet wtedy, gdyby tenże w iakiém mieyscu, mieście, lub w iakiéy wsi kraiu obcego iuż był osiadłym, iednak nazad powrócony i wydany być, iak tylko za dezertera uznany, albo przez Władze dotyczącéy strony umawiaiącéy się reklamowany zostanie.

VI.

Również powinny wszystkie te osoby, które do c. k. woysk, albo do multańskiéy milicyi kraiowéy nie należą, za włóczęgów być uważane i nawet bez poprzedniczéy reklamacyi wydane, które bez paszportu, lub należytego zaświadczenia do tamteyszego kraiu wsunęły się, albo które, chociażby też za należytym paszportem weszły, po upłynieniu terminu, na który paszport opiewa, tułacko po kraiu włóczą się.

W regule reklamowane będą takie osoby ze strony Władz austryiackich tylko wtenczas, gdy one w oyczyznie swoiéy ieszcze do służenia w woysku obowiązane są.

Wszelakoż wyięte są z tego osoby bezpaszportowe, które w obcym kraiu związek małżeński zawarły, albo gospodarstwo, lub professyię rozpoczęły, tudzież i te osoby, których paszporty iuż wyszły, a które ieszcze w terminie, na który paszporty opiewały, w obcém terytoryium rolnictwu, lub iakiéy gałęzi przemysłowéy, chociażby tylko w służbie u iakiego pana, lub maystra, oddały się.

Wydanie takich osób nawet na uczynioną reklamacyię mieysca nie ma, wszelakoż przez to takowe osoby od skutków przepisów o emigracyi, w onych oyczyznie istnących, uwolnione nie są.

VII.

Wreszcie wyięci są od tego wydawania ci dezertery i włóczęgi, którzy przechodząc granicę powracaia do tego Rządu,

übertritt in das Gebieth derjenigen Regierung zurückgelangen, wo sie geboren sind, indem die contrahirenden Theile sich nicht für verbunden halten, ihre eigenen Unterthanen, auch wenn diese sich der Desertion schuldig gemacht hätten, auszuliefern.

VIII.

Die Unterthanen des einen contrahirenden Theiles, welche an dem Tage der Bekanntmachung gegenwärtiger Uebereinkunft schon wirklich in den Militärdienst des anderen aufgenommen worden sind, sollen die freie Wahl haben, entweder in ihr Vaterland zurückzukehren, oder ferner in dem Militärdienste, worin sie sich befinden, zu verbleiben. Jeder Soldat, welcher in dem Falle seyn wird, auf solche Art zu wählen, soll sich darüber innerhalb sechs Monaten vom Tage der Bekanntmachung der gegenwärtigen Uebereinkunft angefangen, zu erklären haben.

Fällt seine Wahl auf die Rückkehr ins Vaterland, so soll seine Dienstentlassung ohne allen Aufschub oder Einwendung von was immer für einer Art erfolgen, und er soll in sein Vaterland frei zurückkehren dürfen, ohne daß er wegen seiner Entfernung und selbst wegen Desertion, wofern er sich derselben schuldig gemacht hätte, auf irgend eine Weise beunruhiget werden kann, worunter jedoch die Straflosigkeit für andere, außer der Desertion etwa begangene Verbrechen nicht verstanden ist.

Wenn er aber im Gegentheile von freien Stücken erklärt, in dem Militärdienste des anderen Theils verbleiben zu wollen, so soll deßhalb in seinem Vaterlande wider ihn weder die Einziehung des Vermögens noch irgend eine Untersuchung verhängt werden. Von dieser letzteren Wohlthat bleiben jedoch diejenigen ausgeschlossen, welche, nachdem sie sich der Desertion schuldig gemacht haben, von der Strafnachsicht keinen Gebrauch machen würden, welche ihnen hiemit angebothen wird, um frei in ihr Vaterland zurückkehren zu können. Da übrigens dieses Zugeständniß der freien Wahl nur jene Unterthanen der contrahirenden Theile betrifft, welche zur Zeit der Bekanntmachung der gegenwärtigen Uebereinkunft schon wirklich im fremden Militärdienste stehen, so sollen diejenigen Deserteure der k. k. Truppen und der moldauischen Landmiliz, welche in diesem Falle sich nicht befinden, und noch vor Kundmachung dieser Uebereinkunft in das gegenseitige Gebieth entwichen sind, und daselbst unter was immer für anderen Verhältnissen sich aufhalten, auf ergangene Reclamation ausgeliefert werden. Auf andere Unterthanen, welche den k. k. Truppen und der moldauischen Landmiliz nicht angehören, und die noch vor der Publication dieser Uebereinkunft in das gegenseitige Gebieth sich begeben haben, hat jedoch diese letztere Bestimmung, insoferne deren Auslieferung nicht etwa freiwillig in einzelnen Fällen angebothen und angenommen wird, keine Anwendung.

gdzie się rodzili, albowiem Strony ugodę zawieraiące nie uznaią się być obowiązanémi, wydawać swoich własnych poddanych, nawet gdyby takowe dezercyi winnymi stali się.

VIII.

Poddanym iednéy z umawiaiących się Strón, którzy w dniu obwieszczenia konwencyi niniéyszéy iuż rzeczywiście do służby woyskowéy Strony drugiéy przyięci zostali, zostawia się wolny wybór, albo powrócenia nazad do swoiéy oyczyzny, lubteż pozostania nadal w służbie woyskowéy, w któréy znayduią się.

Każdy żołniérz, który w tym przypadku zostawać będzie, uczynienia wyboru na taki sposób, powinien w téy mierze w przeciągu sześciu miesięcy, rachuiąc od dnia obwieszczenia niniéyszéy ugody, oświadczyć się.

Jeżeli wybór iego na powrót do oyczyzny padnie, natenczas uwolnienie go ze służby bez wszelkiéy zwłoki, lub przeszkody iakiegokolwiekbądź rodzaiu, nastąpić powinno, i takowy może do swoiéy oyczyzny wolno powrócić, bez obawy być niepokoionym na iakikolwiek sposób za swoie oddalenie się, a nawet za swoią dezercyię, ieżeli takowéy winnym stał się, pod czém iednak uwolnienie od kary za inne, oprócz dezercyi, snadź popełnione zbrodnie, nie rozumie się.

Jeżeli zaś przeciwnie tenże dobrowolnie oświadczy się, iż chce pozostać w służbie woyskowéy drugiéy Strony, naówczas z téy przyczyny w iego oyczyznie przeciw niemu ani konfiskacyia maiątku, niteż iakiekolwiek śledztwo przedsięwzięte być nie powinny. Od tego dobrodzieystwa iednak zostaią ci wyłączeni, którzy stawszy się winnymi dezercyi, z przyznanego im tu darowania kary użytku nie zrobią, by wolno do swoiéy oyczyzny powrócić mogli. Gdy wreszcie to przyznanie wolnego wyboru tylko tych poddanych umawiaiących się Strón tyczy się, którzy podczas obwieszczenia konwencyi niniéyszéy iuż rzeczywiście w obcéy służbie woyskowéy zostaią, przeto ci dezertery c. k. woysk i multańskiéy milicyi kraiowéy, którzy w tym przypadku nie znayduią się i ieszcze przed obwieszczeniem téy umowy do terytorium drugiéy strony uszli i tam pod iakimibądź innymi stosunkami przebywaią, na uczynioną reklamacyię wydani być powinni. Wszelako do innych poddanych, którzy ani do c. k. woysk, ni do multańskiéy milicyi kraiowéy nie należą i którzy ieszcze przed publikacyią téy konwencyi do terytoryium drugiéy strony udali się, to ostatnie postanowienie, ieżeli onych wydanie snadź dobrowolnie w przypadkach poszczególnych oświadczone i przyięte nie będzie, zastosowane być nie powinno.

IX.

In Ansehung der Verpflegung der Deserteure, wozu auch die Dienerschaft der Officiere zu rechnen ist, wird festgesetzt:

a) von dem Tage, an welchem ein Deserteur anerkannt und verhaftet wird, bis zum Tage seiner wirklichen Auslieferung werden für einen jeden Deserteur als tägliche Löhnung vier Kreuzer Conventions-Münze oder zwanzig Para, und an Brotgeld zwei Kreuzer Conventions-Münze oder zehn Para, zusammen sechs Kreuzer Conventions-Münze oder dreißig Para auf den Tag bemessen und vergütet;

b) für ein Pferd wird die tägliche Ration, bestehend in sechs Pfund Hafer und zehn Pfund Heu niederösterreichischen Gewichtes oder zwei Occa zweihundert acht und sechzig Drachmen Hafer, dann vier Occa und einhundert achtzig Drachmen Heu moldauischen Gewichtes, mit sechs Kreuzer Convent. Münze oder dreißig Para bemessen und vergütet. Die zu vergütenden Unterhaltskosten für einen Deserteur vom Tage seiner Ergreifung bis zum Tage seiner Auslieferung dürfen sich, Krankheitsfälle ausgenommen, so wie auch die Verpflegskosten für ein Pferd, nie über den Zeitraum von einem Monate erstrecken.

X.

Für den Fall der Erkrankung eines Deserteurs nach dem Zeitpuncte seiner Ergreifung, ist die Vergütung für einen Tag der Spitalspflege durch gemeinschaftliches Verständniß auf neun Kreuzer Conv. Münze oder fünf und vierzig Para, die im vorigen Artikel bemessene Verpflegung an Löhnung und Brotgeld mit sechs Kreuzer Conv. Münze oder dreißig Para einbegriffen, festgesetzt worden.

XI.

Es wird weiters demjenigen Unterthan, welcher einen Deserteur einliefert, gegenseitig eine Belohnung im Gelde (Taglia) zugestanden, nämlich acht Gulden Conv. Münze oder sechzig Piaster für einen Mann zu Fuß, und zwölf Gulden Conv. Münze oder neunzig Piaster für einen Cavalleristen mit dem Pferde, wohl verstanden, daß die Kosten des Bewachens und des Transportes, welche der Apprehendent vom Orte der Ergreifung bis zur Ablieferung an die nächste zur Uebernahme solcher Deserteure bestimmte Militär- und Civilbehörde etwa zu tragen hat, in diese Summe mit eingerechnet werden müssen, daher dafür keine besondere Vergütung Statt findet.

Außer den Verpflegskosten und der Taglia kann unter keinem Vorwande etwas verlangt werden, und in dem Falle, daß

IX.

Co do utrzymania dezerterów, do których także sługi oficerów policzeni być maią, postanowiono zostaie:

a) Zaczawszy od dnia, w którym dezerter poznany i przytrzymany zostanie, aż do dnia rzeczywistego wydania onegoż, wymierzonym zostaie i wynagrodzonym będzie za każdego dezertera dzienny żołd po cztéry kraycary w monecie konwencyynéy, albo po dwadzieścia par, a prócz tego chlebowe po dwa kraycary w monecie konwencyynéy, albo dziesięć par, razem więc po sześć kraycarów w monecie konwenc., albo po trzydzieści par na dzień.

b) Racyia dzienna dla konia, wynosząca sześć funtów owsa i dziesięć funtów siana wagi niższo-austryiackiéy, albo dwa oka dwieście sześćdziesiąt ośm drachm owsa, tudzież cztéry oka i sto ośmdziesiąt drachm siana wagi multańskiéy, wymierzona i wynagrodzoną będzie po sześć kraycarów w monecie konwencyynéy, albo po trzydzieści par. Wynagrodzonémi być maiące koszta na utrzymanie dezertera, rachuiąc od dnia onego przytrzymania aż do dnia iego wydania, wyiąwszy przypadki choroby, równie, iak i koszta na utrzymanie konia, nie mogą nigdy przekraczać terminu iednego miesiąca.

X.

Na przypadek choroby dezertera, po czasie iego schwytania, wynagrodzenie za utrzymanie onego w szpitalu na dzień ustanowione zostało, za wzaiemném porozumieniem się, po dziewięć kraycarów w monecie konwencyynéy, albo po czterdzieści pięć par, policzywszy w to wymierzone w poprzedzaiącym artykule utrzymanie w żołdzie i chlebowém po sześć kraycarów w monecie konwencyynéy, albo trzydzieści par.

XI.

Nadto przyznana zostaie zobopólnie temu poddanemu, który dezertera przystawi, nagroda w pieniądzach (taglia), a mianowicie ośm Złotych Reńskich w monecie konwencyynéy, albo sześćdziesiąt piastrów za żołniérza od piechoty i dwanaście Złotych Reńskich w monecie konwencyynéy, albo dziewięćdziesiąt piastrów za kawalerzystę z koniem, rozumieć się ma przytém, że koszta straży i transportu, które aprehendent od mieysca schwytania aż do odstawienia go Władzy woyskowéy, lub cywilnéy, nayblizéy położonéy, do odbiérania takowych dezerterów przeznaczonéy, snadź ponosić ma, w tę summę policzone być muszą, azatém żadne osobne wynagrodzenie za to mieysca nie ma.

Oprócz kosztów utrzymania i nagrody w pieniądzach nie można będzie żądać żadnego innego wynagrodzenia pod za-

der Deserteur aus Unwissenheit schon bei den Truppen jenes Theiles, welcher ihn zurückzustellen hat, in Dienst genommen worden wäre, soll er nichts desto weniger mit der nothwendigsten Kleidung versehen, ohne daß dafür etwas aufgerechnet oder vergütet werden darf, zurückgestellt werden.

Sollten sich über den genauen Verhalt einer bei der Requisition des Deserteurs angegebenen Thatsache Zweifel ergeben, so sollen diese zu keinem Vorwande dienen, um die Zurückstellung des Deserteurs zu verweigern, sondern um allem Irrthume vorzubeugen, ist von der Militär- oder Civilbehörde ein Protokoll aufzunehmen, welches mit dem Deserteure zugleich einzuschicken, und wovon eine Abschrift der betreffenden Oberbehörde, woher der Deserteur auszuliefern kömmt, zuzusenden seyn wird.

Schulden oder andere von einem Deserteure eingegangene Verbindlichkeiten geben kein Recht, dessen Auslieferung zu verweigern. Wegen Bezahlung solcher Schulden kann übrigens an die Regierung, an welche der Deserteur ausgeliefert wird, keine Anforderung gemacht werden. Dagegen aber hat den etwaigen Gläubigern eines Deserteurs die Geltendmachung ihrer Forderungen gegen denselben, insofern er ein Privatvermögen besitzt, vorbehalten zu bleiben.

XII.

Hätte seit seiner Entweichung ein Deserteur in dem Lande, wohin er sich flüchtete, ein Verbrechen begangen, oder daran Theil genommen, so soll er demungeachtet jener Macht zurückgestellt werden, welcher er angehört. Diese wird nach geschehener Mittheilung aller auf sein Verbrechen Bezug nehmenden Acten, ihn nach den eigenen Gesetzen aburtheilen, zugleich aber den Urtheilsspruch dahin, wo das Verbrechen begangen worden ist, zur Kenntniß mittheilen.

XIII.

Die Vergütung der unter den Artikeln IX. und X. bezeichneten Verpflegsgebühren, dann der in dem Artikel XI. bewilligten Taglia, soll in dem Augenblicke der Uebernahme des Deserteurs und der Pferde nach gehöriger, gleich am Orte der Auslieferung geschöpfter Ueberzeugung von der wirklichen Eigenschaft des Auszuliefernden als Deserteur, ohne den geringsten Anstand geschehen, und soll von der ausliefernden Behörde über den empfangenen Vergütungsbetrag quittirt werden.

Sollte der ganze Vergütungsbetrag nicht sogleich ausgemittelt werden können, so ist dennoch der Deserteur ohne Verzug auszuliefern, und einstweilen der bereits liquide Theil des Vergütungsbetrages sogleich zu bezahlen.

dnym pretextem, i ieżeliby wydarzyło się, izby zbieg woyskowy przez niewiadomość iuż do woysk téy Strony, która go nazad wydać ma, do służby przyiętym został, takowy wszelako naypotrzebnieyszém odzieniem opatrzony, nazad wydanym być powinien, z któregoto powodu nic więcéy porachowano i wynagrodzono być nie może.

Jeżeliby o dokładności podanéy przy reklamacyi dezertera rzeczy wątpliwości zachodziły, to takowe bynaymniéy za pretext do zaprzeczenia wydania dezertera służyć nie mogą, ale owszem dla zapobieżenia wszelkiéy omyłce, protokół przez Władzę woyskową, lub cywilną spisany, takowy razem z dezerterem odesłany i kopiia tegoż protokołu dotyczącéy wyższéy Instancyi, od któréy dezerter wydany być powinien, przesłana być ma.

Zaciągnione przez dezertera długi, lub przyięte inne obowiązki, nie nadaią prawa do zaprzeczenia iego wydania. O zapłacenie takowych długów nie można wreszcie do Rządu, któremu dezerter wydany zostaie, żadnego prawa rościć. Wszelakoż wierzycielóm iakiego dezertera, dochodzenie swoich pretensyy do niego, ieżeli tenże maiątek prywatny posiada, zastrzeżone zostaie.

XII.

Gdyby dezerter po ucieczce swoiéy w tym kraiu, do którego uszedł, iaką zbrodnię popełnił, lub w takowéy uczestniczył, to wszelako wydanym być powinien temu Mocarstwu, do którego należy, który potém otrzymawszy wszystkie akta, ściągaiące się do iego zbrodni, takowego podług własnych praw osądzi i oraz prześle wyrok dla wiadomości tam, gdzie zbrodnia popełnioną została.

XIII.

Wynagrodzenie oznaczonych w artykułach IX. i X. należytości za utrzymanie, tudzież pozwolona w artykule XI. nagroda (t a g l i a), uiszczone być maią w momencie odebrania dezertera i koni, za powziętém zaraz na mieyscu wydania należytém przekonaniem się o rzeczywistości dezercyi wydać się maiącego człowieka, bez naymnieyszéy trudności, a Władza wydaiąca zakwitować powinna odebraną kwotę wynagrodzenia.

Jeżeliby cała kwota wynagrodzenia natychmiast wyrachowaną być nie mogła, iednak dezerter bez zwłoki wydany i tymczasem wylikwidowana iuż część kwoty wynagrodzenia natychmiast wypłaconą być ma.

XIV.

Für einen ergriffenen Unterthan der contrahirenden Theile, welcher nicht Soldat ist, und der ohne mit einem regelmäßigen Paße versehen zu seyn, betreten, und in Gemäßheit des VI. Artikels ausgeliefert wird, ist weder eine Vergütung der Verpflegung noch eine Taglia zu leisten.

XV.

Um die pünctliche und regelmäßige Beobachtung der für die gegenseitige Auslieferung der Deserteure und Vagabunden getroffenen Verabredungen zu sichern, hat man für zweckdienlich erachtet, beiderseits gewisse Puncte an der Gränze zu bestimmen, wo die Auslieferung ausschließlich zu geschehen hat, und woselbst eigene Civil- oder Militär-Commissäre aufgestellt seyn sollen, um die Deserteure und Vagabunden in Empfang zu nehmen, und im Augenblicke der Uebernahme die Verpflegskosten und die Taglia, welche für die Deserteure zu vergüten kommen, zu liquidiren und zu bezahlen.

Diese Orte, in welchen die Ablieferung der österreichischen Deserteure und Vagabunden geschehen soll, sind für die Königreiche Galizien und Lodomerien: Bojan, Sinoutz und Suczawa, und für das Großfürstenthum Siebenbürgen der Ojtózer und Csik-Gyimeser Paß, ferner von moldauischer Seite die Orte Mamornica, Mihaileni und Burduzeni an der Gränze gegen die Bukowina, und zwar Ersterer gegenüber und zunächst dem österreichischen Orte Bojan, der Zweite gegenüber von Sinoutz, und der Dritte gegenüber von Suczawa, endlich die Orte Ojtóz und Komanestie an der Gränze gegen das Großfürstenthum Siebenbürgen und den österreichischen Ojtózer und Csik-Gyimeser Pässen zunächst gelegen.

Im Falle, daß der eine oder der andere der contrahirenden Theile die Absicht hätte, in Betreff dieser Auslieferungsorte eine Aenderung vorzunehmen, soll dieselbe nur nach beiderseits erfolgtem Einverständniße Statt finden können.

XVI.

Ein jedes Detachement, welches zum Nachsetzen eines Deserteurs etwa abgeschickt wird, hat auf der Gränze anzuhalten.

XVII.

Vor Auslieferung eines Deserteurs oder Vagabunden hat der Truppen-Commandant oder die Civilbehörde, von wo die Auslieferung geschehen soll, den Truppen-Commandanten oder die Civilbehörde des anderen Theiles davon zu benachrichtigen. Ist man über den Tag und die Stunde der Auslieferung übereingekommen, so werden die Deserteure oder Vagabunden nach vorausgegangener thunlichster Ueberzeugung, daß die Apprehendirten und insbesondere die sich zur Auslieferung selbst Meldenden, auch

XIV.

Za schwytanego poddanego Strón umawiaiących się, który żołniérzem nie iest, a który nie będąc należytym paszportem opatrzony, podług artykułu VI. wydany zostanie, nie należy ani wynagrodzenia kosztów utrzymania, ani nagrody (taglia) płacić.

XV.

W celu zapewnienia ścisłego i regularnego zachowania układów, względem wzaiemnego wydawania dezerterów i włóczęgów, uznano za potrzebne, by z obuch Strón pewne punkta na granicy wyznaczone były, gdzie to wydawanie wyłącznie dziać się ma, i gdzie umyślni Komissarze cywilni, lub woyskowi dla odbierania dezerterów i włóczęgów i zaraz przy odebraniu dla obrachowania i zapłacenia kosztów utrzymania, równie, iak i nagrody pieniężnéy (taglia), które za dezerterów zwrócone być maią, ustanowieni byli.

Te mieysca, w których wydanie austryiackich dezerterów i włóczęgów nastąpić ma, są dla Królestw Galicyi i Lodomeryi: Bojany, Sinowce i Suczawa, a dla Wielkiego Xięstwa Siedmiogrodzkiego: przechody (wąwozy) Oytozski i Csik-Gyimeski; tudzież ze strony multańskiéy mieysca: Mamornica, Mihaileni i Burduzeni na granicy ku Bukowinie, a mianowicie piérwsze mieysce naprzeciw i naybliżéy austryiackiego mieysca Bojan, drugie naprzeciwko Sinowiec, a trzecie naprzeciwko Suczawy; nakoniec mieysca Ojtoz i Komanestie na granicy ku Wielkiemu Xięstwu Siedmiogrodzkiemu i naybliżéy austryiackich wąwozów Ojtoz i Csik-Gyimes położone.

Jeżeliby iedna, lub druga z umawiaiących się Strón zamysł miała, iaką odmianę względem tych do wydawania wyznaczonych mieysc przedsięwziąć, to takowa tylko za nastąpioném porozumieniem się Strón obydwóch mieysce mieć może.

XVI.

Każdy oddział, który snadź za dezerterem w pogoń posłany zostanie, zatrzymać się ma na granicy.

XVII.

Przed wydaniem dezertera, lub włóczęgi, Komendant woysk, albo Urząd cywilny, od którego wydanie nastąpić powinno, uwiadomić ma o tém Komendanta woysk, albo Urząd cywilny Strony drugiéy. Za porozumieniem się zobopólném względem dnia i godziny, odstawieni zostaną dezertery i włóczęgi, wszelakoż po uprzedniém ile możności dokładném przekonaniu się, że ludzie schwytani, a osobliwie ci, co do wydania sami zgłaszaią się, rzeczywiście do przyięcia są kwa-

wirklich zur Uebernahme geeignet, und nicht etwa jenseitige Verbrecher seyen, welche, um der verdienten Strafe in ihrem Vaterlande zu entgehen, sich für Unterthanen des anderen contrahirenden Theiles ausgeben, durch eine Truppenabtheilung auf den an der Gränze bestimmten Punct, wo sich zu derselben Stunde auch das zur Uebernahme beauftragte Commando eingefunden haben wird, gebracht, und Letzterem gegen gehörige Bescheinigung übergeben.

Der Commandant des Postens oder die Civilbehörde, welche einen Deserteur übergibt, hat über die erfolgte Bezahlung der für den Deserteur berechneten Unkosten nach dem Artikel XIII. eine ordentliche Quittung auszustellen.

XVIII.

Ein jeder Officier der beiden contrahirenden Theile, welcher sich beigehen lassen würde, entweder durch List oder durch Gewalt ein zum jenseitigen Militärdienste gehöriges Individuum zur Desertion zu verleiten, oder anzuwerben, soll strenge bestraft werden.

XIX.

Eben so soll auch ein jeder Officier, der zur Verhehlung eines jenseitigen Deserteurs beitragen, seine Entweichung befördern, oder ihn in weiter rückwärts liegende Provinzen schaffen sollte, sehr strenge bestraft werden. Gleichmäßig unterliegt ein jedes andere Individuum derselben strengen Bestrafung, welches sich der, im vorhergehenden und im gegenwärtigen Artikel bezeichneten Vergehen schuldig macht, wovor die Bewohner der betreffenden Provinzen sich dadurch zu verwahren haben, daß sie ausweislose Menschen bei sich nicht aufnehmen. Die moldauische Regierung verspricht diesfalls noch insbesondere die Isprawnik's und alle sonstigen Civil- und Militär-Behörden anzuweisen, und mit aller Strenge darüber zu wachen, daß kein österreichischer Deserteur oder Vagabund in die moldauische Landmiliz, und die Deserteure auch sonst nicht in Landes- oder Privatdienste zu was immer für einer Beschäftigung und eben so wenig zur Landwirthschaft aufgenommen, oder irgend unter einem Vorwande verheimlichet und zurückbehalten, sondern daß ein jeder österreichische Deserteur oder jeder in dem Artikel VI. als Vagabund bezeichnete Unterthan, wenn er als solcher anerkannt, oder von einer k. k. Behörde, so wie von einem in der Moldau aufgestellten k. k. Agentie-Starosten reclamirt worden ist, nach vorausgegangener von dem Departement des Innern zu pflegenden Untersuchung, ob das betreffende Individuum nach den Bestimmungen dieser Uebereinkunft zur Auslieferung auch geeignet sey, auf der Stelle zur Auslieferung gebracht werde, welches Individuum jedenfalls und zwar allsogleich nach geschehener Reclamirung bis zur Beendigung dieser Untersuchung in sicherer Haft behalten werden muß,

lifikowani, i że nie są snadź zbrodniarzami tamecznymi, którzy unikaiąc kary zasłużonéy w swoiéy oyczyznie, udaią się za poddanych drugiéy umawiaiącéy się Strony, przez oddział woyska do wyznaczonego na granicy punktu, gdzie także o téy saméy godzinie Komenda do odebrania upoważniona znaydować się będzie, i oddani będą téyże za należytém poświadczeniem.

Komendant stanowiska, albo Urząd cywilny, który dezertera oddaie, wydać ma kwit należyty na uiszczone zapłacenie kosztów za dezertera, podług artykułu XIII. wyrachowanych.

XVIII.

Każdy oficer obudwóch umawiaiących się Strón, któryby się poważył iaką osobę, należącą do służby woyskowéy drugiéy Strony, bądźto podstępnie, bądźteż mocą do dezercyi uwieść, albo zawerbować, ostro karanym być powinien.

XIX.

Również tak ostro ukarany być ma każdy oficer, któryby do ukrycia dezertera tamtéy Strony przyczyniał się, iego ucieczce dopomagał, albo tego w głąb prowincyy daléy położonych odsełał. Równieteż podlega każda inna osoba takiéyże ostréy karze, któraby się występku, w poprzedzaiącym i tym artykule wzmiankowanego, winną stała, od któréy kary mieszkańcy prowincyy dotyczących ochronią się tém, gdy osobóm, w żaden dokument nieopatrzonym, przytułku nie dadzą. Nadto, przyrzeka Rząd multański ieszcze osobno, wydać w tym względzie rozkazy Isprawnikóm, tudzież wszystkim innym Zwierzchnościóm cywilnym i woyskowym, i z wszelką ostrością nad tém czuwać, by żaden austryiacki dezerter lub włóczęga do multańskiéy milicyi kraiowéy, a dezertery nawet do służby kraiowéy, lub prywatnéy, do iakiegobądź zatrudnienia, albo gospodarstwa wieyskiego przyymowani, aniteż pod iakimbądź pozorem ukrywani i zatrzymowani nie byli, ale owszem, by każdy austryiacki dezerter, lub każdy w artykule VI. iako włóczęga oznaczony poddany, iak tylko za takiego uznanym, albo przez iaką c. k. Władzę, lub przez iakiego ze Starostów, przy c. k. Ajencyi w Multanach umieszczonych, reklamowanym zostanie, po uprzedniém, przez Departement spraw wnętrznych, przedsięwziąć się maiącém śledztwie, czy osoba dotycząca podług postanowień téy konwencyi, także do wydania kwalifikowaną iest, natychmiast wydanym został, któryto człowiek w każdym razie i to zaraz po uczynionéy reklamacyi, aż do ukończenia tegoż śledztwa w bezpiecznym areszcie trzyma-

um durch diese Maßregel jeder willkührlichen Verheimlichung seiner Person vorzubeugen.

XX.

Allen Unterthanen der beiden contrahirenden Theile ist es untersagt, von Deserteuren irgend etwas von Kleidungs- oder Rüstungsstücken, Pferde, Waffen u. dgl. zu kaufen. Diese Effecten sind überall, wo sie gefunden werden, als gestohlenes Gut wegzunehmen, und jenem Theile zurückzustellen, von welchem der Deserteur entwichen ist.

Die von einem Deserteure mitgebrachten Aerarial-Effecten sind auch dann zurückzustellen, wenn der Deserteur in dem Staate, in welchen er entweicht, geboren ist, und daher in Gemäßheit des VII. Artikels für seine Person nicht ausgeliefert wird.

Derjenige, welcher solche Aerarial-Effecten eines Deserteurs gekauft hat, kann auf keine Entschädigung Anspruch machen, und wenn sie nicht in natura wieder gefunden werden, so hat der Käufer den Werth derselben in gangbarer Münze zu ersetzen, in jedem Falle aber auch noch wegen Uebertretung des gegenwärtigen Verbothes einer Strafe zu unterliegen.

XXI.

Gegenwärtige Uebereinkunft wird von den contrahirenden Theilen zu gleicher Zeit und zwar am 1. April 1838 neuen Styls, (20. März 1838 alten Styls) zur genauesten Befolgung und möglichsten Publicität in den betreffenden Provinzen verlautbaret werden, und ist vom Tage dieser Publication auf eine unbestimmte Zeit, in der kürzesten Dauer jedoch auf drei nach einander folgende Jahre, giltig und geschlossen, mit stillschweigender Verlängerung aber bis zur erfolgenden Aufkündigung, welche sodann jederzeit den beiden contrahirenden Theilen ein Jahr voraus frei steht.

Gubernial-Kundmachung vom 9. Februar 1838 Gubernial-Zahl 5233.

23.

Die von den Advocaten und Notarien bei Vornahme von Reisen in das Ausland zu beobachtenden Anordnungen.

Ueber die Reisen der Advocaten und Notarien in das Ausland, wird hiemit folgende durch die allerhöchste Entschließung vom 27. Mai 1837 genehmigte Vorschrift ertheilt:

Advocaten und Notarien, welche die Erlaubniß zu einer Reise in das Ausland zu erhalten wünschen, haben sich deßhalb an das k. k. Appellationsgericht zu wenden, einen Substituten zu benennen, die Erklärung desselben über die Annahme der Substitution beizubringen, den Ort, wohin sie sich verfügen wollen,

ny być powinien, aby tym sposobem wszelkiemu dowolnemu ukryciu iego osoby zapobiedz.

XX.

Wszystkim poddanym obudwóch umawiaiących się Strón iest ostro zakazano, od dezerterów cokolwiek z odzieży, zbroi, koni, broni i t. p. kupować. Te rzeczy należy wszędzie, gdzie znalezione zostaną, iako kradzione odebrać i téy Stronie oddać, od któréy dezerter zbiegł.

Rzeczy skarbowe, które dezerter z sobą przyniósł, powinny nawet wtenczas być nazad oddane, gdy dezerter w tém Państwie, do którego uszedł, rodził się, azatém w skutek artykułu VII., co do swoiéy osoby, wydanym nie będzie.

Ten, co takowe rzeczy skarbowe u dezertera kupi, nie może rościć żadnego prawa do wynagrodzenia szkody, i ieżeli te w naturze odszukane nie będą, nabywca onych powinien zwrócić wartość tychże w monecie kursuiącéy, w każdym zaś razie ulegać ma karze za przestąpienie zakazu ninieyszego.

XXI.

Ninieysza konwencyia obwieszczona będzie przez umawiaiące się Strony w iednym czasie, a mianowicie dnia 1. Kwietnia 1838 podług nowego (20. Marca podług starego) kalendarza, dla nayściśleyszego zachowania i ile można publicznego rozgłoszenia w prowincyiach dotyczących, i iest od dnia tegoż obwieszczenia na czas nieokreślony, w naykrótszém trwaniu, wszelako na trzy po sobie następuiące lata ważną i zawartą, z milczacém zaś przedłużeniem aż do nastąpić maiącego wypowiedzenia, które potém każdego czasu obudwóm umawiaiącym się Stronóm iednym rokiem naprzód do woli zostawione iest.

Obwieszczenie gub. z dnia 9. Lutego 1838 pod liczbą gub. 5233.

23.

Zachowanie rozporządzeń przez Adwokatów i Notaryiuszów, przedsiębieracych podróże za granicę.

Względem podróżowań Adwokatów i Notaryiuszów do kraiu zagranicznego, udzielony zostaie ninieyszémi następuiący, naywyższą uchwałą z dnia 27. Maia 1837 potwierdzony, przepis:

Adwokaci i Notaryiusze, chcący otrzymać pozwolenie do podróży za granicę, maią w tym względzie do c. k. Sądu apellacyynego udać się, substytuta wymienić, oświadczenie tegoż na przyiecie substytucyi przyłączyć, mieysce, dokąd udać się chcą i zamiar podróży wskazać, swoie podania, iak dalece to

und den Zweck der Reise anzuzeigen, ihre Angaben, soweit es Umstände gestatten, zu bescheinigen, und sich über die wahrscheinliche Dauer ihrer Abwesenheit zu äußern.

Das k. k. Appellationsgericht wird darüber sein Gutachten der obersten Justizstelle vorlegen, und deren Entscheidung einholen.

Für sehr dringende Fälle werden die Appellationsgerichte ermächtiget, den Urlaub zu einer Reise in das Ausland auf höchstens zwei Monate selbst zu ertheilen; worüber jedoch jedesmal sogleich die Anzeige an die oberste Justizstelle zu erstatten ist.

Welche mit hohem Decrete der obersten Justizstelle vom 5. September 1837 Zahl 5189 an die sämmtlichen k. k. Appellationsgerichte erlassene Vorschrift in Folge hohen Hofkanzleidecrets vom 9. November 1837 Zahl 23185|3585 hiernach zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 17. Februar 1838 Gubernial-Zahl 5056.

24.

Verfahren der Ortsobrigkeiten mit den bei denselben erlegten Gefälls-Strafbeträgen.

Im Nachhange zu dem hierortigen Erlaße vom 14. August 1837 Zahl 48327, werden die k. k. Kreisämter beauftragt, die beifolgende Verordnung, .|. betreffend das Verfahren der Ortsobrigkeiten mit den bei denselben erlegten Gefälls-Strafgeldern, sämmtlichen Ortsobrigkeiten bekannt zu geben.

Gubernial-Verordnung vom 19. Februar 1838 Gubernial-Zahl 2546.

.|.

Das gedruckte Circulare der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 19. December 1837 Zahl 34008 lautet im Grunde hohem Hofkammerdecrets vom 13. September 1837 Zahl 27229 unter Andern im 4. Puncte: im Falle ein Gefälls-Strafbetrag bei einer Obrigkeit erlegt worden ist, so hat derjenige Gefällsbeamte oder Angestellte, welcher im Grunde dieses Erlages die Ablassung von dem gesetzmäßigen Verfahren bewilliget, zu verlangen, daß der Empfänger des erlegten Betrages, nebst der an den Beschuldigten zu erfolgenden Quittung, die Bestätigung über den Empfang mit deutlicher Angabe des erlegten Betrages, dann des Beschuldigten, der denselben erlegte, und des Tages, an dem der Empfang erfolgte, auf der Thatbeschreibung selbst ansetze, mit der Unterschrift versehe, und mit Beidrückung des amtlichen Siegels bekraftige.

okoliczności dozwalaią, dać poświadczyć, i względem czasu prawdopodobnego trwania ich niebytności oświadczyć się.

C. k. Sąd apellacyyny przełoży w tym względzie swoie zdanie naywyższemu Trybunałowi Sprawiedliwości i zasiągnie onegoż rozstrzygnienie.

W przypadkach bardzo nagłych upoważnione zostaią Sądy apellacyyne do udzielania pozwolenia do podróży za granicę naydaléy na dwa miesiące, o czém iednak każdego razu naywyższemu Trybunałowi Sprawiedliwości natychmiast donosić powinni.

Ten, wysokim dekretem naywyższego Trybunału Sprawiedliwości z d. 5. Września 1837, za liczbą 5189, do wszystkich c. k. Sądów apellacyynych wydany przepis, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadworney z dnia 9. Listopada 1837, pod liczbą 23185|3585, ninieyszém do powszechnéy wiadomości podany zostaie.

Obwieszczenie gub. z d. 17. Lutego 1838 pod liczbą gub. 5056.

24.

Postępowanie Zwierzchności mieyscowych ze złożonémi u tychże sztrofami dochodowémi.

Dodatkowo do tuteyszego rozporządzenia z dnia 14. Siérpnia 1837, pod liczbą 48327, otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe rozkaz, załączone tu .|. rozporządzenie, względem postępowania Zwierzchności mieyscowych ze złożonémi u tychże dochodowémi karami pieniężnémi, wszystkim Zwierzchnościóm mieyscowym obwieścić.

Rozporządzenie gub. z dnia 19. Lutego 1838 pod l. gub. 2546.

.|.

Drukowany cyrkularz c. k. galicyyskiéy Administracyi przychodów kameralnych z dnia 19. Grudnia 1837, za liczbą 34008, opiéwa, stosownie do dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 13. Września 1837, za liczbą 27229, między innémi w punkcie 4tym: że gdyby w iakim razie kara pieniężna u iakiéy Zwierzchności złożoną była, wszelakoż ów urzędnik, albo postanowiony, dochodowy, któremu na fundamencie tego złożenia, odstąpienie od prawnego procesu dozwolone zostało, ma prawo żądać, by odbiéraiący kwotę złożoną wraz z kwitem, oskarzonemu wydać się maiącym, potwierdzenie co do odebrania z wyraźném podaniem złożonéy kwoty, tudzież nazwiska oskarzonego, który tę kwotę złożył, i dnia, w którym uiszczenie zapłacenia nastąpiło, na opisaniu czynu (species facti) sam położył, podpisem opatrzył i wyciśnieniem urzędowéy pieczęci potwierdził.

In diesem Falle kann die Verrechnung der erlegten Strafgelder nicht bei der Obrigkeit, wo der Erlag geschah, erfolgen. Dieser Obrigkeit ist in der Regel keine andere Verrichtung auferlegt, als die Uebernahme, Aufbewahrung und Abfuhr der erlegten Strafbeträge.

In Absicht auf die Abfuhr darf nicht gefordert werden, daß solche an Gefällsämter oder Kassen geleistet werde, die sich an Orten befinden, wohin die Vollziehung der Abfuhr einen eigenen Kostenaufwand oder einen auf andere Art vermeidlichen Zeitverlust verursachen würde. Für den Zweck der Verrechnung ist hinreichend, daß die erlegte Barschaft an die Bezirks- oder Filialkasse des Cameral-Bezirks, in welchem die Uebertretung entdeckt wurde, gelange.

Hievon werden sämmtliche Ortsobrigkeiten in Folge hohen Gubernial-Erlaßes vom 19. Februar 1838 Zahl 2546 zur Darnachachtung verständigt.

25.

Maßregeln zur Beseitigung der Unterschleife und Unterschlagungen von, mittelst der Post eingelangten, und zu versendenden Geschäftsstücken.

Die bei einem Amte, ungeachtet der mit hierortiger Verordnung vom 11. Mai 1835 Zahl 1371, (siehe Prov. Gesetzsamml. Siebzehnter Jahrgang Seite 232) vorgezeichneten Vorsichten, mit den, mittelst der Post eingelangten amtlichen Geschäftsstücken, vorgekommenen Unterschleife und Unterschlagungen von Dienstpaketen, veranlassen die Landesstelle im Nachhange der bezogenen Verordnung zu verordnen, daß die Stellen und Aemter die Geschäftsstücke mit Ausnahme von großen Päcken, die in dieser Tasche nicht Raum finden würden, von der Post in Zukunft in verschlossenen Brieftaschen, von welchen einen Schlüssel der Amtsvorsteher, den andern hingegen der Postmeister in eigener Verwahrung zu halten haben, abholen, und eben so auf die Post absenden lassen.

Diese Maßregel ist ungesäumt ins Werk zu setzen, und zu diesem Behufe eine mit zwei gleichen Schlüsseln versehene lederne Brieftasche, falls solche nicht schon vorhanden wäre, anzuschaffen. Nebstbei sind bei der Uebernahme der Post die Geschäftsstücke und Päcke genau zu zählen, mit dem Post-Journal, in Absicht auf die Gattung und den Aufgabsort, dann die Geschäftszahlen im einzelnen sorgfältig zu vergleichen, zu strichuliren, und

W tym razie nie może przeprowadzenie porachowania złożonéy kary pieniężnéy u téy Zwierzchności, gdzie pieniądze złożone zostały, nastąpić. Téy zatém Zwierzchności podług reguły nie wkłada się nic więcéy w obowiązek, iak tylko odebranie, zachowanie i odwiezienie do Kassy złożonych kar pieniężnych.

Co się zaś tyczé odwożenia do Kassy pieniędzy, nie można żądać, by takowe do Urzędów dochodowych, lub Kass, w takiém mieyscu znayduiących się, do któregoby odwożenia umyślnego nakładu kosztów, albo nakładu czasu, któryby na inny sposób ochronionym być mógł, wymagało, odwożone były. Dla zamiaru przeprowadzenia porachowania iest dostateczném, by złożona gotowizna do Kassy powiatowéy, lub filialnéy powiatu obwodowego, w którym przekroczenie odkryte zostało, dostała się.

O czém wszystkie Zwierzchności mieyscowe, w skutek rozporządzenia gub. z dnia 19. Lutego 1838, pod liczbą 2546, ninieyszém uwiadomione zostaią.

25.

Przepisy zapobiegaiące przeymowaniu i zataieniu expedycyy urzędowych pocztą przychodzących, lub posełanych.

Wydarzone w pewnym Urzędzie pomimo przezorności, względem przesełanych pocztą expedycyy urzędowych, tuteyszém rozporządzeniem z dnia 11. Maia 1835, za liczbą 1371, (obacz Zbiór Ustaw prowinc. str. 232), przepisanéy, przecięcie i zataienie przez pocztę pakietów urzędowych, spowodowały Rząd tuteyszy, z odwołaniem się do powyższego rozporządzenia, postanowić, iak następuie: że Władze i Urzędy, expedycyie urzędowe, wyiąwszy wielkie pakiety, któreby w téy torbie pocztowéy nie zmieściły się, na przyszłość przez pocztę w zamkniętych torbach pocztowych, od których ieden klucz Przełożony Urzędu, a drugi zaś pocztmistrz we własném schowaniu trzymać powinien, odbiérać i na tenże sam sposób na pocztę oddawać maią.

Ten przepis należy niezwłocznie do skutku doprowadzić, i w tym względzie skórzaną torbę listową, dwoma iednakowymi kluczami opatrzoną, gdyby takowéy gdzie dotąd nie było, sprawić. Przytém należy przy odbiéraniu poczty, expedycyie pocztowe i pakiety dokładnie policzyć, takowe z dziennikiem pocztowym, co do gatunku i mieysca oddania na pocztę, tudzież co do liczb urzędowych poiedyńczo troskliwie poró-

nur nach genauer Ueberzeugung, daß die übernommenen Stücke mit dem Post-Journal vollkommen übereinstimmen, die Uebernahme zu bestätigen, über die wahrgenommene Nichtübereinstimmung der Stücke mit dem Post-Journal oder sonstige Unrichtigkeiten hingegen ohne Verzug genaue Erörterungen zu pflegen, und die sich etwa ergebenen Unregelmäßigkeiten stets in jedem einzelnen Fall zur hierortigen Kenntniß zu bringen.

Gubernial-Verordnung vom 20. Februar 1838 Gubernial-Zahl 2441.

26.

In welchen Fällen die Curaten des lat. Ritus von der Steuerzahlungspflicht enthoben bleiben.

Mit hohem Hofkanzlei-Decrete vom 16. December v. J. Zahl 29214 ist hinsichtlich der Pflicht zur Steuerzahlung für die lat. Curaten bestimmt worden, daß die allgemeine Regel Anwendung zu finden habe, daß die Entrichtung der Steuern im Baren nur dann zu unterbleiben habe, wenn sich das Einkommen des Pfründners auf die Congrua beschränkt.

Hinsichtlich jener Pfarrer, die Cooperatoren erhalten müssen, hat also die Steuerzahlung ebenfalls dann im Baren zu geschehen, wenn und in so ferne dadurch die Congrua Abbruch erleidet.

Wenn aber eine solche Cooperatur bei einer geringer dotirten Pfarre besteht, und durch den Gehalt des Cooperators, das Einkommen des Pfarrers auf die blosse Congrua oder noch auf Wenigeres beschränkt wird, so ist der Pfarrer zwar nicht verpflichtet, die Steuer im Baren zu entrichten, doch muß unterschieden werden, ob ein Cooperator wirklich besteht oder nicht, und in dieser Beziehung hat die hohe Hofkanzlei Folgendes bestimmt: Bei Cooperaturen, welche längere Zeit unbesetzt bleiben, hat die Steuerzahlung im Baren so lange einzutreten, bis mit einem Zeugniße von der Bezirks-Obrigkeit der wirklich bestrittene Unterhalt des Cooperators nachgewiesen wird. Eben dieses gilt auch für die Fälle zeitlich bewilligter Aushilfen.

In dieser letzteren Beziehung wird den Consistorien bemerkt, daß dieß auf jene Fälle Bezug habe, wo bei einer Pfarrei zwar kein Cooperator systemmäßig zu bestehen hat, wo aber das Consistorium dem Pfarrer wegen Alter, Kränklichkeit oder ähnlichen Umständen, zeitweilig einen Cooperator zur Aushilfe beizugeben findet.

Hievon werden die lat. Consistorien zur Wissenschaft und Belehrung des Curatclerus mit dem Beisatze verständigt, daß die

wnać, pozakréślać i tylko po dokładném przekonaniu się, że sztuki odebrane z pocztowym dziennikiem zupełnie zgadzaią się, odebranie potwierdzić; co zaś do spostrzeżonych niezgodności sztuk z pocztowym dziennikiem, lub innych niedokładności, niezwłocznie śledztwa przedsięwziąć i nieregularności, któreby się snadź pokazały, zawsze w każdym poszczególnym przypadku do tuteyszéy wiadomości donieść.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Lutego 1838 pod l. gub. 2441.

26.

W których przypadkach Parochowie obrz. łacińskiego od obowiązku płacenia podatku uwolnieni są.

Dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 16. Grudnia r. z., za liczbą 29214, we względzie obowiązku płacenia podatku przez plebanów obrządku łacińskiego postanowiono zostało: że powszechne prawidło zastosowane być ma, iż uiszczenie podatku w gotowiznie tylko wtenczas wymagane być nie ma, gdy dochód prebendarza na kongrui ogranicza się.

Co zaś do tych Parochów, którzy Kooperatorów utrzymować muszą, płacenie podatku podobnież w gotowiznie tylko wtedy nastąpić powinno, gdy i iak dalece przez to kongrua uszczuploną nie zostaie.

Jeżeli zatém taka kooperatura przy iakiéy mniéy uposażonéy plebanii istnieie i przez płacę Kooperatora dochód plebana na saméy kongrui, albo ieszcze na mnieyszéy kwocie ogranicza się, naówczas nie iest wprawdzie obowiązanym pleban do zapłacenia podatku w gotowiznie, wszelako należy w tym razie rozróżnić, czy tam Kooperator istnieie lub nie? i w tymto względzie postanowiła wysoka Kancelaryia nadworna, co następuie: Przy Kooperaturach, które przez dłuższy czas obsadzone nie są, nastąpić ma płacenie podatku w gotowiznie tak długo, pókąd świadectwem Zwierzchności obwodowéy rzeczywiście podięte utrzymanie Kooperatora udowodnione nie zostanie. Toż samo waży także dla wypadków, na pomoc doczeŝnie dozwoloną.

W tym ostatnim względzie, czyni się Konsystorze uważnémi, że to tylko do takich wypadków ściąga się, gdzie przy iakiéy parafii podług systematu wprawdzie Kooperator istnieć nie powinien, lecz gdzie iednak Konsystorz Parochowi dla iego wieku podstarzałego, chorowitości, lub dla innych okoliczności tymczasowie Kooperatora dodać za potrzebę uznaie.

O czém Konsystorze obrządku łacińskiego dla wiedzy i zainformowania duchowieństwa parafiialnego z tym dodatkiem

Modalitäten der Ausführung dieser höchsten Bestimmung den Curaten später mittelst der k. k. Kreisämter werden bekannt gegeben werden.

Gubernial-Verordnung vom 26. Februar 1838 Gub. Zahl 86952 ex 1837.

27.

Betreffend die der Legalisirung der im Auslande errichteten Notariats- und anderer öffentlichen Urkunden zukommende Beweiskraft.

Seine k. k. Majestät haben durch allerhöchste Entschließung vom 9. Jäner 1838 allgemein anzuordnen geruhet, daß in Rücksicht der im Auslande errichteten Notariats- und andern öffentlichen Urkunden der Legalisirung der Gesandtschaft, oder eines von der österreichischen Regierung anerkannten Consuls der fremden Macht, in deren Gebiethe die Urkunde ausgefertigt worden ist, volle Beweiskraft beigelegt werden solle.

Welche allerhöchste Entschließung in Folge hohen Hofkanzleidecrets vom 3. d. M. Zahl 2496|225 hiemit zur allgemeinen Wissenschaft gebracht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 28. Februar 1838 Gubernial-Zahl 9994.

28.

Verfahren bei Devinculirung der Agenten-Cautionen.

Seine k. k. Majestät haben in Betreff der Verfahrungsweise bei der Devinculirung der Agenten-Cautionen mit allerhöchster Entschließung vom 6. Februar d. J. nachfolgende Bestimmung zu erlassen geruhet:

Die Devinculirung der Cautionen eines öffentlichen Geschäftsführes, der mit Tod abgegangen, oder von der Agentie entfernt worden ist, oder darauf Verzicht geleistet hat, kann nur von dem ordentlichen Gerichte des Agenten, und nach vorausgegangener öffentlichen Vorladung aller derjenigen, welche auf die Caution Anspruch zu machen gesonnen sind, bewilliget werden.

Die Gerichtsbehörde hat auf Ansuchen desjenigen, dem daran gelegen ist, diesen Gläubigern durch öffentliches Edict eine von der Kundmachung desselben an, laufende Fallfrist von einem Jahre zur Anmeldung ihrer Forderungen festzusetzen. Wenn binnen der bestimmten Frist keine Anmeldung erfolgt, oder die angemeldeten Forderungen bezahlt, oder durch rechtskräftiges Urtheil für ungegründet erklärt werden, so ist die Caution für erloschen

uwiadomione zostaia, że sposoby wykonania tego naywyższego postanowienia duchownym parochiialnym późniéy przez Urzędy cyrkułowe obwieszczone zostaną.

Rozporządzenie gub. z d. 26. Lutego 1838 pod l. gub. 86952 z r. 1837.

27.

Względem mocy dowodu, która legalizacyi wydanych za granicą dokumentów notaryiuszowskich, lub innych publicznych, przynależy.

Jego c. k. Mość naywyższém postanowieniem z dnia 9. Stycznia 1838 powszechnie rozporządzić raczył, że względem dokumentów notaryiuszowskich i innych publicznych, za granicą wydanych, legalizacyi poselstwa, albo przyznanego przez Austryiacki Rząd Konzula Mocarstwa obcego, w którego terytoryium dokument wydany został, zupełna moc dowodu przyznana być powinna.

Któreto naywyższe postanowienie, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 3. b. m. za liczbą 2496|225, ninieyszém do powszechnéy wiadomości podane zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 28. Lutego 1838 pod l. gub. 9994.

28.

Postępowanie przy dewinkulacyi kaucyy Ajentów.

Jego c. k. Mość raczył względem postępowania przy dewinkulacyi kaucyy Ajentów, naywyższém postanowieniem z dnia 6. Lutego r. b. wydać przepisy następuiące:

Dewinkulowanie kaucyy sprawuiącego interesa dla publiczności, który umarł, lub od ajencyi uchylonym został, lubteż się takowéy sam zrzekł, tylko przez Sąd porządkowy Ajenta i po uprzedniém wezwaniu publiczném tych wszystkich, którzy do téy kaucyi iakie prawo roszczą, dozwolone być może.

Instancyia sądownicza na żądanie tego, któremu na tém zależy, naznaczyć ma takowym wierzycielóm przez edykt publiczny termin iednego roku ostateczny do zgłoszenia się z roszczeniami, od czasu ogłoszenia takowego rachować się maiący. Jeżeli w czasie oznaczonym nikt się nie zgłosi, lub zgłoszone pretensyie zapłacone, lub wyrokiem prawomocnym za bezzasadne uznane zostaną, kaucyia za zgasłą uznaną i celem zapi-

zu erklären, und wegen Eintragung dieser Verfügung in die Creditsbücher der Staatskassen, oder in die Landtafel- oder Grundbücher das Nöthige einzuleiten.

Diese allerhöchste Bestimmung wird in Folge hohen Hofkanzleidecretes vom 10. Februar 1838 Zahl 3271|557 zur Darnachachtung hiemit allgemein bekannt gemacht.

Gubernial-Kundmachung vom 5. März 1838 Gubernial-Zahl 11954.

29.

Die Zulassung zum Studium der Staats-Rechnungswissenschaft betreffend.

Zu Folge allerhöchster Entschließung vom 8. Jäner d. J., hat es im Allgemeinen dermalen bei den für die Zulassung zum Studium der Staats-Rechnungswissenschaft bestehenden Normen zu verbleiben, jedoch wollen Seine k. k. Majestät gestatten, daß die in der allerhöchsten Entschließung vom 22. Februar 1833 lit. c. ausgedrückte Begünstigung auch solchen ständischen, städtischen, und auf Privat-Dominien angestellten Beamten zu Theil werde, welche durch fünf Jahre nach dem Zeugniße ihrer Vorgesetzten beim Kasse- oder Buchhaltungsgeschäfte sich gut verwendet haben, und sich mit der Bewilligung ihrer Vorgesetzten zum Eintritte in das Studium der Staats-Rechnungswissenschaft melden.

Welche allerhöchste Willensmeinung im Grunde hohen Studien-Hofcommissionsdecrets vom 12. Jäner 1838 Zahl 262, und mit Beziehung auf das hierortige Kreisschreiben vom 18. April 1833 Zahl 22342, womit die bezogene allerhöchste Entschließung vom 22. Februar 1833 bekannt gegeben worden ist, zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 6. März 1838 Gubernial-Zahl 7161.

30.

Nähere Bestimmungen über den Eintritt unobligater Combattans in die k. k. Armeekörper, dann wegen Engagirung von Freiwilligen und über obligate Ex propriis.

In Folge hohen Hofkanzlei-Decrets vom 28. Jäner l. J. Zahl 1462|99, werden den k. k. Kreisämtern die erforderliche Anzahl Abschriften .|. der in Folge allerhöchster Entschließung vom 18.

sania takiego rozporządzenia do ksiąg kredytowych Kass rządowych, tabularnych, albo gruntowych, co potrzeba rozrządzone być ma.

To naywyższe postanowienie, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadworney z d. 10. Lutego 1838, za liczbą 3271|557, niniéyszém do zachowania obwieszczone zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 5. Marca 1838 pod liczbą gub. 11954.

29.

Przypuszczenie do nauki rachunkowości rządowéy.

W skutek naywyższego postanowienia z dnia 8. Stycznia r. b. pozostać ma nateraz w ogólności przy przepisach względem przypuszczenia do nauki rachunkowości rządowéy istnących; z tém wszystkiém raczył Jego c. k. Mość zezwolić, aby ulżenia w naywyższém postanowieniu z dnia 22. Lutego 1833 lit. c. wyrzeczone i na tych urzędników stanowych, mieyskich i przy Dominiiach prywatnych umieszczonych, rozciągnięte były, którzy przez pięć lat podług świadectwa przełożonych swoich, do czynności urzędowych przy kassach, albo w Izbie rachunkowéy (buchalteryi) z dobrym skutkiem użyć się dali i z pozwoleniem przełożonych, o uczęszczanie na naukę rachunkowości zgłoszą się.

Którato naywyższa wola na zasadzie dekretu wysokiéy nadworney Komissyi naukowéy z dnia 12. Stycznia 1838, pod liczba 262, i z odniesieniem się do okolnika tuteyszego z dnia 18. Kwietnia 1833, pod liczbą 22342, mocą którego powołane naywyższe postanowienie z dnia 22. Lutego 1833, ogłoszone było, do powszechnéy wiadomości podaną zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 6. Marca 1838 pod liczbą gub. 7161.

30.

Dokładnieysze przepisy względem wstąpienia nieobowiązanych do służby woyskowéy, w liniią boiową korpusów c. k. armii, tudzież względem zaciągu do korpusu ochotników i względem obowiązanych (obligatów) z własnego grosza (ex propriis).

W skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadworney z dnia 28. Stycznia r. b., za l. 1462|99, udzielone zostaią c. k. Urzędom cyrkułowym potrzebne odpisy .|· okólnych rozporządzeń.

September 1837 vom k. k. Hofkriegsrathe erlassenen drei Circular-Verordnungen,

1) wegen des Eintrittes unobligater Combattans in die k. k. Armeekörper,

2) wegen Engagirung von Freiwilligen, und

3) wegen obligaten Ex propriis zur Wissenschaft und weiteren Kundmachung zugestellt.

Gubernial-Verordnung vom 6. März 1838 Gubernial-Zahl 11125.

.|.

Circular-Verordnung des k. k. Hofkriegsrathes an sämmtliche Länder- und Gränz-General-Commanden, das Marine-Obercommando, das Truppen-Obercommando in Italien, und das Festungs-Commando zu Mainz vom 1. December 1837 K. 3275.

Erläuternde Anordnung in Betreff des Enitritts unobligater Combattans in die k. k. Armeekörper.

Seine Majestät geruhten über den Eintritt unobligater Combattans in die k. k. Armeekörper mit allerhöchster Entschließung vom 18. September 1837 folgende erläuternde Anordnungen zu treffen, welche zur Darnachachtung anmit bekannt gegeben werden.

§. 1.

Unobligate Combattans sind jene, welche zwar zu dem Dienste als Combattans, aber ohne Verpflichtung zu einer bestimmten Dienstzeit (Capitulationsdauer) assentirt werden, wenn sie auch vermöge ihrer politischen Verhältnisse recrutirungspflichtig gewesen wären. (Vid. §. 6 und 7).

§. 2.

Hierunter gehören alle, welche in die aus den militärisch-conscribirten Provinzen, aus Ungarn, aus Tirol und aus Siebenbürgen ergänzten Armeekörper entweder als Oberofficiere, oder als k. k. Cadeten, oder als Regiments- (Corps-) Cadeten eingetreten sind.

§. 3.

Die Gemeinen ex propriis haben zwar den Anspruch, wie Cadeten behandelt zu werden, sie sind aber zur Ausdienung einer Capitulation verpflichtet, und daher obligat.

§. 4.

Zu k. k. Cadeten können nur Söhne von Generalen und von Oberofficieren ernannt werden.

przez c. k. nadworną Radę woienną na mocy naywyższéy uchwały z dnia 18. Września 1837 wydanych, a mianowicie:

1) względem wstąpienia nieobowiązanych do służby woyskowéy w liniią boiową, do korpusów c. k. armii,

2) względem zaciągu ochotników, i

3) względem obowiązanych zaciągowych z własnego grosza, do wiadomości i dalszego obwieszczenia.

Rozporządzenie gub. z d. 6. Marca 1838 pod liczbą gub. 11125.

.|.

Rozporządzenie okólne c. k. nadwornéy Rady woiennéy do wszystkich kraiowych i granicznych Komend jeneralnych, tudzież do marynarskiéy naczelnéy Komendy, do naczelnéy Komendy woysk we Włoszech i do twierdzowéy Komendy w Moguncyi, z d. 1. Grud. 1837, K. 3275.

Obiaśniaiące rozporządzenie względem wstąpienia nieobowiązanych, w liniią boiową do korpusów c. k. armii.

Nayiaśnieyszy Pan raczył względem wstąpienia nieobowiązanych w liniią boiową do korpusów c. k. armii, naywyższą uchwałą z dnia 18. Września 1837 następuiące obiaśniaiące rozporządzenie wydać, które dla zachowania ninieyszém obwieszczone zostaie.

§. 1.

Nieobowiazani w linii boiowéy są ci, którzy wprawdzie do służby w linii, wszelakoż bez obowiązku do wyznaczonego czasu służby (kapitulacyi) assentyrowani zostaią, chociażby takowi podług ich stosunków politycznych rekrutacyi podlégali. (Ob. §. 6 i 7).

§. 2.

Tu należą wszyscy ci, którzy do korpusów armii, uzupełnionych z woyskowo-konskrybowanych prowincyy, z Węgier, z Tyrolu i z Siedmiogrodzkiéy Ziemi, albo iako wyżsi oficerowie, albo iako c. k. kadeci, lub iako pułkowi (korpusowi) kadeci wstapili.

§. 3.

Szeregowi, z własnego grosza służący, maią wprawdzie prawo do wymagania, by z nimi iak z kadetami postępowano, wszelakoż obowiązani są do wysłużenia kapitulacyi, azatém są obowiazkowi.

§. 4.

C. k. kadetami mianowani być mogą tylko synowie jenerałów i oficerów.

§. 5.

Zu Regiments-Cadeten können von den Regiments-Inhabern Söhne von den Adeligen und von Oberofficiers gegen Erlag des Montursgeldes ernannt werden. Will ein Regiments-Inhaber andere junge Leute von Bildung zu Cadeten ernennen, so muß er hiezu die Bewilligung des Hofkriegsrathes erhalten.

§. 6.

Der Hofkriegsrath kann, ohne auf Officierssöhne, oder auf Adelige beschränkt zu seyn, gebildete junge Leute zu Cadeten ernennen.

§. 7.

Eben diese Befugniß hat auch der General-Artillerie-Director für die Artillerie-Regimenter, und der General-Genie-Director für das Mineur- und Sappeurs-Corps.

§. 8.

Wenn Adelige oder Officierssöhne auf eine bestimmte Capitulation assentirt worden sind, so ist es den dazu Berechtigten (vid. §. 6 und 7) nicht untersagt, sie in der Folge zu Cadeten zu ernennen, aber die so ernannten Cadeten bleiben verpflichtet, ihre contractmäßige oder gesetzliche Capitulation auszudienen.

§. 9.

Jeder Obligate, wenn er zum Officiere befördert wird, hört eben dadurch auf obligat zu seyn, und kann eben so wie die unobligaten Cadeten unter Beobachtung der bestehenden Dienstvorschriften nach eigener Wahl aus dem Militärdienste austreten.

§. 10.

Als Unobligate können Individuen ohne Unterschied der Nationalität in jedem Truppenkörper aufgenommen werden, somit auch Leute aus conscribirten Provinzen in ungarische, in italienische Truppenkörper et vice versa.

§. 11.

Wenn die als unobligat Assentirten (§. 1) freiwillig oder auch gezwungen aus dem Militärdienste ausgetreten sind (§. 9), so unterliegen sie nach ihrer Altersclasse, falls nicht sonst ein gesetzlicher Befreiungsgrund für sie spricht, der Recrutirung.

§. 12.

Ausländer, insofern sie überhaupt befugt sind, in Militärdienste einzutreten (vide das Circulare vom 2. December 1837 K. 3276 §§. 35 und 37 über Freiwillige), können, wenn sie Adelige sind, von den Inhabern als unobligate Regiments-Cadeten aufgenommen werden.

§. 5.

Kadetami pułkowymi mianowani być mogą przez dzierzycieli pułków (Proprieterów) synowie szlachty i oficerów za złożeniem pieniędzy mundurowych. Jeżeli zaś dzierzyciel pułku innych wykształconych ludzi młodych kadetami pułkowymi mianować chce, powinien otrzymać na to pozwolenie nadworney Rady woienney.

§. 6.

Nadworna Rada woienna może nieograniczaiąc się na synów oficérskich, albo na szlachtę, edukowanych młodych ludzi kadetami mianować.

§. 7.

Toż samo uprawnienie ma także ienerałny Dyrektor artyleryi, co do pułków artyleryi, a ienerałny Dyrektor inżenieryi, co do korpusu minierów i saperów.

§. 8.

Jeżeli szlachta, lub synowie oficerów na oznaczoną kapitulacyią asentyrowani zostali, to uprawnionym do tego (obacz §§. 6 i 7) nie iest zabroniono, takowych w następności kadetami mianować, wszelako mianowani na ten sposób kadetami zostaią obowiązani, umówioną lub prawną kapitulacyię wysłużyć.

§. 9.

Każdy obowiązkowy (obligat), gdy na stopień oficera posuniętym zostanie, przez to samo iuż przestaie być obowiązkowym i może równie iak nieobowiązkowi kadeci, z zachowaniem istnących przepisów o służbie, podług własnego wyboru ze służby woyskowéy wystąpić.

§. 10.

Jako nieobowiązkowi, mogą osoby bez różnicy narodowości do każdego korpusu woyskowego przyięte być, azatém także ludzie z prowincyy konskrybowanych, do węgierskich, do włoskich korpusów woyskowych i nawzaiem.

§. 11.

Gdy ludzie iako nieobowiązkowi asentyrowani (§. 1) dobrowolnie, lubteż z przymusu ze służby woyskowéy wystąpią (§. 9), natenczas podlégaią podług klassy onych wieku, ieżeli snadź prawna przyczyna uwolnienia za nimi nie mówi, rekrutacyi.

§. 12.

Cudzoziemcy, iak dalece takowi w ogólności uprawnieni są do wstąpienia do austryiackiéy służby woyskowéy, (ob. cyrkularz z dnia 2. Grudnia 1837, za liczbą K. 3276, §§. 35 i 37, względem ochotników), mogą, ieżeli są rodu szlacheckiego, przez dzierzycieli pułków iako nieobowiązkowi kadeci pułkowi przyiętymi być.

§. 13.

Wenn sie nicht Adelige sind, so ist zu ihrer Aufnahme als unobligate Cadeten die höhere Bewilligung nach den §§. 5, 6 und 7 nothwendig.

§. 14.

So wie zur Assentirung von Obligaten künftig bei allen Truppenkörpern der Monarchie kein Alters-Minimum, sondern nur die vollkommene physische Tauglichkeit zur Bedingung gemacht werden darf, hat dieses auch von der Annahme als unobligate Cadeten zu gelten.

:|:

Circular-Verordnung des k. k. Hofkriegsrathes an sämmtliche Länder- und Gränz-General-Commanden, das Marine-Obercommando, das Truppen-Obercommando in Italien, und das Festungs-Commando zu Mainz vom 2. December 1837 K. 3276.

Theils neue, theils erläuternde Bestimmungen über Freiwillige, welche sich als Obligate engagiren.

Auf einen unterthänigsten Vortrag des Hofkriegsraths haben Seine Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 18. September 1837 über Freiwillige, welche sich als Obligate engagiren, folgende theils neue, theils erläuternde Bestimmungen zu treffen geruhet, welche hiemit zur Darnachachtung mitgetheilt werden.

§. 1.

Wer kann sich freiwillig engagiren?

Freiwillig kann sich in eigenem Namen (*) jeder zu dem Waffendienste physisch Geeignete als obligater Combattant engagiren, wenn ihn nicht das Gesetz ausschließt.

§. 2.

Wer nicht?

Ausgeschlossen sind jene:

a) welche höhere geistliche Weihen vom Subdiaconate aufwärts erhalten haben;

b) welche in einem geistlichen Orden die Profeß abgelegt haben;

§. 3.

c) welche in gerichtlicher Untersuchung oder in einer Strafe sich befinden;

(*) Anmerkung. Von Supplenten, welche für einen andern sich engagiren, bestehen besondere Vorschriften.

Bibl. Jag.

§. 13.

Jeżeli zaś szlachtą nie są, naówczas do ich przyięcia za nieobowiązkowych kadetów, wyższego pozwolenia podług §§. 5, 6, 7, potrzeba.

§. 14.

Równie, iak do asentyrowania ludzi obowiązkowych w przyszłości, przy wszystkich korpusach woyskowych Monarchii, nie minimum wieku, ale tylko zupełna fizyczna zdatność za warunek położoną być może, ma toż samo także co do przyięcia iako nieobowiązkowych kadetów ważyć.

:|:

Rozporządzenie okólne c. k. nadworney Rady woienney, do wszystkich kraiowych i granicznych Komend jeneralnych, do marynarskiey naczelney Komendy, do naczelney Komendy woysk we Włoszech i do twierdzowey Komendy w Moguncyi, z d. 2. Grudnia 1837, K. 3276.

Poczęści nowe, poczęści też obiaśniaiące postanowienia względem ochotników, którzy do woyska iako obowiązkowi wstępuią.

Na nayuniżeńsze wniesienie nadworney Rady woienney, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższą uchwałą z dnia 18. Września 1837 względem ochotników, którzy się iako obowiązkowi do woyska zaciągaią, następuiące, poczęści nowe, poczęści też obiaśniaiące postanowienia rozporządzić:

§. 1.

Kto się może dobrowolnie do woyska zaciągać?

Dobrowolnie w swoiém własném imieniu *) może każdy, co do służby zbroyney fizycznie zdatnym iest, iako obowiązkowy do linii zaciągać się, ieżeli go prawo nie wyłącza.

§. 2.

Kto zaś nie?

Wyięci są ci:

a) którzy wyższe duchowne poświęcenie od subdyakonatu w górę otrzymali;

b) którzy w duchownym zakonie professyię złożyli;

§. 3.

c) którzy w sądowém badaniu, albo w karze znayduią się;

---

*) O suplentach, którzy za kogo innego do woyska zaciągaią się, istnieią osobne przepisy.

§. 4.

d) solche Verbrecher auch nach überstandener Strafe, und solche ab instantia Losgesprochene, bei welchen die in dem §. 455 des I. Theils des Gesetzbuches über Verbrechen und Strafen erwähnten Umstände vorhanden sind.

§. 5.

Erforderniße zum freiwilligen Engagement, rücksichtlich der Nationalität.

Unterthanen aus den militärisch = conscribirten Erblanden, und aus dem lombardisch = venetianischen Königreiche, welche vermöge ihrer politischen Verhältnisse von der Stellung in die Linie (in den militärisch = conscribirten Provinzen auch von der Stellung in die Landwehr) nicht unbedingt (gänzlich) befreit sind, können als obligate Combattans in die aus Ungarn oder aus Siebenbürgen ergänzten Truppenkörper sich nicht freiwillig engagiren.

§. 6.

Ungarn und Siebenbürger, welche von der Recrutirung nicht befreit sind, können in die aus den militärisch = conscribirten Provinzen, und aus dem lombardisch = venetianischen Königreiche ergänzten Infanterie = und Cavallerie = Regimenter als obligate Combattans sich nicht engagiren.

§. 7.

Nur adelige, und überhaupt solche Ungarn und Siebenbürger, welche von der Recrutirung ganz befreit sind, können auch in die §. 6 erwähnten Regimenter, so wie die von der Recrutirung für die Linie und für die Landwehr ganz und für immer befreiten Unterthanen aus militärisch = conscribirten Provinzen in ungarische und siebenbürgische Regimenter sich freiwillig als Obligate engagiren.

§. 8.

Von den Anordnungen der §§. 5 und 6 kann nur der Hofkriegsrath eine Ausnahme bewilligen.

§. 9.

In die Artillerie = Körper und in die Extracorps können Unterthanen aller Provinzen der Monarchie freiwillig als Obligate sich engagiren, wenn sie die für diese Truppenkörper erforderlichen Eigenschaften besitzen.

§. 10.

Lombardisch = Venetianer und Tiroler, so lange sie nicht das Los zur Einreihung in die lombardisch = venetianischen Truppenkörper (in das Kaiser = Jäger = Regiment) getroffen hat, können freiwillig als obligate Combattans in die aus den militärisch = conscribirten Provinzen ergänzten Infanterie = und Cavallerie = Regimenter sich engagiren, jedoch auf keine kürzere als auf die für die Regimenter bestehende gesetzliche Capitulation.

§. 4.

d) tacy zbrodniarze nawet po odbytéy karze i tacy ab instantia uwolnieni, przy których okoliczności, w §. 455 1széy części Ustawy karnéy na zbrodnie i kary wzmiankowane, obecnie zachodzą.

§. 5.

Warunki do zaciągu dobrowolnego, względem narodowości.

Poddani z woyskowo-konskrybowanych kraiów dziedzicznych i z lombardzko-weneckiego królestwa, którzy podług swoich politycznych stosunków od stawienia do woyska liniiowego (a w woyskowo-konskrybowanych prowincyiach także od stawienia do milicyi kraiowéy) nie bezwarunkowo (całkiem) uwolnieni są, nie mogą iako obowiązkowi do korpusów woyskowych z Węgier lub z Siedmiogrodu kompletowanych, dobrowolnie zaciągać się.

§. 6.

Węgrzy i Siedmiogrodczanie, którzy od rekrutacyi uwolnieni nie są, nie mogą do pułków piechoty i iazdy, uzupełnionych z woyskowo-konskrybowanych prowincyy i z lombardzko-weneckiego królestwa, iako obowiązkowi zaciągać się.

§. 7.

Tylko szlachta, a w ogólności tacy Węgrzy i Siedmiogrodczanie, którzy od rekrutacyi całkiem uwolnieni są, mogą także do wzmiankowanych w §. 6 pułków, podobnieteż poddani z woyskowo-konskrybowanych prowincyy, od stawienia do woyska liniiowego i do milicyi kraiowéy całkiem uwolnieni, do węgierskich i siedmiogrodzkich pułków dobrowolnie iako obowiązkowi zaciągać się mogą.

§. 8.

Od rozporządzeń §fów 5 i 6 może tylko nadworna Rada woienna na wyiątek pozwolić.

§. 9.

Do korpusów artyleryi i do extra-korpusów, mogą poddani ze wszystkich prowincyy Monarchii dobrowolnie iako obowiązkowi zaciągać się, ieżeli potrzebne przymioty dla tych korpusów woyskowych posiadaią.

§. 10.

Lombardzko-Wenecyianie i Tyrolczykowie, iak długo na nich los wstąpienia do szeregów lombardzko-weneckich korpusów woyskowych (do pułku strzelców N. Cesarza) nie padł, mogą dobrowolnie iako obowiązkowi do pułków piechoty i iazdy, uzupełnionych z woyskowo-konskrybowanych prowincyy, zaciągać się, iednak nie na krótszą, iak dla pułku istnącą prawną kapitulacyię.

§. 11.

Die recrutirungspflichtigen Unterthanen der militärisch=conscribirten Erblande können ohne ausdrückliche hofkriegsräthliche Bewilligung in die lombardisch=venetianischen Truppenkörper sich nicht als Obligate engagiren.

§. 12.

Nur die recrutirungspflichtigen Illyrier können in die Truppenkörper der k. k. Marine als Obligate freiwillig sich engagiren.

§. 13.
Rücksichtlich der Landwehr=Verpflichtung.

Auch wirkliche Landwehrmänner können in die Linienkörper als obligate Combattans freiwillig sich engagiren.

§. 14.
Rücksichtlich der Armeekörper.

Die sich freiwillig Engagirenden aus den militärisch=conscribirten Provinzen sind zwar immer auf ihr Bezirks=Regiment zu assentiren, doch ist es ihnen gestattet, die Waffengattung und den Truppenkörper, in welchen sie zu dienen wünschen, zu wählen, insofern sie die persönliche Angemessenheit haben, und die Nationalität (nach §. 5 und folgenden) kein Hinderniß in den Weg legt. Die Freiwilligen sind dann ordnungsmäßig zu dem gewählten Truppenkörper zu transferiren.

§. 15.
Rücksichtlich des Alters.

Nur zu dem Militär=Fuhrwesen ist der freiwillige Eintritt den im recrutirungspflichtigen Alter befindlichen, oder diesem Alter sich nähernden Individuen nicht gestattet, außer sie wären von der Recrutirung gänzlich befreit, oder hätten der Linienpflicht (durch einen Supplenten) Genüge geleistet.

§. 16.

Auch Individuen unter dem recrutirungspflichtigen Alter können sich als Obligate freiwillig engagiren, wenn sie nach ärztlichem Befund ohne Gebrechen und zur Ertragung der Feldfatiken geeignet erkannt werden.

§. 17.

Leute, welche in der Linie nicht gedient haben, können nur bis zum vollstreckten 36ten Altersjahr als Freiwillige im eigenen Namen in die Linie engagirt werden.

§. 18.

Leute, welche früher in der Linie gedient hatten, können bis zum vollstreckten 38ten Altersjahr als Freiwillige engagirt werden, die an der Assentirung älterer Leute, als hier die §§. 17 und 18 vorschreiben, Schuldtragenden, sind zwar dafür ver=

§. 11.

Poddani, rekrutacyi podlégaiący, z woyskowo-konskrybowanych kraiów dziedzicznych, nie mogą bez wyraźnego pozwolenia nadworney Rady woienney do lombardzko-weneckich korpusów woyskowych iako obowiązkowi zaciągać się.

§. 12.

Tylko podlegli rekrutacyi Illiryyczykowie mogą do korpusów woyskowych do c. k. marynarki, iako obowiązkowi dobrowolnie zaciągać się.

§. 13.

Co do obowiązku milicyi kraiowéy.

Także rzeczywiści milicyianci kraiowi (Landweryści) mogą do korpusów liniiowych iako obowiązkowi dobrowolnie zaciągać się.

§. 14.

Co do korpusów armii.

Ludzie z woyskowo-konskrybowanych prowincyy, dobrowolnie do woyska zaciągaiący się, asentyrowani być maią wprawdzie na rachunek onych pułku powiatowego, wszelakoż wolno im obrać sobie gatunek broni i korpus woyskowy, w którym służyć chcą, iak dalece takowi do tego osobistą stosowność maią i narodowość (podług §fu 5. i następuiących) nie przeszkadza. Ochotników należy potém według przepisu do obranego korpusu woyskowego przenieść.

§. 15.

Co do wieku.

Tylko do woźnictwa woyskowego ludziom będącym w wieku, rekrutacyi podlégaiącym, albo do tegoż wieku zbliżaiącym się, dobrowolne wstąpienie dozwolone nie iest, ieżeliby takowi od rekrutacyi zupełnie uwolnieni byli, albo gdyby obowiązkowi w woysku liniiowém (przez suplenta) zadosyć uczynili.

§. 16.

Także ludzie nie maiący ieszcze wieku rekrutacyi podległego, mogą się iako obowiązkowi (obligate) dobrowolnie do woyska zaciągać, ieżeli podług zdania lékarskiego bez wad i do znoszenia trudów woiennych za zdolnych uznani zostaną.

§. 17.

Ludzie, co w woysku liniiowém nie służyli tylko do skończonego 36go roku wieku swego, iako ochotnicy w imieniu własném do woyska liniiowego zaciągać się mogą.

§. 18.

Ludzie, którzy dawniéy w woysku liniiowém służyli, mogą aż do 38go roku wieku swego iako ochotnicy do woyska zaciągać się, ponoszący winę w asentyrowaniu starszych ludzi, iak tu §§. 17 i 18 przepisuią, są wprawdzie za to odpowie-

antwortlich, aber die so freiwillig Assentirten können die Giltigkeit ihrer Assentirung nicht anfechten.

§. 19.

Die im §. 18. erwähnten Leute können jedoch nur dann als Freiwillige engagirt werden, wenn ihr Abschied (Landwehrkarte) beweist, daß sie früher in der Linie mit guter Conduite gedient haben.

§. 20.

Da zu besorgen ist, daß Leute, welche freiwillig sich engagiren wollen, ihr Alter zu gering angeben dürften, so ist, falls ihr Alter nicht sonst glaubwürdig dargethan ist, (durch Landwehrkarte, Abschied u. dgl.) auf Beibringung eines legalisirten Taufscheines zu dringen. (*)

§. 21.

Für Individuen, welche von dem Hofkriegsrathe mit der Bestimmung für Cadeten-Schulen, und für die Pionier-Schule aufgenommen, und mit dieser Bestimmung auf den Stand eines Regiments als Obligate ex propriis assentirt werden, ist das Alter von 14 bis 16 Jahre festgesetzt.

§. 22.

Schiffsjungen bei der k. k. Marine (Mozzi), werden mit 12 Jahren aufgenommen.

§. 23.

Capitulation der Freiwilligen.

Recrutirungspflichtige Individuen, oder solche, welche nach erreichtem gesetzlichen Alter recrutirungspflichtig werden, können auf keine kürzere, als die für den betreffenden Truppenkörper gesetzliche Capitulation, sich freiwillig engagiren.

§. 24.

Die von der Linienpflicht ganz Befreiten können auch auf eine kürzere Zeit sich freiwillig engagiren, jedoch, wenn sie früher in der Linie nicht gedient haben, auf nicht weniger als 6 Jahre.

§. 25.

Wenn sie aber früher schon als Combattans in der Linie gedient haben, auch auf 4 Jahre.

§. 26.

Handgeld der Freiwilligen.

Die von der Militärpflicht nicht ganz Befreiten erhalten bei der freiwilligen Engagirung nur das gewöhnliche Handgeld von 3 fl.

(*) Anmerkung. In dem §. 18. ist die Rede von Leuten, welche nach erfolgtem Austritt aus der Linie sich freiwillig neu engagiren wollen, von der Reengagirung der noch im Linienstande Befindlichen wird anderswo behandelt.

działnymi, wszelako ludzie na ten sposób dobrowolnie asentyrowani, ważności asentyrunku zaprzeczać nie mogą.

§. 19.

Wzmiankowani w §fie 18. ludzie iednak tylko wtenczas iako ochotnicy zaciągać się mogą, gdy ich abszyt (karta milicyi kraiowéy) dowodzi, że ciż wprzód w woysku liniiowém służąc dobrze sprawowali się.

§. 20.

Gdy dorozumiewać się należy, że ludzie, którzy dobrowolnie do woyska zaciągać się chcą, swóy wiek za mały podawać mogą, natenczas potrzeba, ieżeli snadź wiek tychże wiarygodnémi dokumentami (kartą milicyi kraiowéy, abszytem i t. p.) udowodniony nie iest, na przyniesienie legalizowanéy metryki chrztu nalégać *).

§. 21.

Dla osób, które przez nadworną Radę woienną z przeznaczeniem do szkół kadeckich i do szkoły pionierów przyięci, i z tém przeznaczeniem na stan pułku iako obowiązkowi z własnego grosza (ex propriis) asentyrowani zostaią, postanowiono wiek od 14tu do 16tu lat.

§. 22.

Młodzież okrętowa w c. k. marynarce (Mozzi) przyymowani będą z 12tu latami.

§. 23.

Kapitulacyia ochotników.

Ludzie rekrutacyi podlegli, albo tacy, co po osiągnionym wieku prawnym rekrutacyi podlégaią, nie mogą na krótszą, iak dla dotyczącego korpusu woyskowego prawem przepisana kapitulacyię dobrowolnie zaciągać się.

§. 24.

Ludzie od obowiązku służenia w woysku liniiowém całkiem uwolnieni, mogą także na krótszy czas dobrowolnie do woyska zaciągać się, wszelakoż, ieżeli wprzód w woysku liniiowém nie służyli, nie na mniéy, iak 6 lat.

§. 25.

Jeżeli zaś wprzód iuż w linii służyli, także na 4 lata.

§. 26.

Naręczne dla ochotników.

Osoby, od obowiązku woyskowego nie całkiem uwolnione, otrzymaia przy dobrowolném wstąpieniu do woyska tylko zwyczayne naręczne w kwocie 3 ZłR.

---

*) Uwaga. W §fie 18tym iest mowa o ludziach, którzy po wystąpieniu z woyska liniiowego, dobrowolnie na nowo do tegoż zaciągać się chcą, o reangażowaniu ludzi ieszcze w woysku liniiowem znayduiących się, w innem mieyscu traktowano będzie.

§. 27.

Die von der Militärpflicht ganz Befreiten, können ein höheres Handgeld bis 10 fl. erhalten.

§. 28.

Die als Gemeine ex propriis Eintretenden erhalten in keinem Falle ein Handgeld.

§. 29.

Gutschreibung der freiwillig Engagirten.

Wenn Freiwillige bei einem andern Truppenkörper engagirt werden, so muß dieser dem eigenen Bezirks=Regimente des Engagirten jedesmal davon die Anzeige machen.

§. 30.

Das Bezirks=Regiment muß von jedem sowohl bei diesem Regimente, als bei andern Militärkörpern freiwillig Engagirten, die Conscriptions=Obrigkeit des Mannes in die Kenntniß setzen, damit das Regiment und die Obrigkeit über die Guthabung bei der nächstfolgenden Recrutirung gleichlautende Vormerkungen führen.

§. 31.

Freiwillige Engagirung zum Fuhrwesen in Kriegszeiten.

In Kriegszeiten können Leute, welche mit Pferden umzugehen wissen, auch im Alter zwischen 40 und 45 Jahren als Freiwillige zum Fuhrwesen engagirt werden, selbst wenn sie Landwehrmänner im Stande des 2ten Landwehr=Bataillons wären.

§. 32.

Solchen ist jedoch nach hergestelltem Frieden, wenn sie es ansuchen, der Abschied zu ertheilen, und ist dieses in der Assentliste ausdrücklich anzumerken.

§. 33.

Freiwillige Engagirung zur Zeit einer Recrutirung.

Wenn während einer im Zuge begriffenen Recrutirung ein Freiwilliger bei der Recrutirungs=Commission seines Bezirks=Regimentes sich stellt und engagirt, so zählt er auf das Recruten=Contingent seiner Obrigkeit für die gegenwärtige Recrutirung.

§. 34.

Erfolgt aber zur Zeit der Recrutirung die freiwillige Engagirung eines Mannes anderswo, so wird der Mann zwar seiner Conscriptions=Obrigkeit gut gerechnet, aber nicht für die gegenwärtige, sondern für die nächstfolgende Recrutirung.

§. 35.

Engagirung der Ausländer.

Ausländer, wenn sie Unterthanen von Staaten sind, mit welchen keine Cartelle bestehen, können sich als Combattans freiwillig in die österreichischen Armeekörper engagiren.

§. 27.

Ci zaś, co od obowiązku woyskowego całkiem uwolnieni są, mogą większe naręczne aż do 10 ZłR. otrzymać.

§. 28.

Zaciągaiący się do woyska iako szeregowi ex propriis, nie otrzymaią w żadnym przypadku nic na rękę.

§. 29.

Przypisanie na kontyngent, dobrowolnie zaciągaiących się.

Gdy ochotnicy do iakiego innego korpusu woyskowego zaciągną się, naówczas tenże korpus właściwemu pułkowi powiatowemu zaciągnionego, zawsze o tém donieść powinien.

§. 30.

Pułk powiatowy powinien o każdym, tak do tegoż pułku, iak i do innych korpusów woyskowych dobrowolnie zaciągnionym, Zwierzchność konskrypcyyną tegoż człowieka uwiadomić, aby pułk i Zwierzchność względem przypisania na kontyngent przy naybliżéy następuiącéy rekrutacyi, równobrzmiące prenotacyie prowadziły.

§. 31.

Dobrowolne zaciąganie się do woyskowego woźnictwa w czasie woyny.

W czasie woyny mogą ludzie, którzy z końmi obchodzić się umieią, także w wieku między 40 i 45 latami iako ochotnicy do woźnictwa zaciągać się, nawet gdyby landwerystami w stanie 2go bataliionu milicyi kraiowéy zostawali.

§. 32.

Takowym iednak po przywróconym pokoiu, ieżeli o to proszą, abszyt dać należy, coteż w liście asentyrunkowéy wyraźnie zanotować trzeba.

§. 33.

Dobrowolny zaciąg do woyska podczas rekrutacyi.

Jeżeli w czasie rozpoczętéy rekrutacyi iaki ochotnik do Komissyi rekrutacyynéy swoiego pułku powiatowego stawi i zaciąga się, takowy na kontyngens rekrutów swoiéy Zwierzchności za teraźnieyszą rekrutacyię policzony zostanie.

§. 34.

Jeżeli zaś podczas rekrutacyi dobrowolne wstąpienie do woyska iakiego człowieka gdzieindziéy nastąpi, natenczas tenże człowiek na kontyngens iego Zwierzchności konskrypcyynéy wprawdzie przypisanym zostanie, wszelakoż nie za teraźnieyszą, tylko za przyszłą naybliższą rekrutacyię.

§. 35.

Zaciąganie się do woyska cudzoziemców.

Cudzoziemcy, ieżeli są poddanymi takich Państw, z któremi kartelu nie zawierano, mogą do korpusów c. k. armii dobrowolnie w liniią zaciągać się.

§. 36.

Unterthanen solcher Staaten, mit welchen Cartelle bestehen, können nur dann als Combattans in österreichische Armeekörper sich freiwillig engagiren, wenn sie entweder sich legal auszuweisen vermögen, daß sie in ihrem Vaterlande ihre Militärpflicht erfüllt haben, oder von den Behörden ihres Staats die ausdrückliche Bewilligung zum Eintritt in fremde Militärdienste überhaupt, oder insbesondere zum Eintritt in österreichische Militärdienste beibringen.

In den Fällen der §§. 35 und 36 kann die Engagirung von Ausländern, welche in der österreichischen Armee früher nicht gedient haben, auf keine kürzere als wenigstens 6jährige Capitulation erfolgen.

§. 37.

Nur zu den Jägern, zu der Artillerie und zu leichten Cavallerie-Regimentern können Ausländer nicht assentirt werden.

§. 38.

Die gegenwärtigen Vorschriften sind zwar auch auf die ungarischen, siebenbürgischen, lombardisch-venetianischen Truppenkörper und auf das Kaiser-Jäger-Regiment anwendbar, insofern für dieselben bisher keine entgegengesetzte Verfügung besteht. Insofern jedoch für die hier genannten Truppenkörper besondere Verhältnisse wegen Anordnungen bestehen, welche mit den gegenwärtigen nicht übereinstimmen, ist sich bis auf weitern allerhöchsten Befehl noch an diese Anordnungen zu halten.

.:|:·

Circular-Verordnung des k. k. Hofkriegsrathes an sämmtliche Länder- und Gränz-General-Commanden, das Marine-Obercommando, das Truppen-Obercommando in Italien, und das Festungs-Commando zu Mainz vom 3. December 1837 K. 3277.

Nähere Bestimmungen über Obligate ex propriis.

In Folge einer allerhöchsten Entschließung vom 18. September 1837 werden über Obligate ex propriis folgende nähere Bestimmungen zur Darnachachtung bekannt gegeben:

§. 1.

Welche können Obligate ex propriis werden?

Söhne von Officieren, von Beamten und von Honoratioren, wenn sie die Widmung zum Waffendienste trifft, genießen die Begünstigung gegen Erlag des Montursgeldes der Waffengattung, zu der sie eingetheilt werden, als Gemeine ex propriis zu dienen.

§. 36.

Poddani zaś takich Państw, z którémi kartele zawarte istnieią, mogą tylko wtenczas w liniią do korpusów armii austryiackiéy dobrowolnie zaciągać się, gdy albo legalnie wywieść się mogą, że w swoiéy oyczyznie swego obowiązku woyskowego dopełnili, albo od Władz swoiego Rządu wyraźne pozwolenie na wstąpienie do obcéy służby woyskowéy w ogólności, lub w szczególności na wstąpienie do austryiackiéy służby woyskowéy ukażą.

W przypadkach §§fów 35 i 36 zaciąganie się do woyska cudzoziemców, którzy w armii austryiackiéy ieszcze nie służyli, nie może na czas krótszy, iak przynaymniéy na 6letnią kapitulacyię nastąpić.

§. 37.

Tylko do strzelców, do artyleryi i do pułków lekkiéy iazdy cudzoziemcy przyymowani być nie mogą.

§. 38.

Przepisy ninieysze mogą wprawdzie także do węgierskich, siedmiogrodzkich, lombardzko-weneckich korpusów woyskowych i do pułku strzelców N. Cesarza zastosowane być, ieżeli dla tychże dotąd przeciwne rozrządzenie nie istnieie. Jeżeli zaś dla wymienionych tu korpusów woyskowych osobne stosunki względem rozporządzeń istnieią, które z ninieyszémi nie zgadzaią się, należy aż do dalszego naywyższego rozkazu ieszcze tychże rozporządzeń trzymać się.

.:|:.

Rozporządzenie okólne c. k. nadwornéy Rady woiennéy, do wszystkich kraiowych i granicznych Komend jeneralnych, do marynarskiéy naczelnéy Komendy, do naczelnéy Komendy woysk we Włoszech i do twierdzowéy Komendy w Moguncyi, z d. 3. Grudnia 1837, K. 3277.

Dokładnieysze przepisy względem obowiązkowych (obligatów) z własnego grosza (ex propriis).

W skutek naywyższéy uchwały z dnia 18. Września 1837, ogłoszone zostaią następuiące dokładnieysze postanowienia, względem obowiązkowych z własnego grosza, do zachowania:

§. 1.

Którzy mogą być obowiązkowymi z własnego grosza?

Synowie oficerów, urzędników i honoracyorów, gdy do służby woyskowéy powołani zostaną, używaią względem służenia iako szeregowi, za złożeniem pieniędzy mundurowych tego rodzaiu broni, do którego przydzieleni zostaną.

§. 2.

Der nämlichen Begünstigung gegen Erlag des Monturs-geldes haben sich auch andere junge Leute zu erfreuen, welche sich freiwillig zur Dienstleistung engagiren, wenn sie bessere Bildung besitzen, und Hoffnung geben, daß man an ihnen in der Folge gute Unterofficiere erhalten werde.

§. 3.

Sie sind zur Ausdienung der Capitulation verpflichtet.

Diese Gemeinen ex propriis sind zwar verpflichtet, die gesetzliche oder vertragsmäßige Capitulation zu vollstrecken, und zu allen Dienstesverrichtungen, wie jeder andere Gemeine sich verwenden zu lassen; dagegen

§. 4.

Ihre Begünstigungen.

sind sie insofern den Cadeten gleich zu behandeln, daß sie nicht mit Stockstreichen bestraft werden dürfen, ferner

§. 5.

ist ihnen nach Zuläßigkeit der Localitäten eine abgesonderte Unterkunft mit andern Gemeinen ex propriis oder mit Unter-Officieren zu vergönnen.

§. 6.

Sie sind übrigens in allen Diensteseingaben nicht Cadeten, sondern nur Gemeine ex propriis zu nennen, auch sind sie nicht berechtigt das Port d'Épée zu tragen.

§. 7.

Ihre Begünstigungen gehen durch kriegsrechtliche Behandlungen verloren.

Wenn Gemeine ex propriis einer kriegsrechtlichen Untersuchung unterzogen werden, und

a) wegen eines die militärische Ehre verletzenden Vergehens verurtheilt werden, sind für sie die Begünstigungen §§. 4 und 5 für immer verloren.

b) Wenn sie über ein solches Vergehen ab instantia losgesprochen werden, verlieren sie diese Begünstigungen zeitlich, und können dieselben nach 1 Jahre von dem Regiments-(Corps-) Commando im Falle guter Conduite wieder erhalten.

c) Das Letztere hat zu gelten, wenn der Gemeine ex propriis wegen eines die militärische Ehre nicht verletzenden Vergehens verurtheilt wird.

d) Wird der Mann über ein ad c) bezeichnetes Vergehen ab instantia losgesprochen, so verliert er die Prärogative eines Gemeinen ex propriis nicht.

§. 2.

Tegoż samego względu, za złożeniem pieniędzy mundurowych, uczestnikami być maią także inni młodzi ludzie, którzy dobrowolnie do służby woyskowéy zaciągaią się, ieżeli są lepszego wychowania i obiecuią po sobie, że z nich w następności dobrych podoficerów mieć można.

§. 3.

Ciż obowiązani są do wysłużenia kapitulacyi.

Ciż szeregowi z grosza własnego, są wprawdzie obowiązani prawem przepisaną, lub umówioną kapitulacyię wysłużyć i do wszystkich czynności służbowych, iak każdy inny szeregowy użyć się dać; wszelakoż

§. 4.

Tychże ulgi.

należy z nimi tak dalece zarówno, iak z kadetami postępować, iż kiiem karani być nie mogą, tudzież

§. 5.

należy im pozwolić, ile to lokał dopuszcza, osobne umieszczenie z innymi szeregowymi ex propriis, albo z podoficerami.

§. 6.

Wreszcie we wszystkich podaniach służbowych nie należy tychże kadetami, ale tylko szeregowymi ex propriis nazywać, tudzież nie wolno im kutasa u szpady (port d'epée) nosić.

§. 7.

Utrata tych prerogatyw przez proces woyskowo-sądowy.

Jeżeli szeregowi z grosza własnego do woienno-sądowéy inkwizycyi pociągnieni, i

a) za wykroczenie, honor woyskowy nadwerężaiące, osądzeni zostaną, dla takowych prerogatywy §§. 4 i 5 są na zawsze utracone.
b) Jeżeli zaś za takowe wykroczenie ab instantia uwolnieni zostaną, natenczas utracaią te względy na nieiaki czas i mogą po 1 roku też względy od Komendy pułku (korpusu), w razie dobrego sprawowania się, znowu otrzymać.
c) To drugie ma ważyć, gdy szeregowy z grosza własnego, za wykroczenie, honor woyskowy nienadwerężaiące, osądzonym zostanie.
d) Jeżeli taki szeregowy co do wykroczenia ad c) oznaczonego, ab instantia uwolnionym zostanie, naówczas nie utraca prerogatywy szeregowego z grosza własnego.

§. 8.

Wer ist berechtigt Gemeine als ex propriis zu ernennen?

Söhne von Officiers und Beamten haben gesetzlich, auch wenn sie die imperative Widmung zum Militär trifft, das Recht als ex propriis Gemeine gegen Erlag des Montursgeldes assentirt zu werden.

§. 9.

Andern jungen Leuten von besserer Bildung kann der Hofkriegsrath (für die Artillerie-Körper, die General-Artillerie-Direction, für das Mineur- und Sappeur-Corps, die General-Genie-Direction) oder der Regiments-Inhaber bei dem freiwilligen Eintritte die Begünstigung gewähren.

§. 10.

Auch Soldaten, welche anfangs nicht als ex propriis Gemeine assentirt worden sind, kann der Inhaber bei erwiesener guter Conduite und Ausbildung im Dienste zu Gemeinen ex propriis gegen Erlag des Montursgeldes, ernennen.

§. 11.

Der Regimens-Inhaber kann dieses Recht seinem Obersten auf beliebige Zeit delegiren.

§. 12.

Beschränkungen.

Ex officio Gestellte können jedoch erst nach vollstreckter dreijähriger guter Dienstleistung zu Gemeinen ex propriis ernannt werden.

§. 13.

Wer kann nicht Gemeiner ex propriis werden?

Ganz von der Befugniß als Gemeine ex propriis assentirt oder später dazu ernannt zu werden, sind ausgeschlossen:

a) Recrutirungsflüchtlinge und Deserteurs;

§. 14.

b) eben so Leute, welche der vollbrachten, oder auch nur der versuchten vorsetzlichen Selbstverstümmlung überwiesen sind.

§. 15.

c) Individuen, welche vor der Stellung zum Militär wegen eines Verbrechens oder wegen einer schweren Polizei-Uebertretung verurtheilt worden sind.

§. 16.

Montursgeld und dessen Nachsicht.

Söhnen von subalternen Officiren (vom Capitän- oder Second-Rittmeister inclusive abwerts), wenn sie als Gemeine ex propriis gestellt, oder als Freiwillige übernommen werden,

§. 8.

Kto ma prawo mianowania szeregowych, iako z własnego grosza?

Synowie oficerów i urzędników maią podług ustawy nawet wtenczas, gdy ich konieczne powołanie do woyska trafi, prawo, iako szeregowi z grosza własnego, za złożeniem pieniędzy mundurowych, asentyrowanymi być.

§. 9.

Innym młodym ludziom lepszéy edukacyi może nadworna Rada woienna, (dla korpusów artyleryi, jeneralna Dyrekcyia artyleryi, dla korpusu minierów i saperów, jeneralna Dyrekcyia inżynieryi), albo dzierzyciel pułku przy dobrowolném wstąpieniu, tych względów dozwolić.

§. 10.

Nawet żołniérzy, którzy pierwotnie nie iako szeregowi z grosza własnego asentyrowani zostali, może dzierzyciel pułku, przy udowodnioném dobrém sprawowaniu się i wykształceniu w służbie, szeregowymi z własnego grosza, za złożeniem pieniędzy mundurowych, mianować.

§. 11.

Dzierzyciel pułku może to prawo swoiemu pułkownikowi na dowolny czas delegować.

§. 12.

Ograniczenia.

Ludzie, z mocy urzędu stawieni atoli, mogą dopiéro po skończonéy trzyletniéy dobréy służbie, szeregowymi z własnego grosza mianowani być.

§. 13.

Kto nie może być szeregowym z własnego grosza?

Od uprawnienia iako szeregowi z własnego grosza asentyrowanymi, albo późniéy iako takowi mianowanymi być, są wyłączeni:

a) zbiegli przed rekrutacyią i dezertery;

§. 14.

b) również ludzie, którzy o wykonaném, alboteż tylko próbowaném umyślném samowolném kaléctwie przekonani są;

§. 15.

c) ludzie, którzy przed oddaniem onych do woyska dla iakiéy zbrodni, lub ciężkiego przestępstwa policyynego osądzeni byli.

§. 16.

Pieniądze mundurowe i darowanie tychże.

Synóm podwładnych oficerów, (od kapitana, lub drugiego rotmistrza włącznie na dół), gdy iako szeregowi z własnego grosza stawieni, albo iako ochotnicy przyięci zostaną,

kann das General-Commando den Erlag des Montursgeldes nachsehen.

§. 17.

Für Söhne von Officiers höherer Charge und von Beamten kann die Nachsicht des Montursgeldes nur vom Hofkriegsrathe bewilligt werden.

§. 18.

Für alle übrigen Gemeinen ex propriis soll um die Nachsicht des Montursgeldes nur in ganz besonders rücksichtswürdigen Fällen beim Hofkriegsrathe eingeschritten werden.

§. 19.

Auch Supplenten für Recruten, und Ersatzmänner für Entlassene gegen Offert können, wenn sie für ihre Person dazu geeignet sind, als Gemeine ex propriis angenommen, oder dazu in der Folge ernannt werden, wenn auch der Supplirte oder gegen Offert Entlassene dazu nicht geeignet gewesen wäre.

§. 20.

In Folge der gegenwärtigen Vorschrift ist Seite 68. I. Theils des Dienst-Reglements von »Söhne der Beamten« rc. an, zu erläutern.

31.

Vorsorge für die Seelsorge und Kirche bei plötzlicher Entfernung eines Pfarrers von seiner Pfründe.

Aus Anlaß eines specifischen Falles, wird den k. k. Kreisämtern zur Richtschnur mitgegeben, daß in Fällen, wo ein Pfarrer plötzlich von seiner Pfarre entfernt werden muß, das Kreisamt hiezu stets den Bezirksdechant vorzuladen hat, damit für die Seelsorge, die dadurch leicht Störungen erleiden kann, und für die Kirche, vom Dechante das dringendst Nothwendige, bis zur Einlangung der Consistorialverfügung verfügt werde.

Gubernial-Verordnung vom 6. März 1838 Gubernial-Zahl 11530.

32.

Erneuerung der Vorschriften über die Behandlung fremdherrschaftlicher Unterthanen bei der Conscriptions-Revision.

Mit hohem Hofkanzleidecrete vom 28. Jäner d. J. Zahl 1178 wurde anher bedeutet, daß bei der vorjährigen Conscriptions-

może jeneralna Komenda złożenie należytości mundurowéy opuścić.

§. 17.

Za synów oficerów wyższéy rangi i urzędników, darowanie należytości mundurowéy tylko przez nadworną Radę woienną pozwolone być może.

§. 18.

Dla wszystkich innych szeregowych z własnego grosza, należy o darowanie należytości mundurowéy, iedynie tylko w przypadkach szczególnieyszego względu godnych, do nadwornéy Rady woiennéy podawać.

§. 19.

Także suplenci rekrutów i zastępcy uwolnionych ze służby za oferta, mogą, ieżeli co do swoiéy osoby do tego usposobieni są, iako szeregowi z własnego grosza przyiętymi, albo iako takowi w następności mianowanymi być, chociażby suplowany, albo za ofertą uwolniony, do tego usposobionym nie był.

§. 20.

Podług niniejszego przepisu należy stronice 68 1széy części regulaminu służbowego od »synowie urzędników« i t. d. zacząwszy, obiaśnić.

31.

Zaradzenie względem starunku o dusze (cura animarum) i kościoła, przy nagłém oddaleniu Parocha z iego prebendy.

Z powodu poszczególnego przypadku, c. k. Urzędóm cyrkułowym za prawidło podaie się, że w przypadkach, gdzie Paroch nagle od swoiéy parafii oddalonym być musi, Urząd cyrkułowy do tego zawsze Dziekana powiatowego przyzwać ma, aby dla starania około dusz, które przez to łatwo przeszkód doznać może, i dla kościola, przez Dziekana to, czego naypilniéy potrzeba, aż do nadeyścia rozporządzenia konsystorskiego, rozrządzoném zostało.

Rozporządzenie gub. z dnia 6. Marca 1838 pod l. gub. 11530.

32.

Ponowienie przepisów względem postępowania z poddanymi Państw obcych podczas rewizyi konskrypcyynéy.

Dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 28. Stycznia r. b., pod liczbą 1178, oznaymiono tu zostalo, że pod-

Revision sich in der Hauptstadt Wien eine bedeutende Verminderung der einheimischen Bevölkerung dadurch ergeben habe, daß sämmtliche daselbst ansäßige verheirathete fremdherrschaftliche Unterthanen, welche sich mit keiner förmlichen Entlassungs-Urkunde ihrer Geburtsobrigkeit ausweisen konnten, nebst ihren Familien in die Fremden-Tabellen übertragen wurden, und daß anderseits nach den eingeleiteten Erhebungen, die in ihrem Aufenthaltsorte in die Fremden-Tabelle eingetragenen fremdherrschaftlichen Unterthanen in ihren Zuständigkeitsorten nicht unter den zeitlich Abwesenden conscribirt, und der dortigen einheimischen Bevölkerung zugezahlt worden sind.

Um nun solche Unregelmäßigkeiten für die Zukunft abzustellen, werden den Kreisämtern die in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 23. November 1822 Zahl 32971 mit hierortiger Verordnung vom 5. December 1822 Zahl 70124 dießfalls bekannt gegebenen Vorschriften zur künftigen genauen Darnachachtung in Erinnerung gebracht, und werden dieselben über Anordnung der hohen Hofkanzlei überdieß angewiesen, im Einvernehmen mit den von Seite des k. k. General-Militär-Commando dießfalls verständigten Werbbezirks-Commanden darauf hinzuwirken, daß die Zwischenzeit bis zur nächsten Conscriptions-Revision dazu benützt werde, daß den betreffenden Zuständigkeits-Obrigkeiten diejenigen ihrer Unterthanen, welche ohne förmliche Entlassung aus dem Unterthansverbande an einem andern Orte mit ihrer Familie sich aufhalten, namhaft gemacht, oder die ordnungsmäßige Entlassung jener Individuen und Familien, welchen die Ansäßigkeit in ihrem fremden Aufenthaltsorte zugestanden worden ist, im Einvernehmen mit den betreffenden Geburts- oder Zuständigkeits-Obrigkeiten eingeleitet werde.

Gubernial-Verordnung vom 7. März 1838 Gubernial-Zahl 9211.

33.

Die Revision der Commerzial-Gewerbe betreffend.

In Folge der von der k. k. allgemeinen Hofkammer im Königreiche Galizien und in der Bukowina eingeleiteten Revision der Commerzial-Gewerbe, wurden die beiliegenden Verzeichnisse A. und B. entworfen, und mit dem hohen Decrete vom 26. December 1837 Zahl 54196/2206 genehmigt.

Das Verzeichniß A. enthält jene Zunftladen, deren legaler Bestand durch die Vorweisung landesfürstlicher Privilegien außer Zweifel gesetzt worden ist.

czas przeszłoroczney rewizyi konskrypcyyney w stołecznem mieście Wiedniu znaczne umnieyszenie ludności mieyscowey przez to pokazało się, że wszyscy tamże osiedli zaślubieni poddani z obcych Państw, którzy żadnym formalnym dokumentem wyzwolenia od swoiey Zwierzchności urodzenia wywieść się nie mogli, ze swoiemi rodzinami do tabel »pod nazwaniem obcych« przeniesieni zostali, i że z drugiey strony podług przedsięwziętych dochodzeń, poddani w mieyscu swoiego pobytu do tabel Zwierzchności obcych zapisani, w mieyscach sobie przyzwoitych pod nazwaniem »doczeźnie nieobecnych« konskrybowani i do tameczney ludności przyliczeni nie są.

Aby więc takowym nieregularnościom na przyszłość zapobiedz, przypomnione zostaią c. k. Urzędóm cyrkułowym obwieszczone w tym względzie, w skutek dekretu wysokiey Kancelaryi nadworney z dnia 23. Listopada 1822, za liczbą 32971 — tuteyszém rozporządzeniem z dnia 5. Grudnia 1822, pod liczbą 70124—przepisy dla przyszłego ściśleyszego zachowania, a oprócz tego nakazano zostaie tymże na mocy rozporządzenia wysokiey Kancelaryi nadworney, za porozumieniem się z uwiadomionémi w tym względzie ze strony c. k. jeneralney Komendy woyskowey, Komendami powiatów werbowniczych, na to działać, aby czas pośredni aż do naybliższey rewizyi konskrypcyyney do tego użyty był, by dotyczącym Zwierzchnościóm przynależnym owi z ich poddanych, którzy bez formalnego uwolnienia ze związku poddaństwa w innem mieyscu ze swoią rodziną przebywaią, po imieniu wskazano były, albo porządne uwolnienie takowych osób i rodzin, którym osiadłość w ich obcém mieyscu pobytu przyznaną została, za porozumieniem się z dotyczącémi Zwierzchnościami urodzenia, lub przynależności rozrządzone zostało.

Rozporządzenie gub. z dnia 7. Marca 1838 pod l. ub. 9211.

33.

Względem rewizyi przemysłowych profesyy komercyionalnych.

W skutku zaleconey przez powszechną c. k. Kamerę nadworna w królestwie Galicyi i na Bukowinie, rewizyi komercyionalnych profesyy przemysłowych, ułożone zostały załączone tu .|. spisy A. i B., które wysokim dekretem z dnia 26. Grudnia 1837, za liczbą 54196;2206, potwierdzone zostały.

Spis A. obeymuie te cechy, których istnienie prawne, przez ukazanie monarchicznych przywileiów, żadney wątpliwości nie podpada.

Außer den namentlich angeführten Orten, wo legale Zünfte bestehen, sind alle Commerzial-Gewerbe nicht als zünftig zu behandeln, somit die Gewerbs-Genossen zur Incorporirung bei einer anderen Zunft durchaus nicht verpflichtet, und nicht gehalten, Behufs des Gewerbs-Betriebes das Meisterrecht zu nehmen, sondern es wird blos, insoferne die Gewerbe in dem Verzeichniße B. vorkommen, zu deren Betrieb die Einholung der amtlichen Bewilligung nothwendig seyn, außerdem aber die für die freien Beschäftigungen vorgeschriebene Amtshandlung einzutreten haben.

Alle jene dermal bestehenden Zünfte, die im Verzeichniße A. nicht namentlich genannt sind, können künftig zwar nicht als legal angesehen werden, somit keinen Incorporirungszwang ausüben, und auf die Gewerbsbefugniß-Verleihung keinen Einfluß nehmen; es bleibt ihnen jedoch unbenommen, in der Gestalt freiwilliger Vereine zur Erreichung religiöser und wohlthätiger Zwecke unter der Aufsicht der Ortspolizeibehörden fort zu bestehen, und sich dabei noch fortan der ihnen bisher zugestandenen Auszeichnungen und Einrichtungen, wie z. B. der Zunftsfahnen, Zunftsladen, Herbergen etc. zu bedienen. Hievon sind diese Zünfte ausdrücklich zu verständigen.

Den gewerbsverleihenden Behörden wird übrigens vorzugsweise zur Pflicht gemacht, darüber zu wachen, daß

1) kein Gewerbsmann, wie es bereits das hohe Hofkammer-Decret vom 13. Juni 1834 Zahl 25537 (Gubernial-Verordnung vom 17. Juli 1834 Zahl 39164) vorschreibt, außer es befindet sich in seinem Standorte eine legale Zunft seines Gewerbes, verhalten werde, sich das Meisterrecht zu verschaffen, und bei einer Zunft incorporiren zu lassen;

2) daß bei der Verleihung der Befugnisse zum Betriebe der, im Verzeichniße B. genannten Beschäftigungen nach den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen vorgegangen, aber auch keine dieser Beschäftigungen ohne eingeholte und erhaltene Bewilligung betrieben werde;

3) daß bei allen nach den vorhergehenden Bestimmungen nach dem Verzeichniße A. in den genannten Orten nicht zünftigen, und nach dem Verzeichniße B. nicht auf Befugnisse beschränkten Commerzial-Gewerben die Amtshandlung für freie Beschäftigungen eintrete; Gesuche um die Gestattung des Betriebes derselben daher bloß dahin verbeschieden werden, daß es der Parthei unbenommen bleibe, diese Beschäftigung gegen vorläufige Anzeige bei der gewerbsverleihenden Behörde, und Lösung

Oprócz mieysc imiennie wskazanych, gdzie cechy legalne istnicią, wszystkie professyie komercyionalne nie mogą iako cechowe uważanémi być, azatém takowi spółprofesyioniści do wcielenia się do innego iakiego cechu wcale nie są obowiązani, aniteż zmuszani być nie powinni, by w celu prowadzenia profesyi o prawo maysterstwa starali się, owszem tylko, iak dalece profesyie w spisie B. pokażą się, do onychże prowadzenia uzyskanie pozwolenia urzędowego potrzebném będzie, prócz tego czynność urzędowa, dla zatrudnień wolnych przepisana, zayść powinna.

Wszystkie dotąd istnące cechy, które w spisie A. imiennie wskazane nie są, nie mogą wprawdzie, iako prawne uważanémi być, azatémteż żadnego przymusu względem wcielenia (inkorporacyi) wykonywać, ani do udzielenia uprawnienia na profesyję żadnego wpływu mieć; wszelakoż nie iest im zbronno, w kształcie dobrowolnych towarzystw w celu osiągnienia zamiarów religiynych i dobroczynnych, pod dozorem mieyscowych Urzędów policyynych ieszcze nadal zostawać, i przytém ieszcze daléy przyznanych im dotąd odznaczeń i urządzeń, iak n. p. choręgwi cechowych, skrzyń cechowych, gospodni i t. d. używać. O czém te cechy wyraźnie uwiadomione być maia.

Urzędóm, nadaiącym uprawnienia na profesyię, wkłada się wreszcie nayszczególniéy w obowiązek na to czuwać, by

1) żaden profesyionista, iak to iuż dekret wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 13. Czerwca 1834, za liczbą 25537, (rozporządzenie gub. z dnia 17. Lipca 1834, pod liczbą 39164), przepisuie, wyiąwszy, gdyby w mieyscu iego siedliska znaydował się legalny cech onegoż profesyi, przymuszanym nie był do uzyskania prawa maysterstwa i do wcielenia się do iakiego cechu;

2) by przy udzielaniu uprawnień do opędzenia zatrudnień, w spisie B. wzmiankowanych, podług istnących prawnych przepisów postępowano, wszelakoż także by żadnych takowych zatrudnień bez proszonego i otrzymanego pozwolenia nie prowadzono;

3) by przy wszystkich, podług poprzedzaiących oznaczeń, stosownie do spisu A. w wspomnionych mieyscach, niececchowych, i podług spisu B. nie ograniczaiących się na uprawnieniach profesyy komercyionalnych, czynność urzędowa dla wolnych zatrudnień mieysce miała; aby zatém prośby o pozwolenie prowadzenia tychże iedynie tylko w ten sposób rozstrzygane były, że stronie zbronno nie iest tém zatrudnieniem, za uprzedniém doniesieniem do Władzy profesyię nadaiącéy i za wzięciem karty podatku zarobkowego, z pomocnikami, lub

des Erwerbsteuerscheines mit, oder ohne Gehilfen zu betreiben, ohne hiezu eines besonderen Befugnißes zu bedürfen.

Die Handhabung der Polizeivorschriften ist jedoch bei dem Betriebe freier Beschäftigungen nicht ausgeschlossen.

4) Werden Befugnisse auf einzelne Artikel und Industrialzweige angesucht, so unterliegt deren Ertheilung, wenn selbe einen hinreichenden Erwerb sichern, um so weniger einem Anstande, als dieses dem Grundsatze der Theilung der Arbeit vollkommen entspricht, und es in der Natur der Sache liegt, daß bei größerer Theilung der Arbeit ein vollkommeneres Product sowohl, als auch eine vortheilhaftere Anwendung der Arbeitskräfte erzielt werde.

Doch versteht es sich von selbst, daß es sich hier nur um solche Commerzial-Beschäftigungen handelt, die in solche Gewerbszweige einschlagen, welche auf den Zunftverband nach dem Verzeichniße A., oder ausdrücklich auf Befugnisse nach dem Verzeichniße B. beschränkt sind, da außerdem die Bestimmungen zu 3) für die freien Gewerbe eintreten, und Jedermann zu deren Betriebe gegen Anmeldung bei der gewerbsverleihenden Behörde, und Lösung des Erwerbsteuerscheines, ohne Einholung eines eigenen Befugnißes, berechtigt ist.

Wenn übrigens die gegenwärtigen Bestimmungen auch keine neue gesetzliche Verfügung enthalten, und in dieser Beziehung eine allgemeine Kundmachung derselben sich nicht als nothwendig darstellt; so haben sie doch den Dominien und Magistraten, als gewerbsverleihenden Behörden, zur genauesten Darnachachtung für die Zukunft zu dienen.

Sollten sich in einzelnen Fällen Anstände ergeben, so sind solche zur hierortigen Kenntniß zu bringen, so wie es jenen Zunftsladen, welche nachträglich etwa Documente, die ihren legalen Bestand nachweisen, auffinden, unbenommen ist, ihr begründetes Einschreiten durch ihre unmittelbar vorgesetzten Behörden dem Gubernium vorzulegen.

Schlüßlich wird noch erinnert, daß die gegenwärtige Revision auf die Handlungsbefugnisse und deren verschiedene Unterabtheilungen, so wie auf die in dem Verzeichniße des hohen Hofdecretes vom 2. Mai 1809 genannten Polizeigewerbe keinen Bezug nehme.

Gubernial-Kundmachung vom 9. März 1838 Gubernial-Zahl 3105.

Verzeichniß A.

Der in dem Königreiche Galizien und in der Bukowina legal bestehenden Commerzial-Gewerbszünfte.

Post-Nro.	Gewerbe	Standort der Zunft	Kreis	Anmerkung
1	Buchbinder	Lemberg	Lemberg	Privilegium von August III., vom 22. November 1744.
2	Büchsenmacher	—	—	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1660.
		Sanok	Sanok	— von Sigmund III., vom 30. Mai 1628.
		Neu-Sandec	Sandec	— von Sigmund III., v. J. 1603.
		Złoczow	Złoczow	— von Johann III., vom 24. September 1689.
		Lipnica	Bochnia	— von Johann III., v. J. 1695.
		Wieliczka	—	— von Władysław IV., v. J. 1644.
		Drohobycz	Sambor	— von Sigmund II. August, vom 5. Jäner 1559 und Władisław IV., vom 16. October 1634.
		Sambor	—	— von Johann II. Casimir, vom 16. August 1653.
		Żółkiew	Żółkiew	— von Johann II. Casimir, vom 5. October 1663.
		Stryi	Stryi	— von Stephan, vom 15. Juni 1578.
3	Drechsler	Lemberg	Lemberg	— von Stephan, v. J. 1576 und Johann II. Casimir, v. J. 1653.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Sambor	Sambor	— von Sigmund III., vom 20. October 1611.
4	Gold- und Silberarbeiter	Lemberg	Lemberg	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1669.
		Neu-Sandec	Sandec	— von Sigmund III., v. J. 1603.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Rohatyn	Brzeżan	— von Stephan, vom 15. Juni 1575.
		Sambor	Sambor	— von Sigmund III., vom 20. October 1611.

Post = Nro.	Gewerbe	Standort der Zunft	Kreis	Anmerkung.
	Gold= und Silberarbeiter	Drohobycz	Sambor	Privilegium von Władisław IV., vom 26. October 1634.
		Żółkiew	Żółkiew	— von Johann II. Casimir, vom 5. October 1663.
5	Gärber	Neumarkt	Sandec	— von August II., vom Jahre 1699.
		Przemyśl	Przemyśl	— von Johann II. Casimir, vom 4. August 1653.
6	Gürtler	Neu-Sandec	Sandec	— von Sigmund III., v. J. 1603.
	Hafner			Siehe Töpfer.
7	Handschuhmacher	—	—	Privilegium von Sigmund II. August, vom Jahre 1566.
8	Instrumentenmacher chirurg.	Lemberg	Lemberg	— Vereint mit den Schlossern.
		Przemyśl	Przemyśl	— von Stephan, 14. Septemb. 1578.
9	Kammmacher	Lemberg	Lemberg	— von Stephan, vom Jahre 1576.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
10	Kürschner	Lemberg	Lemberg	— von Sigmund I.. v. J. 1543 und Sigmund III., v. J. 1593.
		Kenty	Wadowice	— von Sigmund III., v. J. 1627.
		Wadowice	—	— von Sigmund III., vom 22. August 1628.
		Żywiec	—	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1669.
		Sanok	Sanok	— von Sigmund I., v. J. 1530.
		Dembowice	Jasło	— von August III., v. J. 1754.
		Cięszkowice	Sandec	— von Władisław IV., vom 14. März 1633.
		Grybow	—	— von August II., vom 11. October 1724.
		Neumarkt	—	— von August III., vom 14. October 1748.
		Pomorzany	Złoczow	— von Michael, vom 20. October 1669.
		Brody	—	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Stanisławow	Stanisławow	— von Johann II. Casimir, vom 14. August 1663.
		Woynicz	Bochnia	— von Sigmund I., v. J. 1530 und Władisław IV., v. J. 1644.
		Uście solne	—	— von Michael, vom 3. December 1669 und Johann III., vom 30. December 1684.

Post-Nro.	Gewerbe	Standort der Zunft	Kreis	Anmerkung.
	Kürschner	Grodek	Lemberg	Privilegium von Michael, vom Jahre 1671.
		Drohobycz	Sambor	— von Sigmund II. August, vom 5. Jäner 1559.
		Sambor	—	— von Johann III., vom 5. Jäner 1682.
		Jaworow	Przemyśl	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1654.
		Mościska	—	— von Sigmund III., v. J. 1620.
		Przemyśl	—	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1655.
		Stryi	Stryi	— von Sigmund II. August, vom 14. Februar 1563, von Sigmund III., vom 14. October 1605, von Władisław IV., vom 30. März 1633 und Johann II. Casimir, vom 30. Mai 1650.
		Żydaczow	—	— von August II., vom 9. November 1720.
11	Klempfner auch Blechschmiede genannt	Lemberg	Lemberg	— von Władisław IV., vom 18. October 1634.
		Neumarkt	Sandec	— von August II., vom 8. August 1699.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Przemyśl	Przemyśl	— von Stephan, vom 14. September 1578.
		Żółkiew	Żółkiew	— von Johann II. Casimir, vom 5. October 1663.
		Stryi	Stryi	— von Stephan, vom 15. Juni 1578.
12	Kupferschmiede	Lemberg	Lemberg	— von Sigmund III., vom 19. Hornung 1617. (*)
		Rohatyn	Brzeżan	— von Stephan, vom Jahre 1575.
		Wieliczka	Bochnia	— von Władisław IV., v. J. 1644.
13	Messerschmiede	Neu-Sandec	Sandec	— von Sigmund III., v. J. 1603.
14	Nagelschmiede	Lemberg	Lemberg	— Vereint mit den Schlossern.
15	Riemer	—	—	— von Sigmund III., v. J. 1618 und von Johann II. Casimir, vom Jahre 1663.

(*) Wurde in Folge hohen Hofkammer-Decrets vom 4. October 1838 Zahl 41031 und der hohen Gubernial-Verordnung vom 8. November 1838 Zahl 71927 nachträglich aufgenommen.

Post-Nro.	Gewerbe	Standort der Zunft	Kreis	Anmerkung.
	Riemer	Neumarkt	Sandec	Privilegium von August II., v. J. 1699.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Rohatyn	Brzeżan	— von Stephan, vom 15. Juni 1575.
		Wieliczka	Bochnia	— von Władisław IV., v. J. 1644.
		Uście solne	—	— von Johann III., v. J. 1684.
		Grodek	Lemberg	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1649.
		Sambor	Sambor	— von Sigmund III., v. J. 1616.
16	Sattler	Lemberg	Lemberg	— von Michael, v. J. 1671 und von August II., v. J. 1698.
		Jasło	Jasło	— von Michael, vom 31. October 1669.
		Neumarkt	Sandec	— von August II., v. J. 1699.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Stanisławow	Stanisławow	— von Johann II. Casimir, vom 14. August 1663.
		Rohatyn	Brzeżan	— von Stephan, vom 15. Juni 1575.
		Bochnia	Bochnia	— von Stephan, vom Jahre 1575.
		Wieliczka	—	— von Władisław IV., v. J. 1644.
		Grodek	Lemberg	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1649.
		Sambor	Sambor	— von Sigmund III., v. J. 1616.
		Drohobycz	—	— von Sigmund II. August, vom Jahre 1559.
17	Schlosser	Lemberg	Lemberg	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1660, vereint mit den Büchsenmachern, chirurgischen Instrumentenmachern und Nagelschmieden.
		Tarnow	Tarnow	— von August III., vom 30. August 1754.
		Skawina	Wadowice	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Sanok	Sanok	— von Sigmund III., vom 30. Mai 1628.
		Dembowice	Jasło	— von Michael, vom 30. October 1669.
		Jasło	—	— von Michael, vom 30. October 1669.
		Grybow	Sandec	— von August II., vom 11. October 1724.
		Neumarkt	—	— von August II., vom 11. October 1699.

Post-Nro.	Gewerbe	Standort der Zunft	Kreis	Anmerkung.	
	Schlosser	Neu-Sandec	Sandec	Privilegium	von Sigmund III., vom 11. October 1603.
		Złoczow	Złoczow	—	von Johann III., v. J. 1689.
		Brody	—	—	von Władisław IV., v. J. 1645.
		Stanisławow	Stanisławow	—	von Johann II. Casimir, vom Jahre 1663.
		Rohatyn	Brzežan	—	von Stephan, vom 15. Juni 1575.
		Woynicz	Bochnia	—	von Władisław IV., v. J. 1633.
		Wieliczka	—	—	von Władisław IV., v. J. 1644.
		Grodek	Lemberg	—	von Johann II. Casimir, vom Jahre 1649.
		Drohobycz	Sambor	—	von Sigmund II. August, vom Jahre 1559.
		Sambor	—	—	von Johann III., v. J. 1682.
		Przemyśl	Przemyśl	—	von Stephan, vom 14. September 1578.
		Żółkiew	Żółkiew	—	von Johann II. Casimir, vom 5. October 1663.
		Stryi	Stryi	—	von Stephan, vom 15. Juni 1578, siehe Büchsenmacher.
		Dolina	—	—	von Sigmund III., vom 25. Mai 1618.
18	Schmiede	Lemberg	Lemberg	—	von Sigmund II. August, vom Jahre 1558.
		Skawina	Wadowice	—	von Władisław IV., v. J. 1645.
		Grybow	Sandec	—	von August II., v. J. 1724.
		Neumarkt	—	—	von August II., v. J. 1699.
		Neu-Sandec	—	—	von Sigmund III., v. J. 1603.
		Złoczow	Złoczow	—	von Johann III., v. J. 1689.
		Brody	—	—	von Władisław IV., v. J. 1645.
		Halicz	Stanisławow	—	von Sigmund III., v. J. 1593.
		Stanisławow	—	—	von Johann II. Casimir, vom Jahre 1663.
		Rohatyn	Brzežan	—	von Stephan, vom 15. Juni 1575.
		Bochnia	Bochnia	—	von Stephan, vom Jahre 1575.
		Wieliczka	—	—	von Sigmund I., v. J. 1531.
		Woynicz	—	—	von Władisław IV., v. J. 1633.
		Grodek	Lemberg	—	von Johann II. Casimir, vom Jahre 1649.
		Drohobycz	Sambor	—	von Sigmund II. August, vom Jahre 1559.

Post-Nro.	Gewerbe	Standort der Zunft	Kreis	Anmerkung.
	Schmiede	Sambor	Sambor	Privilegium von Sigmund III., v. J. 1616.
		Przemyśl	Przemyśl	— von Stephan, vom 14. September 1578.
		Żółkiew	Żółkiew	— von Johann II. Casimir, vom 5. October 1663.
		Stryi	Stryi	— von Stephan, vom 15. Juni 1578, siehe Büchsenmacher.
		Dolina	—	— von Sigmund III., vom 25. Mai 1618, siehe Schlosser.
19	Seiler	Lemberg	Lemberg	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1653, vereint mit den Drechslern und Kammmachern.
		Skawina	Wadowice	— von Władisław IV., vom Juni 1645.
		Neumarkt	Sandec	— von August II., vom 5. August 1699.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Wieliczka	Bochnia	— von Heinrich I., vom 1. Juli 1574.
		Drohobycz	Sambor	— von Władisław IV., v. J. 1634.
	Silberarbeiter			Siehe Goldarbeiter.
20	Töpfer	Lemberg	Lemberg	Privilegium von Sigmund I., v. J. 1537.
		Pilsno	Tarnow	— von Władisław IV., vom 13. März 1633.
		Dembowice	Jasło	— von Michael, vom 30. October 1669.
		Jaworow	Przemyśl	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1663.
		Sądowa wiszn.	—	— von Stanisław August, vom Jahre 1766.
21	Tuchmacher	Kenty	Wadowice	— von Sigmund II. August, vom 3. März 1559 und Władisław IV. vom 24. Juli 1646.
		Biała	—	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1668 und 1669.
		Żywiec	—	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1668 und 1669.
		Cięszkowice	Sandec	— von Władisław IV., v. J. 1633.
22	Uhrmacher	Lemberg	Lemberg	— von Stanisław August, v. Jahre 1766.
		Wieliczka	Bochnia	— von Sigmund I., v. J 1531.

Post-Nro.	Gewerbe	Standort der Zunft	Kreis	Anmerkung.
23	Wagner	Lemberg	Lemberg	Privilegium von Sigmund III., v. J. 1588.
		Tarnow	Tarnow	— von Sigmund I., vom 17. Februar 1545.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Stanisławow	Stanisławow	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1663.
		Bochnia	Bochnia	— von Stephan, vom Jahre 1575.
		Wieliczka	—	— von Władisław IV., v. J. 1644.
		Grodek	Lemberg	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1649.
		Sambor	Sambor	— von Sigmund III., v. J. 1611.
		Jaroslau	Przemyśl	— von Sigmund III., v. J. 1591.
		Żółkiew	Żółkiew	— von Władisław IV., v. J. 1643.
24	Zinngießer	Lemberg	Lemberg	— von Sigmund III., v. J. 1629 und von Michael, v. J. 1671.
		Brody	Złoczow	— von Władisław IV., v. J. 1645.
		Stanisławow	Stanisławow	— von Johann II. Casimir, vom Jahre 1663.

:|:

Verzeichniß B.

Der im Königreiche Galizien und in der Bukowina aus öffentlichen Rücksichten auf Befugnisse beschränkten Commerzial-Gewerbe.

Post-Nro.	Beschäftigung	Anmerkung.
	Ahlschmiede.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
	Argent-haché-Arbeiten, dann Arbeiten aus getriebenem Blech.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
1	Augengläser-Gestell-Verfertigung aus edlen Metallen.	
2	Bandagen- und Bruchbänder-Erzeugung.	Siehe Handschuhmacher.
3	Baumwollwaaren-Druckerei.	
4	Baumwollwaaren-Erzeugung.	
	Blechschmiede.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
5	Bleiplatten- und Bleiröhren-Erzeugung.	
	Bleiweiß-Fabrication.	Chemische Waaren-Fabrication.
6	Branntwein-Erzeugung.	Nur in so fern, als selbe als Gewerbe, und nicht als ein Recht der Grundobrigkeit, oder als ein ausschließendes Recht gewisser Corporationen in Städten betrieben wird.
	Bruchbänder-Erzeugung.	Siehe Handschuhmacher.
7	Buchbinder.	
8	Büchsenmacher.	
	Büchsenschäfter.	
9	Chemische Waaren-Erzeugung.	
10	Dampfschifffahrt.	Hierauf werden eigene Privilegien verliehen.
	Drahtzieher.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
11	Einschlagmacher.	
12	Eisen- und Stahlarbeiter nach drei Classen: 1. Grob-, Zeug- und Schneidschmiede; 2. Feinzeug- und Stahlschmiede; 3. Schloß-, Eisen- und Blechschmiede. Zur ersten gehören: Die Hammer-, Knittel-, Schrott-, Sensen-, Schwert-, Klingen-, Säge-, Hacken-, die Stroh-, Kraut-, Reifmesser- und Schafscheerschmiede.	

Post-Nro.	Beschäftigung	Anmerkung.
	Zur zweiten gehören: Die Messer- und Scheer-, Zeug- und Zirkelschmiede, Stahlarbeiter, die so genannten Galanterie-Schlosser, Feilhauer, Röhrschmiede, Ahlschmiede, Scheiben- und Feindrahtzieher, dann die Maultrommelmacher.	
	Zur dritten gehören: Die Schlosser überhaupt, dann die Windenmacher, Sporer und Striegelmacher, Zweckschmiede, wie auch die Blech- und Pfannenschmiede.	
13	Eisen-, dann Streck- und Blechhammerwerke.	Bei Verleihung von derlei Berechtigungen sind die Berggerichts-Vorschriften zu beobachten.
14	Eisenkochgeschirr-Fabrication.	
	Eisenschmiede.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
15	Essigsieder.	
	Feilhauer.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
	Feinzeug- und Stahlschmiede.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
	Galanterie-Schlosser.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
16	Gärber.	
17	Gelbgießer.	
18	Glashütten-Errichtung (Glasmacher).	
19	Glockengießer.	
20	Gold- und Silberarbeiter.	
21	Gold- und Silberdrahtzieher.	
22	Gold- und Silberplattirer und Spinner.	
23	Goldschläger.	
24	Goldsticker.	
	Grobschmiede.	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
25	Gürtler.	
26	Hafner (Töpfer).	
	Hackenschmiede) Hammerschmiede)	Siehe Eisen- und Stahlarbeiter.
27	Handschuhmacher.	Nur in so ferne, als sie auch Bruchbänder und Bandagen verfertigen.
28	Hefen- (trockene) Erzeugung.	
29	Instrumentenmacher (chirurgische).	
	Kaffeh-Surrogat-Erzeugung.	Siehe Surrogat-Kaffeh-Erzeugung.
30	Kartenmahler.	
31	Kattundruckerei.	
	Klempfner oder Spengler.	Siehe Blechschmiede.

Post-Nro.	Beschäftigung	Anmerkung.
	Ketten- und Ringelschmiede.	
	Klingenschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
32	Knallpulver-) Erzeugung. Knallpräparate-)	
33	Kölnerwasser-Erzeugung.	
34	Kupferdruckerei.	
	Kupferschmiede.	Siehe Schmiede.
	Kupferzündhüttchen-Erzeugung.	Siehe Knallpräparate.
	Kreuzschmiede) Langmesserschmiede)	Siehe Eisenarbeiter.
35	Lebkuchen- (Nürnberger) Verfertigung.	
36	Leinwanddrucker und Spaliermacher.	Siehe Baumwollwaaren-Druckerei.
37	Liqueur- und Rosoglio-Erzeugung.	
	Lithographie.	Siehe Steindruck.
	Maultrommel-Verfertigung) Messerschmiede)	Siehe Eisenarbeiter.
38	Metallgußwaaren-Erzeugung.	
	Nadelschmiede und Nagelschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
39	Pakfongwaaren-Verfertigung.	
40	Papiermacher.	
	Papiertapetenfärber.	
	Papiertapeten-Fabrication.	Siehe Leinwanddrucker.
41	Papyrographie.	Siehe Lithographie.
42	Parfumeur.	
43	Perlsticker.	
44	Petschier- und Siegelstecher.	
	Pfannenschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
45	Pfeifenbeschläge- (aus edlen Metallen) Verfertigung.	
46	Pottaschensieder.	
47	Preß- und Stoßwerke, dann Prägmaschinen-Benützung.	
48	Pulver-Erzeugung.	
	Rohrschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
	Rosoglio-Erzeugung.	Siehe Liqueur-Erzeugung.
49	Rothgarnfärberei.	Siehe Baumwollwaaren.
	Rothgießer.	Siehe Glockengießer.
	Sägeschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
	Salniter-Erzeugung.	Siehe Pulver-Erzeugung.
	Scheermesserschmiede) Scheibendrahtzieher)	Siehe Eisenarbeiter.
	Scheidewasserbrenner.	Siehe chemische Waaren-Erzeugung.

Post-Nro.	Beschäftigung	Anmerkung.
	Schlagmaschinen.	Siehe Preßwerke.
	Schlosser.	
50	Schminkerzeugung.	
	Schneidschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
51	Schönfärber.	
	Schrottschmiede.	
	Schröpfstöckel- und Schneppermacher.	Siehe Instrumentenmacher.
52	Schwertfeger.	
53	Seidendrucker.	
54	Senfsieder.	
	Sensenschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
	Siegelstecher.	Siehe Petschierstecher.
	Spaliermacher.	Siehe Leinwanddrucker.
	Spengler.	Siehe Eisenarbeiter.
	Silberarbeiter, Drahtzieher rc.	Siehe Goldarbeiter, Golddrahtzieher rc.
	Sporer.	
	Stahlarbeiter, Stahlschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
	Steindruckerei.	Siehe Lithographie.
	Stoßwerke.	Siehe Preßwerke.
55	Surrogat-Kaffeh-Erzeugung.	
	Syrup-Erzeugung.	Siehe Zuckererzeugung.
56	Tabakspfeifenbeschläge-Verfertigung.	
	Töpfer.	Siehe Hafner.
57	Tücheldruckerei.	
58	Uhrgehäus- (aus edlen Metallen) Verfertigung.	
59	Vergolder.	
60	Wachsbleicher (Wachszieher).	
61	Zinngießer.	
	Zirkelschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.
	Zitz-, Kattun- und orientalische Baumwollwaaren-Druckerei.	Siehe Baumwollwaaren-Druckerei.
62	Zucker-Erzeugung aus inländischen Stoffen.	
63	Zucker-Raffinerie.	
	Zweckschmiede.	Siehe Eisenarbeiter.

bez tychże zaymować się, nie potrzebuiąc do tego osobnego uprawnienia.

Przestrzeganie przepisów policyynych wszelakoż, przy zaięciu się wolnémi zatrudnieniami, wyłączone nie iest.

4) Jeżeliby o uprawnienia co do poszczególnych artykułów i gałęzi przemysłowych proszono było, udzielenie tychże, ieżeli takowe dostarczaiący zarobek zapewniaią, tém mniéy iakiéy trudności podlega, ile że to zasadzie podziału roboty zupełnie odpowiada, i w naturze rzeczy położone iest, że przy większym podziale roboty nie tylko doskonalszy produkt, ale także korzystnieysze użycie sił roboczych osiągnione zostaią.

Atoli rozumi się samo przez się, że tu rzecz tylko o takie komerçyionalne zatrudnienia idzie, które wchodząc w gałęzie profesyyne, na związku cechowym podług spisu A., albo wyraźnie na uprawnieniach podług spisu B. ograniczone; gdy prócz tego oznaczenia pod 3) dla wolnych profesyy zachodzą i każdy do prowadzenia tychże, za zgłoszeniem się do Władzy prawo na profesyię udzielaiącéy i za wzięciem karty podatku zarobkowego, bez zasiągania osobnego pozwolenia profesyynego, uprawnionym iest.

Chociaż wreszcie ninieysze oznaczenia żadnego nowego rozporządzenia prawnego w sobie nie zawiéraią i w tym względzie powszechne obwieszczenie tychże potrzebném być nie okazuie się, to wszelako takowe Dominiiom i Magistratom, iako Władzom prawo na profesyię nadaiącym, do nayściśleyszego stosowania się na przyszłość służyć ma.

Gdyby w poiedyńczych przypadkach wątpliwości zachodziły, o takowych do tuteyszéy wiadomości donieść należy, rówmietéż nie zbronno tym cechom, które snadź późniéy dokumenta, udowodniaiące ich prawne istnienie, wyszukaią, motywowane podanie, przez swoią bezpośrednio przełożoną Instancyię, Rządowi kraiowemu przełożyć.

Nakoniec czyni się ieszcze tę uwagę, że ninieysza rewizyia do uprawnień handlowych i do onychże różnych poddziałków, równie, iak i do profesyy policyynych, w spisie dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 2go Maia 1809 wymienionych, bynaymniéy nie ściąga się.

Uwiadomienie gub. z d. 9. Marca 1838 pod liczbą gub. 3105.

34.

Anwendung der Vorschrift über die Leistung der Dienstcautionen, auch auf die ständischen und städtischen Beamten.

Mit dem hohen Hofkanzleidecrete vom 14. Februar l. J. Zahl 2177 ist bedeutet worden, daß Se. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 23. Jäner l. J. zu befehlen geruhet haben, daß die auf die allerhöchste Entschließung vom 18. Februar 1837 gegründete Verordnung der k. k. allgemeinen Hofkammer über die Modalitäten der Leistung der Dienstcautionen der dazu verpflichteten Beamten, auch auf die von den ständischen und städtischen Beamten zu erlegenden Dienstcautionen anzuwenden sey.

Da den k. k. Kreisämtern bei Bekanntgebung der allerhöchsten Entschließung vom 18. Februar v. J. und des hohen Hofkammerdecretes vom 10. März v. J. Zahl 8889 mit den hierortigen Verordnungen vom 20. Mai 1837 Zahl 21681, dann 12. Juli 1837 Zahl 37003 ausdrücklich aufgetragen worden ist, von dieser Normalweisung auch die unterstehenden Stadt-Magistrate und Kämmereien zu verständigen, so haben die k. k. Kreisämter nunmehr lediglich denenselben die eingangserwähnte allerhöchste Entschließung mit dem Beisatze bekannt zu machen, daß selbe nunmehr für alle städtische Kassebedienstungen oder sonst mit Cautionen verbundenen Dienstposten Platz zu greifen habe, und daß von nun an jeder, welcher sich um irgend einen städtischen Dienst im Kassefache oder mit welchem sonst eine Caution verbunden ist, bewirbt, zu erklären habe, daß er die damit verbundene Caution in Conv. Münze im Baren oder hypothekarisch zu leisten im Stande sey, worauf auch die k. k. Kreisämter bei Erstattung der dießfälligen Vorschläge zu sehen haben.

Gubernial-Verordnung vom 10. März 1838 Gubernial-Zahl 11907.

35.

Ausdehnung der Bestimmungen über das Benehmen der Gränzwach-Individuen hinsichtlich der Ehrenbezeigungen gegen Civilbehörden, auch auf die Individuen der Gefällenwache.

Ueber Anforderungen einiger Civilbehörden, daß Gränzwach-Individuen, welche nicht als Untersuchte zu Verhören berufen werden, als eine dem Ansehen der Stelle gebührende Ehrenbezeugung das Seitengewehr ablegen und den Csaco abnehmen,

34.

Zastosowanie przepisu o dawaniu kaucyy służbowych, także do urzędników stanowych i mieyskich.

Dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 14. Lutego r. b., pod liczbą 2177, oznaymiono zostało: że Nayiaśnieyszy Pan naywyższém postanowieniem z dnia 23. Stycznia r. b. rozkazać raczył: iż rozporządzenie c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy, zasadzaiące się na naywyższém postanowieniu z dnia 18. Lutego 1837, a stanowiące przepisy dawania kaucyy służbowych przez urzędników do tego powołanych, także do kaucyy służbowych przez urzędników stanowych i mieyskich składanych, zastosowane być ma.

Gdy c. k. Urzędóm cyrkułowym przy obwieszczeniu naywyższego postanowienia z dnia 18. Lutego r. z. i dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 10. Marca r. z., za liczbą 8889, tuteyszém rozporządzeniem z dnia 20. Maia 1837, pod liczbą 21681, tudzież 12. Lipca 1837, za liczbą 37003, wyraźnie nakazano zostało o tym normalnym przepisie uwiadomić także podwładne Magistraty i Kameraryie, przeto Urzędy cyrkułowe obwieścić im maia teraz iedynie rzeczone na wstępie naywyższe postanowienie z tym dokładem, że takowe odtąd dla wszystkich mieyskich służb kassowych, czyli innych posad służbowych z kaucyią połączonych służyć ma i że odtąd każdy, co się stara o służbę mieyską przy kassach, lub z którą kaucyia połączona iest, oświadczyć się ma, że iest w stanie złożyć połączoną z taką posadą kaucyię w m. k. gotowizną, albo w zabezpieczeniu hypoteczném, na co też c. k. Urzędy cyrkułowe robiąc na takowe posady swoie propozycyie, czyli przedstawienia, uważać maia.

Rozporządzenie gub. z dnia 10. Marca 1838 pod l. gub. 11907.

35.

Rozciągnienie przepisów o postępowaniu ludzi ze straży granicznéy, co do uszanowania dla Władz cywilnych, także na ludzi straży dochodowéy.

Na domaganie się niektórych Instancyy cywilnych, by ludzie ze straży granicznéy, którzy nie iako inkwizyci do badań powołani zostaia, na znak uszanowania winnego powadze Urzędu, broń przyboczną odkładali i czako zdeymowali, nakazała wysoka

hat die hohe Hofkammer mit Decret vom 20. März 1834 Zahl 8852|846 anbefohlen, sämmtlichen Magistraten und Dominien den §. 89. der Gränzwach-Verfassung in Erinnerung zu bringen, und dieselben aufmerksam zu machen, daß nach dieser von Sr. k. k. Majestät allerhöchst sanctionirten Bestimmung kein Individuum der Gränzwache vom Führer abwärts sowohl im Dienste, als außer demselben, ohne ausdrückliche Bewilligung seines Vorgesetzten anders, als in der vorgeschriebenen Uniform und bewaffnet erscheinen dürfe, und daß sonach kein Gränzwach-Individuum der angeführten Art, wenn es auch zu einem Verhöre berufen wird, von der Civilbehörde zur Ablegung der Waffen oder der vorschriftmäßigen Kopfbedeckung verhalten werden könne. Muß ein Gränzwach-Individuum als Inquisit vor der Civilbehörde erscheinen, so wird es ohnedieß Sache der Gränzwach-Vorgesetzten seyn, dasselbe unbewaffnet zu stellen. Uebrigens versteht es sich von selbst, daß, wenn ein Glied der Gränzwach-Mannschaft als Zeuge bei einem Verhöre sitzend einvernommen wird, demselben die Höflichkeit vorschreibt, das Haupt zu entblößen.

Diese Bestimmungen hat die hohe Hofkammer mit dem Decrete vom 15. Hornung l. J. Zahl 6779|448 auch auf die Individuen der Gefallenwache mit dem Beisatze auszudehnen befunden, daß die Kappe nicht zu den Uniformsstücken gehört, daß daher, insofern ein Gefällenwach-Individuum mit einer solchen Kopfbedeckung vor einem Amte oder einer Behörde erscheint, dasselbe das Haupt zu entblößen habe.

Hievon werden die k. k. Kreisämter zur Wissenschaft und Darnachachtung, dann Verlautbarung an die unterstehenden Behörden, in die Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 10. März 1838 Gubernial-Zahl 13512.

36.

Ueber die bare Auszahlung der am 1. März 1838 in der Serie 115 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen.

In Folge eines Decrets der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 2. d. M. wird, mit Beziehung auf die Circular-Verordnung vom 19. November 1829 Zahl 8345, Nachstehendes zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

§. 1.

Die am 1. März d. J. in der Serie 115 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen, Nummer 108447 bis einschließig Nummer 109117, werden an die Glaubiger im Nennwerthe des Capitals bar in Conventions-Münze zurückbezahlt.

Kamera nadworna dekretem z dnia 20. Marca 1834, za liczbą 8852/846, wszystkim Magistratóm i Dominiom §. 89 Ustanowy straży graniczney przypomnieć i onych na to uważnémi zrobić, iż podług tego przez Jego c. k. Mość naywyższey sankcyionowanego postanowienia, żadna osoba ze straży graniczney od przewódźcy (Führera) wstecz, tak w służbie, iak i po za służba, bez wyraźnego pozwolenia oney przełożonego, nie inaczey, iak w przepisanym mundurze i uzbroiona ukazywać się może, i że zatém żadna osoba straży graniczney rodzaiu przytoczonego, chociaż i do indagacyi powołaną będzie, przez Instancyię cywilną do odłożenia broni, lub zdięcia przepisanego nakrycia głowy pomuszaną być nie może. Jeżeli osoba straży graniczney, iako inkwizyt przed Instancyią cywilną stawać musi, będzie to prócz tego rzeczą przełożonego tey straży, stawić taką osobę bez broni. Wreszcie rozumi się samo z siebie, że gdy członek tey straży graniczney podczas badania, iako świadek siedząc słuchanym będzie, sama grzeczność temuż przypisuie odkryć głowę.

Te postanowienia uchwaliła wysoka Kamera nadworna dekretem z dnia 15. Lutego r. b., za liczbą 6779/448, rozciągnąć także na ludzi straży dochodowey z tym dodatkiem, że kaszkiecik do ubioru uniformowego nie należy, że zatém, ieżeli iaka osoba ze straży dochodowey z takiém nakryciem głowy przed iakim Urzędem, lub iaką Instancyią ukaże się, taż głowę odkryć ma.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe dla wiedzy i stosowania się, tudzież ogłoszenia podwładnym Instancyiom, uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 10. Marca 1838 pod l. gub. 13512.

36.

O gotowey wypłacie pięćprocentowych obligacyy banku, na dniu 1. Marca 1838 w rzędzie 115 wylosowanych.

W skutek dekretu c. k. powszechney Kamery nadworney z dnia 2. b. m., z odniesieniem się do rozporządzenia okolnego z dnia 19. Listopada 1829, za liczbą 8345, to, co następuie, do publiczney wiadomości podane zostaie:

§. 1.

Obligacyie bankowe pięćprocentowe, na dniu 1. Marca r. b. w rzędzie 115 od liczby 108447 włącznie do licz. 109117 wylosowane, wierzycielom w wartości imienney kapitału gotowizną w monecie konwencyyney wypłacone będą.

§. 2.

Die Auszahlung beginnt am 2. April 1838 und wird von der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse geleistet, bei welcher die verlosten Obligationen einzureichen sind.

§. 3.

Bei der Zurückzahlung des Capitals werden zugleich die darauf haftenden Interessen, und zwar bis letzten Februar d. J. zu Zwei und einhalb Percent in Wiener Währung, für den Monat März 1838 hingegen die ursprünglichen Zinsen zu Fünf Percent in Conventions-Münze berichtiget.

§. 4.

Bei Obligationen, auf welchen ein Beschlag, ein Verboth oder sonst eine Vormerkung haftet, ist vor der Capitals-Auszahlung von der Behörde, welche den Beschlag, den Verboth oder die Vormerkung verfügt hat, deren Aufhebung zu bewirken.

§. 5.

Bei der Capitals-Auszahlung von Obligationen, welche auf Fonde, Kirchen, Klöster, Stiftungen, öffentliche Institute und andere Körperschaften lauten, finden jene Vorschriften ihre Anwendung, welche bei der Umschreibung von dergleichen Obligationen befolgt werden müssen.

§. 6.

Den Besitzern von solchen Obligationen, deren Verzinsung auf eine Filial-Creditskasse übertragen ist, steht es frei, die Capitals-Auszahlung bei der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse oder bei jener Creditskasse zu erhalten, bei welcher sie bisher die Zinsen bezogen haben. Im letzteren Falle haben sie die verlosten Obligationen bei der Filial-Creditskasse einzureichen.

Gubernial-Kundmachung vom 14. März 1838 Präsidial-Zahl 1761.

37.

Erneuerung der Vorschriften über die Bestellung geprüfter Polizeirichter und Justiziäre bei den Dominien.

Nach Anzeige eines hierländigen Strafgerichtes sind bei demselben Fälle vorgekommen, wo Inquisiten, die bei den mit ihnen von den Ortsobrigkeiten aufgenommenen summarischen Verhören abgelegten Geständnisse, beim ordentlichen Verhöre des Strafgerichtes widerriefen und diese im summarischen Verhöre abgelegten Geständnisse im Grunde der Justiz-Hofdecrete vom 24. December 1817 Nro. 1393, und vom 6. October 1821 Nro. 1806 (Just. G. S.), dann des allerhöchsten Patentes vom 6. Juli 1833 aus dem Grunde alle Beweiskraft verloren, weil die summarischen Verhöre von ungeprüften Individuen, nämlich

§. 2.

Wypłata poczyna się dnia 1. Kwietnia 1838 i uiszczana będzie przez c. k. powszechną Kasse długów Stanu i banku, do któréy obligacyie wylosowane podawane być maią.

§. 3.

Z odpłatą kapitału wypłacone będą razem prowizyie na nim ciążące, a to do końca Lutego r. b. po dwa i pół procentu w walucie wiédeńskiéy, za miesiąc zaś Marzec 1838 pierwiastkowe prowizyie po pięć od sta w monecie konwencyynéy.

§. 4.

Co do obligacyy, na których ciąży sekwestracyia, kondykcyia, lub inna iaka prenotacyia, zniesienie takowych przed wypłatą kapitału u téy Instancyi wyiednane być ma, która sekwestracyią, kondykcyią, lub prenotacyią rozporządziła.

§. 5.

Przy wypłacie kapitałów z obligacyy wydanych na rzecz funduszów, kościołów, fundacyy, zakładów publicznych i innych korporacyy, zastosowane być maią przepisy, które przy przeistaczaniu obligacyy takowych zachowane być powinny.

§. 6.

Posiadacze obligacyy, których opłata procentowa Kassie kredytowéy filiialnéy przekazana iest, wolno wypłatę kapitału odbiérać z c. k. powszechnéy Kassy długów Stanu i banku, lubteż z téy Kassy kredytowéy, z któréy dotychczas prowizyie pobiérali. W tym drugim razie podawać maią obligacyie wylosowane do Kassy kredytowéy filiialnéy.

Obwieszczenie gub. z dnia 14. Marca 1838 pod l. prez. 1761.

37.

Ponowienie przepisów względem ustanowienia examinowanych Sędziów policyynych i Justycyiaryuszów po Dominiiach.

Podług doniesienia iednego z tukraiowych Sądów kryminalnych, wydarzyły się w onym przypadki, gdzie inkwizyci uczynione przy przedsięwziętém z nimi przez Zwierzchności mieyscowe sumaryczném badaniu zeznania, przy porządkowém badaniu w Sądzie kryminalnym odwołali, i te w sumaryczném badaniu złożone zeznania, na posadzie nadwornych dekretów naywyższego Sądu Sprawiedliwości z dnia 24. Grudnia 1817, za liczbą 1398, i 6. Października 1821, za liczbą 1806, (Zbiór praw sąd.), tudzież naywyższego patentu z dnia 6. Lipca 1823, z téy przyczyny wszelką moc dowodu utraciły, że sumaryczne

von nicht befähigten Polizeirichtern oder Justiziären aufgenommen wurden.

Da nun derlei Mißgriffe von Seiten der Dominien schlauen Verbrechern die Gelegenheit gewähren, sich der wohlverdienten Strafe zu entziehen, und die Handhabung der Strafjustiz auf diese Weise zum größten Nachtheile der öffentlichen und Privatsicherheit beeinträchtigen, und man hiernach wiederholt die unliebsame Erfahrung machen muß, daß die Kreisämter die wegen Bestellung der Dominien mit geprüften Polizeirichtern und Justiziären bestehenden höchsten und allerhöchsten Anordnungen nicht mit der wirksamen Strenge überwachen; so wird den Kreisämtern aufgetragen, mit aller gesetzlichen Strenge dahin zu wirken, damit die dortkreisigen Dominien, welche es hieran ermangeln lassen, mit geprüften Polizeirichtern und Justiziären sich versehen. Zu welchem Behufe denselben eine angemessene Frist längstens von Einem Monathe mit der 'ernstgemessenen Weisung einzuräumen ist, daß, wenn dieselben bis dahin das Polizeirichteramt und die Justizpflege nicht gehörig selbst bestellen, und sich hierüber bei den k. k. Kreisämtern glaubwürdig ausweisen sollten, die Kreisämter nach fruchtloser Terminsverstreichung zur sogleichen Bestellung dieser Dominical-Beamten von Amtswegen schreiten werden. Gleichzeitig ist den Dominien zu bedeuten, daß Criminal-Voruntersuchungen im Grunde der bezogenen Justiz-Hofdecrete nur von geprüften Polizeirichtern oder Justiziären zu vollführen sind, und daß jede Außerachtlassung dieser Vorschrift sowohl an den Dominien als jenen Individuen, die ohne hiezu befähigt zu seyn, eine solche Amtshandlung vornehmen, strenge gestraft werden würde.

Diese Vorschrift haben sich die k. k. Kreisämter bei sonstiger Verantwortung des Amtsvorstehers stets gegenwärtig zu halten.

Gubernial-Verordnung vom 14. März 1838 Gubernial-Zahl 10693.

38.

Ueber die allerhöchsten Bestimmungen in Betreff der höheren Revision der strafgerichtlichen Beschlüsse, wodurch von dem im Wege der Voruntersuchung eingeleiteten Verfahren, abgelassen wird.

In Betreff der höheren Revision der Beschlüsse der Criminal-Gerichte, wodurch von dem im Wege der Voruntersuchung eingeleiteten Verfahren abgelassen wird, haben Seine k. k. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 21. November 1837 folgende

badania przez nieexaminowanych urzędników, to iest przez nieuzdolnionych Sędziów policyynych, albo Justycyiaryuszów przedsięwzięte były.

Gdy więc podobne uchybienia ze strony Dominiiów chytrym zbrodniarzom sposobność uyść zasłużoney kary podaią, i sprawiedliwości karney na ten sposób wykonania z nawiększym uszczerbkiem bezpieczeństwa publicznego i prywatnego uwłaczaią, i tu według tego znowu nieprzyiemne doświadczenie uczynić musiano, że Urzędy cyrkułowe istnące względem ustanowienia po Dominiiach examinowanych Sędziów policyynych i Justycyiaryuszów wyższe i naywyższe przepisy nie z dzielną ścisłością przestrzegaia, azatém Urzędom cyrkułowym nakazano zostaie, ze wszelką prawną ostrością tak działać, aby Dominiia nie maiące Sędziów policyynych i Justycyiaryuszów, takowymi opatrzyły się. W którymto celu tymże stosowny termin naydaley do iednego miesiąca z tém zaostrzeniem wymierzyć należy, iż gdyby takowe urząd Sędziego policyynego i Justycyiaryusza należycie nie osadziły i w tym względzie w Urzędach cyrkułowych nie wywiedły się, Urzędy cyrkułowe po bezskutecznie upłynionym terminie, natychmiast z urzędu do wyznaczenia tych urzędników dominikalnych przystąpili. Równocześnieteż należy Dominiiom nakazać, by uprzednie indagacyie kryminalne podług cytowanych dekretów nadwornych Sprawiedliwości, tylko przez examinowanych Sędziów policyynych i Justycyiaryuszów przedsiębrane były, i by każde opuszczenie tego przepisu tak na Dominiiach, iakoteż na osobach, które nie będąc do tego uzdolnionémi, takową czynność urzędową przedsiębierą, ostro karane było.

Ten przepis maią Urzędy cyrkułowe, pod odpowiedzialnością naczelnika Urzędu, zawsze w pamięci mieć.

Rozporządzenie gub. z dnia 14. Marca 1838 pod l. gub. 10693.

38.

O naywyższych postanowieniach względem wyższéy rewizyi wyroków kryminalnie-sądowych, przez które od postępowania w drodze poprzedniczego śledztwa rozporządzonego, odstąpiono zostanie.

Co do wyższéy rewizyi uchwał kryminalnych Sądów, przez które od postępowania w drodze poprzedniczego śledztwa rozporządzonego, odstąpiono zostanie, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższém rozporządzeniem z dnia 21. Listopada 1837 po-

Bestimmungen anzuordnen geruhet, welche in Folge höchsten Hofkanzleidecretes vom 20. Jäner d. J. Zahl 1050|162 nachstehend zur allgemeinen Kenntniß gebracht werden:

§. 1.

Landesfürstliche Collegialgerichte, dann mit einem geprüften Bürgermeister und wenigstens zwei geprüften Räthen besetzte Magistrate, müssen nur in Rücksicht des Hochverrathes und der in den §§. 57. und 58. des ersten Theils des Strafgesetzbuches bezeichneten Störung der öffentlichen Ruhe, die Beschlüsse über die Ablassung von dem weiteren Verfahren bei Voruntersuchungen dem Appellationsgerichte von Amtswegen zur Revision vorlegen.

In Rücksicht aller übrigen Verbrechen sind sie ohne höhere Revision ihrer Beschlüsse von dem weiteren Verfahren bei Voruntersuchungen abzulassen ermächtiget.

§. 2.

Die übrigen Criminalgerichte sind in Rücksicht aller in dem §. 433 des ersten Theils des Strafgesetzbuches bezeichneten Verbrechen, die Beschlüsse über die Ablassung von dem weiteren Verfahren bei Voruntersuchungen dem Appellationsgerichte von Amtswegen zur Revision vorzulegen verpflichtet.

§. 3.

Das Appellationsgericht hat, wenn es die ihm vorgelegten Ablassungsbeschlüsse zu bestätigen findet, diese Bestätigung nur in Rücksicht des Hochverraths und der Störung der öffentlichen Ruhe, von Amtswegen dem obersten Gerichtshofe zur Revision vorzulegen; in Beziehung auf alle übrigen Verbrecher aber dieselben keiner höheren Revision zu unterziehen.

§. 4.

In so fern nach den vorstehenden Bestimmungen zur Ablassung von dem weiteren Verfahren bei der Voruntersuchung über ein vollbrachtes Verbrechen die Bestätigung des Appellationsgerichtes oder des obersten Gerichtshofes erforderlich ist, muß sie auch bei der Voruntersuchung über den Versuch und bei den eingeleiteten Vorerhebungen zur Wiederaufnahme einer Untersuchung eingeholt werden.

Wenn in den Fällen der §§. 1, 2, 4. zwar eine Handlung als Verbrechen angezeigt, oder um eine Criminal-Untersuchung angesucht worden ist, das Criminalgericht selbst aber zu dem Anfange einer Voruntersuchung sich nicht bestimmt findet, und von der Anzeige oder Schrift keinen Gebrauch zu machen beschließt, so bedarf es dazu keiner höheren Bestätigung.

stanowić, co nastepuie; co w skutku dekretu naywyższéy Kancelaryi nadworney z dnia 20. Stycznia r. b., za liczbą 1050/162, niniéyszém do powszechnéy wiadomości podane zostaie.

§. 1.

Monarsze Sądy kolegiialne, tudzież Magistraty, obsadzone examinowanym Burmistrzem, albo przynaymniéy dwoma Radźcami examinowanymi, powinny tylko co do zbrodni Stanu i zamieszania publicznéy spokoyności, w §fach 57 i 58 pierwszéy części Ustawy karnéy wskazanych, uchwały we względzie odstąpienia od dalszego postępowania, przy poprzedniczych śledztwach Sądowi apellacyynemu w drodze urzędu do rewizyi przełożyć.

Co sie zaś tyczé wszystkich innych zbrodni, są też Sądy bez wyższéy rewizyi onych uchwał, do odstąpienia od dalszego postępowania w śledztwach poprzedniczych upoważnione.

§. 2.

Inne Sądy kryminalne obowiązane są, we względzie wszystkich w §fie 433 1széy części Księgi ustaw na zbrodnie oznaczonych zbrodni, uchwały, czyli postanowienia względem odstąpienia od dalszego postępowania w śledztwach poprzedniczych Sądowi apellacyynemu z mocy urzędu przełożyć.

§. 3.

Sąd apellacyyny powinien, ieżeli przedłożone mu postanowienia względem odstąpienia potwierdzić za rzecz potrzebną uzna, tylko we względzie zdrady Stanu i naruszenia powszechnego spokoiu, z mocy urzędu naywyższemu Trybunałowi sądowemu do rewizyi prełożyć; we względzie zaś wszystkich innych zbrodni, nie ma takowych postanowień pod wyższą rewizyię podciągać.

§. 4.

Jeżeli podług powyższych przepisów, do odstąpienia od dalszego postępowania w poprzedniczém śledztwie względem iakiéy popełnionéy zbrodni, potwierdzenia Sądu apellacyynego, albo naywyższego Trybunału Sprawiedliwości potrzeba, należy takowego także przy poprzedniczém śledztwie o zamachu na zbrodnię, i przy rozporządzonych uprzedniczych dochodzeniach dla na nowo przedsięwzięcia śledztwa zaciągnąć.

Jeżeli w przypadkach §§. 1, 2, 4 wprawdzie o czynie iakim, iako zbrodni doniesiono zostanie, albo o śledztwo kryminalne proszono będzie, wszelakoż sam Sąd karny do rozpoczęcia śledztwa poprzedniczego nie uznaie się być spowodowanym i z doniesienia, lub pisma, żadnego użytku nie robić uchwali, naówczas nie potrzeba wyższego potwierdzenia.

§. 6.

Diese Verordnung ist auf alle nach Kundmachung derselben von den Criminalgerichten erster und zweiter Instanz zu fassenden Beschlüsse anzuwenden.

Die bisher in Kraft gewesenen Vorschriften über die höhere oder höchste Revision der Ablassungsbeschlüsse werden hiemit aufgehoben.

Gubernial-Kundmachung vom 15. März 1838 Gubernial-Zahl 9261.

39.

Herabsetzung der Heil- und Verpflegskosten für, in Militär-Spitälern aus dem Civilstande aufgenommene syphilitische Kinder unter 7 Jahren.

Der k. k. Hofkriegsrath hat mit Rescript vom 10. v. M. Zahl 433 L. zu bewilligen befunden, daß in den Militär-Spitälern in Galizien für die aus dem Civilstande aufgenommenen syphilitischen Kinder unter 7 Jahren nur die Hälfte des bemessenen Pauschals für Civilkranke pr. 24 kr. Conv. Münze im Allgemeinen aufgerechnet werde.

Da das k. k. General-Commando laut Note vom 19. v. M. Z. 1423 R. hiernach die Truppenkörper angewiesen hat, so werden hievon die k. k. Kreisämter bezüglich auf den hierortigen Erlaß vom 18. Mai 1835 Zahl 21589 verständigt.

Gubernial-Verordnung vom 17. März 1838 Gubernial-Zahl 11899.

40.

In wie fern bei Elementar-Ereignissen den Militär-Subarrendatoren, wegen Vermahlung des Getreides, eine ausnahmsweise Hilfe zu leisten sey?

Obwohl das k. k. General-Militär-Commando nicht verkennet, daß die unterm 24. Jäner l. J. Z. 5101 an die Kreisämter erlassene Belehrung, wegen Vermahlung des Getreides der Subarrendatoren in den bestehenden Vorschriften gegründet sey, so hat dasselbe gleichwohl vorgestellt, daß die Grundsätze des Mühlpatentes besonders bei eintretenden Elementar-Hindernissen durch die Dominien und Mühleneigenthümer umgangen werden, wobei insbesonders auch die Subarrendatoren willkührlich behandelt, zur Vermahlung nicht zugelassen, und von ihnen mehr an Mahllohn verlangt werde, als wozu sie berechtiget sind.

§. 6.

Ninieysze rozporządzenie, po obwieszczeniu onego, zastosowane być ma do wszystkich, przez Sądy kryminalne pierwszéy i drugiéy Instancyi uchwalić się maiących postanowień.

Przepisy, które dotąd względem wyższéy, lub naywyższéy rewizyi uchwał odstąpienia istniały, ninieyszém zniesione zostaią.

Obwieszczenie gub. z dnia 15. Marca 1838 pod liczbą gub. 9261.

39.

Zmnieyszenie kosztów kuracyi i utrzymania za przyięte do szpitalów woyskowych ze stanu cywilnego dzieci weneryczne, mniéy iak 7 lat maiące.

C. k. nadworna Rada woienna reskryptem z dnia 10. z. m., za liczbą 433 L., pozwoliła, by w galicyyskich szpitalach woyskowych za przyięte ze stanu cywilnego weneryczne dzieci, mniéy iak 7 lat maiące, tylko połowa wymierzonéy ryczałtowéy kwoty (pauschale) po 24 kr. m. k. porachowaną była.

Gdy zatém c. k. jeneralna Komenda woyskowa podług odezwy z dnia 19. z. m., za liczbą 1423 R., stosownie do tego, korpusom woyskowym rozkaz wydała, przeto c. k. Urzędy cyrkułowe o tém, odnośnie do tuteyszego rozporządzenia z d. 18. Maia 1835, pod liczbą 21589, uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 17. Marca 1838 pod l. gub. 11899.

40.

Jak dalece w przeszkodach elementarnych subarendatoróm woyskowym wyiątkowa pomoc dana być ma?

Chociaż c. k. główna Komenda woyskowa nie zapoznaie tego, iż instrukcyia pod dniem 24. Stycznia r. b., za liczbą 5101, c. k. Urzędóm cyrkułowym, względem mielenia zboża przez subarendatorów, udzielona, na trwaiących przepisach iest oparta; wszelako przedstawiła, iż zasady Patentu młynowego, osobliwie przy zachodzących przeszkodach elementarnych, przez Dominiia i właścicieli młynów pomiiane zostaią, przyczém także w szczególności subarendatorowie doznaią dowolności, do mielenia przypuszczeni nie bywaią i większego od nich myta młynowego żądaią tamci, aniżeli są do tego uprawnieni.

Um nun in Fällen der durch Elementar-Hindernisse eintretenden Vermahlungs-Verlegenheiten, und einem dießfälligen Aufliegen in der Truppen-Verpflegung vorzubeugen, wird den k. k. Kreisämtern bedeutet, daß zwar der Grundsatz des Mühlenpatentes, nach welchem die Mahlgäste, (zu welchen auch die Subarrendatoren gehören), ohne irgend einer Berücksichtigung der Reihe nach, so wie sie sich angemeldet haben, zur Vermahlung zuzulassen sind, strenge und unter Anwendung der geeignetesten Mittel handzuhaben sey; daß aber doch in Fällen, wo der zur Mühle gekommene Subarrendator wegen der Mehrzahl schon vorhandener früheren Mahlgäste gänzlich zurückgewiesen wird, für die Dauer außerordentlicher Umstände, wie solche in dem zuletzt vergangenen strengen Winter Statt hatten, und welche eine Mahlnoth herbeiführen könnten, ausnahmsweise den Mühleneigenthümern aufgetragen werden kann, eine bestimmte, gemeinschaftlich mit dem Militär-Verpflegsamte zu ermittelnde, und zur Truppenverpflegung dringend benöthigende Quantität Mehls für die Subarrendatoren unter Festsetzung einer angemessenen Zeitfrist zu vermahlen, wobei die k. k. Kreisämter auf die Vermahlungsfähigkeit der Mühlen und auf die Lieferungsgröße der Subarrendatoren, dann den Bedarf des Civil-Publicums die gehörige Rücksicht zu nehmen, und von jeder derlei ausnahmsweisen Verfügung die detaillirte Anzeige anher zu erstatten haben. Es versteht sich, daß der Subarrendator gleich andern Mahlgästen sich die Schwendung gefallen lassen muß, die sich bei der Mühle wirklich ergiebt, und nicht verlangen kann, daß diese Schwendung, wie es bei der Militär-Vermahlung angeordnet ist, auf 3 perCent. beschränket werde; dagegen steht es dem Subarrendator frei, nach Vorschrift der Mühlenordnung das anrepartirte Getreide-Quantum gegen Entrichtung des vorgeschriebenen Mahlmassels selbst zu vermahlen.

Gubernial-Verordnung vom 18. März 1838 Gubernial-Zahl 14536.

41.

Einführung der Commissions-Vormerkungen bei den Magistraten der Landstädte nebst Formularien hiezu, und wird die Frist zur Vorlage ihrer halbjährigen Uebersichten an die Kreisämter festgesetzt.

Bei den Magistraten der Landstädte kommen in der politischen Abtheilung derselben sehr viele Gegenstände vor, welche Untersuchungen und Localerhebungen durch Magistratsbeamte oder städtische Ausschußmänner nothwendig machen.

Aby więc w razach utrudnień w mieleniu z przeszkód elementarnych niedostatkowi żywności woyskowych zapobiedz, wskazuie się c. k. Urzędóm cyrkułowym: że wprawdzie zasada Patentu mlynowego, podług którego przybysze do mléwa, (między których i subarendatorowie należą), bez żadnego innego względu po kolei, iak się zgłaszaią, do mielenia przypuszczeni być maią, surowo i użyciem naystosownieyszych środków, zachowaną być ma, że wszelako w wypadkach, gdzie subarendator do młyna przybyły, dla większéy liczby iuż pierwéy przybyłych do mléwa, całkiem odprawionym bywa, przez czas nadzwyczaynych okoliczności, iakie podczas ostatniéy ostréy zimy wydarzyły się i któreby ciężkość mielenia sprowadzić mogły; właścicielóm młynów wyiątkowo zalecono być mogło, iż ilość mąki dla opatrzenia nią woyska gwałtownie potrzebną, oznaczoną, i przez Urząd magazynu żywności woyskowych wymiarkować się maiącą dla subarendatorów, w przyzwoicie oznaczonym terminie mléć maią; przyczém c. k. Urzędy cyrkułowe na możność mielenia młynów, na wielkość dostawy subarendatorów i na potrzebę publiczności cywilnéy przyzwoity wzgląd mieć, i o każdém podobném wyiątkowém rozporządzeniu dokładną sprawę Rządowi temu zdać maią. Rozumi się, że subarendator, zarówno z innymi przybyszami do mléwa, musi na ubytek przystać, iaki się rzeczywiście w młynie wydarzy, i nie może żądać, aby ten ubytek na 3/100, iakto przy mieleniu woyskowém rozporządzono iest, ograniczonym był; zato wolno subarendatorowi, podług przepisu porządku młynowego, ilość zboża rozłożoną, za uiszczeniem przepisanéy miarki mielniczéy, mléć samemu.

Rozporządzenie gub. z dnia 18. Marca 1838 pod l. gub. 14536.

41.

Zaprowadzenie prenotowania Komissyy w Magistratach miast na prowincyi przedsiębranych, z formularzami ku temu służącemi, i ustanowieniem terminu do przedstawienia półrocznych wykazów tychże Komissyy Urzędóm cyrkułowym.

W Magistratach na prowincyi, w wydziale politycznym wydarzaią się bardzo licznie przedmioty, które pociągaią za sobą potrzebę śledztwa i dochodzenia mieyscowego przez urzędników Magistratu, lub osoby wydziału mieszczan.

Die hierauf Bezug nehmenden Eingaben pflegen gewöhnlich meistens mit Indorsaten oder auch mit eigenen Decreten den betreffenden Beamten zur Untersuchung oder Erhebung zugewiesen zu werden, wobei die Zeit der Vornahme derselben gewöhnlich dem Beamten, welchem selbe zugewiesen ist, überlassen bleibt. Da die Concepte dieser Aufträge in dem Geschäfts-Protokolle ausgetragen, und in der Registratur reponirt werden, so ist gewöhnlich keine weitere Uebersicht dieser Aufträge vorhanden, wodurch nur zu leicht Verzögerungen, oft sehr nachtheilige Verspätungen oder gänzliche Unterlassungen der angeordneten Erhebungen oder andere Unregelmäßigkeiten herbeigeführt werden.

Hieher gehören auch die den einzelnen Magistratsbeamten oder Ausschußmännern übertragenen Bauführungen, Reparaturen, Anschaffungen u. dgl., so wie auch die Verwendung der denenselben, sey es nun zu Untersuchungen, Baulichkeiten, Anschaffungen, oder zu was immer für einem Gebrauche angewiesenen Vorschüsse, bei welchen ebenfalls die gehörige Uebersicht mangelt, und daher nebst der Verzögerung der Erfüllung der dießfälligen Aufträge hieraus oft mannigfaltige Nachtheile entstehen.

Um alle diese Unzukömmlichkeiten zu beseitigen, und auch in diesem Geschäftszweige die nothwendige Ordnung und Uebersicht einzuführen, hat man Folgendes beschlossen:

1) Bei jedem Magistrate ist von nun an ein Vormerkbuch über alle sämmtlichen Beamten des Magistrats und sämmtlichen Individuen des Ausschußes ꝛc. zugewiesenen Erhebungen, Untersuchungen, Baulichkeiten und sonstigen Aufträge nach dem mitfolgenden Formulare A. .|· zu führen.

2) In diesem Vormerkbuche ist jedem Beamten oder Individuum des Ausschußes ein oder mehrere Blätter anzuweisen, um die Uebersicht aller einem Beamten zugewiesenen Arbeiten zu erhalten.

3) Bei der Verlegung dieses Ausweises sind alle dermalen in den Händen der Beamten befindlichen noch unerledigten dießfälligen Aufträge gehörig zu sammeln, und für jeden Beamten in chronologischer Ordnung vorzumerken, wie das in dem Formulare enthaltene Beispiel zeigt.

4) Jeder von nun an einem Beamten oder Gliede des städtischen Ausschußes zugewiesene derlei Auftrag ist in dem genannten Ausweise genau vorzumerken. Zu diesem Behufe ist daher auf jedem Referatsbogen, mittelst welchem ein derlei Auftrag ertheilt wird, neben der Expedition auf der linken Spalte beizusetzen:

Im Commissions-Ausweise vorzumerken,

und wenn ein derlei Auftrag erledigt wird:

Im Commissions-Ausweise zu löschen.

Podania odnoszące się do tego, bywaią zwyczaynie do śledztwa, lub dochodzenia urzędnikóm przynależnym przez indorsata, lub umyślne dekreta przydzielane, przyczém czas rozpoczęcia takowych pospolicie urzędnikóm, którym takowe rozprawy przydzielone są, zostawiony bywa. Gdy koncepta tych nakazów, w protokole czynności wykazywane a w Registraturze składane bywaią, zazwyczay więc nie ma żadnego dalszego wykazu tych rozporządzeń, przezco bardzo łatwo zwłoki, zbyt często szkodliwe opóźnienia, lub zupełne zaniedbania nakazanych dochodzeń, lub inne nieporządki powstaią.

Do tego należą także poruczane poszczególnym urzędnikóm magistrackim i wydziałowym miasta budowy, naprawy, sprawunki i t. p., iakoteż użycie przedpłat, tymże do przedsiębrania śledztwa, budowy, sprawunków, lub na iakąbądźkolwiek potrzebę, assygnowanych, do których brakuie także należytéy ewidencyi, a ztąd oprócz przewłoki w dopełnieniu takowych nakazów, częstokroć rozliczne wynikaią szkody.

Dla uprzątnienia tych wszystkich nieprzyzwoitości i zaprowadzenia w téy także gałęzi praw publicznych potrzebnego porządku i ewidencyi, uchwalono zostało, co następuie:

1) Odtąd przy każdym Magistracie prowadzona będzie książka wszelkich wszystkim urzędnikóm Magistratu i wszystkim osobóm Wydziału mieyskiego przydzielonych śledztw, dochodzeń, budów i innych poleceń podług załączonego tu .|. wzoru A.

2) W téy książce prenotacyy każdemu urzędnikowi, lub wydziałowemu wyznaczona będzie karta iedna, lub kilka takowych, aby mieć ewidencyią wszystkich robót urzędnikowi takiemu przydzielonych.

3) Przy pierwszém przedłożeniu wykazu takowego, wszystkie rozporządzenia podtenczas w rękach urzędnika znayduiące się a ieszcze nie uskutecznione, należycie zebrane i dla każdego urzędnika w porządku chronologicznym spisane być maią, iako przykład we wzorze umieszczony wskazuie.

4) Odtąd, każde urzędnikowi, lub członkowi Wydziału mieyskiego przydzielone podobne rozporządzenie, w pomienionym wykazie dokładnie zapisane być ma. Tym końcem, na każdym arkuszu referatu, mocą którego rozporządzenie takowe udzieloném zostaie, dołożyć należy na expedycyi w lewéy przedziałce:

»W wykazie Komissyy zapisać«

a gdy takowe rozporządzenie uskutecznione zostanie:

»W wykazie Komissyy wykréślić.«

5) Dieses Vormerkbuch ist von dem das Einreichungs-Protokoll führenden Beamten zu besorgen, welcher, so wie ihm bei dem Austragen der expedirten Geschäftsstücke ein derlei bezeichnetes Concept zukömmt, den dießfälligen Auftrag bei der Abtheilung des betreffenden Beamten, gehörig vorzumerken, und daß es geschehen ist, durch den Beisatz:

Vorgemerkt auf den Herrn N. N. am —

zu bestätigen, und seine Unterschrift beizusetzen hat.

Eben so hat der diese Vormerkung führende Beamte die erledigten derlei Aufträge bei den betreffenden Beamten zu löschen, und dieses auf dem Referatsbogen mit dem Beisatze:

Gelöscht in der Commissions-Vormerkung am —

und seiner Unterschrift zu bestätigen.

6) Der diese Vormerkung führende Beamte bleibt für deren Richtigkeit, vorzüglich für die genaue Ausfüllung aller Rubriken verantwortlich, wovon sich der Magistratsvorsteher von Zeit zu Zeit zu überzeugen hat.

7) Jeder Beamte, dem derlei Aufträge zugewiesen werden, hat einen Ausweis nach demselben Formulare zu führen, in denselben jeden ihm zukommenden Auftrag nach der chronologischen Ordnung einzutragen, und eben sobald derselbe erledigt ist, zu löschen.

8) Mit Ende Juni und mit Ende December jeden Jahres haben die betreffenden Beamten ihre Ausweise mit der ämtlichen Vormerkung genau zu vergleichen und richtig zu stellen, wornach die ämtliche Vormerkung am letzten Juni und letzten December jeden Jahres abzuschließen, ein Auszug aus derselben nach mitfolgender Uebersichtstabelle Formular B. :|: zu verfassen, und dem Magistrate vorzulegen ist, der selbe nach vorläufiger Verificirung mittelst eines Berichts binnen 14 Tagen an das k. k. Kreisamt einzusenden hat.

9) Der Magistratsvorsteher wird fortwährend, vorzüglich aber bei dem halbjährigen Abschluße und bei der Einsendung des Uebersichts-Ausweises darauf sehen, daß die Commissionsarbeiten so viel wie möglich beschleunigt, jede Verzögerung vermieden, daß die Termine, welche so weit es thunlich ist, stets bei Erlassung des Auftrags zu bestimmen, nicht aber der Willkühr der Beamten zu überlassen sind, genau zugehalten, daß die Operate über die bewirkten Erhebungen nicht bei den Commissionirenden unnöthigerweise zurückbehalten, dann daß die Vor- und Nachschüsse, insonderheit die auf Baulichkeiten, Reparaturen, Anschaffungen u. dgl. ertheilten Vorschüsse unverzüglich verrechnet werden.

5) Ową książkę prenotacyy prowadzić ma urzędnik protokoł podawczy utrzymuiący, który, skoro przy wytykaniu sztuk expedyiowanych koncept podobnie naznaczony do niego przyydzie, rozporządzenie takowe w oddziale dotyczącego urzędnika należycie zapisze, i że się tak stało, przez dołożenie:

»Zapisano na Pana N. N. dnia«

potwierdzi i swóy podpis domieści.

Podobnież urzędnik owe prenotacyie prowadzący, rozporządzenia, czyli zlecenia uskutecznione w oddziale dotyczącego urzędnika wykréśli i to na arkuszu referatu, przez dołożenie:

»Wykréślono w prenotacyiach Komissyy dnia«

i przez swóy podpis potwierdzi.

6) Urzędnik prenotacyie owe prowadzący, iest odpowiedzialnym za onych rzetelność, osobliwie za dokładne zapisywanie wszystkich rubryk, o czém Przełożony od czasu do czasu przekonywać się winien.

7) Każdy urzędnik, któremu podobne zlecenia przydzielone zostaną, prowadzić ma wykaz takowych podług tego samego wzoru, do niego, każde odebrane zlecenie porządkiem chronologicznym zapisywać i równie, skoro załatwione będzie, wykréślić.

8) Z końcem Czerwca i z końcem Grudnia każdego roku, urzednicy dotyczacy wykazy swoie porównać maią ściśle z urzędowémi prenotacyiami i do zgodności przyprowadzić; podług czego prenotacyia urzędowa ostatniego dnia Czerwca i ostatniego Grudnia zamknięta, wyciąg z téyże podług załączonego wykazu (wzór B.) :|: sporządzonym i Magistratowi przedłożonym a po uprzedniém sprawdzeniu przez relacyią we 14 dniach c. k. Urzędowi cyrkułowemu przesłanym być ma.

9) Przełożony Magistratu baczyć ma ciągle, osobliwie zaś przy półroczném zamknięciu prenotacyy i przy posełaniu wykazów na to, aby czynności komissyyne ile można przyśpieszane, wszelka zwłoka unikana, terminy, które zawsze, iak dalece się to uczynić da, z wydaniem rozporządzenia wyznaczone, ale nie dowolności urzędnika zostawione być maią, ściśle przestrzegane, operaty na uskutecznione dochodzenia niepotrzebnie u komissyionuiących nie przetrzymywane, i by rachunki na przedpłaty i dopłaty, w szczególności pieniądze na budowle, reparacyie, sprawunki i t. p. zaliczane, bezzwłocznie podawane były.

10) Die k. k. Kreisämter werden nicht nur die einlangenden Uebersichtstabellen einer genauen Würdigung unterziehen, und nach dem Resultate derselben dort wo es nothwendig ist, einwirken, sondern auch gelegenheitlich sich durch die Bezirks-Commissäre überzeugen, ob und wiefern die gegenwärtige Vorschrift von den Magistraten gehörig befolgt, ob die dießfälligen Vormerkbücher genau und richtig geführt, und wie überhaupt der Commissionsdienst besorgt werde.

Die gegenwärtige Vorschrift ist sonach sämmtlichen Magistraten mit dem Beisatze hinauszugeben, daß selbe der gedruckten Instruction über die Behandlung der politischen Geschäfte beizufügen sey.

Gubernial-Verordnung vom 19. März 1838 Gubernial-Zahl 10393.

·|·

Formulare A.

Kreis: Stadt:

Vormerkung

der den Beamten des Magistrats dann den Gliedern des städtischen Ausschußes ertheilten Commissions-Aufträge.

·|·

Wzór A.

Cyrkuł: Miasto:

Prenotacyia

zleceń czyli rozporządzeń danych Urzędnikóm Magistratu i Członkóm Wydziału mieyskiego do przedsiębrania Komissyi.

(Beilage zur Sig. 8. Pag. 118. ex 1838.))(

Fortlaufende Zahl Liczba porządkowa	Datum und Nummer des Auftrags Data i liczba rozporządzenia	Gegenstand Przedmiot
		I. Magistrats-Beisitzer N. N. **I. Assessor Magistratu N. N.**
1	25. August 1837 Zahl 880. 25. Sierpnia 1837 Ner. 880.	Mißhandlung des Peter Borys durch den Weber Johann Kuderka. Pobicie Piotra Borys przez tkacza Jana Kuderkę.
2	3. September 1837 Zahl 994. 3. Września 1837 Ner. 994.	Herstellung der abgerissenen Brücke an der Poststrasse nach N. Naprawianie zerwanego mostu na gościńcu pocztowym do N.
		Jahr 1838. I. Hälfte. **Rok 1838. I. połowa**
3	10. Jäner 1838 Zahl 75. 10. Stycznia 1838 Ner. 75.	Abstellung der am 12. Jäner 1838 zu hebenden Ergänzungs-Mannschaft auf den Assentplatz. Odstawienie na mieysce assentowania ludzi kompletowych na dniu 12. Stycznia 1838 do woyska wziętymi być mających.
4	15. Februar 1838 Zahl 948. 15. Lutego 1838 Ner. 948.	Uebernahme der vom Abraham Blum neu hergestellten Fleischbuden, und Erhebung der Mehrauslagen. Odebranie jatek rzeźniczych przez Abrahama Blum nowo postawionych, i dochodzenie nadwyżku w wydatkach.

Termin und Ort der Verhandlung Termin i mieysce rosprawy	Vor- oder Nachschuß Przedpłata i dopłata		Die zur Commission verwendeten Tage Dnie przy Komissyi strawione	Der Commissionsact wurde Akt Komissyi		Der Vorschuß wurde verrechnet Obrachunek z przedpłaty	Anmerkung. Uwaga.
	fl. ZłR.	kr. kr.		dem Magistrate vorgelegt Magistratowi przełożony został	daselbst erledigt tamże załatwiony		
2. September 1837 im Amtsorte. 2. Września 1837 w mieyscu Urzędu.			2., 8. September und 3. October. 2., 8. Września i 3. Października.	4. October 1837. 4. Października 1838.	8. October 1837 Zahl 1212. 8. Października 1837 Ner. 1212.	— —	
Bei dem Dorfe N. gleich nach Empfang des Auftrags. Pod wsią N. zaraz po otrzymaném zleceniu.	12 12	— —	6., 7. September 1837. 6., 7. Września 1837.	9. September 1837. 9. Września 1837.	15. September 1837 Zahl 1041. 15. Września 1837 Ner. 1041.	Zahl 1041 mit 15 fl. 30 kr. Ner. 1041 z 15 ZłR. 30 kr.	
14. Jäner 1838 in Przemyśl. 14. Stycznia 1838 w Przemyślu.	10 10	— —	13. bis 17. Jäner 1838. 13. do 17. Stycznia 1838.	18. Jäner 1838. 18. Stycznia 1838.	20. Jäner 1838 Zahl 385. 20. Stycznia 1838 Ner. 385.	Zahl 385 mit 12 fl. 45 kr. Ner. 385 z 12 ZłR. 45 kr.	
Beim Eintreffen des Herrn Kreis-Ingenieurs. Za przybyciem Pana Inżyniera cyrkułowego.							

)(*

Uebersichts-Tabelle
der bei dem Magistrate der Stadt . . . im . . Semester 1838 in Verhandlung gewesenen Commissionen in politischen Angelegenheiten.

WYKAZ TABELARNY
Komissyi w Magistracie miasta . . . w . . półroczu 1838 w sprawach politycznych odprawionych

Namen und Charakter des Commissionirenden / Nazwisko i charakter komissyionuiącego	Zahl der in dem . . Semester 1838 / Liczba Komissyy w . . półroczu 1838 — Commissionen: zugetheilten / przydzielonych — vom vorigen / z przeszłego Semester / półrocza	zugetheilten / przydzielonych — vom laufenden / z bieżącego Semester / półrocza	zugetheilten / przydzielonych — Summe / Summa	erledigten / załatwionych — vom vorigen / z przeszłego Semester / półrocza	erledigten / załatwionych — vom laufenden / z bieżącego Semester / półrocza	erledigten / załatwionych — Summe / Summa	rückständigen / zaległych — vom vorigen / z przeszłego Semester / półrocza	rückständigen / zaległych — vom laufenden / z bieżącego Semester / półrocza	rückständigen / zaległych — Summe / Summa	Anmerkung des Magistrats-Vorstehers. / Uwaga Przełożonego Magistratu.
Bürgermeister N. / Burmistrz N.	—	2	2	—	2	2	—	—	—	
Syndicus N. / Syndyk N.	3	5	8	2	2	4	1	3	4	
1ter Beisitzer / 1szy Assessor	2	4	6	1	3	4	1	1	2	
2ter Beisitzer / 2gi Assessor	—	2	2	—	2	2	—	—	—	
Secretär / Sekretarz	—	1	1	—	1	1	—	—	—	
Actuar / Aktuaryiusz	3	2	5	3	2	5	—	—	—	
Polizeirevisor / Rewizor policyi	4	6	10	4	3	7	—	3	3	
Stadtwundarzt / Chyrurg mieyski	1	1	2	1	1	2	—	—	—	
1ter Kanzlist / 1szy Kanclista	—	2	2	—	2	2	—	—	—	
Ausschußmann N. / Wydziałowy N.	—	1	1	—	1	1	—	—	—	
	13	26	39	11	19	30	2	7	9	

10) C. k. Urzędy cyrkułowe nie tylko ściśle rozpoznawać będą odbierane wykazy i podług rezultatów wynikłych, tam, gdzie tego potrzeba, działać, ale nadto starać się maią przy sposobności, przez Komissarzy okręgowych powziąć przekonanie, czyli i iak dalece przepis ninieyszy przez Magistraty należycie zachowywanym, czyli owe książki prenotacyyne ściśle i przyzwoicie prowadzone i iak w ogólności czynności komissyyne sprawowane bywaią.

Przepis niniejszy wszystkim Magistratóm z tym dokładem wydanym być ma, że takowy do instrukcyi drukowaney, o postępowaniu w sprawach politycznych, dołączonym być powinien.

Rozporządzenie gub. z dnia 19. Marca 1838 pod l. gub. 10393.

42.

Die partielle Repartition der Wasserbau-Beitragskosten ist von den Obrigkeiten zu bewirken.

Die hohe Hofkanzlei hat mit Decret vom 24. November 1836 Zahl 30202, gelegenheitlich der angetragenen Regulirung des San-Flußes zwischen Grabowice und Lezaysk, Folgendes zu bemerken befunden:

Bezüglich der Art der Concurrenzerhebung zu der Regulirung des San-Flußes ist sich wie bei jedem andern Flußbaue an das Wasserbau-Concurrenznormale zu halten; allein es ist nicht nöthig und auch nicht vorgeschrieben, daß die commissionellen Erhebungen sich auf eine jede Grundparcelle einzeln ausdehnen, sondern es ist die Aufgabe der Concurrenz-Commission, vor Allem den Umfang des Inundations-Gebiethes im Ganzen und nach dem Grade des Einflußes der Inundation auf verschiedene Theile desselben nach Classen, (wofür bei der Verfassung des technischen Projectes die wesentlichsten Vorarbeiten ohnehin schon geschehen seyn müssen), zu constatiren, und mit den Concurrenten über den Maßstab des Beitrages zu verhandeln, wo es den ganzen Gemeinden unbenommen ist, sich im freiwilligen Wege zur Uebernahme des die Grundstücke ihres Gemeindebezirkes treffenden Beitrages auf sämmtliche Mitglieder der Gemeinde zu erklären.

Die Ausmittlung des jede Parcelle im Inundations-Gebiethe und in jeder Classe desselben treffenden Beitrags ist nicht mehr die Aufgabe der Kreisämter oder der abgeordneten Kreis-Commissare, sondern diese Repartitionen sind von den Obrigkeiten zu verfassen, und dem Kreisamte zur Zusammenstellung der von mehreren Obrigkeiten verfaßten Ausweise in einen Haupt-Ausweis und zur Prüfung im geeigneten Wege vorzulegen; von eben diesen Obrigkeiten müssen aus den kreisämtlich genehmigten Repartitions-Ausweisen, die jeden einzelnen Beitragspflichtigen treffenden Beiträge an Geld, Materialien oder Arbeiten sammt dem Maßstabe zu denselben hinausgegeben werden, denen dann der Recurs offen bleibt.

Wenn auf diese Art bei der Erhebung und Vertheilung der Concurrenz zu Wasserbauten von den Kreisämtern vorgegangen wird, kann die Dauer derselben nicht mehrere Wochen umfassen, ein solcher Zeitverlust ist aber bei größeren Wasserbauten unvermeidlich, wenn sich die kreisämtlichen Commissionen

42.

Rozkład częściowy składek na wydatki budowli wodnych obowiązane są zdziałać Zwierzchności mieyscowe.

Wysoka c. k. Kancelaryia nadworna dekretem z dnia 24. Listopada 1836, za liczbą 30202, z okoliczności zawnioskowanéy regulacyi rzéki Sanu między Grabowicami a Leżayskiem, uznała zrobić następuiące uwagi:

Co do sposobu odbywania Komissyi w drodze konkurencyi dla regulowania rzéki Sanu, iak przy każdéy innéy budowie rzéczněy trzymać się należy przepisu normalnego dla konkurencyi w budowach wodnych; atoli nie ma potrzeby, anitež przepisano, by dochodzenia komissyionalne rozciągały się na każdą poiedyńczą parcellę (cząstkę) gruntu i tylko zadaniem iest Komissyi konkurencyynéy obiętość terytoryium zaléwanego w ogólności i podług stopnia, w iakim wystąpienie rzéki swóy wpływ na różne cześci iego wywiera, podług klass, (do czego przy układaniu technicznego planu, nayistotnieysze roboty przygotowawcze iuż prócz tego podziałane być powinny), gruntownie wykazać i ze spółkonkuruiącémi względem wymiaru składki układać się, przyczém całkowitym gminóm nie zbronno iest oświadczyć się dobrowolnie do przyięcia na wszystkie członki gminy składki, odnoszącéy się do gruntów w iéy okręgu położonych.

Wymiarkowanie składki odnoszącéy się do każdéy poszczególnéy parcelli w terytoryium zaléwu i w każdéy klassie takowego, nie iest więcéy czynnością Urzędów cyrkułowych, lub wyznaczonych na to cyrkułowych Komissarzy, ale repartycyie, czyli rozkłady takowéy układać maią Zwierzchności mieyscowe i Urzędowi cyrkułowemu dla złożenia ich z wykazami przez inne Zwierzchności sporządzonémi, w ieden główny wykaz i dla rozpoznania ich, drogą właściwą podawać; przez te same Zwierzchności mieyscowe wydawane być maią z wykazów repartycyynych przez Urząd cyrkułowy potwierdzonych, do każdego do składki obowiązanego, oznaczenie składek w pieniądzach, materyiałach i robotach, z wymiarem takowych na każdego z nich w szczególności przypadaiącéy, dla których potém wolna iest droga rekursu.

Gdy tym sposobem przy badaniu i rozkładaniu, konkurencyią do budów wodnych Urzędy cyrkułowe poprzedzą, takowa po kilkanaście tygodni ciągnąć się nie będzie mogła, takowa zaś utrata czasu przy większych budowach wodnych iest nieuniknioną, ieżeli Komissyie cyrkułowe, iak to postrzegać

mit der Repartition für jede einzelne Grundparcelle, wie man zu bemerken Gelegenheit hatte, befassen, was aber den Dominien und Magistraten für ihre Jurisdictions-Bezirke zunächst obliegt.

Dieses wird den k. k. Kreisämtern zur Wissenschaft und Darnachachtung in vorkommenden Fällen bekannt gegeben.

Gubernial-Verordnung vom 20. März 1838 Gubernial-Zahl 12739.

43.

Grundsätze, welche bei Anträgen auf Verleihung von Decennal-Gehaltszulagen an Gymnasial-Lehrer, Katecheten und Präfecten zu beobachten sind.

In Folge allerhöchster Entschließung vom 26. December 1837, sind mit dem hohen Studien-Hofcomissions-Decrete vom 20. Jäner 1838 Zahl 8365|918, nachfolgende Grundsätze anher bekannt gegeben worden, welche von nun an bei Anträgen zu Verleihungen von Decennal-Zulagen an Gymnasiallehrer, Katecheten und Präfecten zu beobachten sind:

I. Grundsatz.

Die Wohlthat der Gehalts-Drittels-Zulagen ist nur solchen Gymnasiallehrern, Katecheten und Präfecten zuzuerkennen, welche vom Tage des erhaltenen Anstellungs-Decretes eine zehnjährige ununterbrochene Dienstleistung zurückgelegt, und sich fortwährend durch besondere Geschicklichkeit, Eifer und Religiosität ausgezeichnet haben, welche endlich ihren Gehalt aus einem öffentlichen Fonde beziehen.

Es versteht sich, daß in dieses Decennium auch das Probetriennium eingerechnet werden dürfe.

II. Grundsatz.

Die Größe dieser Zulage ist für jene Individuen, welche erst nach der Kundmachung der allerhöchsten Entschließung vom 31. Jäner 1831 angestellt worden sind, oder werden, ohne Rücksicht auf die Größe der Besoldung mit 100 fl. Conv. Münze festgesetzt, modificirt sich aber für jene Individuen, welche vor der Kundmachung dieser oben genannten allerhöchsten Entschließung angestellt wurden, nach der Größe ihrer Besoldungen.

III. Grundsatz.

Das erste Gehaltsdrittel für ein vor der Kundmachung der allerhöchsten Entschließung vom 31. Jäner 1831 angestelltes Individuum ist aus jenem Gehalte zu bemessen, welchen dasselbe zur Zeit des vollendeten ersten Decenniums genießt.

były sposobności, zaymować się będą rozkładem każdéy poiedyńczéy parcelli, do czego powołane są Dominiia i Magistraty bezpośrednio w okręgach swoiéy iurysdykcyi.

Co dla wiadomości i zachowania w wydarzaiących się razach, c. k. Urzędóm cyrkułowym obwieszczono zostaie.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Marca 1838 pod l. gub. 12739.

43.

Zasady, których przestrzegać należy przy wnioskach na dopłaty dziesięcioletne do pensyy gymnazyialnych nauczycieli, katechetów i prefektów.

W skutek naywyższego postanowienia z dnia 26. Grudnia 1837, oznaymione zostały dekretem wysokiéy c. k. nadwornéy Komissyi naukowéy z d. 20. Stycznia 1838, za liczbą 8365|918, następuiące zasady, które odtąd przy wnioskach na udzielenie dopłat dziesięcioletnych do pensyy gymnazyialnym nauczycielóm, katechetóm i prefektóm, zachowane być maią.

Zasada I.

Dobrodzieystwo dodatku trzeciéy części do płacy, takim tylko nauczycielóm, katechetóm i prefektóm gymnazyialnym przyznaném być ma, którzy od dnia otrzymanego dekretu mianowania swoiego nieprzerwanie przez dziesięć lat służbę swoią pełnili i ciągle osobliwą zdatnością, gorliwością i religiynością wyszczególniali się, którzy wreszcie płacę swoią z funduszu publicznego pobiéraią.

Rozumi się samo przez się, że w to dziesięciolecie także trzylecie próby wrachowane być ma.

Zasada II.

Wielkość tego dodatku dla osób, co dopiéro po ogłoszeniu naywyższego postanowienia z dnia 31. Stycznia 1831 uposadowionémi zostały, lub zostaną, stanowi się bez względu na wielkość wyznaczonéy płacy na 100 złr. m. k., zaś dla osób, które przed ogłoszeniem dopiéro wzmiankowanego naywyższego postanowienia posadę otrzymały, stosuie się do wielkości ich rocznéy płacy.

Zasada III.

Piérwsza trzecia część płacy dla osoby przed ogłoszeniem naywyższego postanowienia z dnia 31. Stycznia 1831, na posadzie umieszczonéy, wymierzona być ma z płacy, iaką podczas wysłużonego piérwszego dziesięciolecia pobiéra.

Für ein Individuum aber, welches nach der Kundmachung der allerhöchsten Entschließung vom 31. Jäner 1831 angestellt wurde, ist dieses Gehaltsdrittel ohne Rücksicht auf den Gehalt, welchen es zur Zeit der Vollendung des ersten Decenniums bezog, lediglich mit 100 fl. Conv. Münze zu bemessen.

IV. Grundsatz.

Gehalts-Drittels-Zulagen für beide Gattungen Individuen sind von dem ersten Tage nach vollstrecktem Decennium zu berechnen und flüssig zu machen.

V. Grundsatz.

Decennal-Zulagen für beide unter Grundsatz II. bezeichneten Arten sind, wenn die damit betheilten Individuen durch Vorrückung an derselben Lehranstalt, oder durch Uebersetzung an andere in einem gleichen oder höheren Gehalt vorrückten, vom Tage dieser Einrückung wieder einzuziehen.

VI. Grundsatz.

Bei Bemessung der zweiten und dritten Decennal-Zulage u. s. w. ist nach dem III. Grundsatze vorzugehen, und das zweite und dritte Gehaltsdrittel für ein vor der Kundmachung der allerhöchsten Entschließung vom 31. Jäner 1831 angestelltes Individuum aus dem Gehalte zu berechnen, welchen dasselbe zur Zeit des vollendeten neuerlichen Decenniums genießt.

Dabei versteht es sich von selbst, daß die zweite oder dritte Decennal-Zulage der beiden unter Grundsatz II. bezeichneten Arten nicht aus der eigentlichen Besoldung und Decennal-Zulage zusammen, sondern nur aus jenem Gehalte, welche das Individuum zur Zeit der Vollendung des zweiten oder dritten Decenniums bezog, zu berechnen komme.

VII. Grundsatz.

Die Bemessung der Pensionen für, mit Decennal-Zulagen betheilte Individuen und deren Witwen und Waisen, hat laut allerhöchster Entschließung vom 31. Jäner 1831 aus der eigentlichen Besoldung und der Decennal-Zulage zusammen, welche dieselben bei ihrer Quiescirung oder bei ihrem Absterben genießen, zu geschehen.

Uebrigens bleibt die Erlangung beider Arten von Decennal-Zulagen von der Bewilligung der k. k. Studien-Hofkommission abhängig.

Diese Grundsätze werden den Gymnasial-Directoraten mit Beziehung auf die hierortige Normalvorschrift vom 5. März 1831 Zahl 13150 mit der Weisung bekannt gegeben, solche dem unterstehenden Gymnasial-Lehrpersonale sogleich kund zu machen, und dieselben bei Erstattung der Anträge zur Verleihung der Decennal-Zulagen auf das Genaueste zu beobachten.

Gubernial-Verordnung vom 20. März 1838 Gubernial-Zahl 12880.

Dla osoby zaś, która po ogłoszeniu naywyższego postanowienia z dnia 31. Stycznia 1831 umieszczoną zostala, trzecia część bez względu na płacę roczną, którą w czasie skończonego piérwszego dziesięciolecia pobiérała, iedynie w ilości 100 złr. m. k. wyznaczoną być ma.

Zasada IV.

Dodatki trzecich części płacy dla osób obu powyższych rodzaiów, od piérwszego dnia wysłużonego decennium wymierzone i asygnowane być maią.

Zasada V.

Dodatki codziesięćletne dla obu rodzaiów pod zasadą II. oznaczonych, ieżeli obdarzone tym osoby, albo przez posunienie się przy tym samym zakladzie naukowym, albo przez przeniesienie do innego z równą, lub wyższą płacą posunęli się, z dniem tego posunienia się cofnione być maią.

Zasada VI.

W wymierzaniu drugiego i trzeciego dodatku dziesięćletnego i t. d. należy podług zasady III. postępować, drugą i trzecią tróykę dla osoby przed ogloszeniem naywyższego postanowienia z dnia 31. Stycznia 1831 uposadowionéy, z téy płacy wyrachować, którą podczas ukończonego nowego dziesięciolecia pobiéra.

Przytém rozumi się samo z siebie, że drugi lub trzeci dodatek trzeciéy części płacy obu pod zasadą II. oznaczonych rodzaiów, nie z właściwéy placy i dodatku dziesięćletnego razem, ale tylko z téy placy, iaką osoba taka w czasie wysłużonego drugiego, lub trzeciego dziesięciolecia pobiérała, wymierzony być może.

Zasada VII.

Wymierzenie pensyy dla osób dodatkami dziesięcioletnémi obdarzonych, równie, iak dla ich wdów i siérót, nastąpić ma stosownie do naywyższego postanowienia z dnia 31. Stycznia 1831, razem z właściwéy płacy i z dodatku dziesięćletnego, które podczas kwieskowania, lub podczas ich śmierci pobiérały.

Wreszcie dostąpienie obu rodzaiów dodatków dziesięcioletnych, zawisło od uchwalenia takowych przez c k. nadworną Komissyią nauk.

Zasady te Dyrektoratóm gymnazyialnym, z odniesieniem się do tuteyszego przepisu normalnego z dnia 5. Marca 1831, za liczbą 13150, z tém zaleceniem obwieszczone zostaią, by takowe podwladnym nauczycielóm natychmiast oglosily i tych zasad przy czynionych przedstawieniach względem udzielenia dodatków dziesięcioletnych, iak nayściśléy przestrzegały.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Marca 1838 pod l. gub. 12880.

44.

Anwendung der weißen Nießwurz gegen die Krätze.

In der Anlage .|. wird den k. k. Kreisämtern eine Nachricht über die Anwendung der weißen Nießwurz bei der Krätze zur Verständigung der dortkreisigen Sanitäts-Individuen und allenfälligen Gebrauch mit dem Auftrage mitgetheilt, daß die Wahrnehmungen über die Wirkung dieses Heilmittels sowohl in den periodischen Kranken-Rapporten, wie auch in die Sanitäts-Berichte aufzunehmen seyen.

Gubernial-Verordnung vom 22. März 1838 Gubernial Zahl 8749.

.|. **Nachricht.**

Die in Galizien sehr häufig vorkommende Krätze macht die Abkürzung ihrer sonst langwierigen Behandlung sehr erwünschlich. In dieser Rücksicht wurde in der letzten Zeit die weiße Nießwurz (Radix veratri albi) bei der Krätze in der Bukowina mit glücklichen Erfolg in Anwendung gebracht, woraus laut den Beobachtungen der betreffenden Aerzte sich folgende Resultate ergaben:

Die weiße Nießwurz (Radix veratri albi) wurde in den Monaten September, October und November, nachdem die Pflanze bereits abgestorben war, gegraben, gesäubert und zum betreffenden Gebrauche getrocknet. Die Anwendung geschah äußerlich, theils in Form des Absudes, und zwar wurde von der getrockneten Wurzel eine Hand voll (Manipulus) mit einer Okka (oder einer Wiener Maß) Wasser zu zwei Drittheilen eingekocht, und hiemit täglich dreimal warm die mit Krätzen besetzten Stellen, auch wohl der ganze Körper (mit Ausnahme der zarteren Theile), gewaschen, theils in der Form einer Salbe, wozu das Pulver derselben mit Schwefel, Seife und Wasser in folgendem Verhältniß verwendet wurde:

Rec. Sulfur. venal. Sapon. domest. aa. unc. quatuor.
Pulv. rad. veratri albi unciam unam.
Aquae pluviat. q. suff. ut. f. l. art. linim.,

wovon man täglich zweimal eine bis zwei Drachmen nach vorausgegangener Reinigung mittelst Seifenwaschungen oder solcher Bäder einreiben ließ.

Nach der jedesmaligen Waschung oder Einsalbung bestand die nächste Wirkung in einem vermehrten Jucken und Brennen der gewaschenen oder gesalbten Stellen, welches sich gewöhnlich über diese hinaus und zuweilen fast über die ganze Haut erstreckte, in den ersten Tagen der Anwendung nach einigen Stunden vorüberging, und Individuen mit zartem Hautorgane, besonders Kindern, im hohen Grade lästig wurde.

44.

Użycie białéy ciemierzycy na świérzb.

W załączeniu .|• udziela się c. k. Urzędóm cyrkułowym doniesienie o użyciu białéy ciemierzycy na świérzb, dla zawiadomienia urzędników zdrowia cyrkułów podrządnych i wszelakiego użytku z tym nakazem, iż postrzeżenia o skuteczności tego lékarstwa tak w czasowych raportach o chorych, iako i w doniesieniach sanitalnych umieszczane być maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 22. Marca 1838 pod l. gub. 8749.

.|•

D o n i e s i e n i e.

Świérzb tak licznie w Galicyi obiawiaiący się, czyni nader pożądaném skrócenie léczenia go, pospolicie długo trwaiącego. W téy mierze użyto na Bukowinie ostatniémi czasy do léczenia świérzbu ciemierzycy białéy (radix veratri albi) z dobrym skutkiem, z czego podług dostrzeżeń przez lékarzy poczynionych, następuiące wynikły rezultaty:

Ciemierzyca biała w miesiącach Wrześniu, Październiku i Listopadzie, gdy iuż zaumarła wykopaną, sczyszczoną i do przeznaczonego użytku ususzona została. Używano iéy zewnętrznie, częścią iako odwaru, wygotowawszy garść tego ususzonego korzenia w oku (w iednéy miarze wiedeńskiéy, czyli półtory kwarty) wody, do dwóch trzecich części, i tém codziennie trzy razy na cieplo mieysca świérzbem osypane a nawet całe ciało, z wyiątkiem części delikatnych, umywaiąc, częścią iako maści, do czego używano tego korzenia w proszku z siarką, mydłem i wodą w następuiącym stosunku zmieszanego:

Rec. Sulphur. venal. Sapon. domest. aa. Unc. quatuor.
Pulver. rad. veratri albi, Unc. unam.
Aquae pluviat. q. suff. ut f. l. art. liniment.,

która codziennie dwa razy po iednéy, lub po dwie drachmy, ciało piérwéy myciem wodą mydlaną, lub takiemiż kąpielami sczyszczone, nacierano.

Po każdém wymyciu odwarem, lub nasmarowaniu maścią był ten naypiérwszy skutek, że mieysca wymyte, lub nasmarowane, doznały większego świérzbienia i palenia, które pospolicie potém rozchodziły się daléy, a czasem prawie po całéy skórze, w piérwszych dniach używania w kilka godzin przemiiały i osobóm delikatnego organizmu skóry, osobliwie dzieciom, w wysokim stopniu dokuczały.

So wie die Anwendung länger fortgesetzt wurde, gerieth die Haut nach und nach in einen bleibenden Reizungszustand, wurde empfindlicher, röther und ihre Wärme erhöht, hierauf brach der Ausschlag reichlicher als gewöhnlich hervor, und meistens auch an Stellen, die früher davon frei gewesen sind; die Secretion, im Falle sie vorher nur serös gewesen, näherte sich der eiterigen, und es zeigten sich hie und da Pusteln den Blätterchen beigemengt. Je heftiger diese Erscheinungen hervortraten, desto gewisser erfolgte allgemeine Abtrocknung des Ausschlages und theilweise Abschilferung der Epidermis, der Ausbruch der Krätze kehrte weder von selbst zurück, noch wurde er durch die wiederholte Anwendung der Nießwurz hervorgebracht, und es trat vollkommene Heilung ein. Diese erfolgte bei neuentstandener trockener Krätze in günstigern Fällen nach 7 bis 8 Tagen, häufiger aber in der zweiten bis in der dritten Woche der Behandlung. Es wurden durch diese Waschungen keine üblen Folgen beobachtet, obgleich selbe täglich wiederholt, und sowohl bei Erwachsenen als bei Kindern angewendet wurden. Es wurde ferner beobachtet, daß die weiße Nießwurz auf die Haut angewendet, als heftiges Reizmittel wirkend, einen der Entzündung nahen Zustand hervorbringe, und die Krankheit heile, indem es ihren chronischen Verlauf in einen acuten verwandlet, daß aber nicht jeder Kranke ohne Unterschied ihrer Wirkung höheren Grades ausgesetzt werden dürfe, daß sie ferner bei, mit torpider Hauptbeschaffenheit verbundener Krätze überhaupt empfohlen zu werden, und bei neu entstandener Scabies sicca wegen der Sicherheit und Schnelligkeit ihrer Wirkung vor den meisten äußern Mitteln den Vorzug verdiene, mit ihrer Anwendung aber bei zarten, sehr reizbaren Individuen, bei großer Empfindlichkeit des Hautorgarns und bei Krankheitsformen, welchen ein höherer Grad von Entzündlichkeit der Haut eigen ist, Ausnahmen gemacht werden müssen.

45.

Zuwendung der gesetzlichen Krankenhaus-Legate von den innerhalb der Linien Lembergs vorfallenden jüdischen Verlassenschaften, dem lemberger Judenspitale.

Die hohe Hofkanzlei hat mit Decret vom 2. November 1837 Zahl 26881|2196 die gesetzlichen Krankenhaus-Legate von den inner den Linien Lembergs vorfallenden jüdischen Verlassenschaften, in Zukunft nicht mehr dem allgemeinen Krankenhause, sondern dem lemberger Judenspitale zuzuwenden befunden, dadurch aber das allgemeine Krankenhaus, mit Ausnahme der Irrsinnigen von der Aufnahme der übrigen jüdischen Kranken befreit.

Po dłuższém używaniu tego lekarstwa, skóra przechodziła powoli do stanu ciągłego draźnienia, stawała się tkliwszą, czerwieńszą i goręcieyszą; potém wystąpił wyrzut obfitszy, iak zwyczaynie, a nayczęściey także i tam, gdzie go piérwéy nie było; płyn oddzielaiący się, ieżeli przedtém był wodnisty, zbliżył się do ropiastego i ukazywały się mieyscami pryszczele pomieszane z krostkami. Im więcéy takie wyrzuty wysypywały się, tém pewniéy nastąpiło ogólne przysychanie wyrzutu i łuszczenie się błony przyskórnéy; wysypywanie się świerzbu iuż nie wracało więcéy, ani samo od siebie, ani przez powtarzane użycie téy ciemierzycy i wszystko zupełnie się zagoiło. Zagoienie to przy świéżo powstałym świérzbiu w okolicznościach przyiaznych następowało w 7 lub 8 dni, częściéy zaś w drugim, lub trzecim tygodniu kuracyi. Nie uważano z tego wymywania żadnych złych skutków, chociaż ie codzień powtarzano, tak u dorosłych, iako i u dzieci. Uważano zaś, że biała ciemierzyca na skórze użyta, iako gwałtowny środek draźniący, przyprowadzała skórę do stanu zapaleniu zbliżaiącego się i chorobę léczyła bieg iéy chroniczny w ostry zamieniaiąc, że iednak nie każdy chory bez różnicy wystawiony był na działanie iéy w wyższym stopniu; że wreszcie przy świérzbiu połączonym ze tretwieniem skóry, zasługuie w ogólności na zaletę, a przy nowo powstałym świérzbiu suchym dla pewnego i prędkiego skutku, na piérwszeństwo przed wieloma zewnętrznémi środkami, że wszelako u osób delikatnych i draźliwych, gdzie organy skóry tkliwe, a kształt choroby iest taki, któremu zapalenie skóry w wyższym stopniu iest właściwe, co do użycia iéy wyiątek uczynić należy.

45.

Przydzielenie prawomocnych zapisów szpitalnych ze spuścizn po żydach śród liniy miasta Lwowa wydarzonych, żydowskiemu szpitalowi we Lwowie.

Wysoka c. k. nadworna Kancelaryia, dekretem z dnia 2. Listopada 1837, za liczbą 26881|2196, uchwaliła prawne zapisy szpitalowe ze spuścizn po żydach, śród liniy miasta Lwowa wydarzaiących się, na przyszłość iuż nie dla powszechnego, ale dla żydowskiego szpitalu lwowskiego przeznaczyć, za to zaś szpital powszechny od przyymowania chorych żydów, oprócz obłąkanych na umyśle, uwolnić.

Dem Magistrate politischer Abtheilung wird daher verordnet, diese Anordnung gehörig kund zu machen, und die jüdische Spitals-Verwaltung mit Beziehung auf den hierortigen Erlaß vom 30. December 1836 Zahl 38786 anzuweisen, die seit dem 2. November 1837 fälligen fraglichen Legate ganz auf diese Art, wie es bei dem allgemeinen Krankenhause geschah, zu übernehmen und zu quittiren, damit sich die betreffenden Erben bei der competenten Verlassenschafts-Behörde über die erfolgte Berichtigung des Legats gehörig ausweisen können.

Gubernial-Verordnung vom 22. März 1838 Gubernial-Zahl 13087.

46.

Hindanhaltung des übermäßigen Zuströmens ausländischer Handwerksgesellen und Dienstbothen.

Zu Folge hohen Hofkanzleidecretes vom 12. Hornung l. J. Zahl 3434, haben Se. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 8. Hornung d. J. zu verordnen geruhet, daß es hinsichtlich der Hindanhaltung des übermäßigen Zuströmens ausländischer Handwerksgesellen und Dienstbothen bei den bestehenden Vorschriften zu verbleiben habe, daß aber deren genaue und strenge Vollziehung den Behörden, die es betrifft, wiederholt zur Pflicht zu machen sey.

Die Kreisämter haben in Gemäßheit dieser allerhöchsten Anordnung das Entsprechende zu veranlassen, und werden dieselben aus diesem Anlaße insbesondere darauf aufmerksam gemacht, daß die ausländischen Handwerksgesellen hinsichtlich ihrer Wanderbücher allen denjenigen Vidirungen und Controllen zu unterziehen sind, welchen Ausländer überhaupt in Ansehung ihrer Pässe unterliegen, weil die Wanderbücher die Stelle der Pässe vertreten, und daß in dem Falle, wo das Befugniß nach den österreichischen Staaten zu wandern, in dem Wanderbuche des ausländischen Gesellen von Seite seiner Behörde nicht enthalten wäre, das Wanderbuch nach der Bestimmung des hierortigen Kreisschreibens vom 10. Juli 1833 Z. 45490 sub a) als mangelhaft und nicht für so geartet anzusehen ist, um dem Wandernden den Eintritt in die österreichischen Staaten zu gestatten.

Uebrigens ist es auch in den bestehenden Vorschriften gegründet, daß fremde Gesellen, welche müßig gehen oder dem Betteln obliegen, gleich andern derlei Ausländern in ihre Heimath verwiesen werden.

Gubernial-Verordnung vom 24. März 1838 Gubernial-Zahl 11916.

Nakazuie się zatém Magistratowi wydziału policyynego rozporządzenie to należycie ogłosić i Zarząd szpitalu żydowskiego, z odniesieniem się do tuteyszego rozporządzenia z dnia 30. Grudnia 1836, za liczbą 38786, odkazać, by zapisy rzeczone od 2. Listopada 1837 zapadaiące, zupełnie tym sposobem, iak się działo w szpitalu powszechnym, odbiérał i kwitował, by właściwi spadkobiercy u przynależnéy Instancyi pertraktacyynéy z uiszczenia zapisu należycie wykazać się mogli.

Rozporządzenie gub. z dnia 22. Marca 1838 pod l. gub. 13087.

46.

Tamowanie zbytecznego napływu cudzoziemskich czeladników rzemieślniczych i sług.

Podług dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 12. Lutego r. b., za liczbą 3434, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższém postanowieniem z d. 8. Lutego r. b. rozporządzić, iż względem zatamowania zbytecznego napływu czeladzi rzemieślniczéy i sług z zagranicy, pozostać ma przy dotąd trwaiących przepisach; że zaś ścisle i surowe dopełnianie takowych, należnym do tego Instancyiom, powtórnie za obowiązek kładzie się.

C. k. Urzędy cyrkułowe maią, stosownie do tego naywyższego nakazu, odpowiedne rozporządzenia poczynić, a razem przy téy sposobności zwraca się ich uwagę na to, że czeladź rzemieślnicza zagraniczna co do książek na wędrówkę, pod te wszystkie potwierdzenia przez Vidi i kontrole podciągniętą być ma, którym cudzoziemcy w ogólności względem paszportów swoich podlégaią, ponieważ książki na wędrówkę zastępuią mieysce paszportów i że w razie, gdzie uprawnienie wędrowania do Państw austryiackich w książce zagranicznego czeladnika, ze strony iego Instancyi umieszczonémby nie było, książka ta na wedrówkę, podług oznaczenia okolnika tuteyszego z dnia 10. Lipca 1833, za liczbą 45490 pod a), iako nieuzupełnioną i iako nie tak usposobioną uważana być ma, aby wędruiącemu wstępu do Państw austryiackich dozwolić.

Wreszcie i to zasadza się na trwaiących przepisach, iż cudzoziemscy czeladnicy, którzy wałęsaią się bez zatrudnienia, lub się żebractwu oddaią, zarówno z innymi cudzoziemcami do mieysca swoiego zamieszkania odesłani być maią.

Rozporządzenie gub. z d. 24. Marca 1838 pod liczbą gub. 11916.

47.

Die Verpflegung der im Criminal-Inquisitions-Arreste befindlichen Beamten ist von der ihnen bewilligten Alimentation zu bestreiten.

Mit Rücksicht auf die Bestimmungen des Strafgesetzbuches I. Thl., und die hinsichtlich der Bemessung der Alimentationsgebühren überhaupt bestehenden Vorschriften, hat die k. k. vereinigte Hofkanzlei im Einverständniße mit der k. k. obersten Justizstelle und der k. k. allgemeinen Hofkammer laut hohen Decrets vom 15. Hornung l. J. Zahl 1940 festzusetzen beschlossen, daß den, vom Amte und Gehalte suspendirten, mit einer Alimentation betheilten Beamten, wenn sie sich im Criminal-Inquisitions-Arreste befinden, kein Anspruch auf die unentgeltliche daselbstige Verpflegung auf öffentliche Kosten zustehe, sondern daß von der, einem solchen Beamten bewilligten Alimentation, vor Allem dessen eigener Unterhalt im Inquisitions-Gefangniße zu bestreiten ist.

Hievon werden sämmtliche Unterbehörden zur Wissenschaft in vorkommenden Fällen in die Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 24. März 1838 Gubernial-Zahl 17066.

48.

Bestrafungsart derjenigen, die sich der Bestechung eines in der Ausübung des Dienstes begriffenen Angestellten der Gränzwache schuldig machen.

Ueber eine vorgekommene Anfrage, ob derjenige, welcher einen in der Ausübung des Dienstes begriffenen Angestellten der Gränzwache ein Geschenk anbiethet, verabreicht oder aufzudringen sucht, und sich dadurch nach §. 56. der in Folge Hofkammerdecrets vom 10. April 1830 Zahl 5882 bekannt gemachten Dienstvorschrift der Gränzwache einer thätlichen Beleidigung der Wache schuldig macht, die schwere Polizei-Uebertretung im Sinn des §. 72. des allgemeinen Strafgesetzbuches II. Theils begehe? hat die hohe Hofkanzlei im Einverständniße mit der hohen Hofkammer unterm 1. d. M. Zahl 3811 anher bedeutet, daß eine solche That, insofern sich dieselbe nicht ohnehin zur Behandlung nach dem allgemeinen Strafgesetze I. Theils eignet, im Sinne des §. 72. des allgemeinen Strafgesetzes II. Theils nicht als die schwere Polizei-Uebertretung der thätlichen Beleidigung zu betrachten, sondern nach dem Strafgesetze über Gefälls-Uebertretungen zu behandeln sey.

47.

Żywność dla urzędników w areszcie śledztwa kryminalnego zostaiących, dawana być ma z dozwolonéy onym alimentacyi.

Z uwagą na przepisy księgi Ustaw karnych części I. i na przepisy w ogólności względem wymierzania należnych alimentów trwaiące, c. k. połączona Kancelaryia nadworna w porozumieniu się z c. k. naywyższym Trybunałem Sprawiedliwości i c. k. powszechną Kamerą nadworną, raczyła dekretem z dnia 15. Lutego r. b., pod liczbą 1940, postanowić, iż urzędnikóm od urzędu i pensyi suspendowanym, którym alimenta udzielone zostały, gdy zostaią w areszcie inkwizycyy kryminalnych, nie służy żadne prawo żądania tamże bezpłatnego utrzymania na koszt publiczny, ale że z alimentacyi urzędnikowi takiemu dozwolonéy, przedewszystkiém iego własne utrzymanie w więzieniu inkwizycyyném zapewnione być ma.

O tém wszystkie Instancyie podwładne dla wiadomości i zachowania w zdarzaiących się wypadkach obwieszczone zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 24. Marca 1838 pod l. gub. 17066.

48.

Sposób karania tych, co się staią winnymi przekupowania postanowionego przy straży graniczney a służbę pełniącego.

Na zaszłe pytanie, czyli ten, co postanowionemu przy straży granicznéy a pełniącemu służbę darunek ofiaruie, daie, lub mu takowy narzucić usiłuie i przez to podług §fu 56. przepisu służby dla straży granicznéy, w skutek dekretu Kamery nadwornéy z dnia 10. Kwietnia 1830, za liczbą 5882, ogłoszonego, staie się winnym uczynkowéy obrazy téy straży, popełnia ciężkie przestępstwo policyyne w myśl §fu 72 powszechnéy Ustawy karnéy części IIgiéy? wysoka c. k. Kancelaryia nadworna, w porozumieniu się z wysoką Kamerą nadworną oznaymiła tu pod dniem 1. b. m., za liczbą 3811, iż uczynek taki, iak dalece nie kwalifikuie się prócz tego do postępowania powszechnéy Ustawy karnéy części I., w myśl §fu 72 części II. téyże Ustawy, nie iako ciężkie przestępstwo policyyne uczynkowéy obrazy, ale podług Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe uważany być i takiemuż postępowaniu ulegać ma.

Ob übrigens ein derlei Bestechungsversuch dem Strafgesetze I. Theils zufolge als ein Verbrechen, oder nach dem §. 462 des Strafgesetzes über Gefälls-Uebertretungen zu bestrafen sey? bleibt nach der Eignung der einzelnen Fälle dem Erkenntniße der Behörden vorbehalten.

Hievon haben die k. k. Kreisämter sämmtliche unterstehende Ortsobrigkeiten zu verständigen.

Gubernial-Verordnung vom 30. März 1838 Gubernial-Zahl 18740.

49.

Stempelfrei sind die Quittungen der Landesschützen über ihre Löhnungen.

Man hat wahrgenommen, daß die Dominien, in deren Bezirke Landesschützen bestehen, und die über die an dieselben verabreichte Löhnung Rechnung legen, nicht wissen, ob die dießfälligen Lohns-Quittungen dem Stempel unterliegen oder nicht, indem einige solche gestempelt, andere ungestempelt beibringen.

Die k. k. Kreisämter zu Kolomea, Stanisławow und in der Bukowina erhalten daher den Auftrag, diejenigen Dominien, die es schon dermalen betrifft, oder in Hinkunft betreffen könnte, zu belehren, daß diese Quittungen vom Stempel befreit sind.

Gubernial-Verordnung vom 2. April 1838 Gubernial-Zahl 16412.

50.

Bestimmung eines Zeitraumes für Väter und Vormünder zur Reclamation minderjähriger, freiwillig in den Militär-Dienst eintretender Individuen.

Ueber die vom k. k. Hofkriegsrathe allerhöchsten Orts gestellte Anfrage, ob die allerhöchste Entschließung vom 4. April 1835, welche mit dem Kreisschreiben vom 27. August 1835 Z. 48323 allgemein bekannt gegeben worden ist, auf frühere Fälle zurückwirke, und über den gleichzeitig von demselben gemachten Antrag zur Bestimmung eines Zeitraumes, auf welchen sich das Reclamationsrecht der Väter oder Vormünder zu beschränken hätte, haben Seine Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 22. December v. J. Folgendes allergnädigst zu bestimmen geruhet:

I.

Das Reclamationsrecht der Väter oder Vormünder hat erst nach Ablauf eines vollen Jahres zu erlöschen, von dem Tage

Czyli wreszcie takowe kuszenie się do przekupienia, stosownie do Ustawy karnéy części I., iako zbrodnia, lub podług §. 462 Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe ukarać należy, zostawia się rozpoznaniu Instancyy w miarę kwalifikowania się poszczegółowych wypadków.

O tém maią c. k. Urzędy cyrkułowe zawiadomić wszystkie podwładne Zwierzchności mieyscowe.

Rozporządzenie gub. z dnia 30. Marca 1838 pod l. gub. 18740.

49.

Kwity strzelców kraiowych na ich lenniki są wolne od stęplu.

Dostrzeżono zostało, że Dominiia w powiatach, gdzie się strzelcy kraiowi znayduią, maiąc na wydawane im lenniki składać rachunki, nie wiedzą, czyli kwity na te lenniki stęplowi podlegaią, lub nie; gdy iedne składaią takowe stęplowane, inne znowu niestęplowane.

C. k. Urzędy cyrkułowe w Kołomyi, w Stanisławowie i na Bukowinie odbieraią więc nakaz: Dominiia, których to dotyczé, lub na przyszłość dotyczéć może, oświécić, że kwity te od stęplu uwolnione są.

Rozporządzenie gub. z dnia 2. Kwietnia 1838 pod l. gub. 16412.

50.

Postanowienie czasu dla oyców i opiekunów do reklamacyi małoletnich, dobrowolnie do służby woyskowéy wstąpionych osób.

Na uczynione przez c. k. nadworną Radę woienną do Nayiaśnieyszego Pana zapytanie, czyli naywyższa uchwała z dnia 4. Kwietnia 1835, która okolnikiem z dnia 27. Sierpnia 1835, pod liczbą 48323, powszechnie ogłoszoną została, na dawnieysze wypadki wstecz działa, i na równocześnie przez tęż Radę uczynioną propozycyę do oznaczenia czasu, na którym prawo reklamacyi oyców, albo opiekunów ograniczaćby się miało, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższą uchwałą z dnia 22. Grudnia r. z. nayłaskawiéy postanowić, co następuie:

I.

Prawo reklamacyi oyców, lub opiekunów gasnąć ma dopiéro po wyyściu całego roku, rachuiąc od dnia, gdzie tymże

an gerechnet, wo denselben das freiwillige Engagement ihrer Söhne oder Mündel im Wege der Geburtsobrigkeiten unter ausdrücklicher Andeutung jenes Präclusiv-Termins bekannt gegeben worden ist, über welche Bekanntgebung sie der Obrigkeit die schriftliche Bestätigung zu ertheilen haben.

II.

Es ist die nöthige Vorkehrung zur Verständigung der Geburtsobrigkeiten von jedem freiwilligen Militär-Eintritte im Wege der dazu berufenen Behörden zu treffen.

III.

Im Falle der Entlassung eines reclamirten Minderjährigen hat dessen Vater oder Vormund einzig und allein nur das von jenem empfangene Handgeld zu ersetzen, doch darf wegen dieses Ersatzes die Entlassung selbst nie verzögert werden.

Nach dieser allerhöchsten Entschließung ist das k. k. General-Commando von dem k. k. Hofkriegsrathe angewiesen worden, die Einleitung zu treffen, daß den Geburtsobrigkeiten mittelst der Werbbezirks- oder Conscriptions-Depots-Commanden oder durch die Regiments-Commanden von nun an, alle zum Militäre eintretenden minderjährigen Freiwilligen, welche die väterliche oder vormundschaftliche Einwilligung nicht schon beim Eintritte beigebracht haben, unverzüglich namentlich angezeigt werden, wodurch jedoch die Vorschrift, daß die betreffende Conscriptions-Obrigkeit von jedem freiwilligen Militär-Eintritte zu verständigen ist, nicht aufgehoben, somit im betreffenden Falle sowohl die Geburts- als auch die Conscriptions-Obrigkeit von dem freiwilligen Militär-Eintritte in die Kenntniß zu setzen seyn wird.

Von den betreffenden Geburts-Obrigkeiten werden die Väter oder Vormünder mit ausdrücklicher Andeutung des von Seiner Majestät festgesetzten einjährigen Reclamations-Termines von dem freiwilligen Militär-Eintritte ihrer Söhne oder Mündel mit möglichster Beschleunigung zu benachrichtigen seyn.

Von den schriftlichen Bestätigungen, welche die Väter oder Vormünder nach der obigen allerhöchsten Entschließung über die Bekanntgebung des freiwilligen Militär-Eintrittes ihrer Söhne oder Mündel auszustellen haben, sind von den Geburts-Obrigkeiten den Werbbezirks- und Conscriptions-Depots-Commanden theils zu ihrer Legitimation, theils zur Beseitigung möglicher Inconvenientien und Mißbrauche, legalisirte Abschriften mitzutheilen.

Uebrigens ist bei dem Umstande, daß die Entlassung eines minderjährigen Freiwilligen vom Militär nur über Entscheidung des Gerichtes Statt finden kann, die dießfällige Reclamation

dobrowolne wstąpienie do woyska ich synów, lub pupillów w drodze Zwierzchności mieysca urodzenia, pod wyraźnem wskazaniem terminu prekluzyynego, oznaymione zostało, na które oznaymienie ciż poświadczenie Zwierzchności pisemne wydać maią.

II.

Uczynić należy potrzebne rozrządzenie przez Władze do tego powołane, w celu uwiadomienia Zwierzchności mieysca urodzenia o każdém dobrowolném wstąpieniu do woyska.

III.

W razie uwolnienia z woyskowéy służby iakiego reklamowanego małoletniego, zwrócić ma iedynie oyciec, lub opiekun tylko dane temuż małoletniemu przy wstąpieniu do woyska pieniądze, wszelako dla tego zwrócenia samego, uwolnienie zwlékane być nie może.

O téy naywyższéy uchwale została c. k. jeneralna Komenda przez c. k. nadworną Radę woienną z rozkazem uwiadomiona, rozporządzenie uczynić, aby Zwierzchnościóm mieysca urodzenia przez Komendantów powiatów werbowniczych, lub konskrypcyyno-zakładowych, albo przez Komendy pułkowe, zacząwszy od dnia dzisieyszego, o wszystkich dobrowolnie do woyska wstępuiących małoletnich, którzyby zezwolenia oycowskiego, lub opiekuńczego iuż przy wstąpieniu do woyska nie okazali, niezwłocznie i poimiennie donieść, przez co iednak przepis, że dotycząca Zwierzchność konskrypcyyna o każdém dobrowolném wstąpieniu do woyska uwiadomioną być ma, zniesionym nie zostaie, azatém w razie dotyczącym tak Zwierzchność mieysca urodzenia, iakoteż konskrypcyyna o dobrowolném wstąpieniu do woyska uwiadomić należy.

Dotyczące Zwierzchności mieysca urodzenia uwiadomić maią nayśpieszniéy oyców, lub opiekunów, o dobrowolném wstąpieniu do woyska ich synów, lub pupillów, z wyraźném wskazaniem oznaczonego przez Nayiaśnieyszego Pana iednorocznego terminu reklamacyynego.

Legalizowane kopiie poświadczeń pisemnych, które oycowie, lub opiekunowie podług wyżéy wspomnionéy naywyższéy uchwały względem oznaymienia o dobrowolném wstąpieniu do woyska ich synów, lub pupillów, wydać maią, powinny przez Zwierzchności mieysca urodzenia powiatowym Komendóm werbowniczym i konskrypcyyno-zakładowym, poczęści dla onych legitymacyi, częściątéż dla usunięcia zayść mogących nieprzynależności i bezprawiów udzielone być.

Wreszcie przy téy okoliczności, że uwolnienie ze służby woyskowéy iakiego małoletniego, który do téyże dobrowolnie był wstąpił, tylko iedynie za wyrokiem Sądu mieysce mieć

nicht, wie es bisher gewöhnlich geschah, bei den betreffenden Truppenkörpern, sondern bei der Personal-Gerichtsinstanz des Vaters oder Mündels anzubringen, welch' letzterer sodann mit Rücksicht auf den Präclusiv-Termin, und nach etwaiger Einvernehmung der betreffenden Militär-Behörde auch die ordnungsmäßige Verhandlung und Entscheidung zukömmt.

Diese allerhöchsten Bestimmungen werden in Folge herabgelangten hohen Hofkanzlei-Decrets vom 5. Februar 1838 Zahl 1177|77 zur allgemeinen Wissenschaft und Darnachachtung hiemit bekannt gemacht.

Gubernial-Kundmachung vom 3. April 1838 Gubernial-Zahl 14510.

51.

Behandlung der unter dem gesetzlichen Alter zum Militär abgestellten Individuen.

In der Anlage .|. erhalten die k. k. Kreisämter eine Abschrift des mit Note des k. k. General-Militär-Commando vom 16. v. M. Q. 950 anher mitgetheilten hofkriegsräthlichen Rescripts vom 8. Februar 1838 K. 245, betreffend mehrere von Sr. Majestät allerhöchst genehmigte Bestimmungen über die Behandlung der unter dem gesetzlichen Alter zum Militär abgestellten Individuen, zur Darnachachtung und weiteren Kundmachung.

Gubernial-Verordnung vom 4. April 1838 Gubernial-Zahl 20860.

.|.

Hofkriegsräthliches Rescript vom 8. Hornung 1838 Lit. K. 245.

Um den Unzukömmlichkeiten vorzubeugen, welche daraus hervorgehen, wenn sich nach der Hand entdecket, daß ein Soldat zur Zeit seiner imperativen Sellung zum Militär das gesetzliche Alter noch nicht erreicht hatte, haben Se. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 22. August 1837 für die Zukunft zu genehmigen geruhet, was hier mit Folgendem festgesetzt wird:

§. 1.

Die erste und jüngste gesetzlich zur Militärstellung verpflichtete Altersclasse wird in den militärisch-conscribirten Provinzen von allen jenen Individuen gebildet, welche das 19te Lebensjahr — im lombardisch-venetianischen Königreiche und unter gewöhnlichen Verhältnissen auch in Tyrol und Vorarlberg, von allen jenen, welche das 20te Lebensjahr in dem der Recrutirung vorausgegangenen Solarjahre, d. i. vom 1. Jäner bis inclusive letzten December des vorhergegangenen Jahres vollstreckt haben.

może, należy reklamacyię w tym względzie nie tak, iak dotąd zwykle się działo, do dotyczących korpusów woyska, lecz do osobistéy Instancyi sądowéy oyca, lub pupilla podać, do któréy potém należy, ze względem na termin prekluzyyny i za poprzedniczém wyrozumieniem dotyczącéy Władzy woyskowéy, także porządkowa rozprawa i rozstrzygnienie.

Te naywyższe postanowienia, w skutek zapadłego dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 5. Lutego 1838, za liczba 1177|77, niniéyszém do powszechnéy wiadomości i ścisłego zachowania podane zostaią.

Obwieszczenie gub. z dnia 3. Kwietnia 1838 pod l. gub. 14510.

51.

Postępowanie z osobami do woyska w wieku młodszym, iak prawem przepisano, oddanémi.

W załączeniu .|· otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe odpis reskryptu wysokiéy nadwornéy Rady woiennéy z dnia 8. Lutego 1838, K. 245, przez notę c. k. głównéy Komendy woyskowéy z dnia 16. z. m., Q. 950, udzielonego, a dotyczacego wiele przepisów przez Nayiaśnieyszego Pana naywyżéy potwierdzonych, względem postępowania z osobami do woyska w wieku młodszym, iak prawem przepisano, przystawionémi, a to dla zachowania i dalszego ogłoszenia.

Rozporządzenie gub. z dnia 4. Kwietnia 1838 pod l. gub. 20860.

.|·

Reskrypt c. k. nadwornéy Rady woiennéy z dnia 8. Lutego 1838, lit. K. 245.

Dla zapobieżenia nieprzyzwoitościóm wynikaiącym ztąd, gdy się późniéy okaże, iż żołniérz w czasie koniecznego stawienia go do woyska, wieku prawem przepisanego ieszcze nie osiągnął, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższém postanowieniem z dnia 22. Sierpnia 1837 uchwalić na przyszłość to, co tu nastepuiącym sposobem stanowi się:

§. 1.

Piérwszą i naymłodszą klassą wieku prawnie do woyska obowiązaną w prowincyiach woyskowo-spisowych, tworzą te wszystkie indywidua, które 19ty rok życia, a w królestwie lombardzko-weneckiém, wśród zwyczaynych zaś stosunków, także w Tyrolu i Forarlbergu, te wszystkie co 20ty rok życia w roku solarnym nabór woyskowy poprzedzaiącym, to iest od 1go Stycznia do ostatniego Grudnia roku poprzedniczego włącznie ukończyli.

§. 2.

Die Verbindlichkeit der Militärbehörden, einen vor diesem gesetzlichen Alter Gestellten mit Nichtigerklärung der Assentirung zu entlassen, ist auf den Fall beschränkt, wenn der Gestellte oder derjenige, welcher zur Wahrung und zum Schutze der Rechte eines Minderjährigen gesetzlich berufen ist, sich über die ungesetzliche Stellung beschwert und die Entlassung verlangt.

§. 3.

Wenn es in dem §. 2. vorausgesetzten Falle sich um eine simple Entlassung handelt, muß der Beweis über die gesetzwidrige Stellung und über das daraus abgeleitete Recht zur Entlassung von dem Gestellten, oder von dem §. 2. zur Beschwerde Berufenen selbst hergestellt werden, in dem Falle jedoch, wenn eine gesetzwidrige Stellung erst nach einem im Militär begangenen Verbrechen noch während der Untersuchung und vor vollzogener Bestrafung angemeldet wird, liegt die Erhebung der gesetzwidrigen Stellung dem Untersuchungsrichter ob.

§. 4.

Ein solches §. 2. angedeutetes Verlangen um die Militär-Entlassung so wie die §. 3. geforderte Beweisführung oder ämtliche Erhebung der gesetzwidrigen Stellung hat aber nicht mehr Statt, wenn das Ansuchen um die Entlassung erst damals vorgebracht wird, oder das Verbrechen begangen worden ist, nachdem der Gestellte ruhig fortgedient, und so jenes Lebensalter im Dienste oder Militärverband vollendet hat, welches mit Rücksicht auf die Provinz, aus welcher derselbe gebürtig, oder woselbst er nationalisirt ist, die erste und jüngste gesetzliche Altersclasse in dem Sinne des §. 1. bildet, wornach also in beiden Fällen die Verbindlichkeit zur Entlassung eines Gestellten, welcher in dem der Recrutirung vorangegangenen Solarjahre das betreffende gesetzliche Alter noch nicht vollstreckt hatte, wenn er dasselbe auch schon bei der Recrutirung selbst erreicht hätte, nur bis inclusive letzten December des Solarjahres beschränkt ist, in welchem der Gestellte nach den Bestimmungen des §. 1. das gesetzliche Lebensalter wirklich vollendet haben wird.

Die nach diesem Zeitpuncte aus was immer für einem Anstande vorgebrachte Beschwerde über die ursprüngliche gesetzwidrige Stellung hat nur die Wirkung einer Verantwortlichkeit der betreffenden Obrigkeit und Recrutirungs-Commissäre.

§. 5.

Muß nach genauer Beobachtung der in den vorausgeschickten 4 Paragraphen vorgezeichneten Directiven ein Mann vom Militär entlassen werden; so sind von den an der gesetzwidrigen Stellung Schuldtragenden sämmtliche in Folge dieser Stellung dem

§. 2.

Obowiązanie Instancyy woyskowych stawionego przed owym prawnie ustanowionym wiekiem, z unieważnieniem asentowania, odprawić, ogranicza się na ten wypadek, ieżeli stawiony, lub ten, co do strzeżenia i bronienia praw małoletniego prawnie powołanym iest, na nieprawne stawienie uskarza się i uwolnienia iego żąda.

§. 3.

Jeżeli w razie podług §fu 2go dopuszczonym idzie o proste uwolnienie, dowód na bezprawne stawienie i na prawo do uwolnienia ztąd wywodzone, przez samego stawionego, lub do wniesienia żałoby podług §fu 2go powołanego, dany być ma; w razie iednak, gdyby nieprawne stawienie, dopiéro po popełnionéy w woysku zbrodni, ieszcze w ciągu trwaiącego śledztwa a przed ukaraniem, oznaymione było, dochodzenie stawienia nieprawnego do Sędziego śledztwa należy.

§. 4.

Takowe atoli podług §fu 2go wniesione żądanie o uwolnienie od woyska, równie, iak wymagane podług §fu 3go dowodzenie, albo urzędowe dochodzenie nieprawnego stawienia, nie może więcey nastąpić, ieżeli prośba o uwolnienie wtenczas dopiéro zaniesioną będzie, lub zbrodnia popełnioną była, gdy stawiony służył wciąż spokoynie i tym sposobem wieku przepisanego w służbie, lub w obowiązku woyskowym dokończył, co z uwagą na prowincyią, z któréy iest rodem, lub gdzie unarodowionym został, piérwszą i naymłodszą prawem oznaczoną klassę wieku w myśl §fu 1go stanowi, podług czego zatém w obu razach powinność uwolnienia stawionego, który w roku solarnym nabór woyskowy poprzedzaiącym, wieku przepisanego ieszcze nie ukończył, chociażby go podczas samego naboru dostąpił, tylko do końca Grudnia roku słonecznego włącznie, ograniczoną iest, w którym stawiony podług przepisów §fu 1go, wiek prawem przepisany rzeczywiście ukończy.

Żałoba po tym okresie czasu z iakiegobądź powodu względem piérwiastkowego prawu przeciwnego stawienia zaniesiona, pociąga tylko za sobą odpowiedzialność dotyczącéy Zwierzchności i Komissarzy naborowych.

§. 5.

Jeżeli przy ścisłém zachowaniu prawideł poprzedniczémi 4ma §fami oznaczonych, osoba z woyska puszczoną być ma; winę ponoszący przeciwnego prawu stawienia, wszystkie wydatki Skarbowi woyskowemu z przyczyny tego stawienia

Militär-Aerar verursachten Unkosten zu ersetzen, und von dem betreffenden Dominium ist ein anderer Mann zum Militär zu stellen.

Der Entlassene tritt in die frühern Verhältnisse zurück, und unterliegt in seiner Altersclasse der imperativen Stellung in den militärisch-conscribirten Provinzen, der Losung im lombardisch-venetianischen Königreiche und in Tyrol und Vorarlberg, und es wird ihm, wenn ihn die Militärwidmung wieder trifft, die frühere Militär-Dienstzeit eingerechnet.

§. 6.

Die gegenwärtige Norm hat vom Tage der Publication für die Zukunft zu gelten.

Was die vergangenen betreffenden Fälle anbelangt, so hat es in Ansehung derselben bei den bisher bestandenen Vorschriften zu verbleiben, und es sind solche vergangene Fälle nicht mehr, wie es in neuester Zeit angeordnet war, zuvörderst dem Hofkriegsrathe anzuzeigen, sondern es ist darüber von der betreffenden Behörde gleich selbst zu entscheiden.

Nach der gegenwärtigen Verordnung, welche übrigens auf jene Truppenkörper, die aus Ungarn und Siebenbürgen ihre Ergänzung erhalten, so wie auf die Gränzregimenter, keine Anwendung findet, ist sich genauestens zu benehmen, und dieselbe nicht nur den betreffenden Truppenkörpern, sondern auch den kriegscommissariatischen Beamten und den Garnisons-Auditoriaten zur gleichmäßigen Darnachachtung bekannt zn machen.

52.

Nähere Bestimmungen des Kreisschreibens vom 21. Juli 1837, hinsichtlich des Verbothes der zu großen Belastung der Frachtwägen mit schmalen Radfelgen.

Ueber eine Anfrage, ob Frächtern, welche wegen Uebertretung des mit dem Kreisschreiben vom 21. Juli 1837 Zahl 38539 erneuerten Verbothes der Ueberladung schmalfelgiger Frachtwägen, gestraft worden sind, zu gestatten sey, nach Erlegung des vorgeschriebenen Strafbetrages und ohne Ablegung des zu viel geladenen Frachttheiles weiter zu fahren, oder ob die Abladung des Mehrgewichtes vor der Gestattung der Fortsetzung der Reise zu veranlassen sey, hat die k. k. vereinigte Hofkanzlei Nachstehendes zu erinnern befunden:

Da die auf eine vorschriftswidrige Belastung des Fuhrwerks mit schmalen sechs Zoll nicht erreichenden Radfelgen gesetzte Strafe nicht als eine Taxe anzusehen ist, gegen deren Entrichtung es dem Fuhrmann frei steht, die Strassen mit schmal-

zrządzone, wynagrodzić maią, a dotyczące Dominium innego człowieka do woyska przystawić.

Z woyska puszczony powraca w dawne stosunki i podlega w klassie wieku swoiego nakazanemu koniecznie stawieniu w prowincyiach woyskowo-spisanych, losowaniu w królestwie lombardzko-weneckiém, w Tyrolu i Forarlbergu, a dawnieyszy czas iego służby woyskowéy, gdyby do woyska znowu powołanym był, porachowany mu będzie.

§. 6.

Prawidło ninieysze obowiązuie na przyszłość od dnia obwieszczenia.

Co się tyczé wypadków tego rodzaiu iuż poprzednio wydarzonych, pozostać ma w tym względzie przy dotąd istniałych przepisach i wypadki takie iuż więcéy nadwornéy Radzie woiennéy, iak naypóźnieyszémi czasy rozporządzono było, naprzód oznaymiane być nie ma, ale w téy mierze Instancyie dotyczące same zaraz rozstrzygać będą.

Podług rozporządzenia ninieyszego, które wszakże do owych korpusów woyska, co z Węgier i Siedmiogrodu uzupełniane zostaią, równie, iak do pułków granicznych, w zastosowaniu nie odnosi się, iak nayściśléy zachować się i takowe nie tylko dotyczącym korpusóm woyska, ale razem i urzędnikóm Komissaryiatu woiennego i Audytoryiatóm zalogowym dla równego zachowania obwieścić należy.

52.

Dokładnieysze oznaczenia okolnika z dnia 21. Lipca 1837, co do zakazu zbytecznego obładowania bryk z wązkiémi dzwonami.

Na zapytanie, czyli frochtarzóm (furmanóm), którzy dla przekroczenia zakazu przeładowania bryk o wazkich dzwonach, okolnikiem z dnia 21. Lipca 1837, pod liczbą 38539, ponowionego, ukaranymi zostali, dozwolono być ma po złożeniu przepisanéy ilości karnéy, bez zrzucenia za nadto naładowanego cieżaru, daléy iechać, albo, czyli zrzucenie nadwyżkowéy wagi przed pozwoleniem dalszéy iazdy nakazane być ma, raczyła c. k. połączona Kancelaryia nadworna to, co nastepuie, przypomnieć:

Gdy kara na przeciwne przepisóm przeladowanie bryki o wazkich, sześć cali nie trzymaiacych dzwonach kołowych nałożona, nie ma być uważana iako taxa, za uiszczeniem któréy, woźnicy iest wolno iechać po gościńcu wozem z wązkié-

felgigen Wägen und ungebührlichem Gewichte zu befahren, und so das Verboth unwirksam zu machen, so ist die Fortsetzung der Fahrt mit der normalwidrigen Wagenlast vielmehr als eine Wiederholung der Uebertretung zu behandeln, wofür der Fuhrmann so lange, bis er das Mehrgewicht abgeladen hat, jedesmal neuerdings zur Strafe gezogen werden müßte, wie dies der §. 2. des erwähnten Kreisschreibens deutlich ausspricht.

Die angeordnete Abladung eines Theils der Fracht in einem solchen Falle, ist in Rücksicht auf die Bestimmungen der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung für den Transport von Anweisgütern in Absicht auf den Frachter als ein zufälliges Ereigniß auf dem Transporte anzusehen, und nach den Bestimmungen des §. 160 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung zu behandeln.

Zur Hindanhaltung möglicher Collisionen hat daher die k. k. vereinigte Hofkanzlei im Einvernehmen mit der k. k. allgemeinen Hofkammer, folgendes Verfahren zu bestimmen befunden:

Die Abladung, und so fern die Frachtgüter ganz oder ein Theil derselben auf ein anderes Fuhrwerk überladen werden, die Ueberladung, hat in Gegenwart einer von der Obrigkeit zu bestimmenden Person, oder so ferne sich in dem Orte ein zur Zolleinhebung oder Waarencontrolle bestelltes Amt oder eine Abtheilung der Gefallenwache befindet, eines Beamten des gedachten Amtes oder der Gefällenwache-Abtheilung zu geschehen.

Haben die geladenen Anweisgüter ganz oder ein Theil derselben einstweilen in dem Orte der Anhaltung zu verbleiben, so müssen dieselben, wenn sich eine Zollniederlage im Orte befindet, bei dieser, außerdem aber unter obrigkeitlicher Aufsicht bis zu dem Weitertransporte in ämtliche Verwahrung genommen werden.

Diese Bestimmungen werden in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 24. Februar l. J. Zahl 3618 zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Gubernial-Kundmachung vom 7. April 1837 Gubernial-Zahl 16532.

53.

Bestreitung der Herstellungs- und Erhaltungskosten der für Civilzwecke benützten Militär-Wachstuben.

Laut Eröffnung des k. k. General-Militär-Commando vom 20. März d. J. Zahl 2182 K., hat der k. k. Hofkriegsrath aus einer von der hohen Hofkanzlei demselben mitgetheilten Verhandlung ersehen, daß die von hieraus unterm 30. Juni 1837 Zahl

mi u kół dzwonami i nad przepis obciążonym i tym sposobem zakaz uczynić nieskutecznym; przeto dalsza iazda z ciężarem wozowym przepisowi przeciwna, raczéy, iako powtórzenie przekroczenia w postępowaniu uważana być ma, za co woźnica, dopóki nadwyżku ciężaru nie zrzuci, każdą razą na nowo do kary pociągniętym być powinien, iak to §. 2 pomienionego okolnika wyraźnie stanowi.

Nakazane zrzucenie części ciężaru w takim razie, pod względem przepisów Ustawy cła i monopoliów rządowych uważane być ma co do przewozu towarów przekazanych względem frochtarza, iako zdarzenie przypadkowe na transporcie i w téy mierze podług przepisów §fu 160 Ustawy cła i monopoliów rządowych postąpić należy.

Dla zagrodzenia więc mogącym zayść wątpliwym stosunkóm (kolizyióm), c. k. połączona Kancelaryia nadworna, zgodnie z c. k. powszechna Kamerą nadworną, przepisała takie, iak niżéy, postępowanie:

Zrzucenie towarów frochtowych i iak dalece takowe całkiem, lub w części na inny wóz przeniesione będą, przeniesienie, czyli przełożenie to, dziać się ma w obecności osoby przez Zwierzchność wyznaczonéy, lub, ieżeli w tém mieyscu znayduie się Urząd do poboru cła, albo kontrolowania towarów ustanowiony, albo iaki oddział straży dochodowéy, w obecności urzędnika rzeczonego Urzędu, lub oddziału straży dochodowéy.

Jeżeli naładowane towary przekazane całkiem, lub w części, pozostać maią tymczasowie w mieyscu przytrzymania; natenczas, ieżeli w tém mieyscu znayduie się skład cłowy, w tymże, w innym zaś razie pod dozorem Zwierzchności aż do czasu dalszego przewożenia, w urzędowe przechowanie wzięte być powinny.

Przepisy te, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 24. Lutego r. b., za liczbą 3618, do powszechnéy wiadomości podane zostaią.

Obwieszczenie gub. z dnia 7. Kwietnia 1838 pod l. gub. 16532.

53.

Opędzanie kosztów budowania i utrzymywania woyskowych izb straży, na cel cywilny użytych.

Podług oznaymienia c. k. głównéy Komendy woyskowéy z dnia 20. Marca r. b., c. k. nadworna Rada woienna poznała z pewnéy rozprawy przez wysoką Kancelaryię nadworną sobie udzielonéy, że rozporządzenie téyże okolne ztąd pod 30.

39133 bekannt gemachte Circular-Verordnung vom 16. Mai 1837 Zahl 1344 N., in Betreff der Beischaffung der Geräthschaften in den für Civilzwecke benützten Wachstuben und deren Reinigung nicht gehörig in Anwendung gebracht wurde.

Aus diesem Anlaße hat die besagte Hofstelle zur Vermeidung weiterer Mißdeutung dieser Circular-Verordnung mit Bezug auf die von hieraus unterm 5. März 1829 Zahl 16891 bekannt gemachte allerhöchste Entschließung vom 19. Jäner 1829 unterm 25. Februar d. J. Zahl 657 N. erklärt, daß die Herstellungs- und Erhaltungskosten für die Militär-Wachstuben auf das wirkliche Erforderniß beschränkt, zwar überall vom Hofkriegsrathe und respective dem Militär-Aerar mit dem möglichst geringsten Aufwande bestritten werden sollen, daß aber diese Kosten, in so weit die Wachstuben nicht für Militärzwecke dienen, von jenen Fonden, für welche sie dienen, dem Militär-Aerar zu vergüten kommen.

Wovon die k. k. Kreisämter in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 7. April 1838 Gubernial-Zahl 20353.

54.

Die Sammlung milder Beiträge für evangelisch-augsburgische Gemeinden ist durch die Pastoren, nicht aber durch katholische Ortsrichter und Gemeindevorstände oder Seelsorger zu bewirken.

Zu Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 1. März 1838 Zahl 4305|713 wird den k. k. Kreisämtern, rücksichtlich der Ausschreibung einer milden Sammlung für die evangelisch-augsburgischen Gemeinden, für die Zukunft zur genauesten Richtschnur Folgendes bedeutet:

Diese Sammlung dürfe nicht etwa durch die katholischen Ortsrichter und Gemeindvorstände oder gar Seelsorger in der Art geschehen, daß auch die Katholiken zu Beiträgen aufgefordert, und daß dadurch alle Dominien des Kreises in Anspruch genommen werden; sondern, nachdem die Akatholiken nach Pastoraten eigene Bezirke bilden, und selbst die zerstreut domicilirten Akatholiken zu irgend einem Bethhause im Verbande stehen, so sei es die Sache des betreffenden Pastors wegen dieser Sammlung gehörig vorzugehen, damit alle seine beitragsfähigen Glaubensgenossen zur Beitragsleistung aufgefordert werden.

Gubernial-Verordnung vom 8. April 1838 Gubernial-Zahl 20157.

Czerwca 1837, za liczbą 39138, obwieszczone pod dniem 16. Maia 1837, za liczbą 1344 N. względem sprawienia sprzętów w izbach straży dla celów cywilnych używanych i tychże czyszczenia wydane, nie należycie zastosowane było.

Z tego powodu rzeczona Instancyia nadworna, dla uniknienia nadal złego wykładu tego okolnego rozporządzenia, z odniesieniem się do naywyższego postanowienia z dnia 19. Stycznia 1829, ztąd pod d. 5. Marca 1829, za liczbą 16891, ogłoszonego, zadeklarowała pod dniem 25. Lutego r. b., do liczby 657 N., iż wydatki budowania i utrzymywania woyskowych izb straży, na rzeczywistéy potrzebie ograniczone, wszędzie wprawdzie przez nadworną Radę woienną, a odnośnie przez Skarb woyskowy z nayoszczędnieyszym ile możności nakładem ponoszone być maią, że atoli owe wydatki, iak dalece izby straży nie usługuia celóm woyskowym, z tych funduszów, dla których usługuią Skarbowi woyskowemu, wynagrodzone być powinny.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe zawiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 7. Kwietnia 1838 pod l. gub. 20353.

54.

Zbiéranie dobroczynnych składek dla gmin ewangelicko-augszpurskiego wyznania przez Pastorów, ale nie przez katolickich Sędziów mieyscowych i starszyznę gminy, lub Parochów, uskutecznione być ma.

W skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 1. Marca 1838, pod liczbą 4305|713, c. k. Urzędóm cyrkułowym, względem rozpisania dobroczynnych składek dla gmin wyznania ewangelicko-augszpurskiego, stanowi się na przyszłość za ściśle zachować się maiące prawidło, co następuie:

Zbiéranie tych składek nie może być przez iakiego Sędziego katolickiego, lub takaż starszyznę gminy, alboteż wcale przez Parocha w ten sposób przedsiębrane, by także i katolicy do składek wezwanymi i przez to wszystkie Dominiia cyrkułu użytémi zostały; ale, ponieważ akatolicy podług Pastoratów swoich, własne tworzą powiaty, a nawet owi rozrzuceni w zamieszkaniach swoich akatolicy co do modlitewni w połączeniu zostaia; przeto będzie właściwego Pastora rzeczą, takowéy składce należycie przewodniczyć, by wszyscy spółwierni iego do składki przyczyniać się zdolni, do takowéy powołanymi byli.

Rozporządzenie gub. z dnia 8, Kwietnia 1838 pod l. gub. 20157.

55.

Beurlaubung der Cadeten und Unterofficiere, die als Beurlaubte unter der Militärgerichtsbarkeit zu verbleiben haben.

In der Anlage .|. wird den k. k. Kreisämtern eine Abschrift der in Folge hohen hofkriegsräthlichen Rescripts vom 10. März 1838 K. 528 wegen Beurlaubung der Chargen durch das k. k. General=Commando erlassenen Verordnung vom 26. März l. J. P. 661, zur Wissenschaft und weiteren Kundmachung mitgetheilt.

Gubernial=Verordnung vom 8. April 1838 Gubernial=Zahl 22469.

.|.

Verordnung des k. k. General=Commando vom 26. März 1838 P. 661.

Der k. k. Hofkriegsrath hat mit dem hohen Rescripte vom 10. März 1838 K. 528 Folgendes anzuordnen befunden:

Nach dem Circular=Rescripte vom 12. Juli 1835 F. 788 und den nachträglichen Erläuterungen desselben vom 14. April 1837 K. 1041, welche mit den hierortigen Verordnungen vom 6. Jäner 1836 T. 1791 und vom 31. Mai 1837 T. 697 zur allgemeinen Kenntniß gebracht wurden, ist die bis zur Einberufung beurlaubte Militär=Mannschaft, die Fälle der Desertion und der Selbstverstümmlung ausgenommen, der Civilgerichtsbarkeit untergeordnet.

Da auch k. k. Cadeten und Regiments=Corps=Cadeten, dann Unterofficiere bis zur Einberufung beurlaubt seyn werden, welche, wenn sie während dieses Urlaubes ein Verbrechen oder eine schwere Polizei=Uebertretung, oder ein sonstiges Vergehen sich zu Schulden kommen lassen, dafür im Civile untersucht, und ohne Rücksicht auf die nach Militärgesetzen etwa damit verbundene Entsetzung von ihrer Charge und Degradirung zum Gemeinen bestraft werden würden, so findet man zur Beseitigung der Unzukömmlichkeiten und Anfragen, welche hieraus hervorgehen könnten, zur künftigen genauesten Darnachachtung Folgendes anzuordnen:

a) Alle schon dermal bis zur Einberufung beurlaubten Cadeten und Unterofficiere sind sogleich auf bestimmten Urlaub entweder bis zur Exercierzeit, oder bis zu einem sonstigen bestimmt bezeichneten Zeitpuncte zu setzen.

b) Von nun an dürfen Cadeten und Unterofficiere nicht mehr bis zur Einberufung, sondern nur bis zur Exercierzeit oder sonst auf bestimmte Zeit beurlaubt werden; sie

55.

Urlopowanie kadetów i podoficerów, którzy iako urlopnicy pod jurysdykcyią woyskową zostawać maią.

W załączeniu .|. doséła się c. k. Urzędóm cyrkulowym dla wiadomości i dalszego obwieszczenia odpis rozporządzenia c. k. główny Komendy woyskowéy z dnia 26. Marca r. b., P. 661, w skutek reskryptu wysokiéy Rady woiennéy z dnia 10. Marca r. t., K. 528, względem urlopowania woyskowych z uwagą na rangę.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Kwietnia 1838 pod l. gub. 22469.

.|.

Rozporządzenie c. k. głównéy Komendy woyskowéy z dnia 26. Marca 1838, P. 661.

C. k. nadworna Rada woienna reskryptem z dnia 10. Marca 1838, K. 528, rozporządziła, co następuie:

Podług reskryptu okolnego z dnia 12. Lipca 1835, F. 788 i dodatkowych obiaśnień tegoż z dnia 14. Kwietnia 1837, K. 1041, które przez rozporządzenia tuteysze z d. 6. Stycznia 1836, T. 1791 i z d. 31. Maia 1837, T. 697, do powszechnéy wiadomości podanémi zostały; żołniérze do czasu powołania urlopowani, wyiąwszy zbiegów i samokaleczników, oddani są pod jurysdykcyią cywilną.

Gdy także c. k. kadeci, kadeci pułkowi i korpusowi, tudzież podoficerowie do czasu powołania na urlop puszczani bywaią, którzy, gdy się iakiéy zbrodni, lub cięźkiego przestępstwa policyynego, alboteż innego występku iakiego staną winnymi, za to w drodze cywilnéy badani, bez względu na połączone z tém podług ustaw woyskowych, złożenie może z rangi i degradowanie na szeregowego, byliby karanymi; przeto dla uchylenia tych nieprzyzwoitości i pobudek do pytań ztąd wyniknąć mogących, stanowi się dla przyszłego zachowania, co następuie:

a) Wszyscy kadeci i podoficerowie, iuż teraz aż do powołania urlopowani, są natychmiast na urlop określony, albo do czasu ćwiczeń woyskowych, albo do innego wyraźnie oznaczonego okresu czasu, wskazanymi.

b) Odtąd kadeci i podoficerowie iuż więcéy nie do czasu powołania, ale do czasu ćwiczeń woyskowych, lub na inny czas pewny urlopowani być maią; azatém

haben somit auch als Beurlaubte unter der Militär-Gerichtsbarkeit zu verbleiben.

c) Diese Anordnungen haben für alle deutschen und lombardisch-venetianischen Truppenkörper und für das Jäger-Regiment Kaiser, aber für die ungarischen und siebenbürgischen und die Gränz-Regimenter nur in so fern zu gelten, als aus ihrem Stande Cadeten und Unterofficiere außerhalb Ungarn, Siebenbürgen und der Militärgränze beurlaubt sind, oder in der Folge beurlaubt werden.

Welches zur Wissenschaft und genauen Beobachtung bekannt gegeben wird.

56.

Ueber die Verpflichtung der, der Schule entwachsenen Jugend, dem Wiederholungs-Unterrichte dann den sonn- und feiertäglichen Kirchen-Katechesen beizuwohnen.

Seine k. k. Majestät haben vermög allerhöchster Entschließung vom 3. d. M., aus Anlaß einer speciellen Vorstellung wegen Verlängerung des für den Wiederholungs-Unterricht pflichtigen Alters vom 15. bis zum 18. Lebensjahre die allgemeine Norm über die Verbindlichkeit der, der Schule entwachsenen Jugend dem Wiederholungs-Unterrichte beizuwohnen nicht zu ändern, jedoch zu befehlen geruhet, die Behörden darauf aufmerksam zu machen, daß diese Norm den Besuch des Wiederholungs-Unterrichtes, Kindern, welche das fünfzehnte Lebensalter vollendet haben, nicht nur nicht verbiethet, sondern daß, da dieser Wiederholungs-Unterricht durch drei Jahre zu dauern hat, derselbe für Kinder, welche älter als sechs Jahre in die Schule ein- und älter als 12 Jahre aus der Schule austreten, auch über ihr fünfzehntes Lebensjahr hinaus geeignet und bestimmt ist.

Uebrigens sey mit aller Genauigkeit darüber zu halten, daß die der Schule entwachsene Jugend den sonn- und feiertäglichen Kirchen-Katechesen gehörig beiwohne.

Von welcher allerhöchsten Anordnung die k. k. Kreisämter im Grunde hohen Studien-Hofcommissions-Decretes vom 11. Februar 1838 Z. 863|147 zur Nachachtung und weiteren Verfügung mit dem Beisatze in die Kenntniß gesetzt werden, daß die allerhöchste Anordnung unter Einem sämmtlichen Consistorien r. l. und r. gr. kund gemacht werde.

Gubernial-Verordnung vom 9. April 1838 Gubernial-Zahl 14360.

także iako urlopnicy pozostawać maią pod jurysdykcyią woyskową.

c) Rozporządzenia te obowiązuią wszystkie korpusy woyska niemieckie i lombardzko-weneckie i pułk strzelców Imienia Cesarza, pułki zaś węgierskie i siedmiogrodzkie, oraz nagraniczne tylko tak dalece, ieżeli z ich etatu kadeci i podoficerowie po za granice Węgier, Siedmiogrodu i woyskowa urlopowani są, lub na przyszłość urlopowanymi będą.

Co dla wiadomości i ścisłego zachowania obwieszczoném zostaie.

56.

Względem obowiązku młodzieży przerosłéy dla szkoły, bywania na powtarzaniu nauki, tudzież na kościelnych katechyzacyiach w niedziele i święta.

Jego c. k. Mość raczył podług naywyższéy uchwały z dnia 3. t. m., z powodu poszczególnego przedstawienia względem przedłużenia wieku, obowiazuiącego do powtarzania nauki, od 15 do 18tu lat, w powszechnym przepisie o obowiązku młodzieży, przerosłéy dla szkoły, bywania na powtarzaniu nauki, nic nie odmienić, wszelakoż rozkazać, Instancyie na to uważnémi uczynić: że ten przepis normalny bywania na powtarzaniu nauki dzieciom, które piętnasty rok wieku skończyły, nie tylko nie zabrania, ale owszem, że gdy to powtarzanie nauki przez trzy lata trwać ma, takowe dla dzieci, które starsze iak sześć lat do szkoły wstępuią, a starsze iak 12cie lat ze szkoły występuią, także nad piętnasty rok ich wieku zdatne i przeznaczone iest.

Wreszcie z wszelką ścisłością na to czuwać należy, by młodzież dla szkoły przerosła, na kościelnych katechizacyiach w niedziele i święta obecnie znaydowała się.

O którémto naywyższém rozporządzeniu c. k. Urzędy cyrkułowe, w skutek dekretu wysokiéy nadwornéy Komissyi nauk z dnia 11. Lutego 1838, pod liczbą 863|147, dla zachowania i dalszego rozporządzenia z tym dodatkiem uwiadomione zostaią, że to naywyższe rozporządzenie wraz wszystkim Konsystorzóm obrządków łacińskiego i greckiego ogłoszoném zostaie.

Rozporządzenie gub. z d. 9. Kwietnia 1838 pod l. gub. 14369.

57.

Bestimmung des Zeitpunctes, bis zu welchem die Väter oder Vormünder die Entlassung der ohne ihrer Einwilligung freiwillig zum Militär eingetretenen Minderjährigen ansprechen können.

Nachträglich zu dem gedruckten Kreisschreiben vom 3. d. M. Z. 14510, wird den k. k. Kreisämtern eine Abschrift .|· des hofkriegsräthlichen Rescriptes über die Bestimmungen, bis zu welchem Zeitpuncte den Vätern oder Vormündern das Recht zustehe, die Entlassung der ohne ihre Einwilligung freiwillig zum Militär eingetretenen Minderjährigen zu verlangen, zur Wissenschaft und weitern Kundmachung mitgetheilt?

Gubernial=Verordnuug vom 9. April 1838 Gubernial=Zahl 23032.

.|·

Rescript des k. k. Hofkriegsrathes vom 14. März 1838 K. 639.

Bei dem Hofkriegsrathe ist von mehreren Seiten die Anfrage gemacht worden, ob die mit Circular=Verordnung vom 15. August 1835 K. 2362 kund gemachte allerhöchste Entschließung vom 4. April 1835, in deren Folge ein ohne väterliche oder vormundschaftliche Einwilligung zum Militär freiwillig eingetretener Minderjähriger auf Ansuchen des Vaters oder Vormundes über Entscheidung des Gerichtes vom Militär zu entlassen ist, auf die Fälle der Assentirung solcher minderjähriger Freiwilligen, welche vor dem Erlaße dieser allerhöchsten Entschließung sich ergeben haben, zurückwirke.

Hierüber ist nach Einvernehmung der k. k. obersten Justizstelle von dem Hofkriegsrathe der allerunterthänigste Vortrag an Seine Majestät erstattet, und zugleich um die allerhöchste Bestimmung gebethen worden, bis zu welchem Zeitpuncte den Vätern oder Vormündern das gesetzliche Recht zustehe, die Militär=Entlassung eines ohne ihre Einwilligung zum Militär freiwillig eingetretenen Minderjährigen zu verlangen.

In Gemäßheit der hierüber erflossenen allerhöchsten Entschließung vom 22. December 1837 und im Nachhange zu dem obigen Circular=Rescripte findet man Folgendes zur künftigen genauesten Darnachachtung festzusetzen:

1) Die allerhöchste Entschließung vom 4. April 1835, aus welcher übrigens keineswegs folgt, daß bei der Assentirung eines minderjährigen Freiwilligen die vorläufige Einwilligung des Va=

57.

Oznaczenie czasu, do którego oycowie i opiekunowie prosić mogą o uwolnienie z woyska małoletnych, którzy bez ich zezwolenia do woyska dobrowolnie wstąpili.

Dodatkowo do drukowanego okolnika z dnia 3. b. m., za liczbą 14510, udziela się c. k. Urzędóm cyrkułowym dla wiadomości i dalszego obwieszczenia kopiia .|. reskryptu wysokiéy nadwornéy Rady woiennéy względem oznaczenia, do którego czasu oycowie i opiekunowie maią prawo żądać uwolnienia z woyska małoletnich, którzy bez ich zezwolenia do woyska dobrowolnie wstąpili.

Rozporządzenie gub. z dnia 9. Kwietnia 1838 pod l. gub. 23032.

.|.

Reskrypt c. k. nadwornéy Rady woiennéy z dnia 14. Marca 1838, K. 639.

Z wielu strón zaszły do nadwornéy Rady woiennéy zapytania, czyli naywyższe postanowienie z dnia 4go Kwietnia 1835, rozporządzeniem okolném z dnia 15. Sierpnia 1835, K. 2362, ogłoszone, w skutek którego małoletny bez zezwolenia oycowskiego, lub opiekuńskiego dobrowolnie do woyska weszły, na żądanie oyca, lub opiekuna, w skutek rozstrzygnienia sądowego, z woyska wypuszczony być ma, do przypadków asentowania małoletnich ochotników, p r z e d wydaniem tego naywyższego postanowienia zdarzonych, wstecznie działaią?

Na to, po zniesieniu się z c. k. naywyższym Trybunałem Sprawiedliwości, przedstawiła nadworna Rada woienna Nayiaśnieyszemu Panu naypokornieyszy wniosek i razem prosiła o naywyższe oznaczenie czasu, do którego oycóm i opiekunóm przystoi legalne prawo żądać uwolnienia z woyska małoletniego, który bez ich zezwolenia do woyska dobrowolnie wstąpił.

Stosownie do zapadłego w téy mierze naywyższego postanowienia z dnia 22. Grudnia 1837 i dodatkowo do powyższego reskryptu okolnego, stanowi się co następuie dla ścisłego na przyszłość zachowania:

1) Naywyższe postanowienie z dnia 4. Kwietnia 1835, z którego wreszcie nie wypływa, aby przy asentowaniu małoletniego ochotnika uprzednie zezwolenie oyca, albo opiekuna

ters oder Vormundes verlangt werde, ist nicht als ein neues Gesetz, sondern nur als die Bestätigung und Erläuterung der in den §§. 148. und 216. des allg. b. G. B. ausgesprochenen Bestimmungen zu betrachten, daher nach dieser allerhöchsten Entschließung auch alle vor dem Erlaße derselben sich ergebenen Fälle der ohne väterliche oder vormundschaftliche Einwilligung Statt gefundenen freiwilligen Engagirung von Minderjährigen beurtheilt und behandelt werden müssen.

2) Um die Unzukömmlichkeiten theilweise zu beseitigen, welche durch die unbeschränkte Ausübung des Reclamationsrechtes der Väter oder Vormünder für den Militärdienst sich ergeben können, wird dieses Reclamationsrecht auf die Dauer eines vollen Jahres beschränkt, von dem Tage an gerechnet, an welchem dem Vater oder Vormund das freiwillige Engagement des Sohnes oder Mündels bekannt geworden ist, nach Ablauf dieses Präclusiv-Termines aber hat das Reclamationsrecht zu erlöschen.

3) Zu diesem Ende sind von nun an mittelst der Werbbezirks-Commanden, oder wenn das freiwillige Engagement unmittelbar bei dem Regimente, Bataillon oder Corps eingegangen wurde, von den Commanden dieser Militärkörper den betreffenden Geburtsobrigkeiten alle zum Militär freiwillig eintretenden und assentirten Minderjährigen, hinsichtlich deren die väterliche oder vormundschaftliche Einwilligung beim Eintritte beigebracht worden ist, unverzüglich namentlich anzuzeigen.

4) In dem Falle, wenn die Geburtsobrigkeit eines Minderjährigen nicht zugleich dessen Recrutirungs-Obrigkeit ist, müssen beide Obrigkeiten, und zwar die letztere in jedem nicht exemte Freiwillige betreffenden Falle, auch wenn die väterliche oder vormundschaftliche Bewilligung vorliegt, zum Behufe der vorschriftsmäßigen Gutrechnung von dem erfolgten Militär-Eintritte verständigt werden.

5) Die betreffenden Geburtsobrigkeiten haben sodann die Väter oder Vormünder von dem freiwilligen Militär-Eintritte ihrer Söhne oder Mündel unter ausdrücklicher Andeutung des von Sr. Majestät zur Reclamation festgesetzten Präclusiv-Termines eines vollen Jahres (laut 2.) mit möglichster Beschleunigung in Kenntniß zu setzen.

6) Ueber die dießfällige Bekanntgebung des Militär-Eintritts und des Reclamations-Termins ist von den Vätern oder Vormündern den Geburtsobrigkeiten die schriftliche Bestätigung zu ertheilen, und die letzteren haben von dieser Bestätigung theils zur Legitimation der Werbbezirks- oder Regiments-, Bataillons- oder Corps-Commanden, theils zur Beseitigung möglicher Inconvenienzien und Mißbräuche den genannten Militärbehörden legalisirte Abschriften zu übermitteln.

żądane było; nie iako nowa ustawa, ale tylko iako potwierdzenie i obiaśnienie przepisów powszechnéy Ustawy cywilnéy w §§fach 148. i 216. wyrzeczonych, uważane być ma; azatém podług tego naywyzszego postanowienia wszystkie także przypadki przed wydaniem iego zdarzone, co do zaciągnienia się dobrowolnego małoletnich bez oycowskiego, lub opiekuńskiego zezwolenia, osądzone i traktowane być maią.

2) Dla częściowego uchylenia nieprzyzwoitości, mogących wyniknąć dla służby woyskowéy z nieograniczonego wykonywania prawa reklamacyynego oyców i opiekunów, prawo to reklamacyyne ogranicza się na czas iednego roku od dnia, w którym oycu, lub opiekunowi dobrowolne zaciągnienie się syna, albo pupilla wiadomém zostało, liczyć się maiącego; po upłynieniu tego ostatecznego terminu atoli, prawo reklamowania gaśnie.

3) Tym końcem podani być maią odtąd imiennie bez zwłoki przez Komendy werbownicze, lub ieżeli dobrowolne zaciągnienie się bezpośrednie w pułku, bataliionie, lub w korpusie żądane było, przez Komendy tych korpusów woyskowych, właściwym Zwierzchnościóm mieysca urodzenia wszyscy do woyska dobrolnie wstępuiący i asentowani małoletni, względem których zezwolenie oyca, lub opiekuna przy wstępie złożone zostało.

4) W razie, gdy Zwierzchność mieysca urodzenia małoletniego nie iest razem Zwierzchnością rekrutacyyną, obie Zwierzchności, a wprawdzie ta druga, nie w razie wyłącznie ochotników dotyczącym, chociażby zezwolenie oycowskie, lub opiekuńskie znaydowało się, dla przepisanego prawem policzenia zadatkowego o zaszłém wstąpieniu do woyska, zawiadomione być maią.

5) Właściwe Zwierzchności mieysca urodzenia zawiadomić potemu maią ile można, iak nayśpieszniéy oyców i opiekunów o dobrowolném wstąpieniu do woyska ich synów, lub pupillów, wskazawszy onym wyraźnie termin prekluzyyny przez Nayiaśnieyszego Pana do czynienia reklamacyi, (iako pod 2), ustanowiony na rok ieden spełna.

6) Na takowe uwiadomienie o wstąpieniu dobrowolném do woyska i o wyznaczonym do reklamowania terminie, oycowie, lub opiekunowie Zwierzchnościóm mieysca urodzenia pisemne poświadczenie wydać a te, poświadczenia tego, zawierzytelnione kopiie, częścią dla wykazania się przed Komendą werbowniczą, pułkową, bataliionową, lub korpusową, częścią zaś dla usunienia wszelkich nieprzyzwoitości i nadużyciów, rzeczonym Instancyióm woyskowym przesłać maią.

7) Diese Bestätigungs-Abschriften, so wie die etwa schon bei dem freiwilligen Militär-Eintritte eines Minderjährigen beigebrachte Bewilligung des Vaters oder Vormundes, welche zwar in Folge des Circular-Rescripts vom 15. August 1835 K. 2362 zur Assentirung eines Minderjährigen nicht nöthig und auch nicht zu verlangen ist, wenn sie aber ohne Aufforderung ertheilt wird, jedenfalls schriftlich abgegeben werden muß, ist in den Acten der betreffenden Truppenkörper bei der Assentliste des Minderjährigen zur etwa in der Folge nöthig werdenden Gebrauchsnahme auf das Sorgfältigste aufzubewahren.

8) Da übrigens, wenn von dem Reclamationsrechte in dem Präclusiv-Termine Gebrauch gemacht wird, die Entlassung eines noch minderjährigen Freiwilligen vom Militär nur über Entscheidung des Militärgerichtes Statt finden kann, so müssen die dießfälligen Reclamationen, nicht wie es bisher gewöhnlich geschah, bei der betreffenden Militärbehörde, sondern bei der Personal-Instanz des Vaters oder Mündels angebracht werden, welcher sodann mit Rücksicht auf den Präclusiv-Termin und nach etwaiger Einvernehmung der betreffenden Militärbehörden die ordnungsmäßige Verhandlung und Entscheidung obliegen wird.

9) In dem Falle der hiernach erfolgenden Entlassung eines reclamirten Minderjährigen hat dessen Vater oder Vormund, wie schon mit dem Circular-Rescripte vom 23. Jäner 1836 K. 159 angeordnet wurde, einzig und allein, nur das von jenem empfangene Handgeld zu ersetzen, doch darf wegen dieses Ersatzes die Entlassung selbst nie verzögert werden.

Hievon hat das General-Commando die unterstehenden Truppenkörper, welche ihre Ergänzung aus den militärisch-conscribirten Provinzen, aus dem lombardisch-venetianischen Königreiche, aus Dalmatien, dann aus Tyrol und Vorarlberg erhalten, die Werbbezirks-Commanden und die kriegscommissariatischen Beamten zur Wissenschaft und so weit es dieselben betrifft, zur genauesten Darnachachtung in die Kenntniß zu setzen.

In ähnlicher Gemäßheit sind auch die politischen Behörden durch die k. k. Hofkanzlei bereits angewiesen worden.

58.

Verpflegung der bei den Cameral-Wirthschafts-Aemtern vorkommenden unbemittelten Civil-Arrestanten und Schüblinge.

Im Anschluße ./. erhalten die k. k. Kreisämter (mit Ausnahme jener zu Tarnopol und Zólkiew), zur Wissenschaft, die von der

7) Te poświadczeń kopiie, równie, iak złożone iuż może, przy dobrowolném wstąpieniu małoletniego do woyska, zezwolenie oyca, albo opiekuna, które wprawdzie podług reskryptu okolnego z d. 15. Sierpnia 1835, K. 2362, do asentowania małoletnego nie iest potrzebne, aniteż żądane być ma, gdyby zaś bez wezwania udzielone było, w każdym razie pisemnie oddane być powinno, w akta dotyczących korpusów woyska przy liście asentunku małoletnego, dla potrzebnego może w przyszłości użytku, naytroskliwiéy chowane być maią.

8) Gdy wreszcie po zrobionym użytku z prawa reklamacyynego w terminie prekluzyynym, uwolnienie z woyska ochotnika ieszcze małoletnego tylko w skutek rozstrzygnienia Sądu woyskowego nastąpić może, przeto reklamacyie owe, nie iak dotąd było zwyczaiem u dotyczącéy Władzy woyskowéy, ale do osobistéy Instancyi oyca, lub pupilla wniesione być maią, do któréy potém, z uwagą na termin prekluzyyny i za zniesieniem się może z dotyczącémi Władzami woyskowémi, z porządku przepisane postępowanie i rozstrzygnienie należyć będzie.

9) Jeżeli w skutek tego uwolnienie z woyska małoletnego reklamowanego nastąpi, oyciec, lub opiekun obowiązany, iak to iuż reskryptem okolnym z dnia 23. Stycznia 1836, K. 159, rozporządzono, zwrócić iedynie pieniądze od tamtego na rękę odebrane, wszakże z powodu tego zwrotu, uwolnienie samo zwlékane być nie może.

O tém główna Komenda woyskowa podwładne korpusy woyska, które uzupełnienie swoie z prowincyy woyskowo-spisowych, z królestwa lombardzko-weneckiego, z Dalmacyi, tudzież Tyrolu i Forarlberga, daléy Komendy werbownicze i urzędnicy Komissaryiatu woiennego, dla wiadomości, a iak dalece się których dotyczé, także dla ścislego zachowania obwieścić ma.

Podobnież także Instancyie polityczne przez c. k. Kancelaryią nadworną iuż uwiadomione zostały.

58.

Utrzymywanie ubogich aresztantów i szupasowych, przy kameralnych Urzędach ekonomicznych wydarzaiących się.

W załączeniu .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe, (z wyiątkiem Tarnopolskiego i Żółkiewskiego), dla swoiéy wiado-

k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung an die Cameral-Bezirks-Verwaltungen erlassene Verordnung in Betreff der Verpflegskosten für die bei den Wirthschaftsämtern vorkommenden Civil-Arrestanten und Schüblinge, wenn sie sich aus eigenen Mitteln zu verpflegen nicht im Stande sind.

Gubernial-Verordnung vom 11. April 1838 Gubernial-Zahl 15426.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 13. Hornung 1838 Zahl 1778 an sammtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen (mit Ausnahme von Tarnopol, Brody und Żółkiew) und Cameral-Wirthschafts-Aemter.

Das hierortige Circulare vom 8. März 1831 Zahl 9996 enthält §. 6. für die Cameral-Wirthschafts-Aemter die Ermächtigung: die Verpflegskosten für die bei den Wirthschafts-Aemtern vorkommenden Civil-Arrestanten und Schüblinge, wenn sie sich aus eigenen Mitteln zu verpflegen nicht im Stande sind, bei den Herrschaftsrenten zur Zahlung anzuweisen und zu verrechnen.

Da sich seit der Constituirung der Cameral-Bezirks-Verwaltungen in dieser Beziehung verschiedenartig benommen wird, so findet man zur Erzielung eines gleichmäßigen Verfahrens Folgendes anzuordnen:

1) Wird die den Cameral-Wirthschafts-Aemtern mit dem Eingangs bezogenen Circulare ertheilte Ermächtigung, die Atzungskosten für die in den Dominical-Arresten vorkommenden Arrestanten bei den Cameral-Renten zur Zahlung anzuweisen, und mit Vorbehalt der buchhalterischen Rechnungs-Censur zu verrechnen aufrecht erhalten.

2) Hat die Verabreichung der Atzungskosten nur an diejenigen derselben zu geschehen, welche sich aus eigenen Mitteln zu verpflegen nicht im Stande sind, und so ferne die Herrschaft zur Bestreitung dieser Auslage durch die bestehenden Gesetze und Vorschriften verpflichtet ist.

3) Als Maßstab der zu verabreichenden täglichen Atzungsgebühr ist derjenige Betrag anzunehmen, welcher bei dem, dem Wirthschaftsamte nächst gelegenen Stadtmagistrate im Grunde der von Zeit zu Zeit erfolgenden Bestimmungen des k. k. Landesguberniums an die Inquisiten verabreicht zu werden pflegt.

4) Ueber diese Verpflegskosten ist wie bisher das vorgeschriebene, der Rentrechnung beizuschließende Verzeichniß der Inhaftirten zu führen, und der Betrag der bestrittenen Atzungskosten

mości rozporządzenie, względem kosztów żywienia aresztantów cywilnych i szupaśników, przy kameralnych Urzędach ekonomicznych wydarzaiących się, ieżeli się z własnego utrzymać nie są w stanie.

Rozporządzenie gub. z d. 11. Kwietnia 1838 pod liczbą gub. 15426.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 13. Lutego 1838, pod liczbą 1778, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy skarbowych, (z wyiątkiem Tarnopolskiéy, Brodzkiéy i Żółkiewskiéy), oraz do kameralnych Urzędów ekonomicznych.

Okolnik tuteyszy z d. 8. Marca 1831, za liczbą 9996, obeymuie §fem 6. upoważnienie dla kameralnych Urzędów ekonomicznych: aby koszta utrzymania aresztantów i szupaśników cywilnych, przy Urzędach kameralnych ekonomicznych wydarzaiących się, ieżeli własnym groszem wyżywić się nie są w stanie, przekazać do zapłacenia z dochodów Państwa (Dominium) i takowe wyrachować.

Gdy od czasu ustanowienia Administracyy skarbowych powiatowych w tym względzie rozmaicie postępowano, przeto dla osiągnienia iednokształtnego postępowania, stanowi się, co następuie:

1) Upoważnienie Urzędów ekonomicznych kameralnych, okolnikiem na wstępie powolanym udzielone, co do przekazywania do zapłaty kosztów żywienia aresztantów, w aresztach dominikalnych osadzonych, z dochodów skarbowych i porachowania takowych, z zastrzeżeniem cenzury rachunkowéy buchhalteryczuéy, w swéy mocy utrzymane zostaie.

2) Żywność dawana ma być tylko takim aresztantóm, którzy się własnym groszem żywić nie są w stanie, i iak dalece Państwo, do zastąpienia tego wydatku, trwaiącémi ustawami i przepisami obowiązane iest.

3) Za wymiar należytości utrzymania dziennie dawać się maiącéy, przyięta ma być ta ilość, iaka w Magistracie miasta Urzędowi ekonomicznemu naybliżéy położonego, na zasadzie przepisów od czasu do czasu przez c. k. Rząd kraiowy wydawanych, inkwizytóm dawana być zwykła.

4) Na te wydatki żywności prowadzony być ma spis aresztowanych, iak dotąd przepisany i do rachunku z dochodów załączony, niemniéy ilość zastąpionych wydatków żywie-

in der Rentrechnung mit diesem Verzeichniße und der vom Gefangenwächter, welchem die Verpflegung der Arrestanten und Schüblinge zugewiesen ist, über die nach dem obigen Maßstabe bestrittenen Verpflegsgebühren ausgefertigten, vom Approbanten der Rentrechnung, mit der Zahlungsanweisung versehenen Quittung zu documentiren.

5) Bei Transportirung von Inquisiten an die Strafgerichte hat von den auflaufenden Kosten der Criminalfond zu Folge der bestehenden Vorschriften (Kreisschreiben vom 23. Mai 1806 und 23. September 1835 Zahl 50534) die Atzung für die Inquisiten während des Transports, die Beköstigung der beigegebenen Wächter, und die Vorspannsauslagen für die Inquisiten und Wächter den Herrschaftsrenten zu ersetzen, wogegen die übrigen Auslagen für den allenfalls beigegebenen Amtsdiener oder obrigkeitlichen Beamten den Herrschaftsrenten zur Last fallen.

Die über diese aus den Renten vorschußweise bestrittenen Transportskosten binnen der vorgeschriebenen Frist zu legenden gehörig documentirten Particularien sind in Hinkunft von den Cameral-Wirthschafts-Aemtern unmittelbar dem betreffenden k. k. Kreisamte Behufs der Prüfungsveranlassung und Erwirkung der den Criminalfond betreffenden Beiträge vorzulegen.

Sollten einzelne ungewöhnliche Fälle vorkommen, in welchen mit dem von Zeit zu Zeit festgesetzten Verpflegungs-Kostenbetrage schlechterdings nicht ausgelangt werden könnte, so ist von dem Wirthschaftsamte über die Mehrauslage unter Darthuung der unumgänglichen Nothwendigkeit dazu, die Passirung der vorgesetzten Cameral-Bezirks-Verwaltung, welche über derlei Einschreiten zu entscheiden haben wird, einzuholen.

59.

Das auf eine Pension vorgemerkte gerichtliche Verboth darf bei Wiederanstellung eines Pensionisten auf dessen Besoldung nicht übertragen werden.

Mit Hofkammer-Decret vom 5. März 1838 Zahl 9008|340, wird aus Anlaß einer gemachten Anfrage, ob ein gerichtlich bewilligter auf eine Pension vorgemerkter Verboth, im Falle der Wiederanstellung eines Pensionisten auf die Besoldung zu übertragen sey, oder ob ein derlei Verboth durch die Aenderung der Natur der Bezüge, durch die Verwandlung einer Pension in eine Besoldung, ihre Wirkung verliere, der Landesstelle bedeutet, daß bei dem klaren Inhalte der Vorschriften, welche das Verkümmern der Besoldungen, durch Verbothe ausdrücklich verbie-

nia w rachunku z dochodów wraz z tym spisem i kwitem przez dozorcę więzienia, któremu utrzymywanie aresztantów i szupaśników przekazane iest, na wypłacone podług powyższego wymiaru należytości żywienia wydanym, przez potwierdzaiącego rachunki dochodowe, assygnacyią wypłaty opatrzonym, udowodnioną być ma.

5) Przy przewożeniu inkwizytów do Sądów karnych, ma fundusz kryminalny stosownie do trwaiących przepisów (okolnika z dnia 23. Maia 1806 i 23. Września 1835, za liczba 50534), z wydatków w téy mierze zrządzonych wynagrodzić dochodóm dominikalnym żywienie inkwizyta na transporcie, utrzymanie przydanych wartowników i wydatki na podwodę pod inkwizyta i wartowników, resztę zaś wydatków za przydanego może sługę urzędowego, lub urzędnika Zwierzchności, ponoszą dochody dominikalne.

Na te koszta transportu przedpłatnie z dochodów opędzane, składać maią na przyszłość w przepisanym czasie należycie udowodnione rachunki Urzędy ekonomiczne kameralne wprost dotyczącemu c. k. Urzędowi cyrkułowemu dla rozpoznania i uzyskania ilości fundusz kryminalny dotyczących.

Gdyby się poszczególne niezwyczayne zdarzały wypadki, gdzieby ilość na wydatki żywności od czasu do czasu wyznaczona wystarczyć nie mogła, Urząd ekonomiczny kameralny wyiednać ma u przełożonéy powiatowéy Administracyi pozwolenie na te większe wydatki, wykazawszy niezbędną tego potrzebę, a ta przedstawienia takie rozstrzyguie.

59.

Zakaz sądowy na pensyi prenotowany, przy powróceniu do czynnéy służby pensyionisty, na iego gażę przeniesionym być nie może.

Dekretem Kamery nadwornéy z dnia 5. Marca 1838, za liczbą 9008|340, z powodu uczynionego zapytania, czyli sądownie dozwolony, na pensyi prenotowany zakaz, w razie przywrócenia pensyionisty do czynnéy służby na gażę przeniesionym być ma, albo, czyli takowy zakaz przez odmianę natury pobiérania, przez przemienienie pensyi w gażę, bezskutecznym staie się, oznaymiono Rządowi kraiowemu, że przy iasném brzmieniu przepisów, które obciażenie gaż zakazami, wyraźnie zabraniaią, przeniesienie dozwolonych na pensyie zakazów na gaże

ten, eine Uebertragung der auf Pensionen bewilligten Verbothe auf Besoldungen nicht Statt findet, und in den Fällen, in denen Pensionisten, deren Pension mit Verbothen belegt ist, wieder angestellt werden, diese Verbothe von dem Augenblicke an, wo die Auszahlung der Pension aufhört, und der Bezug der Activbesoldung beginnt, als wirkungslos erscheinen.

Gubernial-Verordnung vom 12. April 1838 Gubernial-Zahl 19388.

60.

In den Wanderbüchern sind die Daten ihrer Ausfertigung, Vidirung, das Lebensalter u. s. w. statt mit Ziffern, in Buchstaben auszudrücken.

Die Erfahrungen bei den strafgerichtlichen Verhandlungen haben gezeigt, daß das Verbrechen der Verfälschung öffentlicher Urkunden von Handwerksgesellen häufig mittelst Verfälschung der in ihren Händen befindlichen Wanderbücher begangen werde, wozu nach eben diesen Erfahrungen vorzüglich der Umstand beiträgt, daß die Leichtigkeit, die in den Wanderbüchern mittelst Ziffern ausgedrückten Daten zu verfälschen, zur Begehung dieses Verbrechens einlade. In der Erwägung, daß die öffentliche Verwaltung berufen sey, bei solchen Wahrnehmungen die Veranlassungen zu Verbrechen, in so weit es thunlich erscheint, zu beseitigen, fand die hohe Hofkanzlei mit Decret vom 15. Hornung l. J. Zahl 2963 zu der Verfügung sich veranlaßt, daß die in den Wanderbüchern vorkommenden Daten der Zeit, (folglich die Daten der Ausfertigung, der Vidirungen, des Lebensalters, der Arbeitsdauer u. s. w.) statt mit Ziffern, künftig in Buchstaben auszudrücken seyen.

Die k. k. Kreisämter werden demnach mit Beziehung auf das Kreisschreiben vom 7. Jäner 1829 Zahl 85202 angewiesen, hiernach das Geeignete zu verfügen, und die genaue Befolgung dieser Anordnung strenge zu überwachen.

Gubernial-Verordnung vom 14. April 1838 Gubernial-Zahl 17068.

61.

Sicherstellung des Vermögens der unterthänigen Dorfs- und Marktgemeinden auf den Staats- und Fondsgütern.

Die von der k. k. vereinten Cameral-Gefallen-Verwaltung an die Bezirks-Verwaltungen und die Cameral-Wirthschaftsämter

mieysca nie ma, i w tych przypadkach, w których pensyioniści, których pensyia zakazami obciążoną iest, znowu do czynnéy służby powracaią, te zakazy od tego momentu, iak wypłata pensyi ustaie, a pobiéranie czynnéy gaży początek bierze, iako bezskuteczne okazuią się.

Rozporządzenie gub. z dnia 12. Kwietnia 1838 pod l. gub. 19388.

60.

W książkach wędrownych daty onych wydania, widowania, wieku i t. d., zamiast liczbami, głoskami wyrażone być maią.

Doświadczenia przy rozprawach Sądu karnego przekonały, że występek fałszowania, czyli podrabiania dokumentów publicznych przez czeladź rzemieślniczą często przez podrabianie książek wędrownych w ich ręku znayduiących się popełnianym bywa; do czego, iak z doświadczenia wiadomo, przyczynia się nayglówniéy ta okoliczność, iż łatwość podrabiania dat w tych wędrownych książkach liczbami wpisywanych, do popełnienia tego występku pochóp daie. Zważaiąc, że Administracyia publiczna powołaną iest przy takich dostrzeżeniach pobudki do występków, iak dalece się to uczynić da, uprzątać; wysoka c. k. nadworna Kancelaryia dekretem z dnia 15. Lutego r. b., za liczbą 2963, spowodowaną została rozporządzić: iż daty czasu, (azatém daty wydania, widowania, wieku, czasu trwania roboty i t. d), zamiast liczbami, na przyszłość głoskami wyrażone być maią.

C. k. Urzędy cyrkułowe zatém, odnośnie do okolnika z dnia 7. Stycznia 1829, pod liczbą 85202, odbiéraią zlecenie rozporządzić podług tego, co potrzeba i czuwać surowo na ścisłe dopełnienie tego rozporządzenia.

Rozporządzenie gub. z d. 14. Kwietnia 1838 pod l. gub. 17068.

61.

Zabezpieczenie maiątku poddańczych gmin wieyskich i po miasteczkach w dobrach kameralnych i funduszowych.

Rozporządzenie c. k. połączonéy Administracyi przychodów kameralnych, do Administracyy powiatowych i kameralnych

hinsichtlich der Sicherstellung des Vermögens der unterthänigen Dorfs- und Marktgemeinden, und der fruchtbringenden Anlegung der Ueberschüsse erlassene Verordnung vom 13. Februar 1838 Zahl 2922, wird den k. k. Kreisämtern anliegend .|. mit dem Beifügen zur Wissenschaft mitgetheilt, daß hiedurch die Normalweisung vom 5. December 1806 Zahl 50907 keine Aenderung erleide, womit bestimmt wurde, daß die 25 fl. rheinisch (nicht polnisch) erreichenden Ueberschüsse, dem Kreisamte angezeigt werden sollen.

Gubernial-Verordnung vom 18. April 1838 Gubernial-Zahl 19040.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 13. Hornung 1838 Zahl 2922 an die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zu Lemberg, Sambor, Jaroslau, Tarnow, Neu-Sandec, Wadowice, Stryi, Stanisławow und Czernowitz, dann die denselben unterstehenden Cameral-Wirthschaftsämter.

Es ist hierorts hervorgekommen, daß die durch das, nach einer Eröffnung des k. k. Landesguberniums, noch immer in Kraft bestehende Gubernial-Kreisschreiben vom 5. December 1806 Zahl 50907, zur Sicherstellung des den unterthänigen Dorfs- und Marktgemeinden gehörigen Vermögens festgesetzten Bestimmungen, hinsichtlich der fruchtbringenden Anlegung der Ueberschüsse derselben, auf den Cameral- und Fondsherrschaften nicht beobachtet, dann theils unvollständige, theils aber mit den Rechtsförmlichkeiten nicht versehene Schuldscheine darüber angenommen werden.

In letzterer Beziehung wurden folgende Gebrechen in den Schuldscheinen wahrgenommen:

a) Wird in den Schuldscheinen häufig die Cameral-Rentkasse bescheiniget, da doch der Gemeindefond der Darleiher ist.

b) Die Aufnahme der allgemein lautenden Verpfändung des beweglichen und unbeweglichen Vermögens in die Schuldscheine ist eben so überflüßig, als juridisch erfolglos; weil jeder Schuldner mit seinem Vermögen für sein Darlehen haftet, und nur das specielle Handpfand, oder die Realhypothek ein Pfandrecht dem Glaubiger darbiethet, und volle Sicherheit, in so fern sie pragmatikalisch ist, gewährt.

Urzędów ekonomicznych, względem zabezpieczenia maiątku poddańczych gmin wieyskich i mieyskich i względem procent przynoszącego lokowania przewyżek, pod dniem 13. Lutego 1838, za liczbą 2922, wydane, otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe w annexie .|· dla wiadomości z tym dodatkiem, że przez to przepis normalny z dnia 5. Grudnia 1806, pod liczbą 50907, którym postanowiono zostało, iż przewyżki 25 zł. reńskich (nie polskich) wynoszace, Urzędowi cyrkułowemu wskazane być powinny, żadnéy odmianie nie podpada.

Rozporządzenie gub. z dnia 11. Kwietnia 1838 pod l. gub. 19040.

.|·

Rozporządzenie galicyyskiéy c. k. połączonéy Administracyi przychodów kameralnych z dnia 13. Lutego 1838, pod liczbą 2922, do c. k. kameralnych Administracyy powiatowych we Lwowie, Samborze, Jarosławiu, Tarnowie, Nowym Sądczu, Wadowicach, Stryiu, Stanisławowie i Czerniowcach, tudzież do podrzędnych tymże kameralnych Urzędów ekonomicznych.

Zdarzyło się tu, że przepisy, podług oznaymienia od c. k. Gubernium kraiowego, okolnikiem gubernialnym z dnia 5go Grudnia 1806, pod liczbą 50907, ieszcze zawsze w swéy mocy zostaiacym, w celu zabezpieczenia maiątku poddańczym gminóm wieyskim i mieyskim należącego, istnące, względem procent przynoszącego lokowania przewyżek tychże gmin, w własnych dobrach kameralnych i funduszowych zachowywane nie bywaią, tudzież, że rewersy dłużne (skrypta) częścią niedokładne a po częścitéż formalnościami prawnémi nieopatrzone, na te przewyżki przyięte bywaią.

W tym drugim względzie dostrzeżono następuiące wady w rewersach dłużnych:

a) Częstokroć bywa w rewersach dłużnych kameralna Kassa prowentowa kwitowaną, gdy iednak fundusz gminny iest wierzycielem.

b) Umieszczenie zastawu ogólnie opiewaiącego, maiątku ruchomego i nieruchomego w rewersach dłużnych, iest równie niepotrzebném, iak i prawnie bezskuteczném; gdyż każdy dłużnik maiątkiem swoim za swoią pożyczkę odpowiada, i tylko specyialny zastaw rękodayny, albo hypoteka realna nadaie prawo zastawu wierzycielowi i zapewnia zupełne bezpieczeństwo, iak dalece takowe iest pragmatykalnem.

c) Kommen in den Schuldscheinen Bürgschaften zweier oder mehrerer Grundwirthe, oder aber des Gemeindevorstandes für die richtige Abzahlung der Schuld vor. Diese sind nur dann nothwendig, wenn das individuelle Handpfand, oder die specielle Hypothek, welche der Schuldner anbiethet, die pragmatikalische Sicherheit nicht gewähren, oder der Schuldner überhaupt eine Sicherstellung zu leisten unvermögend ist. In diesem Falle müßte aber die von einem Dritten angebothene Bürgschaft auf die berührte Art, nämlich mittelst eines individuellen Pfandobjectes, geleistet werden.

Insbesondere könnte die Bürgschaft des Gemeinde-Vorstandes entweder nur als eine von den Gemeindevorstehern im eigenen, oder der betreffenden Gemeinde Namen eingegangene Verpflichtung betrachtet werden. Im ersten Falle müßte die Bürgschaft, wenn sie eine Sicherheit gewähren soll, auf die angedeutete Modalität geleistet, im letzteren hingegen die Special-Vollmacht der Gemeinde beigebracht werden; wobei die Unzukömmlichkeit eintreten würde, daß die Gemeinde in demselben Geschäfte als Gläubiger und Bürge den Darlehensvertrag einginge.

d) Werden die von des Schreibens unkündigen Individuen ausgestellten Schuldscheine hie und da bloß von zwei Wirthen und den Gemeindevorstehern, somit von mitbefangenen Personen gefertigt, da doch zur gesetzlichen Beweiskraft derlei Schuldscheine wenigstens die Fertigung zweier unbedenklichen Zeugen, wovon einer den Namen des Schuldners zu fertigen, letzterer aber überdieß sein gewöhnliches Handzeichen beizurücken hat, erforderlich ist.

e) Darf die Intabulations-Clausel, nämlich die Einwilligung zur grundbücherlichen Einverleibung des Schuldscheines bei jenen Cameral-Dominien, wo die Grundbücher eingeführt sind, nicht übergangen werden. Bei denjenigen Cameral-Dominien hingegen, die ordentliche Grundbücher nicht führen, muß das Pfandrecht, der Vorschrift der §§. 432. und 433. des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches gemäß, durch die protokollarisch vor der Grundobrigkeit abzugebende Erklärung über die Pfandrechtsverschreibung zu Gunsten des Fondes erworben werden, was jedoch oft unterbleibt.

f) Der Fürgang, daß die verhypothecirten Barschaften des Gemeindefondes gegen Entrichtung sechspercentiger Zinse dargeliehen werden, ist der Bestimmung des §. 94. des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches zuwider, daher als Wucher dort, wo er besteht, sogleich abzustellen.

c) W rewersach dłużnych zachodzą rękoymie dwóch, lub więcéy gospodarzy wieyskich, albotez przełożonych gminy, za rzetelną odpłatę długu. Te rękoymie są tylko wtenczas potrzebne, kiedy nieprzedzielny zastaw rękodayny, albo specyialna hypoteka, którą dłużnik ofiaruie, bezpieczeństwa pragmatykalnego nie zapewnia, albo kiedy dłużnik w ogólności bezpieczeństwa dać nie iest w stanie. W tym atoli razie musiałaby rękoymia przez trzeciego ofiarowana, na sposób wspomniony, to iest w nieprzedzielnym przedmiocie zastawu daną być.

W szczególności zaś rękoymia przełożonych gminy mogłaby albo tylko iako obowiązek, przez przełożonych gminy w ich własném, lubteż w imieniu gminy dotyczącéy przyięty, uważaną być. W piérwszym razie musiałaby rękoymia, ieżeliby bezpieczeństwo zapewniać miała, na sposób wskazany daną być, a w drugim razie należałoby specyialną plenipotencyię gminy złożyć, przyczémby ta niedorzeczność zachodziła, że gmina w tymże samym interesie, iako wierzyciel i poręczyciel w układ pożyczki wchodziłaby.

d) Niekiedy bywaią skrypta (rewersy dłużne) przez ludzi pisać nieumieiących wydane, tylko od dwóch gospodarzów i przełożonych gminy, azatém od osób interesowanych podpisane, gdy iednak do prawnego dowodu takowych skryptów przynaymniéy podpisu dwóch pewnych świadków, z których ieden imię dłużnika podpisać, drugi zaś prócz tego zwyczayny znak ręki położyć ma, potrzeba.

e) Nie należy opuszczać klauzuły intabulacyi, to iest zezwolenia na wciągnienie do ksiąg gruntowych rewersu dłużnego w tych Dominiach kameralnych, gdzie księgi gruntowe zaprowadzone są. U tych zaś Dominiów kameralnych, które porządnych ksiąg gruntowych nie prowadzą, potrzeba prawo zastawu podług przepiu §§fów 432. i 433. powsz. Księgi ustaw cywilnych przez protokolarnie dane przed Zwierzchnością gruntową oświadczenie na zapis prawa zastawu, na rzecz funduszu uzyskać, co atoli częstokroć opuszczaném bywa.

f) Postępek ten, że hypotekowane gotowizny funduszu gminnego za opłatą prowizyi po sześć od sta wypożyczone bywaią, sprzeciwia się przepisowi §fu 94. powszech. Księgi ustaw cywilnych, azatém iako lichwiarstwo tam, gdzie takowy istnieie, natychmiast uchylonym być powinien.

g) Endlich erscheint die Stipulirung der politischen Execution in den Schuldscheinen gesetzwidrig und erfolglos, weil das Gemeindevermögen dieser Begünstigung nicht genießt.

Indem man die k. k. Bezirks=Verwaltungen auf diese Gebrechen, wegen Behebung derselben, wo sie bestehen, aufmerksam macht, und den Entwurf des über ein Darlehen aus dem Gemeindevermögen auszufertigenden Schuldscheines hierneben .|. beischließt, findet man zu verordnen, daß die 25 fl. pol. erreichenden Ueberschüsse des Gemeindefondes von dem Cameral=Wirthschaftsamte stets dem k. k. Kreisamte, mit Bezug auf jenes Kreisschreiben angezeigt, und wegen nutzbringender Anlegung und Sicherstellung derselben die geeigneten Anträge erstattet werden.

Da übrigens es sich ergeben kann, daß entweder die Barschaft, oder andere Zuflüsse der Gemeinden nicht gehörig sichergestellt worden, die Schuldner gestorben, die Zinse für längere Zeit rückständig, oder aber keine Schuldurkunden vorhanden sind, so findet man zugleich dem Wirthschaftsamte zur Pflicht zu machen, unter Mitwirkung des Cameral=Justiziärs, die Sicherheit jener Barschaften und Zuflüsse genau zu prüfen, in jedem der angedeuteten Fälle die noch lebenden Schuldner, oder ihre großjährigen Erben persönlich, die minderjährigen hingegen unter Vertretung der Vormünder, über die Liquidität des Capitals und der rückständigen Zinsen, so wie über die der Getreidevorleihungen an die Unterthanen, und der davon entfallenden gesetzlichen Aufgabe zu vernehmen, die Ausfertigung der fehlenden Schuldurkunden, dann die Leistung der erforderlichen Sicherheit, binnen einer festzusetzenden kurzen Frist zu veranlassen, und falls sich in einer oder der anderen Beziehung Anstände ergeben sollten, das Darlehen sogleich aufzukündigen und einzufordern.

Die k. k. Bezirks=Verwaltung hat die genaue Befolgung dieser Anordnung zu überwachen, zu diesem Ende die erforderlichen Nachweisungen sich liefern zu lassen, und das Resultat bis Ende Mai d. J. zur hierortigen Kenntniß zu bringen.

g) Nakoniec zastrzeżenie exekucyi polityczney w skryptach dłużnych pokazuie się być prawu przeciwném i bezskuteczném; gdyż fundusz gminny tego dobrodzieystwa uczestnikiem nie iest.

Czyniąc zatém c k. Administracyie powiatowe na te wady, dla uchylenia tychże tam, gdzie istnicią, uważnémi, i przesełaiąc w annexie .|· wzór skryptu dłużnego, który na pożyczkę z maiątku gminnego wydawanym być ma, uznano za potrzebne rozporządzić, by dosięgaiące 25ciu zł. pols. przewyżki funduszu gminnego przez kameralny Urząd ekonomiczny zawsze c. k. Urzędowi cyrkułowemu odnośnie do wzmiankowanego okolnika wskazywane i względem pożytek przynoszącego lokowania i zabezpieczenia tychże, stosowne proiekta czynione były.

Gdy wreszcie wydarzyć się może, że albo gotowizna, albotež inne przychody gminne należycie zabezpieczone nie zostały, że dłużnicy pomarli, że prowizyie za dłuższy czas zaległe są, albotež że żadnych dokumentów dłużnych nie ma, przeto wkłada się oraz Urzędowi ekonomicznemu w obowiązek, za spólném działaniem kameralnego Justycyiaryusza, bezpieczeństwo tychże gotowizn i przychodów ściśle rozpoznawać, w każdym ze wskazanych przypadków, żyiących ieszcze dłużników, lub ich wieloletnych sukcessorów osobiście, małoletnych zaś przez zastępstwo opiekunów, o likwidalności kapitału i zaległych prowizyy, równie, iak o likwidalności zapomożeń w zbożu, danych poddanym i wypadaiącego od tychże prawnego naddatku wyrozumiéć, wygotowanie brakuiących dokumentów dłużnych, tudzież danie potrzebnego bezpieczeństwa w ustanowić się maiącym krótkim terminie rozporządzić, i ieżeliby w iednym, lub drugim względzie trudności zachodziły, pożyczkę natychmiast wypowiedziéć i takową nazad odebrać.

C. k. Administracyia powiatowa ma na ścisłe dopełnienie tego rozporządzenia czuwać, tym końcem potrzebne wykazy sobie podać kazać i rezultat do końca Maia r. b. do tuteyszéy wiadomości podać.

·|·

Skrypt.

Pożyczyłem z maiątku (z funduszu szpichlerzowego) Gromady N. gotowémi pieniądzmi (w ziarnie) kwotę ZłR. kr. w monecie konwencyionalnéy śrébrnémi cwancygierami wyliczoną (żyta, pszenicy, ięczmienia i t. p. korcy ćwierci garncy) i dług ten z procentem po N. obowiązuię się w trzech ratach Gromadzie N. odpłacić. Każda z tych rat czyni ZłR kr. w mon. konwenc., piérwszą ratę zapłacę za rok, to iest w dniu miesiącu roku ; ratę drugą po półroczu, a po niéy trzecią ratę po półroczu.

Bezpieczeństwo tego długu daię gromadzie N. na moim domie pod liczbą konskrypcyyną we wsi X. leżącym, tudzież na gruntach moich do tego domu należących, pod liczbami topograficznémi spisanych.

Pozwalam oraz dług ten, iako ciężar na tych nieruchomościach zaintabulować w księgach gruntowych właścicielstw.

Dano we wsi Z. dnia miesiąca roku

A. B. dłużnik.

podpisałem tegoż C. D.

N. N. iako świadek.

N. N. iako świadek.

62.

Modalitäten über die Ausführung der in Absicht auf die Steuerzahlungspflicht der lat. Curatgeistlichkeit festgestellten Bestimmungen.

Nach den bestehenden Directiven wird bei Beurtheilung des Steuerzahlungs-Verhältnißes der lat. Curatgeistlichkeit das reine Erträgniß der Pfarrei zur Basis genommen, das ist: dasjenige Erträgniß, welches nach Abschlag der systemisirten Auslagen sich ergiebt. Unter diese Auslagen sind auch die Gehalte der Cooperatoren aufgenommen, und es wird sich hiebei bloß auf den factischen Stand gehalten, dergestalt, daß bloß darauf Rücksicht genommen werde, ob ein Cooperator bei der Pfarre wirklich bestehe, ohne Unterschied, ob und wie viele systemisirt seyen.

Im Nachhange zu diesen Bestimmungen hat nun die k. k. vereinigte Hofkanzlei mit Decret vom 16. December 1837 Zahl 29214 bedeutet, daß die allgemeine Regel Anwendung zu finden hat, daß die Entrichtung der Steuern im Baren nur dann zu unterbleiben hat, wenn sich das Einkommen des Pfründners auf die Congrua beschränkt. Bei Cooperaturen, welche längere Zeit unbesetzt bleiben, die Steuerentrichtung im Baren aber so lange einzutreten hat, bis mit einem Zeugniße von der Bezirksobrigkeit der wirklich bestrittene Unterhalt des Cooperators nachgewiesen wird.

Eben dieses gilt auch für die Fälle zeitlich bewilligter Aushilfen, wobei zugleich bemerkt wird, daß nach den bestehenden Directiven nie der Steuerfond zur Bedeckung eines Abganges, oder zur wirklichen Entrichtung der Steuer berufen seyn könne, sondern diese nur in dem Falle nicht bar zu entrichten ist, wenn durch die Steuerzahlung die Congrua geschmälert würde, in welchem Falle der Steuerbetrag in Vormerkung genommen, und seiner Zeit die Ausgleichung zwischen den betheiligten Fonden getroffen werden muß.

Wovon die k. k. Kreisämter (mit Ausnahme des Bukowinaer), zur Wissenschaft in vorkommenden Fällen, welche jedesmal der hierortigen Würdigung zu unterziehen seyn werden, dann zur Bekanntgebung an die Steuerbezirks-Obrigkeiten, dann die einzelnen Curaten mittelst der Landdechante in Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 20. April 1838 Gubernial-Zahl 15827.

62.

Sposoby doprowadzenia do skutku przepisów ustanowionych względem obowiązku płacenia podatku przez duchowieństwo parafiialne obrz. łacińskiego.

Podług istnących prawideł bierze się za posadę przy rozpoznawaniu stosunku płacenia podatku przez duchowieństwo parochiialne obrz. łac. czysty dochód parafii, to iest ten dochód, który potrąciwszy systemizowane wydatki pokazuie się. Do tych wydatków policzone są także płace Kooperatorów, a przytém trzymano się będzie iedynie tylko stanu rzeczywistego w ten sposób, że tylko na to wzgląd miany będzie, czyli w parafii Kooperator rzeczywiście znayduie się, bez różnicy, czyli i wiele tychże systemizowanych iest.

Dodatkowo do tych przepisów oznaymiła teraz c. k. połączona Kancelaryia nadworna dekretem z dnia 16. Grudnia 1837, za liczbą 29214: że ta ogólna reguła zastosowaną być powinna, iż uiszczanie podatków w gotowiznie tylko wtenczas bez skutku pozostać ma, kiedy dochód prebendarza na kongrui ogranicza się. Co do kooperatur zaś, które przez długi czas osadzone nie są, płacenie podatku w gotowiznie tak długo zachodzić ma, póki zaświadczeniem Zwierzchności obwodowéy rzeczywiście opędzone utrzymanie Kooperatora udowodnioném nie zostanie.

Toż samo waży także w przypadkach docześnie dozwolonéy pomocy, przyczém oraz zamieszcza się, że podług istnących prawideł, fundusz podatkowy do zasłonienia niedoboru, albo do rzeczywistego uiszczenia podatku, powołanym nie iest, i że takowy tylko w tym przypadku w gotowiznie płaconym być nie ma, kiedy przez zapłacenie podatku kongrua uszczuplonaby została, w którymto razie kwota podatkowa do prenotacyi wziętą być i swego czasu wyrównanie między funduszami, w tém udział maiącémi, nastąpić musi.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe (wyiąwszy Bukowiński) dla wiedzy w przypadkach wydarzonych, które zawsze pod tuteysze ocenienie podciągnąć należy, tudzież dla oznaymienia Zwierzchnościóm obwodów podatkowych i poszczególnym parochóm przez Dziekanów, uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Kwietnia 1838 pod l. gub. 15827.

63.

Betreffend den Zeitpunct, wann die Bierbräuer das in Gebünden ausgestossene Bier in das Ausstoß-Register einzutragen haben.

Um, bezüglich des Zeitpunctes, wann die Bierbräuer das in Gebünden ausgestossene Bier in das Ausstoß-Register einzutragen haben, Zweifel und Einwendungen zu beseitigen, wird mit Bezug auf das Kreisschreiben vom 5. Juli 1829 Z. 5039 §. 16. bedeutet, daß das zur Verführung in Gebünden bestimmte Bier zu jener Zeit, in welcher die Bierladung aus dem Bräuhause weggebracht wird, in das Ausstoß-Register eingetragen werden müsse.

Gubernial-Kundmachung vom 20. April 1838 Gubernial-Zahl 25942.

64.

Die von auswärtigen Behörden an den Lemberger Stadt-Magistrat in Conscriptions- und Recrutirungs-Angelegenheiten gerichteten Dienstschriften sind bei der Postaufgabe zu frankiren.

Der Lemberger Stadt-Magistrat hat hierorts Beschwerde geführt, daß die von fremden Behörden an ihn gelangenden Ersuchsschreiben in Conscriptions- und Recrutirungs-Angelegenheiten, von den ersuchstellenden Behörden bei der Uebergabe auf die Post nicht frankirt, und die hiefür von dem besagten Magistrate vorschußweise gezahlten Postporto-Gebühren von denselben nicht immer sogleich, sondern meistens erst auf mehrfältige Betreibungen rückvergütet werden, wodurch nicht nur dem städtischen Taxamte, welches diese Postportogebühr-Ersätze in der Evidenz erhalten, und von Zeit zu Zeit ausweisen muß, die Manipulation erschwert wird, sondern auch dem Magistrate zeitraubende Schreibereien verursacht werden.

Die k. k. Kreisämter haben daher sämmtliche unterstehende Ortsobrigkeiten anzuweisen, damit dieselben derlei an den hiesigen Magistrat gerichtete Correspondenzstücke bei der Postaufgabe stets frankiren, und für die an denselben etwa aus Versehen unfrankirt abgeschickten Dienstschreiben in den vorerwähnten Angelegenheiten, die entfallende Postportogebühr immer sogleich und ohne es auf wiederholte Betreibungen ankommen zu lassen, dem Magistrate zurückvergüten.

63.

Oznaczenie chwili, kiedy piwowary, piwo pod obręczami do użycia przeznaczone, w rejestrze wyrobu zapisać maią.

Aby co do chwili, w któréy piwowary piwo pod obręczą na użycie przeznaczone, do rejestru wyrobu zaciągać maią, uprzątnąć wszelkie wątpliwości i spory, z odniesieniem się do okolnika z dnia 5. Lipca 1829, pod liczbą 5039 §. 16., stanowi się: iż piwo, do rozwiezienia w beczkach przeznaczone, w tym czasie, w którym piwo naładowane z browaru wywiezione będzie, do rejestru wyrobu zapisane być powinno.

Obwieszczenie gub. z d. 20. Kwietnia 1838 pod liczbą gub. 25942.

64.

Pisma urzędowe od Władz postronnych, w rzeczach konskrypcyi i rekrutacyi, do lwowskiego Magistratu adresowane, przy oddaniu na pocztę frankowane być powinny.

Magistrat miasta Lwowa wniósł skargę do Rządu tuteyszego, że odezwy od obcych Urzędów w rzeczach konskrypcyi i rekrutacyi, przez rekwiruiące Urzędy przy oddawaniu na pocztę frankowane nie bywaią i zapłacone z góry przez wspomniony Magistrat należytości pocztowe przez też Urzędy nie zawsze zaraz, ale nayczęściéy dopiéro po kilkakrotnych urgensach nazad zwrócone zostaią, przez co nie tylko mieyskiemu Urzędowi taxalnemu, który te zwroty należytości pocztowych w ewidencyi utrzymować i od czasu do czasu wykazywać musi, manipulacyia utrudnioną bywa, ale także Magistratowi wiele pisaniny, czasu zabiéraiącéy, przyczynia się.

C. k. Urzędy cyrkułowe zatém wszystkim podrzędnym Zwierzchnościóm mieyscowym nakazać maią, by one swoie w tym względzie do tuteyszego Magistratu adresowane korespondencyie przy oddawaniu na pocztę zawsze frankowały, i za pisma służbowe w wyżéy wspomnionych rzeczach do tegoż Magistratu snadź przez omyłkę niefrankowano posłane, wypadaiącą należytość pocztową, nie oczekuiąc na powtarzane przyśpieszenia, Magistratowi nazad zwracały.

In diesem Sinne haben auch die k. k. Kreisämter bei ihrer Correspondenz mit dem hiesigen Magistrate in den obgedachten Angelegenheiten gleich seinerseits auch dafür Sorge zu tragen, daß in Fällen, als unfrankirte solche Verhandlungen durch die k. k. Kreisämter geleitet werden, oder sonst dergleichen Ersatzansprüche vom Magistrate gestellt werden, diese ungesäumt von den betreffenden Ortsobrigkeiten, in deren Interesse das Ersuchen an den Magistrat ergeht, geleistet werden.

Gubernial-Verordnung vom 24. April 1838 Gubernial-Zahl 10004.

65.

Erneuerung der Vorschrift, womit den Kassebeamten und Tagschreibern das Schreiben der Quittungen für Partheien, welche bei den Kreiskassen Gelder zu beheben haben, untersagt wird.

Die Vorschrift, mit welcher das Schreiben der Quittungen für Partheien, welche Gelder bei den Kreiskassen zu beheben haben, durch Kassebeamten und Diener unter Dafürhaftung der Kreiskasse-Oberbeamten auf das strengste untersagt wurde, ist bereits mehrere Male erneuert, und mit der Gubernial-Verordnung vom 24. Juli 1829 Zahl 42302 auch auf die bei den Kreiskassen in der Verwendung stehenden Tagschreiber mit dem Bedeuten ausgedehnt worden, daß dieselben im Betretungsfalle sogleich zu entlassen seyen.

Auch ist den Kreiskassen unterm 23. September 1834 Zahl 51609 die Belehrung ertheilt worden, wie sich dieselben wegen der Ausfüllung der Gegenscheine über Geldbeträge, die von des Schreibens unkündigen Partheien an die Kreiskassen zur Einzahlung gebracht werden, zu benehmen haben.

Ungeachtet dieser Vorschriften ereignen sich dennoch häufig Fälle, daß Percipienten-Quittungen für Partheien, insbesondere über die den Steuerbezirks-Obrigkeiten für die Einhebung der Steuern gebührenden Remunerations-Percente durch Kreiskasse-Individuen geschrieben, und von denselben sogar im Namen der Partheien unterfertigt werden.

Den k. k. Kreiskassen und insbesondere den Kreiskasse-Oberbeamten wird daher aufgetragen, strenge darauf zu sehen, damit die Kreiskasse-Individuen sich keine solche Uebertretung dieser Vorschriften zu Schulden kommen lassen, und die Tagschreiber, die bei einer solchen Handlung betreten werden, sogleich zu entlassen, weil sonst derlei über solche Quittungen bewirkte

W tey myśli także c. k. Urzędy cyrkułowe przy swoich korespondencyiach z tuteyszym Magistratem w rzeczach wyżéy wzmiankowanych, zaraz także ze swoiéy strony o to postarać się maia, by w tych razach, gdy niefrankowane podobne rozprawy przez c. k. Urzędy cyrkułowe wdrożone zostaną, albo też Magistrat o zwrócenie takowych należytości upominać się będzie, te niezwłocznie przez dotyczące Zwierzchności miescowe, w których interesie odezwę do Magistratu uczyniono, uiszczone zostały.

Rozporządzenie gub. z dnia 24. Kwietnia 1838 pod l. gub. 10004.

65.

Ponowienie przepisu, na mocy którego kassowym urzędnikóm i pisarzóm dziennym pisanie kwitów dla strón, które z Kass cyrkułowych pieniądze odbiérać maią, zakazane iest.

Przepis, na mocy którego pisanie kwitów dla strón, które z Kass cyrkułowych pieniądze odbiérać maią, przez kassowych urzędników i sług, pod odpowiedzialnością wyższych urzędników Kass cyrkułowych, iak nayostrzéy zakazane zostało, ponawianym był iuż kilka razy, a rozporządzeniem guberniialném z dnia 24. Lipca 1829, pod liczbą 42302, takowy także na użytych w Kassach cyrkułowych dziennych pisarzów (diurnistów) z tym dodatkiem rozciągniony został, że ciż w razie przekroczenia tego przepisu natychmiast oddaleni być maią.

Tudzież wydano Kassóm cyrkułowym pod dniem 23. Września 1834, za liczbą 51609, informacyię, iak takowe co do wypełniania kontrakwitów na kwoty pieniężne, które przez strony pisać nieumieiące do Kass cyrkułowych w celu zapłacenia przyniesione zostaią, postępować powinny.

Pomimo tych przepisów wydarzaią się iednak często przypadki, że kwity perceptowe dla strón, a w szczególności na procenta remuneracyyne, Zwierzchnościóm obwodów podatkowych za wybiéranie podatków należące się, przez indywidua Kassy cyrkułowéy pisane i przez tychże nawet w imieniu strón podpisywane bywaią.

C. k. Kassóm cyrkułowym a w szczególności Przełożonym Kass cyrkułowych nakazuie się zatém ściśle na to uważać, by indywidua Kassy cyrkułowéy takowego przekroczenia tych przepisów nie dopuszczały się, zaś dzienni pisarze na takiéy czynności przydybani, natychmiast oddaleni być maią, gdyż w przeciwnym razie podobne, za takiémi kwitami uskutecznione

Ausgaben bei der Prüfung der Rechnungen und Journale bemängelt, und die Kreiskasse-Oberbeamten für jeden durch so eine Handlung entstehen mögenden Mißbrauch werden verantworten müssen, und dieß um so mehr, als dem die Quittungen liquidirenden Controllor bei der Liquidirung und dem Kreiskassier bei der Zahlung der quittirten Beträge die bekannte Schrift eines oder des andern Kreiskasse-Individuums auffallen muß. Die k. k. Kreisämter werden hingegegen angewiesen, sämmtlichen Dominien und Steuerbezirks-Obrigkeiten strenge aufzutragen, damit sie bei der Absendung von Einzahlungsbeträgen und insbesondere von Steuergeldern an die Kreiskassen mittelst Bothen, den Letzteren alle zur Abrechnung mit der Kreiskasse nothwendigen und vorgeschriebenen Documente, und insbesondere bei jenen Steuern, für deren Einhebung Remunerationen bewilligt sind, nebst den Münzlisten und Gegenscheinen auch die gehörig und richtig verfaßten Quittungen über die Steuer-Remunerations-Percente mitgeben, weil das Schreiben der Quittungen durch Kasse-Individuen im Namen der Partheien auf das Strengste untersagt sey.

Uebrigens wird den k. k. Kreiskassen aufgetragen, zur Bequemlichkeit für die Partheien ein Formulare auch solcher Quittungen in der Kreiskasse-Ubication zu Jedermanns Einsicht und Belehrung anzuheften.

Gubernial-Verordnung vom 25. April 1838 Gubernial-Zahl 17085.

66.

Auslegung des Pensions-Normals in Absicht auf die erforderliche Dienstzeit zur Bemessung des Ruhegenußes.

In der Anlage ./. wird den k. k. Kreisämtern die Verordnung der Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 23. März 1838 Zahl 8247, welche zu Folge Hofkammer-Decrets vom 6. März 1838 Zahl 10072/607, laut welchem aus Anlaß einer Anfrage über die Auslegung des Pensions-Normales in Absicht auf die erforderliche Dienstzeit zur Bemessung des Ruhegenußes mit der Hälfte, dann mit zwei Drittheilen des Activitatsgehaltes bedeutet wurde, daß nach der Auslegung und Anwendung, welche den Pensions-Vorschriften im Allgemeinen gegeben wird, bei Bemessung der Ruhegenüsse der Anspruch auf die Hälfte des letzten Activitats-Gehaltes nicht mit dem Antritte, sondern erst mit der Vollendung des 25ten Dienstjahres und ebenso der Anspruch auf Zwei Drittheile erst mit der Vollendung des 40ten Dienstjahres begründet werde, an sammtliche Cameral-Bezirks-Verwaltungen und untergeordnete Aemter ergangen ist, zur Wissenschaft mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 27. April 1838 Gubernial-Zahl 24148.

wydatki, przy przeglądaniu rachunków i żurnalów za defektowe uważane być i Przełożeni Kassy cyrkułowey za każde z takiey czynności wyniknąć mogące nadużycie odpowiadać muszą, a to tém bardziey, ile że likwiduiącemu kwity Kontrolorowi przy likwidowaniu i Kassyierowi cyrkułowemu przy płaceniu znane pismo iednego, lub drugiego indywiduum Kassy cyrkułowey w oczy wpaść musi. C. k. Urzędy cyrkułowe zaś otrzymuią rozkaz, wszystkim Dominiom i Zwierzchnościóm obwodów podatkowych ostro nakazać, by takowe przy odsełaniu posłańcami kwot płacić się maiących, a w szczególności pieniędzy podatkowych do Kassy cyrkułowey, tymże posłańcóm wszystkie do obrachunku z Kassą cyrkułową potrzebne i przepisane dokumenta, osobliwie zaś przy tych podatkach, za których wybiéranie remuneracyie pozwolone są, wraz z' spisami monety i kontrakwitami, także należycie i dokładnie ułożone kwity na procenta remuneracyyne za wybiéranie podatku wręczały, gdyż pisanie kwitów przez indywidua kassowe w imieniu strón ostro zakazane iest.

Wreszcie c. k. Kassóm cyrkułowym nakazano zostaie, dla wygody strón, formularz także tych kwitów w ubikacyi Kassy cyrkułowey dla zayrzenia i informacyi każdego przylepić kazać.

Rozporządzenie gub. z dnia 25. Kwietnia 1838 pod l. gub. 17085.

66.

Wykład przepisu normalnego względem potrzebnego czasu służby do wymierzenia pensyi.

W annexie .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla wiadomości rozporządzenie Administracyi przychodów kameralnych z dnia 23. Marca 1838, pod liczbą 8247, które w skutek dekretu Kamery nadworney z dnia 6. Marca 1838, za liczbą 10072|607, podług którego z powodu uczynionego zapytania, co do wykładu przepisu normalnego o pensyi, względem potrzebnego czasu służby do wymierzenia pensyi z połową, tudzież z dwiema trzeciemi częściami płacy służby czynney, oznaymiono zostało: że podług wykładania i zastosowania, które przepisóm względem pensyi powszechnie dane bywa, przy wymiarze pensyy prawo do połowy płacy ostatniey, w służbie czynney pobiéraney, nie z zaczęciem, ale dopiéro za skończeniem 25go roku służby, i równieteż prawo do dwóch trzecich części dopiéro za skończeniem 40go roku służby uzasadnione zostaie, do wszystkich kameralnych Administracyy powiatowych i podwładnych Urzędów wydane zostało.

Rozporządzenie gub. z dnia 27. Kwietnia 1838 pod l. gub. 24148.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 23. März 1838 Zahl 8247 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Aus Anlaß einer Anfrage über die Auslegung des Pensions-Normals in Absicht auf die erforderliche Dienstzeit zur Bemessung des Ruhegenußes mit der Hälfte, dann mit zwei Drittheilen des Activitäts-Gehaltes, hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit dem hohen Decrete vom 6. März 1838 Zahl 10072|607 bedeutet, daß nach der Auslegung und Anwendung, welche den Pensions-Vorschriften im Allgemeinen gegeben wird, bei Bemessung der Ruhegenüsse der Anspruch auf die Hälfte des letzten Activitäts-Gehalts nicht mit dem Antritte, sondern erst mit der Vollendung des 25ten Dienstjahres, und eben so der Anspruch auf zwei Drittheile des Gehaltes erst mit der Vollendung des 40ten Dienstjahres begründet werde.

Hievon werden die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zur Wissenschaft und Verständigung der unterstehenden Aemter in die Kenntniß gesetzt.

67.

Modalität zur Beseitigung der Einverständnisse bei Subarrendirungs-Verhandlungen.

Aus Anlaß mehrerer, bei den Verhandlungen für die gegenwärtige Subarrendirungs-Periode sich ergebener Fälle, daß solchen Concurrenten, welche zum Vortheile der Ersteher erklärt haben, nicht weiter herabbiethen zu können, ohngeachtet ihres offenbar bekannten Einverstandnißes, in dem Behandlungs-Protokolle der Beitritt zum Subarrendirungsgeschäfte gestattet, und somit denselben der Anspruch gegeben worden ist, im Subarrendirungs-Contracte als Mitpächter zu erscheinen, hat der hohe Hofkriegsrath mit Rescript vom 24. v. M. A. Nro. 1291 dem k. k. General-Commando angeordnet, dahin zu wirken, daß von Seite der Local-Commissionen, deren Pflicht es ist, solchen Verbindungen entgegen zu wirken, sich künftig bloß an den letzten, bei seinem Mindestbothe unterfertigten Offerenten gehalten, und den von weitern Anbothen bereits abgetretenen Concurrenten jeder Anspruch auf die Aufnahme im Vertrage, welche sie nicht durch Preisnachlässe rechtmäßig selbst erworben haben, versagt werde.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi przychodów kameralnych z dnia 23. Marca 1838, pod liczbą 8247, do wszystkich c. k. kameralnych Administracyy powiatowych.

Z powodu zapytania o wykładzie pensyynego przepisu normalnego, względem potrzebnego czasu służby do wymierzenia pensyi z połową, tudzież z dwiema trzeciémi częściami płacy służby czynnéy, wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem swoim z dnia 6. Marca 1838, za liczbą 10072|607, oznaymiła, że podług wykładania i zastosowania, iakie przepisom o pensyi powszechnie dane bywa, przy wymiarze pensyi prawo do połowy płacy ostatniéy, w czynnéy służbie pobiéranéy, nie z zaczęciem, ale dopiéro za skończeniem 25go roku służby, i również prawo do dwóch trzecich części płacy dopiéro za skończeniem 40go roku służby uzasadnione zostaie.

O czém c. k. kameralne Administracyie powiatowe dla wiedzy i zawiadomienia podwładnych Urzędów uwiadomione zostaią.

67.

Sposób zapobieżenia porozumieniom się przy licytacyiach subarendowania.

Z powodu wielu przypadków przy licytacyiach subarendowania na czas teraźnieyszy wydarzonych, że takim konkurentom, którzy na korzyść tych, co zalicytowali, oświadczyli się, że daléy spuścić z ceny nie mogą, mimo ich iawnie wiadomego porozumienia się, w protokóle licytacyynym przystąpienie do subarendowania dozwoloném, a tém samém tymże prawo nadane zostało, w kontrakcie subarendowania, iako spółdzierzawcy umieszczonymi być, wysoka nadworna Rada woienna reskryptem z dnia 24. z. m., za liczbą A. 1291, rozporządziła c. k. jeneralnéy Komendzie w ten sposób działać, by ze strony Komissyy mieyscowych, których obowiązkiem iest przeciw takowym-związkom działać, w przyszłości iedynie tylko ostatniego, przy onego naymnieyszéy ofercie podpisanego oferenta trzymano się i konkurentom, którzy od dalszych ofert iuż odstąpili, każde roszczenie prawa do umieszczenia onych w kontrakcie, którego ciż przez spuszczenie z ceny prawnie sami nie nabyli, odmówione było.

Von dieser Verfügung werden die k. k. Kreisämter über Ansuchen des k. k. General-Commando vom 10. d. M. S. 1503 mit dem Auftrage verständiget, sich hiernach in allen, besonders aber auch in jenen Fällen, wo die Behandlungen mit den Stations-Commandanten ohne Intervenirung von Verpflegsbeamten abgehalten werden, zu benehmen, um auf diese Art den die Rivalität schwächenden Einverständnissen der Concurrenten und den während der Behandlung sich bildenden Verbindungen zn begegnen, deren ungünstige Wirkung schon öfters wahrgenommen worden ist.

Gubernial-Verordnung vom 28. April 1838 Gubernial-Zahl 25802.

68.

Ueber die Pflichten der Tabak-Kleinverschleißer.

I.

Den Tabak-Kleinverschleißern liegt ob, das ihnen übertragene Geschäft in öffentlichen Kaufläden oder Verkaufsniederlagen auszuüben. Jede solche Verkaufsstätte ist mit einem Schilde deutlich kennbar zu machen.

II.

In der Verschleißstätte muß die dem Verkäufer ertheilte Befugniß zum Tabakverkaufe, so wie der gedruckte Tabakververkaufs-Tarif, und die vorliegende Belehrung des Kleinverschleißers über dessen Pflichten an einer sichtbaren Stelle angeheftet seyn, und Jedermann auf Verlangen zur Einsicht vorgelegt werden.

III.

Der Kleinverschleißer ist verpflichtet, den Tabak in eben dem Zustande, in welchem er denselben aus den Gefällsniederlagen oder vom Verleger bezogen hat, zu verkaufen.

Er darf die Tabakgattungen daher weder umstalten, noch denselben Wasser oder wie immer geartete fremde Stoffe zusetzen.

IV.

Die Gefaße, in denen der Schnupftabak verwahrt wird, müssen immer vollkommen rein erhalten; die Papiere, in welchen der Rauchtabak verpackt ist, dürfen aber unter keinem Vorwande geöffnet werden.

V.

Der Verschleißer muß sich einer richtigen cimentirten Wage und eben solcher Gewichte bedienen. Die Wage muß rein, mit nichts beklebt, und derselben sonst kein Gegenstand angeheftet seyn.

O tém rozporządzeniu c. k. Urzedy cyrkułowe na żadanie c. k. jeneralnéy Komendy z dnia 10. b. m., za liczbą S. 1503, z tym rozkazem uwiadomione zostaią, aby podług tego we wszystkich, a osobliwie także w tych przypadkach, gdzie licytacyie z Komendantami stacyi bez interwencyi urzędników prowiantowych odprawiaią się, postępowały, by na ten sposób osłabiaiącym spółubieganie się porozumieniom konkurentów i tworzącym się podczas licytacyi związkóm, których niepomyślny skutek iuż często dostrzeganym był, zagrodzic.

Rozporządzenie gub. z dnia 28. Kwietnia 1838 pod l. gub. 25802.

68.

O obowiązkach przedawców tabaki i tytuniu dla konsumentów (trafikantów).

I.

Powinnością iest trafikantów tabakowych: czynność im poruczoną w sklepikach, czyli budkach, albo składach przedaży publicznych, sprawować. Każde takowe mieysce przedaży wyraźnym znakiem (szyldem), łatwém do rozpoznania uczynioném być ma.

II.

W mieyscu przedaży, uprawnienie przedawania tytuniu i tabaki trafikantowi nadane, równie, iak drukowana taryfa przedaży i niniéysza instrukcyia względem obowiązków trafikantów w mieyscu widocznêm przybite i każdemu na żądanie do przeyrzenia udzielone być maia.

III.

Trafikant obowiązany iest tytuń i tabakę w tym stanie, iak ie ze składów skarbowych, lub od składników (ferlegrów) pobiéra, przedawać.

Nie wolno mu zatém gatunków tytuniu i tabaki ani przeistaczać, aniteż wody, lub innych iakiegobądź rodzaiu obcych substancyy przydawać.

IV.

Naczynia, w których tabaka chowana bywa, powinny być zawsze w doskonałéy czystości utrzymywane; papiérowych zaś paczek, w których upakowany iest tytuń, nie wolno pod żadnym pozorem otwiérać.

V.

Trafikant musi używać ważek, czyli szalek sprawiedliwych i cechowanych i takichże wag, czyli gwichtów. Ważki maią być czyste, niczém nie oblepione i nic do nich przyczepionêm być nie może.

VI.

Das Zuwägen des Tabaks muß jederzeit in Gegenwart des Käufers geschehen; eben so darf eine Mischung verschiedener aus den Gefällsniederlagen herstammender Tabakgattungen nur auf Verlangen und in Gegenwart des Käufers Statt finden.

VII.

Der Tabak darf nur in solchen Gewichtsabtheilungen verkauft werden, für welche der tarifsmäßige Preis in den landesüblichen Münzgattungen, ohne nicht zahlbare Bruchtheile, genau berichtigt werden kann.

VIII.

Der Kleinverschleißer, welcher

a) Tabak, der nicht aus den Verkaufsniederlagen des Staatsgefälls bezogen wurde, spinnt, mahlt, beitzt oder auf irgend eine Art zurichtet, oder

b) rohen Tabak, oder Rauchtabak, wenn gleich derselbe aus den Verkaufsniederlagen des Staatsgefälls bezogen wurde, in Schnupftabak umstaltet, oder

c) dem aus den Verkaufsniederlagen des Staatsgefälles bezogenen Schnupf- oder Rauchtabake Wasser oder andere wie immer geartete Stoffe zusetzt, oder

d) den Tabak um einen höheren als den tarifsmäßigen Preis verkauft; oder

e) einen Kaufer im Gewichte verkürzt;

verliert gleich im ersten Falle der Betretung das ihm verliehene Verkaufsbefugniß, und es werden außerdem die Bestimmungen des Strafgesetzes über Gefalls-Uebertretungen so wie des allgemeinen Strafgesetzes in Anwendung gebracht werden.

IX.

Der Anzeiger des durch einen Kleinverschleißer vollbrachten Verkaufes des Gefällstabakes um einen höheren als den tarifmäßigen Preis, oder einer verübten Verkürzung im Gewichte (zu welcher auch die Vermengung des Tabaks mit Wasser oder andern Stoffen zu zählen ist), hat, wenn die Anzeige durch die eingeleitete Untersuchung sich als begründet darstellt, den Anspruch auf eine Belohnung von einem Gulden Conventions-Münze, für jedes Loth des zu theuer verkauften, oder durch Gewichtsverkürzung entzogenen Tabakes, welche Belohnung von dem, der gesetzwidrigen Handlung überwiesenen Kleinverschleißer zu zahlen ist.

Welches hiemit zu Folge hohen Hofkammer-Decretes vom 20. Februar 1838 Zahl 6630/398 zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 28. April 1838 Gubernial-Zahl 27355.

VI.

Ważenie tabaki, zawsze w obecności kupuiącego dziać się ma; podobnież mieszanie różnych gatunków tabaki ze składów skarbowych pochodzących, tylko na żądanie i w obecności kupuiącego nastąpić może.

VII.

Tabaka w takich tylko podziałach wagi przedawana być może, za które cena taryfą oznaczona w gatunkach monety w kraiu używanych, bez ułomków płaconémi być nie mogących, zupełnie uiścić się da.

VIII.

Trafikant, który
a) tytuń ze składów przedaży skarbowych wzięty, skręca, na tabakę miele, maceruie, lub innym sposobem urządza (preparuie), albotež
b) tytuń surowy, chociażby ten ze składów przedaży skarbowych wziętym został, na tabakę przerabia; albo
c) do tabaki, lub tytuniu ze skarbowych składów przedaży pobiéranych, wodę, lub inne iakiebadźkolwiek substancyie dodaie; albo
d) tytuń i tabakę, wyżéy nad cenę taryfą ustanowioną przedaie; albo nakoniec
e) kupuiącego na wadze krzywdzi;
zaraz za piérwszym razem dostrzeżenia, traci nadane sobie uprawnienie do przedaży, a nadto zastosowane będą przeciw niemu przepisy Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe, równie iak powszechnéy Ustawy karnéy.

IX.

Donosiciel o przedaży tabaki, lub tytuniu skarbowego przez trafikanta w wyższéy cenie, iak taryfą ustanowiona, lub o pokrzywdzeniu na wadze, (do czego także mieszanie tabaki z wodą, lub innémi substancyiami liczy się), ieżeli doniesienie w skutek przedsięwziętego śledztwa gruntowném się okaże, ma prawo do nagrody iednego ZłR. za każdy łót za drogo przedany, lub przez uszczuplenie wagi uięty łót tabaki, lub tytuniu, którąto nagrodę trafikant o czynność prawu przeciwną przekonany zaplacić ma.

Co niniéyszém w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 20. Lutego 1838, pod liczbą 6630|398, do powszechnéy wiadomości podane zostaie.

Obwieszczenie gub. z d. 28. Kwietnia 1838 pod liczbą gub. 27355.

69.

In wie fern und von wem den Zöglingen öffentlicher Erziehungs-Institute die Bewilligung zu ihrem zeitlichen Aufenthalte außer dem Institute während des Schuljahres ertheilt werden darf.

Laut Eröffnung der hohen Studien-Hofcommission vom 24. März 1838 Zahl 1875|524 haben Seine k. k. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 20. März 1838 hinsichtlich der zeitlichen Entlassung der Zöglinge öffentlicher Erziehungs-Institute Folgendes anzuordnen geruhet:

In den öffentlichen Erziehungs-Instituten darf die Erlaubniß des Aufenthaltes der Zöglinge außer dem Institute während des Schuljahres auf einen vollen, oder über einen Tag, nur in den allerdringendsten Fällen, nämlich wenn die Krankheit eines Zöglings störend auf die Hausordnung wirkt, oder wenn zur Wiederherstellung der Gesundheit eines Zöglings der Genuß der Landluft, oder der Gebrauch einer Badekur ärztlich verordnet wird, und die zeitliche Entlassung desselben sonach sich als unerläßlich nothwendig darstellt, oder endlich wenn die Aeltern des Zöglings schwer erkranken, und selbst in diesen Fällen, wenn der Aufenthalt auf mehr als einen Tag Statt finden soll, im Orte, wo die Landesstelle ihren Sitz hat, mit deren, außerdem mit der Bewilligung des Kreis- oder Provinzvorstehers Statt finden, welcher jedoch die Anzeige hievon sogleich an die Landesstelle zu machen hat.

Die Landesstelle soll eine solche Bewilligung nur für die Zeit von 3 Monaten zu geben berechtigt, für eine längere Zeit aber sie bei der Studien-Hofcommission anzusuchen verpflichtet seyn.

Hievon werden die k. k. Kreisämter und Consistorien zur Wissenschaft mit dem Bedeuten in die Kenntniß gesetzt, daß es den Instituts-Vorstehern, wie bisher eingeräumt bleibt, die Erlaubniß des Aufenthaltes der Zöglinge außer dem Institute während des Schuljahres auf einen vollen Tag zu ertheilen, und daß es rücksichtlich des sogenannten Ausspeisens, und der Benützung der Herbstferien, bei den in den einzelnen Instructionen und Statuten der öffentlichen Convicte enthaltenen Normen zu bleiben hat.

Gubernial-Verordnung vom 29. April 1838 Gubernial-Zahl 24982.

69.

Jak dalece i przez kogo wychowańcóm publicznych zakładów (instytutów) edukacyynych, pozwolenie na ich doczesny pobyt po za instytutem podczas roku szkolnego udzielane być może.

Podług oznaymienia od wysokiéy nadworney Komissyi nauk z dnia 24. Marca 1838, za liczbą 1875|524, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższą uchwałą z dnia 20. Marca 1838, względem doczesnego uwolnienia wychowańców publicznych zakładów edukacyynych, postanowić, co następuie:

W publicznych zakładach edukacyynych może pozwolenie na pobyt wychowańców po za instytutem podczas roku szkolnego na cały ieden, albo więcéy, iak ieden dzień, tylko w naynagleyszych wypadkach, to iest, kiedy choroba wychowańca przeszkodnie na porządek domowy działa, albo gdy dla przywrócenia zdrowia wychowańca używanie powietrza wieyskiego, albo użycie kąpieli przez lekarza zaordynowane zostaie, azatém doczesne uwolnienie tegoż, iako niezbędnie potrzebném pokazuie się, albo nakoniec, gdy rodzice wychowańca ciężko zachoruią i nawet w tych wypadkach, kiedy pobyt przez więcéy, iak ieden dzień trwać ma, w mieyscu, gdzie iest siedziba Rządu kraiowego, za pozwoleniem tegoż Rządu, w innym zaś razie za pozwoleniem Przełożonego cyrkułowego, lub prowincyionalnego mieysce mieć powinno, który Przełożony iednak o tém natychmiast Rządowi kraiowemu donieść ma.

Rząd kraiowy upoważnionym być ma takowe pozwolenie tylko na czas trzech miesięcy udzielać, na dłuższy zaś czas, obowiązanym iest u nadworney Komissyi nauk dopraszać się.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe i Konsystorze dla wiedzy z tym dodatkiem uwiadomione zostaią, że Przełożeni zakładów, równie iak dotąd upoważnieni zostaią do dawania wychowańcóm pozwolenia na pobyt po za instytutem podczas roku szkolnego na cały ieden dzień, i że względem tak zwanego stołowania i użycia feryy (wakacyy) iesiennych, przy zawartych w poszczególnych instrukcyiach i statutach konwiktów publicznych przepisach normalnych pozostać należy.

Rozporządzenie gub. z dnia 29. Kwietnia 1838 pod l. gub. 24982.

70.

Innehaltung mit der Ausfolgung der nach Belgien bestimmten hierländigen Erbschaften.

Die k. k. Kreisämter haben die angeschlossene Kundmachung .|. des k. k. galizischen Appellationsgerichtes, wegen zeitweiliger Zurückhaltung der nach Belgien bestimmten hierländigen Erbschaften, sogleich sämmtlichen im Kreise befindlichen Magistraten und Dominien unverweilt mitzutheilen.

Gubernial-Verordnung vom 30. April 1838 Gubernial-Zahl 27962.

.|.

Kundmachung des k. k. galizischen Appellationsgerichtes vom 11. April 1838 Zahl 6340.

Zufolge höchster Entschließung vom 27. März 1838 H. Zahl 1636 werden sämmtliche diesem k. k. Appellationsgerichte untergeordnete Gerichtsbehörden angewiesen, mit der Ausfolgung jener Erbschaften, deren Anfall vor dem 20. Mai 1837 zu Gunsten belgischer Erben Statt gefunden hat, in so fern sie nicht bereits vollzogen ist, bis auf weitere Verfügung zeitweilig inne zu halten, und den reclamirenden Partheien als Grund der Sistirung die Schwierigkeiten, welche österreichische Erben in Belgien erfahren, anzugeben.

71.

Maßregel zur Befeitigung zweckloser Ernennungen der Militär-Aerzte auf Civil-Dienstposten.

Aus der in der Anlage .|. mitfolgenden Abschrift werden die k. k. Kreisämter ersehen, was das k. k. hierländige General-Commando in Absicht auf die Militär-Aerzte, welche sich um Civilanstellungen in die Competenz setzen wollen, wegen ihrer Entlassung aus den Militärdiensten an sämmtliche hierländige Truppenkörper und Militärbranchen erlassen hat.

Hierauf haben die k. k. Kreisämter sowohl bei Einbeförderung solcher Gesuche, als auch bei Erstattung der Besetzungs-Vorschläge der städtischen Wundarztenstellen genau zu sehen, ob selbe mit der geforderten feldärztlichen Directions-Bestätigung versehen sind.

Gubernial-Verordnung vom 5. Mai 1838 Gubernial-Zahl 25845.

70.

Wstrzymanie się z wydawaniem przeznaczonych do Belgium tukraiowych puścizn.

C. k. Urzędy cyrkułowe udzielić maią natychmiast i niezwłocznie wszystkim w cyrkułach znayduiącym się Magistratóm i Dominiom załączone tu .|• uwiadomienie c. k. galicyyskiego Sądu apellacyynego, względem tymczasowego zatrzymania przeznaczonych do Belgium tukraiowych puścizn.

Rozporządzenie gub. z dnia 30. Kwietnia 1838 pod l. gub. 27962.

.|•

Uwiadomienie c. k. galicyyskiego Sądu apellacyynego z dnia 11. Kwietnia 1838, pod liczbą 6340.

W skutek naywyższego postanowienia z dnia 27. Marca 1838, pod liczbą nadw. 1636, zaleca się wszystkim temuż Sądowi apellacyynemu podwladnym Instancyióm sądowniczym, aby z wydawaniem owych puścizn, które przed 20. Maia 1837 na rzecz belgiyskich spadkobierców spłynęły, ieżeli ieszcze takowe wydanémi nie zostały, tymczasowie do dalszego rozporządzenia wstrzymały się i stronóm upominaiącym się za powód tego wstrzymania wskazały trudności, iakich spadkobiercy austryiaccy w Belgium doświadczaią.

71.

Prawidło, w celu usunięcia bezkorzystnych mianowań lékarzy woyskowych na urzędy w służbie cywilnéy.

Z odpisu w annexie .|• znayduiącego się c. k. Urzędy cyrkułowe powezmą wiadomość o tém, co tukraiowa c. k. jeneralna Komenda we względzie lékarzy woyskowych, o umieszczenie w służbie cywilnéy konkurować chcących, względem ich uwolnienia ze służby woyskowéy, do wszystkich tukraiowych korpusów i oddziałów woyskowych wydala.

C. k. Urzędy cyrkulowe maią zatém tak przy przesélaniu takich prośb, iakoteż przy propozycyiach do obsadzenia mieysc chyrurgów mieyskich, ściśle na to uważać, czy takowe wymaganém potwierdzeniem Dyrekcyi polowo-medycznéy opatrzone są.

Rozporządzenie gub. z dnia 5. Maia 1838 pod l. gub. 25845.

•|•

Verordnung des k. k. General = Commando vom 29. März 1838 Z. 2546.

Nachdem der k. k. Hofkriegsrath schon bei mehreren Gelegenheiten die Entlassung von Feldärzten, welche an der Josephs-Akademie auf Kosten des Staates für die k. k. Armee gebildet wurden, und dafür in derselben dienstpflichtig sind, auch wenn sie den Ersatz der Bildungskosten nach Maß der noch unerfüllten Dienstpflicht anbothen, auf, vom k. k. Landesgubernium verliehene Civil = Dienstposten abgeschlagen hat, weil darum nur bei besonders rücksichtswürdigen Umständen bei Seiner Majestät eingeschritten werden kann; so wird auf Ansuchen des k. k. Landesguberniums vom 15. v. M. Zahl 13028 zur künftigen Vermeidung nutzloser Ernennungen der Militär = Aerzte auf Civil-Dienstposten hiemit zur allgemeinen Darnachachtung angeordnet, daß Gesuche der Feldärzte um eine Civil = Anstellung weder an das k. k. Landesgubernium, noch an die Kreisämter einbefördert werden dürfen, ohne vorher der Militär = Sanitäts = Direction zur Bestätigung, daß der Gesuchsteller nicht in der gedachten Dienstes-Verpflichtung stehe, daher auf seine Entlassung Anspruch habe, mitgetheilt worden zu seyn.

Auch Gesuche solcher Militär = Aerzte, welche im erwähnten Dienstverbande stehen, für deren Entlassung gegen Ersatz der Bildungskosten jedoch besonders rücksichtswürdige Umstände sprechen, sind zuerst, bevor ihnen eine weitere Folge gegeben werden darf, an die Militär = Sanitäts = Direction zu leiten, welche selbe prüfen, und jene, die zur Vorlage an den k. k. Hofkriegsrath geeignet sind, zur weiteren Veranlassung hieher überreichen wird.

Nur erst dann, wenn die Entscheidung des Hofkriegsraths dahin ausfällt, daß der Entlassung eines solchen Individuums auf eine Civilbedienstung gegen Ersatz der Bildungskosten nichts im Wege steht, wird dasselbe um Verleihung einer solchen Bedienstung beim k. k. Landesgubernium oder dem Kreisamte einschreiten können.

72.

Befreiung der Lottocollectanten von der Erwerbsteuer = Entrichtung.

Ueber die vorgekommene Anfrage, in wie ferne Lottocollectanten eben so, wie die, mit dem hohen — mit Gubernial = Verordnung

·|·

Rozporządzenie c. k. jeneralnéy Komendy z dnia 29. Marca 1838, R. 2546.

Ponieważ c. k. nadworna Rada woienna iuż przy wielu okolicznościach uwolnienie lékarzy polowych, którzy w Akademii Jozefińskiéy kosztem Skarbu dla c. k. armii wykształceni zostali i za to w téyże armii do pełnienia służby obowiązani są, nawet gdy zwrócenie kosztów edukacyynych, w miarę niedopełnionego ieszcze obowiązku służby, ofiaruią, na urzędy w służbie cywilnéy, onym przez c. k. Guberniium kraiowe udzielone, odmówiła, gdyż o to tylko przy zachodzących szczególnego względu godnych okolicznościach do Nayiaśnieyszego Pana z prośbą udawać się można: przeto na żądanie c. k. kraiowego Guberniium z dnia 15. z. m., pod liczbą 13028, w celu usunięcia na przyszłość bezkorzystnych mianowań lékarzy woyskowych na urzędy w służbie cywilnéy, stanowi się niniéyszém do powszechnego zachowania, że prośby lékarzy polowych o umieszczenie w służbie cywilnéy, ani do c. k. Guberniium kraiowego, aniteż do Urzędów cyrkułowych przesélane być nie mogą, ieżeli takowe wprzód woyskowéy Dyrekcyi sanitalnéy do potwierdzenia, iż suplikant w wzmiankowanym obowiązku służby nie zostaie, azatém do uwolnienia go ze służby ma prawo, przełożone nie będą.

I prośby nawet takich lékarzy woyskowych, którzy w wzmiankowanym obowiązku służby zostaią i za których uwolnieniem, za zwrotem kosztów edukacyynych iednak okoliczności, szczególnego względu godne mówią, wprzód, niżeli im dalszy skutek dany być może, odesłane być maią do woyskowéy Dyrekcyi sanitalnéy, która takowe rozpoznawać i te, które do przełożenia c. k. nadwornéy Radzie woiennéy kwalifikowane są, dla dalszego rozrządzenia tu przesélać będzie.

A dopiéro wtenczas, gdy wyrok nadwornéy Rady woiennéy w ten sposób wypadnie, że uwolnieniu takowego lékarza do służby cywilnéy, za zwrotem kosztów edukacyi, nic nie iest na przeszkodzie, tenże o udzielenie mu cywilnéy służby, prośbę do c. k. Guberniium kraiowego, albo do Urzędu cyrkułowego podać będzie mógł.

72.

Uwolnienie kolektantów loteryynych od płacenia podatku zarobkowego.

Na uczynione zapytanie, iak dalece kolektanci loteryyni, równie, iak osoby, w dekrecie wysokiéy nadwornéy centralnéy

vom 7. Mai 1813 Zahl 16009 intimirten Central-Finanz-Hofcommissions-Decrete vom 10. April 1813 Zahl 355 F. bezeichneten Individuen, als: Tabakverleger, Traficanten, Salzverschleißer &c., — von der Erwerbsteuerentrichtung frei zu halten sind, insoferne sie kein anderes, der Erwerbsteuer unterliegendes Gewerbe nebstbei betreiben, hat die hohe Hofkanzlei mit hohem Decrete vom 29. März 1838 Nro. 1226|Str. hieher bedeutet, daß das bezogene hohe Central-Finanz-Hofcommissions-Decret, rücksichtlich der Erwerbsteuer-Behandlung, auf die Lottocollectanten volle Anwendung finde.

Hievon werden die k. k. Kreisämter zur eigenen Wissenschaft und Verständigung der Dominien und Magistrate in Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 6. Mai 1838 Gubernial-Zahl 24339.

73.

Die Gefällenwach-Organe sind während der Dauer der Branntwein-Brennperiode zur Ausforschung von Aerarial-Rückständlern nicht zu verwenden.

Beigehend erhalten die k. k. Kreisämter ein Exemplar .|. der von der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung an sämmtliche Cameral-Bezirks-Verwaltungen erlassenen Verordnung vom 19. März 1838 Zahl 5916, nach welcher die Organe der Gefällenwache während der Dauer der Branntwein-Brennperiode, d. i. bis Ende April, zur Ausforschung von Aerarial-Rückständlern und sonstigen Individuen nicht verwendet werden dürfen, zur eigenen Wissenschaft.

Gubernial-Verordnung vom 9. Mai 1838 Gubernial-Zahl 24149.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 19. März 1838 Zahl 5916 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Im Nachhange der hierortigen Circular-Verordnung vom 6. November v. J. Z. 31748 wird der k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltung bedeutet, daß zu den Ausforschungen der Aerarial-Rückständler und sonstigen Individuen die Organe der Gefällenwache während der Dauer der Branntwein-Brennperiode, d. i. bis Ende April, nicht, wohl aber nach Ablauf derselben zu ver-

Komissyi przychodów z dnia 10. Kwietnia 1812, za l. 155 F., rozporządzeniem gub. z dnia 7. Maia 1813, pod liczbą 16009, ogłoszonym, oznaczone, to iest ferlegiery tabaki i tytuniu, trafikanci, przedawcy soli i t. d. za wolnych od płacenia podatku zarobkowego uważani być maią, ieżeli takowi przytém żadnym innym, podatkowi zarobkowemu podlégaiącym, przemysłem nie zaymuią się; wysoka nadworna Kancelaryia dekretem z dnia 29. Marca 1838, za liczbą 1226|p., oznaymiła tu, że przytoczony dekret wysokiéy nadwornéy centralnéy Komissyi przychodów, co do podatku zarobkowego także do kolektantów loteryynych zupełnie zastosowany być ma.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe dla własnéy wiedzy i zawiadomienia Dominiiów i Magistratów uwiadomione zostaia.

Rozporządzenie gub. z dnia 6. Maia 1838 pod liczbą gub. 24339.

73.

Członki straży dochodowéy do wybadania dłużników skarbowych z restancyi podatków, podczas trwania peryiody palenia gorzałki, użytémi być nie maią.

W załączeniu .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla własnéy wiadomości egzemplarz rozporządzenia c. k. Administracyi dochodów skarbowych pod dniem 19tym Marca 1838, za liczba 5916, do wszystkich Administracyy powiatowych wydanego; w moc którego członki straży dochodowéy przez czas trwania palenia wódki, to iest do końca Kwietnia, do wybadywania dłużnych Skarbowi podatki i innych osób, użytémi być nie maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 9. Maia 1838 pod liczbą gub. 24149.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 19. Marca 1838, za liczbą 5916, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy kameralnych.

Dodatkowo do tuteyszego rozporządzenia okolnego z dnia 6. Listopada r. z., za liczbą 31748, oznaymuie się c. k. powiatowym Administracyiom, iż do wybadywania dłużnych Skarbowi podatki i innych osób, członki straży dochodowéy, przez czas palenia gorzałki, to iest, do końca miesiąca Kwietnia, używanémi być nie maią, ale iednak po upłynieniu tegoż cza-

wenden sind, und daß in dem Falle, wo es sich um die Ausforschung eines Aerarial-Rückständlers während der Dauer der Branntwein-Brennperiode handelt, dieselbe durch die politischen Behörden, und zwar die Dominien und Stadtmagistrate, zu veranlassen ist.

74.

Ueber die Zuläßigkeit einer Ueberschreitung der jüngeren Altersclassen bei der Recrutirung, deren Motive in den Berichten über den Abschluß des Recrutirungsgeschäftes genau nachzuweisen sind.

Aus Anlaß der von der hohen Hofkanzlei gemachten Wahrnehmung, daß bei der vorjährigen Recrutirung theilweise bis in die 8te Altersclasse gegriffen worden ist, eine Ueberschreitung der jüngeren Altersclassen aber nach den bestehenden Recrutirungs-Vorschriften nur in so ferne gerechtfertiget erscheint, als ein Dominium das Stellungs-Contingent aus den jüngeren Altersclassen durchaus nicht aufzubringen vermöchte, und als nach dem mit Gubernial-Verordnung vom 24. Juli 1831 Zahl 43421 bekannt gemachten hohen Hofkanzlei-Decrete vom 7. Juli 1831 Zahl 15259 jene Militärpflichtigen der 1ten Altersclasse, welche bei ihrer ersten Vorführung zu schwächlich befunden wurden, noch durch 2 Jahre für den Liniendienst vorgemerkt zu bleiben haben; werden die k. k. Kreisämter in Folge hohen Hofkanzlei-Decrets vom 16. April d. J. Zahl 6101 aufgefordert, bei der über den Abschluß der Recrutirung in Folge hierortigen Erlaßes vom 10. März 1837 Zahl 736 zu erstattenden Relation auch die bei derlei Alters-Ueberschreitungen obwaltenden Motive jedesmal genau nachzuweisen, welches schon bei der heurigen Recrutirung zu geschehen hat.

Gubernial-Verordnung vom 10. Mai 1838 Gubernial-Zahl 28918.

75.

Grundsätze, nach welchen künftig die jährlichen Nachweisungen über die bestehenden öffentlichen und Privat-Convicte zu erstatten sind.

Die hohe Studien-Hofcommission hat mit Decret vom 14. v. M. Zahl 2349/652 Folgendes anher bedeutet:

su; i że w razie, gdzie rzecz idzie o wybadanie dłużnego Skarbowi w ciągu czasu palenia gorzałki, takowe uskutecznione być ma przez Instancyie polityczne, a mianowicie przez Dominiia i Magistraty.

74.

O dopuszczeniu przekroczenia młodszych klass wieku podczas naboru woyskowego, którego powody w raportach zakończonéy czynności naborowéy dokładnie wykazane być maią.

Z powodu zrobionego przez wysoką Kancelaryię nadworną dostrzeżenia, że w czasie przeszłorocznego naboru częściowo aż do 8méy klassy wieku posunięto, przekroczenie zaś młodszych klass wieku podług trwaiących przepisów naborowych tylko tak dalece usprawiedliwić się daie, ieżeli Dominium kontyngentu na przystawienie z młodszych klass wieku na żaden sposób zebrać nie może i ieżeli podług dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 7. Lipca 1831, pod liczbą 15259, rozporządzeniem gubern. z dnia 24. Lipca 1831, pod liczbą 43421, ogłoszonego, obowiązani do woyska z 1széy klassy wieku, którzy przy pierwszém onych stawieniu za nadto słabymi okazali się, ieszcze przez 2 lata dla służby liniiowéy prenotowanymi zostać maią; c. k. Urzędy cyrkułowe, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 16. Kwietnia r. b., za liczbą 6101, wzywa się w raporcie ukończonego naboru w skutek rozporządzenia tuteyszego z dnia 10. Marca 1837, za liczbą 736, podawać się maiącym, także powody, w razach podobnego przekroczenia wieku, każdą razą dokładnie wykazywać, co iuż przy tegoroczném rekrutacyi zachowane być ma.

Rozporządzenie gub. z dnia 10. Maia 1838 pod l. gub. 28918.

75.

Zasady podawania na przyszłość rocznych wykazów względem znayduiących sie publicznych i prywatnych konwiktów.

Wysoka c. k. nadworna Komissyia nauk, dekretem z dnia 14. z. m., za liczbą 2349/652, oznaymiła tu co następuie:

In den bisherigen jährlichen Nachweisungen über die bestehenden öffentlichen und Privat-Convicte erscheinen einerseits Anstalten, die keineswegs unter die Cathegorie der Convicte gehören, andererseits wurde der Begriff über die Cathegorie der öffentlichen und Privat-Convicte nicht überall gleich aufgefaßt, und öfters Convicte als öffentliche ausgewiesen, die bloße Privat-Erziehungs-Anstalten, dagegen unter letztern wieder solche eingereiht, welche vielmehr als öffentliche Anstalten zu betrachten kommen.

Solche Nachweisungen können keine verläßliche Uebersicht gewähren, und somit wird auch der eigentliche Zweck der dießfälligen Zustandsberichte nicht vollkommen erreicht.

Es ist daher nothwendig, die Grundsätze genau vorzuzeichnen, nach welchen diese Nachweisungen künftig geliefert werden müssen. Dieses zu bewirken, ist erforderlich:

a) den Begriff der Convicte überhaupt zu regeln, und

b) auch jene Merkmale genau zu bezeichnen, welche ein Convict zu einer öffentlichen, und welche zu einer blossen Privatanstalt qualificiren.

In ersterer Beziehung ad a) können unter dem Begriffe von Convicten nach ihrer Bestimmung nur solche Anstalten verstanden werden, wo die Zöglinge nebst dem Unterrichte in den verschiedenen Lehrgegenständen auch eine gemeinschaftliche Unterkunft, Verpflegung und Erziehung genießen, denn reine Unterrichts-Institute, die sich bloß mit dem Unterrichte beschäftigen, und die sonach keine Zöglinge in Kost und Verpflegung haben, können nicht in die Cathegorie der Convicte eingereiht werden, wie z. B. die Musik-, Orgel-, Gesang-Schulen rc rc., aber auch die bischöflichen Seminarien, die in dieser Eigenschaft der obersten Leitung der Studien-Hofcommission nicht, sondern jener der vereinigten Hofkanzlei unterstehen, können nicht zu den Convicten gerechnet werden, denn es versteht sich wohl von selbst, daß hinsichtlich der fraglichen Nachweisungen nur von solchen Erziehungs-Anstalten die Rede seyn könne, welche der obersten Leitung der Studien-Hofcommission unterstehen.

Welche Convicte aber als öffentliche, und welche als blosse Privat-Convicte zu betrachten seyen, hierüber findet die Studien-Hofcommission als Basis der dießfälligen Bestimmung Folgendes festzusetzen:

Als öffentliche Convicte sind jene Erziehungs-Institute anzusehen und zu classificiren, welche:

a) entweder ganz, oder die auch nur theilweise aus dem Staatsschatze, oder aus einem öffentlichen Fonde unterhalten, oder unterstützt werden, ferner

W dotychczasowych rocznych wykazach istniejących publicznych i prywatnych konwiktów, widać z iednéy strony zakłady, które do kategoryi konwiktów bynaymniéy nie należą, z drugiéy strony znaczenie kategoryi publicznych i prywatnych instytutów nie wszędzie iednakowo poięte zostało i częstokroć wykazywane były konwikta, iako publiczne, takie, co są tylko prywatnémi zakładami wychowawczémi; przeciwnie zaś do prywatnych liczono takie, któro raczéy, iako publiczne instytuty uważać należy.

Takowe wykazy nie mogą nastręczać niezawodnéy ewidencyi, a tém samém cel właściwy raportów tego stanu rzeczy osiągniętym być nie może.

Potrzeba zatém okazało się określić dokładnie zasady, podług których wykazy te na przyszłość podawane być maią. Aby to osiągnąć, potrzeba:

a) wyobrażenie istoty konwiktów w ogólności uporządkować,
b) i owe poznaki dokładnie opisać, które konwikt za instytut publiczny, a które tylko za prywatny kwalifikuią.

W piérwszym względzie ad a) pod wyobrażeniem istoty konwiktu, w miarę ich przeznaczenia, takie tylko zakłady rozumiane są, gdzie wychowańce oprócz nauki w różnych przedmiotach, także spólne umieszczenie, utrzymanie i wychowanie odbiéraią, albowiem zakłady ściśle tylko naukowe, iedynie udzielaniem nauki trudniące się, azatém wychowańców na stole i utrzymaniu nie maiące, nie mogą policzone być do kategoryi konwiktów, iak n. p. szkoły muzyki, organistwa, śpiéwania i t. d., atoli także seminaryia biskupie, które w téy własności nie pod stérem zwierzchniczym nadwornéy Komissyi naukowéy, ale połączonéy Kancelaryi nadwornéy zostaią, nie mogą liczone być do konwiktów; wszakże rozumi się samo z siebie, iż względem rzeczonych wykazów tylko o takich instytutach edukacyynych mowa być może, które zwierzchniczemu stérowi nadwornéy Komissyi naukowéy podlégaią.

Które zaś konwikty, iako publiczne, a które, iako tylko prywatne uważane być maią, wysoka nadworna Komissyia naukowa uznała, iako posadę takowego oznaczenia, postanowić, co następuie:

Za publiczne konwikta miane i klasyfikowane być maią owe zakłady edukacyyne, które:

a) całkiem, albotéż tylko w części ze Skarbu, lub funduszu publicznego utrzymywane, lub wspiérane są; tudzież

b) solche, welche zwar aus dem Staatsschatze, oder aus einem öffentlichen Fonde keine Unterstützung erhalten, deren Leitung und Unterricht aber solchen geistlichen Corporationen anvertraut ist, die aus dem Staatsschatze oder aus einem öffentlichen Fonde unterstützt werden, endlich

c) auch solche Erziehungs-Institute, wo diese beiden aufgeführten Fälle ad a) und b) nicht eintreten, die Staats-Verwaltung aber auf die Bestimmung des Leitungs- und Unterrichts-Personals oder auf die Verleihung von Stiftsplätzen einen entscheidenden Einfluß nimmt.

Alle übrigen Erziehungs-Institute, bei welchen die Staats-Verwaltung keinen andern Einfluß als bloß jenen der öffentlichen Ueberwachung ausübt, sind als Privat-Convicte aufzuführen.

Bei solchen Erziehungs-Instituten, bei welchen es auch sogenannte Externisten, das ist solche gibt, welche bloß dem Unterrichte beiwohnen, ohne Verpflegung und Wohnung zu genießen, was jedoch nur bei den Privat-Mädchen-Instituten der Fall seyn kann, da nach der allerhöchsten Entschließung ddo. 15. März 1834 (Gubernial-Verordnung vom 26. Mai 1834 Zahl 31038) die Zulassung von Knaben zu dem Unterrichte in einem Privat-Institute, in welchem sie nicht wohnen, unbedingt verboten ist, sind diese Externisten nicht unter die Zahl der Convicts-Zöglinge aufzunehmen, sondern besonders ersichtlich zu machen.

Diese Grundsätze werden sämmtlichen lat. Consistorien und der Superintendentur im Grunde des obigen hohen Decrets und mit Beziehung auf die hierortige Normal-Verordnung vom 8. Februar 1830 Zahl 6885 mit der Weisung bekannt gegeben, hiernach die Nachweisungen hinsichtlich der jährlichen Zustands-Berichte über die Privat-Convicte für die Zukunft, und zwar schon für das Jahr 1838, auf das genaueste einzurichten, diese Berichte der einzelnen Institute genau nach den vorgeschriebenen Rubriken zu verfassen, und in dem, mit der letztbezogenen hierortigen Verordnung vorgezeichneten Termine, nämlich binnen 14 Tagen nach Ablauf des Schuljahres, ganz verläßlich hieher vorzulegen.

Sollten aber in einer Diöcese keine Privat-Convicte (keine protestantischen Privat-Convicte) sich befinden, so wird stets, so wie bis nun, die negative Anzeige hierüber in der obigen Zeitfrist anher zu erstatten seyn.

Gubernial-Verordnung vom 12. Mai 1838 Gubernial-Zahl 29066.

b) takie, które wprawdzie ze Skarbu, albo funduszu publicznego żadnego wsparcia nie otrzymuią, których atoli stér i nauka korporacyiom duchownym, ze Skarbu, lub funduszu publicznego wspiéranym, powierzone są; nakoniec

c) i takie zakłady edukacyyne, gdzie te oba przytoczone zdarzenia ad a) i b) nie zachodzą, atoli Administracyia kraiowa na wyznaczenie osób do stéru i nauki należących, lub w nadaniu mieysc funduszowych wpływ stanowczy wywiéra.

Wszystkie inne zakłady edukacyyne, w których Administracyia kraiowa żadnego innego wpływu nie wywiéra, iak tylko publicznego nadzorowania, iako prywatne konwikta umieszczane być maią.

W takich zakładach edukacyynych, gdzie także są tak zwani externiści, to iest tacy, co na naukę dochodzą nie maiąc w nich ani utrzymania, ani pomieszkania, co iednak tylko w prywatnych instytutach dziewczęcych dziać się może, gdy podług naywyższego postanowienia z dnia 15. Marca 1834, (rozporządzenie guberniialne z dnia 26. Maia 1834, pod liczbą 31038), przypuszczenie chłopców do nauki w instytucie prywatnym, w którym nie mieszkaią, bezwarunkowo zakazane iest, externiści ci do liczby wychowańców konwiktowych brani być nie mogą, ale osobno wykazani być powinni.

Zasady te wszystkim Konsystorzóm obrz. łac. i Superintendenturze, na zasadzie powyższego dekretu i z odniesieniem się do tuteyszego rozporządzenia normalnego z dnia 8. Lutego 1830, pod liczbą 6885, z tém zaleceniem obwieszcza się, iż podług tego wykazy, co do rocznych raportów stanu rzeczy w konwiktach prywatnych, na przyszłość, a mianowicie iuż za rok 1838, iak naydokładniéy urządzić, owe raporta o poszczególnych instytutach ściśle podług przepisanych rubryk układać i w terminie mocą rozporządzenia tuteyszego dopiéroco powołanego oznaczonym, mianowicie we 14 dni po upłynieniu roku szkolnego, tém pewniéy tu przełożyć maią.

Gdyby zaś w któréy dyecezyi nie było żadnych konwiktów prywatnych, (żadnych prywatnych konwiktów protestanckich), zawsze, iak dotąd, doniesienie o tém zaprzeczne w powyższym okresie czasu Rządowi temu uczynione być ma.

Rozporządzenie gub. z dnia 12. Maia 1838 pod l. gub. 29066.

76.

Zusammenstellung der auf das Postwesen sich beziehenden Gesetze und Vorschriften.

Wir Ferdinand der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Hungarn und Böhmen, dieses Namens der Fünfte; König der Lombardei und Venedig; ꝛc. ꝛc.

In Erwägung der wichtigen Vortheile, welche eine zweckmäßige Einrichtung der Staats-Postanstalt Unseren treuen Unterthanen gewähret, und in der Absicht, die in dieser Anstalt gelegenen Mittel zur Belebung des Verkehres zu vervollkommnen, haben Wir Uns bestimmt gefunden, die auf das Postwesen sich beziehenden Gesetze und Vorschriften einer sorgfältigen Prüfung unterziehen zu lassen.

Wir haben hiernach befohlen, daß nicht nur die gesetzlichen Anordnungen in klare Bestimmungen zusammen gefaßt, und die Gränzen der dem Staate vorbehaltenen ausschließenden Rechte, Befugnisse und Vorzüge genau festgestellt werden, sondern daß auch hierbei dem Verkehre und der Erwerbsthätigkeit Unserer treuen Unterthanen jede Erleichterung, die sich mit dem Zwecke und Wesen der Postanstalt vereinigen läßt, zu Theil werde.

Insbesondere haben Wir den Fracht-Transport von dem ausschließenden Vorbehalte der Postanstalt gänzlich auszuscheiden, und auch in Absicht auf den Umfang, dann die Art der Ausübung der übrigen ausschließenden Rechte der Postanstalt erhebliche Beschränkungen in den bisherigen Bestimmungen Statt finden zu lassen angeordnet.

Nach diesen Grundsätzen ist das beiliegende .|. Gesetz abgefaßt worden, welches das Wesen und den Umfang des Post-Regales bestimmt, und mit dem 1. Julius 1838 in Unseren Staaten, mit Ausnahme von Ungarn und Siebenbürgen, in Wirksamkeit zu treten hat. Von dem Zeitpuncte der Wirksamkeit dieses Gesetzes an, treten die bisher bestandenen Anordnungen rücksichtlich desjenigen, worüber dieses Gesetz eine Bestimmung enthält, außer Kraft.

Ueber die Art und Weise der Verwaltung und Benützung des Post-Regales, und über die Einrichtung und Tarife der Postanstalten werden die Vorschriften, auf der Grundlage dieses Gesetzes, durch besondere Kundmachungen zur allgemeinen Kenntniß gebracht werden.

Bis dahin ist sich in den bemerkten Beziehungen einstweilen nach den bisherigen Anordnungen zu benehmen.

76.

Zbiór ustaw i przepisów ściągaiących się do poczty.

My Ferdynand Piérwszy, z Bożéy Łaski Cesarz Austryi, Król Węgierski i Czeski, tego Imienia Piąty; Król Lombardyi i Wenecyi etc. etc.

Zważywszy ważne korzyści, które zamiarowi odpowiadaiące urządzenie rządowego Zakładu pocztowego Naszym wiernym poddanym nadarza, i w zamiarze, by położone w tym Zakładzie środki dla ożywienia obrotu handlowego udoskonalić, skłoniliśmy się, ściągaiące się do poczty ustawy i przepisy pod ścisłą rozwagę podciągnąć kazać.

Rozkazaliśmy zatém, by nie tylko prawne rozporządzenia w iasne przepisy zebrane i granice zastrzeżonych dla Rządu wyłącznych praw, uprawnień i prerogatyw dokładnie ustalone zostały, ale, by także przytém obrotowi handlowemu i przemyslowi zarobkowemu Naszych wiernych poddanych każda ulga udziałem była, która z zamiarem i istotą Zakładu pocztowego połączyć się daie.

W szczególności rozkazaliśmy transport frochtowy od wyłacznego zastrzeżenia Zakładu pocztowego całkiem oddzielić i także względem obrębu, tudzież sposobu wykonywania innych wyłacznych praw Zakładu pocztowego ważne ograniczenia w dotychczasowych postanowieniach zaprowadzić.

Podług tych zasad ułożoną została załączona tu .|· ustawa, która istotę i obiętość regaliów pocztowych oznacza i z dniem 1. Lipca 1838 w Naszych Państwach, wyiąwszy Węgry i Siedmiogrodzką Ziemię, w działalność weyść ma. Od czasu działalności téy ustawy zacząwszy, istniałe dotąd rozporządzenia względem tego, o czém ustawa niniéysza przepis zawiéra, wychodzą z mocy.

Względem sposobu i kształtu zawiadywania i użytkowania regaliów pocztowych i względem urządzenia i taryfy Zakładów pocztowych przepisy na zasadzie téyże ustawy, osobnémi obwieszczeniami do powszechnéy wiadomości podane zostaną.

Do tego zaś czasu należy we wzmiankowanych względach tymczasem podług dotychczasowych rozporządzeń postępować.

Die den Postmeistern oder anderen Personen auf vorschriftmäßige Art eingeräumten Rechte oder auferlegten Verbindlichkeiten, welche sich auf besondere vor der Wirksamkeit dieses Gesetzes vorschriftmäßig zu Stande gekommene Verleihungen und Verträge gründen, werden durch dieses Gesetz nicht aufgehoben; vielmehr haben diese Verleihungen und Verträge für die Beurtheilung der gedachten Rechte und Verbindlichkeiten auch künftig, bis ihre Erlöschung den Gesetzen gemäß erfolgt, zur Richtschnur zu dienen.

Gegeben in Unserer kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien, am fünften Tage des Monates November, im Jahre nach Christi Geburt Ein Tausend acht Hundert sieben und dreißig, Unserer Reiche im dritten.

Ferdinand.

(L. S.)

Anton Friedrich Graf Mittrowsky von Mittrowiz und Nemischl
Oberster Kanzler.

Carl Graf von Inzaghi,
Hofkanzler.

Franz Freiherr von Pillersdorf,
Kanzler.

Johann Limbek Freiherr von Lilienau,
Vice-Kanzler.

Nach Sr. k. k. apostol. Majestät höchst eigenem Befehle:

Wilhelm Freiherr von Droßdick,
Hofrath.

Gubernial-Kundmachung vom 12. Mai 1838 Gubernial-Zahl 32257.

Post-Gesetz.

Erster Abschnitt.

Allgemeine Bestimmungen.

1. Begriff des Post-Regales.

§. 1.

Die dem Staate in Hinsicht auf Transporte von Sachen und Personen vorbehaltenen ausschließenden Rechte, und die den Anstalten zur Ausübung dieser Rechte zugestandenen Vorzüge und Auszeichnungen begründen das Postregale.

Pocztmaystrów, lub innym osobóm na sposób przepisany dozwolone prawa, lub włożone na nich obowiązki, które na osobnych przed działalnością téy ustawy podług przepisu do skutku doszłych nadaniach, albo kontraktach zasadzaią się, ninieyszą ustawą zniesione nie zostaią; owszem te nadania i kontrakty do rozpoznania wspomnionych praw i kontraktów także w przyszłości, póką onych zgaśnięcie podług ustaw nie nastąpi, za prawidło służyć maią.

Dan w Naszém Cesarskiém głównéin i rezydencyionalném mieście Wiédniu dnia piątego miesiąca Listopada, w roku po narodzeniu Chrystusa Tysiąc ośmset trzydziestym siódmym, a Panowania Naszego w trzecim roku.

Ferdynand.

(L.S.)

Antoni Frydryk Hrabia Mittrowsky de Mittrowiz i Nemischl,
Naywyższy Kanclerz.

Karol Hrabia de Inzaghi,
Nadworny Kanclerz.

Franciszek Baron de Pillersdorf,
Kanclerz.

Jan Limbek Baron de Lilienau,
Wice-Kanclerz.

Za naywyższym własnym rozkazem Jego c. k. Mości:
Wilhelm Baron de Drossdick,
Radźca nadworny.

Obwieszczenie gub. z dnia 12. Maia 1838 pod l. gub. 32257.

Ustawa pocztowa.

Oddział piérwszy.

Ogólne przepisy.

1. Pomysł regaliów pocztowych.

§. 1.

Zastrzeżone Rządowi względem transportów rzeczy i osób wyłączne prawa i przyznane Zakładóm do wykonywania tych praw prerogatywy i dystynkcyie, są zasadą regaliów pocztowych.

2. Personen, die dem Gesetze unterworfen sind.

a) Regel.

§. 2.

Dem Postgesetze ist Jedermann ohne Unterschied des Standes in den Ländern, für die dasselbe Wirksamkeit erhält, unterworfen.

b) Ausnahme.

§. 3.

Ausnahmen von den Bestimmungen dieses Gesetzes für Personen oder Sachen werden durch besondere Anordnungen festgesetzt.

3. Pflichten in Absicht auf die Vollziehung des Postgesetzes.

a) Der Aemter und Postbediensteten.

§. 4.

Diejenigen Aemter und Personen, welche die dem Staate vorbehaltenen Rechte in seinem Namen ausüben, sind angewiesen, bei schwerer Ahndung sich in der Vollziehung ihrer Dienstverrichtungen genau nach den gesetzlichen Anordnungen zu benehmen, und den Personen, welche von der Postanstalt Gebrauch machen, mit Anstand und Bescheidenheit zu begegnen.

b) Zur Beistandsleistung.

§. 5.

Den Obrigkeiten, Gemeindevorstehern und Militär-Commandanten liegt ob, so oft sie von Postbeamten oder anderen, den Postdienst versehenden Personen zum Behufe der Ausübung ihrer Dienstverrichtungen oder Rechte vorschriftmäßig um Beistand angegangen werden, denselben unverzüglich und thätig zu leisten.

4. Hilfsmittel zur Kenntniß der Post-Vorschriften.

§. 6.

Die Postämter, dann Gränz-Zoll- und Contumaz-Aemter sind mit Exemplarien dieses Gesetzes, der Posttarife und der durch den Druck allgemein bekannt gemachten Postvorschriften versehen, und Jedermann ist berechtiget, in diese Gesetze und Vorschriften bei den erwähnten Aemtern Einsicht zu nehmen.

---

2. Osoby ustawie podlégaiące.

a) Reguła.

§. 2.

Ustawie pocztowéy podléga każdy bez różnicy stanu w kraiach, dla których takowa działalność otrzymuie.

b) Wyiątek.

§. 3.

Wyiątki od przepisów téy ustawy dla osób, lub rzeczy, osobnémi rozporządzeniami ustanowione zostaną.

3. Obowiązki w celu dopełnienia ustawy pocztowéy.

a) Urzędów i pocztowych sług.

§. 4.

Te Urzędy i osoby, które zastrzeżone Rządowi prawa w iego imieniu wykonywaią, maią sobie nakazano, by pod ciężkiém skarceniem w dopełnianiu swoich czynności służbowych ściśle podług prawnych rozporządzeń postępowały i z osobami, które z Zakładu pocztowego użytek robią, przystoynie i grzecznie obchodziły się.

b) Do dania pomocy.

§. 5.

Zwierzchności, Przełożeni gmin i woyskowi Komendanci są obowiązani, ile razy takowi przez urzędników pocztowych, lub przez inne, służbę pocztową sprawuiące osoby, w celu wykonania ich czynności służbowych, albo praw według przepisu o pomoc wezwani będą, takową niezwłocznie i dzielnie dawać.

4. Środki pomocne do wiadomości przepisów pocztowych.

§. 6.

Urzędy pocztowe, tudzież Urzędy graniczne cłowe i kontumacyyne opatrzone są exemplarzami téy ustawy i przepisami pocztowémi, drukiem powszechnie ogłoszonémi, a każdy ma prawo do tych ustaw i przepisów w wspomnionych Urzędach zayrzéć.

Zweiter Abschnitt.

Von den dem Staate bei dem Sachen- und Personen-Transporte vorbehaltenen ausschließenden Rechten.

I. Wesen und Umfang dieser Rechte.

1. Sachen-Transport.

a) Sachen, auf deren Transport sich der Staatsvorbehalt bezieht.

§. 7.

Die Sachen, auf deren Transport sich die dem Staate vorbehaltenen ausschließenden Rechte beziehen, sind:

1) Briefe, zu denen überhaupt alle schriftlichen an abwesende Personen gerichteten Mittheilungen oder Nachrichten gezählt werden, und

2) Periodische Schriften, und zwar: Journale, Zeitungen, in Blättern oder Heften, ohne Unterschied des Inhaltes, die Briefe und periodischen Schriften mögen durch Handschrift oder Abdruck dargestellt oder vervielfältiget worden seyn.

b) Arten des Transportes.

§. 8.

Bei dem Transporte der in dem §. 7. genannten Gegenstände ist zu unterscheiden:

1) ob sie von Ortschaft zu Ortschaft,

2) ob sie in dem Umfange des Ortes selbst, aus einem Theile desselben in den anderen (Loco-Transport) gesendet werden.

c) Transport von Ort zu Ort.

aa) Grundsatz.

§. 9.

Bezüglich auf den Transport der ersten Art (§. 8. unter 1.) ist es außer den Postanstalten Niemanden gestattet, die in dem §. 7. bezeichneten Sachen aus einem Orte in einen anderen zu befördern (transportiren), wenn beide Orte mit einander in einer unmittelbaren oder mittelbaren Postverbindung stehen.

bb) Postverbindung, unmittelbare.

§. 10.

In einer unmittelbaren Postverbindung stehen diejenigen Orte, in welchen für den gegenseitigen Verkehr mit den im §. 7. bezeichneten Sachen Postanstalten (Postämter, Briefsammlungen, Postbothen u. dgl.) bestehen.

Oddział drugi.

O prawach wyłącznych, Rządowi przy transportach rzeczy i osób zastrzeżonych.

I. Istota i obiętość tych praw.

1. Transport rzeczy.

a) Rzeczy, do których transportu zastrzeżenie Rządu ściąga się.

§. 7.

Rzeczy, do których zastrzeżone Rządowi prawa wyłączne ściągaią się, są:

1) Listy, do których w ogóle wszystkie pisemne, do osób nieobecnych adresowane udzielenia, lub uwiadomienia policzone zostaią, i

2) pisma peryiodyczne, iako to: żurnale, czyli dzienniki, gazety w arkuszach, lub poszytach, bez różnicy treści, listy i pisma peryiodyczne, bądźby takowe w rękopiśmie, albo w odcisku przedstawione, lub pomnożone były.

b) Rodzaie transportu.

§. 8.

Przy transporcie przedmiotów w §fie 7. wymienionych, rozróżnić należy:

1) czy takowe od posady do posady,

2) czyteż w obwodzie mieysca samego, z iednéy części onego do drugiéy (transport mieyscowy) poséłane zostaią.

c) Transport od mieysca do mieysca.

aa) Zasada.

§. 9.

Odnośnie do transportu rodzaiu piérwszego (§. 8. pod 1), oprócz Zakładów pocztowych nie wolno nikomu rzeczy w §. 7. oznaczone, z iednego mieysca do drugiego przenosić (transportować), ieżeli obadwa mieysca z sobą w bezpośrednim, lub pośrednim związku pocztowym zostaią.

bb) Pocztowy związek bezpośredni.

§. 10.

W bezpośrednim związku pocztowym zostaią te mieysca, w których dla obustronnego obrotu (komunikacyi), oznaczonémi w §. 7. rzeczami, Zakłady pocztowe (Urzędy pocztowe, kollekcyie listów, posłańcy pocztowi i t. p) znayduią się.

Mittelbare.

§. 11.

Die einer Postanstalt zur Abholung und Aufgabe der in dem §. 7. bezeichneten Sachen durch besondere Kundmachungen zugewiesenen Orte bilden den Postbezirk dieser Anstalt oder ihres Standortes.

Die zu dem Postbezirke einer Postanstalt gehörenden Orte stehen mit allen denjenigen Orten in mittelbarer Postverbindung:

1) mit denen der Standort dieser Postanstalt in unmittelbarer Postverbindung steht, oder

2) die zu dem Postbezirke eines der unter 1. begriffenen Orte gehören.

cc) Ausnahmen.

§. 12.

Von dem in dem §. 9. ausgedrückten Verbothe sind ausgenommen:

1) Frachtbriefe und Urkunden überhaupt, welche Waarenführern zur Ausweisung der Gegenstände, deren Transport sie besorgen, offen, oder von Gefällsämtern unter ämtlichem Siegel mitgegeben werden.

2) Die in dem §. 7. unter 2) bezeichneten Schriften, wenn seit ihrer Herausgabe mehr als ein halbes Jahr verflossen ist.

3) Briefe oder periodische Schriften,

a) wenn dieselben weder versiegelt, noch auf irgend eine andere Art verschlossen sind, oder

b) wenn Jemand Briefe oder periodische Schriften durch einen Diener, einen eigenen Bothen, oder überhaupt durch eine zu seinem oder des Addressaten Hausstande gehörende, oder zu dieser Versendung gedungene Person versendet, und

wenn in allen diesen Fällen a) b) nebst den eben ausgedrückten Bedingungen, derjenige, der den Transport veranlaßte oder vollzieht, sich dabei nicht mit der Sammlung von Briefen oder Schriften für Rechnung zweier oder mehrerer Versender oder Addressaten beschäftiget.

dd) Vorschrift, bezüglich auf den Eintritt in das Staatsgebieth.

§. 13.

Reisende, Fuhrleute, Schiffer oder Bothen jeder Art, die an der Gränze des Staatsgebiethes, in welchem dieses Gesetz Wirksamkeit hat, anlangen, sind verpflichtet, die mitgebrachten Sachen, welche das in dem §. 9. ausgedrückte Verboth trifft, wenn sie deren Weiterbeförderung innerhalb des oben bezeichneten Staatsgebiethes wünschen, und nicht deren Rücksendung in das Ausland oder eine andere erlaubte Verfügung vorziehen, den

Pośredni.

§. 11.

Przydzielone iakiemu Zakładowi pocztowemu do odbiérania z poczty i oddawania na pocztę oznaczonych w §. 7. rzeczy, osobnémi obwieszczeniami mieysca, stanowią obwód pocztowy tego Zakładu, lub iego stanowiska.

Mieysca do obwodu pocztowego iakiego Zakładu pocztowego należące, zostaią ze wszystkiémi témi mieyscami w pośrednim związku pocztowym:

1) z któremi stanowisko tego Zakładu pocztowego w bezpośrednim związku zostaie, albo

2) które do obwodu pocztowego iednego z mieysc pod 1) obiętych, należą.

cc) Wyiątki.

§. 12.

Od zakazu w §fie 9. wyrażonego, wyięte są:

1) listy frachtowe i dokumenta w ogólności, które wekturantóm towarów do wykazania przedmiotów, których transportem ciż trudnią się, otwarte, albo od Urzędów dochodowych pod pieczęcią urzędową dane zostaią.

2) Pisma w §fie 7. pod 2) oznaczone, gdy od onych wydania więcéy, iak pół roku upłynęło.

3) Listy, albo peryiodyczne pisma,

a) gdy takowe ani zapieczętowane, aniteż na iakikolwiek inny sposób zamknięte nie są, albo

b) gdy kto listy, albo peryiodyczne pisma przez sługę, umyślnego posłańca, lub w ogóle przez iaką, do iego, lub adressata domowych należącą, albo do téy przesélki naiętą osobę poséla, i

gdy we wszystkich tych razach a) b), prócz dopiéro wyrażonych warunków ten, co transport zalecił, albo dopełnia, przytém zbiéraniem listów, albo pism, na rachunek dwóch, lub więcéy przesélaczów, albo adressatów nie zaymuie się.

dd) Przepisy względem wchodu do terytoryium Państwa.

§. 13.

Podróżni, furmani, szyprowie, albo posłańcy każdego rodzaiu, którzy do granicy terytoryium Państwa, w którém niniéysza ustawa działalność ma, przybywaią, przywiezione, lub przyniesione z sobą rzeczy, któro pod zakaz w §fie 9. wyrażony podpadaią, gdy sobie życzą takowe daléy wewnątrz wyżéy oznaczonego terytoryium Państwa transportować, ieżeli nie przekładaią, takowe nazad za granicę odesłać, albo inne

Gränz = Zoll = oder Contumaz = Aemtern zur Versendung durch das nächste Postamt gegen Bezahlung der vorschriftmäßigen Gebühren zu übergeben.

d) Transport im Innern eines Ortes (Loco = Transport.)

§. 14.

Der Transport in dem Umfange eines Ortes selbst (Loco = Transport §. 8. unter 2.) unterliegt nur bei Briefen der Beschränkung, daß für den Ort, für welchen zu dieser Art des Transportes eine Staats=Postanstalt besteht, Niemanden gestattet ist, eine Anstalt zu diesem Zwecke zu errichten.

2. Personen = Transport.

a) Arten desselben:

§. 15.

Die dem Staate im Personen = Transporte vorbehaltenen Rechte beziehen sich auf den Transport

1) zu Wasser und

2) zu Land.

b) Zu Wasser.

§. 16.

Bezüglich auf den Personen = Transport zu Wasser (§. 15. unter 1) ist es Jedermann untersagt, auf dem Meere, auf Seen, auf Flüssen oder Canälen, Anstalten zu einer in bestimmten Zeiträumen Statt findenden regelmäßigen Beförderung von Reisenden zwischen zwei oder mehreren Orten zu errichten oder zu unterhalten, für deren gegenseitige Verbindung in derselben Richtung zur See oder auf derselben Wasserstraße eine Staats = Postanstalt zum Personen = Transporte besteht.

c) Zu Land.

aa) Grundsatz.

§. 17.

Bezüglich auf den Personen = Transport zu Land (§. 15. unter 2) ist es Jedermann untersagt:

1) auf Strassen, auf welchen Staats = Postanstalten zur Beförderung von Reisenden bestehen, Reisende mit Pferdewechsel zu befördern, wenn der Reisende nicht früher in ununterbrochener Fahrt zwölf Meilen mit denselben Pferden innerhalb des Oesterreichischen Staatsgebiethes zurückgelegt, oder Falls er noch keine solche Strecke zurückgelegt hätte, nicht wenigstens Acht und Vierzig Stunden an demselben Orte, wo der Pferdewechsel eintritt, verweilt hat.

2) Anstalten, mittelst welcher die Beförderung der Reisenden zu bestimmten Zeitpuncten periodisch wiederkehrend vollzogen

iakie dozwolone rozrządzenie uczynić, Urzędóm granicznym clowym, albo kontumacyynym za opłatą przepisanych należytości oddać obowiązani są.

d) Transport wewnątrz iakiego mieysca, (transport mieyscowy).

§. 14.

Transport w obwodzie iakiego mieysca (mieyscowy transport §. 8. pod 2) podlega tylko przy listach ograniczeniu, że dla mieysca, dla którego do transportu tego rodzaiu rządowy Zakład pocztowy istnieie, nikomu utwarzanie Zakladu w tym celu dozwolone nie iest.

2. Transport osób.

a) Rodzaie tegoż.

§. 15.

Prawa zastrzeżone Rządowi w transporcie osób, ściągaia się do transportu
1) wodą i
2) lądem.

b) Wodą.

§. 16.

Co do transportu osób wodą (§. 15. pod 1), nie wolno nikomu na morzu, ieziorach, rzékach, lub kanalach utwarzać, albo utrzymywać zakłady do uskutecznić się maiącego w wyznaczonych epokach regularnego transportowania podróżnych miedzy dwóma, lub więcéy mieyscami, dla których obustronnéy komunikacyi w tymże samym kierunku na morzu, albo na tymże samym trakcie wodnym rządowy Zaklad pocztowy do transportowania osób istnieie.

c) Lądem.

aa) Zasada.

§. 17.

Względem transportu osób lądem (§. 15. pod 2) zabroniono każdemu:

1) na gościńcach, na których rządowe Zakłady pocztowe do transportowania podróżnych istnieią, podróżnych z odmienianiem koni transportować, ieżeli podróżny wprzód w nieprzerwanéy ieździe dwanaście mil drogi témiż saméini końmi w austryiackiém terytoryium Państwa nie odbył, albo gdyby ieszcze takiéy dalekiéy drogi nie zrobił, przynaymniéy cztérdzieści ośm godzin w témże mieyscu, gdzie odmienienie koni następuie, nie zabawił.

2) Zakłady, pomocą których transport podróżnych w wyznaczonych przeciągach czasu perviodycznie powracaiący, usku-

wird, zu errichten, oder zu unterhalten, wenn dabei ein unter dem Absatze 1. der genwärtigen Bestimmung begriffener Pferdewechsel Statt findet, und schon für den Personen-Transport zwischen denselben Orten eine vom Staate errichtete Eilfahrts-Anstalt besteht.

bb) Ausnahme.

§. 18.

Das Verboth des Pferdewechsels, wie es in dem §. 17. Absatz 1. ausgedrückt ist, bezieht sich nicht auf den Fall, in welchem ein Reisender sich durch Pferde, die sein Eigenthum sind, weiter befördern läßt.

cc) Eisenbahnen.

§. 19.

Die Bestimmung der Verhältnisse der Eisenbahn-Unternehmungen zum Postregale ist besonderen gesetzlichen Anordnungen vorbehalten.

II. Ausübung der vorbehaltenen Rechte.

1. Arten der Ausübung.

§. 20.

Der Staat übt die ihm rücksichtlich des Sachen- und Personen-Transportes vorbehaltenen Rechte aus:

1) durch eigene Anstalten (Postanstalten), oder

2) durch die Einhebung einer Gebühr von Privat-Unternehmern.

2. Durch Postanstalten.

a) Errichtung solcher Anstalten.

§. 21.

Es ist den das Postregale verwaltenden Behörden vorbehalten, an allen Orten, an denen solches zweckmäßig erkannt wird, Postanstalten zu errichten, so lange es angemessen gefunden wird, aufrecht zu erhalten und für Rechnung des Staatsschatzes verwalten zu lassen, oder deren Betrieb und Verwaltung anderen Personen für ihre Rechnung zu gestatten. (§. 20. unter 1.)

b) Rechtsverhältniß zwischen der Staatsverwaltung und den Postbediensteten.

§. 22.

Das Rechtsverhaltniß zwischen der Staatsverwaltung und den Personen, denen die Verwaltung und der Betrieb von Postanstalten im Namen des Staates entweder für Rechnung des Staatsschatzes oder für eigene Rechnung überlassen ist, wird,

tecznionym zostałe, utwarzać, lub utrzymywać, ieżeli przytém obięte pod ustępem 1) ninieyszego przepisu odmienienie koni mieysce ma i już dla transportu osób między temiż mieyscami od Rządu utworzony Zakład iazdy szybkowozowéy istnieie.

bb) Wyiątek.

§. 18.

Zakaz odmieniania koni, iak to w §fie 17. ustępie 1) wyrażono, nie ściąga się do tego przypadku, w którym podróżny kóńmi, które iego są własnością, daléy powozić się każe.

cc) Koleie żelazne.

§. 19.

Oznaczenie stosunków przedsiębierstw kolei żelaznych do regaliów pocztowych, zastrzeżone iest osobnémi rozporządzeniami prawnémi.

II. Wykonywanie zastrzeżonych praw.

1. Rodzaie wykonywania.

§. 20.

Rząd wykonywa zastrzeżone mu co do transportu rzeczy i osób prawa:

1) przez umyślne Zakłady (Zakłady pocztowe), albo

2) przez pobiéranie należytości od przedsiębiorców prywatnych.

2) Przez Zakłady pocztowe.

a) Utworzenie takich Zakładów.

§. 21.

Zastrzeżono iest Urzędom regaliami pocztowémi zawiaduiącym, po wszystkich mieyscach, w których to za stosowne do zamiaru uznaném zostanie, Zakłady pocztowe utworzyć, iak długo to za przyzwoite znalezioném będzie, utrzymować, i takowymi na rachunek Skarbu rzadowego zarządzać kazać, albo onych utrzymywanie i administrowanie innym osobom na ich rachunek pozwalać. (§. 20. pod 1).

b) Stosunek prawny między Administracyią rządową i osobami służbę pocztową pełniącémi.

§. 22.

Stosunek prawny między Administracyią rządową i osobami, którym Zarząd i utrzymowanie Zakładów pocztowych w imieniu Rządu (Państwa), albo na rachunek Skarbu rządowego, lub na własny rachunek poruczone są, iak daleco to

so weit diese Personen als Staatsbeamte oder Diener bestellt sind, nach den für Staatsbeamte und Diener überhaupt bestehenden Vorschriften, in anderen Fällen aber durch besondere Verleihungen oder Uebereinkommen bestimmt. (§. 20. unter 1.)

c) Postgebühren.

§. 23.

Die Gebühren, welche für die Benützung der Staats-Postanstalt zum Transporte von Sachen und Personen zu entrichten sind, bestimmen die hierüber bestehenden Tarife. (§. 20. unter 1.)

d) Einrichtung der Postanstalten.

§. 24.

Besondere Anordnungen (Reglements) setzen die Einrichtung der verschiedenen Postanstalten und das Verfahren fest, das bei ihrer Benützung zu beobachten ist, und bestimmen die Rechte und Verbindlichkeiten derjenigen, welche die Postanstalten benützen. (Fahrpost-Ordnung, Briefpost-Ordnung u. dgl. §. 20. unter 1.)

e) Benützung der Postanstalten.

§ 25.

Es ist außer dem Falle einer ausnahmsweise gesetzlich zugestandenen Gebührenfreiheit Niemanden gestattet, ohne Bezahlung der tarifmäßigen Gebühren und überhaupt ohne Erfüllung der für die Benützung der Postanstalten vorgezeichneten Bedingungen diese Anstalten zu dem Transporte einer Sache oder einer Person zu verwenden. (§. 20. unter 1.)

3. Durch Einhebung einer Abgabe von Privat-Unternehmungen.

§. 26.

Personen-Transporte mittelst periodischer Fahrten zu Wasser und zu Land, wie sie zufolge des §. 16. und des zweiten Absatzes §. 17. in dem Staatsvorbehalte begriffen sind, können auch von Privat-Unternehmern betrieben werden, wenn hierzu die Bewilligung der competenten politischen Behörde erwirkt worden ist, und eine Gebühr an die Postkasse bezahlt wird, welche für solche Unternehmungen von Fall zu Fall, nach dem Umfange der Unternehmung an sich und mit Berücksichtigung der Ausdehnung und Beschaffenheit der von der Unternehmung benützten Straßenstrecke bemessen werden wird. (§. 20. unter 2.)

4. Verfahren bei Streitigkeiten in Postsachen.

§. 27.

Ueber die Frage, ob die Postgebühr oder die bei dem Betriebe von Transports-Unternehmungen durch Private zu entrichtende Gebühr richtig bemessen sey, ob das bei der Aufnahme

osoby, iako urzednicy rządowi, lub, iako słudzy postanowieni są, podług przepisów dla urzędników rządowych i sług w ogólności istnących, w innych zaś przypadkach przez osobne nadania, lub układy oznaczonym zostaie. (§. 20. pod 1).

c) Należytości pocztowe.

§. 23.

Należytości, które za użycie rządowego Zakładu pocztowego do transportu rzeczy i osób opłacone być maią, oznaczaią taryfy w tym względzie istnące. (§. 20. pod 1).

d) Urządzenie Zakładów pocztowych.

§. 24.

Osobne rozporządzenia (regulamina) przepisuią urządzenia różnych Zakładów pocztowych i postępowanie, które przy onych użyciu zachować należy, i oznaczaią prawa i obowiązki tych, którzy Zakładów pocztowych używaią. (Ustanowa o poczcie powozowéy, Ustanowa o poczcie listowéy i t. p., §. 20. pod 1).

e) Użycie Zakładów pocztowych.

§. 25.

Oprócz przypadku przyznanéy wyiątkowo prawnéy wolności od opłaty należytości, nikomu nie wolno bez zapłacenia wymierzonych w taryfie należytości a w ogóle bez dopełnienia warunków przepisanych na użycie Zakładów pocztowych, tychże Zakładów do transportu iakiéy rzeczy, albo iakiéy osoby użyć. (§. 20. pod 1).

3. Przez pobiéranie opłaty od prywatnych przedsiębierstw.

§. 26.

Transporty osób pomocą peryiodycznych iazd wodą i lądem, iak takowe w skutek §fu 16. i drugiego ustępu §. 17. w zastrzeżeniu rządowém obięte są, mogą także przez prywatnych przedsiębierców uskuteczniane być, ieżeli do tego pozwolenie u dotyczącéy Instancyi polityczuéy wyiednane zostało i do Kassy pocztowéy należytość zapłaconą będzie, która za takowe przedsiębierstwa od razu do razu, podług obiętości przedsiębierstwa samego i ze względem na rozciągłość i stosunki użytego przez przedsiębierstwo traktu wymierzaną będzie. (§. 20. pod 2).

4. Postępowanie przy sporach w rzeczach pocztowych.

§. 27.

Względem pytania, czy należytość pocztowa, lub należytość, przy prowadzeniu przedsiębierstw transportowych przez prywatnych zapłacić się maiąca, sprawiedliwie wymierzoną iest,

zur Beförderung durch die Postanstalt Statt gefundene Verfahren den Vorschriften entspreche, oder ob die zur Benützung der Postanstalt oder zum Betriebe von Privat=Transports=Unternehmungen vorgezeichneten Bedingungen gehörig erfüllt worden seyen, findet ein gerichtliches Verfahren nicht Statt. Denjenigen, die sich durch die Amtshandlung eines Postamtes oder einer zur Handhabung der Postvorschriften bestellten Behörde beschwert glauben, bleibt frei gestellt, bei den die Verwaltung des Postgefälles leitenden Behörden Klage zu führen. Diese Behörden sind verpflichtet, über die genaue Befolgung der Postvorschriften zu wachen, und keine Ueberhaltung oder ungebührliche Behandlung zu dulden.

Dagegen können die Ansprüche, welche aus der Haftung des Staatsschatzes für die auf Staats=Postanstalten zum Transporte aufgegebenen Gegenstände entspringen, im ordentlichen Rechtswege ausgetragen werden.

5. Post=Gesetzes=Uebertretungen.

§. 28.

Welche Handlungen und Unterlassungen als Uebertretungen der Postgesetze außer den in den §§. 33., 34., 35. und 36. bezeichneten Fällen angesehen werden, und mit welchen Strafen sie belegt werden, dann das bei der Anwendung der Strafen zu beobachtende Verfahren bestimmt das Strafgesetz über Gefälls-Uebertretungen.

Dritter Abschnitt.

Von den besonderen Vorzügen und Auszeichnungen der Postanstalten.

---

1. Verbothlegung und Pfandrecht.

a) Auf die Befugnisse, Einkünfte und Erfordernisse des Postdienstes.

§. 29.

Die auf den Postdienst sich beziehenden Befugnisse und die aus denselben fließenden Einkünfte der Postmeister, dann die von ihnen für Rechnung des Staatsschatzes eingehobenen Gelder, so wie die für den Dienst bestimmten Transportsmittel, Vorrichtungen und Geräthschaften können weder mit einem Verbothe belegt werden, noch kann auf dieselben ein Pfandrecht erworben werden.

b) Auf Postsendungen.

§. 30.

Auf die den Postanstalten übergebenen Sendungen kann vor der Abgabe an den Addressaten weder ein Verboth gelegt, noch ein Pfandrecht erworben werden.

czy postępowanie, które przy przyięciu do transportowania przez Zakład pocztowy mieysce miało, do przepisów stosowne iest, albo, czy warunki do użycia Zakładu pocztowego, albo do prowadzenia prywatnych transportowych przedsiębierstw przepisane, należycie dopełnione zostały, postępowanie sadowe mieysca nie ma. Tym, którzy czynnością urzędową iakiego Urzędu pocztowego, albo iakiéy do przestrzegania przepisów pocztowych ustanowionéy Instancyi obciążonymi być się sadzą, zostawia się wolność do Władz zarządem dochodu pocztowego zawiaduiących skargę wnieść. Te Władze są obowiązane nad ścisłém dopełnieniem przepisów pocztowych czuwać i żadnego przeciążenia, lub nienależnego postępowania nie dopuszczać.

Roszczenia prawa zaś, które z odpowiedzialności Skarbu rządowego za przedmioty, na rządowe Zakłady pocztowe do transportowania oddane, wynikaią, mogą w porządkowéy drodze prawa przewiedzione być.

5. Przestapienia Ustawy pocztowéy.

§. 28.

Które czynności i opuszczenia, iako przestąpienia Ustaw pocztowych, oprócz przypadków §§. 33., 34., 35. i 36. oznaczonych, uważane i iakiémi karami obłożone będą, tudzież postępowanie przy zastosowaniu kar zachować się maiące, wskazuie Ustawa karna na przestępstwa dochodowe.

Oddział trzeci.

O szczególnych prerogatywach i dystynkcyiach Zakładów pocztowych.

---

1. Nałożenie zakazu (aresztu) i prawo zagrabienia.

a) Na uprawnienia, dochody i rekwizyta służby pocztowéy.

§. 29.

Na uprawnienia do służby pocztowéy ściągaiące się i wpływaiace z tychże dochody poczmistrzów, tudzież na zebrane przez nich na rachunek Skarbu rządowego pieniądze, równie, iak i przeznaczone do służby środki transportowe, aparaty i sprzęty, nie może ani zakaz (areszt) położony, anitęż na takowe prawo zagrabienia zyskane być.

b) Na posélki pocztowe.

§. 30.

Na posélki, Zakładom pocztowym oddane, nie może przed oddaniem takowych adressatóm, ani zakaz położony, nitęż na takowe prawo zagrabienia zyskane być.

2. Befreiungen von öffentlichen Lasten.

§. 31.

Die Posthäuser sind frei von Militär-Einquartierung, und die Postmeister und ihre dem Postdienste gewidmeten Diener und Pferde dürfen von Gemeinden, Obrigkeiten oder anderen Personen zu solchen Frohn- und anderen Dienstleistungen, durch die sie dem Postdienste entzogen werden, nicht verhalten werden.

3. Grundlasten.

§. 32.

Die Postmeister haben jedoch die auf ihrem Haus- oder Grundbesitze haftenden Steuern, Gaben und andere Leistungen zu tragen.

4. Abzeichen des Postdienstes.

§. 33.

Nur die Postbediensteten sind berechtiget, sich des Posthorns zu bedienen und das für diesen Dienst eingeführte Dienstkleid zu tragen.

5. Ausweichen der Wagen.

§. 34.

Allen Wagen, welche durch die Postanstalt gefahren werden, soll jedes andere Fuhrwerk auf den Strassen, wenn es ohne offenbarer Gefahr geschehen kann, auf ein mit dem Posthorne gegebenes Zeichen ausweichen.

6. Beeinträchtigung dieser Vorzüge.

a) Strafen.

§. 35.

Jede Uebertretung der in dem §. 33. enthaltenen Anordnung wird mit fünf Gulden Conv. Münze bestraft.

Der gegen die Bestimmung des §. 34. Handelnde hat einen Strafbetrag von zwei Gulden Conv. Münze zu erlegen, welcher an den Armenfond des Ortes, wo die Uebertretung Statt fand, abzuführen ist.

b) Strafverfahren.

§. 36.

In den Fällen der §§. 33., 34. und 35. ist das Verfahren der politischen Obrigkeit, welcher obliegt, in dem Bezirke, wo die Uebertretung verübt wurde, über Sicherheit, Ruhe und Ordnung zu wachen, mit Freilaßung des Recurses zugewiesen.

2. Uwolnienia od ciężarów publicznych.

§. 31.

Domy pocztowe wolne są od kwaterunku woyskowego, a pocztmistrze i ich do służby pocztowéy przeznaczeni słudzy i konie nie mogą przez gminy, Zwierzchności, lub inne osoby do takich szarwarkowych, lub innych służebniczych powinności, przez któreby służbie pocztowéy odiętymi byli, przymuszani być.

3. Ciężary gruntowe.

§. 32.

Wszelakoż pocztmistrze znosić powinni ciążące na ich posiadłości domu, lub gruntu, podatki, daniny i inne powinności.

4. Znaki służby pocztowéy.

§. 33.

Tylko słudzy pocztowi maią prawo użycia trąbki pocztowéy i dla téyże służby zaprowadzonéy odzieży służbowéy.

5. Ustępowanie z drogi wozów.

§. 34.

Wszystkim wozóm przez Zakład pocztowy powożonym, powinien każdy inny powóz na gościńcach, ieżeli to bez oczywistego niebezpieczeństwa stać się może, na dany znak trąbką pocztową z drogi ustąpić.

6. Uwłaczanie tym prerogatywóm.

a) Kary.

§. 35.

Każde przestąpienie zawartego w §fie 33. rozporzadzenia, ukaraném zostanie pięciu złotymi reńs. w monecie konwencyynéy.

Czyniący przeciw przepisowi §fu 34. złożyć ma strofu dwa złr. w monecie konwencyynéy, który do funduszu ubogich tego mieysca, gdzie przestąpienie wydarzyło się, oddany być ma.

b) Postępowanie karne.

§. 36.

W przypadkach §§fów 33., 34. i 35. przydzielone iest postępowanie polityczney Zwierzchności, do któréy należy, w okręgu, gdzie przestępstwo popełnione zostało, nad bezpieczeństwem, spokoynością i porządkiem czuwać zostawiaiąc wolność rekursu.

Inhalts-Uebersicht.

Erster Abschnitt.

Allgemeine Bestimmungen.

Zweiter Abschnitt.

Von den dem Staate bei dem Sachen- und Personen-Transporte vorbehaltenen ausschließenden Rechten.

I. Wesen und Umfang dieser Rechte.

II. Ausübung der vorbehaltenen Rechte.

Spis treści.

Oddział piérwszy.

Ogólne przepisy.

Oddział drugi.

O prawach wyłącznych Rządowi przy transportach rzeczy i osób zastrzeżonych.

I. Istota i obiętość tych praw.

II. Wykonywanie zastrzeżonych praw.

Dritter Abschnitt.

Von den besonderen Vorzügen und Auszeichnungen der Postanstalten.

77.

Ermächtigung der Stanislawower Cameral-Bezirkskasse zur Ausstellung von Ersatzbolleten, Bezugs- oder Versendungskarten über Specerei-Waaren, Spitzengrund und ausländische Weine.

Die k. k. Cameral-Bezirkskasse zu Stanislawow, welche auch als Controllsamt fungirt, ist im Grunde des §. 159. der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung, zur Ausstellung von Ersatzbolleten, Bezugs- oder Versendungskarten

1) über sämmtliche im §. 263. der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung genannten Specerei-Waaren,

2) über Spitzengrund (Bobbinet) aus Baumwollgarn, und

3) über ausländische Weine

ermächtiget worden.

Oddział trzeci.

O szczególnych prerogatywach i dystynkcyiach Zakładów pocztowych.

77.

Upoważnienie stanisławowskiéy kameralnéy Kassy powiatowéy do wydawania biletów zastępczych, kart nabycia, albo przesełania, na towary korzenne, tło korónkowe i wina zagraniczne.

C. k. stanisławowska powiatowa Kassa kameralna, która także funkcyią Urzędu kontroluiącego sprawuie, w moc §fu 159. przepisu o dopełnieniu Ustawy cła i monopoliów rządowych, upoważniona zostala do wydawania biletów zastępczych, kart nabycia i przesélki

1) na wszystkie w §fie 263. Ustawy cła i monopoliów rządowych wymienione towary korzenne,

2) na tło korónkowe (bobinet) z przędzy bawełnianéy, i

3) na wina zagraniczne.

Hievon werden die k. k. Kreisämter über Ersuchen der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 16. März d. J. Zahl 5980, bezüglich auf den hierortigen Erlaß vom 21. August v. J. Z. 52778, zur sogleichen Verlautbarung in Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 13. Mai 1838 Gubernial-Zahl 22278.

78.

Die Bewachung des Körpers eines in Lemberg Hingerichteten hat die Polizei-Wachmannschaft zu besorgen.

Da die Erhaltung der Ruhe und Ordnung bei in Lemberg vorkommenden Hinrichtungen auch auf dem Richtplatze selbst zu den Obliegenheiten der k. k. Polizei-Direction gehört, daher auch die Bewachung des Körpers eines Hingerichteten von derselben zu bewirken ist; so wird dem hiesigen k. k. Kreisamte und Strafgerichte, dann dem Stadtmagistrate mit Beziehung auf die hierortige Verfügung vom 19. December 1837 Zahl 77811 bedeutet, daß sich das Strafgericht in vorkommenden Fällen wegen Beigebung einer Wache zur Bewachung des Körpers eines Hingerichteten, bis zu dessen erfolgter Verscharrung, an die k. k. Polizei-Direction zu wenden habe, welcher es obliegen wird, diese Bewachung durch die Polizei-Wachmannschaft gehörig besorgen zu lassen.

Diesemnach hat es von der Besorgung dieser Bewachung durch die Mannschaft der städtischen Arrestaufsicht nunmehr das Abkommen.

Gubernial-Verordnung vom 13. Mai 1838 Gubernial-Zahl 26505.

79.

Ueber die Vertretung armer kais. österreichischen Unterthanen in ihren Rechtsstreiten bei den Gerichten des Freistaates Krakau durch officiose Vertreter, mit der Wohlthat der Tax- und Stempel-Vormerkung.

Der k. k. Resident in Krakau hat mittelst Zuschrift vom 9. März l. J. Zahl 211 dem Landes-Präsidium eröffnet, daß die Krakauer Regierung die Verfügung getroffen habe, wornach allen armen kais. österreichischen Unterthanen in ihren Rechtsstreiten bei den dortigen Gerichten Ex offo-Vertreter mit der Wohlthat der Tax- und Stempel-Vormerkung beigegeben werden sollen.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe, na żądanie c. k. galic. Administracyi przychodów kameralnych z dnia 16. Marca r. b., za liczbą 5980, odnośnie do tuteyszego rozporządzenia z dnia 21. Sierpnia r. z., pod liczbą 52778, dla niezwłocznego ogłoszenia uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 13. Maia 1838 pod l. gub. 22278.

78.

Pilnowanie ciała straconego winowaycy we Lwowie, należy do straży policyyney.

Gdy utrzymanie spokoyności i porządku przy wydarzaiących się wypadkach tracenia złoczyńcy, należy także na samém mieyscu tracenia do obowiązków c. k. Dyrekcyi policyyney, azatém i pilnowanie ciała straconego przez nią dopełnione być ma; przeto z odniesieniem się do rozporządzenia tuteyszego z dnia 19. Grudnia 1837, pod liczbą 77811, wskazuie się c. k. Urzędowi cyrkułowemu i Sądowi karnemu, oraz Magistratowi miasta, iż Sąd karny w wydarzaiących się przypadkach względem przydania straży dla pilnowania ciała straconego winowaycy aż do czasu pochowania onegoż, udać się ma do c. k. Dyrekcyi policyyney, którey będzie rzeczą takowe należyte pilnowanie ciała nakazać straży policyyney.

Tym sposobem to pilnowanie przez ludzi straży aresztu mieyskiego odtąd ustaie.

Rozporządzenie gub. z dnia 13. Maia 1838 pod l. gub. 26505.

79.

O zastępstwie ubogich c. k. austryiackich poddanych w ich sprawach spornych przy Sądach wolnego miasta Krakowa przez obrońców z Urzędu, z dobrodzieystwem prenotacyi tax i stęplów.

C. k. Rezydent w Krakowie oznaymił Prezydyium kraiowemu przez notę z dnia 9. Marca r. b., za liczbą 211, że Rząd wolnego miasta Krakowa wydał rozporządzenie, w skutek którego wszystkim ubogim poddanym c. k. austryiackim w sprawach spornych przy tamecznych Sądach toczonych, zastępcy z Urzędu z dobrodzieystwem prenotacyi tax i stęplu dodani być maią.

Gleichzeitig hat auch der Resident die hier in Abschrift mitfolgende Note .|. des Senats der freien Stadt Krakau mitgetheilt, in welcher die Förmlichkeiten bekannt gegeben werden, von deren Erfüllung die dortländigen Gerichte in Zukunft die Zugestehung der obbezeichneten Wohlthat abhängig machen werden.

Wovon die Kreisämter zur weiteren Verständigung der unterstehenden Grundobrigkeiten und Magistrate, und zur eigenen Wissenschaft und Darnachachtung in vorkommenden Fällen hiemit verständigt werden.

Gubernial = Verordnung vom 17. Mai 1838 Gubernial = Zahl 24849.

.|.

Note des regierenden Senats der freien unabhängigen und streng neutralen Stadt Krakau und des Rayons vom 24. Hornung 1838 Z. 834 Lit. S., an den bevollmächtigten Residenten und General-Consul Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich.

Zu Folge Rathsschlußes vom 9. December v. J. Z. 7167, vermög welchen die, im Zustande der erwiesenen Armuth befindlichen k. k. österreichischen Insassen Galiziens, in ihren, bei den hierländigen Gerichtsbehörden anhängigen Rechtsangelegenheiten, zur Wohlthat der Tax = und Stempel = Vormerkung, dann Beigebung eines Ex offo-Vertreters, gleich den hierländigen in ähnlicher Lage befindlichen Bewohnern zugelassen werden, und nach dem Antrage des Gerichtshofes der III. Instanz, in Rücksicht auf das Bedürfniß einer näheren Aufklärung der Formalitäten, unter welchen die zur Erlangung der gedachten Wohlthat erforderlichen Armuths = Zeugnisse von den k. k. galizischen Behörden ausgestellt und bestätigt werden müssen, giebt sich der Senat die Ehre, Sr. Hochwohlgeboren den k. k. Residenten hiemit zu ersuchen, bei den betreffenden galizischen Behörden um die Kundmachung einschreiten zu wollen: daß obgedachte Armuths = Zeugnisse, sobald solche von dem Orts = Pfarrer ausgestellt, und dann hinsichtlich ihrer Glaubwürdigkeit von der Dominical-Behörde und dem betreffenden Kreisamte, so wie dies für die bei den dortländigen Gerichtsstellen Processe führenden armen Partheien vorgeschrieben ist, bestätiget worden sind, von den hierländigen Gerichtsstellen für legal angesehen werden. Wovon auch der Gerichtshof der III. Instanz in Erledigung des obbezogenen Antrags mit der Weisung verständiget wird, sich bei Annahme der Armuths = Zeugnisse an die vorgezeichneten Formalitäten zn halten, und die übrigen Gerichtsstellen anzuweisen, daß selbe bei Annahme der Armuths-Zeugnisse von den k. k. galizischen Unterthanen die obgedachten Formalitäten genau zu beobachten haben.

Równocześnie udzielił także Rezydent załączoną tu .|. kopiią noty Senatu wolnego miasta Krakowa obiawiaiącéy formalności, od których dopełnienia Sądy tameczne przyznanie wyżéy wzmiankowanego dobrodzieystwa na przyszłość zawisłém uczynią.

O tém zawiadamia się c. k. Urzędy cyrkułowe dla dalszego obwieszczenia podwładnych Zwierzchności gruntowych i Magistratów, tudzież dla własnéy wiedzy i zachowania się w wydarzaiących się wypadkach.

Rozporządzenie gub. z d. 17. Maia 1838 pod liczbą gub. 24849.

.|.

Nota od Senatu rządzącego wolnego, niepodległego i ściśle neutralnego Miasta Krakowa i iego okręgu z dnia 24. Lutego 1838, pod liczbą 834 d. gł. S., do Rezydenta pełnomocnego i Konzula jeneralnego Nayiaśnieyszego Cesarza Austryi.

W skutku postanowienia na dniu 9. Grudnia r. z., do Nru. 7167, zapadłego, a przepuszczaiącego mieszkańców Galicyi ces. austr., w stanie udowodnionego ubóstwa zostaiących, do tychże samych, co i mieszkańców tuteyszych, w podobnémże położeniu będących, dobrodzieystw, w uzyskiwaniu prenotacyi tax i stępla, tudzież obrońcy z Urzędu w sprawach przed tuteyszémi sądami toczonych, Sąd III. Instancyi uczyniwszy przełożenie w przedmiocie potrzeby bliższego wyiaśnienia form, wedle których świadectwa ubóstwa do otrzymania rzeczonego dobrodzieystwa potrzebne, przez Władzę kraiu Galicyi ces. austr. wydawanémi i poświadczonémi być maią; Senat ma honor upraszać JW. Rezydenta, aby zechciał wyiednać u właściwych Władz galicyyskich ogłoszenie, iż świadectwa ubóstwa wyżéy wymienione, iak skoro przez właściwego proboszcza wydanémi, a następnie przez Władzę dominikalną i Urząd cyrkularny za wiarogodność poświadczonémi zostaną, iak to dla stron ubogich w tamteyszych Sądach processa wiodących przepisano iest, przez Sądy tuteysze za legalne uważanémi będą. O czém się także Sąd III. Instancyi w odpowiedzi na powołane przedstawienie zawiadomia, z wezwaniem zastosowania się do wskazanéy formy w przyymowaniu świadectw ubóstwa i po informowaniu innych Władz sądowych, aby w przyymowaniu świadectw ubóstwa od poddanych król. galic. zachowania wyżéy rzeczonéy formy przestrzegały.

80.

Anwendung der Vorschrift wegen Ausmaß der Substitutionsgebühr auch auf die bei politischen, städtischen und ständischen Beamten vorkommenden Substitutionsfälle, und insbesondere sind jene Vorschriften, die in Disciplinar-, Pensions- und Provisionssachen für Staatsbeamte erscheinen, auch für Beamte der unter der unmittelbaren Administration der Staatsverwaltung stehenden und aus dem Staatsschatze unterstützten Anstalten, als giltig anzusehen.

Laut hohen Hofkanzlei-Decrets vom 3. April 1838 Zahl 6482, haben Se. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 13. März 1838 zu genehmigen geruhet, daß die mit Hofkammer-Decret vom 15. April 1835 Zahl 14488|1235 sämmtlichen Cameral- und Gefällsbehörden mitgetheilte allerhöchste Entschließung vom 26. März 1835, hinsichtlich der Bemessung der Substitutionsgebühr, auch auf die, bei den politischen, städtischen und ständischen Fondsbeamten vorkommenden Substitutionsfälle angewendet werde. Auch ist für die Zukunft mit der allerhöchsten Genehmigung bestimmt worden, daß alle Vorschriften, welche in Betreff des Disciplinare, der Pensions- und Provisions-Ansprüche und dergleichen für Staatsbeamte überhaupt erscheinen, wenn diesfalls für gewisse Fälle nicht ausdrücklich etwas anderes angeordnet ist, oder wird, an und für sich auch schon für Beamte jener Anstalten als giltig anzusehen seyen, welche auf Fonde hingewiesen sind, die unter der unmittelbaren Administration der Staats-Verwaltung stehen, aus dem Staatsschatze unterstützt werden, und daher als eigentliche Staatsanstalten und die hiebei angestellten Individuen als Staatsbeamte zu betrachten sind.

Wovon die k. k. Kreisämter unter Anschluß einer Abschrift .|. des Eingangs erwähnten Hofkammer-Decretes zur Gubernial-Zahl 26292 ex 1835, und mit Beziehung auf die Gubernial-Verordnungen vom 28. Juni 1828 Zahl 42123 und vom 20. April 1835 Zahl 22388, zur Wissenschaft und weiters nöthigen Verfügung in Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 18. Mai 1838 Gubernial-Zahl 25023.

80.

Zastosowanie przepisu względem wymiaru należytości substytucyynéy także do wypadków substytucyi urzędników politycznych, mieyskich i stanowych, a w szczególności przepisy w rzeczach karności, pensyionowania i prowizyionowania urzędników Stanu istnieiące, także dla urzędników w instytutach, pod bezpośrednim zarządem Administracyi kraiowéy zostaiących i z publicznego Skarbu wspiéranych, za ważne uważane być maią.

Podług dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 3. Kwietnia 1838, za liczbą 6482, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższém postanowieniem z dnia 13go Marca 1838 uchwalić: że naywyższe postanowienie z dnia 26. Marca 1835, dekretem Kamery nadwornéy z d. 15. Kwietnia 1835, pod liczbą 14488|1235, wszystkim Instancyióm kameralnym i dochodowym udzielone, co do wymierzenia należytości substytucyynéy, także do substytucyy urzędników politycznych, mieyskich i stanowych funduszów zastosowaném być ma.

Postanowiono także zostało za naywyższém zatwierdzeniem na przyszłość: iż wszelkie przepisy względem karności, praw do pensyy i prowizyy i t. p. dla urzędników Stanu wychodzące, ieżeli w téy mierze na szczególne wypadki, co innego nie iest wyraźnie, lub nie będzie rozporządzono, iuż same z siebie także dla urzędników pomienionych tych instytutów za ważne uważane być maią, które odnoszą się do funduszów zostaiących pod zarządem Administracyi kraiowéy, ze Skarbu wsparcie pobiéraiących, a tém samém, iako właściwe zakłady Stanu (rządowe), a umieszczone przy nich osoby, iako urzędnicy Stanu uważanémi być powinny.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe przy załączeniu kopii .|. dekretu Kamery nadwornéy na wstępie wspomnionego, pod liczbą gub. 26292 ex 1835, z odniesieniem się do rozporządzenia guberniialnego z dnia 28. Czerwca 1828. pod liczbą 42123 i 20. Kwietnia 1835, pod liczbą 22388, dla wiadomości i dalszego potrzebnego rozporządzenia obwieszcza się.

Rozporządzenie gub. z dnia 18. Maia 1838 pod l. gub. 25023.

·|·

Hofkammer-Decret vom 15. April 1835 Zahl 14488/1235.

Demselben wird zur Nachachtung in Hinkunft bekannt gemacht, daß Seine Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 26. März 1835 allergnädigst zu genehmigen geruhet haben, daß in künftigen Substitutionsfallen, wo die Behandlung nach den in Folge allerhöchster Entschließung vom 24. März 1828 erlassenen Vorschriften eine größere Belastung des Aerars veranlassen würde, bei Auswahl der Individuen und bei Bemessung der ihnen nach den ebengedachten Vorschriften, oder nach den mit ihrer Beistimmung getroffenen besondern Verfügungen zukommenden Gebühren dahin zu trachten sey, das Interesse des Dienstes mit jenem der Vermeidung jedes nicht streng erforderlichen Aufwandes, so viel es thunlich ist, in Einklang zu bringen, daß daher, wenn nach dem Erachten der die Substitution verfügenden Behörde der mit derselben verbundene höhere Kostenaufwand durch die dabei in das Auge gefaßten Rücksichten des öffentlichen Dienstes nicht als ganz gerechtfertiget erscheinen sollte, und das zur substitutorischen Dienstleistung berufene Individuum zur Uebernahme derselben gegen eine geringere als die normalmäßige Gebühr selbst willfährig sich herbeilassen sollte, in einem solchen Falle jede zur Erreichung der dienstlichen Zwecke nicht erforderliche Mehrauslage streng zu beseitigen sey, jedoch jede von den allgemeinen Vorschriften in Beziehung auf die Gebühr zu machende Ausnahme schon vor der Absendung außer allen Zweifel gesetzt werden muß, und eine nachträgliche Verhandlung darüber unter keiner Bedingung Statt finden könne.

81.

Bewilligung der Betterfornituren für die Criminal-Inquisiten und Sträflinge.

Mit Beziehung auf die in Folge hohen Hofkanzleidecrets vom 9. Juli 1835 Zahl 14339/2392, mit der hierortigen Verfügung vom 23. September 1835 Zahl 47881 bekannt gegebene allerhöchste Entschließung vom 20. Juni 1835, hat die hohe Hofkanzlei über eine von hieraus gestellte Anfrage mit Decret vom 3. v. M. Zahl 6498/443 hieher bedeutet, daß im Grunde des zur Erläuterung des §. 13. St. G. B. I. Theils an das k. k. Appellationsgericht erlassenen Justiz-Hofdecretes vom 27. October 1809 Nro. 1863 alle bei den hierländigen Criminalgerichten befindlichen Inquisiten und Sträflinge, ebenso die Sträflinge im hiesiegen Pro=

.|.

Dekret Kamery nadworney z dnia 15. Kwietnia 1835, pod liczbą 14488|1235.

Oznaymuie się Rządowi kraiowemu dla zachowania na przyszłość, że Nayiaśnieyszy Pan naywyższém postanowieniem z dnia 26. Marca 1835 nayłaskawiey zezwolić raczył, by na przyszłość w wypadkach substytucyi, gdzieby postępowanie podług przepisów w skutek naywyższego postanowienia z dnia 24go Marca 1828 wydanych, większy ciężar Skarbowi zrządziło, przy wyborze osób i wymierzeniu należytości onym podług rzeczonych przepisów, lub podług rozporządzeń, które przy onych wyznaczeniu poczynione będą, przypadaiących, ku temu dążyć należy, aby interes służby z uniknieniem wszelkiego nie koniecznie potrzebnego wydatku, ile się to uczynić da, pogodzić; że zatém, ieżeli podług uznania Instancyi substytucyią rozporządzaiącey większy wydatek z nią połączony, z wziętémi na uwagę względami służby publiczney nie zupełnie usprawiedliwionym okaże się, a osoba do służby substytucyyney powołana do obięcia takowey za mnieyszą należytość, iak iest normalna, chętnieby skłoniła się, w takim razie wszelki dla osiągnienia celu służbowego niepotrzebny nadwyżek wydatku ściśle uniknionym być ma; wszelako każdy wyiątek od powszechnych przepisów względem rzeczoney należytości czyniony, ieszcze przed wysłaniem tak urządzony być ma, aby iuż żadney nie podpadał wątpliwości, iakož następne rozprawy w tey mierze pod żadnym względem mieysca mieć nie mogą.

81.

Zezwolenie na potrzeby pościelne dla inkwizytów kryminalnych i skazanych.

Z odniesieniem się do naywyższego postanowienia z dnia 20. Czerwca 1835, w skutek dekretu wysokiey Kancelaryi nadworney z dnia 9. Lipca 1835, pod liczbą 14339|2392, rozporządzeniem tuteyszém z d. 23. Września 1835, pod liczbą 47881, ogłoszonego, wysoka nadworna Kancelaryia na zapytanie ztąd uczynione, dekretem z dnia 3. z. m., pod liczbą 6498|443, oznaymiła tu, że na zasadzie dekretu nadwornego sądowniczego z dnia 27. Października 1809, za liczbą 1863, dla obiaśnienia §fu 13. Ustawy karney części I. do c. k. Sądu Apellacyi wydanego, wszyscy przy tuteyszych Sądach kryminalnych

vincial-Strafhause, ohne Unterschied des Strafgrades mit Bettdecken zu betheilen seyen.

Indem man unter Einem die k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung anweist, den dießfälligen Bedarf an dieser höchsten Orts bewilligten Betterfornitur für jedes Strafgericht und für das hiesiege Provinzial-Strafhaus nunmehr auszumitteln, und hierauf bei Verfaßung des Erforderniß-Entwurfes für das Militärjahr 1839 Bedacht zu nehmen, wird sämmtlichen Strafgerichten dann den Kreisämtern zu Lemberg, Bochnia, Czernowitz, Rzeszow, Sambor und Stanisławow bedeutet, daß diese Bettdecke aus einer Kotze von 9/4 Ellen Länge und 7/4 Ellen Breite Wiener Maßes sowohl für gesunde als auch für kranke Inquisiten und Sträflinge zu bestehen, und daß nunmehr dieses Breiten- und Längenmaß zur allgemeinen Richtschnur zu dienen habe.

Man findet übrigens zur Einführung eines allgemeinen Längen- und Breitenmaßes für die übrigen Bettfornituren nunmehr festzusetzen, daß für gesunde Sträflinge und Inquisiten ein Strohsack im ungefüllten Zustande in der Länge 2 1/2 Ellen, und in der Breite 1 Elle, und 1 Strohkopfpolster in der Länge und Breite 1 Elle, dann für kranke Sträflinge und Inquisiten 1 Strohsack in der Länge 2 1/2 und in der Breite 1 1/4 Elle Wiener Maßes, wornach das lemberger Maß auszumitteln ist, zu enthalten habe.

Gubernial-Verordnung vom 18. Mai 1838 Gubernial-Zahl 26104.

82.

Instruction über die ärztliche Untersuchung der zu assentirenden Recruten.

In der Anlage ./· wird den k. k. Kreisämtern eine Abschrift der durch das k. k. General-Militär-Commando über das dahin gelangte hofkriegsräthliche Rescript vom 12. März 1838 K. 151 erlassene Verfügung, betreffend die ärztliche Untersuchung der Recruten nebst einer angemessenen Anzahl Exemplarien der in dieser Beziehung verfaßten gedruckten Instruction :|: zur Wissenschaft mit dem Auftrage zugestellt, die Einleitung zu treffen, daß jeder der dortigen Kreiscommissare mit einem Exemplare der dießfälligen Instruction betheilt und angewiesen werde, nach den darin vorgezeichneten Grundsätzen, in so weit es ihn betrifft, sich bei der Assentirung genau zu benehmen.

Gubernial-Verordnung vom 19. Mai 1838 Gubernial-Zahl 26863.

znayduiący się inkwizyci i winowaycy skazani, równie winowaycy w tuteyszym prowincyynym domu karnym, bez różnicy stopnia kary, nakryciem pościelném obdzieleni być maią.

Nakazuiąc wraz c. k. prowinc. Izbie rachunkowéy ilość tego opatrzenia pościelnego w naywyższéy Instancyi dozwolonego, tak dla każdego Sądu karnego, iako i dla tuteyszego prowincyynego domu karnego teraz wyrachować i przy układaniu proiektu potrzeb na rok woyskowy 1839 na owe potrzeby mieć wzgląd; wszystkim Sądóm karnym i Urzędóm cyrkułowym we Lwowie, Bochnii, Czerniowcach, Rzeszowie, Samborze i w Stanisławowie wskazuie się, że tém nakryciem maią być koce 9|4 łokcia długie a 7|4 łokcia szérokie miary wiédeńskiéy, tak dla zdrowych, iak i chorych inkwizytów i winowayców służyć maiące, i że odtąd owa miara długości i szérokości za powszechne prawidło służyć ma.

Wreszcie dla zaprowadzenia powszechnéy miary długości i szérokości, dla innych potrzeb łóżkowych stanowi się dla zdrowych inkwizytów i winowayców skazanych siennik przed wypchaniem 2 1|2 łokcia wzdłuż a 1 łokieć wszérz, a poduszka słomą wypchana wzdłuż i wszérz 1 łokieć; zaś dla inkwizytów i winowayców chorych siennik 2 1|2 łokcia na zdłuż a 1 1|4 łokcia wszérz miary wiédeńskiéy trzymać ma, podług czego miara lwowska wymiarkowana być ma.

Rozporządzenie gub. z d. 18. Maia 1838 pod liczbą gub. 26104.

82.

Instrukcyia rozpoznawania lékarskiego rekrutów, asentowanymi być maiących.

W załączeniu .|. doséła się c. k. Urzędóm cyrkułowym dla wiadomości kopiia rozporządzenia c. k. głównéy Komendy woyskowéy wydanego, na reskrypt nadwornéy Rady woiennéy z dnia 12. Marca 1838, K. 151, względem lékarskiego rozpoznawania rekrutów wraz ze stosowną ilością egzemplarzów drukowanéy instrukcyi w téy mierze ułożonéy, a to z nakazem rozporządzenia, by każdy z Komissarzy cyrkułowych egzemplarzem téyże instrukcyi obdzielony był i otrzymał zlecenie, podług zasad w niéy skréślonych, iak dalece się iego dotyczé, przy asentowaniu ściśle zachowywać się.

Rozporządzenie gub. z dnia 19. Maia 1838 pod liczbą gub. 26863.

Verordnung des k. k. galizischen General-Militär-Commando vom 18. April 1838 Q. 1474 an sämmtliche Militär-Behörden.

Die Erfahrung hat zu der Ueberzeugung geführt, daß das bisherige Verfahren bei der Untersuchung und Assentirung von Recruten, von Freiwilligen und Stellvertretern nicht immer von dem Erfolge begleitet gewesen ist, der in Bezug auf die vollkommene und ausdauernde Tauglichkeit der Assentirten für den Militärdienst zu wünschen ist.

Häufig mußten Leute vom Militär wieder entlassen werden, die kaum assentirt und zur Dienstleistung eingerückt, ihre gänzliche Untauglichkeit für den Waffendienst durch Gebrechen veroffenbarten, die schon vor der Assentirung bestanden hatten.

Bei der drückenden Verantwortlichkeit, die hieraus für die Assentirungs-Commissionen hervorgieng, konnte es an häufigen Reclamationen und Recursen nicht fehlen, die zu weitwendigen Schreibereien Anlaß geben.

Ohne Zweifel waren diese Uebelstände ungeachtet der bei jeder Gelegenheit in Erinnerung gebrachten Vorschriften, zum Theile in der geringeren Aufmerksamkeit und Genauigkeit gegründet, mit welcher die Assentirungs-Commissionen bei dem so wichtigen Assentirungsgeschäfte zu Werke gingen. Um so fühlbarer und dringender wurde daher das Bedürfniß, eine umfassende Instruction über die Art und Weise ins Leben treten zu lassen, auf welche von dem Arzte die Untersuchung der Recruten vorgenommen werden soll, und zugleich mit scharfer Begränzung die Gebrechen zu bezeichnen, welche a) von dem Militärdienste ganz und für immer ausschließen, b) welche die Tauglichkeit für mindere Militärdienste zulassen, c) welche mit Rücksicht auf die volle oder geringere Anwendbarkeit für den Militärdienst geheilt werden können, und d) welche auch dem bei der Assentirung intervenirenden Nichtarzte erkennbar sind, und die er daher, wenn er vor Verantwortlichkeit sich schützen will, seiner Aufmerksamkeit nicht entgehen lassen darf.

Diese Instruction nebst den damit in Verbindung stehenden vier Verzeichnissen über Gebrechen der erwähnten Art, ist nach reifer Erwägung im Einverständniße mit der k. k. Josephs-Akademie entworfen, und nunmehr auch von der k. k. vereinigten Hofkanzlei und von der hiesigen medicinischen Facultät in jeder Beziehung dem Zwecke vollkommen entsprechend anerkannt, und in Anhoffung der allerhöchsten Genehmigung beschlossen worden, dieselbe schon dermal provisorisch in Wirksamkeit treten zu lassen. Man findet daher, indem man die erforderliche Anzahl gedruckter

·|·

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy główněy Komendy woyskowéy z dnia 18. Kwietnia 1838, Q. 1474, do wszystkich Instancyy woyskowych.

Doświadczenie przekonało, że dotychczasowe postępowanie przy rozpoznawaniu i asentowaniu naborowych, ochotników i zastępców, nie zawsze z tym skutkiem przedsiębrane było, którego pod względem zupełnéy i trwałéy zdatności asentowanego dla służby woyskowéy życzyćby należało.

Licznie musiano ludzi znowu z woyska oddalać, którzy zaledwo asentowani i do służby woyskowéy wkroczyli, całą niezdatność do służby woyskowéy wadami ciała obiawili, które ieszcze przed asentowaniem istniały.

Obok uciążliwéy odpowiedzialności, wynikléy ztąd dla Komissyi asentuiącéy, nie mogło zbywać na licznych reklamacyiach i rekursach, które do rozwlekłych pisanin powód daią.

Bez wątpienia ten zły stan rzeczy, pomimo przepisów przy każdéy sposobności przypominanych, zasadzał się częścią na małéy uwadze i dokładności, z iakiémi Komissyie asentuiące w tym tak ważnym przedmiocie asentowania postępowały. Tém więcéy zatém czuć się dała i nagleyszą była potrzeba wydać obeymuiącą instrukcyię, iakim sposobem lékarz rozpoznawanie rekrutów przedsiębrać a razem z dokładném opisaniem wady ciała oznaczyć, które a) od służby woyskowéy całkiem i na zawsze wyłączaią, b) które zdatność do pomnieyszych gatunków służby dopuszczaią, c) które z uwagą na zupełną, lub mnieyszą zdatność do służby woyskowéy, wyléczonémi być mogą i d) które także nielékarzowi przy asentowaniu udział maiącemu w oczy wpaść mogą, których zatém, ieżeli się od odpowiedzialności zasłonić chce, z uwagi swoiéy spuszczać nie powinien.

Instrukcyia ta wraz ze czterema spisami wad pomienionego rodzaiu z nią w związku będącémi, ułożona została po doyrzałéy rozwadze z porozumieniem się z c. k. Akademiią Jozefińską, a teraz także przez c. k. połączoną Kancelaryię nadworną i tuteyszy lékarski Wydział w każdym względzie za odpowiadaiącą zupełnie swoiemu celowi uznaną została, w skutek czego, w nadziei uzyskania naywyższego zatwierdzenia, postanowiono, aby iuż teraz tymczasowie obowiązywała. Załączaiąc więc potrzebną liczbę egzemplarzów, uchwalono zostało in-

Exemplare beischließt, diese Instruction nebst den vier Verzeichnissen über Gebrechen zur künftigen unabweichlichen Richtschnur des Verfahrens bei Assentirung von Recruten, Freiwilligen und Stellvertretern (Einstandsmännern, Ersatzmännern) allgemein zu bestimmen, und hiebei Folgendes zu bemerken:

a) Die Verantwortlichkeit des Militärarztes hat in allen Fällen und bei allen Gebrechen einzutreten, welche nach dem Verzeichniße A. und nach dem für Nichtärzte bestimmten vierten Verzeichniße vom Militärdienste gänzlich ausschließen, es wäre denn, daß der Militärarzt bei der Untersuchung das Bestehen eines die Untauglichkeit bedingenden Gebrechens behauptet, und die nichtärztlichen Mitglieder der Assentirungs-Commission darauf aufmerksam gemacht hätte, und das Individuum dennoch ohne seine Zustimmung assentirt worden wäre, in welchem Falle jedoch der Militärarzt, um keine Verantwortlichkeit auf sich zu laden, die dann auf die Schuldtragenden nichtärztlichen Glieder der Assentirungs-Commission übergehen würde, seine Weigerung mit Anführung des bemerkten Gebrechens in der Assentliste eigenhändig beizusetzen und zu unterfertigen haben wird.

b) Die nichtärztlichen Mitglieder der Assentirungs-Commission sind außer dem Maße eines Recruten, und außer den Fällen, in welchen die Verantwortlichkeit derselben für die Annahme ungeeigneter Suplenten durch besondere Vorschriften näher bestimmt ist, noch für die in dem vierten Verzeichniße angeführten Gebrechen, und in dem sub a) angeführten Falle verantwortlich, wenn sie auf der Assentirung des Recruten, ungeachtet sie von dem Arzte auf ein die Untauglichkeit bedingendes Gebrechen aufmerksam gemacht worden sind, bestanden haben.

c) In Bezug auf die Untersuchung der vom Urlaube Einberufenen, vor der Absendung zu ihren Regimentern und Corps, und vor der Eintheilung zum Locodienste, wobei übrigens die vorliegenden Verzeichnisse über Gebrechen ebenfalls zur Richtschnur dienen müssen, haben die Grundsätze der Verantwortlichkeit, so lange dießfalls nichts Anderes angeordnet wird, fortan in jener Art in Wirksamkeit zu bleiben, wie selbe in dem Circular-Rescripte vom 10. December 1808 O. 3076 ausgesprochen sind.

d) Bei den gewohnlichen Recrutenhebungen dürfen nur Recruten assentirt werden, welche für den Liniendienst vollkommen tauglich sind.

Das der Instruction zuliegende Verzeichniß B. über mindere Gebrechen, welche weder die geistigen noch die körperlichen Functionen des Recruten ganz storen, und denselben

strukcyię ninieyszą ze czterema spisami wad ciała na przyszłość za prawidło, od którego zboczyć nie wolno, w postępowaniu przy asentunkach rekrutów, ochotników i zastępców (suplentów) za powszechną przypisać, a przytém co następuie domieścić:

a) Odpowiedzialność lékarza woyskowego nastąpić ma we wszystkich wypadkach i względem wszystkich wad, które podług spisu A. i podług spisu czwartego dla nielékarzy przepisanego, od służby woyskowéy całkiem wyłączaią, chybaby lékarz woyskowy przy rozpoznawaniu obecność wady niezdatność utwierdzaiącéy utrzymywał i członki Komissyi asentuiącéy nie będące lékarzami na to uważnymi czynił, a osoba ta przecież bez iego przyzwolenia asentowana została; w którym iednak razie lékarz woyskowy, aby nie ściągnąć na siebie odpowiedzialności, któraby potém przeszła na członki Komissyi nie będące lékarzami, sprzeciwianie się temu z przytoczeniem dostrzeżonéy wady w liście asentunku, własnorecznie domieścić i podpisać ma.

b) Członki Komissyi asentuiącéy nie będące lékarzami, oprócz miary rekruta i oprócz wypadków, w których odpowiedzialność ich za przyięcie niezdatnego suplenta, osobnémi przepisami bliżéy oznaczona iest, odpowiedzialne są nadto za wady w czwartym spisie przytoczone i w razie pod a) przywiedzionym, ieżeli na asentowanie rekruta nastawali, pomimo, że od lékarza co do wady niezdatność za sobą pociągaiącéy, uważnymi uczynieni byli.

c) Odnośnie do rozpoznawania powołanych z urlopu przed odesłaniem ich do pułków i korpusów i przed rozłożeniem ich do służby mieyscowéy, przyczém wreszcie przedłożone spisy wad równie za prawidło służyć muszą, zasady odpowiedzialności, dopóki w téy mierze inaczéy rozporządzono nie będzie, ciągle w tym sposobie obowiązuią, iak w reskrypcie okolnym z dnia 10go Grudnia 1808, O. 3076, określone są.

d) Przy zwyczaynym naborze rekrutów, tylko tacy rekruci asentowani być mogą, którzy dla służby liniiowéy zupełnie są zdatni.

Spis zatém do instrukcyi dołączony pod B. względem wad pomnieyszych, które ani umysłowym, ani fizycznym władzom rekruta nie stoią całkiem na przeszkodzie i ta-

zwar zum Waffendienste, keineswegs aber zu minderen Militärdiensten untauglich machen, hat daher nur den Zweck: in den Fällen, in welchen die Assentirung von Leuten zum Fuhrwesen, dann von Militär-Handwerkern, oder von Krankenwärtern für die Armee und Feldspitäler ausdrücklich angeordnet wird, den Gliedern der Assentirungs-Commission zum Leitfaden zu dienen, aber auch in diesen Fällen muß dann die Gattung der minderen Gebrechen mit Rücksicht auf das Erforderniß des Dienstes in dem einen oder dem andern vorerwähnten Militärkörper wohl unterschieden werden.

e) In welchen Fällen, und wie weit die Abgabe der mit heilbaren Gebrechen behafteten Recruten vor der Assentirung in ein Militärspital Statt finden dürfe, hierüber bestehen besondere Vorschriften, auf welche man zu verweisen findet. Auch hier kann, so lange die Annahme minder tauglicher Individuen zu gewissen Militärkörpern nicht ausdrücklich anbefohlen worden ist, nur von der Abgabe solcher Leute zur Heilung in ein Militärspital, in so weit solches nach den bestehenden Verordnungen überhaupt gestattet ist, die Rede seyn, welche mit Gebrechen behaftet sind, die ihrer Natur nach von der vollen Tauglichkeit zum Liniendienst nicht ausschließen.

f) Da die Verzeichnisse über Gebrechen, welche vom Militärdienste ganz ausschließen, und welche noch zu minderen Diensten eignen, so wie über jene, welche geheilt werden können, mit möglichster Umsicht bearbeitet sind; so haben diese Verzeichnisse, um eine Uebereinstimmung in den Grundsätzen über die Tauglichkeit eines zu assentirenden Recruten und eines schon dienenden Soldaten zu erzielen, auch den Arbitrirungs- und Superarbitrirungs-Commissionen zum Gebrauche zu dienen.

Hievon werden sämmtliche Militärbehörden zur Wissenschaft und genauen Darnachachtung mit dem Bemerken in Kenntniß gesetzt, daß gegen diejenigen, welche sich eine Ausserachtlassung der gegenwärtigen Verordnung erwiesen zu Schulden kommen lassen, nach den bestehenden Grundsätzen der Verantwortlichkeit und Ersatzleistung mit aller Strenge vorgegangen werden wird.

kowego wprawdzie do broni, ale nie do pomnieyszych służb woyskowych niezdatnym czynią, ma ten tylko cel: aby w razach, gdzie asentowanie ludzi do zaprzęgów woyskowych, tudzież woyskowych rzemieślników, lub dozorców przy chorych w szpitalach woyskowych i polowych wyraźnie nakazane iest, członkóm Komissyi asentuiącéy służył za skazówkę; ale i wtenczas gatunek wad pomnieyszych z uwagą na potrzebę służby, w iednym, lub w drugim korpusie woyskowym z pomienionych, należycie rozróżnionym być powinien.

e) W iakich przypadkach i iak dalece oddawanie rekrutów z wadami uléczonémi być mogącémi do szpitalu woyskowego nastąpić może, na to istnieią osobne przepisy, do których odkazuie się. I tu, dopóki przyymowanie osób mniéy zdatnych do pewnych korpusów (oddziałów) woyskowych, nie iest wyraźnie nakazane, tylko o oddawaniu takich ludzi na kuracyią do szpitalu woyskowego, iak dalece oddawanie to wedle trwaiących przepisów w ogólności dozwolone iest, mowa być może, którzy maią wady z natury swoiéy od zupełnéy zdatności do służby liniiowéy niewyłączaiące.

f) Gdy spisy wad od służby woyskowéy zupełnie wyłączaiących, a które dla służb pomnieyszych ieszcze uchodzą, iako i względem tych wad, które uléczone być mogą, z naywiększą oględnością są ułożone, przeto spisy te, aby osiągnąć zgodność w zasadach zdatności rekruta asentowanego i żołnierza iuż służącego, także dla użytku Komissyiom arbitruiącym i superarbitruiącym służyć maią.

O tém obwieszcza się wszystkie Instancyie woyskowe dla wiadomości i zachowania z tym dokładem, iż przeciwko tym, którzy staną się dowodnie winnymi niezachowania ninieyszego rozporządzenia, podług zasad trwaiących o odpowiedzialności i wynagrodzeniu, z całą surowością postąpiono będzie.

:|:

Instruction
über die Art und Weise, wie der Arzt die Untersuchung eines Recruten vorzunehmen hat.

---

§. 1.

Damit die Armee ihrer wichtigen Bestimmung entsprechen könne, sollen für den Waffendienst nur gesunde, kräftige und für ihre Bestimmung vollkommen geeignete Individuen als Recruten übernommen werden. Ob diese Eigenschaften vorhanden seyen, muß durch die ärztliche Untersuchung der betreffenden Individuen erhoben werden.

§. 2.

Bei der ärztlichen Untersuchung hat der Arzt den Umstand, ob der zu Untersuchende freiwillig beim Militär einzutreten verlange, oder zwangsweise gestellt werde, sich wohl gegenwärtig zu halten. Die Recruten der einen und andern Gattung sind oft darauf bedacht, den visitirenden Art auf eine entgegen gesetzte Weise zu täuschen.

Die zwangsweise gestellten Recruten trachten durch Erdichtung oder Vergrößerung von Gebrechen sich der Widmung zum Militär zu entziehen. Dagegen wünschen die Freiwilligen durch Verheimlichung oder Verkleinerung ihrer Gebrechen die Aufnahme in den Militär-Dienst zu erschleichen; dieses ist besonders bei jenen Freiwilligen der Fall, welche als Stellvertreter für Andere einzutreten wünschen, und aus pecuniärem Interesse jedes etwaige Gebrechen möglichst zu verheimlichen und jede Schwächlichkeit zu überwinden bemühet sind. Bei derlei Individuen hat der visitirende Arzt mit größter Vorsicht zu Werke zu gehen.

Bei der Visitirung der Recruten selbst ist auf folgende Art zu verfahren:

§. 3.

Von dem Augenblicke an, in welchem der zu unterfuchende Mann unter die Augen des Arztes tritt, muß er der Gegenstand seiner besondern Beobachtung und Forschung bleiben, und seine Aufmerksamkeit von nun an bis zur Zeit der Entfernung desselben unablässig beschäftigen.

§. 4.

Der Arzt hat vorläufig den Recruten zu befragen, ob er etwa mit heimlichen Gebrechen behaftet sey, und mit welchen, sodann befiehlt er dem Recruten, sich in dem Untersuchungszimmer ganz zu entkleiden, und beobachtet hierbei dessen Bewegun-

gen; er läßt ihn auf ebenem Boden einige Schritte entfernt gegen das Licht gekehrt vor sich treten.

§. 5.

Nun beginnt der Arzt die Untersuchung mit allgemeiner Beurtheilung des Körpers in Hinsicht auf den jedem Menschen eigenen Grad von Gesundheit und da er, so viel möglich, nur Leute von körniger, dauerhafter, den Beschwerden des Soldatenstandes trotzender Gesundheit zu wählen hat, so muß er sich dabei das Bild des energischen kraftvollen Mannes vorhalten.

§. 6.

Merkmale eines gesunden dauerhaften Baues und einer höchst wahrscheinlich festen Gesundheit sind:

a) ein aufrecht getragener verhältnißmäßig großer Kopf, und, vom Hinterhaupte anzusehen, ein starker Nacken, reine Gesichtsfarbe, muntere Augen, gesunde Zähne, festes rothes Zahnfleisch;
b) ein breiter vorwärts wohlgewölbter Brustkorb, starke fleischige Schulterblätter, ein langsames, tiefes und dabei leichtes andauerndes Athmen;
c) ein starker, gleichförmiger, durch Affecte nicht leicht veränderlicher Pulsschlag;
d) eine starke elastische, mit Haaren wohlbewachsene Haut, feste Muskeln, ein geschmeidiger Bauch, starke Knochen, überhaupt ein rüstiger Körperbau und richtiger Gebrauch seiner inneren und äußeren Sinne.

§. 7.

Merkmale einer schwächlichen und leicht hinfälligen Gesundheit sind:

a) ein kleiner vom Hinterhaupte her schmaler Kopf und eine vorgetriebene Stirn, blasse Erdfarbe des Gesichtes, matte Augen, morsche Zähne, ein lockeres schwammiges blasses Zahnfleisch, übel riechender Athem;
b) ein dünner langer Hals, ein flachgedrückter Brustkorb, gleich Flügeln abstehende Schulterblätter, ein geschwindes kurzes etwas mühsames Athmen;
c) ein schwacher durch Affecte leicht veränderlicher Puls;
d) eine zarte kaum mit Haaren besetzte Haut, die beim Anziehen in eine Falte sich langsam wieder ausgleicht, welke Muskeln, dünne Knochen, ein matter schleichender Gang.

§ 8.

Nach der allgemeinen Beurtheilung des Körpers und dem Befunde der Gesundheit schreitet der Arzt zur speciellen Untersuchung aller Theile des Körpers, um gründliche Auskunft über die individuelle Beschaffenheit des Mannes zu erhalten, und verfährt dabei auf folgende Weise:

§. 9.

Er läßt den Recruten die Füsse aneinander schließen, so daß die Fersen, die großen Zehen und die Kniee sich berühren, die Arme gerade herabhängen, und der Körper in aufrechter Stellung sey; sonach befühlt er mit forschendem Blicke den ganzen Körper von vorn und rückwärts, um zu entdecken, ob die einzelnen Glieder zu dem Ganzen und unter einander in einem gleichen Verhältniße stehen.

§. 10.

Am Haupte durchforscht er den behaarten Theil des Kopfes, ob derselbe nicht ungewöhnlich groß und mißgestaltet sey, ob sich keine besondern Auswüchse oder Vertiefungen zeigen, ob keine bösartigen Ausschläge, keine harten oder weichen Geschwülste vorhanden, und ob die Fontanellen und Nähte geschlossen sind, dann bei den Polen, ob nicht der Weichselzopf sich vorfinde.

Er besichtigt ferner die Stirne und das ganze Gesicht, wobei er insbesondere Rücksicht nimmt auf die Augenbraunen, deren Stellung und Grad der Entwickelung, auf die Bildung der Augenlieder und die Freiheit ihrer Verrichtung, ob sich solche gehörig schließen und öffnen, auf die Augenwimpern, ihre normale Stellung und Ausmündung, auf die Verrichtung des Thränenorgans, und dieses sowohl in Bezug auf Aussonderung, Leitung als Ableitung der Thränen, dann auf das Auge, und zwar in Bezug auf seine Stellung, seine Größe und Elasticität, so wie in Bezug auf ein gesundheitsgemäßes Verhalten seiner einzelnen Gebilde als Bindehaut, Hornhaut und Regenbogenhaut, vordere Kammer und Pupille; auf die vollkommene Reinheit und Durchsichtigkeit der lichtleitenden Medien und deren freie und ungetrübte Verrichtung; dann hat er sich von der Stärke und Schärfe der Sehkraft, von dem Grade der Fern- und Kurzsichtigkeit durch Versuche (Experimente) und durch kluggestellte Fragen zu überzeugen, wenn anders nicht durch die vorhergegangene Untersuchung und durch die Gestalt des Auges das Resultat von selbst sich schon ergibt.

Jede Abweichung von der Regel in Form sowohl als Verrichtung hat er genau zu erheben, streng zu würdigen und richtig zu deuten.

Bei der Nase untersucht der Arzt, ob die Nasenlöcher gut geöffnet sind, er läßt den Recruten daher wiederholt durch die Nase stark- ein und ausathmen, endlich untersucht er, ob sich keine Geschwüre oder Polypen in derselben vorfinden.

§. 11.

Dann läßt der Arzt den Recruten den Mund öffnen und sieht, ob die Lippen gesund, die Kinnlade beweglich, die Zähne, das Zahnfleisch, die Zunge, der Gaumen, das Zäpfchen, die

Mandeln, der Rachen gut beschaffen seyen, ob keine falschen Zähne oder ein künstlicher Gaumen eingesetzt, ob der Gaumen geschlossen, die Mandeln oder Gaumensegel nicht zerstort seyen, ob der Athem nicht übel rieche, und ob der Mann keinen Fehler in den Schling- und Sprach-Organen habe, wodurch deren Verrichtung gestort wird.

§. 12.

Bei der Untersuchung der Gehör-Organe berücksichtiget er das äußere Ohr, und überzeugt sich, ob der Gehörgang nicht verschlossen sei, ob kein Eiterausfluß aus demselben, und keine polypösen Auswüchse darin bemerkt werden, und ob der Recrut gut höre. Zu diesem Zwecke stellt der Arzt mit leiser Stimme einige Fragen an denselben.

§. 13.

Von hier geht der Arzt zur Untersuchung der Rückensäule und betrachtet jedes einzelne Wirbelbein vom ersten Hals- bis zum letzten Lendenwirbel. Er untersucht, ob die Rückensäule ihre normale Richtung habe, oder ob sie krankhaft abweiche, und bei welchem Wirbelbeine dieses am meisten bemerkbar ist, ob einzelne derselben merklich hervorragen und krankhaft angelaufen, oder verkleinert, oder ob sich an ihren Fortsätzen in Hinsicht auf Lage, Richtung oder Anzahl bemerkungswerthe Abweichungen finden; bei dieser Untersuchung soll der Recrut die Wirbelsäule und den Kopf nach vorwärts beugen. Am Halse untersucht er dessen Beweglichkeit, Gleichheit, ob harte oder weiche Geschwülste, Fisteln oder Narben, und von welcher Art zugegen seyen, ferner die Länge uud Dicke, so wie auch die Stellung des Kopfes auf demselben.

§. 14.

An der Brust sind der ganze Umfang der Weite und die Erhabenheit, die Beschaffenheit der Rückenwirbel-Beine, die Rippen und das Brustbein zu untersuchen, ob Ungestaltheit als Folge übel geheilter Beinbrüche, oder etwas anderes Krankhaftes zugegen sey, ob das Athmen leicht und frei vor sich gehe; er läßt den Recruten wiederholt tiefer als gewöhnlich einathmen, um die Freiheit oder Hinderung des Athmens zu beobachten, mit besonderer Rücksicht auf einen gleich darauf eintretenden Husten, und den Ton desselben; endlich untersucht er, wie der schwertförmige Knorpel beschaffen, ob er zu lang oder zu sehr nach ein- oder rückwärts gebogen sey, ferner, welche Beschaffenheit das Schlüsselbein und Schulterblatt darbiethet, und wie die Achseldrüsen beschaffen sind.

§. 15.

Am Unterleibe ist auf die Ausdehnung oder Erhabenheit zu sehen, ob Verhärtungen, Geschwülste an den Bedeckungen, oder

in der Bauchhöhle selbst fühlbar werden, wie der Bauchring beschaffen, ob Ausdehnung oder Brüche zugegen seyen, ob endlich das Becken, das Kreuz und Steißbein sammt der Aftermündung gut beschaffen seyen, und ob sich an letzterer keine Goldaderknoten, Feigwarzen, Fisteln oder ein Aftervorfall befinde.

§. 16.

Bei den Zeugungstheilen müssen das männliche Glied, der Saamenstrang und die Hoden sammt dem Hodensacke und dem Mittelfleische wohl untersucht, und die Beschaffenheit derselben in Hinsicht ihrer Structur wohl bemerkt werden, ob nämlich die Harnröhre gehörig geöffnet, ob beide Hoden vorhanden, wo sie liegen und wie sie beschaffen seyen, ob sich keine Verhärtungen, Brüche oder andere Geschwülste vorfinden.

§. 17.

Endlich geht der Arzt zur Untersuchung der obern und untern Gliedmassen über, er betrachtet ihre Gestalt, Biegsamkeit, Bewegung und Gleichheit nach Länge und Dicke, ferner die Beschaffenheit der Blutgefäße. Hierbei verfährt er auf folgende Art: Er läßt den Recruten beide Arme so vorwärts ausstrecken, daß die Hände nach ihren Flächen zusammen kommen, woraus er die gleiche Länge der Arme beurtheilt, nun läßt er den Recruten die Arme über die Brust kreuzen, beugt sie nach dem Genicke und dann nach der Seite, sodann werden sie ausgestreckt über den Kopf zusammengehalten, und die Gleichheit oder Ungleichheit der Schultern hierbei beobachtet. Nun untersucht er, ob die Knie in gerader Stellung nicht etwas vor- oder einwärts gebogen, ob sie nicht krankhaft vergrößert, (ob das Kniegelenk nicht nach auswärts gekehrt sey), dann ob kein Fuß kürzer als der andere, ob keiner krumm, ob nicht eine oder die andere Extremität vom Schwunde befallen, ob die Achilles-Sehne nicht verkürzt, kein Klump- (Pferd-) oder Plattfuß vorhanden sey.

Um sich von der Beweglichkeit zu versichern, untersucht der Arzt sowohl an den obern als an den untern Gliedmassen jedes Gelenk für sich allein, und überzeugt sich von der gehörigen Anzahl, Beweglichkeit und Lage der Finger und Zehen; endlich läßt er zur Beurtheilung des Ganzen den Recruten auf und abgehen und befiehlt ihm sich auf das rechte dann auf das linke, endlich auf beide Knie niederzulassen.

§. 18.

Da es aber unmöglich ist, alle einzelnen Fälle, so wie sie in der Natur vorkommen, aufzuzählen, und die individuellen Abweichungen und Verwicklungen nur durch einen geübten Kennerblick erkannt und gewürdigt werden können (worin die eigentliche Kunst des untersuchenden Arztes besteht), so muß die Beurtheilung bei Uebertragung der aufgestellten directiven Regeln auf ein-

zeln vorkommende Fälle dem Urtheile und Scharfsinne des Arztes überlassen bleiben.

Durch Stellung geeigneter Fragen an den Recruten soll, ohne daß derselbe die Absicht errathen kann, ausgemittelt werden:

a) die Beschaffenheit seiner Verstandeskräfte;
b) die Beschaffenheit der Verrichtungen seiner übrigen Organe;
c) die Beschaffenheit feiner zeitweiligen etwa vorhandenen Krankheitsfälle;
d) die Beschaffenheit seiner Empfindungen.

In dieser Beziehung soll der Recrut möglichst genau die Geschichte seiner verschiedenen Krankheiten erzählen, um die Uebereinstimmung oder Widersprüche des Erzählten mit der Wirklichkeit zu entdecken. Etwa vorgewiesene ärztliche Zeugnisse können nur als Fingerzeug benützt werden. Die amtlichen Civil-Individuen des Conscriptions-Bezirkes, welche den Militärpflichtigen auf den Assent-Platz bringen, und bei der Untersuchung immer gegenwärtig sind, können durch ihre Aussagen manches bestätigen, widerlegen, oder entdecken, sind also darum zu befragen.

§. 19.

Nach dem Resultate der ärztlichen Untersuchung hat der visitirende Arzt die Untersuchten in eine der folgenden 6 Classen zu classificiren, als:

1) vollkommen gesund und zu allen Feldkriegsdiensten tauglich, oder

2) mit Gebrechen von der Art behaftet, die ihn vollkommen und für immer, oder

3) nur zum Waffendienste, nicht aber auch zu anderen Armee-Dienstleistungen untauglich machen;

4) mit Gebrechen behaftet, welche in kurzer Zeit und sicher geheilt, oder doch so vermindert werden können, daß der Mann nach der Heilung entweder für den Waffendienst als Combattant, oder für eine andere Dienstleistung die Tauglichkeit erlangt;

5) von Seite des Arztes tauglich befunden, aber nach der Angabe des Untersuchten mit Gebrechen behaftet, deren wirkliche Existenz von dem visitirenden Arzte nicht wahrgenommen werden können, die aber, im Falle selbe wirklich bestehen sollten, den Mann zum Waffendienste untauglich machen, oder als mit solchen wahrgenommenen Gebrechen behaftet, welche von dem Untersuchten wahrscheinlich erzeugt oder nachgeahmt worden sind

6) als dermal noch zu schwach.

§. 20.

Als vollkommen gesund und zu allen Feldkriegsdiensten tauglich kann derjenige erklärt werden, an dem sich keine Gebrechen entdecken lassen, und der auch selbst ganz gesund zu seyn angibt, und überhaupt die in dem §. 6. angegebenen Merkmale an sich trägt. Diesem Befunde gemäß stellt der visitirende Arzt das Zeugniß aus, daß der Untersuchte nach seiner Aussage mit keiner inneren Krankheit behaftet, und nach der vorgenommenen Untersuchung zu allen Feldkriegsdiensten tauglich befunden worden sey.

Diejenigen, welche als Stellvertreter einstehen wollen, dürfen von dem visitirenden Arzte nur dann als tauglich zur Stellvertretung erklärt werden, wenn sie bei der strengsten ärztlichen Untersuchung zum Waffendienste als vollkommen tauglich erkannt werden, und diese Diensttauglichkeit auch während einer Capitulations-Zeit nach ihrem Körperbaue hoffen lassen.

§. 21.

Als vollkommen und für immer dienstuntauglich sind jene zu erklären, welche mit den in der Beilage A. verzeichneten Gebrechen behaftet sind.

§. 22.

Wenn auch der Mann nicht immer die in dem §. 6. angegebenen Merkmale einer guten und dauerhaften Gesundheit an sich trägt; so ist er doch nicht gänzlich zum Militärdienste untauglich, weil es viele Abweichungen vom reinen Bilde der Gesundheit und mannigfaltige kleine Gebrechen gibt, die, ob man sie gleich als physische Mängel erkennen muß, dennoch nicht unter Krankheiten gerechnet werden können, weil sie weder die geistigen noch körperlichen Functionen beirren, keinen, organische Verrichtung störenden freien Gebrauch der Sinne und Gliedmaßen gestatten, und daher, wenn auch mitunter nicht die unbedingte Tauglichkeit zu allen Feldkriegsdiensten gestatten, dennoch zu besonderen militärischen Bestimmungen, z. B. zum Fuhrwesen, zu Militär-Handwerkern, zu Krankenwärtern rc. nicht untauglich machen; derlei Mängel bezeichnet die Beilage B.

§. 23.

Gebrechen, welche in kurzer Zeit und sicher geheilt, oder doch so vermindert werden können, daß der Mann nach der Heilung entweder für den Waffendienst als Combattant oder für eine andere Dienstleistung die Tauglichkeit erlangt, sind in der Beilage C. ausgewiesen.

§. 24.

Wenn ein Individuum zu schwächlich befunden wird, und die Schwächlichkeit von der Art ist, welche gar keine Erholung hoffen läßt; so ist dasselbe von dem visitirenden Arzte, je nachdem das Individuum noch zu einer Militär-Dienstleistung außer

der Linie geeignet ist, oder nicht, entweder als noch zu minderer Militär-Dienstleistung geeignet, oder als gänzlich untauglich zu classificiren. Ist die Schwächlichkeit aber von der Art, welche nach mehr entwickelter Körperkraft zur Erholung Hoffnung gibt; so ist der Mann von dem Arzte als dermal noch zu schwach zu classificiren.

§. 25.

Der visitirende Arzt muß nach beendigter Untersuchung eines jeden Mannes immer sogleich seinen Befund schriftlich abgeben, und sich darin bestimmt ausdrücken, in welche von der in dem §. 19. angeführten 6 Cathegorien der Untersuchte gehöre. Bei jenen, welche mit Gebrechen behaftet sind, müssen die Gebrechen und die Grade derselben genau angegeben werden.

Eben so müssen bei jenen, welche Gebrechen vorgeben, die jedoch der visitirende Arzt nicht wahrnehmen konnte, diese vorgegebenen Gebrechen in dem ärztlichen Befunde genau ausgedrückt seyn, mit dem Beisatze, daß diese Gebrechen von dem Untersuchten zwar angegeben, aber von dem visitirenden Arzte nicht wahrgenommen worden sind.

A.

Verzeichniß derjenigen Gebrechen, welche den Recruten für jede Militär-Dienstleistung ganz und für immer untauglich machen.

§. 1.

Leiden, welche den Recruten zum Militär-Dienste ganz untauglich machen, sind solche innere oder äußere Gebrechen, die den freien Gebrauch größerer Gliedmaßen hindern, wichtige Verrichtungen des Organismus stören, oder den nöthigen Aufwand von Kraften versagen, überhaupt alle unheilbaren, oder wenigstens sehr zweifelhaft heilbaren wichtigen Krankheiten.

§. 2.

Die Anlage zum Schlagfluß, wenn nämlich das Blutsystem vorherrscht, oder Vollblütigkeit im höchsten Grade bei einem kräftigen Individuum Statt findet, wobei der Wuchs klein gedrungen, der Hals kurz und stark, das Gesicht und die Adern aufgetrieben sind, und wenn ein solches Individuum sich nicht bücken, keine Halsbinde tragen, den Rock nicht zuknöpfen, und keinen Czako auf dem Kopfe erdulden kann, ohne daß das Gesicht violet würde, und ihm ein Schlagfluß drohete.

§. 3.

Alle Abweichungen vom natürlichen Zustande der Form, der Lage, Zahl, Länge und Dicke, welche auf die Gesundheit, Bil-

dung und den Dienst des Soldaten einen nachtheiligen Einfluß haben, und nicht gehoben werden können, Balg-, Knochen-, Fleisch- und Lymphgeschwülste größerer Art, die ohne Lebensgefahr nicht operirt werden können, und bei ihrer Fortdauer dem Recruten seinen Dienst als Soldat unmöglich machen, Pulsader-Geschwülste größerer Gefäßstämme.

§. 4.

Allgemeine und hochgradig entwickelte Scrophelkrankheit, skirrhöse Anschwellungen mehrerer Drüsen in der Achselhöhle, an der Brust und in den Leisten; große Auftreibungen der Knochen rhachitischen oder skrophulösen Ursprungs, welche die Bewegung hindern.

§. 5.

Veraltete mit krankhafter Körperbeschaffenheit zusammenhängende Geschwüre von üblem Charakter, weit um sich greifender Beinfraß, der ohne Verlust wichtiger Theile nicht gehoben werden kann.

Schon lange bestehende unheilbare Geschwüre, vorzüglich böser oder krebsartiger Natur, Fisteln, welche in die Luftröhre, Brust oder Bauchhohle laufen.

§. 6.

Unbeweglichkeit des Kopfes, nicht geschlossene Fontanellen an dem Hirnschädel, überhaupt fehlende Knochensubstanz daran, widernatürliche Eindrücke an demselben mit anhaltenden Kopfschmerzen, oder mit Beeinträchtigung irgend einer Sinnesverrichtung.

Ein durch verjährtes Bestehen und nach zweckmäßig angewendeten Mitteln als unheilbar anerkannter Kopfgrind, eingewurzelter Weichselzopf; der seltene Fall, daß ein Mann eine solche widrige, eckelhafte, und in seiner ganzen Körperbeschaffenheit begründete Ausdünstung habe, daß er den ganzen Luftkreis um sich her verpeste, und daher jeder Umgebung zum Abscheu werde.

§. 7.

Unheilbare Krankheiten des Sehorgans, insbesondere am rechten Auge, wodurch das Gesicht im hohen Grade beschränkt, oder gänzlich aufgehoben ist, z. B. vollkommene Lähmung am obern Augenliede, Hasenauge, Verwachsungen der Augenlieder unter einander und mit dem Augapfel, Verbildungen der lichtleitenden Organe, der Hornhaut des Glaskörpers, staphylomatöse Entartungen der Sklerotica, der ganzen Hornhaut, Wassersucht des Auges, Auflösung des Glaskörpers, hoher Grad von vitaler oder organischer Schwäche des Sehorgans, besonders wenn sie habituell geworden, und wo jeder ungewöhnliche Reiz die Augen schon in einen krankhaften Zustand versetzte, z. B. Entzündungen erregt, ferner schwarzer Staar, Hypertropsie oder

Schwund des Augapfels, Kurzsichtigkeit in einem so hohen Grade, daß bei einem Zoll Entfernung gedruckte oder geschriebene Schrift ohne Anstand gelesen oder kleine Gegenstände in dieser Entfernung unterschieden werden können, Thränensackfisteln mit unheilbaren Verbildungen der das Thränenorgan bildenden oder angränzenden Gebilde.

§. 8.

a) Fehlende Nasenbeine, wodurch die Bildung des Mannes sehr entstellt wird, gehindertes Athemholen durch die Nase, wenn der Fehler nicht gehoben werden kann, so wie stinkender Geruch durch die Nase, mit Ueberzeugung eines daselbst Statt habenden Geschwürs oder Beinfraßes, große oder complicirte Hasenscharten, veraltete Speichelfistel.

Lallende, ganz unvernehmliche Sprache und erwiesene immerwährende Heiserkeit.

b) Wichtige jahrelang bestehende Mängel der Gehörorgane, wie: Schwerhörigkeit, Taubheit, welche durch zweckmäßige Behandlung nicht gehoben werden können.

c) Gespaltener oder ganz fehlender Gaumen, Lähmung der Speiseröhre.

§. 9.

Hochgradige schon lange bestehende krankhafte Zerstörung der Zunge, der hintern Mundhöhle, der Mandeln, des Zäpfchens als Folge skrophulöser brandiger venerischer oder krebsartiger Krankheiten, Lähmung der Zunge und Verwachsungen derselben mit dem Zahnfleische, steifer und ganz krummer Hals, wenn das Uebel schon veraltet ist.

Der Kropf, wenn er sehr groß an mehreren Stellen des Halses haftet, das Athmen hindert und als unheilbar anzuerkennen ist, ferner Luftröhrenfisteln und Luftröhrenbruch, die sich durch Anstrengung zum Blasen entdecken.

§. 10.

Stark nach vor- oder rückwärts, oder auf eine Seite gekrümmter Rückgrath; fehlerhafte ganz verbogene Bildung der Rippen und des ganzen Brustkasten, welche die freie Bewegung hindert, und das Tragen schwerer Lasten unmöglich macht.

Bemerkbares sehr starkes und schon lange bestehendes Pulsiren des Herzens, verwachsenes ganz mißgestaltetes Becken. Große schon lange bestehende Eingeweide-Verhärtungen, wenn sich ihr schädlicher Einfluß im ganzen Ansehen ausspricht.

§. 11.

Leisten-, Nabel-, Schenkel- und Mittelfleischbrüche, welche die freie Bewegung hindern, keine Anstrengungen des Kor-

pers zulassen, schon veraltet sind, und durch kein Bruchband zurückgehalten werden können.

Skirrhöse Entartung des Hodens und Samenstranges, das Circocele, wenn es sehr groß ist und von inneren Ursachen bedingt ist, dabei in aufrechter Stellung sehr anläuft und schmerzhaft wird, so wie Urinfisteln am Mittelfleische, welche die Heilung unsicher, die Operation bedenklich machen. Durch längere Beobachtung erprobter unwillkührlicher Abgang des Urins und des Kothes, oder veralteter Aftervorfall.

§. 12.

Sehr übel geheilte Beinbrüche mit vorstehend großer Verunstaltung uud gehinderter Bewegung, starke Verlängerung oder Verkürzung der Gliedmaßen in Folge der Rhachitis, Scrophelsucht oder anderer vorausgegangener allgemeiner Leiden; große Krampfaderknoten, welche den ganzen Fuß einnehmen und bei Anstrengung des Körpers zu bersten drohen; der vollkommene Schwund ganzer Gliedmaßen mit Unbrauchbarkeit des Gliedes.

Vollkommen unheilbare Steifheit größerer Gelenke, eine solche erwiesene Erschlaffung der Kapselbänder, daß schon auf gewöhnliche Bewegungen Auslenkung erfolgt.

Der Gliedschwamm, die Gelenkwassersucht, starke Krümmung der Finger oder Zehen, welche das Halten der Gegenstände, oder das Gehen stark hindert.

§. 13.

Starke Klump-, (Pferd)- oder Plattfüsse, die das anhaltende Gehen hindern, besonders wenn die Füsse so stark schwitzen, daß dieselben stets wund sind. Die richtige Beurtheilung und Unterscheidung des Breitfußes von dem Plattfuße ist deswegen sehr wichtig, weil der Plattfuß zu Feldkriegsdiensten untauglich macht, der breite Fuß aber keineswegs Untauglichkeit bedingt.

Unter Plattfuß versteht man denjenigen Zustand der Füsse, in welchem der Rücken derselben nicht gehörig gewölbt, und die Fußsohle nach ihrem innern Rande hin nicht ausgehöhlt ist, folglich alle Theile der Fußsohle beim Auftreten den Boden berühren, so, daß man nicht im Stande ist, einen Finger von dem innern Rande her zwischen der Fußsohle und dem Boden zu bringen.

Diese Verunstaltung läßt sich nicht allein hierin, sondern auch noch dadurch erkennen, daß der innere Knöchel sehr hervorragend und stets tiefer wie gewöhnlich gelagert ist.

Daß sich unter dem außeren Knöchel eine dem Grade des Uebels entsprechende, folglich hernach mehr oder weniger bedeutende Aushöhlung vorfindet, daß der Gang eines wahren Plattfüßigen gewöhnlich mit gebogenen Knien geschieht, und viel Aehnlichkeit mit dem Gange eines Menschen hat, der einen Schub-

karren vor sich schiebt, und daß das Fußgelenk zwar nicht ganz steif ist, jedoch nach dem Grade des Uebels mehr oder weniger an der freien Beweglichkeit leidet, und dieses vorzüglich bei Ausstreckung des Fußes. Der breite Fuß gibt sich durch folgende Zeichen zu erkennen:

Bei dem breiten Fuße findet sich an der Sohle die gewöhnliche Aushöhlung. Der Rücken des Fußes ist gehörig gewölbt, und an der Fußwurzel nicht breiter wie gewöhnlich.

Erst in den Knochen des Mittelfußes fängt die Ausdehnung des Fußes in die Breite an, nimmt an den Zehen immer mehr zu, so, daß bei einigen die Zehen fast in einer geraden Linie sich endigen, und die große Zehe vor der kleinen nur sehr wenig hervorragt; der breite Fuß ist in der Regel auch sehr fleischig.

Die Bewegung im Gelenke ist nicht gestört, der Gang geschieht nicht mit gebogenen Knien.

§. 14.

Allgemeine oder partielle Wassersucht.
Tabes, Auszehrung.
Marasmus, Auszehrung der Alten.
Atrophia, Darrsucht.
Weichheit der Knochen.
Lepra, Aussatz.
Psoriasis, Schuppenflechte.
Ichthyosis, Fischschuppen-Ausschlag.
Herpes rodens, fressende Flechte.
Impetigo spansa, einzeln stehender Feuchtgrind.

§. 15.

Endlich gehören zur Abtheilung der unheilbaren Gebrechen jene Leiden, von deren Wirklichkeit sich der Arzt für den Augenblick nicht überzeugen kann, deren Daseyn also bloß in der Aussage, oder in möglicher Nachahmung des Recruten, oder auf ausgestellten fremden Zeugnissen beruht. Dergleichen Leiden sind:

Die Störungen des psychischen Lebens oder Seelenkrankheiten überhaupt (Vesania), Gedächtnißlosigkeit (Amnesia), Dummheit (Stupiditas), Blödsinn (Amentia fatuitas, Cretinismus), Schwermuth, Trübsinn (Melancholia athymia), Verrücktheit (Mentis alienatio), Wahnsinn (Dementia), Narrheit (Stultitia, Moria), fixer Wahn (Idea fixa, Monomania), Tollheit (Mania), Raserei, Tobsucht (Furor), Besessenheit (Daemonomania).

§. 16.

Nebst diesen noch der unheilbare nervöse Gesichtsschmerz, Starrsucht, Taubheit, Stummheit, Fallsucht, Hypochondrie, Veitstanz, Convulsionen, Zittern des ganzen Körpers oder eines einzelnen Theiles, eingewurzelter Schwindel, allgemeine oder

partielle Lähmung, Gicht, Bluthusten und Blutspeien, Lungensucht, Brustwassersucht, Asthma, chronisches Herzklopfen, chronische Gelbsucht, Blutharnen, chronische Verhaltung des Harns, Vereiterung der Nieren, Eiterung in der Harnblase, Nieren- und Blasensteine, so lange der Mann durch die Operation nicht vollkommen davon befreit ist, chronisches freiwilliges Hinken, Enthaltung von Speise und Trank, Bleichsucht und Nachtwandeln.

B.

Verzeichniß derjenigen mindern Gebrechen, welche weder die geistigen noch die körperlichen Functionen des Recruten ganz stören, und denselben zwar zum Waffendienste, keineswegs aber zu mindern Militär-Diensten untauglich machen.

§. 1.

Dergleichen Mängel sind solche, welche auf die allgemeine Gesundheit keinen wahrnehmbar widrigen Einfluß haben, und weder die Kraftäußerungen, noch die freie Bewegung hindern, und so den Recruten, wenn auch zu einem Combattant, doch nicht zu minderer Dienstleistung untauglich machen.

§. 2.

Die hieher gehörigen Gebrechen sind:

Jene in der Instruction §. 7. bezeichnete Schwächlichkeit des Körpers bei sonst gesunder Leibesbeschaffenheit, die auf dem Körperbau beruhende erkennbare Anlage zum Bluthusten, oder andere Brustbeschwerden.

§. 3.

Muttermöler, wenn sie die Bildung des Recruten nicht ganz entstellen, Narben aller Art, die den Gebrauch und die Beweglichkeit der Theile, auf welchen sie sich befinden, nicht ganz stören; hieher gehören auch die Narben von alten Fußgeschwüren mit großen Stellen von mißfärbiger Haut und Substanzverlust, nicht zu große Krampfaderknoten, Hirnschädel-Eindrücke oder Hirnschädel-Erhabenheiten ohne üble Folgen.

§. 4.

Fehler in Form und Verrichtung des Auges und seinen Theilen, wodurch nur zum Theile der freie Gebrauch dieses Sinnes beschränkt ist, und das eine, und insbesondere nur das linke Auge leidet, oder das Uebel heilbar wäre, z. B. Halblähmung des einen oder des anderen Augenliedes, Einwärtsstülpung (wenn dadurch nicht oftmaliger Eintritt der Binde-

haut=Entzündung verursacht wird) oder Ein= oder Auswärtsstülpung des einen oder andern Augenliedrandes, fehlerhafte Ausmündung und Richtung der Augenwimpern gegen den Augapfel, Balggeschwülste der Augenlieder, Augenfelle (Pterygium), Verdunklungen und Vernarbungen auf der Hornhaut, selbst staphylomatöse Entartungen geringen Grades, wenn sie nicht zugleich auf eine auffallende Weise entstellen, das Sehvermögen des leidenden Auges nicht ganz aufheben, und insbesondere das andere zur Zeit vollkommen gesunde Auge dadurch nicht beeinträchtigen, oder es für die Folge beeinträchtigen könnten; ferner Zittern, Schiefstehen des Auges, Schielen, ja Blindheit des einen Auges, sey es aus Mangel einer Pupille, oder durch kataraktöse Verdunklung im Linsensysteme, grauen oder schwarzen Staar, ja selbst gänzlicher Verlust des linken Auges, so ferne nur das rechte vollkommen gesund, und damit keine besondere Entstellung der Gesichtsbildung verbunden ist.

§. 5.

Unförmlich geheilte Hasenscharte, fehlende Vorderzähne, schwere, etwas stammelnde, jedoch noch vernehmliche Sprache, Mangel der Schneid= und Hundszähne.

Schadhafter durchlöcherter Gaumen, wenn er verheilt ist, und die Sprache nicht ganz stört, geheilter Beinfraß der Nasenknochen ohne besondere Entstellung des Mannes.

§. 6.

Verlust des äußeren Ohres, verunstalteter auch eiternder Gehörgang, dicker Hals ohne Verhärtung, verhärtete Drüsen am Halse, kleiner Kropf, nicht zu starke Schiefstehung des Halses, wenn sie nicht durch Entzündung der Wirbel oder deren Bänder bewirkt wird, und wenn ste nicht mit Störung des Athmens zugegen sind, und bei dem Hin= und Hergehen den Pulsschlag nicht sehr vermehren; Unbeweglichkeit eines oder zweier Finger, der rechten oder linken Hand, selbst ein fehlender Daumen oder Zeigefinger der rechten Hand oder Ueberzahl eines Fingers oder Zehe, Krümmung oder Verkürzung der Finger unter sich, wenn das Halten der Gegenstände mit der Hand oder das Auftreten mit der Fußsohle hiedurch nicht gehindert wird, Verkürzung oder Krümmung des Arms, welche jedoch die Bewegung nach allen Seiten zuläßt. Jene, welche mit einem etwas höheren Rücken oder höherer oder engerer Brust gebildet, doch dabei mit keinem offenbaren Brustleiden behaftet sind, und nie Blut gehustet haben.

§. 7.

Verhärtungen in der Bauchhöhle, wenn ihr stärkeres Fortschreiten noch nicht auf den ganzen Körper krankhaft einwirkt.

Brüche des Unterleibes, die sich durch ein Bruchband zurück halten lassen, fehlender Hodensack im Ganzen oder unvollkommene Bildung desselben, Abgang eines oder beider Hoden.

Oft befinden sich die Hoden noch im oder am Bauchringe im Herabsinken. Diese Leute sind jedoch nur zeitlich dienstuntauglich, bis nämlich der Hode im Hodensacke ist; sie können demnach wegen Gefahr der Quetschung eher nicht zu militärischen Dienstleistungen verwendet werden.

Krankheiten des Saamenstranges, wenn sie den Mann in seinen Verrichtungen nicht hindern. Ungleichheit der Hüfte, wenn sie nicht mit auffallendem Hinken oder Beschwerden im Gehen verbunden ist.

Jene, welche mäßige Kniebohrer sind, wo die Knie beim Gehen nicht ganz aneinander stoßen, und die Füsse nicht ganz krumm auseinander gehen, so wie auch jene mit eingebogenen Schienbeinen, wenn das längere Gehen nicht gehindert wird, oder die Bildung nicht zu stark leidet.

§. 8.

Der Verlust der großen Zehe, so wie die zu große Krümmung dieser oder einer jeden Zehe, das Uebereinanderliegen einer oder mehrerer Zehen. Jene mit ziemlich gut geheilten Beinbrüchen, besonders aber an den obern oder untern Gliedmaßen, ohne daß eine Verkürzung des Gliedes wahrzunehmen ist; der Schwund an einem Gliede, wenn er nicht beträchtlich und nicht mit Unbrauchbarkeit desselben verbunden ist.

Eine Verkürzung des Fußes, welcher durch einen erhöhten Absatz abgeholfen werden kann.

C.

Verzeichniß derjenigen heilbaren Gebrechen, welche in kurzer Zeit und ganz sicher geheilt oder doch so vermindert werden können, daß der Recrut nach der Heilung entweder für den Waffendienst als Combattant, oder für eine mindere Dienstleistung die Tauglichkeit erhält.

§. 1.

Dergleichen heilbare Gebrechen sind: Reconvalescenten-Schwäche und leichtere krankhafte Zufälle. Insbesondere Hautausschläge aller Art, welche Ansteckung und Eckel bei den Cameraden befürchten lassen, und nicht durch ihr verjährtes Bestehen dem Heilversuche zu trotzen scheinen.

§. 2.

Der Grind, der Weichsel= oder Wichtelzopf, Geschwüre und Ausschläge aller Art auf dem behaarten Theile des Kopfes, wenn sie nicht veraltet sind; Hautauswüchse, Warzen, besonders an den Fußsohlen, Balg=, Fleisch= und kleine Lymph=Geschwülste, welche ohne Nachtheil operirt werden können.

§. 3.

Neu entstandene Geschwüre und Wunden, die ohne Nachtheil für den Recruten heilbar sind; kleine Pulsadergeschwülste und Blutaderknöpfe an den unteren Extremitäten, die theils operirt, theils geheilt werden können.

§. 4.

Augenentzündungen reiner sowohl als specifischer Natur, so fern sie nicht so hochgradig sind, daß keine günstige Entscheidung mehr zu erwarten steht, oder solche nicht schon unheilbare Fehler der Form und Function gesetzt haben, wie z. B. Entmischungen des Glaskörpers, Verschließung der Pupillen mit Form= und Farbänderung der Regenbogenhaut.

Ferner Krankheiten der Augenlieder, Ec- und Entropium, Trichiasis, Distichiasis, Balggeschwülste, Chalazien, Krankheiten des Thränen=Organs, wie einfache Thränensack=Fisteln, Verdunklung der Hornhaut (Maculae), grauer Staar, aber nur an einem Auge, besonders am linken. Nervöse Krankheitsformen leichten Grades, Paresis, z. B. des einen oder des andern Augenliedes, Zittern derselben und des Auges. Schiessehen, Schwachsichtigkeit, besonders kurz entstandene und nicht durch formelle Veränderungen am Auge, sondern durch tilgbare Ursachen erzeugt, wie durch vermehrten Blutandrang. Polypöse Auswüchse der Nase und des äußeren Gehörganges, verschlossene und verengte Nasenlöcher.

§. 5.

Hasenscharte mit und ohne gespaltenen Gaumen, wenn die Knochenspalte schmal ist, Lippengeschwüre und nicht zu großer Lippen= und Nasenkrebs, wenn nach geschehener Heilung keine bedeutende Entstellung Statt findet.

§. 6.

Kleine nicht bösartige Zungen=, Rachen= oder Mandelgeschwüre und Fröschleingeschwulst, Speichelfistel und Rachen=Polypen.

§. 7.

Seit Kurzem eingetretene Heiserkeit, und noch nicht lange bestehendes schweres Athmen. Kürzlich aus rheumatischer Ursache entstandener schiefer Hals, geschwollene, eiternde Ohrendrüsen, verhärtete Drusen in der Achselhöhle, welche die freie Bewegung des Armes nicht hindern, und ähnliche in der Leistengegend, welche das Gehen nicht erschweren.

§. 8.

Die nicht eingewurzelte Lustseuche unter allen Formen, nicht veraltete auf keiner allgemeinen Dyscrasie beruhende leicht zu operirende Fisteln der Harnröhre, des Hodensackes, des Mittelfleisches, des Afters und der Hämorrhoidal-Knoten, so wie unlängst entstandener Vorfall des Afters, gehindertes Ausfließen des Harnes von anerkannt leicht heilbarer Ursache, der Wasserbruch und verhärtete oder aufgedunsene Hoden als Folge von Quetschung.

§. 9.

Schwäche eines Gliedes nach einem Beinbruche, Beinfraß, wenn er operirt oder geheilt werden kann, ohne daß die Beweglichkeit oder ein größeres Glied verloren geht, frische Verrenkungen und Beinbrüche, Aufgedunsenheit der Gelenkknorpel, endlich der Scorbut.

§. 10.

Für obige Gebrechen ist jedoch der Arzt nicht verantwortlich, wenn auch ihre Heilung nicht gelingen sollte.

Der Arzt muß aber nach beendigter Cur bei der Entlassung eines solchen Recruten aus dem Spitale den Grund seiner Untauglichkeit, oder die Dienstleistung, wozu der Mann allenfalls noch verwendet werden könnte, in dem Zeugniße genau angeben, und für diesen Ausspruch bleibt der Arzt verantworlich und ersatzpflichtig, indem er dabei die, in dem §. 33. der Instruction enthaltene Vorschrift vor Augen haben muß.

Verzeichniß

derjenigen Gebrechen, welche auch von dem Nichtarzte auf den ersten Anblick, ohne nähere Untersuchung und ohne von dem Arzte darauf aufmerksam gemacht zu seyn, als Gebrechen erkannt werden können, und vom Militär-Dienste ausschließen.

§. 1.

Damit der Nichtarzt nicht so leicht in den Fall gerathe, mit äußern in die Augen fallenden körperlichen Gebrechen oder Unvollkommenheiten behaftete Individuen für diensttauglich zu erklären, oder solche vom Militär-Dienste unbedingt auszuschließen, wird ihm nachstehendes Verzeichniß zur Richtschnur dienen:

§. 2.

Körperliche Gebrechen, Unvollkommenheiten und Krankheiten, welche von dem Nichtarzte auf den ersten Anblick ohne

nähere Untersuchung erkannt werden können, machen sich theils durch örtliche Uebel bemerkbar, theils können sie an der Beschaffenheit des ganzen Körpers wahrgenommen werden.

I. Oertlich wahrnehmbare Gebrechen:

A. Am Kopfe.

a) Am behaarten Theile desselben.

§. 3.

Verunstaltung und Verschobenheit des Schädels in einem so hohen Grade, daß eine Militär-Kopfbedeckung entweder gar nicht, oder nur mit großen Beschwerden, oder auch nur in einer schrägen oder geneigten Richtung getragen werden könnte.

§. 4.

Vollkommene Kahlköpfigkeit.

b) Am Gesichte.

aa) An den Augen und ihren Umgebungen.

§. 5.

Mangel eines oder beider Augenlieder oder eines beträchtlichen Theiles derselben, mit dem gänzlichen Unvermögen, das Auge zu schließen (Hasenauge).

§. 6.

Der aus der Augenhöhle und zwischen den Augenliedern ganz hervorgetriebene Augapfel (Vorlagerung des Augapfels).
Zapfen am vorderen Theile des Augapfels (das Traubenauge).

§. 7.

Auffallend große weiße Flecken vor dem Augensterne (Pupille).

bb) An den Ohren.

§. 8.

Mangel einer oder beider Ohrmuschel.

cc) An der Nase.

§. 9.

Auffallend mißgebildete, das Gesicht eckelhaft entstellende Nase; Mangel der vorderen Nasenlöcher.

§. 10.

dd) An und in der Mundhöhle.

Einfache oder doppelte Spaltung der Lippen mit beträchtlichem Mangel derselben (Hasenscharte); Spaltung des harten Gaumens mit gleichzeitiger Spaltung der Oberlippe (Wolfsrachen).

Horizontal vorwärts stehende Zähne, welche die Schließung des Mundes hindern.

Mangel mehrerer Schneid- und Eckzähne.

B. Am Halse.

§. 11.

Großer, veralteter, an mehreren Stellen haftender, das Athmen hindernder Kropf.

Schiefe Sellung des Kopfes, veranlaßt durch große Hautnarben.

C. Am Rumpfe.

a) An der Brust.

§. 12.

Deutlich wahrnehmbare Verkrümmungen der Rückensäule nach vor-, rück- oder seitwärts.

Starke Einwärtsbeugung mehrerer Rippen.

Stark einwärts gebogenes Brustbein.

b) An dem Bauche.

§. 13.

Ein auffallender und unverhältnißmäßig großer Bauch.

Große Narben am Bauche mit beträchtlichem Substanz-Verluste.

Große Bauch-, Nabel- und Leistenbrüche.

Eine widernatürliche Oeffnung in der Bauchwand mit dem beständigen Austritte des Kothes aus derselben (künstlicher After).

c) An dem Becken.

§. 14.

aa) Auffallende Verschobenheit und schiefe Stellung des Beckens.

§. 15.

bb) An den Geschlechtstheilen.

Mangel des männlichen Gliedes.

D. An den Gliedmaßen.

§. 16.

Auffallende Länge oder Kürze der einen oder der anderen Gliedmaße.

Der auffallende Schwund einer Gliedmaße.

§. 17.

Auffallende Verkrümmung und Verstümmlung der Gliedmaßen.

Starke Ein= und Auswärtsbeugung der Knie=Gelenke, Schenkel= oder Schienbeine (Kniebohrer und Säbelfüße).

Große Aderknoten, welche den ganzen Unterschenkel und Fuß einnehmen (Krampfaderknoten).

§. 18.

Auffallend verbildeter und zum Gehen nicht geeigneter Fuß (Klumpfuß, Pferdefuß).

Stark verkrümmte und übereinander liegende Fußzehen.

Ueberzahl oder Mangel der Finger und Zehen, ihre gänzliche Verwachsung untereinander.

Zu große klauenartig gekrümmte Nägel.

E. An der Haut.

§. 19.

Im hohen Grade entstellende Muttermale im Gesichte.

§. 20.

Bedeutende Geschwülste an den verschiedenen Theilen des Körpers mit oder ohne einen Ausfluß.

II. Am ganzen Körper sich offenbarende Gebrechen.

§. 21.

Fettleibigkeit in einem so hohen Grade, daß sie der freien körperlichen Bewegung hinderlich ist.

Hoher Grad von Abmagerung mit deutlich erkennbarer Körperschwäche.

Auffallend große und tiefe Narben, durch welche der Gebrauch und die Beweglichkeit der Theile gehindert wird.

83.

Mauthbegünstigung für die zum Gewerbsbetriebe notkwendigen Holzkohlen.

Die von der k. k. Cameral = Gefällen = Verwaltung in Folge hohen Hofkammer=Decretes vom 21. Februar 1838 Nro. 6024|238 an sämmtliche Cameral=Bezirks=Verwaltungen unter dem 5. April l. J. Zahl 7325 erlassene Circular = Verordnung, .|· betreffend die Ausdehnung der Mauthbegünstigung für Holzfuhren, auf die zum Gewerbsbetriebe nothwendigen Holzkohlen, wird den k. k. Kreisämtern zur Wissenschaft und weiteren Verlautbarung mitgetheilt.

Gubernial = Verordnung vom 19. Mai 1838 Gubernial = Zahl 27356.

.|·

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral = Gefällen= Verwaltung vom 5. April 1838 Zahl 7325 an sämmttliche k. k. Cameral = Bezirks = Verwaltungen.

Die hohe k. k. allgemeine Hofkammer hat mit dem Decrete vom 21. Februar 1838 Zahl 6024|238, die in dem Wegmauth=Gesetze vom 17. Mai 1821 §. 4. lit. o. Absatz 5., (Wegmauth=Vorschriften = Sammlung Post. Nro. 3.), dann in dem hohen Hofkammer=Decrete vom 13. August 1828 Zahl 33360 (Wegmauth=Vorschriften=Sammlung Post. Nro. 45.) ausgesprochenen Mauthbegünstigungen für die Holzfuhren, auch für die zum Gewerbsbetriebe nothwendigen Holzkohlen, und zwar in demselben Maße, als sie für das Holz bestehen, auszudehnen befunden.

Hievon werden die k. k. Cameral = Bezirks = Verwaltungen zur Wissenschaft mit dem Beisatze in die Kenntniß gesetzt, daß diese hohen Orts ausgesprochene Begünstigung vom 1. November 1838 in Wirksamkeit zu treten habe, und daß solche in das Verzeichniß der Normalvorschriften unter der Posten = Zahl 62. aufgenommen, und der Sammlung der Wegmauth=Vorschriften beigelegt werden wird.

84.

Behandlung zahlungsunfähiger verhafteter Gefälls=Uebertreter, die um Ablassung vom gesetzlichen Verfahren ansuchen.

Mit Bezug auf den Gubernial=Erlaß vom 19. Hornung 1838 Zahl 2546, wird den k. k. Kreisämtern anliegend .|· die von

83.

Ulga w opłacie myta od węgli drzewnych do fabryk potrzebowanych.

Rozporządzenie okolne c. k. Administracyi dochodów skarbowych, w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 21. Lutego 1838, za liczbą 6024|238, do wszystkich Administracyy powiatowych pod d. 5. Kwietnia r. b., za liczbą 7325, ·|· wydane, względem rozciągnienia na węgle drzewne do prowadzenia fabryk potrzebne, ulżeń mytowych dla podwód z drzewem, c. k. Urzędóm cyrkułowym dla wiadomości i dalszego obwieszczenia udzielone zostaie.

Rozporządzenie gub. z dnia 19. Maia 1838 pod liczbą gub. 27356.

·|·

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych, z d. 5. Kwietnia 1838, za liczbą 7325, do wszystkich c. k. kameralnych Administracyy powiatowych.

Wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem z dnia 21. Lutego 1838, za liczbą 6024|238, postanowiła ulżenia mytowe w Ustawie myta drogowego z d. 17. Maia 1821 §. 4. lit. o. ustęp 5., (Zbiór przepisów myta drogowego, poczt. Nr. 3), tudzież w dekrecie wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 13. Siérpnia 1828, za liczbą 33360, (Zbiór przepisów myta drogowego, poczt. Nr. 45), wyrzeczone dla podwód z drzewem, także na węgle drzewne do prowadzenia fabryk potrzebne, a mianowicie podług tego samego wymiaru, iak dla podwód z drzewem, rozciągnąć.

O tém c. k. powiatowe Administracyie kameralne dla wiadomości z tym dokładem obwieszcza się, iż ta w naywyższéy Instancyi wyrzeczona ulga od d. 1. Listopada 1838 obowiązywać zaczyna, i że takowa do spisu przepisów normalnych pod liczbą porządkową 62 zaciągnięta i do Zbioru przepisów myta drogowego domieszczoną będzie.

84.

Obchodzenie się z przestępcami dochodowymi uwięzionymi a płacić nie mogącymi, gdy proszą o odstąpienie od prawnego postępowania.

Z odniesieniem się do guberniialnego postępowania z dnia 19. Lutego 1838, za liczbą 2546, udziela się c. k. Urzędóm cyrku-

k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung an die Cameral-Bezirks-Verwaltungen erlassene Verordnung über die Behandlung zahlungsunfähiger verhafteter Gefälls-Uebertreter, die um Ablassung vom gesetzlichen Verfahren ansuchen, zur eigenen Wissenschaft mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 21. Mai 1838 Gubernial-Zahl 26199.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 30. März 1838 Zahl 3188 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen und unterstehende Gefälls-Aemter.

Die Gefällsämter, dann die Unter-Inspectoren und Respicienten der Gefällenwache können nicht ermächtiget werden, die bloß den zur Entscheidung über Gefälls-Uebertretungen bestellten Behörden und Gefällsgerichten eingeräumte Umänderung der Vermögensstrafen in Arrest auszusprechen.

Dagegen findet man im Grunde hohen Hofkammer-Decretes vom 28. Juni 1837 Zahl 26739|1501 Folgendes zu bestimmen:

1) Die Aemter, Beamten und Angestellten, denen die Ablaßung vom gesetzmäßigen Verfahren wegen Gefälls-Uebertretungen eingeräumt ist, werden ermächtigt, in Fällen, in denen der nach dem Gefällen-Strafgesetze §. 541. Zahl 1 entfallende Strafbetrag fünf Gulden, und so fern die Befugniß des Amtes, Beamten oder Angestellten zur Ablaßung vom gesetzmäßigen Verfahren auf ein unter fünf Gulden stehendes Ausmaß beschränkt ist, dieses Ausmaß nicht überschreitet, einen Beschuldigten, der wegen Schleichhandel angehalten, und im Grunde der unter Zahl 3 des §. 558. G. St. G. ausgedrückten Umstände in Haft genommen worden ist, noch vor der Entscheidung des Straffalles auf freien Fuß zu setzen, wenn

a) der Beschuldigte ein förmliches Geständniß mit den im §. 681. G. St. G. vorgezeichneten Erfordernissen, über die ihm zur Last fallende Uebertretung abgelegt, auf die Vertheidigung Verzicht geleistet, und um die Ablaßung vom gesetzmäßigen Verfahren angesucht hat, zugleich aber

b) durch die Zurücklaßung des Gegenstandes und der Hilfsmittel der Uebertretung, und so weit er andere zur Executionsführung geeignete Zahlungsmittel besitzt, durch die Anwendung derselben nach seinen Kräften bemüht war, den entfallenden Strafbetrag zu tilgen, nebstdem

c) keiner derjenigen Umstände obwaltet, welche zu Folge des §. 545. G. St. G. die Gewährung des Ansuchens um die Ablaßung von dem gesetzmäßigen Verfahren ausschließen.

łowym dla własnéy wiadomości w załączeniu .|· rozporządzenie c. k. Administracyi dochodów skarbowych do Administracyy powiatowych, względem obchodzenia się z przestępcami dochodowymi uwięzionymi a płacić nie mogącymi, gdy proszą o odstąpienie od prawnego postępowania.

Rozporządzenie gub. z dnia 21. Maia 1838 pod liczbą gub. 26199.

.|·

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 30. Marca 1838, pod liczbą 3188, do wszystkich c. k. kameralnych Administracyy powiatowych.

Urzędy dochodowe, tudzież Podinspektorowie i respicyenci straży dochodowéy nie mogą być umocowani wyrzec przemienienie kary z maiątku, w areszt, które iedynie Instancyióm i Sądóm dochodowym do osądzenia przestępstw dochodowych wyznaczonym, zostawione iest.

Ku temu stanowi się na mocy dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 28. Czerwca 1837, pod liczbą 26739|1501, co następuie:

1) Urzędy, urzędnicy i zleceńnicy, którym odstąpienie od prawnego postępowania w przestępstwach dochodowych przyznane iest, upoważnieni są w razach, gdzie podług Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe §. 541. l. 1, ilość kary na pięć zł. reńsk. wypadaiąca, a iak dalece uprawnienie Urzędu, urzędnika, lub zleceńnika dla odstąpienia od prawnego postępowania na mnieyszą ilość, iak pięć zł. reńsk. ograniczone iest, tego wymiaru nie przekracza, obwinionego za kryiomokupstwo przytrzymanego i na zasadzie towarzyszących pod l. 3 §fu 558 Ustawy karnéy na przestęp. dochod. wyrażonych okoliczności, uwięzionego, ieszcze przed rozstrzygnieniem wypadku karnego na wolną stopę puścić, ieżeli

a) obwiniony względem przestępstwa sobie zarzuconego z warunkami w §fie 681. Ustawy karnéy na przestęp. dochod. przepisanémi, formalne zeznanie uczynił, obrony swoiéy zrzekł się i o odstąpienie od prawnego postępowania prosił; a razem

b) przez pozostawienie przedmiotu i środków pomocniczych przestępstwa, a ieżeli ma inne do wyegzekwowania służące środki zapłacenia, przez użycie takowych starał się w miarę sił, wypadaiącą ilość kary uiścić; oprócz tego

c) ieżeli żadna z takich okoliczności nie zachodzi, które podług §fu 545. Ust. kar. na prz. doch. zezwolenia na prośbę o odstąpienie od prawnego postępowania nie dopuszczaią.

2) Sind diese Bedingungen (1.) vereint vorhanden, so findet die Freilaßung des verhafteten Beschuldigten Statt, nachdem derselbe wenigstens vier und zwanzig Stunden, oder wenn der auf die oben bemerkte Art (1 a) nicht getilgte oder sichergestellte, und nach den bekannten Verhältnissen des Beschulgigten uneinbringliche Betrag der entfallenden Strafe zwei Gulden erreicht, so viele Tage, als dieser Betrag Gulden enthält, in der Haft zugebracht hat, wobei, so fern der gedachte Betrag einen Gulden überschreitet, alle Theilbeträge, die sechzig Kreuzer nicht erreichen, außer Anschlag bleiben.

3) Den Aemtern, Beamten und Angestellten, denen die Ablassung vom gesetzmäßigen Verfahren in den bemerkten Fällen eingeräumt ist, liegt ob:

a) wenn die Thatbeschreibung nicht von einer Obrigkeit oder einer nach dem §. 656. G. St. G. zusammengesetzten Behörde aufgenommen, und in derselben nicht sogleich die im Absatze 1. unter a) vorgeschriebene Erklärung abgegeben worden ist, vorzukehren, daß hierüber von einer Obrigkeit im Grunde des §. 539. G. St. G. oder von einer nach den §§. 656. 656. b) zusammengesetzten Behörde ein Protokoll aufgenommen werde;

b) sorgfältig zu erwägen, ob die übrigen in den Absätzen 1) und 2) der gegenwärtigen Verordnung vorgeschriebenen Bedigungen zur Freilassung des Beschuldigten eintreten;

c) die Thatbeschreibung und sofern ein Protokoll aufgenommen wurde, dasselbe schleunigst der Cameral-Bezirks-Verwaltung mit den auf dem Rücken eines dieser Actenstücke oder einen Umschlagsbogen anzusetzenden Beisatze vorzulegen:

»Wird der k. k. Bezirksverwaltung zu . . . . zur Genehmigung der angesuchten Ablassung von dem gesetzlichen Verfahren, mit der Bemerkung vorgelegt, daß der entfallende Strafbetrag . . . . Gulden . . . Kreuzer ausmacht, wovon . . . . Gulden . . . Kreuzer berichtiget (oder sichergestellt) wurden, und daß

aa) im Falle der Beschuldigte bereits auf freien Fuß gesetzt worden wäre,

»der Beschuldigte N. N. nachdem derselbe sich durch . . . (Stunden oder Tage im Verhaft befand, am . . . 18 . . auf freien Fuß gesetzt worden sei«;

bb) im Falle der Beschuldigte sich bei der Einsendung der Thatbeschreibung noch in Verhaft befindet,

»der Beschuldigte N. N. nachdem er sich seit . . 18 . . in Verhaft befindet, am . . . 18 . ., wenn dem Unterzeichneten nicht früher eine andere Weisung zukömmt, werde auf freien Fuß gesetzt werden.«

2) Jeżeli te wszystkie warunki razem połączone (1) znayduią się, puszczenie uwięzionego winowaycy na wolność nastąpić może, ieżeli przynaymniéy dwadzieścia cztéry godzin, lub ieżeli ilość kary wypadłéy sposobem wyżéy opisanym (1. a) niazapłaconéy ani zabezpieczonéy i podług wiadomych obwinionego stosunków do odebrania niepodobnéy, dwóch zł. reńsk. dosięga, tyle dni, ile ta ilość zł. reńskich zawiéra, w areszcie wysiedział, przyczém, ieżeli ilość rzeczona ieden zł. reński przenosi, wszystkie ilości częściowe sześciudziesiąt kraycarów niedochodzące, w porachunek nie idą.

3) Urzędów, urzędników i zleceńników, którym odstąpienie od prawnego postępowania w pomienionych wypadkach przyznane iest, iest powinnością:

a) ieżeli opisanie istoty czynu nie przez Zwierzchność, ani przez Instancyię podług §fu 656. Ustawy karnéy na przestęp. dochod. złożoną przedsięwzięte i w takowém przepisane w ustępie 1) pod a), oświadczenie zaraz dane nie było, rozrządzić, aby w téy mierze protokół przez Zwierzchność na zasadzie §fu 539. Ustawy karn. na prz. doch., lub przez Instancyię podług §§. 656., 657., b) złożonéy, przedsięwziętym był;

b) rozważyć troskliwie, czyli inne warunki w ustępach 1) i 2) rozporządzenia ninieyszego przepisane zachodzą, aby obwiniony wolno puszczony był;

c) Istotę czynu, a ieżeli protokół przedsięwzięty był, to takowy Administracyi powiatowéy iak nayprędzéy przedłożyć z napisem na grzbiecie aktu, lub na obwolucie domieszczonym:

»Przedkłada się c. k. Administracyi powiatowéy w.... dla zezwolenia na proszone odstąpienie od prawnego postępowania z tą uwagą, że kara wypadaiąca pieniężna... ... zł. reńsk.... kr. wynosi, z któréy..... zł. reńsk.... kr. uiszczonych, (lub zabezpieczonych) zostało; i że

aa) w razie, gdyby obwiniony puszczony iuż był na wolną stopę,

»obwiniony N. N. wysiedziawszy przez.....(godzin, albo dni) w areszcie, dnia.... 18.. na wolną stopę puszczonym został;«

bb) a ieżeli obwiniony, w czasie posłania istoty czynu, w areszcie ieszcze siedzi,

»obwiniony N. N. siedząc od dnia.... 18.. w areszcie, dnia.... 18.., ieżeli podpisany nie otrzyma piérwéy inszego rozkazu, na wolną stopę puszczonym będzie;«

d) Die Beschuldigten, bei denen die mit der gegenwärtigen Verordnung vorgeschriebenen Bedingungen vorhanden sind, nicht über die im zweiten Absatze angeordnete Dauer in Haft zurückzuhalten;

e) überhaupt diese Verhandlungen thätigst zu beschleunigen;

f) mit dem fünfzehnten und letzten eines jeden Monates Verzeichnisse derjenigen Beschuldigten, rücksichtlich deren von der eingeräumten Ermächtigung der Freilassung Gebrauch gemacht wurde, nach dem angeschloßenen Muster .|· der Cameral-Bezirks-Verwaltung vorzulegen. Die nicht vor der Vorlegung dieses Verzeichnißes eingesendeten Thatbeschreibungen und Protokolle sind demselben anzuschließen. Dieses hat insbesondere rücksichtlich aller Straffälle zu geschehen, für welche die Dauer der Haft nach den im zweiten Absatze bestimmten Ausmaßen mit einem so kurzen Zeitraume entfällt, daß vor Ablauf desselben die Erledigung der Bezirks-Verwaltung nicht zu erwarten ist. Ist im Laufe eines halbmonatlichen Zeitraumes ein solcher Fall nicht vorgekommen, so unterbleibt die Vorlegung dieses Verzeichnißes.

4) Die Empfänge und Ausgaben, welche aus Anlaß der in der Rede stehenden Straffälle, vorkommen, sind in das Register über geringe Straffälle aufzunehmen.

5) Die Bezirks-Verwaltung hat die eingesendeten Thatbeschreibungen und Protokolle zu prüfen, und so fern vorschriftmäßig vorgegangen wurde, die Erledigung an das Gefällenamt, bei dem ein Empfang oder eine Ausgabe für den Straffall Statt findet oder vorzukommen hat, beiläufig in folgender Art zu erlassen: »Die angesuchte Ablassung vom gesetzmäßigen Verfahren wird genehmigt, und die vorschriftmäßige Verrechnung der sich auf den Straffall beziehenden Empfange und Ausgaben bewilligt.« Befindet sich der Beschuldigte zu der Zeit, wo die Thatbeschreibung erledigt wurde, noch in Verhaft, so kann die Bezirks-Verwaltung, so fern Gründe vorhanden sind, unter das in dem Absatze 2 vorgezeichnete Ausmaß rücksichtlich der Dauer der Haft herabzugehen, diese Abkürzung verfügen. Die Erledigung kann auch über mehrere bei demselben Amte in Vorschreibung befindliche Straffälle vereint erlassen werden. In diesem Falle wird solche auf einem über die Straffälle zu verfassenden Verzeichniß angesetzt.

d) obwinionych, u których warunki rozporządzeniem niniéyszém przepisane zachodzą, na czas w ustępie drugim wskazany, w areszcie nie trzymać;
e) w ogólności tok sprawy iak nayczynniéy przyśpieszać;
f) z dniem piętnastym i ostatnim każdego miesiąca spisy tych obwinionych podług załączonego wzoru .|• Administracyi powiatowéy podawać, względem których z dozwolonego umocowania, co do puszczenia takowych na wolną stopę, użytek był zrobiony. Opisy istoty czynu i protokóły, przed złożeniem spisu nie przesłane, do tegoż dołączone być maią. To nastąpić ma w szczególności co do tych wszystkich wypadków karnych, na które czas trwaiącego aresztu podług wymiarów w ustępie wtórym oznaczonych, w tak krótkim okresie wypada, że przed upłynieniem iego, rozstrzygnienia Administracyi powiatowéy spodziewać się nie można. Jeżeli w ciągu półrocza wypadek taki się nie wydarzył, spisu tego podawać nie potrzeba.

4) Przychody i rozchody, z powodu wypadków karnych w obmowie będących, zachodzące, do rejestru pomnieyszych wypadków karnych zaciągnione być maią.

5) Administracyia powiatowa rozpoznawać ma przesłane sobie opisy istoty czynu i protokóły, i ieżeli podług przepisów postąpiono było, wydać ma swóy wyrok do Urzędu dochodowego, w którym przychód, lub wydatek dla wypadku karnego nastąpił, lub nastąpić ma, w sposobie prawie następuiącym: »Proszone odstąpienie od prawnego postępowania dozwala się, równie zezwala się na stosowne do przepisów porachowanie przychodów i wydatków do wypadku karnego odnoszących się.«— Jeżeli obwiniony w czasie rozstrzygnienia istoty czynu znayduie się ieszcze w areszcie, może Administracyia powiatowa, iak dalece zachodzą powody, z wymiaru co do czasu trwać maiącego aresztu w ustępie 2) oznaczonego, spuścić, i takowe czasu skrócenie rozporządzić. Wyrok zapaść może razem na więcéy wypadków karnych w tymże Urzędzie prenotowanych. W takim razie wyrok na spisie wypadków karnych umieszczonym być ma.

·|·

Verzeichniß

der auf freien Fuß gesetzten zahlungsunfähigen Uebertreter, welche um die Ablaßung von dem gesetzmäßigen Verfahren angesucht haben.

Post=Zahl	Namen der Beschuldigten	Gegenstand der Uebertretung	Die Thatbeschreibung			Entfallender Strafbetrag		Auf denselben wurde						Uneinbringlicher Rückstand		Der Beschuldigte wurde		Anmerkung.
			vom	liegt bei unter Nr. der Beilagen	wurde vorgelegt am			gezahlt		sichergestellt		zusammen				in Haft genommen	auf freien Fuß gesetzt	
						fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	am		

85.

Modalitäten zur Rechnungslage über die von den Städten in eigener Regie ausgeführten Patronats-Baulichkeiten.

Um die k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung in den Stand zu setzen, die geeigneten Anträge zur Rechnungseinstellung der Auslagen über die von den Städten in eigener Regie ausgeführten Patronats-Baulichkeiten erstatten zu können, wird hiemit Nachstehendes angeordnet:

1) Die städtischen Baurechnungsführer haben in den städtischen Patronats-Baurechnungen beim Empfange nicht nur die baren Beiträge, sondern auch die erhaltenen Materialien, von jeder Concurrenz-Parthei abgesondert, dann die beigegebenen Naturalfrohnen, der Gattung und Zahl nach, von jeder Concurrenz-Gemeinde insbesondere nachzuweisen, bei der Ausgabe hingegen nur die baren Auslagen zu documentiren, die Verwendung der Materialien und der Frohnen aber, wenn keine Ersparung darin Statt gefunden haben sollte, bloß summarisch anzusetzen.

2) Haben dieselben nebst den Vorausmaßen und den Kostenüberschlägen auch die kreisämtlichen Repartitionen, nämlich

a) über die Beiträge und Geldmaterialien und über die Frohnen;

b) die Gegenscheine der Concurrenz-Partheien über die geleisteten Beiträge an Geld und Materialien, dann

c) einen von dem Pfarrer oder von dem Pfarradministrator und von dem Gemeind-Gerichtsvorstande bestätigten Ausweis, daß die specificirten Materialien und Frohnen, welche letztere von der Gemeinde besonders ihrer Gattung und Anzahl nach, ersichtlich zu machen sind, zum Bau der betreffenden Gebäude ganz oder nur zum Theile verwendet worden sind, und ob sich hieran eine Ersparung ergeben habe oder nicht, beizubringen.

Die k. k. Kreisämter haben sonach die gegenwärtige Vorschrift sämmtlichen Magistraten und Stadtkämmereien, Stadtkassen und städtischen Ausschüssen zur genauen Befolgung in vorkommenden Fällen mit dem Beisatze bekannt zu machen, daß selbe den Vorschriften über die Kasse- und Rechnungs-Manipulation beizufügen sey.

Gubernial-Verordnung vom 31. Mai 1838 Gubernial-Zahl 28819.

85.

Sposoby zdawania rachunków z budów patronackich przez miasta pod własnym zarządem stawianych.

Aby c. k. prowincyyna Izba rachunkowa była w stanie podawać wnioski do rachunków z wydatków na budowy patronackie przez miasta pod własnym zarządem prowadzone, rozporządza się ninieyszém, co następuie:

1) Rachmistrze budów mieyskich wykazywać maią w rachunkach budów mieyskich patronackich, w rubryce przychodu nie tylko składki w gotowiznie, ale także materyiały od każdey strony konkuruiącey otrzymane, oddzielnie; tudzież dodaną robociznę w naturze podług rodzaiu i liczby od każdey gminy konkuruiącey poszczególnie, w rubryce atoli rozchodu tylko wydatki w gotowiznie dowodami wesprzéć, użycie zaś materyiałów i robocizny, ieżeli w nich żadne nie zaszło oszczędzenie, tylko sumarycznie zaciągnąć.

2) Oprócz wymiarów poprzedniczących i kosztorysów (anszlagów), złożyć maią także repartycyią Urzędu cyrkułowego, mianowicie:

a) co do składek pieniężnych, w materyiałach i co do robocizny;

b) kontrakwity stron konkuruiących na uiszczone składki w pieniądzach i materyiałach; tudzież

c) wykaz przez Parocha, lub Administratora parafii i starszyznę gminy poświadczony na to: że wyszczególnione materyiały i robocizna, (którą gmina osobno podług rodzaiu i liczby wykazać ma), na budowanie dotyczącego gmachu całkiem, lub tylko w części obrócone były i czyli przytém co oszczędzoném zostało, lub nie.

C. k. Urzędy cyrkułowe zatém przepis niniéyszy wszystkim Magistratom, Kameraryiom i Kassom, oraz Wydziałom mieyskim dla ścisłego zachowania się w zachodzących wypadkach z tym dokładem obwieścić maią, iż takowy do przepisów o manipulacyi kassowey i rachunkowey przyłączony być ma.

Rozporządzenie gub. z dnia 31. Maia 1838 pod l. gub. 28819.

86.

Vorschrift zur Bewerkstellung der gehörigen Sicherheit bei Darlehen aus staatsherrschaftlichen Waisenkassen.

Die k. k. Kreisämter erhalten im Ambuge .|. die von der k. k. galizischen Cameral = Gefällen = Verwaltung an die betreffenden Cameral=Bezirks=Verwaltungen und Cameral = Wirthschaftsämter zur Bewerkstellung der gehörigen Sicherheit bei Darlehen aus staatsherrschaftlichen Waisenkassen erlassene Vorschrift zur Wissenschaft.

Gubernial=Verordnung vom 31. Mai 1838 Gubernial=Zahl 31385.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral=Gefällen=Verwaltung vom 24. April 1838 Zahl 36863 ex 1837 an sämmtliche k. k. Cameral=Bezirks=Verwaltungen, mit Ausnahme jener zu Tarnopol, Brody und Żółkiew, dann an alle Cameral=Wirthschaftsämter in Galizien und in der Bukowina.

Um das hohe Aerar in Bezug auf die Staatsgüter vor jenen Schäden zu verwahren, welche aus der Haftungspflicht der Obrigkeiten für die wirthschaftsämtliche Gebahrung mit den Waisengeldern bei Elocirungen derselben entspringen können, findet man mit Beziehung auf das hierortige Circulare vom 4. Juli 1837 Zahl 9099 noch Folgendes anzuordnen:

Die wirthschaftsämtliche Bewilligung zu einem Darlehen aus der Waisenkasse darf bezüglich der Beurtheilung der gehörigen Sicherheit, bei welcher Beurtheilung die von hieraus in Betreff der Prüfung der Pachtcautionen unterm 7. April 1834 Zahl 9591 und 18. October 1836 Zahl 29040 erflossene Vorschrift zur Richtschnur zu dienen hat, nur unter gemeinschaftlicher Mitwirkung und bei gänzlichem Einverständniße folgender wirthschaftsämtlichen Individuen geschehen, und zwar

in Galizien. Bei Wirthschaftsämtern erster Classe: des Verwalters, Justiziärs und Geldrechnungsführers, und bei jener zweiter und dritter Classe, wo der Dienst des Verwalters und Geldrechnungsführers in einer Person vereinigt ist, des Verwalters, Justiziars und Amtscontrollors;

in der Bucowina aber nach eben denselben Verschiedenheiten der Wirthschaftsämter, entweder des Verwalters und

86.

Przepis obmyślenia przyzwoitego bezpieczeństwa pożyczek z kass sierocińskich w kameralnych państwach.

C. k. Urzędy cyrkułowe otrzymuią w załączeniu .|• dla wiadomości przepis c. k. galicyyskiéy Administracyi dochodów skarbowych do właściwych Administracyy powiatowych i Urzędów ekonomicznych kameralnych względem obmyślenia przyzwoitego bezpieczeństwa dla pożyczek z sierocińskich kass w państwach kameralnych wydarzaiących się.

Rozporządzenie gub. z d. 31. Maia 1838 pod liczbą gub. 31385.

.|•

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 24. Kwietnia 1838, pod liczbą 36863 ex 1837, do wszystkich c. k. Administracyy powiatowych z wyiątkiem Tarnopolskiéy, Brodzkiéy i Żółkiewskiéy, tudzież do wszystkich kameralnych Urzędów ekonomicznych w Galicyi i na Bukowinie.

Aby Skarb naywyższy co do dóbr skarbowych od owych szkód zasłonić, które z obowiązku ręczenia Zwierzchności za obrót pieniędzy sierocińskich w Urzędach ekonomicznych, przy wypożyczaniu takowych wyniknąć mogłyby, postanowiono zostało odnośnie do okolnika tuteyszego z dnia 4. Lipca 1837, pod liczbą 9099, co następuie:

Zezwolenie Urzędu ekonomicznego na pożyczkę z kassy sierocińskiéy, co do osądzenia należytéy hypoteki, względem którego osądzenia przepis o rozpoznawaniu kaucyy dzierżawnych ztąd pod 7. Kwietnia 1834, za liczbą 9591 i 18. Października 1836, za liczbą 29040, wydany, za prawidło służyć ma, tylko za wspólném działaniem i zupełném porozumieniem się następuiących osób Urzędu ekonomicznego nastąpić może, a mianowicie:

w Galicyi, w Urzędach ekonomicznych pierwszéy klassy: Rządzcy, Justycyiaryusza i rachmistrza pieniężnego, a w Urzędach drugiéy i trzeciéy klassy, gdzie służba Zarządzcy i Rachmistrza pieniężnego połączona iest: Rządzcy, Justycyiaryusza i Kontrolora;

na Bukowinie zaś, podług tych samych różnic Urzędów ekonomicznych, albo Rządzcy i Rachmistrza pieniężnego,

Geldrechnungsführers, oder des Verwalters und Amts-Controllors, welche Individuen auch für jeden aus einer nicht aufmerksamen Beachtung der gehörigen Sicherheit entspringenden Schaden in solidum zu haften haben.

Im Falle einer Meinungsverschiedenheit des einen oder des anderen der genannten Beamten darf die Erfolgung des angesuchten Darlehnes von Seite des Wirthschaftsamtes nicht Statt finden, sondern es ist hierüber von der betreffenden Bezirks-Verwaltung zu entscheiden, welcher daher vom Wirthschaftsamte, unter Fertigung aller obengenannten, bei der wirthschaftsämtlichen Darlehnesbewilligung zu interveniren habenden Beamten, und unter Darstellung der von denselben sowohl für, als auch gegen die Verleihung geltend gemachten Gründe der dießfällige Act mit reiferwogenem Gutachten vorzulegen ist.

Die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen haben bei der dießfälligen Entscheidung die gehörige Sicherheit der Waisenkasse, und somit auch des Dominiums wohl zu beachten, und ihre Erledigungen hierüber, da die fruchtbringende Anlegung der Waisengelder stets von Dringlichkeit ist, mit der größten Beschleunigung an die Wirthschaftsämter hinauszugeben.

Für jeden hiebei unterlaufenen Saumsal werden dieselben verantwortlich, und für jeden den Waisen, sowohl daraus, als auch aus Vernachläßigung der den Bezirks-Verwaltungen pflichtmäßig obliegenden Ueberwachung der ihnen unterstehenden Wirthschaftsämter in der gesetzmäßigen Gebahrung mit dem Waisen-Vermögen zugehenden Schaden ersatzpflichtig erklärt.

Schlüßlich wird bemerkt, daß auch die staatsherrschaftlichen Waisenkassen zu jenen Geldkassen der Wirthschaftsämter gehören, deren zeitweise Scontrirung und nach Umständen Liquidirung den Cameral-Bezirks-Verwaltungen obliegt, und über deren Vornahme dieselben dem hierortigen, die periodischen Eingaben im Domainensache betreffenden, Circulare vom 10. Jäner 1838 Zahl 30066 gemäß, halbjährig die Ausweise hieher einzusenden haben.

87.

Nachträgliche Bestimmung über die Anwendung der Waffengewalt durch die einem Civil-Commissär beigegebene Militär-Assistenz.

Das k. k. General-Commando hat mit Note vom 7. September v. J. Lit. P. Nro. 1883 anher eröffnet, daß es zu Folge einer mit Einverständniß der k. k. Hofkanzlei erlassenen hofkriegs-

albo Rządzcy i kontrolora, któreto osoby także za każdą szkodę z niebacznego uważania należytéy hypoteki wynikłą, solidarnie (ieden za wszystkich, wszyscy za iednego) odpowiadać maią.

W razie różniących się zdań iednego lub drugiego z pomienionych urzędników, wydanie proszonéy pożyczki ze strony Urzędu ekonomicznego nastąpić nie może, ale względem tego stanowić ma właściwa Administracyia powiatowa, któréy zatém Urząd ekonomiczny akt w téy mierze sporządzony wraz z rozważoną doyrzale opiniią, przez wszystkich wyżpomnionych do zezwolenia urzędowego na pożyczkę udział maiących urzędników ekonomicznych podpisany i powodami tak za iak i przeciwko wypożyczeniu przywodzonémi wsparty, przedłożony być powinien.

C. k. powiatowe Administracyie kameralne, należycie baczyć maią przy rzéczoném rozstrzygnieniu na przyzwoite zabezpieczenie kassy sierocińskiéy a tém samém i dominium; a rezolucyie na to z naywiększém przyspieszeniem do Urzędów ekonomicznych wydawać, gdyż umieszczenie pieniędzy sierocińskich na prowizyi iest rzeczą zawsze pilną.

Za każdą w téy mierze wydarzoną opieszałość, też będą odpowiedzialnémi i za każdą, tak sierotom z tego powodu, iakoteż z zaniedbanego nadzorowania podwładnych Urzędów ekonomicznych do Administracyy powiatowych z obowiązku należącego, w zarządzie maiątkiem sierocińskim wynikaiącą szkodę, do wynagrodzenia obowiązanémi uznane zostaną.

Naostatek czyni się i ta uwaga, że także i kassy sierocińskie w dobrach skarbowych do kass pieniężnych Urzędów ekonomicznych należą, których czasowe skontrowanie, a podług okoliczności i scisłe obliczenie (likwidacya) do powiatowych Administracyy kameralnych należy, na przedsięwzięcie których, takowe stosownie do okólnika tuteyszego z dnia 10. Stycznia 1838, pod liczbą 30066, względem podawania relacyy peryodycznych w rzeczach dóbr skarbowych wydanego, półroczne wykazy tu przesełać maią.

87.

Dodatkowy przepis względem użycia broni przez asystencyę woyskową, komissarzowi cywilnemu dodaną.

C. k. jeneralna Komenda odezwą swoią z dnia 7. Września r. z., lit. P. za liczbą 1883, oznaymiła, że taż w skutek ro zporządzenia nadworney Rady woienney, za porozumieniem się

räthlichen Verordnung die Militär-Stations-Commandanten angewiesen habe, daß der General-Befehl vom 14. December 1835, in Beziehung auf die Militär-Assistenzleistungen durch das von dem Gubernium den Kreisämtern bekannt gegebene Hofkanzlei-Decret vom 27. Mai v. J. Zahl 11340 in keiner Beziehung irgend eine Abänderung erleide. Um nun jede Irrung, welche bei Anwendung des 4. Punctes des vorerwähnten General-Befehls allenfalls eintreten könnte, vorzubeugen, findet man den Kreisämtern zu bedeuten, daß sich die mit dem Gubernial-Decrete vom 19. Juni v. J. Zahl 36171 bekannt gegebene allerhöchste Entschließung vom 17. December 1835 mit demselben vollkommen vereinbaren lasse. Nach selbem wird der Commandant jeder zur Civil-Assistenz detaschirten Truppenabtheilung hinsichtlich der anzuwendenden Waffengewalt, an den die Streifung leitenden Civil-Commissär angewiesen, dem Militär-Commandanten bleibt jedoch die Verantwortlichkeit in Beziehung auf die militärische Leitung seiner Mannschaft, in so ferne, daß nie etwas geschehen darf, wodurch dir Ehre der Waffen den bestehenden Militärgesetzen gemäß, auf irgend eine Weise compromitirt werden könnte.

Dieß unter Beziehung der Gubernial-Decrete vom 9. September 1836 und vom 19. Juni 1837 Zahl 37551 und 36171 zur Darnachachtung.

Gubernial-Verordnung vom 31. Mai 1838 Gubernial-Zahl 59920 ex 1837.

88.

Stempelbefreiung wird auch den, von der Cameral-Gefällen-Verwaltung über Berufungen, Recurse oder Gnadengesuche ergehenden Erledigungen zugestanden.

Den k. k. Kreisämtern wird nebenliegend .|. das gedruckte Circulare der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung an die Bezirks-Verwaltungen über die hohe Hofkammer-Entscheidung, daß nicht blos die, von den Cameral-Bezirks-Verwaltungen ausgehenden ämtlichen Erledigungen über Berufungen, Recurse oder Gnadengesuche, sondern auch die, über derlei Eingaben, von den Cameral-Gefällen-Verwaltungen ausgehenden ämtlichen Erledigungen, dem Papierstempel nicht unterliegen, im Nachhange zu dem hierortigen Erlaße vom 30. August v. J. Zahl 52505 zur Wissenschaft mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 6. Juni 1838 Gubernial-Zahl 31675.

z c. k. nadworna Kancelaryą wydanego, komendantom stacyy woyskowych nakazała, iż rozkaz jeneralny z dnia 14. Grudnia 1835 we względzie na dawanie asystencyi woyskowéy, przez dekret Kancelacyi nadwornéy z dnia 27. Maia r. z., za liczbą 11340, Urzędóm cyrkułowym przez Gubernium ogłoszony, w żadnym stosunku odmiany nie doznaie. Aby więc wszelkiéy mylce, którаby przy zastosowaniu 4go punktu wyżéy wspomionego rozkazu jeneralnego snadź zayść mogła, zapobiedz, uznano za potrzebne, Urzędóm cyrkułowym zalecić, że naywyższa uchwała z dnia 17. Grudnia 1835, dekretem gubernialnym z dnia 19. Czerwca r. z., pod liczbą 36171 ogłoszona, z tym rozkazem zupełnie pogodzić daie się. Podług tegoż rozkazu komendant każdego, do asystencyi cywilnéy wysłanego oddziału woyska, co do nastąpić maiącego użycia broni, do komissarza cywilnego, obłowem kieruiącego, przekazany zostaie. Wszelakoż komendant woyska zostaie odpowiedzialnym co do woyskowego stéru swoimi ludźmi tak dalece, że nic takiego stać się nie powinno, co by honor broni według istnących ustaw woiennych, na iakikolwiek sposób skompromitować mogło.

Co z odwołaniem się do dekretów gubernialnych z dnia 9. Września 1836, i 19. Czerwca 1837, pod liczbą 37551 i 36171 do zachowania podane zostaie.

Rozporządzenie gub. z d. 31. Maia 1838 pod l. gub. 59920 ex 1837.

88.

Uwolnienie od stęplu przyznane iest także dla rezolucyy z Administracyi dochodów skarbowych na odwoływania się, rekursa i prośby w drodze łaski wydawanych.

W załączeniu .|. udziela się c. k. Urzędóm cyrkułowym dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z dnia 30. Sierpnia r. z., za liczbą 52505, dla ich wiadomości drukowany okolnik c. k. galic. Administracyi dochodów skarbowych do Administracyy powiatowych w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy w tém wydany, że nie tylko wydawane przez Administracyie powiatowe urzędowe rezolucyie na odwoływania się, rekursa lub prośby w drodze łaski, ale także urzędowe rezolucyie na podobne podania od głównych Administracyy dochodów skarbowych wychodzące, stęplowi na papiér nie podlegaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 6. Czerwca 1838 pod l. gub. 31675.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 28. April 1838 Zahl 11008, an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Mit Beziehung auf die hierortige Verordnung vom 20. Juli 1837 Zahl 19829 wird der k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltung, in Folge hohen Hofkammer-Decretes vom 28. März l. J. Zahl 8054|765 bedeutet, daß nicht blos die, von den Cameral-Bezirks-Verwaltungen ausgehenden ämtlichen Erledigungen über Berufungen, Recurse oder Gnadengesuche, sondern auch die über derlei Eingaben von den Cameral-Gefällen-Verwaltungen ausgehenden ämtlichen Erledigungen dem Papierstempel nicht unterliegen, und zugleich bemerkt, daß die Urtheile, wie es bereits mit der obigen Verordnung angedeutet wurde, sie mögen von Gefälls-Gerichten, oder von einer Bezirks-Verwaltung geschöpft worden seyn, wenn sie im Original oder in Abschrift solchen gleichfalls nicht stempelpflichtigen, in gesetzlicher Frist überreichten Berufungen, Recursen oder Gnadengesuchen beigelegt werden, die Befreiung vom Stempel genießen.

89.

Die zur Reise nach Ungarn und eben so von dort nach den österreichischen Provinzen dienlichen Pässe, sind in der lateinischen Sprache auszufertigen.

Vermög hohen Hofkanzlei-Decrets vom 9. April l. J. Zahl 8474|938 ist in Gemäßheit einer, an die k. ungarische Hofkanzlei erflossenen allerhöchsten Entschließung vom 27. Februar l. J. die k. ungarische Statthalterei angewiesen worden, die bereits im Jahre 1835 erlassene Anordnung, vermöge welcher die Reisepässe für die nach den österreichischen Provinzen reisenden ungarischen Unterthanen in lateinischer, oder in lateinischer und ungarischer Sprache zugleich ausgefertigt werden sollen, von den Behörden genau befolgen zu machen.

Mit hohem Hofkanzlei-Decrete vom 19. Mai l. J. Zahl 12128|1349 wurde über Einschreiten der k. ungarischen Hofkanzlei verordnet, die Einleitung zu treffen, daß dasselbe Benehmen auch bei Ausfertigung der von hieraus ertheilten Reisepäss nach Ungarn gegenseitig befolgt werde.

·|·

Rozporządzenie c. k. galic. połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 28. Kwietnia 1838, pod liczbą 11008, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy kameralnych.

Z odniesieniem się do tutéyszego rozporządzenia z dnia 20. Lipca 1837, pod liczbą 19829, wskazuie się c. k. powiatowym Administracyiom w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 28. Marca r. b., pod liczbą 8054|765, że nie tylko wydawane przez powiatowe Administracyie kameralne urzędowe rezolucyie na odwoływania się, rekursa lub prośby w drodze łaski, ale także urzędowe rezolucyie na podobne podania od głównych Administracyy dochodów skarbowych, wychodzące, steplowi na papiér nie podlégaią; a razem czyni się ta uwaga, iż wyroki, iak iuż powyższém rozporządzeniem wyrażono zostało, czyliby takowe w Sądach dochodowych i powiatowych Administracyiach zapadły, gdy w originale, lub też w kopii do tych, równie steplowi nie podległych, w terminie prawem ustanowionym podanych odwoływań się, rekursów lub próśb w drodze łaski dołączone będą, uwolnienia od stęplu używaią.

89.

Paszporty do Węgier i ztamtąd do prowincyy austryiackich służące, w ięzyku łacińskim wydawane być maią.

Mocą dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 9. Kwietnia r. b., za liczbą 8474|938, zalecono zostało król. węgierskiemu Wielkorządztwu w skutek naywyższego postanowienia z dnia 27. Lutego r. b. do król. węgierskiéy Kamery nadwornéy wydanego, aby rozporządzenie iuż w roku 1835 wyszłe, mocą którego paszporty dla poddanych węgierskich do prowincyy austryiackich podróżuiących, w ięzyku łacińskim lub razem w ięzyku łacińskim i węgierskim wydawane być maią, przez Instancyie ściśle przestrzegane było.

Mocą dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 19. Maia r. b., pod liczbą 12128|1349, na wstawienie się król. węgierskiéy Kancelaryi nadwornéy nakazano tak urządzić, aby to samo postępowanie także przy wydawaniu tuteyszych paszportów do Węgier, nawzaiem zachowane było.

Die k. k. Kreisämter werden hievon mit Beziehung auf die hierortige Verordnung vom 14. Juni 1826 Zahl 31613 in Kenntniß gesetzt und beauftragt, jede Wahrnehmung wo ein aus Ungarn hierlandes Reisender mit einem Paße blos in ungarischer Sprache versehen vorkommen sollte, von nun an, zur Kenntniß des k. k. Landes-Präsidiums zu bringen, und sämmtliche Ortsobrigkeiten von der obigen Anordnung mit der Weisung zu verständigen, jede von nun an wahrgenommene Abweichung von derselben dem Kreisamte anzuzeigen.

Zusatz für die k. k. Kreisämter Wadowice, Sandec, Jasło, Sanok, Sambor, Stryi, Stanisławow, Kołomea und Czernowitz.

Da die k. k. Kreisämter im Grunde des Erlaßes des k. k. Landes-Präsidiums vom 5. Juli 1813 Zahl 2371 befugt sind, in den darin bezeichneten Fällen Reisepässe nach Ungarn zu ertheilen, so wird wegen Indrucklegung der Paßblanquete in lateinischer Sprache und wegen Versehung der dortigen Kreiskassen mit einer angemessenen Anzahl derselben an das General-Taxamt unter Einem das Nöthige verfügt. Für die Zukunft haben die k. k. Kreisämter den Bedarf an solchen Pässen, aus ihren Paßvormerkungen zu erheben, und die Bestellung mittelst der Kreiskasse hiernach machen zu lassen.

Gubernial-Verordnung vom 6. Juni 1838 Gubernial-Zahl 37531.

90.

Die Stadtkassen haben auf den an die Provinzial-Staatsbuchhaltung einzusendenden Particular-Rechnungen, sowohl die etwa erfolgten Vor- und Nachschüsse nebst den Journal-Artikeln, als auch den zu den Percipienten-Quittungen verwendeten Stempel genau anzugeben.

Um die k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung in den Stand zu setzen, bei jenen Städten, welche ein jährliches Einkommen über 2000 fl. beziehen, bei denen somit die mit der hierortigen Verordnung vom 14. April 1837 Zahl 3768 hinausgegebene neue Kasse-Instruction in Wirksamkeit getreten ist, die Verrechnungsanträge vollkommen der neuen Kasse-Manipulation entsprechend erstatten zu können, wird hiemit Folgendes verordnet:

C. k. Urzedy cyrkułowe zawiadamia się o tém odnośnie do rozporządzenia tuteyszego z dnia 14. Czerwca 1826, pod liczbą 31618, i nakazuie się onym, aby każde dostrzeżone zdarzenie, gdzieby podróżny z Węgier w ten kray iadący, paszportem tylko w ięzyku węgierskim wydanym, opatrzony był, c. k. Prezydium kraiowe uwiadomiały i wszystkie mieyscowe Zwierzchności o powyższém rozporządzeniu z tym nakazem obwieściły, iż każde dostrzeżone zboczenie od takowego, Urzędom cyrkułowym donieść maią.

Dodatek dla c. k. Urzędów cyrkułowych, Wadowickiego, Sandeckiego, Jasielskiego, Sanockiego, Samborskiego, Stryyskiego, Stanisławowskiego, Kołomeyskiego i Czerniowieckiego.

Gdy c. k. Urzędy cyrkułowe na zasadzie rozporządzenia c. k. Prezydium kraiowego z dnia 5. Lipca 1813, za liczbą 2371, upoważnione zostały w razach tamże oznaczonych wydawać paszporta do Węgier, przeto końcem wydrukowania blankietów paszportowych w ięzyku łacińskim i opatrzenia tamecznych kass cyrkułowych stosowną liczbą takowych, odbiéra wraz główny Urząd taxowy potrzebne ku temu rozporządzenie. Na przyszłość c. k. Urzędy cyrkułowe maią potrzebną liczbę takowych paszportów ze swoich prenotacyy paszportowych wymiarkować, i zamówienie tychże przez kassy cyrkułowe do skutku przyprowadzić.

Rozporządzenie gub. z dnia 6. Czerwca 1838 pod l. gub. 37531.

90.

Kassy mieyskie na rachunkach podróżnych do prowincyynéy Izby rachunkowéy przesełanych tak przedpłaty i dopłaty może poczynione, obok artykułów żurnalowych, iakoteż stępel na kwity odbiéraiących użyty, dokładnie wypisywać maią.

Aby c. k. prowincyyna Izba rachunkowa była w stanie, co do owych miast, które rocznego dochodu przeszło 2000 złr. pobiéraią, dla których więc nowa Instrukcyia kassowa rozporządzeniem tuteyszém z dnia 14. Kwietnia 1837, pod liczbą 3768 wydana, obowiązywać zaczęła, wnioski rachunkowe zupełnie podług nowéy manipulacyi kassowéy podawać, rozporządza się ninieyszém co następuie:

1) Alle Stadtkassen, bei welchen die neue Manipulation Statt findet, haben auf allen an die k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung zu sendenden Particular-Rechnungen genau anzugeben, ob und welche Vor- oder Nachschüsse darauf und zwar unter welchen Journal-Artikeln geleistet, ob solche als neu erfolgte Vorschüsse gegen Ersatz oder als Vorschüsse gegen Verrechnung zu unbestimmten Zwecken oder unter welchen reelen Rubriken, als Vorschüsse gegen Verrechnung zu bestimmten Zwecken beausgabt wurden.

2) Die übrigen Stadtkassen, deren Einkommen 2000 fl. nicht übersteigt, werden die ad 1) vorgeschriebene Modalität von dem Zeitpuncte an zu beobachten haben, wo die neue für diese Stadtkassen in der Arbeit stehende Kasse-Manipulations-Instruction für selbe hinausgegeben werden wird.

Bis zu diesem Zeitpuncte haben diese Stadtkassen auf allen städtischen Particular-Rechnungen vor ihrer Prüfungs-Veranlassung genau zu bemerken, ob und in welchen Beträgen, dann unter welchen Journals-Artikeln hierauf Vor- oder Nachschüsse erfolgt, und ob dieselben auf geleistete Vorschüsse gegen Ersatz oder gegen Verrechnung in Ausgabe gestellt wurden.

3) Sämmtliche Stadtkassen haben nebstbei stets gehörig zu bemerken, auf was für Stempelbögen die Percipienten-Quittungen über die erfolgten Reisevorschüsse ausgestellt wurden.

Die k. k. Kreisämter haben diese Weisungen den Stadtkassen, Magistraten und Kämmereien bekannt zu geben, den Magistraten und Kämmereien deren Ueberwachung aufzutragen, und selbst darauf zu sehen, daß selbe befolgt werden.

Gubernial-Verordnung vom 8. Juni 1838 Gubernial-Zahl 29912.

91.

In wie fern auf eine günstigere, als die normalmäßige Pensionsbehandlung und Gnadengaben für jene Beamten und Diener, dann deren Witwen und Waisen, die ihre Bezüge aus nicht vom Staatsschatze unterstützten Fonden erhalten, auch von Amtswegen angetragen werden könne.

Mit Bezug auf die hierortige Verordnung vom 25. März 1837 Zahl 14492 werden die k. k. Kreisämter zu Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 10. Mai 1838 Zahl 11576|1639 in die

1) Wszystkie kassy mieyskie, u których nowa manipulacyia ma mieysce, na wszystkich rachunkach podróżnych do c. k. prowinc. Izby rachunkowéy posełanych, dokładnie wypisywać ma, czyli i iakie przedpłaty albo dopłaty na takowe rachunki i to pod którym artykułem dyiariusza (żurnalu) dane były, czyli takowe iako nowe za zwróceniem, lub iako przedpłaty do wyrachowania się dla celów nieoznaczonych, lub pod iakiémi rzeczywistémi rubrykami iako przedpłaty do wyrachowania się dla celów oznaczonych, wydane zostały.

2) Drugie kassy mieyskie, których przychód 2000 złr. nie przenosi, zachowywać maią przepisy ad 1) oznaczone od téy chwili, kiedy nowa dla tych kass mieyskich w robocie będąca Instrukcyia manipulacyi kassowéy, dla nich wydaną zostanie.

Do owegu czasu rzeczone kassy mieyskie na wszystkich rachunkach podróżnych mieyskich, przed ich oddaniem do cenzury maią dokładnie wypisać, czyli i w iakich ilościach, tudzież, pod którym artykułem dziennika na takowe przedpłaty albo dopłaty wydane były, i czyli rachunki te na przedpłaty za zwróceniem lub do wyrachowania się, do rubryki rozchodu wzięte zostały.

3) Wszystkie kassy mieyskie oprócz tego, maią zawsze iak należy wypisać, na iakich arkuszach stęplowych kwity odbiéraiących na odebrane przedpłaty podróżne, wydane zostały.

C. k. Urzędy cyrkułowe maią te przepisy Kassóm, Magistratóm i Kameraryióm mieyskim obwieścić, Magistratóm i Kameraryióm czuwanie nad niémi zalecić, i same na to baczyć, aby te przepisy zachowywane były.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Czerwca 1838 pod l. gub. 29912.

91.

Jak dalece korzystnieysze od normalnego postępowanie w rzeczach pensyy i darów łaski dla tych urzędników i posługaczów, tudzież ich wdów i siérót, z Urzędu wniesione być może, którzy płatę swoię z funduszów, ze Skarbu publicznego nie zasilanych, pobiéraią.

Odnośnie do rozporządzenia tuteyszego z d. 25. Marca 1837, za liczbą 14492, c. k. Urzędy cyrkułowe, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 10. Maia 1838, za l.

Kenntniß gesetzt, daß aus Anlaß der vorgekommenen Anfrage wegen Anwendung der mit allerhöchsten Kabinetsschreiben vom 21. Februar 1837 mit Hofkanzlei-Decret vom 24. des nähmlichen Monats Zahl 4728 hinausgegebenen Norm in Betreff der Pensionen für Staatsbeamte und deren Witwen bedeutet wurde, daß bei Pensionirungen, Substitutionen und Provisionirungen der städtischen, ständischen und jener Beamten und Diener, die ihre Bezüge aus Fonden erhalten, welche vom Staatsschatze nicht unterstützt werden, auch noch fernerhin ohne eine besondere Aufforderung, somit von Amtswegen auf eine bessere als die normalmäßige Behandlung und auf Gnadengaben angetragen werden könne, wenn besonders rücksichtswürdige Verhältnisse vorwalten.

Gubernial-Verordnung vom 8. Juni 1838 Gubernial-Zahl 36013.

92.

Ueber die bare Auszahlung der am 1. Juni 1838 in der Serie 19 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen.

In Folge eines Decrets der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 1. d. M. wird, mit Beziehung auf die Circular-Verordnung vom 19. November 1829 Zahl 8345, Nachstehendes zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

§. 1.

Die am 1. Juni d. J. in der Serie 19 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen, Nummer 14872 bis einschließig Nummer 15400, werden an die Gläubiger im Nennwerthe des Capitals bar in Conventions-Münze zurückbezahlt.

§. 2.

Die Auszahlung beginnt am 1. Juni 1838 und wird von der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse geleistet, bei welcher die verlosten Obligationen einzureichen sind.

§. 3.

Bei der Zurückzahlung des Capitals werden zugleich die darauf haftenden Interessen, und zwar bis letzten Mai d. J. zu Zwei und einhalb Percent in Wiener Währung, für den Monat Juni 1838 hingegen die ursprünglichen Zinsen zu Fünf Percent in Conventions-Münze berichtiget.

§. 4.

Bei Obligationen, auf welchen ein Beschlag, ein Verboth oder sonst eine Vormerkung haftet, ist vor der Capitals-Auszahlung von der Behörde, welche den Beschlag, den Verboth oder die Vormerkung verfügt hat, deren Aufhebung zu bewirken.

11576|1639, zawiadomione zostaią; iż z powodu wydarzonego zapytania względem użycia przepisu normalnego co do pensyi dla urzedników Stanu i tychże wdów, naywyższym listem gabinetowym z dnia 21. Lutego 1337, mocą dekretu Kancelaryi nadworney z dnia 24. b. m., za liczbą 4728, wydanego, zadeklarowano zostało, że przy pensyonowaniu, substytuowaniu i prowizyowaniu urzędników i sług mieyskich, stanowych i tych, którzy płatę swoią z funduszów ze Skarbu naywyższego niezasilanych pobiéraią, i nadal bez osobnego wezwania, a zatém z Urzędu korzystnieysze od normalnego postępowanie i dary łaski wniesione być mogą, ieżeli zachodzą okoliczności na szczególny wzgląd zasługuiące.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Czerwca 1838 pod l. gub. 36013.

92.

O gotowéy wypłacie pięćprocentowych obligacyy banku, na dniu 1. Czerwca 1838 w rzędzie 19 wylosowanych.

W skutek dekretu c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 1. b. m., z odniesieniem się do rozporządzenia okolnego z dnia 19. Listopada 1829, za liczbą 8345, podane zostaie do publicznéy wiadomości, co następuie:

§. 1.

Obligacyie banku pięćprocentowe, od liczby 14827 włącznie do liczby 15400, na dniu 1. Czerwca r. b. w rzędzie 19 wylosowane, wierzycielóm w wartości imiennéy kapitału gotowizną w monecie konwencyynéy wypłacone będą.

§. 2.

Wypłata poczyna się dnia 1. Lipca 1838 i uiszczona będzie przez c. k. kassę długów Stanu i banku, do któréy obligacyie wylosowane podawane być maia.

§. 3.

Z odpłatą kapitału wypłacane będą razem i prowizyie na nim ciążące, a to do końca Maia r. b. po dwa i pół procentu w walucie wiédeńskiéy, za miesiąc zaś Czerwiec 1838 pierwiastkowe prowizyie po pięć od sta w monecie konwencyynéy.

§. 4.

Co do obligacyy, na których ciąży sekwestracyia, kondykcyia, lub inna iaka prenotacyia, zniesienie takowych przed wypłatą kapitału u téy Instancyi wyiednane być ma, która sekwestracyią, kondykcyią, lub prenotacyią rozporządziła.

§. 5.

Bei der Capitals-Auszahlung von Obligationen, welche auf Fonde, Kirchen, Klöster, Stiftungen, öffentliche Institute und andere Körperschaften lauten, finden jene Vorschriften ihre Anwendung, welche bei der Umschreibung von dergleichen Obligationen befolgt werden müssen.

§. 6.

Den Besitzern von solchen Obligationen, deren Verzinsung auf eine Filial-Creditskasse übertragen ist, steht es frei, die Capitals-Auszahlung bei der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse oder bei jener Creditskasse zu erhalten, bei welcher sie bisher die Zinsen bezogen haben. Im letzteren Falle haben sie die verlosten Obligationen bei der Filial-Creditskasse einzureichen.

Gubernial-Kundmachung vom 11. Juni 1838 Präsidial-Zahl 4497.

93.

Maßregeln um die mit Schluß des Verwaltungsjahres 1837 nachzuweisenden Activ-Rückstände der Städte nebst den unverrechneten Vorschüssen einzubringen, und dem Entstehen neuer derlei Rückstände vorzubeugen.

Die hohe Hofkanzlei hat bereits mehrmalen die Landesstelle aufgefordert, den Activ-Rückständen der Städte ihre Aufmerksamkeit zu widmen, und alle zu deren Einbringung erforderliche Mittel zu ergreifen. Da jedoch die hohe Hofkanzlei die Ueberzeugung erhielt, daß die bisher von der Landesstelle dießfalls getroffenen Verfügungen die beabsichtigten Zwecke nicht erreichten, daß vielmehr bei dem größeren Theile der Städte die Activ-Rückstände fortwährend steigen, so hat dieselbe mit dem hohen Decrete vom 18. Mai l. J. Zahl 11638 verordnet, diesem bei den landesfürstlichen hierländigen Städten immer weiter um sich greifenden Uebelstande durch Handhabung strengerer Maßregeln abzuhelfen.

Um dieser hohen Anordnung zu entsprechen, findet man daher Nachstehendes zu bestimmen:

1) muß man den k. k. Kreisämtern vorläufig bemerken, daß die Städte hierlandes ein vorzügliches Interesse der Regierung bilden, da selbe größtentheils die Fonds und Mittel besitzen, um alle jene öffentlichen Anstalten, welche die Regierung dem öffentlichen Wohle, dem Wohle der Commune angemessen und nützlich findet, auszuführen, und dadurch nicht blos sich immer mehr und mehr zu vervollkommnen und emporzuheben, sondern auch um den Privaten mit einem guten Beispiele vorzu-

§. 5.

Przy wypłacie kapitałów z obligacyy wydanych na rzecz funduszów, kościołów, klasztozów, fundacyy, zakładów publicznych i innych korporacyy, zastosowane być maią przepisy, które przy przeistaczaniu obligacyy takowych zachowane być powinny.

§. 6.

Posiadaczóm obligacyy, których opłata procentowa Kassie kredytowéy filiialnéy przekazana iest, wolno wypłatę kapitału odbiérać z c. k. powszechnéy Kassy długów Stanu i banku, lubteż z téy Kassy kredytowéy, z któréy dotychczas prowizyie pobiérali. W tym drugim razie podawać maią obligacyie wylosowane do Kassy kredytowéy filiialnéy.

Obwieszczenie gub. z dnia 11. Czerwca 1838 pod l. prez. 4497.

93.

Srodki wybierania zaległych należności mieyskich z końcem roku administracyynego 1837, wykazanémi być maiących wraz z niewyrachowanémi przedpłatami i zaradzenia, aby nowe podobne zaległości nie narastały.

Wysoka c. k. nadworna Kancelaryia wzywała iuż krotnie Rząd kraiowy, aby na zaległe należności mieyskie uwagę swoią zwracał i wszystkich środków do odebrania takowych używał. Gdy iednak wysoka nadworna Kancelaryia przekonała się, iż poczynione dotąd przez Rząd kraiowy rozrządzenia celu zamierzonego nie osiągnęły, i że raczéy u większéy części miast zaległości coraz się więcéy wzmagaią, przeto wysokim dekretem swoim z dnia 18. Maia r. b., za liczbą 11638, rozporządziła, aby téy niedogodności w tukraiowych monarchicznych miastach coraz bardziéy górę bioręcéy, przez zachowanie surowszych środków, zaradzono było.

Aby temu wysokiemu nakazowi odpowiedzieć, rozporządza się, co następuie:

1) naprzód czyni się uwaga c. k. Urzędóm cyrkułowym, że miasta w tym kraiu na szczególną uwagę Rządu zasługuia, gdyż posiadaią ponaywiększéy części fundusze i środki, aby wszystkie zakłady publiczne, które Rząd dla publicznego dobra, dla dobra gminy za stosowne i pożyteczne uznaie, do skutku doprowadzić, i przez to nie tylko coraz więcéy się doskonalić i wznosić, ale także, aby osobóm prywatnym dobry dać przykład, i tym sposobem porządek, bezpieczeństwo,

leuchten, und so Ordnung, Sicherheit, Reinlichkeit, Fleiß, Betriebsamkeit und Wohlstand immer weiter zu verbreiten, auf die Bildung und Vervollkommnung ihrer zahlreichen Bewohner wohlthätig einzuwirken, und so wesentlich zur Vervollkommnung, Verschönerung des ganzen Landes beizutragen, was alles nicht geschehen kann, wenn die Kräfte der Communen unnütz verschwendet werden, und statt denen Insassen ihre bürgerliche Existenz zu erleichtern, dieselbe nur durch die Lasten, die sie ohne einen Nutzen daraus zu ziehen, forttragen müssen, zu erschweren.

Aus diesen Gesichtspuncten betrachtet, sind daher die Activ-Rückstände der Städte und die unverrechneten Vorschüsse in vielfacher Hinsicht ein Gegenstand von vorzüglicher Wichtigkeit, mit der bedeutenden Summe dieser Rückstände hätte bei einer zweckmäßigen Verwendung derselben auch eine bedeutende Zahl der nothwendigsten und nützlichsten öffentlichen Anstalten ins Leben gerufen werden können, während itzt der bei weiten größere Theil derselben verloren und uneinbringlich seyn wird.

Es müssen somit allerdings ernstliche Maßregeln angewendet werden, um das zu retten, was noch zu retten ist, noch strengere Maßregeln aber um dem Entstehen neuer Rückstände vorzubeugen, die, einzelne wenige Fälle ausgenommen, nur aus Nachläßigkeit oder Connivenz der Beamten und Mangel an Aufsicht von Seite der Kreisämter entstehen können, da der größere Theil der städtischen Einkünfte, alle Pachtschillinge von Realitäten und Gefällen, Interessen von Capitalien u. s. w. anticipative zu bezahlen sind, daher bei gehöriger Aufmerksamkeit und Fleiß keine namhaften Rückstände anwachsen können.

Eben so strenge Maßregeln werden nothwendig seyn, um dem Anhäufen der Vorschüsse gegen Verrechnung und dem Mißbrauche vorzubeugen, daß derlei Vorschüsse jahrelang nicht verrechnet werden, und zu vielfachen Unzukömmlichkeiten Anlaß geben.

Alle diese Verfügungen werden jedoch wenig fruchten, wenn die Kreisämter, wie es bei manchen der Fall ist, fortfahren, den städtischen Angelegenheiten, besonders denen veralteten, verwickelten oder sonst schwierigern, wenig Aufmerksamkeit zu schenken, und wenn sich die Bezirks-Commissäre nicht bemühen, sich eine genaue Kenntniß und Uebersicht der Agenda der in ihrem Bezirke befindlichen Städte zu verschaffen, und besonders die Gebahrung mit dem städtischen Vermögen zu überwachen.

Zu diesem Behufe sind auch den k. k. Kreisämtern über die Activ-Rückstände jeder Stadt seit dem Jahre 1835, über die Rechnungsabschlüsse der Jahre 1834, 1835, 1836 und 1837 die individuellen Weisungen zugekommen, und es ist dem k. k. Kreisämtern auf das genaueste vorgezeichnet worden, wie sich sowohl im Allgemeinen bezüglich auf die Einbringung der Activ-

ochędostwo, pilność, zabiegliwość i byt dobry coraz daléy rozszérzać; na ukształcenie i wydoskonalenie licznych mieszkańców swoich wpływać, i tak do wydoskonalenia i upiększenia całego kraiu rzeczywiście przykładać się; co wszystko stać się nie może, ieżeli siły gmin bez pożytku marnowane będą, i zamiast ułatwienia mieszkańcóm ich towarzyskiego bytu, takowy dla ciężarów, które nie ciągnac żadnéy ztąd korzyści, wciaż ponosić muszą, będzie utrudniany.

Z tego więc stanowiska rzeczy uważaiąc, zaległe należności mieyskie i niewyrachowane przedpłaty są w wielorakiem względzie przedmiotem szczególniéy ważnym, pomocą znakomitéy summy tych zaległości, mogłoby, przy stosowném iéy użyciu, powstać także niemało naypotrzebnieyszych i naypożytecznieyszych zakładów publicznych, gdy teraz nierównie większa część tych zaległości przepada i odebraną być nie będzie mogła.

Użyć więc potrzeba ze wszech miar surowych środków, aby to uratować, co ieszcze uratowaném być może, a tém surowszych ieszcze, aby zagradzić powstawaniu nowych zaległości, które, z wyiątkiem poszczególnych nielicznych wypadków, tylko przez niedbalstwo, lub pobłażanie urzędników, i brak dozoru ze strony Urzędów cyrkulowych powstawać mogą, gdyż większa część przychodów mieyskich, wszystkie czynsze dzierżawne z realności i dochodów, prowizyye od kapitałów i. t. d. z góry płacone być maią; a zatém, przy należytém baczeniu i przy pilności żadne znacznieysze zaległości narastać nie mogą.

Równie surowémi być powinny środki, aby mnożeniu się przedpłat do wyrachowania i owemu nadużyciu zapobiedz, że takowe przedpłaty wiele lat wyrachowane nie zostaią, i do wielorakich nieprzyzwoitości powód daią.

Wszakże te wszystkie rozporządzenia mało skutkować będą, ieżeli Urzędy cyrkułowe, iak się to u nieiednego wydarza, omieszkiwać będą ciągle, baczyć na interesa mieyskie, osobliwie na interesa zastarzałe, zawikłane, lub inne trudnościom podlégaiące, i ieżeli Komissarze obwodowi nie będą się starać powziać dokładnéy wiadomości, osiągnąć ewidencyi w czynnościach miast w ich obwodzie znayduiących się, a w szczególności czuwać nad obrotem maiątku mieyskiego.

Ku temu otrzymały c. k. Urzędy cyrkułowe względem zaległych należności każdego miasta od roku 1835, względem zamkniętych rachunków z lat 1834, 1835, 1836 i 1837 indywidualne rozporządzenia; iakoż c. k. Urzędóm cyrkułowym naydokładniéy przepisano zostało, iak sobie tak w ogólności, co do odbiérania zaległych należności i porachunków na przed-

rückstände und Verrechnung der Vorschüsse zu benehmen sey, als auch sind diese Weisungen bei den einzelnen Städten mit den nothwendigen individuellen Bemerkungen begleitet worden.

Es wird sonach

2) den k. k. Kreisämtern verordnet, dort, wo es wider Vermuthen inzwischen noch nicht geschehen seyn sollte, diese den k. k. Kreisämtern ertheilten Weisungen auf der Stelle mit der größten Genauigkeit und Pünctlichkeit in Vollzug zu setzen, und die denselben mit den über die Rechnungsabschlüsse des Jahres 1837 im laufenden Jahre ertheilten hierortigen Weisungen bestimmten Termine um so sicherer zuzuhalten, als widrigens ohne weiters die weiter unten festgesetzten Zwangsmittel in Vollzug gesetzt werden würden. Eben so müssen

3) von Seite der k. k. Kreisämter die erforderlichen Maßregeln ergriffen werden, daß dort, wo die angeordneten Erörterungen der individuellen Rückstandsposten bereits gepflogen sind, sogleich die dem Zwecke entsprechenden Mittel zur Einbringung der Activrückstände ergriffen, daß aber auch diese Mittel thätig und eifrig durchgeführt werden, und es nicht wieder bei bloßen nichtsfruchtenden Schreibereien verbleibe.

Zu diesem Ende sind rückständige Grundzinse, Miethzinse von städtischen Häusern, Gerichtstaxen, Deligationsgebühren, Polizei-Gewerbsgebühren, Polizei-Strafgelder, Interessen von Activcapitalien und sonstige Beiträge, sobald ihre Liquidität constatirt ist, sogleich und mit Beobachtung der dießfalls bestehenden Vorschriften mit Militär-Executionen, und wenn diese nicht fruchten, mit Pfändungen und Sequestrationen einzubringen, und auf keinen Fall mehr zu dulden, daß die bei manchen Städten an diesen Rubriken seit 10 oder mehr Jahren aushaftenden Rückstände noch länger fortgeschleppt werden, was besonders bei einzelnen derselben, z. B. Interessen von Activcapitalien, Deligationsgebühren, eine ganz unverzeihliche Nachläßigkeit ist.

Deßhalb ist auch dort, wo Interessen von Activcapitalien seit längerer Zeit im Rückstande haften, gleichzeitig in Ueberlegung zu nehmen, ob die Capitalien länger zu belassen, oder nicht lieber aufzukündigen seyen.

Bei allen jenen Rückständen, welche aus nicht erfüllten Verträgen herrühren, bei allen Pachtrückständen der städtischen Realitäten und Gefalle, deren Einbringung in der Regel im gerichtlichen Wege zu geschehen hat, muß unverzüglich und auf das genaueste in das von dem Magistrate dießfalls beobachtete Verfahren eingegangen und erörtert werden, ob alle erforderlichen gesetzlichen Schritte zur Sicherstellung und zur Einbringung der dießfälligen Forderung und zur gehörigen Zeit geschehen seyen, ob hiebei nichts vernachläßigt wurde, und wen

płaty, postępować maią, iakoteż rozporządzenia te co do miast poszczególnych potrzebnémi indywidualnémi uwagami opatrzone zostały

Azatém.

2) rozporządza się c. k. Urzędóm cyrkułowym, by tam, gdzieby to przeciwko spodziewaniu, tymczasem uczynione ieszcze nie było, owe Urzędóm cyrkułowym dane rozporządzenia natychmiast z naywiększą dokladnością i akuratnościa dopełnionémi i termina onym rozporządzeniami tuteyszémi względem zamkniętych rachunków z r. 1837 w ciągu bieżącego roku wydanémi, postanowione, tém pewniéy dotrzymane były, ponieważ w razie przeciwnym, środki zmuszaiące tu niżéy ustanowione byłyby bezwzględnie do skutku przywiedzione; również

3) ze strony c. k. Urzędów cyrkułowych uięte być powinny potrzebne środki, aby tam, gdzie rozporządzone dochodzenia indywidualnych poczt zaległości iuż przedsięwzięte były, natychmiast środki celowi odpowiadaiące dla odebrania zaległości użytémi, ale razem, aby także te środki czynnie i gorliwie do skutku doprowadzonémi były i by znowu nie na samych bezowocnych pisaninach pozostało.

Ku temu zaległe czynsze gruntowe, naiemne z domów mieyskich, taxy sądowe, należytości za delegacyią, należytości zarobkowe policyyne, kary pieniężne policyyne, prowizyie od kapitałów czynnych i inne wpływy, iak tylko ich płatność udowodniona, natychmiast i z zachowaniem istnących w téy mierze przepisów przez exekucyię woyskową, a gdy te nie pomogą, przez grabienie i sekwestracyie odebrane być maią i na żaden przypadek dłużéy cierpić nie należy, aby zaległości tych rubryk w niektórych miastach od lat 10ciu i więcéy znayduiące się, dłużéy ieszcze ciągnęły się, co szczególniéy względem niektórych, n. p. prowizyy od kapitałów, należytości za delegacyie, iest niedbalstwem całkiem nie do przebaczenia.

Dla tegoteż tam, gdzie prowizyie od kapitałów przez czas dłuższy zalegaią, rozważyć należy, czyli kapitały nadal zostawionémi, lub raczéy wypowiedzianémi być maią.

Co do wszystkich zaległości pochodzących z niedotrzymania układów, wszystkich zaległości dzierzawnych, z realności i dochodów mieyskich, których odebranie z porządku drogą sądową uzyskane być ma, należy bezzwłocznie i iak nayściśléy weyść i rozpoznać postępowanie Magistratu w téy mierze zachowane, mianowicie, czyli wszystkie prawne kroki do zabezpieczenia i odebrania takowéy pretensyi i czyli w należytym czasie poczynione były; czyli przy tém niczego nie zaniedbano i na kogo w tém wina i odpowiedzialność spada,

19 *

hiebei irgend eine Schuld und Verantwortlichkeit treffe, endlich welche Maßregeln nach dem gegenwärtigen Stande der Sachen zur Beförderung des dießfälligen Rechtsstreites und zur Einbringung des Rückstandes überhaupt noch zu treffen seyen, welche dann auch unverweilt ergriffen werden müssen.

Bei jeder derlei Post, vorzüglich bei den ältern Rückständen und bei jenen, wo wegen der zu besorgenden Einwendung der Verjährung oder wegen sonstiger Umstände kein günstiger Erfolg eines langwierigen und kostspieligen Proceßes zu hoffen ist, muß mit dem betreffenden Magistrate und städtischen Ausschuße in Ueberlegung genommen werden, ob es nicht räthlicher sey, mit dem Rückständler einen gütlichen Vergleich zu Stande zu bringen, der dann im bejahenden Falle stets sogleich zu versuchen ist, da es bei ungewissen oder bedenklichen derlei Rückständen vorzuziehen ist, den Städten mittelst eines Vergleichs einen Theil derselben schnell und ohne Kosten zu verschaffen, als selbe in weitaussehende kostspielige und meist nutzlose Processe zu verwickeln.

In Bezug auf die Mängelsersätze, dann auf die Ersätze aus Vorschüssen gegen Ersatz und aus Vorschüssen gegen Verrechnung, muß darauf postenweise gesehen werden, ob dieselben bereits in Rechtskraft erwachsen seyen, oder ob denen Rückständlern noch das Recht einer Erläuterung oder eines Recurses zustehe, oder derlei Erläuterungen oder Recurse bereits im Zuge seyen. Nach Maßgabe dieser Umstände wird dann das Erforderliche zur Beschleunigung der dießfälligen Verhandlungen, dort aber, wo derlei Ersätze bereits in Rechtskraft erwachsen sind, die Verfügung zu treffen seyn, daß insofern selbe Beamte betreffen, selbe ohne alle Nachsicht von deren Gehalten mittelst verhältnißmäßiger Abzüge, von andern Personen aber durch zweckmäßige Zwangsmittel eingebracht werden, wobei auf die von den Magistratsbeamten zu leistenden Ersätze ein vorzügliches Augenmerk zu richten ist, da hinsichtlich derselben größtentheils die meiste Connivenz und Lauigkeit eintritt.

Was endlich die Vorschüsse gegen Verrechnung betrifft, so muß hinsichtlich derselben postenweise constatirt werden, ob selbe etwa bereits verrechnet oder wohl gar schon passirt und nur nicht durchgeführt seyen, oder ob selbe wirklich noch nicht verrechnet seyen. Im ersteren Falle ist bei den bereits passirten deren Durchführung unverzüglich zu veranlassen, bei den bereits verrechneten ist deren Erledigung zu betreiben, und nöthigenfalls die Anzeige anher zu erstatten, bei den noch nicht verrechneten ist allen Vorschußempfängern mit Bezug auf die gegenwärtige Verordnung ein letzter präclusiver Termin von 3 Monaten zu deren Verrechnung mit dem Beisatze zu bestimmen, daß Falls

nakoniec, iakie ieszcze środki w ogólności w obecnym stanie rzeczy dla poparcia takiéy sprawy i do odebrania zaległości do użycia pozostaią, którychteż potém bezzwłocznie chwycić się należy.

Przy każdéy takiéy pozycyi, osobliwie co do zaległości dawnieyszych i przy tych, gdzie dla obawy zarzutu przedawnienia, lub dla innych okoliczności, nie możnaby się spodziéwać pomyślnego skutku z długo trwaiącego i kosztownego procesu, łącznie z Magistratem i mieyskim Wydziałem rozważyć potrzeba, czyliby nie doradniéy było z restancyiaryuszem dobrowolny układ zrobić, do którego w razie przychylania się zaraz przystąpić należy, ponieważ przy zaległościach niepewnych i wątpliwych lepiéy miastóm drogą układu przynaymniéy część takowéy prędko i bez wydatków przysporzyć, niż wikłać ie w daleko sięgaiące, kosztowne a nayczęściéy niepożyteczne procesa.

Odnośnie do zwrotów defektów pieniężnych, tudzież z przedpłat za nastąpić maiącym zwrotem i z przedpłat do wyrachowania się na to pozycyiami uważać należy, czyli takowe mocy obowiązuiącéy nabrały, lub dla tych zaległości ieszcze prawo iakowego wyiaśnienia, albo założenia rekursu przystoi, lub podobne wyiaśnienia, albo rekursa w toku zostaią. W miarę tych okoliczności rozporządzić należy, co potrzeba, dla przyspieszenia w téy rzeczy rozpraw, tam zaś, gdzie podobne zwroty mocy obowiązuiącéy iuż nabrały, nakazać, by, ieżeli zwroty takowe dotyczą urzędników, takowe z ich płacy przez stosowne odciąganie ratami bez żadnego względu, od innych zaś osób stosownémi środkami przymusu odebranémi zostały; przyczém na zwroty od urzędników magistratualnych należne, szczególnieyszą baczność zachować należy, ponieważ dla takowych naywiększe pobłażanie i opieszałość zachodzić zwykły.

Co się tyczé nakoniec przedpłat do wyrachowania, takowe pozycyiami sprawdzane być maią, czyli może takowe iuż wyrachowane, albo iuż wcale przyznane i tylko w książkach nie przeprowadzone są, albo, czyliteż z nich istotnie ieszcze rachunki nie podane. W razie pierwszym, ieżeli iuż przyznane, przeprowadzenie ich przez książki bezzwłocznie nakazane, gdy porachunek z nich tylko podany, rozstrzygnienie takowego przynaglone, a w razie potrzeby, doniesienie do tegoż Rządu uczynione być ma, co do przedpłat, z których rachunki nie podane, wszystkim, co przedpłaty pobrali, termin ostateczny 3 miesięcy do podania tychże z odwo-

die Vorschüsse auch in diesem Termine nicht ordnungsmäßig verrechnet werden sollten, selbe ohne weiters eingebracht werden würden, was auch im Unterlassungsfalle ohne weitere Rücksicht in Vollzug zu setzen ist.

Damit diese hier vorgezeichneteen Maßregeln auch gehörig in Vollzug gesetzt werden, sind:

4) die dergestalt constatirten Activrückstände und Vorschüsse, dort wo es nicht etwa bereits in Folge der den k. k. Kreisämtern ertheilten individuellen Weisungen und mitgetheilten Formulare bereits geschehen seyn sollte, in einen auf den Rechnungsabschluß des Jahres 1837 richtig zu stellenden Ausweis, (wozu, um allen Entschuldigungen vorzubeugen, das Formulare .|· nochmals angeschlossen wird), nach den bestehenden Rubriken einzutragen, die unverrechneten Vorschüsse aber abgesondert nach den Rechnungslegern geordnet, ersichtlich zu machen, und diese Ausweise in dupplo ausfertigen, und in den dazu bestimmten Colonnen der dermalige Stand jeder Post und die darüber getroffene Einleitung eintragen zu lassen.

Ein Exemplar des sonach ausgefüllten Ausweises ist in den kreisämtlichen Acten zum Behufe der weiteren Verfügungen und zur zeitweisen Anhervorlegung aufzubewahren, das zweite Exemplar ist dem Bezirks-Commissär mit dem Auftrage zuzustellen, daß derselbe bei seiner jeweiligen Anwesenheit in den in seinem Bezirke liegenden Städten, vorzüglich bei den quartaligen Kassescontrirungen sich eine genaue Kenntniß aller die Activrückstände und Vorschüsse betreffenden Agenda des Kreisamts und des Magistrats verschaffe, jedesmal den Vollzug der dießfälligen kreisamtlichen Aufträge strenge überwache, betreibe, und wenn dessen ohngeachtet Versäumnisse eintreten, zu deren Beseitigung seine Einwirkung nicht hinreicht, selbe sogleich zur Kenntniß des Kreisamtes bringe, welches mit Ernst und Strenge das Erforderliche zu verfügen hat.

Der Bezirks-Commissär ist verpflichtet die Resultate der kreisämtlichen Verfügungen und die weiteren Veranlassungen in seinem Ausweise der Activrückstände und Vorschüsse vorzumerken, die eingebrachten Beträge zu löschen, in dem beim Kreisamte befindlichen Exemplare diese Vormerkungen eintragen zu lassen, und auf diese Art die Uebersicht fortwährend zu erhalten und zu überwachen, daher auch jeder Kreis-Commissär bei Veränderung feines Bezirks, die in seinen Händen befindlichen Ausweise seinem Nachfolger zur gleichmäßigen Behandlung zu übergeben hat.

Damit aber auch

5) die von den k. k. Kreisämtern getroffenen und sonst nothwendigen Verfügungen gehörig durchgeführt werden, ist bei

łaniem się do rozporządzenia ninieyszego z tym dokładem wyznaczyć należy, iż, gdyby rachunki z przedpłat także i w tym terminie nie miałyby złożonémi być, przepisanym porządkiem przedpłaty takowe odebrane zostaną, co także w razie omieszkanego podania bez dalszego względu dokonaném być ma.

Aby zaś te określone tu przepisy należycie dopełnionémi były,

4) tym sposobem sprawdzone zaległości i przedpłaty, tam, gdzieby może to, w skutek daney c. k. Urzędóm cyrkułowym instrukcyi indywidualnéy i udzielonych formularzów, uskutecznioném ieszcze nie było, wciągnąć należy podług przepisanych rubryk do wykazu z zamknięciem rachunku z roku 1837 zgodnie ułożonego, (do czego dla uchylenia wszelkich usprawiedliwień formularz raz ieszcze załącza się .|·), przedpłaty zaś niewyrachowane oddzielnie koleią rachunkozdawców uporządkowane, widocznémi uczynione i wykazy te podwóynie wygotowane a do przeznaczonych na to kolumn obecny stan każdéy pozycyi i poczynione w téy mierze rozporządzenia zaciągnione być maią.

Jeden egzemplarz wypełnionego tym sposobem wykazu, w aktach Urzędu cyrkułowego dla dalszego rozporządzenia i przełożenia od czasu do czasu Rządowi temu przechowany, a drugi egzemplarz Komissarzowi okręgowemu z tym nakazem doręczony być ma, iż ten za każdą razą bytności swoiéy w miastach w okręgu iego położonych, osobliwie przy ćwierćrocznych skontrach kassowych, dokładną powziąć ma wiadomość o wszystkich czynnościach Urzędu cyrkułowego i Magistratu, dotyczących się zaległych należności i przedpłat, tudzież każdą razą czuwać ściśle i naglić na dopełnienie danych w téy mierze rozporządzeń przez Urząd cyrkułowy, a gdyby pomimo to wydarzały się zaniedbania, do których uchylenia wpływ iego niedostatecznym, o tych natychmiast Urzędowi cyrkułowemu donieść, który, co potrzeba, surowo i z dobitnością rozporządzić ma.

Komissarz okręgowy obowiązany iest zapisać w swoim wykazie zaległości i przedpłat, rezultata cyrkułowych rozporządzeń, odebrane ilości pieniężne wykreślić, do egzemplarza znayduiącego się w Urzędzie cyrkułowym, prenotacyie owe wciągnąć kazać i tym sposobem ewidencyią ciągle utrzymywać i na to czuwać; dla tegoteż każdy Komissarz cyrkułowy przy odmianie mianego okręgu, wykazy w rękach iego będące, naślednikowi swoiemu oddać ma dla równego postępowania.

Aby zaś

5) rozporządzenia przez c. k. Urzędy cyrkułowe poczynione, iakoteż inne potrzebne należycie przewiedzione były,

jeder Stadt nach vorläufiger Rücksprache mit dem Magistrats-Vorsteher ein eigener hiezu geeigneter und verläßlicher Beamte zu bestimmen, welcher alle auf die bis zum Schluße des Jahres 1837 aushaftenden Activrückstände und Vorschüsse Bezug nehmenden Agenda zu bearbeiten, und darüber mittelst eines gleichen Auswei-ses, wie jener des Bezirks-Commissärs ist, die fortwährende genaue Uebersicht zu führen hat. Dort, wo vielfache, schwierige veraltete Verhandlungen eine besondere, vorzüglich in der ersten Zeit ununterbrochene Thätigkeit erfordern, ist der zur Bearbeitung der Activrückstände bestimmte Beamte aller andern Arbeiten zu entheben, und ist dem Magistrate, falls es unumgänglich nöthig seyn sollte, statt dessen ein Aushilfs-Individuum auf einige Zeit zuzuwenden.

In jedem Falle ist die Beschäftigung dieses Beamten durch den Bezirks-Commissär strenge überwachen zu lassen, wobei man nicht abgeneigt seyn würde, in Fällen besonderer Anstrengungen und ausgezeichneter Erfolge über Antrag des Kreisamtes verhältnißmäßige Belohnungen zu bewilligen; wobei andererseits den Magistraten und Stadtkämmereien im hierortigen Namen zu bedeuten ist, daß selbe, und insbesondere die Vorsteher, dann die zur Bearbeitung der Activrückstände bestimmten Beamten für die Herstellung und Erhaltung der Ordnung in diesem wichtigen Geschäftszweige, für die genaue und wahrhafte Erörterung des dermaligen Standes der Verhandlung bei jeder Post, dann für die Sicherstellung der Activrückstände und Vorschüsse, und für die Durchführung der hiezu erforderlichen Maßregeln verantwortlich bleiben, und daß jede Vernachläßigung der ihnen dießfalls auferlegten Obliegenheiten strenge geahndet werden würde, daher die k. k. Kreisämter bei jedem etwa eintretenden Saumsal mit eingreifenden Zwangsmitteln gegen dieselben vorzugehen, und wenn wider Vermuthen diese nicht fruchten sollten, die Anzeige anher zu erstatten haben. Wenn sich

6) im Zuge dieser Verhandlungen die Uneinbringlichkeit einzelner Beträge ergibt, so ist dieselbe sogleich mit Zuziehung des Magistrats und städtischen Ausschußes vollkommen zu constatiren, und dann nach Einvernehmung des Magistrats und des Ausschußes, falls der Betrag den, den k. k. Kreisämtern mit der hierortigen Verordnung vom 4. Mai 1833 Zahl 23316 eingeräumten Wirkungskreis überschreitet, der Antrag zur Abschreibung solcher Beträge zu stellen, damit ganz und erwiesenermaßen uneinbringliche Beträge nicht länger mehr unnützerweise unter den Activrückständen oder Vorschüssen geführt, sondern die Stadtkassen davon gereinigt werden.

Um endlich

7) dem Anwachsen neuer Rückstände vorzubeugen, hat man beschlossen mit dem Jahre 1837 einen Abschnitt zu machen, und

w każdém mieście za poprzedniém porozumieniem się z Przełożonym Magistratu, ustanowiony być ma umyślny do tego usposobiony i na którego spuścić się można urzędnik, któryby wszystkie sprawy do zaległości i zwrotów przedpłat do końca roku 1837 nieuiszczonych odnoszące się wyrabiał i tego przez podobny wykaz, iak Komissarza okręgowego, ciągle ścisłą ewidencyię utrzymywał. Tam, gdzie wielorakie, trudne i zastarzałe rozprawy wymagaią szczególnéy, osobliwie w piérwszym czasie nieprzerwanéy czynności, urzędnik do wyrabiania względem zaległości wyznaczony, uwolniony ma być od wszystkich innych zatrudnień, a Magistratowi, gdyby się tego niezbędna okazała potrzeba, dodana ma być inna osoba na iakiś czas do pomocy.

W każdym razie zalecono być ma Komissarzowi okręgowemu, aby surowo doglądał czynności takiego urzędnika, a Rząd tuteyszy nie będzie od tego, aby w razie szczególnego natężenia i odznaczonego skutku, na wniosek Urzędu cyrkułowego zezwolić na stosowną nagrodę, przyczém z drugiéy strony Magistratóm i Kameraryióm mieyskim imieniem Rządu tego wyrazić należy, iż one, a w szczególności Przełożeni, tudzież urzędnicy do wyrabiania aktów zaległości wyznaczeni, za wprowadzenie i utrzymanie porządku w téy ważnéy gałęzi spraw urzędowych, za ścisłe i rzetelne rozpoznanie obecnego stanu rozprawy przy każdéy pozycyi, tudzież za zabezpieczenie zaległości i przedpłat i za doprowadzenie do skutku potrzebnych ku temu środków odpowiedzialnémi są, i że każde zaniedbanie włożonych im w téy mierze obowiązków surowo karconém byłoby; dla czegoteż c. k. Urzędy cyrkułowe w każdéy wydarzonéy opieszałości dzielnémi środkami przymusu przeciwko takowym postępować, i gdyby te nad oczekiwanie skutkować nie miały, o tém Rządowi temu doniesienie uczynić maią. Jeżeli się

6) w ciągu tych rozpraw niemożność odebrania poszczególnych ilości pieniężnych okaże, takową natychmiast za przyzwaniem Magistratu i Wydziału mieyskiego, dokładnie i dowodnie sprawdzić, a potém za wyrozumieniem Magistratu i Wydziału, gdyby ilość przechodziła zakres działalności, c. k. Urzędóm cyrkułowym rozporządzeniem tuteyszém z dnia 4. Maia 1833, za liczbą 23316, przyznany, wniosek do wymazania takowych ilości uczynić należy, aby takowe całkiem i dowiedzionym sposobem odebranémi być nie mogące, dłużéy bez pożytku między zaległościami i przedpłatami wpisywane nie były i Kassy mieyskie z takowych oczyszczonémi zostały.

Aby nakoniec

7) zapobiédz narastaniu nowych zaległości, postanowiono zostało z rokiem 1837 rachunki oddzielić i zaległości, tudzież

die bis dahin vorhandenen Activrückstände und unverrechneten Vorschüsse für sich abzuschließen, und mit den folgenden Zeitperioden nicht mehr zu vermengen, auch bei jenen Stadtkassen, bei welchen die neue Rechnungs-Instruction und Censur der Rechnungen durch die Localausschüsse eingeführt ist, die den gedachten Ausschüssen in Bezug auf die Activrückstände, zufolge des §. 32. der Instruction II., zustehende Amtshandlung folgendermaßen näher zu bestimmen:

Zufolge des §. 65. der Instruction I. sind die Kassebeamten verpflichtet wenigstens alle Vierteljahre, bei nahmhaften Giebigkeiten aber gleich nach Ablauf des Termins, in welchem die Zahlung hätte erfolgen sollen, die im Rückstande gebliebenen Zahlungen mittelst Ausweisen zur Kenntniß des Magistrats zu bringen, damit wegen deren ungesäumter Hereinbringung die zweckdienlichen Verfügungen getroffen werden können. Gleiche vierteljährige Ausweise haben die Kassebeamten laut §. 66. hinsichtlich der erfolgten und unberichtigten Vorschüsse gegen Ersatz, dann hinsichtlich der Vorschüsse gegen Verrechnung auf bestimmte und unbestimmte Zwecke dem Magistrate zu übergeben, damit die Hereinbringung der Vorschüsse gegen Ersatz bewirkt, die Verrechnung der sonstigen Vorschüsse aber betrieben werden kann.

In Bezug auf diese §. 65. vorgeschriebenen Rückstands-Ausweise wird bestimmt, daß

a) da von allen städtischen Realitäten und Gefällen die Pachtschillinge monatlich anticipando, und zwar mit dem ersten Tage jeden Monats gezahlt werden müssen, längstens am 3. jeden Monats die Stadtkasse einen Ausweis der bis dahin unberichtigten Pachtschillinge dem Magistrate zu übergeben habe, hinsichtlich der übrigen Rückstände aber die Ausweise jedesmal pünctlich mit Schluß des Quartals dem Magistrate übergeben werden müssen, wofür die Kassebeamten persönlich verantwortlich bleiben.

b) Die Magistrate haben den genauen Vollzug dieser vorstehenden Weisung strenge zu überwachen, und unter eigener Verantwortung keine Abweichung oder Versäumniß zu gestatten. Zugleich haben die Magistrate selbst auf der Stelle, und zwar längstens binnen 8 Tagen die zur Einbringung dieser Activrückstände und zur Verrechnung der Vorschüsse erforderlichen Verfügungen zu treffen, und sodann sogleich sowohl die erwähnten Rückstands-Ausweise als auch die getroffenen Verfügungen den städtischen Ausschüssen zur Einsicht mitzutheilen.

c) Die städtischen Ausschüsse sind verpflichtet, zufolge der ihnen mit dem §. 32. der Instruction II. dießfalls übertragenen Aufsicht sich zu überzeugen, ob die ad a) erwähnten Ausweise von den Stadtkassen richtig in den hier vorgezeichneten Ter-

przedpłaty niewyrachowane same w sobie zamknąć i z następnémi peryiodami czasu wiecéy nie mieszać, także przy owych Kassach mieyskich, gdzie nowa instrukcyia rachunkowa i cenzura rachunków przez Wydziały mieyscowe zaprowadzona iest, urzędowanie rzeczonym Wydziałóm, odnosnie do zaległości na mocy §fu 32. Instrukcyi II. przyznane, dokładniéy sposobem następuiącym oznaczyć:

Stosownie do §fem 65. Instrukcyi I. urzędnicy kassowi obowiązani są, przynaymniéy co ćwierć roku, przy znaczniéyszych daninach, zaś zaraz po upłynieniu terminu, w którym płacenie nastąpić było powinno, zaległe wypłaty przez wykazy do wiedzy Magistratu podać, aby w celu bezzwłocznego onych odebrania, stosowne rozporządzenia poczynione być mogły. Podobne ćwierćroczne wykazy maią urzędnicy kassowi na mocy §fu 66., co do wydanych i nieuiszczonych przedpłat za zwrotem, tudzież co do przedpłat do wyrachowania się na oznaczone i nieoznaczone cele podawać Magistratowi, aby odebranie przedpłat za zwrotem uskutecznionem, a porachunki z innych przedpłat naglone być mogły.

Odnośnie do §fu 65. przepisanych wykazów zaległości, stanowi sie, iż

a) gdy ze wszystkich realności i dochodów mieyskich czynsze dzierżawne miesięcznie z góry płacone być muszą, naypóźniéy 3go każdego miesiąca Kassa mieyska podać ma Magistratowi wykaz czynszów dzierzawnych do owego czasu niezapłaconych, co do innych atoli zaległości powinny być wykazy każdą razą punktualnie z końcem każdego ćwierćrocza Magistratowi podawane, w czém urzędnicy kassowi osobiście odpowiedzialnymi zostaią.

b) Magistraty czuwać maią na ściste dopełnienie tego powyższego rozporządzenia i pod własną odpowiedzialnością nie dopuszczać żadnego zboczenia, lub zaniedbania. Zarazem obowiązane sa Magistraty same natychmiast, a mianowicie naypóźniéy w ciągu dni 8, poczynić potrzebne rozporządzenia dla odebrania tych zaległości i obrachowania danych przedpłat, a potém tak pomienione wykazy zaległości, iako i poczynione rozporządzenia Wydziałóm mieyskim do przeyrzenia udzielić.

c) Wydziały mieyskie obowiązane są stosownie do przekazanego sobie w téy mierze §fem 32. Instrukcyi II. nadzoru, przekonać się, czyli pomienione wykazy ad a) Kassy mieyskie istotnie w terminach tu zakreślonych Magistratóm podały,

minen den Magistraten übergeben, dann ob von den Magistraten wegen Einbringung der Rückstände und Verrechnung der Vorschüsse das Erforderliche verfügt worden sey, und werden sich die Ausschüsse von Monat zu Monat und vorzüglich am Schluße des Jahres überzeugen, ob die dießfalls getroffenen Verfügungen auch zweckmäßig durchgeführt und gehörig überwacht wurden, zugleich werden sie nach dem Wortlaute des §. 32. die Ursachen oder Hindernisse zu erforschen haben, warum derlei Activrückstände bis zum Schluße des Jahres nicht eingebracht wurden oder nicht eingebracht werden konnten.

d) Alle wie immer gearteten hiebei beobachteten Anstände oder Versäumnisse haben die Ausschüsse sogleich dem Magistrate anzuzeigen, demselben bei der zufolge §. 22. über die Monats-Journale Statt findenden monatlichen Gremialsitzung vorzutragen, und in das bei dieser Sitzung zu führende Protokoll aufzunehmen, wobei den Ausschüssen die Pflicht obliegt, solche Anstände, welche ihres wiederholten Verlangens ungeachtet nicht behoben werden, zur Kenntniß des k. k. Kreisamts zu bringen.

e) Die k. k. Kreisämter werden das hier für die Stadtkassen, Magistrate und Ausschüsse vorgezeichnete Verfahren genau überwachen, und insbesondere durch den Bezirks-Commissär bei jeder Gelegenheit sich die genaue Ueberzeugung von der Befolgung der gegenwärtigen Vorschrift verschaffen. Die k. k. Kreisämter werden sonach nicht dulden, daß neue Activrückstände und unverrechnete Vorschüsse anwachsen, sondern werden sich mit Schluße jeden halben Verwaltungsjahres den Ausweis der seit 1. November 1837 entstandenen Activrückstände der unverrechneten Vorschüsse und der zu ihrer Eintreibung oder Verrechnung getroffenen Verfügungen vorlegen lassen, selben einer genauen Prüfung unterziehen, und nicht nur mit aller Strenge darüber ihr Amt handeln, sondern werden auch den am Schluße des Jahres erhaltenen Ausweis mit der Nachweisung ihrer Verfügungen und mit einer detaillirten Begutachtung der Amtshandlungen des betreffenden Magistrats und städtischen Ausschußes längstens bis Ende December jeden Jahres anher vorlegen.

f) Bei jenen Stadtkassen, bei welchen die neue Rechnungs-Censur noch nicht eingeführt ist, hat zwar das, was hier ad b), c), d) von den Amtshandlungen der Ausschüsse gesagt wurde, wegzubleiben, alles andere aber ist genau, so wie es hier vorgezeichnet wurde, zu beobachten.

Hiernach haben die k. k. Kreisämter die Magistrate und Kämmereien, Kassen und städtischen Ausschüsse genau zu belehren,

tudzież, czyli od Magistratów względem odebrania zaległości i obrachowania przedpłat, co potrzeba rozporządzoném było, a Wydziały przekonywać się maią od miesiąca do miesiąca, osobliwie przy końcu roku, czyliteż rozporządzenia w téy mierze poczynione zgodnie z celem przeprowadzone i należycie nadzorowane były; wraz dochodzić maią podług brzmienia §fu 32. przyczyny, lub przeszkód, dla których takowe zaległości do końca roku odebrane nie zostały, lub odebranémi być nie mogły.

d) Wszelkie, iakiegobądźkolwiek rodzaiu dostrzegane przytém zawady, albo zaniedbania, donieść maią Wydziały natychmiast Magistratowi, temuż na posiedzeniu gremialném na mocy §fu 22. względem dyiaryuszów miesięcznych, co miesiąc odbyć się maiącém, wniosek przedstawić i do protokołu na tém posiedzeniu prowadzić się maiącego zaciągnąć, przyczém będzie rzeczą Wydziałów zawady, które pomimo ich powtórzonego żądania uchylonémi nie zostaną, do wiadomości c. k. Urzędu cyrkułowego podać.

e) C. k. Urzędy cyrkułowe czuwać i ściśle pilnować maią postępowania dla Kass mieyskich, Magistratów i Wydziałów niniejszém przepisanego, a w szczególności przez Komissarza okręgowego, kazać maią przy każdéy sposobności dokładnie przekonać się o dopełnieniu przepisu ninieyszego; a tak c. k. Urzędy cyrkułowe cierpić nie będą, aby nowe zaległości i przedpłaty niewyrachowane narastały, ale z końcem każdéy połowy roku administracyynego przełożyć sobie każą wykaz powstałych od 1go Listopada 1837 zaległości przedpłat niewyrachowanych i rozporządzeń do odebrania piérwszych, lub wyrachowania się z drugich poczynionych, wykaz ten ściśle roztrząsną i nie tylko z całą surowością urząd swóy w tém pełnić będą, ale także wykaz przy końcu roku otrzymany z wykazaniem własnych rozporządzeń i poszczególową opiniią względem urzędowych czynności dotyczącego Magistratu i Wydziału mieyskiego, naypóźniey do ostatniego Grudnia każdego roku Rządowi temu przedłożą.

f) W owych Kassach mieyskich, gdzie ieszcze nowa cenzura rachunków nie zaprowadzona, ma być wprawdzie, co tu pod b), c), d) o czynnościach urzędowych Wydziałów powiedziano, opuszczoném, co do reszty zaś wszystko, iak tu przepisano, ściśle zachowaném być ma.

Podług tego więc c. k. Urzędy cyrkułowe oświecą Magistraty i Kameraryie, Kassy i Wydziały mieyskie i same tak

und sich sowohl bezüglich der bis Ende des Jahres 1837 aushaftenden, als auch der in der spätern Periode vorkommenden Activrückstände und Vorschüsse genau zu benehmen.

Den k. k. Kreisämtern wird hiebei schlüßlich erinnert, daß sie die gegenwärtige Verordnung nicht als eine, wie es nur zu oft geschieht, bloß zur Wissenschaft zu nehmende Normal-Vorschrift zu betrachten haben, sondern daß selbe nach ihrem vollen Inhalte auf das genaueste vollzogen und fortdauernd beobachtet werden müsse, wofür sowohl die Kreisvorsteher als auch die betreffenden Bezirks-Commissäre persönlich verantwortlich bleiben, und im Nichtbefolgungsfalle oder im Falle von Versäumnissen der festgesetzen Termine oder bei sonstigem Saumsale, ohneweiters die gesetzmäßigen Zwangsmittel gegen die Schuldtragenden, so wie auch die Anzeige an die hohe Hofkanzlei erfolgen werde; indem die Landesstelle die Befolgung ihrer dießfälligen Anordnungen strenge im Auge behalten wird, wobei man übrigens nicht zweifelt, die k. k. Kreisämter werden selbst nicht verkennen, wie wichtig es sey, in diesen Zweig der Communal-Verwaltung die so lange vermißte Ordnung zu bringen, und durch strenge Aufsicht auf eine geregelte, thätige und treue Verwaltung des Communal-Vermögens, auch die Beförderung aller jener Anstalten möglich zu machen, welche zur Vervollkommnung des politischen, moralischen und intellectuellen Zustandes der Commune und zur Erleichterung ihrer ökonomischen und finanziellen Verhältnisse und des Wohlstandes der Commune und ihrer einzelnen Gieder führen.

Gubernial-Verordnung vom 12. Juni 1838 Gubernial-Zahl 36538.

Ausweis

der Activ=Rückstände der N. Stadtkasse auf den Schluß des Verwaltungs=Jahres 1837 — der hierüber gepflogenen kreisämtlichen Erhebung vom . . . . nebst der Nachweisung der hierüber unterm . . . . getroffenen Verfügungen und ihrer Resultate.

Verlegt zu Folge Gubernial=Verordnung vom 12. Juni 1838 Z. 36538.

Wykaz

zaległych należności Kassy mieyskiéy N. do końca roku administracyynego 1837 — wywodu Urzędu cyrkułowego w téy mierze przedsięwziętego dnia . . . . z wykazaniem rozporządzeń ku temu pod dniem . . . . . . poczynionych i tychże rezultatów.

Ułożony w skutek rozporządzenia guberniialnego z dnia 12. Czerwca 1838 do liczby 36538.

Post-Nro. Ner. porz.	Namen des Rückständlers und Gegenstand des Rückstandes Nazwisko restancyiaryusza i przedmiot zaległości	Betrag in / Ilość w C. M. / M. K. fl. złr.	C. M. / M. K. kr. kr	W. W. / W. W. fl. złr.	W. W. / W. W. kr. kr	Vom Kreisamte wurde hierüber verfügt W tym względzie Urząd cyrkułowy rozporządził
	I. An Grundzinsen. I. W czynszach gruntowych.					
6	Michael Segin, Erben, 1829, 1834 . Michał Segin, dziedzice, 1829, 1834	—	—	36	15	
10	Onufri Malikiewicz, 1833, 1834 . . Onufry Malikiewicz, 1833, 1834 .	—	—	4	15	
		—	—	40	30	
17	IV. An Aerarial-Trankstener. IV. W czopowém skarbowém. Leiser Rottenberg, mit Ende October 1814 an Pachtschillings-Rückstand . . . Leiser Rottenberg, z końcem Października 1814 zaległości czynszu dzierzawnego	—	—	99	—	Dem Magistrate wurde aufgetragen, wegen der angebothenen Ratenzahlung den Vergleich abzuschließen, und zu verfügen, daß die 1te Rate gleich bezahlt werde. Magistratowi nakazano ułożyć się względem podanéy wypłaty ratalnéy i rozporządzić, aby rata 1sza zaraz uiszczoną była.

Nachweisung
des Erfolges der dießfälligen Verfügung — weitere dießfällige Veranlassungen und deren Resultate

Wykazanie
skutku rozporządzeń w téy mierze wydanych — dalsze rozporządzenia i tychże rezultaty

Der Magistrat unterlegt mit Bericht vom den Vergleich auf 4 Raten mit dem Bemerken, daß die erste Rate mit bezahlt, die übrigen 3 am fällig seyn werden.

Dem Magistrate wird am Z. aufgetragen 2c.

Magistrat przedkłada w relacyi układ na 4 raty z tą uwagą, iż piérwsza rata na dniu zapłacona; drugie 3 raty dnia przypadaią.

Magistratowi pod dniem za liczbą nakazano i t. d.

co do zaległości i przedpłat do końca roku 1837 nieuiszczonych, iako i tych, które się w późnieyszym czasie okażą, ściśle zachowywać się maią.

Przytém upomina się naostatek c. k. Urzędy cyrkułowe, aby rozporządzenie ninieysze nie uważały, iak się to zbyt często wydarza, iedynie za przepis normalny tylko dla wiadomości służący, ale za taki, co w całéy swoiéy treści iak nayściśléy dopełnianym i ciągle zachowywanym być musi; w czém tak Przełożeni cyrkułów, iakoteż dotyczący Komissarze okręgowi osobiście opowiedzialnymi są, a w razie niezachowania go, lub zaniedbania terminów ustanowionych, lub w razie innéy opieszałości, bezwzględnie prawne środki przymusu przeciwko winę ponoszącym, a razem i doniesienie do wysokiéy Kancelaryi nadwornéy nastąpi; ponieważ Rząd kraiowy zachowanie swoich w téy mierze wydanych rozporządzeń ściśle na oku mieć będzie, przyczém nie wątpi, że Urzędy cyrkułowe same poznaią, iak ważną iest rzeczą w téy gałęzi zarządu komunalnego porządek tak dawno z oka spuszczony zaprowadzić i przez surowe nadzorowanie uporządkowanego, dzielnego i wiernego zawiadywania maiątkiem komunalnym, popierać także te wszystkie zakłady, które do udoskonalenia politycznego, moralnego i umysłowego stanu gmin, równie, iak do ułatwienia ich ekonomicznych i skarbowych stosunków, oraz dobrego bytu onychże i ich poszczególnych członków prowadzą.

Rozporządzenie gub. z dnia 12. Czerwca 1838 pod l. gub. 36538.

94.

Ueber die zeitgemäße pfarrämtliche Bestätigung der Quittungen auf Pensionen, Provisionen, Gnadengaben, Erziehungsbeiträge u. s. w.

Im Anbuge .|. wird den k. k. Kreisämtern die unter Einem an sämmtliche Consistorien und die Superintendentur, wegen zeitgemäßer pfarrämtlicher Bestätigung der Quittungen über Pensionen, Provisionen, Erziehungsbeiträge, Gnadengaben u. s. w. ergehende Weisung, mit Beziehung auf die hierortige Verordnung vom 22. Juli 1834 Zahl 44412 zur Wissenschaft und Darnachachtung mit dem Auftrage zugestellt, im Falle denselben eine Quittung mit unrichtiger Bestätigung von den unter Einem hiernach angewiesenen Kreiskassen zukommen sollte, gegen denjenigen, dem eine solche Bestätigung zur Last fällt, ohne Verzug mit Nachdruck das Amt zu handeln. Den k. k. Kreiskassen wird übrigens zugleich mitgegeben, die Zurückbehaltung einer solchen unregelmäßigen Quittung der betreffenden Parthei sogleich mündlich bekannt zu machen, und dieselbe mit Ausnahme von Fällen, wo ein Betrug entweder offenbar vorläge, oder aber ein gegründeter Verdacht eines solchen obwaltete, zur sogleichen Beibringung einer anderen ordnungsmäßig bestätigten Quittung aufzufordern, damit die Auszahlung der Pension, Provision u. s. w. für die ersteren zu ihrem Nachtheile nicht zu sehr verzögert werde. Die beanständete Quittung ist sogleich durch einen auf selber zu machenden Beisatz als ungiltig zu erklären.

Gubernial-Verordnung vom 12. Juni 1838 Gubernial-Zahl 37459.

.|.

Gubernial-Verordnung vom 12. Juni 1838 Zahl 37459 an sämmtliche Consistorien und die Superintendentur.

Vermög Anzeige des Hauptzahlamtes kommen bei demselben Quittungen über Pensionen und Provisionen mit Lebenszeugnissen der Pfarrämter vom 25. Monatstage versehen, schon am 23. und 24. jeden Monates, mithin einen und zwei Tage vor dem 25. als dem vorgeschriebenenen Zahlungstage zur Liquidirung vor, wodurch das allerhöchste Aerar leicht benachtheiligt werden dürfte, indem für Individuen, welche am 25. des Monats nicht mehr am Leben sind, Pensionen und Provisionen ausgezahlt werden können, deren Ersatz wegen Mangel des Fondes uneinbringlich ist. Da die vorgekommenen Fälle beurkunden, daß von den

94.

O urzędowném potwierdzeniu w przyzwoitym czasie kwitów na pensyie, prowizyie, dary łaski, dodatki na edukacyią i t. d. przez Parochów mieysca.

W załączeniu .|. doséła się c. k. Urzędóm cyrkułowym dla wiadomości i zachowania przepis wraz do wszystkich Konsystorzów i do Superintendencyi względem urzędownego potwierdzania w przyzwoitym czasie kwitów na pensyie, prowizyie, dary łaski, dodatki na wychowanie i t. d., a to z odniesieniem się do rozporządzenia tuteyszego z dnia 22. Lipca 1834, za liczbą 44412, z tym nakazem: iż w razie, gdyby kwit iaki z nienależytém potwierdzeniem przedłożony był onym z Kass cyrkułowych, które zarazem stosowne w tém obiéraią zlecenie; przeciwko temu, na którego takiego potwierdzenia spada wina, bezzwłocznie i z surowością urząd pełnić maią. C. k. Kassóm cyrkułowym wreszcie dodaie się i to, iż zatrzymanie takiego porządkowi przeciwnego kwitu, dotyczącéy stronie natychmiast ustnie oznaymić maią i takową, wyiąwszy przypadki oszukaństwa, gdy takowe albo się oczywiście pokazuie, albo zasadne o takowe zachodzi podeyrzenie, o przyniesienie natychmiast należycie poświadczonego kwitu upomnieć, aby wypłata pensyi, prowizyi i t. d. dla nich z ich szkodą nie zanadto przewlekła się. Kwit zakwestyionowany przez dopisanie na takowym natychmiast nastąpić maiące, za nieważny uznanym być ma.

Rozporządzenie gub. z dnia 12. Czerwca 1838 pod l. gub. 37459.

.|.

Rozporządzenie guberniialne z dnia 12. Czerwca 1838, pod liczbą 37459, do wszystkich Konsystorzów i Superintendencyi.

Podług doniesienia głównego Urzędu płatniczego, przychodzą tam do likwidacyi kwity na pensyie i prowizyie z poświadczeniem Parochów co do życia pobiéraiącego datowaném, dnia 25. w miesiącu,—iuż dnia 23., lub 24. każdego miesiąca, azatém o ieden, lub o dwa dni przed 25tym, iako dniem do wypłacenia przepisanym, przez co Skarb naywyższy mógłby łatwo być pokrzywdzonym, ponieważ mogłyby pensyie i prowizyie wypłacone być dla osób, które dnia 25go w miesiącu iuż wiecéy nie żyią, a których zwrót dla braku funduszu iest niepodobnym. Gdy zdarzone wypadki przekonywaia, że

Seelsorgern, die in dieser Beziehung erlassenen Vorschriften, mit welchen dieselben vermöge hierortiger Verordnung vom 22. Juli 1834 Zahl 44412 durch die Kreisämter betheilt, und zu deren genauester Befolgung angewiesen worden sind, nicht beobachtet werden; so werden sämmtliche Consistorien und die Superintendentur beauftragt, sämmtliche Pfarrer zur genauesten und unabweichlichen Befolgung der erwähnten Vorschriften anzuweisen, und ihnen im hierortigen Namen zu bedeuten, daß künftig jede unrichtige und rücksichtlich vorzeitige Bestätigung auf den Quittungen über Pensionen, Provisionen, Erziehungsbeiträge, Gnadengaben, u. dgl, auch im Falle hiedurch dem Aerar kein Nachtheil verursacht worden wäre, an denjenigen geahndet werden würde, welche sich solche zu Schulden kommen lassen würden, in welcher Absicht sämmtliche Kreiskassen und das Hauptzahlamt unter Einem beauftragt werden, die mit unrichtigen Bestätigungen vorkommenden Quittungen den Kreisämtern zur Amtshandlung gegen die Schuldtragenden zu übermitteln.

Uebrigens darf gegenwärtige Anordnung von den Pfarrern, oder den Verwesern deren Stelle keineswegs zum Anlaß genommen werden, die Quittungen der Pensionisten, Pensionistinnen, oder mit Erziehungsbeiträgen, Gnadengaben, Provisionen ꝛc. betheilten Partheien irgend zu verzögern oder aufzuhalten, worüber ebenfalls Klage geführt wird, sondern selbe haben nur dei zeitgemässe Vidirung der Quittungen zu beobachten.

95.

In wie fern den Kreis-Ingenieuren die Verificirung der Baurechnungen über auf Staats- und Fonds-Gütern bewirkte Patronats-Baulichkeiten obliege?

Mit Bezug auf den hierortigen Erlaß vom 17. October 1837 Zahl 47301 wird den Kreisämtern bedeutet, daß die Verificirung der Baurechnungen über die bereits bewirkten Herstellungen von Patronatsgebäuden auf Fonds- und Staatsgütern, denen vom Kreisingenieur verfaßte Pläne, Risse und Kostenüberschläge zum Grunde liegen, im Sinne der hierortigen Verordnung vom 20. December 1836 Zahl 54977, laut welcher die Fonds- und Staatsherrschaften hinsichtlich der Patronatsbaulichkeiten gleich den Privat-Dominien gehalten werden, nur dann von den Kreisingenieuren vorzunehmen sey, wo dieselbe nach den bestehenden Vorschriften auch bei der Baurechnung eines Privat-Dominiums einzutreten haben würde.

Gubernial-Verordnung vom 18. Juni 1838 Gubernial-Zahl 33879.

pasterze duchowni przepisów w téy mierze wydanych, które onym mocą rozporzadzenia tuteyszego z dnia 22. Lipca 1834, za liczbą 44412, przez Urzędy cyrkułowe udzielone zostały, i do których ścisłego zachowania odkazani byli, nie zachowuią; przeto wszystkie Konsystorze i Superintendencyia odbieraia nakaz, aby wszystkim Parochom, iak nayściśleysze i nieodstępne dopełnianie rzeczonych przepisów zaleciły, oraz imieniem tegoż Rządu kraiowego zapowiedziały, iż na przyszłość za każde nienależyte a w szczególności przedwczesne poświadczenie na kwitach pensyy, prowizyy, dodatków na wychowanie, darów łaski i. t. p., gdyby nawet przezto dla Skarbu żadna szkoda zrzadzoną nie była, ci skarconymi zostaną, którzy się winy takowey dopuszczą; w którym to celu wszystkie Kassy cyrkułowe i główny Urząd płatniczy, wraz umocowanémi zostaią, kwity z nienależytémi poświadczeniami nadarzaiące się Urzędom cyrkułowym dla pełnienia Urzędu przeciwko winę ponoszącym przedkładać.

Wreście niniey sze rozporządzenie przez Parochów lub zastępuiacych ich mieysce, nie może być za powód brane, aby kwity pensyionistów, pensyionistek, albo osób dodatkiem na wychowanie, darem łaski, albo prowizyią opatrzonych, iakimbądź sposobem puszczać za przewłokę, lub zatrzymywać, na co także skargi zachodzą; i tylko ich powinnością iest zachować czas do poświadczania kwitów przepisany.

95.

Jak dalece sprawdzanie rachunków budowniczych na budowy patronackie w dobrach skarbowych i funduszowych, do inżynierów cyrkułowych należy?

Z odniesieniem się do rozporządzenia tuteyszego z dnia 17. Października 1837, pod l. 47301, wskazuie się c. k. Urzędom cyrkułowym, że sprawdzanie rachunków budowniczych na przyprowadzone iuż do skutku budowy patronackie, w dobrach skarbowych i funduszowych, którym za posadę służyły, plany, abrysy i anszlagi przez inżynierów cyrkułowych sporzadzone, w myśl rozporządzenia z dnia 20. Grudnia 1836, za liczbą 54977, mocą którego państwa funduszowe i skarbowe co do budów patronackich za równo z Dominiiami prywatnémi uważane są, wtenczas tylko przez inżyniera cyrkułowego przedsiębrane być ma, gdy takowe podług trwaiących przepisów także co do rachunków budowniczych Dominium prywatnego nastąpićby miało.

Rozporządzenie gub. z dnia 18. Czerwca 1838 pod l. gub. 33879.

96.

Steuerzufristungs-Gesuche sind mit den neuesten Landtafel-Extracten zu belegen.

In Folge eines Decretes der hohen k. k. vereinigten Hofkanzlei vom 17. April d. J. Zahl 1398 wird den k. k. Kreisämtern zur weitern Verständigung der Obrigkeiten und zur eigenen Nachachtung bedeutet, daß die Gesuche, worin die Dominien um die Zufristung von Dominical-Steuerresten vergangener Jahre, oder um die Gewährung von Fristen zur Abstattung von Steuerbeträgen bitten, die zwar nicht auf den Dominical-Besitzungen lasten, welche jedoch von ihnen, als Steuerperceptions-Obrigkeiten entweder wegen unterlassener Erfüllung der ihnen bei der Einhebung gesetzlich obliegenden Verpflichtungen, oder wegen Malversationen, den Staatskassen gegenüber zu vertreten sind, mit den neuesten Landtafel-Extracten der betreffenden Güter zu belegen sind, um beurtheilen zu können, ob die zuzufristenden Beträge auf diesen Gütern die entsprechende Sicherheit finden.

Gubernial-Verordnung vom 20. Juni 1838 Gubernial-Zahl 30099.

97.

Erneuerung des Verbothes der Annahme von außer Curs gesetzten Zwanzigkreuzerstücken, worauf das Wappen und Bruststück in einem auf die Spitze gestellten Quadrate ausgeprägt sind.

Zur Beseitigung verschiedener Unordnungen und zur Bewahrung des gemeinen Mannes vor Bevortheilungen sind mit dem gedruckten Kreisschreiben des galizischen k. k. Landesguberniums vom 26. März 1786 die Zwanzigkreuzerstücke, worauf das Wappen und Bruststück nicht wie sonst gewöhnlich mit Lorberkränzen geziert ist, sondern in einem auf die Spitze gestellten Quadrate ausgeprägt sind, als der im Jahre 1753 geschlossenen Münz-Convention entgegen laufend verrufen und außer Curs gesetzt worden, und für die Ein- und Durchfuhr derselben wurde ihre Confiscation mit einer Geldstrafe von 40 kr. für jedes Stück festgesetzt.

Da diese Gattungen von Zwanzigern an das k. k. Cameral-Zahlamt noch manchmahl von den Kreiskassen abgeführt und von

96.

Prośby o przedłużenie terminów do uiszczenia podatków, opatrywane być maią naynowszémi wyciągami tabularnémi.

W skutek dekretu wysokiéy c. k. połączonéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 17. Kwietnia r. b., pod liczbą 1398, c. k. Urzędom cyrkułowym wskazuie się dla dalszego zawiadomienia Zwierzchności i własnego zachowania, iż prośby, w których Dominia o przedłużenie terminu do zapłacenia pozostałych z upłynionych lat podatków dominikalnych, lub o zezwolenie na termina do uiszczenia rat podatkowych dopraszaią się, które wprawdzie nie ciążą na posiadłościach dominikalnych, wszakże od takowych, iako Zwierzchności podatki pobiéraiących, albo z powodu niedopełnionych, a na nich przy pobiéraniu podatków ciążących obowiązków, alboteż z powodu przeniewierzenia się względem kass Skarbu zastąpione być muszą, naynowszémi wyciągami (extraktami) tabularnémi dotyczących dóbr opatrzone być powinny, aby osądzić można, czyli ilości do zapłacenia odroczone będą miały odpowiedne bezpieczeństwo.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Czerwca 1838 pod l. gub. 30099.

97.

Ponowienie zakazu przyymowania dwudziestukraycarówek (cwancygierów) z obiegu wyłączonych, na których herb i popiersie w czworoboku na storc postawionym wybite są.

Dla uchylenia różnych nieporządków i zachowania ludu pospolitego od pokrzywdzeń, okolnikiem drukowanym c. k. galicyyskiego Rządu kraiowego z dnia 26. Marca 1786, dwudziestokraycarówki (cwancygiery), na których herb i popiersie, nie są iak zwyczaynie, wieńcem wawrzynowym ozdobione, ale w czworoboku na storc postawionym umieszczone, iako sprzeciwiaiące się umowie menniczéy w roku 1753 zawartéy, wywołane i z obiegu wyłączone, i za wprowadzenie i wywożenie takowych, konfiskacyia ich z karą pieniężną 40 kr. od każdéy sztuki postanowioną została.

Gdy te gatunki dwudziestówek dotąd ieszcze czasami do c. k. głównego Urzędu płatniczego z kass cyrkułowych przy-

Partheien bei Zahlungen angebothen werden, denselben jedoch als unannehmbar zurückgestellt werden müssen, indem jenes Kreisschreiben durch die Länge der Zeit, und wohl auch durch die allmälig eingetretene Seltenheit der gedachten Geldstücke in Vergessenheit gekommen seyn mag, so wird den k. k. Kreiskassen aufgetragen, diese Gattung von Zwanzigern bei Einzahlungen von Partheien und Aemtern nicht mehr anzunehmen, sondern dieselben den einzahlenden Partheien immer sogleich zurückzustellen, und das Cameral-Zahlamt wird angewiesen, dießfalls ein gleiches Verfahren bei Abfuhren von Kassen zu beobachten, und die Kassebeamten, welche derlei Zwanziger bei Zahlungen annehmen, werden solche ersetzen müssen, wobei ihnen jedoch der Regreß an denjenigen, der solche eingezahlt hat, freigelassen wird.

Wovon die k. k. Kreisämter zur Wissenschaft und weiteren Bekanntmachung an die unterstehenden Magistrate, Steuer-Bezirks-Obrigkeiten und Dominien verständiget werden.

Gubernial-Verordnung vom 20. Juni 1838 Gubernial-Zahl 36184.

98.

Aenderung einiger Montursstücke für die Kreis-Dragoner.

Die hohe Hofkanzlei hat vermög Decretes vom 30. Mai l. J. Zahl 13338|955 im Einvernehmen mit der hohen Hofkammer die angetragenen Aenderungen einiger Montursstücke für die hierländigen Kreis-Dragoner, und zwar statt der bisherigen Filzhüte, Csakos in der Art, wie solche die Polizeisoldaten und die Fuhrwesensgemeinen haben, mit Schuppenbändern, und die Deckel mit lakirtem Leder besetzt, statt der weißen engen Beinkleider, Pantalons von hechtgrauem Tuche, wie die Collets mit gelben Seitenstreifen, endlich statt der langen steifen Stiefeln, kurze Uhlanenstiefeln zu genehmigen befunden.

Das k. k. General-Commando wird unter einem ersucht, wegen Anfertigung der bewilligten neuen Montourssorten an die Jaroslauer Montours-Oeconomie-Commission das Nöthige zu verfügen, und der Landesstelle den Zeitpunct, von welchem an diese neuen Montourssorten gefaßt werden können, bekannt zu geben, wovon die k. k. Kreisämter nachträglich in Kenntniß gesetzt werden. Für die neu bewilligten Montourssorten wird folgende Dauer bestimmt, und zwar für das Csako auf sechs Jahre, für ein Stück Pantalons auf ein Jahr, und für ein Paar Uhlanenstiefel auf zwei Jahre. Hinsichtlich der Dauerzeit der übrigen Montourssorten bleibt es bei den bisherigen Bestimmungen.

szelane, i od stron przy wypłatach dawane bywaią, onym zaś, iako przyiętémi być nie mogące, zwracane być muszą i ponieważ okolnik rzeczony dla dawności czasu, a nawet dla tego, że pomieniony pieniądz coraz się rzadszym stawał, mógł póyść w zapomienie, przeto nakazuie się c. k. Kassóm cyrkułowym tego gatunku dwudziestówek przy wypłatach od strón i Urzędów więcéy nie przyymować, ale takowe płacącym stronóm zawsze natychmiast zwracać; a główny Urząd płatniczy odbiéra zlecenie zachowywać w téy mierze podobne postępowanie przy dowozeniu pieniędzy kassowych, urzędnicy zaś kassowi, którzyby takowe cwancygiery przy wypłatach przyymowali, one wynagrodzić muszą, przyczém iednak zostawiona im iest wolność powetowania tego na tym, co taki pieniądz wyliczył.

Co c. k. Urzędom cyrkułowym dla wiadomości i dalszego ogłoszenia podwładnym Magistratom, Zwierzchnościom obwodów podatkowych i Dominiom, obwieszcza się.

Rozporządzenie gub. z d. 20. Czerwca 1838 pod l. gub. 36184.

98.

Odmiana w niektórych rzeczach munduru dragonów cyrkułowych.

Wysoka c. k. nadworna Kancelaryia dekretem z dnia 30. Maia r. b., za liczbą 13338|955, w porozumieniu z wysoką Kamerą nadworną, uznała zezwolić na wniesione odmiany w niektórych rzeczach munduru tukraiowych dragonów cyrkułowych, a mianowicie; zamiast dotychczasowych kapeluszów pilśnianych, czaka (czapki) w tym sposobie, iak ie maią żołniérze policyi i prosty żolniérz woźby woyskowéy (furgonów) z taśmami łuskowémi a daszkami ze skóry lakierowanéy; zamiast białych, wąskich spodni, pantalony z sukna iasno-siéraczkowego, równie iak kurtki z żółtémi paskami bocznémi; nakoniec zamiast długich bótów palonych, krótkie bóciki ułańskie.

C. k. główną Komendę woyskową uprasza się wraz, aby względem sprawienia uchwalonych nowych rzeczy mundurowych do Jarosławskiéy Komissyi ekonomii mundurowéy, co potrzeba rozporządziła i Rząd kraiowy uwiadomiła, odkąd te nowe artykuły munduru pobiérane być będą mogły; o czém c. k. Urzędy cyrkułowe dodatkowo zawiadamia się. Dla nowo zezwolonych artykulów munduru, stanowi się następuiący czas trwania, a mianowicie: na czaka lat 6, na pantalonów sztuki iednéy, rok, a na parę bótów ułańskich dwa lata. Co do czasu trwania reszty rzeczy mundurowych, pozostaie przy dotychczasowych przepisach.

Uebrigens versteht es sich von selbst, daß diese neuen Montourssorten vor Ablauf der bestimmten Tragzeit der bereits abgefaßten Montoursstücke der bisherigen Art, nicht gefaßt werden dürfen.

Gubernial-Verordnung vom 20. Juni 1838 Gubernial-Zahl 40033.

99.

Behandlungsart der Einhebungs-Percente von den mittelst Bothen an die Kreiskassen durch die Steuerbezirks-Obrigkeiten eingesendeten, mit den dazu gehörigen Remunerations-Quittungen nicht versehenen Steuergeldern.

Aus Anlaß einer Anzeige der k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung, daß Percipienten-Quittungen für Partheien, welche Gelder bei den Kreiskassen zu beheben haben, insbesondere über die den Steuerbezirks-Obrigkeiten für die Einhebung der Steuern gebührenden Remunerations-Beträge durch Kreiskasse-Individuen geschrieben, und von denselben sogar die Namen der Percipienten darauf gefertigt werden, sind schon mit der Gubernial-Verordnung vom 25. April d. J. Zahl 17085 die k. k. Kreisämter angewiesen worden, sämmtlichen Steuerbezirks-Obrigkeiten, Stadtmagistraten und Dominien zu verordnen, damit sie bei der Absendung der Steuern an die k. k. Kreiskasse den Bothen auch die gehörig verfaßten Quittungen über die Steuer-Remunerations-Percente mitgeben, den k. k. Kreiskassen wurde hingegen aufgetragen, die wegen des Schreibens der Quittungen durch Kreiskasse-Individuen bestehenden Verbothe genau zu befolgen, die einer solchen Uebertretung schuldigen Tagschreiber sogleich zu entlassen, und zur Bequemlichkeit der Partheien Formularien der üblichen Quittungen in der Kreiskasse-Ubication zur Einsicht und Belehrung für Jedermann anzuheften.

Um jedoch dem Schreiben der Quittungen durch Kreiskasse-Individuen nach Möglichkeit Einhalt zu thun, den Kreiskassen auch jeden Vorwand gänzlich zu benehmen, daß sie nur dann, wenn des Schreibens unkundige, oder zur Unterfertigung der Quittungen nicht berufene Bothen oder Individuen die Steuern an dieselben ohne mit den betreffenden Steuer-Remunerations-Quittungen versehen zu seyn, abführen, und um die Gelder nicht zurückschicken zu müssen, diese Quittungen durch ihre Individuen schreiben ließen, und um endlich die Steuerbezirks-Obrigkeiten, Stadtmagistrate und Dominien zur genauen Beobachtung der

Wreście rozumi się samo przez się, że te nowe rzeczy mundurowe, przed upłynieniem oznaczonego czasu wziętych iuż artykułów mundurowych sposobu teraźnieyszego brane być nie mogą.

Rozporządzenie gub. z d. 20. Czerwca 1838 pod liczbą gub. 40033.

99.

Sposób postępowania z procentami poborowémi od pieniędzy podatkowych przez posłańców do kass cyrkułowych ze strony Zwierzchności obwodów podatkowych posłanych, a kwitami na remuneracyią do tego należącémi nieopatrzonych.

Z powodu doniesienia od c. k. prowincyyonalnéy Izby rachunkowéy Stanu, że kwity poborców dla strón, które odbiérać maią w kassach cyrkułowych pieniądze, w szczególności kwity na ilości remuneracyyne, Zwierzchnościom obwodów podatkowych za pobór podatków należące, przez osoby kassy cyrkułowéy pisane, a nawet przez nich imiona pobiéraiących na tychże podpisywane bywaią, iuż rozporządzeniem gubernialnym z d. 25. Kwietnia r. b., za liczbą 17085, c. k. Urzędóm cyrkułowym zalécono było, iż wszystkim Zwierzchnościom obwodów podatkowych, Magistratóm i Dominióm nakazano być ma, aby odsełaiąc podatki do c. k. Kassy cyrkułowéy, posłańcóm dały także kwity należycie ułożone na procenta remuneracyyne od podatków, przeciwnie c. k. Kassóm cyrkułowym nakazano zostało, aby zakazu pisania kwitów przez osoby kassy cyrkułowéy przestrzegały, pisarzy dziennych takowego przekroczenia winnych, natychmiast odprawiły, a dla dogodności strón formularze zwyczaynych kwitów w kancelaryi Kassy cyrkułowéy dla przeyrzenia i nauczenia każdego, przybić kazały.

Aby iednak pisaniu kwitów przez osoby Kassy cyrkułowéy, ile możności tamę położyć, oraz Kassóm cyrkułowym odiąć zupełnie wszelkiego pozoru, że tylko wtenczas, ieżeli pisać nieumieiący, lub do podpisania kwitów nie powołani posłańcy, albo osoby oddaią onym podatki, nie będąc opatrzeni kwitami na remuneracyią podatkową, i aby pieniędzy na powrót odsełać nie było potrzeba, kwity takowe przez własne osoby pisać każą; nakoniec, aby Zwierzchności obwodów podatkowych, Magistraty i Dominiia do ścisłego zachowania trwaiących przepisów, i punktualnego pełnienia swoich

bestehenden Vorschriften und pünctlichen Erfüllung ihrer Pflichten anzuhalten, wird für jene, wie zu vermuthen steht, nicht häufig mehr vorkommenden Falle, wo die Steuerbezirks-Obrigkeiten und Dominien oder Magistrate, Steuergelder durch Bothen an die Kreiskasse senden, ohne sie mit den zur Abrechnung erforderlichen Quittungen zu versehen, den k. k. Kreiskassen aufgetragen, den durch den Bothen gebrachten Steuerbetrag ohne Anstand in den betreffenden Steuer-Journalen zu beeinnahmen, hievon die Gebühren der Einhebungspercente zu berechnen, dieselben in der bei der Einnahme hiezu eröffneten Colonne anzusetzen, und gegen eigene Quittung zu beausgaben, sodann aber diese Gebühren a conto der weiteren Steuerschuldigkeit zu beeinnahmen, und auf dem betreffenden Anlagsscheine zu quittiren, jedoch von den mittelst Steuer-Einhebungs-Percente berichtigten Steuern, keine weiteren Remunerationen mehr zu erfolgen und zu verrechnen.

Hiernach haben sich die Kreiskassen bei vorkommenden Fällen genau zu benehmen, und unter keinem Vorwande das Schreiben der Quittungen für Partheien durch Kasse-Individuen zu dulden.

Die Kreisämter werden hingegen angewiesen, sämmtliche Steuer-Bezirks-Obrigkeiten und Dominien hievon zu verständigen, und dieselben überhaupt zu verhalten, bei Steuerabfuhren jedesmal die dazu nöthigen Abrechnungs-Documente vollständig mitzubringen oder zu schicken, weil sie im Unterlassungsfalle den Verlust der Remunerationen von den mittelst der Percenten-Vergütung beeinnahmten Steuern blos ihrer Fahrläßigkeit werden zuschreiben müssen.

Gubernial-Verordnung vom 26. Juni 1838 Gubernial-Zahl 41784.

100.

Erneuerung der Vorschrift wegen verläßlicher Verfassung der Bau-Kostenüberschläge.

Seine Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 15. Mai l. J. aus Anlaß eines speciellen Falles der hohen k. k. vereinigten Hofkanzlei im Allgemeinen zur Pflicht zu machen geruht, strenge darauf zu halten, daß die Kostenüberschläge bei Bauten rc. so verläßlich als es nur immer im Bereiche der Möglichkeit liegt, verfaßt werden, da Ueberschreitungen derselben der Finanzverwaltung keineswegs gleichgiltig seyn können.

Den k. k. Kreisämtern wird daher in Folge des hohen Hofkanzlei-Decretes vom 21. Mai 1838 Zahl 12270 die in dieser Beziehung von der hohen Hofkanzlei bereits unterm 11. No-

obowiązków doprowadzić, a te, iak się spodziewać można iuż nieliczne teraz wypadki, gdzie Zwierzchności podatkowe i Dominiia lub Magistraty pieniądze podatkowe do Kass cyrkułowych przez posłańców posełaią, nie opatruiąc ich w kwity do obliczenia potrzebne; nakazuie się c. k. Kassóm cyrkułowym, ilość podatkową przez posłańca przyniesioną, bez trudności do właściwych dyiaryiuszów podatkowych na percepte zaciągnąć, z tego należytości procentowe za pobór wyrachować, takowe w kolumnie ku temu przy percepcie zostawionéy zapisać, i za własnym kwitem do rubryki rozchodu zaciągnąć; potém zaś te należytości, na rachunek dalszych należytości podatkowych na percepte (przychód) wziąć, i na dotyczącém arkuszu podatkowym pokwitować, wszelako z podatków, procentami za pobór podatkowy upłaconych, żadnych więcéy nagród (remuneracyy) nie wypłacać, ani rachować.

Podług tego zachować się maią c. k. Kassy cyrkułowe w zachodzących zdarzeniach i pod żadnym pozorem nie ciérpić, aby kwity dla strón, przez osoby kassowe pisane były.

C. k. Urzędóm cyrkułowym atoli zaleca się uwiadomić o tém wszystkie Zwierzchności obwodów podatkowych i Dominiia, i doprowadzić ich w ogólności do tego, aby odwożąc podatki, każdą razą dokumenta rachunkowe ku temu potrzebne, w zupełności z sobą przywoziły, albo posełały, ponieważ w razie omieszkania utratę nadgrody w procentach od przyiętych na przychód podatków kwoty, swoiéy tylko opieszałości przypisać będą musiały.

Rozporządzenie gub. z dnia 26. Czerwca 1838 pod l. gub. 41784.

100.

Ponowienie przepisu względem dokładnego ułożenia kosztorysów budownych.

Nayiaśnieyszy Pan raczył naywyższą uchwała z dnia 15. Maia r. b., z powodu przypadku poszczególnego, wysokiéy c. k. połączonéy Kancelaryi nadwornéy ogólnie w obowiązek włożyć, ostro na to uważać, by kosztorysy przy budowlach tak dokładnie, iak to tylko być może, układane były, albowiem przekroczenia tychże dla Administracyi Skarbu oboiętnémi być nie mogą.

C. k. Urzędóm cyrkułowym przypomina się zatém na nowo, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 21. Maia 1838, za liczbą 12270, wydany iuż w tym względzie przez wysoką Kancelaryię nadworną pod dniem 11. Li-

vember 1836 Zahl 29042 erlassene, mit dem hierortigen Erlaße vom 14. Jäner 1837 Zahl 73924 bekannt gegebene strenge Vorschrift neuerlich in Erinnerung gebracht und ihre genaue Beobachtung auf das Nachdrücklichste hiemit eingeschärft.

Gubernial-Verordnung vom 27. Juni 1838 Gubernial-Zahl 38188.

101.

Behandlung der das Normalalter noch nicht erreichten Militär-Freiwilligen, wenn sie ein Verbrechen begangen haben.

Im Nachhange .|. zur hierortigen Verordnung vom 15. October v. J. Zahl 66823 wird den k. k. Kreisämtern eine Abschrift der von dem k. k. General-Commando in Folge hofkriegsräthlichen Rescripts vom 27. Mai 1838 K. 1324 an sämmtliche Truppen erlassenen Weisung, wie solche Freiwillige zu behandeln seyen, die das Normalalter noch nicht erreicht haben, wenn sie ein Verbrechen begangen haben, und deßwegen in Untersuchung gekommen sind, oder in der Folge kommen sollten, zur Darnachachtung und weiteren Kundmachung mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 2. Juli 1838 Gubernial-Zahl 41646.

.|.

Verordnung des k. k. General-Militär-Commando vom 11. Juni 1838 Q. 2328 an sämmtliche Truppen.

Mit dem unterm 1. October 1837 Q. 4317 bekannt gemachten hohen hofkriegsräthlichen Circular-Rescript vom 15. September 1837 K. 2410 ist für die vor der allerhöchsten Entschließung vom 22 August 1837 sich ergebenen Fälle der Assentirung von Freiwilligen, welche das bis dahin vorgeschriebene Minimalalter noch nicht erreicht hatten, die Nachsicht von dem betreffenden Altersabgange im Allgemeinen ertheilt worden.

Seitdem sind zu Folge hohen hofkriegsräthlichen Rescripts vom 27. Mai 1838 K. 1324 von einigen Militär-Behörden Anfragen vorgekommen, wie solche Freiwillige zu behandeln seyen, wenn sie ein Verbrechen begangen haben, und deßwegen in die gerichtliche Untersuchung gekommen sind, oder in der Folge kommen.

Ueber die Beschlüsse, die der Hofkriegsrath hierüber gefaßt, und Seiner Majestät vorgelegt hat, wird die allerhöchste Entschließung noch gewärtiget.

Um allen Mißgriffen vorzubeugen, hat der Hofkriegsrath bestimmt, daß bis auf weitere Anordnung in jedem Falle, in

stopada 1836, i tuteyszém rozporządzeniem z dnia 14. Stycznia 1837, pod liczbą 73924 ogłoszony ostry przepis, i ściśło zachowanie takowego, ninieyszém naydobitniéy zaostrzone zostaie.

Rozporządzenie gub. z dnia 27. Czerwca 1838 pod l. gub. 38188.

101.

Postępowanie z ochotnikami woyskowymi, którzy wieku normalnego nie dostąpili, gdy popełnili zbrodnią.

Dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z d. 15. Października r. z., za l. 66823, c. k. Urzędom cyrkułowym, udziela się dla zachowania i dalszego obwieszczenia, kopiia .|• przepisu c. k. główney Komendy woyskowéy, w skutek reskryptu nadworney Rady woienney z dnia 27. Maia 1838, K. 1324, do wszystkich woysk wydanego, iak postępować z takimi ochotnikami, co wieku normalnego ieszcze byli nie osiągnęli, gdy popełnili zbrodnią, i dla tego w śledztwo popadli, lub następnie popaść mieli.

Rozporządzenie gub. z dnia 2. Lipca 1838 pod l. gub. 41646.

.|•

Rozporządzenie c. k. główney Komendy woyskowéy z dnia 11. Czerwca 1838, Q. 2328, do całego woyska.

Mocą reskryptu okolnego wysokiey nadworney Rady woienney z d. 15. Września 1837, K. 2410, wydanego, a pod dniem 1. Października 1837, Q. 4317, ogłoszonego, w przypadkach assentowania ochotników przed naywyższém postanowieniem z dnia 22. Sierpnia 1837 wydarzonych, którzy ochotnicy do owego czasu przepisanego wieku naymnieyszego (minimum) ieszcze nie osiągnęli, pobłażenie co do zachodzącego braku do normalnego wieku, w ogólności udzielone zostało.

Odtąd w skutek reskryptu wysokiey Rady nadworney z dnia 27. Maia 1838, K. 1324, poczynione zostały przez niektóre władze woyskowe zapytania, iak z takimi ochotnikami postępować, gdy popełnili zbrodnią i z tego powodu popadli, lub następnie popaść maią w śledztwo sądowe.

Na uchwały przez nadworną Radę woienną w tey mierze zapadłe i Nayiaśnieyszemu Panu przedłożone, oczekuie się ieszcze naywyższe postanowienie.

Dla zapobieżenia wszelkim nieporozumieniom, Rada nadworna postanowiła, iż w każdym razie, aż do dalszego roz-

welchem ein vor der Kundmachung der allerhöchsten Entschließung vom 22. August 1837 unter dem bis dahin festgesetzt gewesenen Normalalter assentirter Freiwilliger wegen eines Verbrechens in gerichtliche Untersuchung kömmt, diese Untersuchung zwar fortzuführen und zu beendigen, der Kriegsrechtsact aber und das gefällte Urtheil vor Kundmachung desselben im Wege des allgemeinen Militär-Appellationsgerichtes an den k. k. Hofkriegsrath mit Bezug auf die gegenwärtige Verordnung zu befördern und die Entscheidung abzuwarten sey.

102.

Einhebung und Verwaltung der allgemeinen Verzehrungssteuer in dem kommenden Verwaltungs-Jahre 1839.

Die hohe k. k. allgemeine Hofkammer hat mit Decret vom 24. Mai 1838 Zahl 22010 angeordnet, die Sicherstellung des Verzehrungssteuer-Ertrags für das Verwaltungs-Jahr 1839 in derselben Art zu pflegen, welche für das Verwaltungs-Jahr 1838 mit Kreisschreiben vom 6. Juli 1837 Zahl 42144 vorgeschrieben wurde.

Dieses wird mit dem Beisatze allgemein bekannt gemacht, daß die Verhandlungen zur Verpachtung oder zur gemeinschaftlichen Abfindung mit Corporationen oder ganzen Gemeinden in doppelter Art, nämlich auf ein Jahr mit stillschweigender Erneuerung, und zugleich auf drei Jahre, wobei sich der Staatsschatz die Wahl des vortheilhafteren Anbothes vorbehält, werden gepflogen werden.

Bei Verpachtungen oder Abfindungen auf drei Jahre wird sich gegenseitig das Recht vorbehalten, im Falle einer eintretenden Aenderung in den Gesetzen oder Tarifen den Vertrag gegen dreimonatliche Aufkündigung aufzuheben.

Gubernial-Kundmachung vom 2. Juli 1838 Gubernial-Zahl 45200.

103.

Nachträgliche Weisung in Betreff der beurlaubten Militär-Chargen.

Mit Bezug auf die hierortige Verordnung vom 8. April l. J. Zahl 22469 wird den k. k. Kreisämtern in der Anlage ./. eine Abschrift der, von dem k. k. General-Commando in Folge hof-

porządzenia, gdzieby ochotnik przed ogłoszeniem naywyższego postanowienia z dnia 22. Sierpnia 1837, niżey wieku normalnego, iaki do owego czasu postanowiony był, assentowany, dla zbrodni popadł w śledztwo sądowe, śledztwo to wprawdzie daléy prowadzone i dokończone, akt atoli Sądu woiennego i wyrok zapadły przed ogłoszeniem takowego w drodze powszechnego Sądu apellacyynego woyskowego, do c. k. nadwornéy Rady woiennéy z odwołaniem się do ninieyszego rozporządzenia posłany i rozstrzygnienie oczekiwane być ma.

102.

Pobiéranie i zarządzenie powszechnego podatku konsumcyynego w nadchodzącym roku administracyynym 1839.

Wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem z d. 24. Maia 1838, pod l. 22010, rozporządziła, że zabezpieczenie dochodu z podatku konsumcyynego na rok administracyyny 1839 w ten sam sposób nastąpić ma, iak to na rok administracyyny 1838 okolnikiem z dnia 6. Lipca 1837, pod liczbą 42144, przepisano było.

Co z tym dodatkiem powszechnie ogłoszoném zostaie, że czynności urzędowe, w celu wydzierzawienia, lub społecznego układu z korporacyami, albo z całémi gminami na sposób dwoiaki, to iest na ieden rok z milczącém odnowieniem i oraz na trzy lata, przyczém Skarb rządowy sobie wybór korzystnieszéy oferty zastrzega, przedsięwzięte będą.

Przy wydzierzawieniach albo ugodach na trzy lata, zastrzega się wzaiemnie prawo, w przypadku zachodzącéy odmiany w ustanowach lub taryfach, znieść kontrakt za poprzedzaiącém trzymiesięczném wypowiedzeniem.

Obwieszczenie gub. z d. 2. Lipca 1838 pod liczbą gub. 45200.

103.

Dodatkowy przepis względem urlopowanych stopni niższych od oficera a wyższych od prostego żołniérza (szarży) woyskowych.

Odnośnie do tuteyszego rozporządzenia z dnia 8. Kwietnia r. b., pod liczba 22469, otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla stosowania się i dalszego ogłoszenia w annexie ./· kopię

kriegsräthlichen Rescripts vom 29. Mai 1838 K. 1505 an die unterstehenden Militär-Branchen, in Betreff der beurlaubten Chargen, nachträglich zu dem hofkriegsräthlichen Circular-Rescripte vom 10. März 1838 K. 528 erlassenen Weisung, zur Nachachtung und weiteren Kundmachung mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 3. Juli 1838 Gubernial-Zahl 44186.

·|·

Verordnung des k. k. General-Commando vom 16. Juni 1838 P. 1303 an die unterstehenden Militär-Branchen.

Im Nachhange des hohen hofkriegsräthlichen Circular-Rescripts vom 10. März 1838 K. 528, publicirt mit hierortiger Verordnung vom 26. März 1838 P. 661, wornach künftig Cadeten und Unterofficiere bis zur Einberufung nicht mehr zu beurlauben und die bereits in dieser Art Beurlaubten auf bestimmten Urlaub zu setzen sind, verordnet der k. k. Hofkriegsrath, daß dieses Circular-Rescript seinem ganzen Inhalte nach, auch auf die Gefreiten, Patrouillenführer, und auf alle, welche mit ihnen bei den verschiedenen Waffengattungen in gleicher Cathegorie stehen, und bei deren Bestrafung für Verbrechen nach Militär-Gesetzen zugleich die Degradirung zu Gemeinen einzutreten hat, in Anwendung zu bringen sey.

Welches zu Folge hohen hofkriegsräthlichen Rescripts vom 29. Mai d. J. K. 1505 zur Darnachachtung bekannt gegeben wird.

104.

Die von den Poststationen über den Zustand der von ihnen befahrenen Strassenstrecken den Kreisämtern und der Ober-Postverwaltung zu erstattenden periodischen Rapporte betreffend.

Häufige Beschwerden von Seite der k. k. Poststationen und der Conducteure über den minder befriedigenden Strassenzustand haben die k. k. oberste Hof-Postverwaltung veranlaßt, im Sinne der ohnehin bestehenden Vorschriften die abschriftlich beiliegende Verordnung an die Ober-Postverwaltungen zu erlassen.

rozkazu, od c. k. jeneralnéy Komendy w skutek reskryptu nadwornéy Rady woiennéy z dnia 29. Maia 1838, za liczbą K. 1505, do podwładnych Urzędów woyskowych, względem urlopowanych stopni niższych od oficera a wyższych od prostego żołniérza dodatkowo do okołnego reskryptu nadwornéy Rady woiennéy z dnia 10. Marca 1838, pod liczbą K. 528, wydanego.

Rozporządzenie gub. z dnia 3. Lipca 1838 pod l. gub. 44186.

.|.

Rozporządzenie c. k. jeneralnéy Komendy z dnia 16. Czerwca 1838, pod liczbą P. 1303, do podwładnych Urzędów woyskowych.

Dodatkowo do okolnego reskryptu wysokiéy c. k. nadwornéy Rady woiennéy dnia 10. Marca 1838, pod liczbą K. 528, wydanego, pod d. 26. Marca 1838, za liczbą P. 661, tuteyszém rozporządzeniem ogłoszonego, podług którego na przyszłość kadeci i podoficerowie aż do przywołania więcéy urlopowani być nie powinni, a urlopowani w tym sposobie na urlop wyznaczony, przyznaczeni być maią, stanowi c. k. nadworna Rada woienna, iż ten okolny reskrypt podług swoiéy całéy treści, także do podsierzantów (podkapralów), dowódźców patroli i do wszystkich, którzy z tymiż przy różnych oddziałach broni, w równéy kategoryi zostaią, i przy ukaraniu których za zbrodnie podług ustaw woyskowych, oraz kara degradacyi na prostych szeregowych nastąpić ma, zastosowany być powinien.

Co w skutek reskryptu wysokiéy nadwornéy Rady woiennéy z dnia 29. Maia r. b., za liczbą K. 1505, do zachowania ogłoszoném zostaie.

104.

O raportach peryiodycznych przez Urzędy stacyy pocztowych względem stanu dróg, którędy poczty w ich stacyiach przeieżdzaią, c. k. Urzędóm cyrkułowym i zwierzchnemu poczt Zarządowi podawać się maiących.

Liczne skargi ze strony c. k. stacyy pocztowych i konduktorów na nieodpowiadaiący potrzebie stan gościńców, spowodowały c. k. naywyższy nadworny Zarząd poczt, w myśl istnących oprócz tego przepisów, załączone tu .|. w kopii rozporządzenie, do zwierzchniczych poczt Zarządów wydać.

Die k. k. Kreisämter werden hieraus ersehen, daß sämmtliche Postämter und Poststationen angewiesen worden sind, acht Tage nach Verlauf eines jeden Solarquartals über den Zustand der von ihnen befahrenen Strassenstrecken sowohl den k. k. Kreisämtern als auch der k. k. Oberpost-Verwaltung einen genauen und verläßlichen Bericht zu erstatten, dann daß ihnen zur Pflicht gemacht wurde, auch außer dieser Zeit, wenn durch besondere Ereignisse oder plötzlich eingetretene Umstände die Strassenstrecke schlecht geworden seyn, und schleunige Ausbesserung bedürfen sollte, hierüber die Anzeige zu machen.

Die k. k. Kreisämter werden hievon mit dem Auftrage in die Kenntniß gesetzt, die denselben auf diesem Wege zukommenden Strassenrapporte genau zu würdigen, sohin nach Umständen das Erforderliche zu verfügen, oder den geeigneten Antrag anher zu erstatten.

Gubernial-Verordnung vom 3. Juli 1838 Gubernial-Zahl 44293.

.|.

Verordnung der k. k. Obersten Hof-Postverwaltung vom 1. Mai 1838 Zahl 3890/653 an die k. k. Ober-Postverwaltungen.

Damit die Beschaffenheit der Poststrassen einer mehrfachen Aufmerksamkeit unterzogen, und dießfalls eine Controlle hergestellt sey, die den Erfolg mehr sichert, sind die Poststationen im Wege der k. k. politischen Behörden bereits mehrere Male, und zwar in den Jahren 1786 und 1788, dann 1807 und 1814 zur Erstattung periodischer Rapporte an die k. k. Kreisämter und Ober-Postverwaltungen über den jeweiligen Zustand der Chausseen aufgefordert worden.

Da nun diese Anordnungen gegenwärtig in Vergessenheit gerathen zu seyn scheinen, werden die k. k. Ober-Postverwaltungen beauftragt, die untergeordneten k. k. Postämter und Poststationen anzuweisen, binnen 8 Tagen nach Verlauf eines jeden Solarquartals über den Zustand der von denselben befahren werdenden Chausseestrecken, sowohl an die betreffenden k. k. Kreisämter, als auch an die vorgesetzte Ober-Postverwaltung einen genauen und verläßlichen Bericht zu erstatten, und darin die wahrgenommenen Gebrechen anzuzeigen. Sollte in der Zwischenzeit durch besondere Ereignisse oder plötzlich eingetretene Umstände die eine oder die andere Strassenstrecke schlecht geworden seyn und schleunige Ausbesserungen bedürfen, so hat die Poststation auch außer der Quartalsfrist sogleich die Anzeige besonders davon zu erstatten.

C. k. Urzędy cyrkułowe poznaią ztąd, iż wszystkie Urzędy i stacyie pocztowe maią zlecenie w ośm dni po upłynieniu każdego ćwierćrocza w roku słonecznym, względem stanu dróg, którędy poczty w ich stacyi przeieżdzaią, tak c. k. Urzędóm cyrkułowym, iako i c. k. zwierzchniczemu poczt Zarządowi dokładny i niezawodny raport uczynić, i że tymże włożono za obowiązek, także i oprócz tego czasu, ieżeli przez szczególne zdarzenia, lub nagle zaszłe okoliczności, ich pas gościńca zepsuty został i prędkiéy naprawy potrzebował, o tém donosić.

C. k. Urzędy cyrkułowe zawiadamia się o tém z tym nakazem, iż nadchodzące do nich tą drogą raporta ściśle rozpoznawać, a z tém co potrzeba, w miarę okoliczności rozporządzić, lub stosowny wniosek Rządowi kraiowemu przedłożyć maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 3. Lipca 1838 pod l. gub. 44293.

·|·

Rozporządzenie naywyższego c. k. nadwornego poczt Zarządu z dnia 1. Maia 1838, pod liczbą 3890/653, do c. k. zwierzchniczych Zarządów pocztowych.

Aby stan gościńców pocztowych wielorakiéy uwadze poddać i w téy mierze zaprowadzić kontrolę, którą skutek bardziéy zapewni, c. k. stacyie pocztowe wezwane zostały przez c. k. Instancyie polityczne iuż kilkakrotnie, a mianowicie w latach 1786, 1788, tudzież 1807 i 1814, aby raporta peryiodyczne do c. k. Urzędów cyrkułowych i zwierzchniczych poczt Zarządów względem każdoczasowego stanu gościńców podawały.

Gdy zdaie się, że rozporządzenia owe teraz w zapomnienie poszły, zaleca się c. k. zwierzchniczym poczt Zarządóm nakazać c. k. Urzędóm pocztowym, aby w ciągu 8 dni po upłynieniu każdego ćwierćrocza roku słonecznego względem stanu drogi, czyli pasu gościńca, którędy poczty w ich stacyi przeieżdzaią, tak dotyczącym c. k. Urzędóm pocztowym, iako i przełożonemu Nadzarządowi poczt dokładne i niezawodne doniesienia podawały i w nich dostrzeżone braki wskazywały. Gdyby śród tego okresu czasu, przez szczególne zdarzenia, lub nagle zaszłe okoliczności, ieden, lub drugi pas gościńca zepsutym został i prędkiéy naprawy potrzebował, stacyia pocztowa obowiązana iest także prócz onego ćwierćrocznego okresu (terminu) osobny raport o tém natychmiast uczynić.

Die k. k. Ober-Postverwaltungen werden diese Eingaben zu sammeln, und dieselben sodann mit Ersichtlichmachung der vorgekommenen Gebrechen und mit dem Ersuchen den k. k. Länderstellen vorzulegen haben, damit im geeigneten Wege die Abhilfe geleistet, und die Chausseen stets in jenem guten Zustande erhalten werden, den die vorgeschriebene möglichst schnelle Beförderung der Posten erheischt.

105.

Monturs-Reglement für die Postillone.

In der Anlage .|. erhält die Landesstelle zum Amtsgebrauche das in Folge allerhöchster Entschließung vom 19. December 1837 für die Postillons hinausgegebene Monturs-Reglements. Es sind übrigens statt der im Monturs-Reglement gedachten Federbüsche, Roßhaarbüsche halb schwarz halb gelb aus dem Grunde gewählt worden, weil diese dauerhafter, und zum Tragen in jeder Witterung geeigneter sind.

Hofkammer-Decret vom 31. Mai 1838 Hof-Zahl 21893|924.
Gubernial-Erledigung vom 6. Juli 1838 Gubernial-Zahl 41693.

.|.

Verordnung der k. k. Obersten Hof-Postverwaltung vom 8. März 1838 Zahl 7280, betreffend das Monturs-Reglement für die Postillone.

§. 1.

Zu Folge der allerhöchsten Entschließung vom 19. December 1837, kund gemacht durch das hohe Hofkammer-Decret vom 6. Jäner 1838 Zahl 54281|2296, ist für die Postillone in den Diensten der k. k. Postmeister und Poststallhälter:

1) eine Galla-Montur, dann

2) eine Montur für den gewöhnlichen Postdienst vorgeschrieben, zugleich aber den Postillonen auch das Tragen einer gemischten Montur außer den Fällen von feierlichen Gelegenheiten gestattet.

§. 2.

Die Galla-Montur der Postillone hat aus folgenden Stücken zu bestehen:

1) einem kurzen Rocke von scharlachrothem Tuche mit Kragen, Aufschlagen und Armbande von schwarzem Tuche, diese mit silbernen Borden von der Breite eines halben Wiener Zolles eingefaßt. Weiße Knöpfe mit dem k. k. Adler und einem Posthorn unter diesem;

C. k. Nadzarządy pocztowe podania takowe zbiérać i te potém z wykazem zaszłych braków i z tém zażądaniem c. k. Rządóm kraiowym przedstawić maią, aby droga przyzwoitą temu zaradzono i gościńce zawsze w tak dobrym stanie utrzymywane były, iak tego przepisana ile możności nayprędsza iazda poczt wymaga.

105.

Regulamin munduru dla pocztyliionów.

W annexie .|. otrzymuie Rząd kraiowy dla użytku urzędowego regulamin munduru dla pocztyliionów, w skutek naywyższego postanowienia z dnia 19. Grudnia 1837 wydany. Zamiast iednak wymienionych w regulaminie pióropuszów, obrane zostały kity z włosienia końskiego pół czarne, pół żółte, a to z tego powodu, ponieważ te są trwalsze i do noszenia w każdéy porze czasu stosownieysze.

Dekret Kamery nadw. z dnia 31. Maia 1838 pod liczbą 21893|924.
Rozstrzygnienie gub. z d. 6. Lipca 1838 pod liczbą gub. 41693.

.|.

Rozporządzenie c. k. naywyższego Zarządu nadwornego pocztowego z dnia 8. Marca 1838, za liczbą 7280, względem regulaminu mundurowego dla pocztyliionów.

§. 1.

W skutek naywyższego postanowienia z dnia 19. Grudnia 1837, ogłoszonego przez dekret wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 6. Stycznia 1838, za liczbą 54281|2296, dla pocztyliionów w służbie c. k. pocztmistrzów i utrzymuiących staynie pocztowe przepisany został

1) mundur galowy, tudzież

2) mundur do zwyczaynéy służby pocztowéy; a razem dozwolono pocztyliionóm nosić mundur mieszany, z wyiątkiem uroczystych sposobności.

§. 2.

Mundur galowy składać się ma z następuiących porządków:

1) z kurtki ze sukna szkarłatowego maiącéy kołnierz, wyłogi i naręczniki ze sukna czarnego oblamowanego śrebrnémi galonkami pół cala wiedeńskiego szérokiémi. Guziki białe z orłem c. k. i trąbką pocztarską pod tymże;

2) anliegenden gelbledernen Beinkleidern;

3) einer schwarzen Halsbinde;

4) einem niedrigen dreieckigen Hute mit einer kleinen silbernen Rose unter einer gleichen schmalen Spange, dann mit silbernen Borden von der Breite eines Wiener Zolles eingefaßt, und mit einem gelb- und schwarzen Federbusche von acht Wiener Zoll Höhe geziert;

5) hohen Stiefeln mit Spornen;

6) einem versilberten Schilde mit dem k. k. Adler am Armbande, welches am linken Arme zu tragen ist;

7) einem Posthorn mit Mundstück von gelbem Metalle, welches an einer gelb- und schwarzen Wollschnur mit Quasten versehen, über die Schulter gehängt wird.

§. 3.

Die Montur der Postillone für den gewöhnlichen Postdienst hat zu bestehen:

1) aus einem kurzen Rocke von eisergrauem dunklen Tuche mit Kragen, Aufschlägen und Armbande von rothem Tuche, dann weißen Knöpfen mit dem k. k. Adler und einem Posthorn unter diesem;

2) Beinkleider von gleichfarbigem Tuche, zwischen den Schenkeln hinab mit schwarzem Leder besetzt, oder gelbledernen Beinkleidern, oder auch in Sommer-Pantalons aus grauem leichten Zeuge;

3) einer schwarzen Halsbinde;

4) einem schwarzlackirten runden Filzhute mit einer drei Wiener Zoll breiten silbernen Borde umgeben; die Rose und Spange vom gleichen Stoffe; der Federbusch gelb und schwarz von acht Wiener Zoll Höhe;

5) Stiefeln und Spornen auch bei dem Gebrauche der Pantalons;

6) und 7) Schild und Posthorn wie bei der Galla-Montur.

§. 4.

Die Gestattung einer gemischten Montur außer den Fällen von feierlichen Gelegenheiten macht es zuläßig, daß Bestandstücke der Galla-Montur neben jenen der gewöhnlichen Montur getragen werden, nur müssen die einen, wie die andern, der Vorschrift vollkommen entsprechen.

§. 5.

Die Postillone dürfen ihren Dienst nie anders, als in der vorschriftmäßigen Montur verrichten, und zwar haben sie sich der Galla-Montur bei feierlichen Gelegenheiten, und wenn es sonst von der vorgesetzten Postbehörde angeordnet wird, zu bedienen; außer diesen Fällen aber in der, für den gewöhnlichen Postdienst vorgeschriebenen, oder in der gemischten Montur zu erscheinen.

2) z żółtych opiętych spodni skórzanych;

3) czarnego krawata;

4) kapelusza stosowanego niskiego małą śrébrną różą, pod podobną wazką przypinką, tudzież śrébrnémi galonami na cal wiédeński szérokiémi i czarno-żółtym pióropuszem na ośm cali wiédeńskich wysokim, ozdobionego;

5) z bótów wysokich z ostrogami;

6) wyśrébrzanéy tarczy z c. k. orłem na naramienniku, który na lewéy ręce noszony być ma;

7) trąbki pocztarskiéy z musztuczkiem, z żółtego metalu, zawieszonéy przez ramiona na żółto-czarnym sznurku wełnianym z kutasami.

§. 3.

Mundur pocztyliionów do służby pocztowéy zwyczaynéy ma być:

1) kurtka z ciemno-siéraczkowego sukna z czerwonym sukiennym kołniérzem, takiemiż wyłogami i naramiennikami, tudzież białémi guzikami z c. k. orłem i trąbką pocztarską pod tymże;

2) spodnie z takiego samego sukna w kroku aż na dół czarną skórą wyłożone, lub żółto-skórzane spodnie, albo także w lecie pantalony z lekkiéy szaréy materyi;

3) krawat czarny;

4) kapelusz pilśniany czarno lakierowany obwiedziony śrébrnym galonkiem trzy cale wiédeńskie szérokim, róża i przypinka z téy saméy materyi; pióropusz żółto-czarny ośm cali wiédeńskich wysoki;

5) bóty z ostrogami nawet przy pantalonach;

6) i 7) tarcza i trąbka pocztarska, iak przy mundurze galowym.

§. 4.

Pozwolenie noszenia munduru mieszanego prócz sposobności uroczystych dopuszcza, aby części munduru galowego z drugiémi munduru zwyczaynego noszone były; muszą tylko tak iedne, iak drugie przepisóm doskonale odpowiadać.

§. 5.

Pocztyliiony służbę swoią nigdy inaczéy, iak w przepisanym mundurze pełnić maią, a mianowicie munduru galowego używać maią przy sposobnościach uroczystych i kiedy od przełożonéy Instancyi pocztowéy nakazano będzie; a oprócz tych wydarzeń w mundurze dla służby zwyczayney pocztowéy przepisanym, lub mieszanym przedstawiać się maią.

§. 6.

Den Postmeistern und Poststallhältern liegt die Verpflichtung ob, darüber zu wachen, daß ein jeder Postillon die vorgeschriebene Montur im Dienste gebrauche, und sie rein und in gutem Stande erhalte, so wie, daß schon zu abgenützte Monturstücke zur gehörigen Zeit durch neue ersetzt werden.

§. 7.

Diese Bestimmungen haben mit dem 1. Mai 1838 dergestalt in Wirksamkeit zu treten, daß die Galla-Montur nach Abnützung der gegenwärtigen, jedenfalls aber längstens binnen drei Jahren, und die Montur für den gewöhnlichen Postdienst binnen Einem Jahre angeschafft werde.

§. 8.

Postillone, welche nach diesem Zeitverlaufe, mit welchem zugleich die früheren Montur-Vorschriften außer Kraft kommen, im Dienste ohne die vorgeschriebene Montur betreten werden, haben im ersten Falle vierzig Kreuzer, und in jedem folgenden Falle Einen Gulden zwanzig Kreuzer Conventions-Münze zu erlegen.

§. 9.

Jeder Betretungsfall ist bei dem nächsten Postamte anzuzeigen, welches, in so weit es thunlich ist, nach vorläufiger Constatirung des Thatbestandes, an die vorgesetzte Ober-Postverwaltung, und in Nieder-Oesterreich an die Oberste Hof-Postverwaltung, Bericht zu erstatten hat, damit wegen Einbringung des Strafbetrages fohin das Erforderliche verfügt werden könne.

§. 10.

Sollten diese Geldstrafen von den Postillonen nicht eingebracht werden können, so werden die Postmeister und Poststallhälter zu deren Berichtigung verhalten.

§. 11.

Die Ueberwachung des gegenwärtigen Montur-Reglements wird zunächst den Postmeistern und Poststallhältern, übrigens aber auch den Conducteuren und Postbeamten zur Amtspflicht gemacht.

§. 12.

Zur Erleichterung der Anschaffung und Erzielung einer Gleichförmigkeit hierbei sind wegen Lieferung der Tuchgattungen, der silbernen Borden von der vorschriftmäßigen Breite, der gelb- und schwarzen Wollschnüre sammt Quasten, der dreieckigen und der runden Hüte sammt Federbusch und sonstigem Zubehör, der schwarzen Halsbinden, der Knöpfe mit Adler und Posthorn, der Sporne, der Armschilder und Posthörner, so wie wegen Herstellung der Montur-Kleidungsstücke mit Handels- und Handwerksleuten in Wien bestimmte Preise verabredet und bedungen worden.

§. 6.

Pocztmistrzów i utrzymuiących staynie pocztowe będzie rzeczą czuwać na to, by każdy pocztyliion w służbie używał przepisanego munduru i takowy utrzymywał czysto i w dobrym stanie; równie, aby rzeczy munduru iuż zużywane w przyzwoitym czasie na nowe wymienione były.

§. 7.

Przepisy te z dniem 1. Maia 1838 w ten sposób obowiązywać zaczynaią, że mundur galowy po zużyciu dotyczasowego, w każdym zaś razie naypóźniéy w ciągu trzech lat, a mundur dla służby zwyczaynéy, w ciągu roku sprawionym być musi.

§. 8.

Pocztyliiony po tym okresie czasu, z którym razem przepisy dawnieyszych mundurów obowiązywać przestaią, w służbie bez przepisanego munduru dostrzeżeni, zapłacą piérwszą razą cztérdzieści kraycarów, a w każdym następnym razie, ieden zł. reński dwadzieścia kraycarów m. k.

§. 9.

Każdy raz dostrzeżony, naybliższemu Urzędowi pocztowemu doniesiony być ma, który, ieżeli się to uczynić da, po uprzedniém sprawdzeniu istoty rzeczy, do Przełożonego nay-wyższego Urzędu pocztowego a w Austryi niższéy do naywyższego nadwornego Zarządu poczt doniesienie uczynić ma, aby względem odebrania kary pieniężnéy, co potrzeba rozporządzoném było.

§. 10.

Gdyby od pocztyliionów kary pieniężne odbranémi być nie mogły, pocztmistrze i utrzymuiący staynie pocztowe, do tego zmuszonymi zostaną.

§. 11.

Nadzorowanie teraźnieyszego regulaminu mundurowego stanowi się bezpośrednio pocztmistrzóm i utrzymuiącym staynie pocztowe, w reszcie także konduktorom i urzędnikom poczty za obowiązek ich urzędu.

§. 12.

Dla ułatwienia sprawunku i osiągnienia iednokształtności w téy mierze, umówione i ugodzone zostały z kupcami i rzemieślnikami wiedeńskimi pewne i oznaczone ceny dla dostarczenia gatunków sukna, galonów śrebrnych przepisanéy szérokości, sznurów wełnianych czarno-żółtych z takiemiż kutasami, kapeluszów tróygraniastych i okrągłych z pióropuszami i innych potrzeb, czarnych krawatów, guzików z orłem i trąbką pocztarską, równie, iak względem zrobienia sukni mundurowych.

§. 13.

Es ist den Postmeistern und Poststallhältern auch freigestellt, sich wegen Ueberkommung der verzeichneten Artikel unter genauer Angabe des Bedarfs, und hinsichtlich der anzufertigenden Kleidungsstücke unter Beilegung des Maßes, an die k. k. Post-Oekonomie-Verwaltung in Wien zu wenden, wobei jedoch derselben gleichzeitig der, nach dem Anschluße zum §. 12. zu berechnende Kostenbetrag eingesendet werden muß.

106.

Fehlerfreie Einschaltung öffentlicher Kundmachungen in die Zeitungsblätter.

Es haben sich seither öfter Fälle ergeben, daß bei Einschaltung öffentlicher Kundmachungen in die Zeitungsblätter Fehler eingeschliechen sind, die nachträglicher Berichtigungen bedürfen.

Seine k. k. Majestät haben aus Anlaß eines derlei speciellen Falles laut Erlaßes des hohen Hofkanzlei-Präsidiums vom 1. Juni l. J. Zahl 682 mit allerhöchstem Cabinetschreiben vom 8. Mai l. J. allergnädigst zu befehlen geruhet, dafür zu sorgen, daß derlei Unzukömmlichkeiten für die Zukunft hindangehalten werden, und die Kundmachungen öffentlicher und besonders gesetzlicher Anordnungen vollkommen correct, und so schnell als möglich erfolgen.

Indem man die Zeitungs-Redaction unter Einem anweiseit, mit unausgesetzer Aufmerksamkeit darüber zu wachen, damit die öffentlichen und besonders gesetzlichen Anordnungen, welche zum Drucke bestimmt sind, in die nächsten Amtsblätter eingeschaltet, und die Correctur der ersten Abdrücke mit größter Genauigkeit vorgenommen werde; werden die k. k. Kreisämter beauftragt, die eigenen Kundmachungen, welche in die Zeitungsblätter einzuschalten sind, in correcten Abschriften zum Drucke einzusenden, und auch die Ortsobrigkeiten anzuweisen, ein gleiches in Absicht auf ihre in die Zeitungsblätter einzuschaltenden Kundmachungen genau zu beobachten.

Gubernial-Verordnung vom 8. Juli 1838 Gubernial-Zahl 44777.

107.

Ausmaß der Kur- und Verpflegskosten für die in Civilspitälern behandelten siphilitischen Kinder unter 7 Jahren.

Ueber die Anfrage eines k. k. Kreisamtes, ob der mit Verordnung vom 17. März l. J. Zahl 11899 ausgesprochene Grund-

§. 13.

Zostawia się także pocztmistrzóm i utrzymuiącym staynie pocztowe do woli względem ułożenia się o wyszczególnione artykuły z dokładném podaniem potrzeby, a właściwie względem sprawienia odzieży, za dołączeniem miary udać się do c. k. Zarządu ekonomii pocztowéy w Wiédniu, przyczém wszelako równocześnie ilość pieniężna wydatków, podług załączonego wykazu do §fu 12. wyrachowana, temuż Zarządowi posłana być ma.

106.

Bezbłędne umieszczanie publicznych obwieszczeń w gazetach.

Od niciakiego czasu wydarzaią się częste przypadki, że przy umieszczaniu publicznych obwieszczeń w gazetach błędy wśliзgaią się, które dodatkowych sprostowań potrzebuią.

Jego c. k. Mość raczył z powodu podobnego poszczególnego przypadku podług dekretu prezydyialnego wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 1. Czerwca r. b., za liczbą 682, naywyższym listem gabinetowym z dnia 8. Maia r. b. nayłaskawiéy rozkazać postarać się o to, by podobne niedogodności na przyszłość usunięte zostały i obwieszczenia publicznych a w szczególności prawnych rozporządzeń, zupełnie poprawnie i ile możności prędko uskuteczniane były.

Gdy oraz redakcyia gazety rozkaz otrzymuie nieustanną miéć na to baczność, by publiczne a w szczególności prawne rozporządzenia, które do druku przeznaczone są, w naypiérwszych gazetach umieszczane były i korrektura piérwszych odcisków z naywiększą dokładnością przedsięwzięta była; nakazuie się zarazem c. k. Urzędóm cyrkułowym swoie własne obwieszczenia, które w gazetach umieszczone być maią, w poprawnych odpisach do druku przeséłać i także Zwierzchnościóm mieyscowym rozkazać, by toż samo co do swoich, w gazetach umieszczać się maiących obwieszczeń, ściśle zachowywały.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Lipca 1838 pod l. gub. 44777.

107.

Wymiar kosztów kuracyi i utrzymowania za léczone w szpitalach cywilnych dzieci chorobą weneryczną zarażone, 7miu lat nie maiące.

Na uczynione przez pewny Urząd cyrkułowy zapytanie, czyli zasada rozporządzeniem z dnia 17. Marca r. b., pod liczbą

satz, daß das Pauschale für die in Militärspitälern behandelten siphilitischen Kinder unter 7 Jahren nur mit der Hälfte des für erwachsene Civilkranke bemessen wurde, auch in Absicht auf die Kur- und Verpflegskosten für derlei in Civilspitälern behandelte Kinder zu gelten hätte? wird zur künftigen Richtschnur verordnet, daß in allen Civil-Heilanstalten, wo für Heil- und Verpflegskosten Pauschalbeträge ausgemittelt und bestimmt sind, das Pauschale für Kinder unter 7 Jahren im Allgemeinen nur mit der Hälfte des für Erwachsene bemessenen Betrags verrechnet werden dürfe.

Die k. k. Kreisämter haben daher die betreffenden Heilanstalten zur Darnachachtung um so mehr anzuweisen, als Heil- und Verpflegskosten für ein derlei Kind verhältnißmäßig jenen eines erwachsenen Kranken nicht gleichgestellt werden können, und diese Bestimmung sich auf einer schon langeher allgemein bestehenden Uebung und auf den Resultaten der Erhebungen einer von hieraus auch zur Regulirung der Gebühren des hiesigen allgemeinen Krankenhauses bestimmten Commission gründet.

Gubernial-Verordnung vom 9. Juli 1838 Gubernial-Zahl 41962.

108.

Rangsbestimmung für Behörden bei öffentlichen und kirchlichen Feierlichkeiten.

Seine k. k. Majestät haben über einen, wegen des Erscheinens der Behörden bei öffentlichen Feierlichkeiten, erstatteten allerunterthänigsten Vortrag mit allerhöchster Entschließung vom 23. Mai l. J. Folgendes festzusetzen befunden;

Bezüglich des Platzes, welchen Behorden bei öffentlichen, insonderheit kirchlichen Feierlichkeiten einzunehmen haben, ist die unterm 24. October 1821 erfolgte allerhöchste Entschließung, welche laut Anlage .|. den k. k. Kreisämtern am 27. November 1821 Zahl 60911 eröffnet wurde, fortan genau zu beobachten, nur haben künftig alle Behörden in corpore zu erscheinen; durch die bei solchen Gelegenheiten über den Platz, den jede Behörde einzunehmen hat, getroffenen Bestimmungen, wird übrigens dem Range der Behörden und den einzelnen Individuen durchaus nicht präjudicirt.

Von dieser allerhöchsten Entschließung werden sämmtliche Behorden zur Richtschnur und Verständigung aller unterstehenden Beamten in die Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 12. Juli 1838 Gubernial-Zahl 43961.

11899, wyrzeczona, że ryczałt (pauschale) za léczone w szpitalach woyskowych dzieci weneryczne, 7miu lat nie maiące, tylko w połowie należytości za dorosłych chorych cywilnych wymierzony został, także co do kosztów kuracyi i utrzymowania za takież w szpitalach cywilnych léczone dzieci ważyć ma? stanowi się iako przyszłe prawidło, że we wszystkich cywilnych zakładach szpitalowych, w których za koszta kuracyi i utrzymowania kwoty ryczałtowe wymierzone i ustanowione są, ryczałtowa ilość za dzieci 7miu lat nie maiace, powszechnie tylko w połowie kwoty, za dorosłych wymierzonéy, porachowana być może.

C. k. Urzędy cyrkułowe zatém maią zlecić to dotyczącym instytutóm kuracyynym tém bardziéy do zachowania, ile że koszta léczenia i utrzymania za takowe dziécię proporcyionalnie z kosztami dorosłego chorego porównane być nie mogą, i że to postanowienie na doświadczeniu iuż od dawna istnącém i na rezultatach śledztw Komissyi, od tego Rządu do regulowania należytości tuteyszego powszechnego szpitalu wyznaczonéy, zasadza się.

Rozporządzenie gub. z dnia 9. Lipca 1838 pod l. gub. 41962.

108.

Oznaczenie stopnia dla Instancyy przy publicznych i kościelnych uroczystościach.

Jego c. k. Mość raczył na przedstawienie naypokornieysze względem znaydowania się Instancyy na publicznych uroczystościach, uczynione, naywyższą uchwałą z dnia 23. Maia r. b. postanowić, co następuie:

Co do mieysca, iakie Instancyie przy publicznych a w szczególności kościelnych uroczystościach zaymować maią, naywyższe postanowienie pod dniem 24. Października 1821 wydane, a podług annexu .|· c. k. Urzędóm cyrkułowym pod dniem 27. Listopada 1821, za liczbą 60911 oznaymione, i nadal ściśle zachowane być ma, tylko wszystkie Instancyie na przyszłość maią in corpore pokazać się; wreszcie przez oznaczenie przy takich sposobnościach mieysca, iakie każda Instancyia zaymować powinna, stopniowi Instancyy i poszczególnych osób, bynaymniéy ubliżono nie iest.

O tém naywyższém postanowieniu, wszystkie Instancyie dla skazówki i zawiadomienia podwładnych urzędników, obwieszczone zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 12. Lipca 1838 pod l. gub. 43961.

·|·

Gubernial-Verordnung vom 27. November 1821 Gubernial-Zahl 60911 an sämmtliche k. k. Kreisämter.

Zur Erzielung einer Gleichförmigkeit hinsichtlich des Ranges der verschiedenen Behörden bei öffentlichen Umgängen, wird in Folge einer unterm 24. October aus Anlaß eines speciellen Falles erflossenen allerhöchsten Entschließung laut hohen Hofkanzlei-Decretes vom 2. November den k. k. Kreisämtern Folgendes zur Richtschnur bedeutet:

1) Bei öffentlichen Civil-Feierlichkeiten ist das Recht zur Repräsentation der geheiligten Person des Landesfürsten in jedem Orte nur dem Körper der obersten politischen Behörde und ihrem Gefolge allein verliehen. Sie hat daher bei feierlichen Umgängen ganz allein den Platz nach dem heiligsten Sacramente, und in der Kirche den zur Repräsentation im Presbyterio bestimmten Platz einzunehmen, und ausschließlich die dem Landesfürsten gebührenden kirchlichen Ehrenbezeugungen zu empfangen.

2) Die von der repräsentirenden politischen Stelle dazu einzuladenden Justiz- und übrigen Behörden haben daher insgesammt bei feierlichen Umgängen ihren Platz, und zwar nach ihrem Range unter sich, unmittelbar vor dem heiligsten Sacramente einzunehmen, und ist denselben in der Kirche außer dem Presbyterio ein von dem Platze der Repräsentation ganz abgesonderter anständiger und dem Range einer jeden Behörde angemessener Platz anzuweisen.

109.

Errichtung der Lehrkanzel der neuen Gefällsgesetze an der Lemberger Hochschule.

Laut Eröffnung der hohen Studien-Hofcommission vom 27. v. M. Zahl 4030|263, haben Seine k. k. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 23. v. M. die Errichtung einer Lehrkanzel der neuen Gefällsgesetze an der Lemberger Hochschule unter folgenden Modalitäten allergnädigst zu genehmigen geruhet:

1) Diese Lehrkanzel hat bis zur Errichtung einer ordentlichen Lehrkanzel provisorisch zu bestehen, und es hat der Unterricht im nächsten Schuljahre 1838|1839 zu beginnen.

2) Dieselbe untersteht der Oberaufsicht und Leitung des Directors der juridisch-politischen Studien.

Rozporządzenie guberniialne z dnia 27. Listopada 1821, pod liczbą gub. 60911, do wszystkich c. k. Urzędow cyrkułowych.

Dla osiągnienia iednokształtności co do stopnia różnych Instancyy przy publicznych obchodach, w skutek naywyższego postanowienia pod dniem 24. Października, z powodu poszczególnego wypadku zapadłego, udziela się stosownie do dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 2. Listopada, c. k. Urzędom cyrkułowym za prawidło, co następuie:

1) Przy publicznych uroczystościach cywilnych nadane iest prawo reprezentowania uświeconéy osoby Nayiaśnieyszego Monarchy w każdém mieyscu, tylko ciału naywyższéy politycznéy Instancyi i iéy poczetowi. Ona zatém przy uroczystych obchodach zaymować ma sama mieysce po nayświętszym Sakramencie, a w kościele mieysce dla reprezentacyi w Prezbyterium wyznaczone i cześć kościelną Monarsze wyłącznie przynależną odbiérać.

2) Instancyie sądownicze i inne, przez reprezentuiącą polityczną Instancyię zaproszonémi być maiące, maią zatém pospołu przy uroczystych obchodach (processyiach) mieysce podług stopni między niémi będącémi zaymować bezpośrednio przed nayświętszym Sakramentem, a w kościele wyznaczone być ma onym mieysce po za Prezbyterium, od mieysca reprezentacyi całkiem oddzielone, przyzwoite i stopniowi każdéy Instancyi odpowiadaiące.

109.

Założenie katedry nowych ustaw dochodowych przy uniwersytecie lwowskim.

Podług oznaymienia wysokiéy Komissyi nadwornéy naukowéy z dnia 27. z. m., za liczbą 4030|263, raczył Jego c. k. Mość naywyższém postanowieniem z dnia 23. z. m. na założenie katedry nowych Ustaw dochodowych przy Uniwersytecie lwowskim, pod następuiącémi przepisami, nayłaskawiéy zezwolić:

1) Katedra ta, aż do utworzenia porządkowéy katedry naukowéy ma być tymczasowie obsadzoną a nauka począć się ma w następuiącym roku szkolnym 1838|1839.

2) Takowa podlega nadzorowi i sterowi Dyrektora nauk prawniczo-politycznych.

3) Zum Leitfaden des Vortrages haben die neue Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung, das Strafgesetz gegen Gefälls-Uebertretungen, und der Amtsunterricht für Gefällsämter mit den nachträglichen Verordnungen zu dienen.

4) Der Unterricht ist im zweiten Jahrgange durch das ganze Schuljahr, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, so wie der Donnerstage, täglich durch eine Stunde zu ertheilen, und die Prüfung am Ende des Schuljahres vorzunehmen.

5) Zum Besuche dieser Vorlesungen sind die Hörer der Rechte im zweiten Jahrgange verpflichtet.

Der Besuch dieser Vorlesungen ist übrigens nicht nur Allen, welche im nächsten Schuljahre 1838|1839 den 3ten oder 4ten Jahrgang der Rechte hören, sondern auch allen landesfürstlich-magistratischen und privatobrigkeitlichen Beamten und Practicanten, diesen zwei letztgenannten Classen aber nur gegen nachzuweisende Bewilligung ihrer Vorgesetzten, gestattet.

Welche allerhöchste Entschließung hiemit zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung für diejenigen, die solche betrifft, gebracht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 12. Juli 1838 Gubernial-Zahl 47156.

110.

Einreihung der Cameral-Wundärzte in die zwölfte Diäten-Classe.

Ueber die von der k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung zur Sprache gebrachte Anfrage, in welche Diätenclasse Cameral-Wundärzte einzureihen sind, hat die hohe Hofkammer unterm 6. v. M. Zahl 17483 zu erlassen befunden, daß, wie es schon aus dem Hofkammer-Decrete vom 30. April 1807 Zahl 13437 und aus dem Diäten-Schema vom Jahre 1813 hervorgeht, die unter der Benennung: »Cameral-Wundärzte« auf den Cameral-Herrschaften angestellten Sanitats-Individuen in die XII. Diatenclasse einzureihen sind, und daß es bis jetzt vorschriftswidrig geschehen ist, dieselben nach der XI. Diatenclasse zu behandeln.

Wovon die k. k. Kreisämter zur eigenen Wissenschaft und Beachtung bei Vorprüfung der Reise-Particularien verständigt werden.

Gubernial-Verordnung vom 13. Juli 1838 Gubernial-Zahl 42916.

3) Za prawidło do odczytów służyć maia: nowa Ustawa cła i monopoliów rządowych, Ustawa karna na przestępstwa dochodowe i nauka urzędowania dla Urzędów dochodowych z dodatkowémi rozporządzeniami.

4) Nauka dawana będzie w drugim roku nauk prawniczych przez cały rok szkolny, z wyiątkiem dni niedzielnych i świątecznych, oraz czwartkowych, codzień przez godzinę, a popis z końcem roku szkolnego przedsięwziętym będzie.

5) Uczęsczać na te odczyty, sluchacze drugiego roku prawa są obowiązani.

Uczęszczanie na te odczyty dozwolone iest wreszcie nie tylko wszystkim w roku następuiącym 1838/1839, na roczny kurs 3ci i 4ty prawa chodzącym, ale także wszystkim monarchicznym, magistratualnym i Zwierzchności prywatnych urzędnikóm i praktykantóm, tym atoli dwóm ostatnim klassóm tylko za wykazaniem się uzyskanego pozwolenia od swoich przełożonych.

Któreto naywyższe postanowienie ninieyszém dla powszechnéy wiadomości i zachowania się dla tych, których to dotyczé, podane zostaie.

Obwieszczenie gub. z d. 12. Lipca 1838 pod liczbą gub. 47156.

110.

Umieszczenie chyrurgów kameralnych w dwunastéy klassie dyetowéy.

Na uczynione przez c. k. prowincyionalną Izbę rachunkową zapytanie, do któréy klassy dyetalnéy chyrurdzy kameralni przyliczeni być maią? wysoka Kamera nadworna postanowiła pod dniem 6. z. m., za liczbą 17483, że iak to iuż z dekretu Kamery nadwornéy z dnia 30. Kwietnia 1807, pod liczbą 13437 i z ustawy dyetalnéy z roku 1813 pokazuie się, urzędnicy zdrowia, pod nazwaniem chyrurgów kameralnych w dobrach skarbowych postanowieni, do XIItéy klassy dyetalnéy policzeni być maią, i że dotąd wbrew przepisowi działo się, iż z takowymi podług XItéy klassy dyetalnéy postępowano.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe dla własnéy wiedzy i stosowania się, przy uprzedniém przeglądaniu rachunków podróżnych, uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 13. Lipca 1838 pod l. gub. 42916.

111.

In Betreff der Ungiltigkeit der Verträge, welche nachtheilige Verabredungen der Partheien bei öffentlichen Versteigerungen zum Zwecke haben.

Zu Folge allerhöchster Entschließung vom 28. April 1838 wird zur Beseitigung nachtheiliger Verabredungen bei öffentlichen Versteigerungen erklärt: Verträge, wodurch Jemand bei einer von was immer für einer Behörde veranstalteten öffentlichen Versteigerung als Mitbiether nicht zu erscheinen, oder nur bis zu einem bestimmten Preise, oder sonst nur nach einem gegebenen Maßstabe, oder gar nicht mitzubiethen verspricht, sind ungiltig; und auf die für die Erfüllung dieses Versprechens zugesicherten Beträge, Geschenke oder andere Vortheile findet kein Klagrecht Statt.

Hinsichtlich desjenigen, was dafür wirklich bezahlt oder übergeben worden ist, hat die Anordnung des §. 1174. des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches ihre Anwendung zu finden. Auch kann die Giltigkeit der Versteigerung aus dem Grunde einer solchen unerlaubten Verabredung nicht angefochten werden.

Welche allerhöchste Bestimmungen in Folge hohen Hofkanzlei-Decrets vom 6. Juni 1838 Zahl 12595|871 hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht werden.

Gubernial-Kundmachung vom 14. Juli 1838 Gubernial-Zahl 42275.

112.

Beeidung der Mandatare.

Mit der dießortigen Verordnung vom 7. December 1837 Zahl 75260 sind die Kreisämter angewiesen worden, darüber strenge zu wachen, damit die bediensteten Mandatare als solche nach der mit dem Circulare vom 18. Jäner 1813 Zahl 12057 (Piller'sche Gesetzsammlung Seite 1.) vorgezeichneten Eidesformel beeidet werden.

Nachdem aber diese Eidesformel vom Jahre 1813 durch die den Kreisämtern mit der hierortigen Verfügung vom 28. December 1834 Zahl 71598 ex 1832 bekannt gegebenen, für die verschiedenen Dienstkathegorien, deren Beeidung bei den k. k. Kreisämtern zu geschehen hat, entworfenen Eidesformeln, sub Post-Nro. 27. den Zeitumständen und Dienstverhältnissen anpassendere Aenderungen erhalten hat; so wird denselben verordnet, die etwa vorkommenden Beeidigungen der Privat-Mandatare nach dieser letzteren Eidesformel vom Jahre 1832 zu bewirken.

Gubernial-Verordnung vom 14. Juli 1838 Gubernial-Zahl 43645.

111.

O nieważności kontraktów, które maią za cel szkodliwe umowy strón przy licytacyiach publicznych.

W skutek naywyższéy uchwały z dnia 28. Kwietnia 1838 stanowi się w celu uchylenia szkodliwych układów przy licytacyiach publicznych: że umowy, za pomocą którychby ktoś u iakiéybądź Instancyi, przy zarządzonéy publicznéy licytacyi iako oferent zgłosić się, lub też do pewnéy ceny, albo też podług iakiegobądź prawidła podanego, albo wcale licytować nie chciał, są nieważne, i że względem zapewnionych kwot za takowe przyrzeczenie, lub darowizny, albo inne korzyści, do wniesienia skargi mieysca nie maią.

Co się tyczé tego, co w tym względzie rzeczywiście zapłaconém lub oddaném zostało: zastosowany być ma §. 1174 powszechnego kodexu cywilnego. Wszakże i ważność licytacyi z powodu téy niedozwolonéy umowy napastowaną być nie może.

Któreto naywyższe postanowienia w moc dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 6. Czerwca 1838, za l. 12595|871, niniéyszémi do powszechnéy wiadomości podane zostaią.

Obwieszczenie gub. z dnia 14. Lipca 1838 pod liczbą gub. 42275.

112.

Przysięga mandataryuszów.

Tuteyszém rozporządzeniem z dnia 7. Grudnia 1837, za l. 75260, zlecono zostało Urzędóm cyrkułowym, na to ścisłą mieć baczność, by od urzęduiacych mandataryuszów, iako takowych, podług formuły przysięgi, cyrkularzem z dnia 18. Stycznia 1813, za liczbą 12057, (zbioru ustaw pillerowskich na stronicy 1.) przepisanéy, przysięgę odbierać.

Ponieważ ta formuła przysięgi z roku 1813 przez formuły przysięgi Urzędóm cyrkułowym, rozporządzeniem tuteyszém dnia 28. Grudnia 1834, pod liczbą 71598 z roku 1832 ogłoszoném, dla różnych kategoryy służbowych, których poprzysiężenie w c. k. Urzędach cyrkułowych nastąpić ma, ułożone, pod ustępem 27. stosownieysze do okoliczności czasu i służby, odmiany doznała, przeto nakazuie się Urzędóm cyrkułowym, by zachodzące snadź odebrania przysięgi od prywatnych mandataryuszów podług téy ostatniéy formuły przysięgi z roku 1832 do skutku doprowadzone zostały.

Rozporządzenie gub. z dnia 14. Lipca 1838 pod l. gub. 43615.

113.

Behandlung der absichtlichen Abnahme ungesetzlicher oder übermäßiger Taxen und Gebühren.

Seine k. k. Majestät haben über die Frage, ob die absichtliche Abnahme ungesetzlicher oder übermäßiger Taxen und Gebühren der Gegenstand einer Criminal-Untersuchung seyn könne, mit allerhöchster Entschließung vom 3. April d. J. für künftig sich ergebende Fälle zu bestimmen befunden, daß durch jene Verfügungen, welche auf die Abnahme ungesetzlicher oder zu hoher Taxen und Gebühren Geldstrafen verhängen, die Beurtheilung und Bestrafung des Factums als Verbrechen, in so ferne dasselbe sich nach dem Strafgesetze als solches darstellt, nicht ausgeschloßen werde, daß aber die Geldstrafe in den Fällen nicht einzutreten habe, in welchen gegen denselben Beschuldigten auf eine Criminalstrafe erkannt wird.

Diese allerhöchste Entschließung wird in Folge hohen Hofkanzlei-Decrets vom 21. Juni l. J. Zahl 15017|2289, hiemit zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gegeben.

Gubernial-Kundmachung vom 16. Juli 1838 Guberniall-Zahl 48027.

114.

Kranken-Anstalten deutscher Provinzen, haben zahlungsunfähige Kranke aus Ungarn unentgeltlich, dagegen die Irrsinnigen nach den unterm 1. März 1834 kundgemachten Bestimmungen zu behandeln.

Laut hohem Hofkanzlei-Decret vom 12. Mai 1838 Z. 10743|873 haben Seine k. k. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 28. April 1838 allergnadigst zu bewilligen geruhet, daß die gänzlich zahlungsunfähigen Kranken aus Ungarn, in den Krankenanstalten der deutsch-erbländischen Provinzen unentgeltlich behandelt werden, und daß dießfalls vollkommene Reciprocität Statt zu finden habe. Was jedoch die Irrsinnigen betrifft, so hat es bei dem Umstande, daß in Ungarn nirgends eine formliche Irrenanstalt besteht, bei den mit der Gubernial-Verordnung vom 1. März 1834 Zahl 12221 kund gemachten, durch allerhöchste Entschließung vom 19. Jäner 1834 festgesetzten Bestimmungen, auch in Zukunft zu verbleiben, und es ist in dieser Beziehung die k. k. ungarische Hofkanzlei von Seiner Majestät beauftragt worden, das

113.

Postanowienie w razie umyślonego wybierania tax i należytości nieprawnych lub zbytecznych.

Jego c. k. Mość na zapytanie: czyli umyślony pobór tax i należytości nieprawnych i zbytecznych może być przedmiotem dochodzenia kryminalnego, raczył naywyższém postanowieniem z dnia 3. Kwietnia r. b. na wypadki w przyszłości wydarzaiące się przepisać: że przez rozporządzenia, któremi za pobór tax i należytości nieprawnych lub większych, kary pieniężne oznaczone są, osądzenie i ukaranie uczynku iako zbrodni, ieżeli się takowy podług Ustawy karnéy, iako zbrodnia okazuie, nie są wyłączonémi, że atoli kara pieniężna nie ma być użytą w tych wypadkach, gdzie przeciwko temu samemu obwinionemu kara kryminalna wyrzeczoną będzie.

To naywyższe postanowienie w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 21. Czerwca r. b., pod liczbą 15017|2289 ninieyszém dla powszechnéy wiadomości obwieszczone zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 16. Lipca 1838 pod l. gub. 48027.

114.

Szpitale chorych w prowincyach niemieckich przyymować maią na kuracyę niezamożnych chorych z Węgier bezpłatnie, obłąkanych zaś podług ogłoszonych pod d. 1. Marca 1834 przepisów.

Podług dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 12. Maia 1838, za liczbą 10743|873, raczył Jego c. k. Mość naywyższą uchwałą z dnia 28. Kwietnia 1838 nayłaskawiéy pozwolić, że całkiem ubodzy chorzy z Węgier, w szpitalach dla chorych, w niemieckich dziedzicznych prowincyach bezpłatnie leczeni być maią i że w tym względzie zupełna wzaiemność mieysce mieć powinna. Atoli co się tycze obłąkanych, należy przy téy okoliczności, że we Węgrzech formalnego instytutu dla obłąkanych nigdzie nie ma, przy postanowionych naywyższą uchwałą z dnia 19. Stycznia 1834, a rozporządzeniem gubernialnym z dnia 1. Marca 1834, pod liczbą 12221, ogłoszonych przepisach, także i na przyszłość pozostać, i w tym względzie c. k. węgierska nadworna Kancelaryia otrzymała od

Erforderliche zu veranlassen, damit die Verpflegskosten für die ungarischen zahlungsunfähigen Irren, welche aus Polizei= oder Sanitäts=Rücksichten in die Irrenanstalten aufgenommen werden, insoferne diese Individuen zur Classe der Contribuenten gehören, und kein anderer Fond zur Deckung der genannten Kosten vorhanden ist, aus den Domesticalklassen der betreffenden Jurisdictionen bestritten werden.

Wovon die k. k. Kreisämter zur genauesten Darnachachtung in vorkommenden Fällen in die Kenntniß gesetzt wirden.

Gubernial=Verordnung vom 17. Juli 1838 Gubernial=Zahl 38191.

115.

In wie ferne die hebräischen Urkunden und Schriften dem vorschriftsmäßigen Stempel unterliegen.

In der Nebenlage .|. wird den k. k. Kreisämtern eine von der vereinten Cameral=Gefällen=Verwaltung unterm 23. Juni l. J. Zahl 15956, in Betreff der Stempelpflichtigkeit der hebräischen Urkunden an sämmtliche Cameral=Bezirks=Verwaltungen erlassene Verordnung zur Wissenschaft und ferneren Verlautbarung zugestellt.

Gubernial=Verordnung vom 18. Juli 1838 Gubernial=Zahl 48364.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral=Gefällen=Verwaltung vom 23. Juni 1838 Zahl 15956 an sämmtliche k. k. Cameral=Bezirks=Verwaltungen.

Ueber eine Anfrage, wie die in hebräischer Sprache, oder mit hebräischen Buchstaben ausgestellten Urkunden und Schriften bezüglich auf den Stempel zu behandeln seyen, hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit dem Decrete vom 26. Mai 1838 Z. 19837 bedeutet, daß solche Urkunden und Schriften stempelfrei sind, in so fern sie nicht als gerichtliche Beweismittel dienen können. Können sie aber als Beweise vor Gericht gebracht, und vom Gerichte als Beweis angenommen werden, so müssen sie allerdings mit dem vorschriftsmäßigen Stempel versehen seyn, und in Abgang desselben gesetzlich behandelt werden.

Hievon werden die k. k. Cameral=Bezirks=Verwaltungen zur Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt.

Nayiaśnieyszego Pana rozkaz, wydać potrzebne rozporządzenie, by koszta utrzymowania za węgierskich niezamożnych obłąkanych, którzy z względów policyynych lub sanitalnych do instytutu obłąkanych przyięci zostaną, iak dalece takowi do klassy kontrybuentów należą, i żadnego innego funduszu do zasłonienia wspomionych kosztów nie ma, z domestykalnych kass jurysdykcyy dotyczących opędzane były.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe dla nayściśleyszego zachowania w zachodzących wypadkach uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 17. Lipca 1838 pod l. gub. 38191.

115.

Jak dalece dokumenta i pisma hebreyskie przepisanemu stęplowi podlégaią.

W annexie .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla wiedzy i dalszego obwieszczenia, rozporządzenie połączonéy Administracyy przychodów kameralnych, pod dniem 23. Czerwca r. b., za liczbą 15956, względem podlégania stęplowi dokumentów hebreyskich, do wszystkich kameralnych Administracyy powiatowych wydane.

Rozporządzenie gub. z dnia 18. Lipca 1838 pod l. gub. 48364.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyy przychodów kameralnych z dnia 23. Czerwca 1838, pod liczbą 15956, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy kameralnych.

Na zapytanie, iak z dokumentami i pismami w ięzyku hebreyskim albo literami hebreyskiémi pisanémi, względem stęplu postąpić należy? wysoka c. k. Kamera nadworna dekretem z dnia 26. Maia 1838, pod liczbą 19837, oznaymiła, że takowe dokumenta i pisma od stęplu wolne są, ieżeli iako sądowe dowody służyć nie mogą. Gdy zaś takowe iako dowody do Sądu podane i od Sądu iako dowód przyięte zostaną, natenczas muszą przepisanym stęplem opatrzone i z onémi w braku stęplu podług prawa postąpiono być.

O czém c. k. kameralne Administracyie powiatowe dla zachowania uwiadomione zostaią.

116.

Befreiung der Concurs = Eröffnungs = Edicte vom Stempel.

Die hohe k. k. allgemeine Hofkammer hat unterm 15. Mai 1838 Zahl 17179|1671 über vorgekommene Anfragen in Betreff des, für die Concurs = Eröffnungs = Edicte zu gebrauchenden Stempels, im Einverständniße mit der k. k. Obersten Justizstelle entschieden, daß, in dem Sinne der Allerhöchst ausgesprochenen Befreiung von dem Stempel für den Vertreter und Verwalter einer Concurs = Masse, die Concurs = Eröffnungs = Edicte keinem Stempel unterliegen.

Wovon die k. k. Kreisämter zur Verlautbarung an die unterstehenden Magistrate und Dominien in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial = Verordnung vom 21. Juli 1838 Gubernial = Zahl 45225.

117.

Das Verboth provisorischer Aufnahme der Schüler vor Beseitigung des derselben entgegenstehenden Hindernißes hat auf die Ausländer keinen Bezug.

Ueber die angeregte und Seiner k. k. Majestät zur allerhöchsten Entscheidung unterlegte Frage, ob die allerhöchste Entschließung vom 15. November 1837 in Betreff des Verbothes der provisorischen Anfnahme von Schülern vor der Beseitigung des derselben entgegenstehenden Hindernißes auch für die Ausländer zu gelten habe, haben Seine Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 15. Mai d. J. zu erklären geruhet, daß dieselbe auf die mit der allerhöchsten Entschließung vom 30. März 1832 (Studien=Hofcommissions = Decret vom 8. April 1832 Zahl 1409|220) gestattete provisorische Zulassung von Ausländern zu den öffentlichen Studien offenbar keinen Bezug habe.

Wovon sämmtliche Studien = Directorate im Grunde des hohen Studien=Hofcommissions = Decrets vom 18. Mai d. J. Zahl 3115|886 und mit Bezug auf die hierortigen Erlässe vom 28. Mai 1832 Zahl 28212 und 30. December 1837 Zahl 86889 zur Wissenschaft und Nachachtung in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial = Verordnung vom 24. Juli 1838 Gubernial = Zahl 46104.

116.

Uwolnienie od stęplu edyktów o zbiegu wierzycieli.

Wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna rozstrzygła pod dniem 15. Maia 1838, za liczbą 17179|1671, na uczynione zapytania względem stęplu do edyktów o zbiegu wierzycieli użyć się maiącego, za porozumieniem się z c. k. naywyższym Trybunałem sprawiedliwości, że w myśl nayłaskawiéy wyrzeczonego uwolnienia od stęplu zastępców i zarządzców massy konkursowéy, edykta względem zbiegu wierzycieli, stęplowi nie podlégaią.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe w celu obwieszczenia podwładnym Magistratóm i Dominióm, uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 21. Lipca 1838 pod l. gub. 45225.

117.

Zakaz prowizorycznego przyymowania uczniów przed usunięciem przeszkody, tymże zawadą będącéy, nie ściąga się bynaymniéy do cudzoziemców.

Na uczynione i Jego c. k. Mości do naywyższego rozstrzygnienia przełożone zapytanie, czy naywyższa uchwała z dnia 15. Listopada 1837, względem zakazu, prowizorycznego przyymowania uczniów przed usunięciem przeszkody, tymże na zawadzie będącéy, także dla cudzoziemców ważyć ma, raczył Nayiaśnieyszy Pan naywyższą uchwałą z dnia 15. Maia r. b., zadeklarować, że takowa do pozwolonego naywyższą uchwałą z dnia 30. Marca 1832 (dekretem nadwornéy naukowéy Komissyi z dnia 8go Kwietnia 1832, za liczbą 1409|220), prowizorycznego przypuszczenia cudzoziemców do publicznych nauk, oczywiście nie ściąga się.

O czém wszystkie Dyrektoraty nauk w skutek dekretu wysokiéy nadwornéy Komissyi nauk z dnia 18. Maia r. b., za liczbą 3115|886, i z odniesieniem się do tuteyszych rozporządzeń z dnia 28. Maia 1832, pod liczbą 28212 i 30. Grudnia 1837, pod liczbą 86889, dla wiedzy i zachowania uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 24. Lipca 1838 pod l. gub. 46104.

118.

Formularien zur Abfassung der Demolirungs=Reverse, unter welchen fortificatorische Gründe an Partheien überlassen, oder Bauten und Anlagen auf denselben gestattet werden.

In der Anlage ./. erhalten die k. k. Kreisämter eine Abschrift des hofkriegsräthlichen Rescripts vom 18. Juni 1838 Zahl 1921 betreffend die Demolirungs-Reverse=Puncte, respective Bedingungen, unter welchen fortificatorische Gründe an Partheien überlassen, oder Bauten und Anlagen auf fortificatorischen oder fremdeigenthümlichen Gründen innerhalb des Terrains, über welchen dir Grundsätze des Genie= und Fortificationswesens einen Einfluß ausüben, gestattet werden sollen, festgesetzt wurden, zur weiteren Kundmachung mit dem Auftrage, darauf zu sehen, daß sich in vorkommenden derlei Fällen von den betreffenden Partheien genau nach den diesem Rescripte zuliegenden Formularien benommen werde.

Gubernial=Verordnung vom 24. Juli 1838 Gubernial=Zahl 49579.

./.

Hofkriegsräthliches Rescript vom 18. Juni 1838 Z. 1921.

Der Hofkriegsrath ist zur Ueberzeugung gelangt, daß sich bei Abfassung der Demolirungs=Reverse rücksichtlich der Feststellung der Verbindlichkeit der Reversirenden zur Demolirung und beziehungsweise Räumung der betreffenden Aedificate und Gründe sehr ungleich benommen werde, und namentlich der Umstand, von dessen Eintritt die Realisirung der eingegangenen Verbindlichkeit abhängt, sehr verschieden, und nicht immer bestimmt genug, ausgesprochen werde.

In Erwägung dieser Ungleichförmigkeit und Unbestimmtheit, dann der daraus entspringenden Conflicte, beschloß der Hofkriegsrath eine Norm zur allgemeinen Einosur einvernehmlich mit dem Genie=Hauptamte und der k. k. Hofkammer=Procuratur aufzustellen, wie die fräglichen Reverse in Zukunft abzufassen wären, damit die Rechte der Militär=Verwaltung gegenüber den jeweiligen Besitzern zur Demolirung, respective Räumung der betreffenden Gebäude oder Gründe, keinen Differenzen oder Schwierigkeiten für den Fall, wo jene Rechte geltend gemacht werden müssen, unterworfen seyn können.

118.

Formularze do ułożenia rewersów na dozwolenie zniesienia budowli (demolicyynych), pod któremi grunta fortyfikacyyne stronóm wypuszczone, albo budowle i zakłady na tychże dozwolone zostaią.

W annexie .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe kopiię reskryptu nadwornéy Rady woiennéy z dnia 18. Czerwca 1838, za liczbą 1921, którym względem punktów rewersów demolicyynych, a właściwie warunków, pod któremi grunta fortyfikacyyne stronóm wypuszczone, albo budowy i zakłady na fortyfikacyynych lub obcych gruntach w obrębie ziemi (placu), na którą zasady inżynieryi i fortyfikacyi wpływ wykonuią, dozwolone być maią, postanowiono zostało, dla dalszego obwieszczenia z tym rozkazem, na to uważać, aby w zachodzących podobnych razach, strony dotyczące ściśle podług załączonych do tegoż reskryptu formularzów postępowały.

Rozporządzenie gub. z dnia 24. Lipca 1838 pod l. gub. 49579.

.|.

Reskrypt nadwornéy Rady woiennéy z d. 18. Czerwca 1838, pod l. 1921.

Nadworna Rada woienna przekonała się, że przy ułożeniu rewersów demolicyynych, względem ustalenia obowiązku rewersuiacych do zwalenia, a odnośnie opróżnienia dotyczących budów i gruntów, bardzo nieiednakowo postępowano bywa, a mianowicie okoliczność ta, od którey zayścia doprowadzenie do skutku, przyiętego na siebie obowiązku zależy, bardzo odmiennie i nie zawsze dość wyraźnie wyrzeczoną zostaie.

Zważywszy tę nieiednokształtność i niedokładność, tudzież wynikaiące z tąd sprzeczności, uchwaliła nadworna Rada woienna za porozumieniem się z głównym Urzędem Inżynieryi i c. k. Prokuraturą Kamery nadwornéy, przepisać za prawidło do powszechnego zachowania, iak wspomione rewersy w przyszłości układane być maią, by prawa woyskowéy Administracyi przeciwko każdoczesnym posiadaczóm do zwalenia, a odnośnie opróżnienia budynków albo gruntów, żadnym sprzecznościom lub trudnościom na ten wypadek, gdzie też prawa dochodzone być muszą, podlégać nie mogły.

Um diesen Zweck desto sicherer zu erreichen, sind mit Berücksichtigung der Eigenthums-Zuständigkeit auf die betreffenden Gründe und der über letztere bestehenden öffentlichen Bücher, dann der betreffenden gesetzlichen Vorschriften und sonstigen Rechts-Verhältnisse, die Reverspuncte, respective die Bedingungen, unter welchen fortificatorische Gründe überlassen, oder Bauten und Anlagen auf fortificatorischen oder fremdeigenthümlichen Gründen innerhalb des Terrains, über welchen die Grundsätze des Genie- und Fortifications-Wesens einen Einfluß ausüben, gestattet werden sollen, festgesetzt, und mittelst der, in Abschrift beifolgenden Formularien A. B. C. in bestimmter Form ausgedruckt worden. Hiernächst ist zu bemerken, und zwar in Bezug auf das Formular A., welches die Reverspuncte für den Fall eines, an einem Dritten erst zu überlassenden, dem Fortificatorium eigenthümlichen Grundes zum Gegenstande hat, daß diese Reverspuncte in dieser Form allenfalls noch, nach der speciellen Beschaffenheit des Grundes modificirt, sogleich in den Vertrag selbst, über die ohnedieß stets widerrufliche Ueberlassung des fortificatorischen Grundes mit aufgenommen, und da, wo ordentliche öffentliche Bücher über die, dem Fortificatorium eigenthümlichen Gründe bestehen, zugleich mit dem Grundüberlassungs-Vertrage in selbe einverleibt werden sollen.

Eine eigene Reversurkunde und zwar nach dem Formulare Lit. B. ist jedoch auszufertigen in dem Falle, wo es sich um neue Bauführungen oder Anlagen, oder um die Wiedererbauung oder Wiederanlegung bereits bestandener, aber wie immer demolirten Bauobjecte und Anlagen auf fremdeigenthümlichem, dem öffentlichen Buche inliegenden, Grunde innerhalb des Terrains handelt, über welchen die Grundsätze des Genie- und Fortifications-Wesens einen Einfluß des Fortificatoriums fordern. Die hier ausgedrückten Bedingungen sind der Parthei stets noch vor der Erfolgung der Bewilligung zur Annahme und Unterfertigung mitzutheilen, dann aber unter Einem, als ihr die Bewilligung förmlich ertheilt wird, durch Einverleibung dieses ihres Reverses in die öffentlichen Bücher sogleich dinglich sicher zu stellen.

Wo aber über die fremdeigenthümlichen Gründe keine ordentliche, zur Erwerbung dinglicher Rechte geeigneten Bücher bestehen, sind die Bedingungen der Bewilligung in der mit dem Formulare Lit. C. vorgezeichneten Art und Weise, als natürliche Anhänge der betreffenden Bewilligung selbst, zugleich in dieselben einbezogen, an die ansuchende Parthei hinaus zu geben.

Für den möglichen Fall, wo es sich um neue Bauten oder Anlagen, oder um Wiedererbauung oder Wiederanlegung bereits bestandener wie immer kassirter Gebäude und Anlagen auf einem dem Fortificatorium gehörigen, einem Dritten jedoch bereits über-

Dla tém pewnieyszego osiągnienia celu, przepisane zostały ze względem na przynależytość własności do gruntów dotyczących i na istnące względem tychże gruntów księgi publiczne, tudzież na dotyczące prawne przepisy i inne stosunki prawne, punkta rewersów, a właściwie warunki, pod którémi grunta fortyfikacyyne wypuszczone, albo budowy i zakłady na fortyfikacyynych lub cudzowłasnych gruntach w obrębie ziemi, na którą zasady inżynieryi i fortyfikacyi wpływ maią, dozwolone być powinny, i załączonémi w kopiiach wzorami A., B. i C. w formie oznaczonéy, wyrażone zostały. Tu wypada zamieścić uwagę, a mianowicie względem formularza A. maiącego za przedmiot punkta rewersu w tym wypadku, gdy komu trzeciemu grunt, do fortyfikatorium własnością należący dopiéro wypuszczonym być ma; że te punkta rewersowe w téy formie, na każdy przypadek ieszcze podług poszczególnéy natury gruntu zmodyfikowane, natychmiast do kontraktu samego, względem prócz tego zawsze odwołanym być mogącego (odzownego) wypuszczenia gruntu fortyfikacyynego wzięte, i tam, gdzie zwyczayne publiczne księgi, co do gruntów fortyfikacyi własnych istnieią, wraz z kontraktem wypuszczenia gruntu, do tychże wciągnione być powinny.

Osobny rewers, a w prawdzie podług formularza lit. B., należy iednak wydać i w tym razie, gdzie o nowe budowy lub zakłady, albo o odbudowanie na nowo, lub założenie iuż istniałych, ale na iakikolwiek sposób zniesionych przedmiotów budownych i zakładów, na cudzowłasnym, w księdze publicznéy zapisanym gruncie, na który zasady Wydziału inżynieryi lub fortyfikacyi wpływu wymagaią, rzecz idzie. Wyrażone tu warunki należy stronie zawsze ieszcze przed daniem pozwolenia do przyięcia i podpisu doręczyć, potém zaś za iednym razem, iak stronie toż pozwolenie formalnie udzieloném zostanie, przez zaintabulowanie tegoż onéy rewersu do ksiąg publicznych, natychmiast rzeczownie zabezpieczyć.

Gdzie zaś co do cudzowłasnych gruntów, żadnych porządkowych, do nabycia rzeczowych praw, kwalifikowanych ksiąg nie ma, tam należy warunki pozwolenia na sposób, formularzem pod lit. C. przepisanym, iako dodatki do dotyczącego samego pozwolenia zarazem do tychże wciągnąwszy, stronie proszącéy wydać.

Na ten zaś przypadek, gdzie o nowe budowy lub zakłady, albo o wybudowanie na nowo lub założenie na nowo iuż istniałych, na iakikolwiek sposób usuniętych budynków i zakładów, na iakim do fortyfikacyi należącym, wszelakoż komu

lassenen Grunde handelt, ist durch den betreffenden Grundüberlassungs-Vertrag das Recht der Militär-Verwaltung, die Bau- oder Anlagbewilligung zu ertheilen oder zu versagen, nicht aufgehoben.

In diesem Falle haben, je nach dem Bestande oder Nichtbestande öffentlicher Bücher für die besagten Gründe die Formularien B. und C. sammt den eben bemerkten dießfälligen Directiven Anwendung zu finden.

Die hier mitfolgenden Formularien, so wie die so eben erklärten Weisungen, hat das General-Commando den Fortifications-Behörden zur künftigen Darnachachtnng hinauszugeben, zugleich aber die Landesbehörden anzugehen, dahin zu wirken, daß sich von Seite der betreffenden Partheien bei Reversirungen nach diesen Formularien genau benommen werde.

Indem nach diesen Bestimmungen die Rechte des Aerars und der Privaten mit Berücksichtigung der wohlerworbenen Rechte gehörig sichergestellt werden sollen, liegt es in der Natur der Sache, daß, wiewohl die Ausfertigung der Demolirungs-Reverse in der Regel nach den hier beigeschlossenen Formularien, worin alle wesentlichen Bestimmungen eines solchen Reverses enthalten sind, zu geschehen hat, je nach den rechtlichen Ansprüchen der Partheien dennoch allerdings Modificationen Statt finden können, und nach Umständen Statt finden müssen, deren Würdigung den betreffenden Local- und Oberbehörden überlassen werden muß.

.|.

Formulare A.

Der Endesgefertigte macht sich und seine Nachfolger im Besitze, des von Seiten der hohen Militär-Verwaltung mit diesem Vertrage überlassenen, dem Fortificatorium eigenthümlichen Grundes x (hier oder doch überhaupt im Vertrage ist die genaue Bezeichnung des Grundes, insbesondere auch nach seinem gegenwärtigen Zustande und Beschaffenheit zu geben), gegenüber dieser hohen Verwaltung noch weiters rechtlich verbindlich:

1) in der jeweiligen Benützung dieses Grundes an die gegenwärtig schon oder noch in der Folge von Seiten derselben festgesetzte Art und Weise und an die von derselben für den Fall was immer für einer Bauführung oder Anlage erst vorläufig zu genehmigenden Pläne und Bestimmungen streng sich zu halten.

2) Jede für die Zwecke der hohen Militär-Verwaltung erforderlichen Durchgänge, Grabungen, Baulichkeiten, Anlagen innerhalb dieses Grundstückes ohne allen Vergütungs-Anspruch zu dulden.

3) Sollten wenn immer die Zwecke der Militär-Verwaltung die Cassirung einer auch mit Bewilligung gemachten, wie

trzeciemu wypuszczonym gruncie rzecz idzie, przez dotyczący kontrakt względem wypuszczenia gruntu prawo Administracyi woyskowéy udzielania pozwolenia na budowanie lub zakładanie, albo odmówienia zniesionèm nie iest.

Wtym przypadku maią w miarę tego, czy księgi publiczne dla wspomionych gruntów istnieią lub nie istnieią, formularze B. i C. z wzmiankowanémi właśnie w tym względzie prawidłami zastosowane być.

Załączone tu formularze, równie iak dopiéro obiaśniono przepisy, ma jeneralna Komenda Urzędóm fortyfikacyynym dla przyszłego stosowania się wydać, a oraz Instrancyie kraiowe o działanie wezwać, by ze strony dotyczących strón przy rewersach podług tychże formularzów ściśle postępowano.

Gdy podług tych oznaczeń, prawa Skarbu i prywatnych osub, ze względem na dobrze nabyte prawa, należycie zabezpieczone być powinny, przeto iest to w naturze rzeczy, że chociaż wydanie rewersów demolicyynych w regule podług załączonych tu formularzów, w których wszystkie pryncypalne oznaczenia zawarte są, dziać się ma, wszelakoż podług prawnych roszczeń strón, modyfikacyie mieysce mieć mogą, i takowe podług okoliczności mieć powinny, których ocenienie dotyczącym mieyscowym i wyższym Instancyiom zostawione być musi.

Formularz A.

Niżéy podpisany i iego następcy, będąc w posiadaniu wypuszczonego przez wysoką Administracyię woyskową niniey-szym kontraktem gruntu, który iest własnością fortyfikacyi, obowiązuie się prawnie i swoich następców x (tu albo ogólnie w kontrakcie należy dokładne opisanie gruntu, a w szczególności także podług onegoż teraźnieyszego stanu i iakości umieścić), ku teyże wysokiéy Administracyi ieszcze daléy:

1) w każdoczesném używaniu tego gruntu ściśle trzymać się przepisanego iuż teraz, albo ieszcze w następności ze strony téyże Administracyi przepisać się maiącego sposobu, tudzież planów i oznaczeń w przypadku iakiegobądź budowania lub zakładania pierwéy przez tęż Administracyię poprzedniczo potwierdzić się maiących.

2) Wszelkie dla zamiaru wysokiéy Administracyi woyskowéy potrzebne przeyścia, kopania, budowania, zakładania w obrębie tegoż gruntu, bez wszelkiego roszczenia do wynagrodzenia, ściérpić.

3) Jeżeliby kiedykolwiek zamiary Administracyi woyskowéy zniesienie iakiego nawet za pozwoleniem uczynionego,

immer Namen habenden Anlage, oder die Demolirung eines Baues auf diesem Grunde mit oder ohne die gleichzeitige Rückstellung des Baugrundes an dieselbe fordern; so ist der jeweilige Besitzer verbunden, die anverlangte Cassirung oder Demolirung, oder die begehrte Rückstellung des Grundes ungesäumt in der bestimmten Zeit zu bewirken, und zu diesem Ende die darauf befindlichen, von ihm oder seinen Vorgängern in diesem Besitze aufgeführten Gebäude oder Anlagen jeder Art sogleich auf seine Kosten abzubrechen oder zu cassiren, den Schutt wegzuräumen, und den Grund, doch nur auf dießfällig gestelltes ausdrückliches Verlangen, in den ursprünglichen Zustand auf eigene Kosten wieder herzustellen, wie ihn die eben gedachte Beschreibung ausweiset.

Auch muß er das sämmtliche Materiale, was stets sein Eigenthum bleibt, so wie die sein Eigenthum gleichfalls verbleibenden Bäume, Weinstöcke, und die zum Vergnügen oder zur Verschönerung bestimmten Objecte binnen eben der bestimmten Zeit auf seine Kosten wegschaffen.

4) Die Militär-Verwaltung wird stets die Zeit bestimmen, binnen welcher ad 3) gedachter Weise ihr der Grund abgetreten, oder die ohne die Grundabtretung begehrte Demolirung der Aedificate oder Cassirung der Anlage ꝛc. bewirkt werden muß. In soferne diese Demolirung oder Cassirung u. s. w. nicht von unmittelbarer Dringlichkeit ist, sondern in der gewöhnlichen für solche Arbeiten geeigneten Art und erforderlichen Zeit bewirkt werden kann, ist der Besitzer verbunden, sie in der bestimmten Zeit selbst zu bewirken. Da jedoch nach Umständen für das Fortificatorium die Rückstellung des Grundes, die Demolirung der Aedificate und die Cassirung der Anlagen ꝛc. eine dringende unaufschiebliche Nothwendigkeit werden kann; so verpflichtet sich hiemit der jeweilige Besitzer, für einen solchen Fall die Demolirung der Aedificate und die Cassirung der Anlagen ꝛc. der hohen Militär-Verwaltung auf jede ihrem Bedarfe entsprechende Weise zu gestatten.

Auch in diesem Falle ist der Besitzer verpflichtet, der Militär-Verwaltung die Kosten der Demolirung des Gebäudes oder Werkes, Cassirung der Anlagen, Wegschaffung des Schuttes und Materials und allfälligen Herstellung des fortificatorischen Grundes in jenem Betrage zu vergüten, welcher von der k. k. Hofkriegsbuchhaltung adjustirt werden wird.

Diesen buchhalterischen Beköstigungs-Ausweis erkennt der gegenwärtige und künftige Besitzer in voraus als vollen Beweis wirkend an. In Ansehung des Materials des demolirten Gebäudes oder Werkes, oder der sonstigen Bestandtheile einer solchen demolirten Anlage übernimmt das hohe Aerar keine Haftung oder Vergütungsschuldigkeit, so wie auch zur Zurückstellung in Natur

iakbądź chce zwanego zakładu, albo zwalenie iakiego budynku na tym gruncie z równoczesném zwróceniem gruntu zabudowanego lub bez zwrócenia tegoż, wspomnioney Administracyi wymagały, natenczas każdoczesny posiadacz obowiązanym iest, wymagane zniesienie albo zwalenie, lub żądane zwrócenie gruntu niezwłocznie w przeznaczonym czasie uskutecznić, i tym końcem znayduiące się na tymże, przez niego lub iego poprzedników wyprowadzone budynki albo zakłady każdego rodzaiu natychmiast swoim kosztem zwalić albo znieść, gruz uprzątnąć i grunt wszelakoż tylko na wniesione w tym razie wyraźne żądanie do stanu pierwotnego własnym kosztem znowu przywrócić, iak takowy dopiéro wzmiankowane opisanie wykazuie.

Równie powinien tenże wszystek materyał, który zawsze iego własnością zostaie, równie iak i zostaiące iego własnościa drzewa, winorośle i przedmioty do zabaw lub upiększeń przeznaczone, w tymże określonym czasie uprzątnąć.

4) Administracyia woyskowa wyznaczy zawsze czas, w którym ad 3) na sposób wspomniony téyże grunt odstąpiony, albo żądane bez odstąpienia gruntu zwalenie budynków lub zniesienie zakładów i. t. d. uskutecznione być musi. Jeżeli to zwalenie lub zniesienie i. t. d. nie iest bezpośredniczo nagłém, ale na sposób zwyczayny, do takowych robót stosowny i w czasie do tego potrzebnym uskutecznioném być może, obowiązanym iest posiadacz, takowe w określonym czasie sam uskutecznić. Gdy iednak podług okoliczności dla fortyfikacyy zwrócenie gruntu, zwalenie budynków i zniesienie zakładów i t. d. nagłą i niezwłoczna potrzebą stać się może, przeto obowiązuie się ninieyszém każdoczesny posiadacz na taki przypadek, zwalenie budynków i zniesienie zakładów i t. d. wysokiéy Administracyi woyskowéy na każdy iéy potrzebie odpowiadaiący sposób dozwolić.

Wszakże i w tym razie obowiązany iest posiadacz Administracyy woyskowéy, koszta zwalenia budynku lub dzieła, zniesienia zakładów, uprzątnienia gruzu i materyiału i na każdy przypadek przywrócenia do dawnego stanu gruntu fortyfikacyynego w téy kwocie wynagrodzić, która przez c. k. Izbę rachonkowa nadwornéy Rady woiennéy sprawdzoną zostanie.

Ten buchhalteryczny kosztorys uznaie tak teraźnieyszy iak i przyszły posiadacz naprzód iako zupełny skutkuiący dowód. Co do materyału ze zwalonego budynku lub dziela, lub innych części składaiacych takowego zniesionego zakładu, wys. Skarb nie bierze na siebie żadnéy odpowiedzialności lub obowiązku wynagrodzenia, równieteż do zwrócenia w naturze, (które

(welche wohl nach Thunlichkeit geschehen soll) dennoch keine Verbindlichkeit eingegangen wird.

5) Jeder Besitzer dieses Grundes unterzieht sich dem Ausspruche der hohen Militär-Verwaltung sowohl in Betreff der Nothwendigkeit der Demolirung des Baues, (der Cassirung der Anlagen), der Rückstellung des Grundes, der Herstellung desselben in seinen früheren Zustand, wie nicht minder in Betreff der Zeit und der einen oder andern Art zur Bewirkung dieser Arbeiten ganz unbedingt, so, daß die Militär-Verwaltung durchaus keine Motive hiefür anzugeben verbunden, und dem jeweiligen Grundbesitzer der Recurs oder was immer für ein Einschreiten oder Klagrecht durchaus benommen seyn soll.

6) Als Organ der Militär-Verwaltung in den hier gedachten Beziehungen erscheint stets jene Militär-Behörde oder jener Militär-Chef, welcher nach den Bestimmungen des Ingenieurs-Reglements vom Jahre 1829 dazu ermächtiget ist.

7) Der Uebernehmer des Grundes willigt in die grundbücherliche Einverleibung aller dieser Puncte auf seine eigene Kosten.

Anmerkung. Wo über das fortificatorische Grundeigenthum keine öffentlichen Bücher bestehen, entfällt der 7te Punct von selbst.

Formulare B.

Im Grunde dessen der Endesgefertigte für sich und die künftigen Besitzer der Realität Nro. Cons. (oder des Grundstückes Nro. top.) zu x. Grundbuch Tom. — Fol. — die rechtliche Verbindlichkeit zur genauesten Beobachtung nachstehender Bedingungen, unter denen allein ihm (oder ihnen) die hohe Militär-Genehmigung zur Ausführung des beabsichtigten Baues (Herstellung, Anlage) ertheilt werden kann, für jetzt und die Folgezeit übernimmt:

1) die in Rede stehende Baulichkeit, (Herstellung, Anlage), nur in jener Art und Weise auszuführen, wie sie von dem k. k. Genie-Hauptamte mit Verordnung ddo. — Nro. — wirklich genehmigt wurde, widrigens die Militär-Verwaltung berechtigt seyn soll, den nicht durchaus vorschriftmäßig geführten Bau (Herstellung, Anlage), sogleich auf des Gefertigten oder seines Besitz-Nachfolgers Kosten niederreißen zu lassen, ohne das ihm (oder ihnen) irgend ein Ersatzanspruch oder das Recht eines Recurses, gerichtlichen Klage oder sonstigen Einschreitens dagegen zustehen soll.

2) Für den Fall, als die Zwecke der hohen Militär-Verwaltung die Demolirung dieses Baues (oder Cassirung der Anlage, fordern, den Bau (die Anlage) binnen der ihm dazu von der competenten Militär-Behörde gesetzten Zeit auf eigene Kosten

chociaž podług możności nastąpić powinno) iednak żadnego obowiązku w téy mierze Skarb nie przyymuie.

5) Każdy posiadacz tego gruntu poddaie się pod wyrok wysokiéy Administracyi woyskowéy tak co do potrzeby zwalenia budynku, zniesienia zakładu, zwrócenia nazad gruntu, przywrócenia do dawnego stanu iego, iakoteż co do czasu i iednego, lub drugiego sposobu, dla doprowadzenia do skutku tych robót, całkiem i bezwarunkowo w ten sposób, że Administracyia woyskowa wcale żadnych motywów w tym względzie przytaczać obowiązaną być nie powinna, a każdoczesnemu posiadaczowi gruntu rekurs, albo iakiebądź podanie, lub prawo zanoszenia skargi całkiem odięte być powinny.

6) Administracyię woyskową w wspomnionych tu odnoszeniach przedstawia zawsze ta Władza woyskowa, lub ten naczelnik woyskowy, który podług przepisów regulaminu inżynierskiego z roku 1829 do tego upoważniony iest.

7) Nabywca gruntu zezwala na wpisanie do ksiąg gruntowych tych wszystkich punktów na swóy własny koszt.

Uwaga. Gdzie na własność gruntu fortyfikacyynego żadnych ksiąg publicznych nie ma, tam odpada 7my punkt sam przez się.

Formularz B.

Na mocy którego niżéy podpisany za siebie i za przyszłych posiadaczów realności Nro. konsk., (albo gruntu Nr. top.) w x. księdze gruntowéy Tom. — fol. — prawny obowiązek nayściśleyszego zachowania poniższych warunków, pod którémi iedynie iemu, (albo im) wysokie przyzwolenie woyskowe do wyprowadzenia zamierzonéy budowli, (zamierzonego odbudowania zakładu) udzielone być może, na teraz i w czasie następnym przyymuie.

1) Będące w mowie budowanie (odbudowanie, założenie) tylko w tym sposobie i kształcie wyprowadzić, iak takowe przez c. k. główny Urząd inżynieryi rozporządzeniem z dnia — Nro. — istotnie potwierdzone zostało, w przeciwnym albowiem razie Administracyia woyskowa uprawnioną być powinna wyprowadzoną, (lub wyprowadzone) nie całkiem podług przepisu budowlę (odbudowanie, założenie) natychmiast na koszt podpisanego, lub iego w posiadłości następcy, zburzyć kazać, bez zostawienia mu, (albo im) iakiegobądź prawa do roszczenia o wynagrodzenie, lub prawa rekursu, sądowéy skargi, albo innego iakiego przeciw temu podania.

2) W tym przypadku, gdy zamiary wysokiéy Administracyi woyskowéy zwalenia budynku, (albo zniesienia zakładu) wymagaią, budynek (zakład), w wyznaczonym mu do tego przez przynależną Władzę woyskową czasie, własnym kosztem

und ohne allen Anspruch auf eine spätere Vergütung zu demoliren (die Anlage zu cassiren), und den Schutt und alles Bau- oder sonstiges Materiale, dessen Eigenthum dem jeweiligen Besitzer ganz verbleibt, wegzuschaffen, auch im Falle des ausdrücklichen Verlangens der besagten Behörde den Grund selbst in den Zustand, wie er gegenwärtig beschaffen, und nachstehend beschrieben ist, (hier ist diese Beschreibung genau zu geben), wieder herzustellen.

3) Sollte die Militär-Verwaltung wegen Dranges der Umstände, die zur gewöhnlichen Bewirkung dieser Arbeiten erforderliche Zeit nicht mehr zugestehen können, dann ist der gegenwärtige sowohl, als jeder künftige Besitzer verpflichtet, die Demolirung des Baues (Cassirung der Anlage) der Militär-Behörde selbst einzuräumen, und zwar auf jede ihrem Bedarfe entsprechende Art. Auch in diesem Falle ist der Besitzer verpflichtet, der k. k. Militär-Verwaltung die Kosten der Demolirung des Gebäudes oder Werkes, Cassirung der Anlage, Wegschaffung des Schuttes und Materials und allenfälligen Herstellung des fortificatorischen Grundes in jenem Betrage zu vergüten, welcher von der k. k. Hofkriegsbuchhaltung adjustirt werden wird.

Diesen buchhalterischen Beköstigungs-Ausweis erkennt der gegenwärtige und künftige Besitzer in Voraus als vollen Beweis wirkend an. In Ansehung des Materials des demolirten Gebäudes oder Werkes, oder der sonstigen Bestandtheile einer solchen demolirten Anlage übernimmt das hohe Aerar keine Haftung oder Vergütungs-Schuldigkeit, so wie auch zur Zurückstellung in Natur, (welche wohl nach Thunlichkeit geschehen soll), dennoch keine Verbindlichkeit eingegangen wird.

4) Dem Ausspruche der Militär-Verwaltung sowohl in Betreff der Nothwendigkeit der Demolirung des Baues oder Cassirung der Anlage, als der allenfälligen Herstellung des Grundes in seinen früheren Zustand, wie nicht minder in Betreff der Zeit zur Bewirkung dieser Arbeiten und der Art derselben, unterwirft der jedesmalige Besitzer sich der Art, daß die Militär-Verwaltung durchaus keine Motive hiefür anzugeben verbunden, und dem jeweiligen Besitzer der Recurs oder was immer für ein Einschreiten oder Klagrecht dagegen durchaus benommen seyn soll.

5) Als Organ der Militär-Verwaltung in den hier gedachten Beziehungen erscheint stets jene Militär-Behörde, oder jener Militär-Chef, welcher nach den Bestimmungen des Ingenieurs-Reglements vom Jahre 1829 dazu ermächtiget ist.

6) Der Bauführer berechtigt schließlich die hohe Militär-Verwaltung, diesen seinen Revers sogleich bei Ausfertigung der hohen Baubewilligung an ihn, auf seine Kosten in die öffentli-

i bez wszelkiego roszczenia prawa do późnieyszego wynagrodzenia zwalić (zakład znieść), gruz i wszystek budowny, lub inny materyiał, który całkiem każdoczesnego posiadacza własnością zostaie, uprzątnąć, tudzież sam grunt na przypadek wyraźnego żądania wspomnionéy Władzy do iego stanu, w iakim teraz znayduie się i tu niżéy opisany iest, (tu należy to opisanie dokładnie umieścić), znowu przywrócić.

3) Gdyby Administracyia woyskowa dla naglących okoliczności, potrzebnego czasu do zwyczaynego uskutecznienia tych robót, więcéy dozwolić nie mogła, natenczas tak teraźnieyszy, iak i każdy przyszły posiadacz obowiązany iest zwalenie budynku (zniesienie zakładu) saméy Władzy woyskowéy zostawić, a to na wszelki iéy potrzebie odpowiadaiący sposób. Lecz i w tym razie posiadacz iest obowiązanym c. k. Administracyi woyskowéy koszta na zwalenie budynku, lub dzieła, uprzątnienie rumu (gruzu) i materyiału i na każdy przypadek na przywrócenie gruntu fortyfikacyynego do stanu dawnego łożone, w téy sumie wynagrodzić, iaka przez c. k. Izbę rachunkową nadwornéy Rady woiennéy sprawdzoną zostanie.

Ten buchhalteryczny kosztorys uznaie tak teraźnieyszy, iak i przyszły posiadacz naprzód za zupełny skutkuiący dowód. Co do materyiału z budynku, lub dzieła zwalonego, albo innych składaiacych części takowego zniesionego zakładu, wysoki Skarb nie bierze na siebie żadnéy odpowiedzialności, albo obowiązku wynagrodzenia, równieteż do zwrócenia w naturze, (które chociaż podług możności nastąpić powinno), wszelako w żaden obowiązek Skarb nie wchodzi.

4) Każdy posiadacz tego gruntu poddaie się pod wyrok Administracyi woyskowéy, tak co do potrzeby zwalenia budynku, zniesienia zakładu, zwrócenia nazad gruntu, przywrócenia go do iego dawnego stanu, iakoteż co do czasu iednego, lub drugiego sposobu, w celu doprowadzenia do skutku tych robót, całkiem i bezwarunkowo w ten sposób, że Administracyia woyskowa wcale żadnych motywów w tym względzie przytaczać obowiązaną być nie powinna, a każdoczesnemu posiadaczowi gruntu rekurs, albo iakiebądź podanie, lub prawo skargi całkiem odięte być powinny.

5) Administracyię woyskową w wzmiankowanych tu odnoszeniach przedstawia zawsze ta Władza woyskowa, lub ten naczelnik woyskowy, który podług przepisów regulaminu inżynierskiego z roku 1829 do tego upoważnionym iest.

6) Przedsiębierca budowli uprawnia nakoniec wysoką Administracyię woyskową, ten iego rewers zaraz przy wydaniu onemuż wysokiego pozwolenia do budowania, na iego koszt

chen Bücher auf die ihm eigenthümliche zum Baue (zur Anlage) gewidmete Realität Grundbuch Tom. — Fol. — einverleiben zu lassen.

Formulare C.

Die Baubewilligung wird aber nur unter den folgenden durch das allerhöchste Staatsinteresse hierorts gebothenen Bedingungen ertheilt:

1) daß der Bauführer und seine Besitznachfolger rechtlich verpflichtet sind, die in der Rede stehende Baulichkeit (Herstellung, Anlage) nur in der hiemit genehmigten Art und Weise auszuführen, widrigens die Militär-Verwaltung berechtigt ist, den nicht durchaus vorschriftsmäßig geführten Bau (Herstellung, Anlage) auf des Bauenden Kosten sogleich demoliren, (cassiren) zu lassen, ohne daß diesem dagegen irgend ein Recurs, eine Klage oder etwaiger Ersatzanspruch zustehen soll;

2) daß für den Fall, als die Zwecke der hohen Militär-Verwaltung die Demolirung dieses Baues (oder Cassirung der Anlage) fordern, der jeweilige Besitzer verbunden ist, binnen der ihm dazu von der competenten Militär-Behörde gesetzten Zeit auf eigene Kosten und ohne allen Anspruch auf eine spätere Vergütung den Bau zu demoliren (die Anlage zu cassiren), und Schutt und alles Bau- oder sonstige Materiale, dessen Eigenthum ihm ganz verbleibt, wegzuschaffen, auch im Falle des ausdrücklichen Verlangens der besagten Behörde, den Grund selbst in den Zustand, wie er gegenwärtig beschaffen und nachstehend beschrieben ist, (hier ist diese Beschreibung genau zu geben), wieder herzustellen.

3) Sollte die Militär-Verwaltung wegen Dranges der Umstände, die zur gewöhnlichen Bewirkung dieser Arbeiten erforderliche Zeit nicht mehr zugestehen können, dann ist der gegenwärtige sowohl als jeder künftige Besitzer verpflichtet, die Demolirung des Baues (Cassirung der Anlagen) der Militär-Behörde selbst einzuräumen, und zwar auf jede ihrem Bedarfe entsprechende Art. Auch in diesem Falle ist der Besitzer verpflichtet, der k. k. Militär-Verwaltung die Kosten der Demolirung des Gebäudes oder Werkes, (Cassirung der Anlage), Wegschaffung des Schuttes und Materials und allenfälligen Herstellung des fortificatorischen Grundes in jenem Betrage zu vergüten, welcher von der k. k. Hofkriegsbuchhaltung adjustirt werden wird.

Diesen buchhalterischen Beköstigungs-Ausweis erkennt der gegenwärtige und künftige Besitzer in Voraus aus vollen Beweis wirkend an. In Ansehung des Materials des demolirten Gebäudes oder Werkes, oder der sonstigen Bestandtheile einer solchen demolirten Anlage, übernimmt das hohe Aerar keine Haftung oder Vergütungs-Schuldigkeit, so wie auch zur Zurückstellung

do ksiąg publicznych na iego własnéy, do budowy (zakładu) przeznaczonéy realności, w księdze gruntowéy Tom. — fol. — wciągnąć kazać.

Formularz C.

Pozwolenie zaś na budowanie tylko pod następuiacémi, przez naywyższy interes Państwa tu podanémi warunkami udzielone zostaie:

1) Że przedsiębierca budowy i iego w posiadłości następcy prawnie obowiązani są będące w mowie budowanie, (odbudowanie, założenie), tylko na sposób ninieyszém przyzwolony, wyprowadzić, w przeciwnym razie Administracyia woyskowa ma prawo wyprowadzoną (wyprowadzone) nie całkiem podług przepisu budowlę (odbudowanie, założenie), na koszt buduiącego natychmiast zburzyć (znieść) kazać, nie zachowuiąc onemu przeciw temu bądź to rekursu, skargi, albo snadź iakiego roszczenia do wynagrodzenia.

2) Że w tym przypadku, gdy zamiary wysokiéy Administracyi woyskowéy zwalenia budynku, (albo zniesienia zakładu) wymagaią, każdoczesny posiadacz obowiązany iest budynek w wyznaczonym mu do tego przez przynależną Władzę woyskową czasie, własnym kosztem i bez wszelkiego późnieyszego wynagrodzenia zwalić, (zakład znieść), gruz (rum) i wszystek budowny, lub inny materyiał, który całkiem iego własnością zostaie, uprzątnąć i sam grunt, ieżeli tego wspomniona Władza wyraźnie żądać będzie, do tego stanu, w iakim teraz znayduie się i poniżéy opisany iest, (tu należy to opisanie dokładnie umieścić), znowu przywrócić.

3) Gdyby Administracyia woyskowa dla nagłych okoliczności potrzebnego czasu do zwyczaynego uskutecznienia tych robót więcéy dozwolić nie mogła, natenczas tak teraźnieyszy, iak i każdy przyszły posiadacz iest obowiązany zwalenie budynku (zniesienie zakładu) saméy Władzy woyskowéy zostawić. Lecz i w tym razie posiadacz iest obowiązany c. k. Administracyi woyskowéy koszta, na zwalenie budynku, lub dzieła, (zniesienie zakładu), uprzątnienie gruzu i materyiału i snadź na przywrócenie gruntu do stanu dawnego łożone, w téy sumie wynagrodzić, która przez c. k. Izbę rachunkową nadwornéy Rady woiennéy wykazaną zostanie.

Ten buchhalteryczny kosztorys uznaie skutecznie teraźnieyszy i przyszły posiadacz naprzód za zupełny dowód. Co do materyiału z budynku, lub dzieła zburzonego, albo innych składaiących części takiego zniesionego zakładu, wysoki Skarb nie bierze na siebie żadnéy odpowiedzialności, lub obowiązku wynagrodzenia, równieteż do zwrócenia w naturze, (które

in Natur, (welche wohl nach Thunlichkeit geschehen soll), dennoch keine Verbindlichkeit eingegangen wird.

4) Dem Ausspruche der Militär-Verwaltung sowohl in Betreff der Nothwendigkeit der Demolirung oder Cassirung des Baues oder der Anlage, als der allenfälligen Herstellung des Grundes in seinen früheren Zustand, wie nicht minder in Betreff der Zeit zur Bewirkung dieser Arbeiten und der Art derselben, unterwirft der jedesmalige Eigenthümer sich der Art, daß die Militär-Verwaltung durchaus keine Motive hiefür anzugeben verbunden, und dem jeweiligen Besitzer der Recurs oder was immer für ein Einschreiten oder Klagerecht dagegen durchaus benommen seyn soll.

5) Als Organ der Militär-Verwaltung in den hier gedachten Beziehungen erscheint stets jene Militär-Behörde oder jener Militär-Chef, welcher nach den Bestimmungen des Ingenieurs-Reglements vom Jahre 1829 dazu ermächtiget ist.

(Das Wegfallen des 6ten Punctes im Formulare 2. hierorts, ergiebt sich von selbst).

119.

Stempelfrei sind die Quittungen über Interessen von den, den Armeninstituten, den Armen- und Krankenhäusern oder Armenspitälern angehörenden Capitalien.

In der Nebenlage .|. erhalten die k. k. Kreisämter ein Exemplar der Circular-Verordnung der vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 30. April 1834 Zahl 20198 ex 1833 an alle Cameral-Bezirks-Verwaltungen, nach welcher zu Folge Eröffnung derselben Behörde vom 26. April l. J. Zahl 10827 die Quittungen der Armeninstitute, der Armen- und der Krankenhäuser oder Armenspitäler, obwohl letztere darin wörtlich nicht aufgeführt werden, über die Interessen von den ihnen gehörigen Capitalien, nach dem Sinne des daselbst vorkommenden dritten Absatzes des hohen Hofkammer-Decrets vom 26. April 1833 Zahl 11033|808 dem Stempel nicht unterliegen, zur Wissenschaft.

Gubernial-Verordnung vom 25. Juli 1838 Gubernial-Zahl 42064.

.|.

Circulare der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 30. April 1834 Zahl 20198 ex 1833 an sämmtliche k. k. Bezirks-Verwaltungen.

Mit Erlaß vom 21. Mai 1833 Zahl 571 hat die wohllöbliche k. k. Tabak- und Stempel-Gefällen-Direction eine Abschrift

wprawdzie podług możności nastąpić powinno), wszelako w żaden obowiazek Skarb nie wchodzi.

4) Każdoczesny właściciel poddaie się pod wyrok Administracyi woyskowéy, tak względem potrzeby zwalenia, lub zniesienia budynku, albo zakładu, iakoteż względem przywrócenia gruntu do iego dawnego stanu, niemniéy względem czasu w celu uskutecznienia tych robót i sposobu tegoż uskutecznienia, w ten sposób, że Administracyia woyskowa wcale żadnych motywów w tym względzie przytaczać obowiązana być nie powinna, a każdoczesnemu posiadaczowi rekurs, albo iakiebądź podanie, lub prawo skargi odięte być powinny.

5) Administracyię woyskową w wzmiankowanych tu odnoszeniach przedstawia zawsze ta Władza woyskowa, lub ten naczelnik woyskowy, który podług przepisów regulaminu inżynierskiego z roku 1829 do tego upoważnionym iest.

(Wypuszczenie tu 6go punktu w formularzu 2 pokazuie się samo przez się).

119.

Kwity na prowizyię od kapitałów należących instytutóm ubogich, domom ubogich i chorych, albo szpitalom ubogich, są od stęplu wolne.

W annexie .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla wiedzy egzemplarz rozporządzenia okolnego, od połączonéy Administracyi przychodów kameralnych dnia 30. Kwietnia 1834, pod liczbą 20198 z r. 1833, do wszystkich powiatowych Administracyy kameralnych wydanego, podług którego, stosownie do odezwy téyże Instancyi z dnia 26. Kwietnia r. b., za liczbą 10827, kwity na prowizyię od kapitałów należących Instytutóm ubogich, domóm ubogich i chorych, albo szpitalóm ubogich, chociaż te ostatnie tamże dosłownie wymienione nie są, podług treści powołanego tamże trzeciego ustępu dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 26. Kwietnia 1833, za liczbą 11033|808, stęplowi nie podlégaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 25. Lipca 1838 pod l. gub. 42064.

.|.

Cyrkularz c. k. Administracyi przychodów kameralnych z dnia 30. Kwietnia 1834, pod liczbą 20198 z r. 1833, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy.

Dekretem z dnia 21. Maia 1833, za liczbą 571, udzieliła tu Prześwietna c. k. Dyrekcyia dochodów tabakowych i

der mit Genehmigung der k. k. allgemeinen Hofkammer an die k. k. mährisch = schlesische Cameral=Gefällen=Verwaltung erlassenen Verordnung, womit mehrere Zweifel über die Anwendung der Stempel=Vorschriften in Beziehung auf Armeninstitute ihre Erledigung erhalten, hieher mitgetheilt.

Der Inhalt dieser Verordnung ist folgender:

Die von der k. k. Cameral = Verwaltung im Berichte vom 18. Jäner l. J. Nro. 24302 angeregten Zweifel über die Deutung der sich theilweise widersprechenden höchsten Vorschriften über die Stempelbefreiung der Armeninstitute, wurde von derselben auf folgende Puncte zurückgeführt:

1) Ob das Criterion der Stempelfreiheit nach dem §. 12. lit. d) des allerhöchsten Stempel = Patents vom 5. October 1802 die Erhaltung der Armenhäuser durch Almosen sey?

2) Ob die Stempelbefreiung der Armeninstitute bei Vermächtnissen und Erbschaften, so wie bei den als Vermächtnisse erkannten Schenkungen nur auf jene Acte und Urkunden sich erstrecke, welche bis zur Empfangnahme des Objectes von Seite des Instituts verhandelt und abgefertigt werden, oder ob sie auch die nach der Empfangnahme und für die ganze Zukunft vorkommenden Verhandlungen in sich begreife? Endlich

3) ob die Quittungen der Armen und Taubstummen = Institute über die Interessen von den ihren gehörigen Capitalien ohne Unterschied stempelpflichtig oder stempelfrei, oder Letzteres nur in Beziehung auf die ohnehin stempelfreien Fonde seyen?

Ueber diese Anfrage wird der Cameral=Verwaltung in Folge der von der hohen k. k. Hofkammer unterm 26. April 1833 Zahl 11033/808 ertheilten Zustimmung Nachstehendes bedeutet:

Zu 1) Den Armen= und Krankenhäusern und derlei Wohlthätigkeits = Anstalten, welche nicht unter öffentlicher Verwaltung stehen, kommt die Stempelbefreiung in Absicht auf Vermögenserwerbung durch Erbschaften und auf den Zinsengenuß so lange zu, als ihre Erhaltung, wenn auch nur theilweise, auf milden Beiträgen beruhet.

Diese Begünstigung hat daher erst dann aufzuhören, wenn ihr Aufwand durch das fundirte Vermögen gänzlich gedeckt ist. Die Annahme des Gegentheiles würde zu der Folgerung führen, daß gar keines dieser Institute der Stempelbefreiung theilhaftig würde, indem jede solche Anstalt irgend eine Stiftung, welche aber durch das gesteigerte Bedürfniß unzureichend geworden ist, zur Grundlage hat, also (theilweise) bestiftet ist.

Zu 2) Dieser Anstand behebt sich zum Theile schon durch das bei 1) Gesagte, denn so lange der fixe Vermögensstand des

stęplowych kopiię wydanego, za przyzwoleniem c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy, do c. k. morawsko-szlązkiéy Administracyi dochodów kameralnych rozporządzenia, którém wielorakie wątpliwości o zastosowaniu przepisów stęplowych co do instytutów dla ubogich, załatwione zostały.

Treść tego rozporządzenia iest następuiąca:

Wzniecone przez c. k. Administracyię kameralną w sprawozdaniu z dnia 18. Stycznia r. b., za liczbą 24302, wątpliwości względem znaczenia naywyższych przepisów, sobie po części sprzeciwiaiących się, o uwolnieniu od stęplu instytutów ubogich, zwrócone przez nią zostały na punkta następuiące:

1) czy zasadą uwolnienia od stęplu podług §fu 12. lit. d) naywyższego Patentu stęplowego z dnia 5. Października 1802, iest utrzymanie domów dla ubogich przez iałmużnę?

2) czy uwolnienie od stęplu instytutów ubogich przy zapisach (legatach) i dziedzictwach, równie, iak i przy donacyiach, za legata uznanych, tylko na te akta i dokumenta rozciąga się, które aż do obięcia przedmiotu ze strony instytutu traktowane i wydawane zostaią, albo czy to uwolnienie także po obięciu przedmiotu i na całą przyszłość zachodzące rozprawy obeymuie? nakonice

3) czy kwity instytutów ubogich i głuchoniemych na prowizyię od należących onym kapitałów bez różnicy stęplowi podlegaią, lub od stęplu wolne są, albo uwolnienie to tylko do funduszów prócz tego od stęplu wolnych ściąga się?

Na te zapytania, w skutek udzielonego od wysokiéy c. k. Kamery nadwornéy pod dniem 26. Kwietnia 1833, za liczbą 11033/808, przyzwolenia, oznaymione zostaie Administracyi kameralnéy, co następuie:

Do 1) Domom ubogich i chorych i takimże instytutom dobroczynności, które pod publicznym zarządem nie zostaią, przynależy wolność stęplu co do nabycia maiątku przez dziedzictwa i co do pobierania prowizyi tak długo, iak onych utrzymanie, aczkolwiek tylko po części na dobroczynnych składkach zasadza się.

Ta ulga zatém dopiéro wtenczas ustać ma, gdy onych wydatki fundowanym maiątkiem całkiem zasłonione zostaną. Przyięcie sprzeczności ściągnęłoby za sobą wnioskowanie, że żaden z tych instytutów w uwolnieniu od stęplu nie uczestniczyłby, gdyż każdy takowy instytut zawsze iakąś fundacyię, która atoli przez powiększoną potrzebę, niedostarczaiąca stała się, ma za posadę, azatém (częściami) zafundowany iest.

Do 2) Ta wątpliwość usunięta zostaie poniekąd iuż przez to, co pod 1) powiedziano, albowiem, iak długo stały i nie-

Instituts milde Gaben für seine Erhaltung nicht entbehrlich macht, d. h. so lange dasselbe die Stempelbefreiung genießt, sind auch die Ausfertigungen des Instituts über das durch Erbschaften, Vermächtnisse oder Schenkungen von Todeswegen erworbene Vermögen und über den Zinsengenuß hievon stempelfrei.

Zu 3) Es ist allerdings richtig, daß die von der k. k. Cameral-Verwaltung citirten hohen Hofkammer-Decrete vom 10. Februar und 11. November 1803 Nro. 3517|550 5) und 38259|18059, dann vom 11. August 1814 3) mit jenen vom 17. Juli 1816 Nro. 26609|1886, 13. Jäner 1819 Nro. 53427|3820, 6. März und 13. August 1822 Nro. 6644|488 und 29795|2237 in directem Widerspruche stehen, indem die ersteren die Interessen-Quittungen der Armen- und Krankenhäuser, welche nicht an stempelfreie Fonds lauten, für stempelpflichtig, die letzteren hingegen dieselben ohne Unterschied von wem, oder aus welchem Fonde die Zahlung geleistet wird, für stempelfrei erklären.

Welche von diesen beiden entgengesetzen Anordnungen Giltigkeit habe, wurde durch den Erlaß der hohen Hofkammer vom 12. Mai 1829 Nro. 7345|783 dahin entschieden, daß die Interessenquittungen von den, den Zucht-, Arbeits-, Kranken und Waisenhäusern, dann den Armen-, Taubstummen- und Blindeninstituten gehörigen Capitalien, vermög allerhöchster Entschließung vom 3. Juli 1804 und hohem Hofkammer-Decrete vom 17. Juli 1816 Zahl 26609|1886 dem Stempel nicht unterliegen, daher die früheren entgegengesetzten Verfügungen als aufgehoben zu betrachten sind.

Wovon die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zur Darnachachtung in vorkommenden Fällen verständigt werden.

120.

In den städtischen Rechnungs-Abschlüssen sind die Ursachen der als rückständig aufgeführten Beträge anzugeben.

Es ist von der hohen Hofkanzlei gerügt worden, daß in den Rechnungs-Abschlüssen der Städte die Ursachen der als rückständig aufgeführten Beträge nicht angegeben erscheinen.

Die k. k. Kreisämter haben daher die Stadtmagistrate und Kämmereien anzuweisen, damit sie bei Verfassung der Rechnungs-Abschlüsse in jeder Rubrik bei den im Rückstande gebliebenen Beträgen die Ursache des Ausstandes kurz und deutlich angeben, und es sind in Hinkunft keine Rechnungs-Eingaben, die nicht

odmienny stan maiątkowy instytutu, bez dobroczynnych datków na onego utrzymanie, obcyść się nie może, to iest, iak długo tenże uwolnienia od stępla używa, tak długoteż wydane dokumenta instytutu na maiątek, przez dziedzictwa, zapisy, lub darowizny z powodu śmierci nabyty i na pobieranie prowizyi od tegoż maiątku są wolne od stępla.

Do 3) W saméy rzeczy iest pewna, że powołane przez c. k. Administracyię kameralną dekreta wysokiéy Kamery nadwornéy z d. 10. Lutego i 11. Listopada 1803, za l. 3517|550 5) i 38259|18059, tudzież z dnia 11. Sierpnia 1814 3), dekretem z dnia 17. Lipca 1816, za liczbą 26609|1886, 13. Stycznia 1819, za liczbą 53427|3820, 6. Marca i 13. Sierpnia 1822, za liczbą 6644|488 i 29795|2237, wbrew sprzeciwiaią się, gdyż pierwszémi kwity na prowizyię domów dla ubogich i chorych, które na fundusze od stępla nieuwolnione opiewaią, za podległe stęplowi, drugiémi zaś też same kwity bez różnicy, przez kogo, lub z którego funduszu płacenie uiszczone zostaie, za wolne od stępla uznane zostaią.

Które z tych obudwóch sprzecznych rozporządzeń ważność ma, dekretem wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 12. Maia 1829, za liczbą 7345|783, w ten sposób rozstrzygnięto zostało, że kwity na prowizyię od kapitałów należących domóm poprawy, roboty, chorych i sierót, tudzież instytutóm ubogich, głuchoniemych i ślepych, podług naywyższéy uchwały z dnia 3. Lipca 1804 i dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 17. Lipca 1816, za liczbą 26609|1886, stęplowi nie podlégaią, azatém dawnieysze sprzeczne rozrządzenia za zniesione uważane być maią.

O czém c. k. kameralne Administracyie powiatowe dla stosowania się w wydarzonych wypadkach uwiadomione zostaią.

120.

W zamknięciach rachunków mieyskich należy podać przyczyny wykazanych w zaległości kwot.

Wysoka nadworna Kancelaryia zganiła to, że w zamknięciach rachunków mieyskich przyczyny wykazanych iako zaległych kwot podane nie są.

C. k. Urzędy cyrkułowe maią zatém Magistratóm i Kameraryióm miast nakazać, by przy układaniu zamknięcia rachunków, w każdéy rubryce przy kwotach w zaległości pozostałych, przyczynę zaległości krótko i dokładnie wskazały i w przyszłości nie powinny żadne rachunki, które na ten spo-

auf diese Art verfaßt sind, einzusenden, sondern vorläufig den Magistraten und Kämmereien zur Vervollständigung zurückzustellen.

Gubernial-Verordnung vom 26. Juli 1838 Gubernial-Zahl 46847.

121.

Erneuerung der Vorschrift wegen Beseitigung der Mißbräuche in Absicht auf die, der obligaten Militär-Mannschaft in ihren Privat-Angelegenheiten zugestandene portofreie Correspondenz.

Im Sinne der allerhöchsten Entschließung vom 4. Mai 1835 ist die Correspondenz in Privat-Angelegenheiten der obligaten Militär-Mannschaft mit dem hohen Hofkanzlei-Decrete vom 29. December 1835 Zahl 54608|2386 und vom 10. October 1837 Zahl 34227|1442 als portofrei erklärt worden, wogegen in Militär-Angelegenheiten dieser Mannschaft, als z. B. in Recrutirungs- und Militär-Pflichtigkeits-Gegenständen, in Beurlaubungs-Angelegenheiten, bei Einberufung der Militär-Mannschaft u. s. w., die Dominien, Ortsobrigkeiten, Magistrate und nicht l. f. Behörden portopflichtig sind, wornach auch angeordnet worden ist, daß die Correspondenz in Angelegenheiten der obligaten Militär-Mannschaft, in so weit sie portofrei ist, mit der vorgeschriebenen Aufschrift »In Privat-Angelegenheiten der obligaten Militär-Mannschaft« versehen werden solle. Mehrere vorgekommene Verhandlungen haben jedoch zu der Ueberzeugung geführt, daß den Anordnungen des hohen Erlaßes vom 10. October 1837 Zahl 34227|1442 nicht entsprochen wird, daß die Behörden häufig auch die Correspondenz in Militär-Angelegenheiten, auf welche sich die allerhöchste Bewilligung nicht erstreckt, als portofrei betrachten, und die oberwähnte genauere Bezeichnung unterlassen.

Demnach erhalten die k. k. Kreisämter in Folge Anordnung der hohen Hofkanzlei vom 6. Juli l. J. Zahl 25432|1076 den Auftrag, sämmtlichen Dominien, Magistraten und Ortsobrigkeiten den Inhalt der oberwähnten, unterm 30. October 1837 Zahl 71721 bekannt gegebenen hohen Weisung in Erinnerung zu bringen, und deren Befolgung strenge zu überwachen.

Gubernial-Verordnung vom 2. August 1838 Gubernial-Zahl 50684.

sób ułożono nie są, przysełane, ale wprzód Magistratóm i Kameraryióm dla uzupełnienia zwrócone być.

Rozporządzenie gub. z d. 26. Lipca 1838 pod l. gub. 46847.

121.

Ponowienie przepisu ku uchyleniu nadużycia w korespondowaniu wolném od opłaty pocztowéy, osobom woyskowym do zostawania w służbie obowiązanym (obligatom), w ich prywatnych sprawach przyznaném.

W myśl naywyższego postanowienia z dnia 4. Maia 1835, korespondencyia w sprawach prywatnych osób woyskowych do zostawania w służbie obowiązanym (obligatom), dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 29. Grudnia 1835, pod l. 54608|2386 i z d. 10. Października 1837, za l. 34227|1442, za wolną od opłaty pocztowéy ogłoszoną została, gdzie przeciwnie w sprawach woyskowych tych ludzi, iak n. p. w przedmiotach naboru i powinności służenia w woysku, w sprawach urlopowych, przy powołaniu ludzi woyskowych i t. d., Dominiia, Zwierzchności woyskowe, Magistraty i Urzędy nie bezpośrednio monarchiczne, pocztę opłacać obowiązane są, stosownie do czego rozporządzono także, iż korespondencyia w sprawach ludzi woyskowych (obligatów), iak dalece od portorium iest wolna, z ustanowionym napisem: »W rzeczach prywatnych osób woyskowych (obligatów)« opatrzona być ma. Wiele iednak zaszłych rozpraw doprowadziło do tego przekonania, że przepisóm wysokiego rozporządzenia z dnia 10. Października 1837, pod liczbą 34227|1442, zadosyć uczyniono nie bywa, że Instancyie także korespondencyie w sprawach woyskowych, do których naywyższe pozwolenie się nie rozciąga, iak wolne od portorium uważaią i pomienione dokładnieysze oznaczenie pomiiaią.

Azatém c. k. Urzędy cyrkułowe, w skutek rozporządzenia wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 6. Lipca r. b., za liczbą 25432|1076, odbiéraią nakaz, wszystkim Dominiióm, Magistratóm i Zwierzchnościóm mieyscowym treść pomienionego pod dniem 30. Października 1837, za liczbą 71721, obwieszczonego rozporządzenia do pamięci przywieść i nad dopełnieniem takowego ściśle czuwać.

Rozporządzenie gub. z d. 2. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 50681.

122.

Die Ueberwachung des Verschleißes der den Gefällsämtern auf Credit anvertrauten höheren Stempel-Papiergattungen wird den Cameral-Bezirks-Verwaltungen zugewiesen.

Die hohe Hofkammer hat mit Decret vom 18. Juni l. J. Zahl 19161/1870, mit Rücksicht auf die gegenwärtige Organisirung der Gefälls-Bezirks-Behörden, und die in Wirksamkeit befindliche Vorschrift über die Verrechnung der Stempelgefalls-Gebahrung, die Kreisämter und Magistrate der ihnen durch das Hofdecret vom 20. Februar 1812 Zahl 4509/263 übertragenen Verpflichtung zur Vornahme der Liquidationen der Gefällsämter, welchen der Verschleiß der höheren Stempel-Papiergattungen auf Credit anvertraut ist, zu entheben, und die Ueberwachung des Stempelpapier-Verschleißes der Aerarial-Aemter den Cameral-Bezirks-Verwaltungen zuzuweisen befunden.

Hievon werden die k. k. Kreisämter mit Beziehung auf den hierortigen Erlaß vom 13. März 1812 Zahl 9681 zur eigenen Darnachachtung und allsogleichen Verständigung der unterstehenden Magistrate in Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 4. August 1838 Gubernial-Zahl 53094.

123.

Einhebung der Erbsteuer, Erwerbsteuer und Judensteuer für das Verwaltungsjahr 1839.

Seine Majestät haben mit allerhöchstem Cabinetsschreiben vom 26. April d. J. anzuordnen geruhet, daß die Erbsteuer, die Erwerbsteuer und Judensteuer, so wie diese Abgaben im laufenden Jahre 1838 bestanden haben, auch für das nächste Verwaltungs-Jahr 1839 ausgeschrieben, und in derselben Art eingehoben werden sollen.

Welches in Gemäßheit des hohen Hofkanzlei-Decretes vom 10. Juli l. J. Zahl 1672 St. hiemit zur allgemeinen Darnachachtung bekannt gegeben wird.

Gubernial-Kundmachung vom 6. August 1838 Gubernial-Zahl 53182.

122.

Dozorowanie przedaży gatunków papiéru stęplowego klassy wyższéy, Urzędóm dochodowym powierzonego, przydzielone zostaie kameralnym powiatowym Administracyióm.

Wysoka nadworna Kamera dekretem z d. 18. Czerwca r. b. za l. 19161|1870, ze względem na teraźnieysze urządzenie dochodowych Administracyy powiatowych i na przepis będący w działalności, co do składania rachunków z zawiadowania papiérem stęplowym uchwaliła, aby Urzędy cyrkułowe i Magistraty od obowiązku onym, dekretem nadwornym z dnia 20. Lutego 1812, pod liczbą 4509|263, włożonego, względem przedsięwzięcia likwidacyy z Urzędami dochodowémi, którym przedaż papiéru stęplowego wyższych gatunków poruczoną była, uwolnić i dozorowanie nad przedażą papiéru stęplowego Urzędóm skarbowym kameralnych Administracyy powiatowych przydzielić.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe, odnośnie do tuteyszego rozporządzenia z dnia 13. Marca 1812, pod liczbą 9681, dla własnego stosowania się i natychmiast nastąpić maiącego oznaymienia podwładnych Magistratów, uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z d. 4. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 53094.

123.

Pobiérania podatku spadkowego, zarobkowego i żydowskiego za rok administracyyny 1839.

Nayiaśnieyszy Pan raczył naywyższym listem gabinetowym z dnia 26. Kwietnia r. b. rozporządzić: iż podatek spadkowy, zarobkowy i żydowski tak: iak podatki te w roku bieżącym 1838 istniały i na rok administracyyny następuiący 1839 rozpisane i tym samym sposobem pobiérane być maią.

Co stosownie do dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 10. Lipca r. b., za liczbą 1672 p., ninieyszém dla powszechnego zachowania się ogłoszone zostaie.

Obwieszczenie gub. z d. 6. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 53182.

124.

Ueber die zur Abschreibung uneinbringlicher, von den Cameral-Wirthschafts-Aemtern für Partheien vorgeschossener Sanitäts-Auslagen, einzuholende Bewilligung.

Nachträglich zur hierortigen Weisung vom 20. Juli 1837 Zahl 37893 wird den k. k. Kreisämtern in der Nebenlage ./. ein lithographirtes Exemplare der Verordnung der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 29. Mai 1838 Zahl 13645 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen und Wirthschaftsämter, betreffend die von denselben immer vorläufig einzuholende Bewilligung zur Abschreibung uneinbringlicher Sanitäts-Auslagen von Partheien, zur Wissenschaft übermacht.

Gubernial-Erledigung vom 8. August 1838 Gubernial-Zahl 41313.

./.

Verordnung der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 29. Mai 1838 Zahl 13645 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen (ohne Czernowitz, Tarnopol, Brody, Żółkiew) und Wirthschaftsämter.

Es ist von einer Cameral-Bezirks-Verwaltung mit Bezug auf das hierortige Circulare vom 5. Mai 1837 Zahl 11177 die Anfrage gemacht worden, ob die Wirthschaftsämter auch ermächtigt seyen, eine den Betrag von 25 fl. Conv. Münze übersteigende Sanitätsauslage, wo der Obrigkeit gegen die schuldtragende Parthei zwar das Regreßrecht zusteht, jedoch die vorschußweise bestrittene Auslage wegen erwiesener Armuth der Parthei uneinbringlich ist, auch reel zu verrechnen, oder ob hiezu die Bewilligung der Bezirks-Verwaltung erforderlich sey?

Hierüber wurde derselben bedeutet, daß in der bezogenen hierortigen Circular-Verordnung weder für die Cameral-Wirthschaftsämter, noch die Cameral-Bezirks-Verwaltung eine Ermächtigung liege, an die Kreiskasse vorschußweise berichtigte Sanitäts-Auslagen, welche von den betreffenden Partheien, gegen welche der Obrigkeit das Regreßrecht zusteht, wegen erwiesener Armuth oder sonstiger Ursachen, nicht eingebracht werden können, bei den betreffenden Renten reel verrechnen, d. i. als uneinbringlich abschreiben lassen zu dürfen.

124.

O wyiednaniu zezwolenia na odpisanie wydatków sanitalnych przez kameralne Urzędy ekonomiczne stronom zaliczonych, których odebrać nie można.

Dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z dnia 20. Lipca 1837, pod liczbą 37893, doséła się c. k. Urzędom cyrkułowym w annexie .|• dla wiadomości egzemplarz litografowany rozporządzenia c. k. galicyyskiéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 29. Maia 1838, za liczbą 13645, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy i Urzędów ekonomicznych skarbowych, względem uprzedniego wyiednania pozwolenia na odpisanie wydatków sanitalnych, które odebranémi być nie mogą.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 41313.

.|•

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 29. Maia 1838, za liczbą 13645, do wszystkich c. k. Administracyy powiatowych (prócz Czerniowiec, Tarnopola, Brodów i Żółkwi), oraz Urzędów ekonomicznych kameralnych.

Ze strony pewnéy powiatowéy Administracyi skarbowéy uczynione zostało zapytanie odnośnie do tuteyszego rozporządzenia okolnego z dnia 5. Maia 1837, za liczbą 11177, czyli Urzędy ekonomiczne są także upoważnione porachować za rzeczywisty wydatek sanitalny 25 złr. m. k. przenoszący, gdzie Zwierzchności przeciwko stronie winę ponoszącéy prawo poszukiwania przystoi, wszelako wydatek przedpłatnie załatwiony dla udowodnionego ubóstwa strony odebranym być nie może, lub czyli do tego pozwolenie Administracyi powiatowéy potrzebne?

Na to odpowiedziano iéy: że w powołaném tuteyszém rozporządzeniu okólném ani Urzędy kameralne ekonomiczne, ani Administracyie powiatowe upoważnienia nie maią porachować Kassie cyrkułowéy przy dotyczących dochodach przedpłatnie uiszczone wydatki sanitalne, które od strón dotyczących, przeciwko którym prawo poszukiwania Zwierzchności przystoi, dla udowodnionego ubóstwa, lub innéy przyczyny, odebrane być nie mogą, to iest, też wydatki iako odzyskanémi być nie mogące odpisać kazać.

Zugleich hat man angeordnet, jeden sich ergebenden Fall der Uneinbringlichkeit einer solchen Auslage, ohne Unterschied des Betrages, unter actenmäßiger Begründung der Uneinbringlichkeit, der hierortigen Entscheidung zu unterziehen.

Hievon werden die Cameral-Bezirks-Verwaltungen und Wirthschaftsämter zur gleichmäßigen Darnachachtung in Kenntniß gesetzt.

125.

Betreffend die Giltigkeit der Zeugnisse über ein Privatstudium der Grammaticalklassen zum Eintritte in das chirurgische und pharmaceutische Studium.

Seine k. k. Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 23. Juni l. J. allergnädigst zu gestatten geruhet, daß zum Eintritte in das chirurgische und pharmaceutische Studium Zeugnisse über ein Privatstudium der Grammaticalklassen dann giltig seyn sollen, wenn dieses Studium nach den für die deutschen Provinzen bestehenden Vorschriften Statt gefunden hat.

Diese allerhöchste Bestimmung wird in Folge des Decrets der hohen Studien-Hofcommission vom 29. Juni l. J. Zahl 4033 hiemit allgemein bekannt gemacht.

Gubernial-Kundmachung vom 8. August 1838 Gubernial-Zahl 49589.

126.

Verpflichtung der Hauptschul-Lehrer dem Religions-Unterrichte des Katecheten beizuwohnen.

Aus Anlaß eines besonderen Falles hat sich die Wahrnehmung ergeben, daß sich die Lehrer an Hauptschulen vielfach nicht verpflichtet halten, dem katechetischen Unterrichte der Schüler beizuwohnen.

Nach dem §. 223. der deutschen polnischen Schulverfassung ist jeder Schullehrer verpflichtet, dem Religions-Unterrichte des Katecheten beizuwohnen. Obschon dieser §ph sich mehr auf die Trivial-Lehrer beziehet, und von einer derlei Verpflichtung für Hauptschullehrer darin keine ausdrückliche Erwähnung geschieht; so unterliegt es doch keinem Zweifel, daß diese Verpflichtung sich auch auf die Hauptschullehrer erstreckt, weil die Haupt- nicht minder als die Trivial-Schullehrer nach den vorgeschriebenen Lehrstunden den Religions-Unterricht zu wiederholen haben, und die Haupt-

Rozporządzono zostało wraz, iż każdy wydarzaiący się przypadek nieodzyskania takowego wydatku bez różnicy ilości, z udowodnieniem aktowém niemożności uzyskania, do tuteyszego rozstrzygnienia przedłożonym być ma.

O tém powiatowe Administracyie kameralne i Urzędy ekonomiczne skarbowe, dla równego zachowania zawiadomione zostaią.

125.

Względem ważności zaświadczeń na studium prywatne klass gramatykalnych dla wstąpienia w naukę chyrurgiczną i aptékarską.

Jego c. k. Mość naywyższém postanowieniem z d. 23. Czerwca r. b., nayłaskawiéy pozwolić raczył, że dla wstąpienia w naukę chyrurgiczną i aptékarską, zaświadczenia na prywatne studium klass gramatykalnych wtenczas ważnémi być maią, gdy takowe studium, podług istnących dla prowincyy niemieckich przepisów, mieysce miało.

To naywyższe postanowienie w skutek dekretu wysokiéy nadwornéy Komissyi nauk z dnia 29. Czerwca r. b., za liczbą 4033, ninieyszém powszechnie ogłoszone zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 8. Sierpnia 1838 pod l. gub. 49589.

126.

Zobowiązanie nauczycieli szkół głównych obecnymi być nauce religii przez katechetów dawanéy.

Z powodu poszczególnego wypadku, dostrzeżono zostało, że nauczyciele nie uważaią się wielorako obowiązanymi, być obecnymi przy katechetycznéy nauce uczniów.

Podług §. 223. niemieckiéy polityczněy Ustanowy szkolnéy, obowiązany iest każdy nauczyciel obecnym być nauce religiynéy katechety. Jakkolwiek §f. ten odnosi się więcéy do nauczycieli trywiialnych i o podobnéy powinności nauczycieli szkół głównych nie ma w nim żadnéy wyraźnéy wzmianki; przecież nie podpada to żadnéy watpliwości, iż ta powinność rozciąga się także na nauczycieli szkół głównych, ponieważ nauczyciele szkół głównych równie, iak trywiialnych po przepisanych godzinach naukowych, naukę religii powtarzać maią.

absicht, aus welcher die Beiwohnung der Lehrer bei dem katechetischen Unterrichte den Lehrern zur Pflicht gemacht wird, dahin gerichtet ist, damit sie hiedurch in die Lage gesetzt werden, die Wiederholung des Religions-Unterrichtes gehörig vorzunehmen.

Die lateinischen Consistorien werden daher im Grunde hohen Studien-Hofcommissions-Decrets vom 23. Juni l. J. Zahl 3653|694 angewiesen, hiernach das Erforderliche zu verfügen, auf daß diese Vorschrift von den betreffenden Lehrern auch an allen Hauptschulen gehörig beobachtet werde.

Gubernial-Verordnung vom 8. August 1838 Gubernial-Zahl 51573.

127.

Die der Correspondenz zwischen der Cameral-Gefällen-Verwaltung und den politischen Behörden in Gefällssachen zugestandene Portofreiheit wird auch auf die Fahrpostsendungen ausgedehnt.

Den k. k. Kreisämtern wird bedeutet, daß laut Decretes vom 10. v. M. Zahl 16475 die hohe k. k. allgemeine Hofkammer sich bewogen befunden habe, anzuordnen, daß die mit hohem Erlaße vom 26. Juni 1835 Zahl 24667 (Gub. Int. vom 20. Juli 1835 Zahl 42453) der zwischen der Cameral-Gefällen-Verwaltung und den politischen Behörden geführten, und mit der Aufschrift: officioser Gefällsgegenstand bezeichneten Correspondenz zugestandene Portofreiheit sich auf die mit derselben Bezeichnung versehenen Fahrpostsendungen zu erstrecken haben soll.

Wovon sämmtliche Ortsobrigkeiten zu verständigen sind.

Gubernial-Verordnung vom 8. August 1838 Gubernial-Zahl 53095.

128.

Den Civil-Vecturanten von Pulver- und Munitions-Transporten ist eine entsprechende Escorte aus dem Stande der Artillerie beizugeben.

In der Anlage .|. wird den k. k. Kreisämtern im Grunde hohen Hofkanzlei-Decrets vom 9. Juli 1838 Zahl 16483|1217 eine Abschrift jener Verordnung des Hofkriegsrathes, womit sämmt-

a główny zamiar, dla którego nauczyciele być obecnymi przy nauce katechetyczney zobowiązanymi zostaią, iest ten, aby tym sposobem byli w stanie, naukę religii należycie powtarzać.

Konsystorze więc obrządku łacińskiego na zasadzie dekretu wysokiey nadworney Komissyi naukowey z dnia 23. Czerwca r. b., za liczbą 3653|694, odbieraią zlecenie, podług tego, co potrzeba rozporządzić, aby ten przepis przez dotyczących nauczycieli także przy wszystkich szkołach głównych zachowywany był.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Sierpnia 1838 pod l. gub. 51573.

127.

Wolność od opłaty pocztowey, dla korespondencyi między Administracyiami dochodów skarbowych a Instancyiami politycznemi w rzeczach dochodów przyznana, rozciągniętą zostaie także na posełki pocztą wozową.

C. k. Urzędóm cyrkułowym wskazuie się, że podług dekretu z dnia 10. z. m., pod liczbą 26475, wysoka c. k. Kamera nadworna spowodowana została, rozporządzić, iż wolność od opłaty pocztowey wysokiem rozporządzeniem z dnia 26. Czerwca 1835, za liczbą 24667, (Intym. gub. z dnia 20. Lipca 1835, za liczbą 42453) korespondencyi między Administracyią dochodów skarbowych, a Instancyiami politycznemi prowadzoney i napisem: przedmiot urzędowy w rzeczach dochodów oznaczoney, przyznana, także na posełki pocztą wozową, tym samym napisem opatrzone, rozciągać się ma.

O czem wszystkie Zwierzchności mieyscowe zawiadomić należy.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Sierpnia 1838 pod l. gub. 53095.

128.

Wekturantóm cywilnym przewożącym proch i amunicyią przydany być ma stosowny konwóy ze stanu artyleryi.

W annexie .|. udziela się c. k. Urzędom cyrkułowym na zasadzie dekretu wysokiey Kancelaryi nadworney z dnia 9go Lipca 1838, za liczbą 16483|1217, kopiia rozporządzenia na-

liche General=Commanden beauftragt werden, den contrahirten Pulver= und Munitions=Transporten zur größeren Sicherheit künftig Escorten aus dem Stande der Artillerie beizugeben, mitgetheilt.

Gubernial=Verordnung vom 8. August 1838 Gubernial=Zahl 53097.

.|.

Verordnung des k. k. Hofkriegsraths vom 13. Juni 1838 E. 2057 an sämmtliche Länder= und Gränz=General=Commanden.

Mit Bezug auf das Rescript vom 3. September 1837 E. 4021 die Vorsichtsmaßregeln betreffend, welche bei contrahirten Pulver= und Munitions=Transporten zu beobachten sind, bewilligt der Hofkriegsrath, damit sowohl auf den Strassen, als während des Durchzugs von Pulver= und Munitions=Transporten durch bewohnte Orte die Ordnung mit gehörigem Nachdrucke gehandhabt, dann solchen Transporten während des Tags die nöthige Achtung, und während der Nacht die nöthige Sicherheit verschafft werde, künftig den durch Civil=Vecturanten zu verführenden Pulver= und Munitions=Transporten eine entsprechende Escorte aus dem Stande der Artillerie beizugeben.

Der hiezu verwendeten Escorte bewilligt man auf die Zeit der Begleitung dieser Transporte eine Zulage zu erfolgen, und zwar: mit der halben Gage für den Officier,
= 18 kr. täglich für den Oberfeuerwerker,
= 14 kr. — — Feuerwerker und Corporal und
= 7 kr. — — Bombardier, Ober= und Unterkanonier,
wobei sich jedoch von selbst versteht, das diese Escorte, um das Aerar nicht mit einem zu großen Aufwande zu belästigen, von der betreffenden Artillerie=Behörde auf den wirklichen Bedarf beschränkt werden müsse.

Die solchen Transporten beigegebene Artillerie=Escorte kann dem Transporte bis zum Eintreffen an dem Orte seiner Bestimmung beibelassen, oder nöthigen Falls auch während des Marsches abgelost werden.

Dem Ermessen des betreffenden General=Commando wird es bei jedem sich ergebenden Pulver= und Munitions=Transporte überlassen, das Nöthige in dieser Hinsicht, und falls es sich um einen Transport in eine andere Provinz handelt, einvernehmlich mit dem betreffenden dortigen General=Commando zu verfügen. Da solche Transporte nicht jederzeit in den gewöhnlichen Militär=Stationen übernachten; so tritt nur noch die Nothwendigkeit ein, den Commandanten der beigegebenen Escorte mit einer offenen

dworney Rady woienney, mocą którego wszystkie główne Komendy maią nakaz wszystkim zakontraktowanym transportóm prochu i amunicyi dodawać na przyszłośc dla większego bezpieczeństwa konwoie ze stanu artyleryi.

Rozporządzenie gub. z dnia 8. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 53097.

.|.

Rozporządzenie c. k. nadworney Rady woienney z d. 13. Czerwca 1838, E. 2057, do wszystkich głównych Komend prowincyynych i granicznych.

Z odniesieniem się do reskryptu z d. 3. Września 1837, E. 4021, względem środków ostrożności przy zakontraktowanych transportach prochu i amunicyi, pozwala nadworna Rada woienna, aby tak na gościńcach, iakoteż podszas przechodu transportów z prochem i amunicyią przez mieysca zamieszkane porządek z należytą dobitnością utrzymywanym i by takowym transportom w dzień potrzebny dozór, a w nocy potrzebno bezpieczeństwo obmyślone było, dodać na przyszłość transportom prochu i amunicyi przez cywilnych wekturantów prowadzonym odpowiedny konwóy ze stanu artyleryi.

Konwoiowi do tego użytemu, dozwala się na czas odprowadzania transportu, płacić dodatek, a mianowicie:
z połową gaży dla oficera,
- 18 kr. dziennie dla nadogniomistrza (nadfaierwerkiera),
- 14 kr. — dla ogniomistrza i kaprala, i
- 7 kr. — dla bombardyiera, nad- i podkanoniera; przyczém wszelako rozumi się samo z siebie, że ten konwóy, aby Skarbu nie obciążać za nadto wielkim wydatkiem, przez właściwą Instancyię artyleryyną, na rzeczywistéy potrzebie ograniczony być ma.

Konwóy artyleryyny takim transportóm przydany, zostawiony być może transportowi aż do mieysca przeznaczonego, albotéż w razie potrzeby w ciągu także pochodu zmienionym zostać.

Przy każdym wydarzaiacym się transporcie prochu i amunicyi, zostawia się wymiarkowaniu dotyczącéy głównéy Komendy; w téy mierze co potrzeba rozporządzić, a ieżeli transport do innéy prowincyi idzie łącznie z dotyczącą tameczną główną Komendą. Gdy takowe transporta nie zawsze w zwyczaynych stacyiach woyskowych nocuią, przeto ieszcze zachodzi ta tylko potrzeba, aby dowódzcę przydanego konwoiu, rozkazem otwartym opatrzyć, w którym dokładnie wyrażono być

Ordre zu versehen, in welcher ausdrücklich anzuführen ist, daß die dazu gehörige Mannschaft in dem Orte, in dessen Nähe der Transport über Nacht aufgestellt wird, bequartirt werden müsse.

Die Länder- und Gränz-General-Commanden werden hievon zur nöthigen Wissenschaft und Darnachachtung in Kenntniß gesetzt.

129.

Ueber die bare Auszahlung drr am 1. August 1838 in der Serie 59 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen.

In Folge eines Decretes der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 2. d. M. wird, mit Beziehung auf das Kreisschreiben vom 19. November 1829 Zahl 8345 Nachstehendes zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

§. 1.

Die am 1. August d. J. in der Serie 59 verlosten fünfpercentigen Banco-Obligationen, Nummer 50091 bis einschließig Nummer 51257, werden an die Gläubiger im Nennwerthe des Capitals bar in Conventions-Münze zurückbezahlt.

§. 2.

Die Auszahlung des Capitals beginnt am 1. September 1838 und wird von der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse geleistet, bei welcher die verlosten Obligationen einzureichen sind.

§. 3.

Bei der Auszahlung des Capitals werden zugleich die darauf haftenden Interessen, und zwar bis letzten Juli d. J. zu Zwei und Einhalb Percent in Wiener Währung, für den Monat August 1838 hingegen die ursprünglichen Zinsen zu Fünf Percent in Conventions-Münze berichtiget.

§. 4.

Bei Obligationen, auf welchen ein Beschlag, ein Verboth, oder sonst eine Vormerkung haftet, ist vor der Capitals-Auszahlung von der Behörde, welche den Beschlag, den Verboth oder die Vormerkung verfügt hat, deren Aufhebung zu bewirken.

§. 5.

Bei der Capitals-Auszahlung von Obligationen, welche auf Fonde, Kirchen, Klöster, Stiftungen, öffentliche Institute und andere Körperschaften lauten, finden jene Vorschriften ihre Anwendung, welche bei der Umschreibung von dergleichen Obligationen befolgt werden müssen.

§. 6.

Den Besitzern von solchen Obligationen, deren Verzinsung auf eine Filial-Creditskasse übertragen ist, steht es frei, die Ca-

ma, iż ludzie do niego należący w mieyscu, w którego pobliżu transport przenocuie, zakwatérowanymi być muszą.

Główne Komendy prowincyyne i graniczne obwieszcza się o tém dla potrzebnéy wiadomości i zachowania.

129.

O gotowéy wypłacie pięćprocentowych obligacyy banku, na dniu 1. Siérpnia 1838 w rzędzie 59 wylosowanych.

Wskutek dekretu c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 2. b. m., z odniesieniem się do rozporządzenia okolnego z dnia 19. Listopada 1829, pod liczbą 8345, podane zostaie do publicznéy wiadomości, co nastepuie:

§. 1.

Obligacyie banku pięćprocentowe, od liczby 50091, włącznie do liczby 51257 na dniu 1. Siérpnia r. b. w rzędzie 59 wylosowane, wierzycielom w wartości imiennéy kapitału, gotowizną w monecie konwencyynéy odpłacone będą.

§. 2.

Wypłata poczyna się dnia 1. Września 1838, i uiszczona będzie przez c. k. Kassę długów Stanu i banku, do któréy obligacyie wylosowane podawać należy.

§. 3.

Z odpłatą kapitału, wypłacone będą razem i prowizyie na nim ciążące, a to do końca Lipca r. b. po dwa i pół procentu w walucie wiédeńskiéy, za miesiąc zaś Siérpień 1838 pierwiastkowe prowizyie po pięć od sta w monecie konwencyynéy.

§. 4.

Co do obligacyy, na których ciąży sekwestracyia, kondykcyia, lub inna iaka prenotacyia, zniesienie takowéy przed wypłatą kapitału, w téy Instancyi wyiednane być ma, która sekwestracyią, kondykcyią, lub prenotacyią rozporządziła.

§. 5.

Przy wypłacie kapitałów obligacyy, wydanych na rzecz funduszów, kościołów, klasztorów, fundacyy, zakładów publicznych i innych korporacyy, zastosowane być maią przepisy, które przy przeistaczaniu obligacyy takowych zachowane być powinny.

§. 6.

Posiadaczom obligacyy, których opłata procentowa Kassie kredytowéy filiialnéy przekazana iest, wolno wypłatę ka-

pitals=Auszahlung bei der k. k. Universal=Staats= und Banco=Schuldenkasse oder bei jener Creditskasse zu erhalten, bei welcher sie bisher die Zinsen bezogen haben. Im letzteren Falle haben sie die verlosten Obligationen bei der Filial=Creditskasse einzureichen.

Gubernial=Kundmachung vom 10. August 1838 Präs. Zahl 6398.

130.

Bestimmung des Gerichtes für Pensionisten und Quiescenten in schweren Polizei=Uebertretungen.

Seine k. k. Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 30. Juni l. J. allergnädigst zu befehlen geruhet, daß die in den §§. 284. und 285. des Straf=Gesetzbuchs II. Theils hinsichtlich des zu dem Verfahren in schweren Polizei=Uebertretungen berufenen Gerichts für in einem landesfürstlichen, oder sonst in einem öffentlichen Amte stehende Personen festgesetzte Ausnahme, auch dann einzutreten habe, wenn eine solche Person in den Pensions= oder Quiescentenstand versetzt wird.

Wovon die k. k. Kreisämter zu Folge hohen Hofkanzlei=Decrets vom 4. Juli l. J. Zahl 16441|1446 zur Wissenschaft und Darnachachtung in vorkommenden Fällen, dann zur weiteren geeigneten Verständigung der Ortsobrigkeiten in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial=Verordnung vom 13. August 1838 Gubernial=Zahl 48978.

131.

Die Leitung und Ueberwachung der Sanitäts= polizeilichen Maßregeln bei sich ergebenden Rinderpest=Ausbrüchen ist einem Arzte zu übertragen.

Da die genaue Handhabung der vorgeschriebenen Sanitätspolizeilichen Maßregeln bei der Rinderpest bis nun zu sich als das kräftigste und sicherste Mittel zur Unterdrückung dieser Seuche bewährt hat, diese Vorschriftsmaßregeln aber von den Ortsobrigkeiten und Vieheigenthümern, wie die tägliche Erfahrung lehrt, entweder gar nicht, oder sehr lau ausgeführt werden; so hat die hohe Hofkanzlei mit Decret vom 2. November 1837 Zahl 26353 den Antrag, damit ein Sanitäts=Individuum in dem Seuchenorte bis zur gänzlichen Tilgung der Seuche verweile, und die Handhabung der vorgeschriebenen Vorsichtsmaßregeln leite und überwache, mit dem Bedeuten zu genehmigen befunden, daß die Ausführung dieser Anordnung ohnehin in der Anzahl der disponiblen Aerzte seine Grän=

pitału odbiérać z c. k. powszechnéy Kassy długów Stanu i banku, lubteż z téy Kassy kredytowéy, z któréy dotychczas prowizyie pobiérali. W tym drugim razie podawać maią obligacyie wylosowane do Kassy kredytowéy filiialnéy.

Obwieszczenie gub. z d. 10. Sierpnia 1838 pod liczbą prez. 6398.

130.

Oznaczenie Sądu dla pensyonistów i kwiescentów w ciężkich przestępstwach policyynych.

Jego c. k. Mość naywyższą uchwałą z dnia 30. Czerwca r. b. raczył nayłaskawiéy rozkazać, że wyiątek w §§ch 284 i 285 ustawy karnéy, części II., względem postępowania w ciężkich przestępstwach policyynych powołanego Sądu, co do osób, w urzędzie monarchicznym, lub też w innym publicznym urzędzie zostaiących, nawet wtenczas zayść ma, gdy takowa osoba do stanu pensyonistów lub kwiescentów przeydzie.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 4. Lipca r. b., za liczba 16441|1446, dla wiedzy i zachowania w zachodzących wypadkach, tudzież dla dalszego stosownego zawiadomienia Zwierzchności mieyscowych uwiadomione zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 13. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 48978.

131.

Prowadzenie i przestrzeganie prawideł policyynych zdrowia, przy wydarzaiących się wybuchach zarazy na bydło rogate, należy lékarzowi poruczyć.

Gdy ścisłe przestrzeganie przepisanych policyynych prawideł zdrowia podczas zarazy na bydło, dotąd iak naypewnieyszym i naymocnieyszym środkiem do przerwania i wstrzymania téy zarazy pokazało się, a te przepisy przez Zwierzchności mieyscowe i przez właścicieli bydła, iak to codzienne doświadczenie uczy, albo w cale nie, albo też bardzo opieszało do skutku doprowadzone zostaią, przeto wysoka nadworna Kancelaryia dekretem z dnia 2. Listopada 1837, za liczbą 26353, na uczyniony wniosek, aby urzędnik zdrowia w mieyscu, gdzie zaraza grasuie, aż do zupełnego uśmierzenia téy zarazy przebywał i dopełnieniem przepisanych prawideł ostrożności kierował i one dozorował, z tym rozkazem przyzwolić raczyła,

zen und Beschränkung findet, und daß jedenfalls nur dem Landesthierarzte, Kreis=, Bezirksarzte oder Kreis=Wundarzte die Leitung dieses wichtigen Gegenstandes zu überlassen sey.

Wovon die Kreisämter zur künftigen Darnachachtung bei den dortkreises sich ergebenden Rinderpestausbrüchen mit der Weisung in die Kenntniß gesetzt werden, die in einer Gegend sich ergebenden Rinderpestfälle zur möglichen Ersparung der Kosten und leichteren Ausführung dieser Maßregel, stets einem Arzte zur Ueberwachung zu übertragen.

Gubernial=Verordnung vom 17. August 1838 Gubernial=Zahl 12632.

132.

Weisung wegen Führung der Matrikelbücher.

Am 21. October 1836 ist zur Zahl 58446 die in Abschrift .|. beiliegende Weisung an die Consistorien aller Ritus und die galizische Superintendentur in Betreff der Führung der Matrikelbücher ergangen, welche nunmehr auch den Kreisämtern mit Bezug der in gleicher Absicht ergangenen Weisung vom 23. April 1813 Z. 13683 zur Wissenschaft und Amtsgebrauche mitgetheilt wird.

Gubernial=Verordnung vom 17. August 1838 Gubernial=Zahl 43169.

.|.

Gubernial=Verordnung vom 21. October 1836 Z. 58446 an sämmtliche Consistorien.

Ueber eine vorgekommene Anfrage wie sich bei Berichtigung von Irrthümern zu benehmen sey, die sich bei Eintragung der kirchlichen Acte in die Matrikelbücher eingeschlichen haben, hat man Nachstehendes verfügt, wornach sich die Consistorien zu benehmen haben:

1) Wenn in der Matrikelbüchern einer Kirche der Act der Taufe, Trauung oder des Begräbnißes gar nicht eingetragen ist; so versteht es sich von selbst, daß auch Niemanden ein Zeugniß über einen solchen Act aus den Matrikeln ertheilt werden könne, der in denselben nicht aufgezeichnet ist, und daß sich somit das Zeugniß des Seelsorgers eben nur auf den Umstand beschränken könne, daß der angebliche Act in den Büchern nicht verzeichnet erscheine. Dieß ist auch bereits mit wiederholt erläuterten Normativen vorgeschrieben worden.

2) Anders verhält sich die Sache, wenn ein solcher Act in den Matrikelbüchern zwar verzeichnet erscheint, aber in dem Vor=

że wykonanie tego rozporządzenia prócz tego na poczecie lekarzy, dyspozycyi podległych, ogranicza się, i że każdym razie tylko weterynaryuszowi kraiu, lekarzowi cyrkułowemu lub powiatowemu albo chyrurgowi cyrkułowemu stér tego ważnego przedmiotu poruczony być ma.

O czém Urzędy cyrkułowe dla przyszłego stosowania się, przy wydarzonych w cyrkule tamecznym wybuchach zarazy na bydło rogate z tym rozkazem uwiadomione zostaią, aby wydarzone w iakiéy okolicy przypadki zarazy bydła rogatego, dla oszczędzenia ile możności wydatków i łatwieyszego doprowadzenia do skutku tegoż prawidła, zawsze iakiemu lekarzowi do nadzorowania poruczały.

Rozporządzenie gub. z dnia 17. Sierpnia 1838 pod l. gub. 12632.

132.

Przepis prowadzenia książek metrykalnych.

Na dniu 21. Października 1836, wydany został pod liczbą 58446, załączony .|. tu w kopii przepis do Konsystorzów wszystkich obrządków i do Superintendentury galicyyskiéy względem prowadzenia książek metrykalnych, który teraz, także c. k. Urzędom cyrkułowym z odniesieniem się do rozporządzenia w podobnym zamiarze pod dniem 23. Kwietnia 1813, za liczbą 13683, wydanego, dla wiadomości i użytku urzędowego udzielonym zostaie.

Rozporządzenie gub. z d. 17. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 43169.

.|.

Rozporządzenie guberniialne z dnia 21. Października 1836, pod l. 58446, do wszystkich Konsystorzów.

Na zaszłe zapytanie, iak przy prostowaniu pomyłek postępować, które się przy wpisywaniu aktów kościelnych do ksiąg metrykalnych wśliznęły, rozporządzono zostało, co następuie, a podług czego Konsystorze zachować się maią.

1) Jeżeli w księgach metrykalnych którego kościoła, akt chrztu, ślubu lub pogrzebu nie iest wcale zapisany, rozumi się samo z siebie, że też nikomu świadectwo na taki akt z metryk dane być nie może, które w nich nie znayduie się, i że tym sposobem świadectwo Parocha równie tylko na téy okoliczności ograniczać się ma, iż akt mniemany nie znayduie się zapisanym, co iuż krotnie obiaśniaiącémi normatiwami przepisano było.

2) Inaczéy się rzecz ma, ieżeli akt taki w księgach metrykalnych wprawdzie iest zapisanym, ale w imieniu lub w na-

oder Zunamen, in der Jahreszahl, oder einem andern wesentlichen Umstande ein Irrthum eingeschlichen ist.

In diesem Falle muß nämlich das Zeugniß ausgefertigt werden, allein das Document, welches entweder den Behörden oder Partheien ausgefolgt wird, und zum Beweise dienen soll, enthält Unrichtigkeiten, die statt die Wahrheit, gerade unrichtige Umstände bestätigen.

Ist diese Unrichtigkeit vollkommen rechtsgiltig bewiesen, und zugleich bewiesen, wie sie berichtigt werden sollte; so ist es zwar allerdings nothwendig, die Berichtigung eintreten zu lassen, weil sonst durch die Unrichtigkeit in der Urkunde Behörden und Partheien irre geführt werden, allein diese Berichtigung darf nicht durch eine Correctur, Durchstreichung oder Radirung geschehen, vielmehr muß die ganze Stelle, welche den Act enthalt, unberührt bleiben, sondern es ist blos neben der Stelle, wo der Act in der Matrikel eingetragen ist, anzumerken, daß zufolge Gubernial-Verordnung, deren Zahl und Datum anzusetzen ist, der Name, die Jahreszahl, oder ein anderer Umstand berichtigt worden ist, und zugleich der richtige Name oder Jahreszahl beizufügen. Die Gubernial-Verordnung aber ist im Originale gleich neben der berichtigten Stelle in das Matrikelbuch anzuheften, und den Kirchenacten eine beglaubte Abschrift derselben beizulegen.

3) Die Consistorien haben die Seelsorger anzuweisen, wenn dieselben von Gerichten oder Behörden, oder von einer Parthei angegangen werden, eine solche Berichtigung vorzunehmen, das Ersuchschreiben stets dem Consistorio zu überreichen, welches jeden solchen Fall der Landesstelle vorzulegen, und hierüber die Verfügung abzuwarten hat. Denn da die Seelsorger nicht in der Lage sind, zu beurtheilen, ob ein solches Ansuchen von der hiezu competenten Behörde, und in Folge vollkommen rechtsbündiger Beweise geschehen ist; so ist es nothwendig, damit hierüber von der Landesstelle, welche über die Genauigkeit und Verläßlichkeit dieser höchst wichtigen Documente im ganzen Lande zu wachen hat, die Ueberzeugung eingeholt, und hiernach die Verfügung erlassen werde.

Datum u. s.

133.

Hinsichtlich des, zwischen dem k. k. österreichischen und dem k. sardinischen Hofe wegen gegenseitiger Auslieferung der Verbrecher abgeschlossenen Vertrags.

In Folge hohen Hofkanzlei-Decrets vom 30. Juli 1838 Zahl 18879|1812 wird der beiliegende, ./· zwischen dem k. k. österreichischen und dem k. sardinischen Hofe wegen gegenseitiger Aus-

zwisku, w liczbie roku, albo w innéy stanowczéy okoliczności błąd się wśliznął.

W takim razie świadectwo dane być musi, atoli dokument, który Instancyiom albo stronom wydaie się i za dowód służyć ma, zawiéra nierzeczywistości, które zamiast prawdy, właśnie nieprawdziwe poświadczaią okoliczności.

Jeżeli taka nierzeczywistość prawomocnie w zupełności udowodnioną iest, a zarazem udowodniono, iak takowa sprostowaną być ma, potrzebną będzie ze wszech miar takowe sprostowanie uczynić, ponieważ inaczéy Instancyie i strony przez nierzetelność dokumentu w błąd wprowadza się, to atoli sprostowanie nastąpić nie może przez poprawkę, przekreślenie lub podskrobanie, ale owszém cały text aktem obięty, pozostać ma nietkniętym i tylko obok tego textu, gdzie akt do metryki zaciągnięty iest, dołożyć należy, że stosownie do rozporządzenia gubernialnego, którego liczba i data przytoczone być maią, imię, liczba roku, lub inna okoliczność, sprostowane zostały, a razem prawdziwe imię lub liczba roku domieszczone być maią; atoli rozporządzenie gubernialne, zaraz obok sprostowanego textu w oryginale do księgi metrykalnéy przyszyte, a do aktów kościelnych zawierzytelniona kopiia takowego dołączoną być powinna.

3) Konsystorze zalecić maią Parochóm, że gdy od Sądów lub innych Instancyy albo strón, wezwanymi zostaną o przedsięwzięcie takowego sprostowania, notę takową zawsze Konsystorzowi przełożyć maią, który każdy podobny wypadek Rządowi kraiowemu przedstawi i rozporządzenia na to oczekiwać będzie. Albowiem, gdy Parochowie nie są w tém położeniu, aby osądzić, czyli takowe zażądanie od Instancyi do tego powołanéy i w skutek dowodów zupełnie prawomocnych nastąpiło, wynika przeto potrzeba, aby w téy mierze Rząd kraiowy, który na dokładność i niezawodność tych nader ważnych dokumentów w całym kraiu czuwać ma, w tém uzyskał przekonanie, i podług tego pozporządził.

Działo się iak w.

133.

Umowa między c. k. Dworem Austryiackim a król. Sardyńskim, względem wzaiemnego wydawania zbrodniarzy.

W skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 30. Lipca 1838, pod liczbą 18879|1812, załączona tu .|· Umowa między c. k. Dworem Austryiackim i król. Sardyńskim o wza-

lieferung der Verbrecher am 6. Juni l. J. abgeschlossene, und am 12. desselben Monats von Seiner k. k. Majestät ratificirte Vertrag zur allgemeinen Kenntniß mit dem Bemerken gebracht, daß die beiderseitigen Ratificationen am 6. Juli l. J. ausgewechselt worden sind.

Gubernial-Kundmachung vom 18. August 1838 Gubernial-Zahl 55104.

Vertrag wegen gegenseitiger Auslieferung der Verbrecher, zwischen Sr. Majestät dem Kaiser von Oesterreich ꝛc. ꝛc. und Sr. Majestät dem Könige von Sardinien ꝛc. ꝛc.; abgeschlossen zu Turin den 6. Junius 1838 und in den Ratificationen eben daselbst ausgewechselt den 7. Julius 1838.

Nos Ferdinandus Primus, divina favente clementia Austriae Imperator; Hungariae et Bohemiae Rex, hujus nominis Quintus; etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis, quorum interest, tenore praesentium facimus:

Posteaquam a Nostro et a Plenipotentiario Suae Majestatis Sardiniae Regis, Conventio de mutua maleficorum extraditione Taurini die 6ta Junii anni 1838 inita et signata est tenoris sequentis:

Seine Majestät der Kaiser von Oesterreich und Seine Majestät der König von Sardinien, gleichmäßig überzeugt, daß, indem Sie Verbrechern eine Freistätte in Ihren Staaten verweigern, den Verbrechen selbst eine heilsame Schranke gesetzt, und zugleich mit der Hoffnung der Straflosigkeit ein Antrieb zur Begehung derselben entfernt wird, und nicht minder von der Ueberzeugung durchdrungen, daß durch die Verhaftung der Verbrecher und ihre Auslieferung an die Gerichte, deren natürlichen Gerichtsbarkeit sie unterworfen sind, für die öffentliche Sicherheit heilsame Fürsorge getragen, eine unpartheiische Rechtspflege befordert und zur Aufrechthaltung der gesellschaftlichen und bürgerlichen Ordnung beigetragen wird, haben sich einverständlich zu dem Beschluße bewogen befunden, die Beobachtung dieses wechselseitigen Verfahrens durch eine eigene Uebereinkunft zu regeln, und haben zu diesem Ende mit Ihren Vollmachten versehen:

Seine Majestät der Kaiser von Oesterreich ꝛc. ꝛc. den Herrn Grafen Lazzaro Ferdinando Brunetti, Ritter erster Classe des kais. Oesterreichischen Ordens der eisernen Krone, Commandeur

iemne wydawanie zbrodniarzy na dniu 6. Czerwca r. b. zawarta, a 21. t. m. przez Jego c. k. Mość zatwierdzona, podana zostaie do powszechnéy wiadomości z tym dokładem, że obustronne ratyfikacyie na dniu 6. Lipca r. b. wymienionémi zostały.

Obwieszczenie gub. z d. 18. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 55104.

·|·

Umowa o wzaiemne wydawanie zbrodniarzy między Nayiaśnieyszym Cesarzem Jmcią Austryiackim etc. etc. a Nayiaśnieyszym Królem Jmcią Sardyńskim etc. etc., zawarta w Turynie dnia 6. Czerwca 1838, a w ratyfikacyiach tamże dnia 7. Lipca 1838 wymieniona.

Nos Ferdinandus Primus, divina favente clementia Austriae Imperator; Hungariae et Bohemiae Rex, hujus nominis Quintus; etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis, quorum interest, tenore praesentium facimus:

Posteaquam a Nostro et a Plenipotentiario Suae Majestatis Sardiniae Regis, Conventio de mutua maleficorum extraditione Taurini die 6ta Junii anni 1838 inita et signata est tenoris sequentis:

Nayiaśnieyszy Cesarz Jmć Austryiacki i Nayiaśnieyszy Król Jmć Sardyński zarówno przekonani, iż przez wzbronienie złoczyńcóm w Państwach Swoich przytułku, samym zbrodnióm zbawienna położy się tama, a razem z pozbawieniem nadziei uyścia kary i pociąg do popełnienia zbrodni uchylonym zostanie, niemniey także przeięci tém przekonaniem, iż przez uwięzienie zbrodniarzy i onych wydanie Sądóm, których naturalnemu zwierzchnictwu podlégaią, zbawienna pieczołowitość o publiczne bezpieczeństwo miana, bezstronna sprawiedliwość popiérana i przyczynienie się do utrzymania towarzyskiego i obywatelskiego porządku, osiągnięte będzie; iednomyślnie spowodowani zostali uchwalić, aby zachowanie tego wzaiemnego postępowania umyślną Umową w prawidła uięte zostało; ku czemu Swoiémi pełnomocnictwami opatrzyli:

Nayiaśnieyszy Cesarz Jmć Austryiacki etc. etc. Pana Hrabiego Łazarza Ferdynanda Brunetti, kawalera piérwszéy klassy ces. austryiackiego orderu korony żelaznéy, komandora król. we-

des königl. St. Stephans-Ordens, Großkreuz des königl Ordens Carl III. von Spanien und des königl. Dänischen Danebrog-Ordens, Allerhöchstihren Kämmerer, wirkl. geheimen Rath, dann außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Seiner königl. Sardinischen Majestät; und

Seine Majestät der König von Sardinien ꝛc. ꝛc. den Herrn Grafen Clemens Solaro della Margarita, Ritter-Großkreuz mit dem großen Bande des königl. und Militär-Ordens der Heiligen Mauritius und Lazarus, Großkreuz des königl. Amerikanischen Ordens Isabella der Katholischen, Ritter des Päpstlichen Christus-Ordens, Allerhöchstihren ersten Staats-Secretär für die auswärtigen Angelegenheiten,

welche nach Auswechslung ihrer in gebührender Form befundenen Vollmachten über folgende Artikel überein gekommen sind:

I. Artikel.

Jeder, welcher in den Staaten Seiner Majestät des Kaisers von Oesterreich einer von dem Oesterreichischen Strafgesetzbuch als Verbrechen bezeichneten Handlung beinzichtigt oder schuldig befunden worden ist, und Jeder, welcher in den Staaten Seiner Majestät des Königs von Sardinien einer verbrecherischen Handlung beinzichtigt erscheint oder schuldig befunden worden ist, die nach den daselbst in Kraft stehenden Gesetzen mit einer Eisenstrafe von mindestens zwei Jahren, oder mit einer anderen eben so lange dauernden härteren Leibesstrafe, als jene des Gefängnißes, belegt wird, soll verhaftet und an die Gerichte desjenigen der beiden Staaten, auf dessen Gebiethe das Verbrechen begangen worden ist, ausgeliefert werden.

II. Artikel.

Die Verhaftung der Schuldigen und Angeklagten soll nicht allein auf Ansuchen eines Gerichtes desjenigen der beiden Staaten, auf dessen Gebieth das Verbrechen begangen worden ist, sondern auch von Amtswegen Statt finden. Ihre Auslieferung aber soll stets der Gegenstand einer unmittelbaren ämtlichen Reclamation der betheiligten Regierung selbst seyn und an den Gränzen beider Staaten vollzogen werden.

Eine solche Reclamation hat, was die Verurtheilten betrifft, mit der Uebersendung des Urtheils, jedoch nur zur Kenntnißnahme, rücksichtlich der bloß Beinzichtigten aber mit der einfachen Angabe des Verbrechens zu geschehen.

III. Artikel.

In keinem Falle, noch aus irgend einem Grunde, sollen die hohen abschließenden Theile verbunden seyn, die Auslieferung ihrer eigenen Unterthanen zuzugestehen. Wenn daher ein Unterthan der einen Regierung, nachdem er in den Staaten der an-

gierskiego orderu Śgo Szczepana, kawalera wielkiego krzyża orderu król. hiszpańskiego Karola III. i król. duńskiego Danebrog, Swoiego Podkomorzego, rzeczywistego Radźce taynego, tudzież nadporządkowego Posła i pełnomocnego Ministra przy Dworze Nayiaśnieyszego Króla Jmci Sardyńskiego;

a Nayiaśnieyszy Król Jmć Sardyński etc. etc. Pana Hrabiego Klemensa Solaro della Margarita, kawalera wielkiego krzyża orderu król. i woyskowego ŚŚ. Maurycego i Łazarza z wielką wstęgą, kawalera krzyża wielkiego król. amerykańskiego orderu Izabelli katolickiéy, kawalera orderu papiezkiego Chrystusa, Swoiego piérwszego Sekreterza Stanu w sprawach zewnętrznych,

którzy po wymianie pełnomocnictw swoich w należytym kształcie sporządzonémi uznanych, zgodzili się na artykuły następuiące:

Artykuł I.

Każdy, co w Państwach Nayiaśnieyszego Cesarza Jmci Austryiackiego o uczynek przez austryiacką Ustawę karną, iako zbrodnia oznaczony, poszlakowanym, lub obwinionym został, i każdy, co w Państwach Nayiaśnieyszego Króla Jmci Sardyńskiego o uczynek zbrodniczy, który podług Ustaw tamże obowiązuiących, na kaydany przynaymniéy dwuletnie, lub na inną również tak długo trwaiącą karę cielesną, ostrzeyszą, iak iest więzienie, skazanym być powinien, poszlakowanym okaże się, lub takowego winnym uznanym zostanie, powinien być uwięzionym i Sądóm tego Państwa z tych obu wydanym, na którego ziemi zbrodnia popełnioną została.

Artykuł II.

Uwiezienie winowaycy i oskarzonego nastąpić ma nie tylko na żądanie Sądu tego Państwa z tych obu, na którego ziemi zbrodnia popełniona, aleteż z Urzędu; wydanie ich atoli powinno być zawsze przedmiotem bezpośredniéy urzędowéy reklamacyi samego dotyczącego Rządu i takowe na granicach Państw obu uskutecznione być ma.

Reklamacyia takowa, co się tycze skazanych, uczyniona być ma wraz z przesłaniem wyroku, wszakże tylko dla powzięcia wiadomości, zaś co do poszlakowanych tylko, z prostém wskazaniem zbrodni.

Artykuł III.

W żadnym razie i z żadnego powodu wysokie umawiające się Strony obowiązanémi nie będą wydawać swoich własnych poddanych. Jeżeliby zatém poddany iednego Rządu popełniwszy zbrodnią w Państwach drugiego, do oyczyzny swo-

deren ein Verbrechen begangen, in sein Vaterland zurück gekehrt wäre; so darf er nicht ausgeliefert werden, sondern es soll gegen ihn von Amtswegen von den Gerichten des Staates, welchem er angehört, verfahren, und eintretenden Falles die in daselbst geltenden Gesetzen bestimmte Strafe über ihn verhängt werden. Zu diesem Ende sind die Behörden des andern Staates gehalten, diesen Gerichten die Zeugenverhöre und die auf die Verbrechen bezüglichen Acten, entweder in Urschrift gegen Verbindlichkeit der Zurückstellung, oder in beglaubigter Abschrift, so wie auch dasjenige, was das Corpus delicti ausmacht, und überhaupt jedes zur Ueberweisung des Schuldigen geeignete Beweismittel, mitzutheilen.

Das Urtheil aber soll von einer Regierung der andern zur bloßen Kenntnißnahme mitgetheilt werden.

IV. Artikel.

Sollte der Fall eintreten, daß ein nach den obenstehenden Bestimmungen auszuliefernder Verbrecher in dem Staate, wohin er sich geflüchtet, Kriegsdienste genommen hätte; so wird hiermit festgesetzt, daß die anfordernde Regierung an diejenige, welcher die Auslieferung obliegt, hundert Piemontesische Lire, oder vierzig Gulden Oesterreichischer Conventions-Münze, als Ersatz für die Anwerbungskosten für das Handgeld, für die Bekleidung und dergleichen, zu entrichten hat.

V. Artikel.

Wenn eine der beiden Regierungen die Auslieferung eines Individuums wegen eines außerhalb der beiderseitigen Staatsgebiethe begangenen Verbrechens, welches den anfordernden Staat zu einem gerichtlichen Verfahren gegen dasselbe veranlaßt, nachsuchen sollte; so behalten sich die hohen abschließenden Theile vor, mit Rücksicht auf die mit anderen Staaten bestehenden Verträge, so wie auf die Beschaffenheit und die Umstände des Verbrechens, die Auslieferung zu bewilligen oder zu verweigern.

VI. Artikel.

Im Fall derjenige, dessen Auslieferung verlangt wird, schon früher ein Verbrechen in dem Staate, an welchen die Anforderung ergeht, begangen hat, so soll es Letzterem frei stehen, entweder vor der Gewährung der Auslieferung den Verbrecher die verdiente Strafe abbüßen zu lassen, oder aber denselben zugleich mit den Untersuchungs-Acten zu dem Ende auszuliefern, damit diese den Gerichten des anfordernden Staates zur Richtschnur dienen können, um eine verhältnißmäßige Verschärfung der Strafe eintreten zu lassen. Ein gleiches Verfahren soll in Bezug auf jenen Verbrecher beobachtet werden, der in dem Staate, bei welchem die Auslieferung nachgesucht wird, ein späteres Verbrechen begangen hätte, wenn dieses gleich schwer oder schwerer als dasjenige wäre, dessen er sich in dem Gebiethe des reclamirenden Staates

iéy powrócił, wydanym być nie może, lecz przeciwko niemu przez Sądy kraiu, do którego należy, z Urzędu postąpiono i w razie popełnionéy zbrodni, kara Ustawami tamże obowiązuiącémi ustanowiona, nań wymierzoną być ma. Tym końcem Instancyie drugiego Państwa winne są owym Sądóm zeznania słuchanych świadków i akta do zbrodni odnoszące się, albo w piérwopisie z obowiązaniem do zwrotu, lub w kopii zawierzytelnionéy, równie, iak to, co istotę czynu stanowi i w ogólności każdy dowód do przekonania winowaycy służący, udzielić.

Wyrok zaś, ieden Rząd drugiemu, [iedynie dla wiadomości udzielić powinien.

Artykuł IV.

Gdyby się wydarzyło, że zbrodzień podług powyższych przepisów wydanym być maiący, w Państwie, do którego schronił się, przyiął służbę woyskową, stanowi się na taki przypadek: że Rząd wzywaiący temu, do którego wydanie złoczyńcy należy, sto lirów piemontskich, czyli czterdzieści złr. austryiackiéy monety konwencyynéy, iako wynagrodzenie zaciągu, naręcznego, munduru i t. p. zapłacić ma.

Artykuł V.

Gdyby ieden z obu Rządów domagał się wydania osoby z powodu popełnienia zbrodni po za granice Państw obustronnych, która dla poszukiwaiącego Rządu do sądowego postępowania była pobudką; wysokie umawiaiące się Strony zachowuia Sobie z uwagą na umowy z drugiémi Państwami zawarte, równie, iak na inne stosunki zbrodniarza, na wydanie zezwolić, lub takowe odmówić.

Artykuł VI.

Gdyby ten, którego wydanie iest żądaném, piérwey iuż popełnił był zbrodnię w tém Państwie, do którego wezwanie uczynione, wolno ma być Rządowi tegoż, albo przed uskutecznieniem wydania złoczyńcy karę zasłużoną odbyć kazać, alboteż takowego razem z aktami śledczémi tym końcem wydać, by te Sądóm wzywaiącego Państwa służyć mogły za prawidło do stosownego zaostrzenia kary. Podobne postępowanie zachowane być ma względem takiego zbrodniarza, któryby w Państwie, u którego wydania go domagano się, późnieyszą zbrodnię popełnił, a takowa była równie ciężką, lub ieszcze cięższą od téy, któréy stał się winnym na ziemi Państwa re-

schuldig gemacht hat. Im Falle eines minderen Verbrechens soll aber die Auslieferung zugestanden werden.

VII. Artikel.

Wenn vor der Auslieferung von den Beamten des Staates, in welchem die Verhaftung erfolgt ist, Untersuchungs- oder andere Acten zur Erhebung des Thatbestandes aufgenommen worden wären; so sollen sie dem anfordernden Staate gegen alleinige Erstattung der Schreibgebühren ausgehändigt werden. Nebst den Untersuchungs- und anderen Acten sollen Waffen, Geld und alle anderen auf die Untersuchung Bezug habenden Gegenstände ausgeliefert werden.

VIII. Artikel.

Sowohl die entwendeten als nicht entwendeten Sachen, welche im Laufe der Untersuchung als Eigenthum dritter Personen erkannt werden, sollen, nach gehörig in der Untersuchung davon gemachtem Gebrauche, den Eigenthümern kostenfrei zurückgegeben werden, sobald sie nämlich ihre Ansprüche vor dem ordentlichen Richter ihres Wohnortes oder vor dem Untersuchungs-Richter, vermittelst rechtsgiltiger Beweise begründet und darauf einen günstigen Bescheid erhalten haben. Ueber die den Verbrechern zugehörigen und bei ihnen gefundenen Sachen soll nach den Gesetzen des Staates, in welchem das Urtheil vollzogen wird, verfügt werden.

IX. Artikel.

Was die Verhaftung der Verbrecher betrifft, so können die ordentlichen Gerichtsbehörden, so wie auch die Polizeibeamten beider Staaten darüber unter einander das Einvernehmen pflegen und dieselbe vollziehen lassen; doch sind sie gehalten, sogleich die Regierung, welcher sie unterstehen, davon in Kenntniß zu setzen, damit das Ansuchen um die Auslieferung des Verhafteten gestellt, und wenn der Fall hiezu vorhanden ist, das Zugeständniß derselben gemacht werden könne.

X. Artikel.

Diejenige Regierung, welche in Folge der gegenwärtigen Uebereinkunft in dem Falle ist, zur Auslieferung irgend eines Verurtheilten oder Angeklagten aufgefordert zn werden, darf denselben weder begnadigen, noch ihm freies Geleit oder Straflosigkeit zusichern, mit Ausnahme desjenigen freien Geleites, welches zum Behufe des Beweises wegen anderer Verbrechen nach den Vorschriften und Uebungen des Strafrechtes ertheilt wird. Dasselbe soll jedoch so wie jedes andere, was solchen Verbrechern zugestanden worden wäre, zurückgenommen oder als ungiltig angesehen werden, sobald die Verbrecher von der anderen Regierung rechtmäßig zurückgefordert werden.

klamuiącego. Gdyby zaś zbrodnia była mnieyszą, wydanie przyznane być ma.

Artykuł VII.

Gdyby przed wydaniem urzędnik Państwa, w którém uwięzienie nastąpiło, akta śledcze, lub inne w celu dochodzenia istoty czynu przedsiębrał, Państwu poszukiwaiącemu iedynie za opłaceniem należytości pisowego wydane być maią. Prócz aktów śledczych i innych, broń, pieniądze i wszelkie inne rzeczy, do śledztwa odnoszące się, wydanémi być powinny.

Artykuł VIII.

Rzeczy tak skradzione, iak i nieskradzione, w ciągu śledztwa, iako własność trzeciego poznane, powinny po zrobionym przy śledztwie należytym użytku, zwrócone być właścicielóm bezopłatnie, ieżeli mianowicie prawo roszczone przed Sędzią właściwym zamieszkania swoiego, lub Sędzią śledzącym, dowodami prawomocnémi utwierdzą i na to pomyślną rezolucyię otrzymaią. Względem rzeczy należących do zbrodniarza i przy nim znalezionych, podług ustaw Państwa, w którém wyrok spełniony został, rozporządzono być ma.

Artykuł IX.

Co do uwięzienia złoczyńców, o to porozumiéć się mogą porządkowe Władze sądownicze, iak i urzędnicy policyyni obu Rządów i takowe uskutecznić; wszakże obowiązane są natychmiast temu Rządowi, któremu podlégaią, o tém donieść, aby o wydanie uwięzionego rekwizycyia uczynioną być i ieżeli okoliczności po temu, przyznanie takowego nastąpić mogło.

Artykuł X.

Rząd, w skutek ninieyszéy umowy o wydanie skazanego, lub oskarzonego wezwany, nie może takiego ani łaską udarzyć, ani mu wolnego przeprowadzenia, lub uwolnienia od kary zapewnić, z wyiątkiem takiego wolnego przeprowadzenia (salvum conductum), które dla stawienia dowodu dla innych zbrodni, podług przepisów i zwyczaiów prawa karnego udziela się. Takowe zaś, iak każde inne, zbrodniarzóm tego rodzaiu przyznane, cofnione i za nieważne uznane być ma, skoro zbrodniarze od drugiego Rządu prawnie reklamowanémi będą.

XI. Artikel.

Wenn zur Führung des Untersuchungs-Processes die Einvernehmung von Zeugen, welche in dem anderen Staate wohnen, benöthigt wird; so soll dieselbe vermittelst der gewöhnlichen Ersuchschreiben verlangt werden.

XII. Artikel.

Bei grausamen oder solchen verbrecherischen Handlungen, welche die öffentliche Ruhe zu stören geeignet sind, und an welchen Unterthanen des einen und des anderen Staates Theil genommen haben, sollen sämmtliche Mitschuldige dem Richter des Ortes, wo das Verbrechen begangen wurde, zu dem Ende ausgeliefert werden, damit nach vorläufig zwischen den beiderseitigen Untersuchungsrichtern gepflogenem Einvernehmen die zur vollständigen Beweisführung nöthigen Gegenstellungen und Verhöre vorgenommen werden können; worauf sodann die dem Staate, welcher um die Auslieferung ersucht worden, angehörigen Schuldigen diesem zurückgestellt werden sollen, um von seinen Gerichtshöfen abgeurtheilt zu werden.

XIII. Artikel.

Die vorsetzlichen Verhehler der in der gegenwärtigen Uebereinkunft begriffenen Verbrecher sollen nach den Gesetzen des Ortes, wo sie denselben wissentlich eine Freistätte, Hilfe oder Beförderung gewährt haben, behandelt werden.

XIV. Artikel.

Da es den öffentlichen Localbeamten, besonders gegen die Gränze hin, pflichtmäßig obliegt, ein wachsames Auge auf das Treiben der arbeitslosen, umherziehenden Fremden zu haben; so werden sie, wenn ein in der gegenwärtigen Uebereinkunft vorhergesehener Fall eintritt, den Bestimmungen derselben eifrigst nachzukommen sich angelegen seyn lassen.

XV. Artikel.

Zur besseren Handhabung der Polizei in beiden Staaten sollen in dem Falle, wo von der einen oder der anderen Regierung die aus was immer für einem Grunde aus ihrem Gebiethe Abgeschafften bis an die Gränze abgeführt werden, die Behörden des einen Staates es sich angelegen seyn lassen, jene des anderen Staates wenigstens zwei Tage vorher davon in Kenntniß zu setzen, damit diese in Beziehung auf solche Personen, die einer klugen Vorsicht und Wachsamkeit entsprechenden Maßregeln schnell und sicher einleiten können.

XVI. Artikel.

Gleicherweise sollen die beiderseitigen Richter und Gerichtsbehörden, in deren Gerichtsbezirk sich solche Personen befinden, die angeschuldigt sind, Verbrechen, auf welche sich die gegenwärtige Uebereinkunft erstreckt, begangen zu haben, alle mögliche

Artykuł XI.

Jeżeli dla prowadzenia processu śledczego potrzebném będzie słuchanie świadków w inném Panstwie mieszkaiących, takowe przez zwyczayne noty żądane być ma.

Artykuł XII.

W razie uczynków okrutnych, lub zbrodniczych tego rodzaiu, że są zdolne zaburzyć spokoyność publiczną, i do którego udział mieli poddani iednego, lub drugiego Państwa, wszyscy spółwinowaycy wydani być maią Sędziemu tego mieysca, gdzie zbrodnia popełnioną była, a to tym końcem, aby po uprzedniém między obustronnémi Sędziami śledczymi zaszłém porozumieniu się, potrzebne do zupełnego udowodnienia konfrontacyie i badania świadków przedsięwzięte być mogły; poczém winowaycy do Państwa, od którego wydanie żądane było, należący, temuż zwróconymi będą, aby przez własne Sady osądzonymi byli.

Artykuł XIII.

Umyślni przechowywacze złoczyńców, Umową ninieyszą obiętych, podług praw mieysca, gdzie ci takowym wiadomie dawali schronienie, pomoc, lub wsparcie, karani być maią.

Artykuł XIV.

Gdy z mocy obowiązku publicznych urzędników mieysca, osobliwie ku granicy, iest rzeczą baczne mieć oko na czynności obcych tułaiących się bez zatrudnienia, przeto usiłować maią, aby w razie ninieyszą Umową przewidzianym, przepisów téyże naygorliwiéy przestrzegali.

Artykuł XV.

Dla lepszego utrzymywania policyi w obu Państwach, tam, gdzie od iednego, lub drugiego Rządu z iakiegobądź powodu z ich ziemi wyprawieni, aż do granicy odstawieni będą, starać się maia Instancyie Państwa iednego, uwiadomić o tém Instancyie drugiego Państwa przynaymniéy dwoma dniami wprzódy, by te względem takich osób użyć mogły prędko i bezpiecznie środków rostropnéy przezorności i czynności odpowiednych.

Artykuł XVI.

Podobnież obustronni Sędziowie i sądownicze Instancyie, w których okręgu osoby o popełnienie zbrodni, do których Umowa niniéysza odnosi się, obwinione, wszelkiego starania dołożyć i w zupełnem porozumieniu się między sobą, postę-

Sorgfalt anwenden und in vollkommenem Einverständniß unter einander vorgehen, um deren Anhaltung zu bewirken, so wie auch um wechselseitig den Ersuchschreiben wegen der Zeugenverhöre und wegen anderer Erhebungen und Nachforschungen, welche die aufrechte Handhabung der Strafgerechtigkeit erheischen dürfte, unmittelbare Folge zu geben, endlich auch um die ungesäumte Abfassung der dießfälligen Untersuchungs-Acten zu veranlassen.

XVII. Artikel.

Die Unterhaltskosten der Verbrecher von dem Augenblicke ihrer Verhaftung an bis zu jenem ihrer Auslieferung, so wie die Kosten des Unterhaltes der Pferde, sollen dem anfordernden Staate zur Last fallen, und nach dem, was in dem Staate, an welchen die Auslieferungs-Forderung gestellt wird, für andere Verhaftete eingeführt ist, bemessen werden, mit Ausnahme jedoch der größeren Auslagen, welche die Eigenschaft und die Umstände der verhafteten Personen oder andere Beweggründe veranlassen dürften, und welche eben so wie jene für die Abschriften der Untersuchungs-Acten von sechs zu sechs Monaten nach Maßgabe der besonders darüber beizubringenden Ausweise zurückzuzahlen, und zwischen den beiden Regierungen abzurechnen sind.

XVIII. Artikel.

Die zur Verfolgung der Verbrecher herbeigeeilte oder abgesendete bewaffnete Mannschaft soll an den Gränzen beider Staaten einhalten. Auf dem Gebiethe des anderen Staates dürfen die Verbrecher nur von einem oder höchstens zwei Individuen, welche unbewaffnet und mit einem sie legitimirenden Amtsbefehl versehen seyn müssen, bis zu dem nächsten Orte verfolgt werden, um von den daselbst befindlichen Civil- und Militärbehörden deren Auslieferung zu verlangen. Letztere sollen sogleich alle möglichen Mittel anwenden, das oder die verfolgten Individuen aufzufinden und unverzüglich verhaften zu lassen. Das festgenommene Individuum soll in den Gefängnissen des Staates, wo die Verhaftung erfolgt ist, in Gewahrsam gehalten werden, damit die vor der Auslieferung zwischen den Regierungen zu pflegenden ministeriellen Verhandlungen Platz greifen können.

XIX. Artikel.

Die gegenwärtige Uebereinkunft soll während der Dauer von fünf Jahren, von dem Tage der Auswechslung der Ratificationen an gerechnet, volle Kraft und Wirksamkeit haben. Sie soll von fünf zu fünf Jahren als erneuert angesehen werden, wenn nicht einer der beiden abschließenden Theile sechs Monate vor dem Ablaufe des erwähnten Zeitraums seine Absicht, davon zurückzutreten, kund gibt.

pować maią, aby ich przytrzymanie uskutecznić, równie, iak wzaiemnym wezwaniém o wysłuchanie świadków i inne badania i dochodzenia, których należyte utrzymanie sprawiedliwości karnéy wymagaćby mogło, bezpośrednio zadosyć uczynić, nakoniec bezzwłoczne spisanie aktów śledczych rozporządzić.

Artykuł XVII.

Koszta utrzymania zbrodniarzów od chwili ich uwięzienia, do chwili onych wydania, równie, iak koszta utrzymania koni, ponosić ma Państwo poszukiwaiące i podług tego, co w Państwie, u którego wydania żądano, dla uwięzionych zaprowadzono iest, wymierzone być maią, z wyiątkiem iednak większych wydatków zrządzonych przez właściwości i okoliczności osób uwięzionych, lub inne powody, które również, iak owe, na odpisy aktów śledczych, co sześć miesięcy w miarę wykazów na to osobno złożonémi być maiących, zwrócone i między obu Rządami obliczone być maią.

Artykuł XVIII.

Zbroyna siła dla ścigania zbrodniarzy w pogoń wysłana, zatrzymać się ma na granicach Państw obu. Na ziemi Państwa drugiego tylko iedna, a naywięcéy dwie osób i to nieuzbroionych i urzędowym rozkazem do wykazania się opatrzonych, może za zbrodniarzami aż do nayblizszego mieysca zapuścić się, by od znayduiących się tamże Instancyy cywilnych i woyskowych żądać onych wydania. Instancyie rzeczone użyią natychmiast wszelkich możliwych środków dla wyszukania osób ściganych i onych bezzwłocznego przytrzymania. Uięta osoba strzeżona ma być w więzieniach Państwa, gdzie przytrzymanie nastąpiło, aby rozprawy ministeryialne między Rządami przed wydaniem zbrodniarzy toczyć się zwykłe, załatwione być mogły.

Artykuł XIX.

Umowa ninieysza przez pięcioletny przeciąg czasu od dnia wymiany ratyfikacyi rachowany, zupełną moc i działalność mieć ma. Od pięciu do pięciu lat, iako ponowiona uważaną będzie, ieżeli iedna z obu Stron umawiaiących się na sześć miesięcy przed upłynieniem tego przeciągu czasu, zamiaru odstąpienia od takowéy nie obiawi.

XX. Artikel.

Sie soll ratificirt und die Ratificationen sollen zu Turin nach Verlauf eines Monats von dem Tage der Unterfertigung an gerechnet, und wo möglich noch früher ausgewechselt werden, worauf sie in beiden Staaten mit den gewöhnlichen Förmlichkeiten bekannt zu machen ist.

Urkund dessen haben die respectiven Bevollmächtigten gegenwärtige Uebereinkunft unterzeichnet und ihre Wappensiegel beigedrückt zu Turin den 6. Junius 1838.

(L. S.) L. F. Brunetti.
(L. S.) Solaro della Margarita.

Nos visis et perpensis Conventionis hujus Articulis, illos omnes et singulos ratos hisce confirmatosque haberi profitemur ac declaramus, verbo Nostro Caesareo-Regio adpromittentes, Nos omnia, quae in illis continentur, fideliter executioni mandaturos esse. In quorum fidem majusque robur praesentes Ratihabitionis Nostrae tabulas manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro Caesareo-Regio appresso firmari jussimus.

Dabantur in Urbe Imperiali Nostra Vienna Austriae die 21. mensis Junii anno millesimo octingentesimo trigesimo octavo, Regnorum Nostrorum quarto.

FERDINANDUS.

PRINCEPS A METTERNICH.

(L. S.)

Ad Mandatum Sacr. Caes. Reg. Apostolicae Majestatis proprium.

Franciscus L. B. de Lebzeltern - Collenbach.

134.

Huldigungs- und Krönungs-Patent Seiner Majestät des Kaisers und Königs Ferdinand I. im Lombardisch-Venetianischen Königreiche.

Wir Ferdinand der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Hungarn und Böhmen, dieses Namens der Fünfte; König der Lombardei und Venedigs; von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illyrien; Erzherzog von Oesterreich; Herzog von Lothringen, Salzburg,

Artykuł XX.

Ma być ratyfikowana, a ratyfikacyie w Turynie po upłynieniu iednego miesiąca od dnia podpisania onéy rachuiąc, a ieżeli być może nawet wcześniéy wymienione być maią, poczém w obu Państwach z zachowaniem zwyczaynych formalności ogłoszoną być powinna.

W dowód czego pełnomocnicy obustronni Umowę niniéyszą podpisali i pieczęcie herbów swoich wycisnęli w Turynie dnia 6. Czerwca 1838.

(L. S.) L. F. Brunetti.
(L. S.) Solaro della Margarita.

Nos visis et perpensis Conventionis hujus Articulis, illos omnes et singulos ratos hisce confirmatosque haberi profitemur ac declaramus, verbo Nostro Caesareo-Regio adpromittentes, Nos omnia, quae in illis continentur, fideliter executioni mandaturos esse. In quorum fidem majusque robur praesentes Ratihabitionis Nostrae tabulas manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro Caesareo-Regio appresso firmari jussimus.

Dabantur in Urbe Imperiali Nostra Vienna Austriae die 21. mensis Junii anno millesimo octingentesimo trigesimo octavo, Regnorum Nostrorum quarto.

FERDINANDUS.

PRINCEPS A METTERNICH.

(L.S.)

Ad Mandatum Sacr. Caes. Reg. Apostolicae Majestatis proprium.
Franciscus L. B. de Lebzeltern-Collenbach.

134.

Patent hołdu i koronacyi Nayiaśnieyszego Cesarza i Króla Jmci Ferdynanda I. w królestwie Lombardzko-Weneckiém.

My Ferdynand Piérwszy, z Bożéy Łaski Cesarz Austryi, Król Węgierski i Czeski, tegoż Imienia Piąty; Król Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illyryi; Arcyxiążę Austryiacki; Xiążę Lotaryński, Salcburski, Styryyski, Karyntyi, Karnioli, wyższego i niższego

Steyer, Kärnthen, Krain, Ober- und Nieder-Schlesien; Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; gefürsteter Graf von Habsburg und Tyrol.

Wir haben schon im Augenblicke Unserer Thronbesteigung im Jahre 1835 allergnädigst den Deputationen Unseres Lombardisch-Venetianischen Königreiches die Versicherung ertheilt, daß Wir Uns zur Annahme der Huldigung Unserer getreuen Unterthanen und zu Unserer nach dem Patente Wailand Seiner Majestät des Kaisers und Königs Franz I. Unsers geliebtesten Vaters glorreichen Andenkens, vom 7. April 1815, §. 3. abzuhaltenden Krönung nach dem gedachten Königreiche verfügen wollen.

Nachdem Wir nun beschlossen haben, Uns im Anfange des Monats September 1838 nach Unserer Hauptstadt Mailand zu begeben, so verordnen Wir den Central- und Provinzial-Congregationen und den Podesta's aller Städte sich in die gedachte Hauptstadt zu verfügen, um Uns die Huldigung darzubringen, und Unserer feierlichen Krönung beizuwohnen.

Wir befehlen weiters, daß die Würdenträger der Krone Unseres Lombardisch-Venetianischen Königreiches nach ihrer Verpflichtung bei der Huldigung gegenwärtig zu seyn, und ihre beziehungsweisen Dienste mit den Großwürdenträgern Unseres kaiserlichen Hofes während Unserer feierlichen Krönung zu leisten haben.

Der Eid, den die Deputirten bei dem Huldigungs-Acte zu schwören haben werden, ist in der beiliegenden Formel ./. angezeigt.

Gegeben in Unserer Residenz zu Wien am ersten August im Jahre des Heils Tausend acht hundert dreißig acht, Unserer Reiche im vierten.

Ferdinand.

(L. S.)

Anton Friedrich Graf Mittrowsky von Mittrowiz und Nemischl,
Oberster Kanzler.

Carl Graf von Inzaghi,
Hofkanzler.

Franz Freiherr von Pillersdorf,
Kanzler.

Johann Limbek Freiherr von Lilienau,
Vice-Kanzler.

Nach Sr. k. k. apostol. Majestät höchst eigenem Befehle:

Alois Freiherr von Kübeck,
k. k. wirkl. Hofrath.

Gubernial-Kundmachung vom 28. August 1838 Gubernial-Zahl 59686.

Szląska; Wielki-Xiążę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawy; uxiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu.

Zaraz w chwili Naszego w roku 1835 na Tron wstąpienia, daliśmy Deputacyiôm Naszego Lombardzko-Weneckiego królestwa to nayłaskawsze zapewnienie, iż dla odebrania hołdu od Naszych wiernych poddanych i na koronacyią Naszą stosownie do Patentu świętéy i wiekopomnéy pamięci Nayiaśnieyszego Cesarza i Króla Jmci Franciszka I., Naszego nayukochańszego Oyca, z dnia 7. Kwietnia 1815, §. 3., odprawić się maiącą, do rzeczonego królestwa udać się zechcemy.

Postanowiwszy więc na początku miesiąca Września 1838 udać się do głównego miasta Naszego Medyiolanu, rozkazuiemy Kongregacyiôm centralnym i prowincyynym, tudzież rządzcôm (Podesta) miast wszystkich, aby się do rzeczonego głównego miasta wybrali dla złożenia Nam hołdu i znaydowania się na uroczystości koranacyi Naszéy.

Rozkazuiemy daléy, aby Dygnitarze koronni Naszego Lombardzko-Weneckiego królestwa wedle obowiązku swoiego podczas hołdu obecnymi byli i służbę swoią, iaka którému przystoi, wraz z Wielkimi Dygnitarzami Naszego Cesarskiego Dworu, podczas uroczystéy koronacyi Naszéy, sprawowali.

Przysięga, którą deputowani podczas aktu hołdowania wykonać maią, wskazana iest w formule tu :|: załączonéy.

Dań w rezydencyi Naszéy Wiédniu dnia piérwszego Siérpnia roku zbawienia tysiąc ośmsetnym trzydziestym ósmym, a czwartym Panowania Naszego.

Ferdynand.

(L.S.)

Antoni Frydryk Hrabia Mittrowsky de Mittrowiz i Nemischl,
Naywyższy Kanclerz.

Karol Hrabia de Inzaghi,
Nadworny Kanclerz.

Franciszek Baron de Pillersdorf,
Kanclerz.

Jan Limbek Baron de Lilienau,
Wice-Kanclerz.

Podług naywyższego własnego rozkazu Jego c. k. Apostolskiéy Mości:
Aloizy Baron de Kübeck,
c. k. rzeczywisty Radzca nadworny.

Uwiadomienie gub. z d. 28. Sierpnia 1838 pod liczbą gub. 59696.

Eidesformel.

Wir Deputirte des Lombardisch-Venetianischen Königreichs der einzelnen Provinzen und Städte geloben und schwören bei Gott dem Allmächtigen für uns und unsere Committenten getreu und gehorsam zu seyn Seiner Majestät

Ferdinand dem Ersten,

durch die Gnade Gottes Kaiser von Oesterreich; König von Ungarn und Böhmen, dieses Namens der Fünfte; König der Lombardey und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illyrien; Erherzog von Oesterreich; Herzog von Lothringen, Salzburg, Steyer, Kärnthen, Krain, Ober- und Nieder-Schlesien; Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; gefürsteter Graf von Habsburg und Tyrol.

Wir schwören Unserm allergnädigsten Herrn und seinen gesetzlichen Nachfolgern Allerhöchst Ihren und des österreichischen Kaiserthums Vortheil bei jeder Gelegenheit zu befördern, mit allen unseren Kräften jeden Ihnen drohenden Nachtheil oder Schaden zu verhindern, und uns jeder Zeit als treue und gehorsame Unterthanen zu betragen.

So wahr uns Gott helfe!

135.

Erhöhung der Postenausmaß zwischen den Poststationen Sniatyn und Czernowitz.

Die bisher bestandene Distanzausmaß zwischen den beiden Poststationen Sniatyn und Czernowitz wird von 2 1/4 auf 2 3/8 Posten erhöhet.

Welches im Grunde hohen Hofkammer-Decrets vom 9. August 1838 Zahl 31668/1309 mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, daß die gesetzliche Wirkung dieser Postausmaß-Veränderung vom 1. October l. J. zu beginnen habe.

Gubernial-Kundmachung vom 30. August 1838 Gubernial-Zahl 58568.

136.

Wie die politischen Ortsobrigkeiten die Marktpreis-Tarife und Certificate an die Militär-Branchen auszufertigen haben.

Da hervorgekommen ist, daß von den Truppenkörpern die bestehenden Vorschriften wegen Einholung der Marktpreis-Tarife

:|:

Formuła przysięgi.

My Deputowani z Królestwa Lombardzko-Weneckiego, poszczególnych prowincyy i miast, ślubuiemy i przysięgamy Bogu wszechmogącemu za nas i naszych polecicieli być wiernymi i posłusznymi Nayiaśnieyszemu

Ferdynandowi Piérwszemu,

z Bożéy łaski Cesarzowi Austryiackiemu, Królowi Węgierskiemu i Czeskiemu, tegoż Imienia Piatemu; Królowi Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illyryi; Arcy-Xiażeciu Austryiackiemu; Xiażeciu Lotaryńskiemu, Salcburskiemu, Styryiskiemu, Karynckiemu, Karniolskiemu, wyższego i niższego Szląska; Margrabiemu Morawy; uxiążęconemu Hrabiemu Habsburga i Tyrolu.

Przysięgamy Naszemu naymiłościwszemu Panu i Jego prawym następcóm, popiérać przy każdéy sposobności Ich i Cesarstwa Austryiackiego korzyści, każdemu Im zagrażaiacemu uszczerbkowi i każdą szkodę zagradzać i w każdym czasie, iako na wiernych i posłusznych poddanych przystoi, zachowywać się.

Tak nam Boże dopomóż!

135.

Podwyższenie wymiaru poczty między stacyiami pocztowémi w Sniatynie i Czerniowcach.

Istniały dotad wymiar odległości między obydwiema stacyiami pocztowémi Sniatynem i Czerniowcami podwyższony zostaie z 2 1/4 na 2 3/8 poczt.

Co w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z d. 9. Siérpnia 1838, za liczbą 31668/1309, z tym dodatkiem do powszechnéy wiadomości podaie się, że prawna działalnosc téy odmiany wymiaru poczty od 1. Października r. b. zaczyna się.

Rozporządzenie gub. z dnia 30. Siérpnia 1838 pod l. gub. 58568.

136.

Jak wydawać maią polityczne Zwierzchności mieyscowe taryfy cen targowych i certyfikaty Urzędóm woyskowym.

Ponieważ się okazało, że nie wszystkie korpusy woyska, trwaiących przepisów o dostawieniu taryfy cen targowych i

und Certificate nicht durchgehends genau beobachtet werden, so hat das k. k. General=Commando selbe allen Militär=Commanden in Erinnerung gebracht, und dieselben zugleich angewiesen, die gedachten Documente mittelst der Militär=Stations=Commandanten der Orte, in denen sich Militärspitäler befinden, im schriftlichen Dienstweg von den politischen Ortsobrigkeiten abzuverlangen, für keinen Fall aber in Orten, wo das galizische Maß und Gewicht im gemeinen Leben üblich ist, selbe auf niederösterreichisches Maß und Gewicht lautend einzuholen, und überhaupt keine mit den Marktpreisen oder Tarifen bereits ausgefüllten Certificate den Ortsobrigkeiten blos zur Bestätigung mitzutheilen, sondern diesen die Ansetzung der Preise zu überlassen.

Hievon werden die Kreisämter im Nachhange der hierämtlichen Verordnung vom 10. October 1834 Zahl 57471 zur weiteren Beauftragung der unterstehenden Ortsobrigkeiten mit dem Bedeuten verständiget, daß in Fällen, wo ihnen Marktpreis=Certificate mit den bereits beigesetzten Maß und Gewichtspreisen blos zur Bestätigung zukommen sollten, selbe anher vorzulegen seyen.

Gubernial=Verordnung vom 31. August 1838 Gubernial=Zahl 58523.

137.

Verfahrungsart der Gerichte in Fällen, wenn sie ein Verboth, eine Pfändung oder Vormerkung auf öffentliche Obligationen bewilligen oder aufheben.

Laut Decrets der hohen k. k. allgemeinen Hofkammer vom 23. Juli d. J. Zahl 28123|2165 hat die k. k. Oberste Justizstelle über Einvernehmen mit der erstgenannten Hofbehörde in Rücksicht der Mittheilung der, wegen eines Verbothes, einer Pfändung oder Vormerkung auf öffentliche Obligationen, erlassenen gerichtlichen Bescheide an die Staatskassen und Cameral=Behörden sämmtlichen, den Senaten des, in Wien befindlichen Obersten Gerichtshofes, untergeordneten Appellations=Gerichten und Gerichten erster Instanz mit Bezug auf die §§. 455., 1395. und 1396. des bürgerlichen Gesetzbuches auf die Vorschriften der Gerichts=Ordnung und auf die Justiz=Hofdecrete vom 22. November 1782 Zahl 102, vom 28. April 1785 Zahl 415, vom 25. Mai 1804 Zahl 669 und vom 9. September 1831 Zahl 2528 Folgendes mit Decret vom 26. Juni 1838 Z. 3337|357 eröffnet:

certyfikatów ściśle przestrzegaią, przeto c. k. główna Komenda przypomina takowe wszystkim Komendom woyskowym, a razem zaleca im, aby rzeczonych dokumentów przez dowodzców stacyy woyskowych w mieyscu, gdzie szpitale woyskowe znayduią się, drogą korespondencyi służbowéy od politycznych Zwierzchności mieyscowych żądały, w żadnym zaś przypadku tam, gdzie miara i waga galicyyska w zwyczayném życiu używana iest, takowych na miarę i wagę niższą-austryiacką opiewaiących nie wymagały, a w ogólności żadnych certyfikatów cenami targów lub taryfami iuż wypełnionych, Zwierzchnościóm mieyscowym iedynie dla poświadczenia nie udzielały, tylko im dopisanie cen zostawiały.

O tém c. k. Urzędy cyrkułowe dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z dnia 10. Października 1834, pod l. 57471, dla dalszego zalecenia podwładnym Zwierzchnościóm mieyscowym z tym dokładem obwieszcza się, że w przypadkach, gdzieby onym certyfikaty cen targowych z dołożonémi iuż cenami miary i wagi, iedynie dla poświadczenia dochodziły, takowe tu przedłożone być maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 31. Sierpnia 1838 pod l. gub. 58523.

137.

Sposób postępowania Sądów w przypadkach, gdy zezwalaią na kondykcyię, sekwestracyię lub prenotacyię na obligacyie publiczne, albo takowe uchylaią.

Podług brzmienia dekretu wysokiéy c. k. połaczonéy Kamery nadwornéy z dnia 23. Lipca r. b., za liczbą 28123|2165, c. k. naywyższy Trybunał Sprawiedliwości, za porozumieniem się z dopiéro rzeczoną Instancyią nadworną względem udzielania rezolucyy sądowych dotyczących zakazu, sekwestracyi lub prenotacyi na publicznych obligacyiach, Kassóm monarchicznym i Instancyióm kameralnym, wszystkim Senatóm naywyższego, w Wiédniu zostaiacego Trybunału Sprawiedliwości, podwładnym Sądóm apellacyynym i piérwszéy Instancyi z odniesieniem się do §§. 455, 1395 i 1396 ustawy cywilnéy, do przepisów ustawy Sądowéy, i do dekretów Trybunału Sprawiedliwości z dnia 22. Listopada 1782, pod liczbą 102, z dnia 28. Kwietnia 1785, pod liczbą 415, z dnia 25. Maia 1804, pod liczbą 669, z dnia 9. Września 1831, pod liczbą 2528, dekretem z dnia 26. Czerwca 1838, pod liczbą 3337|357 oznaymił, co następuie:

Jede gerichtliche Verfügung, wodurch ein Verboth, eine Pfandung oder Vormerkung auf öffentliche, auf bestimmte Namen lautende, oder durch Vinculirung für einen bestimmten Zweck gewidmete Obligationen in Rücksicht des Capitals oder der Interessen bewilligt oder aufgehoben wird, ist von dem Gerichte der Kasse, bei welcher das Capital angelegt ist, zuzustellen, und zugleich der Behörde, welcher diese Kasse unmittelbar untergeordnet ist, bekannt zu machen. Diese Vorschrift ist auch bei deponirten öffentlichen Obligationen, und in dem Falle, wenn der Bittsteller auf Mittheilung des Bescheides an die Staatskasse und Cameralbehörde nicht ausdrücklich angetragen hätte, zu beobachten; sie findet jedoch keine Anwendung bei Staatspapieren, die auf Ueberbringer lauten, und zu einem bestimmten Zwecke nicht vinculirt sind.

Wovon das k. k. Cameral- und Provinzial-Hauptzahlamt zur Kenntnißnahme und zur Verzeichnung unter den Normalien der Credits-Abtheilung verständigt wird. Diese Vorschrift wurde auch von Seite des k. k. Appellations-Gerichtes unterm 16. Juli 1838 Appell. Zahl 12595 (Gub. Zahl 53762) kund gemacht.

Gubernial-Decret vom 1. September 1838 Gubernial-Zahl 57556.

138.

Ueber die Bewilligungen zur Ein- oder Durchfuhr von Salz und Tabak.

§. 1.

1) Die Bewilligung zum Bezuge des Salzes und Tabaks aus dem Auslande, oder aus einem Gebiethstheile, in welchem das Staats-Monopol nicht besteht, oder zur Durchfuhr der genannten Monopols-Gegenstände durch das Zollgebieth, ist mittelst einer, von dem Bittsteller eigenhändig unterschriebenen und mit seinem Siegel zu bekräftigenden Eingabe anzusuchen, welche die genaue Angabe, zu welchem Zwecke der Monopols-Gegenstand bezogen werden will, dann in so ferne es sich um Tabak handelt, die Gattung desselben, und die Menge jeder einzelnen Gattung, enthalten muß.

2) Die im vorigen Absatze bezeichneten Gesuche sind nach Maßgabe der in den nachfolgenden Absätzen enthaltenen Bestimmungen, bei der, die Gefälls-Angelegenheiten leitenden Bezirks- oder Landesbehörde, in deren Verwaltungs-Bezirke der Gesuchsteller wohnet, oder bei der k. k. allgemeinen Hofkammer zu überreichen.

3) Die Cameral-Bezirks-Verwaltungen sind ermächtigt zu bewilligen: die Einfuhr oder Durchfuhr von Tabak, wenn die

Każde rozporządzenie sądowe, mocą którego zakaz (kondykcyia), sekwestracyia albo prenotacyia na publicznych, na pewne imię opiewaiących, albo przez winkulowanie dla pewnego celu przeznaczonych obligacyiach, pod względem kapitału albo prowizyi dozwolonémi, lub uchylonémi zostaią, przez Sąd kassie, u któréy kaiptał iest lokowany, doręczone, a razem Instancyi, któréy Kassa ta bezpośrednio podléga, oznaymione być powinno. Przepis ten, także przy publicznych obligacyiach deponowanych, i w razie, gdyby proszący na udzielenie rezolucyi dla Kassy skarbowéy i Instancyi kameralnéy wyraźnie nie nastawał, zachowany być ma; wszakże do papiérów Stanu opiéwaiących na okaziciela i na pewny cel niewinkulowanych, zastosowany być nie może.

O czém c. k. kameralny i prowincyyny główny Urząd płatniczy dla wiadomości i zapisania do normaliów Oddziału kredytowego, obwieszczony zostaie. Ten przepis także ze strony c. k. Sądu apellacyynego pod d. 16. Lipca 1838, pod l. apellac. 12595, (liczbą gub. 53762) ogłoszony został.

Rozporządzenie gub. z d. 1. Września 1838 pod l. gub. 57556.

138.

O pozwoleniach dla wchodu i przechodu (transito) soli, tytuniu i tabaki.

§. 1.

1) O pozwolenie do nabycia soli, lub tytuniu i tabaki z zagranicza, albo z iakiéy części terytoryalnéy, w któréy monopolium rządowe nie istnieie, albo do przewozu wspmnionych przedmiotów monopoliowych przez terytoryum cłowe; prosić ma suplikant własnoręcznie podpisaném, i swoia pieczęcią stwierdzoném podaniem, na iaki zamiar ten przedmiot monopolowy nabytym mieć chce; ieżeli zaś rzecz o tytuń lub tabakę idzie, natenczas w podaniu, gatunek tychże i ilość każdego poszczególnego gatunku zawierać się musi.

2) Prośby w powyższym ustępie oznaczone, podawane być maią w miarę zawartych w następuiących ustępach przepisów, do zawiaduiacéy sprawami dochodowémi Administracyi powiatowéy lub kraiowéy, w któréy obwodzie administracyynym suplikant mieszka, albo do c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy.

3) Kameralne Administracyie powiatowe upoważnione są: pozwalać wchodu lub przychodu tytuniu i tabaki, ieżeli ilość,

Menge, um die es sich handelt, fünfzehn Pfunde (acht Pfunde vier Lothe metrisches Gewicht) nicht übersteigt, und wenn das Amt, über welches der Eintritt des Monopols-Gegenstandes Statt finden soll, sich im Amtsdistricte der Cameral-Bezirks-Verwaltung, bei der das Gesuch überreicht werden will, befindet.

4) Die Cameral-Gefällen-Verwaltung ist ermächtigt, die Bewilligung zur Einfuhr oder Durchfuhr des Tabaks zu ertheilen, wenn die Menge, um die es sich handelt, das im vorausgehenden Absatze angegebene Ausmaß überschreitet, oder, wenn es dieses Ausmaß zwar nicht überschreitet, das Eintrittsamt aber nicht im Amtsdistricte der Bezirks-Verwaltung, in welchem der Bittsteller wohnet, gelegen ist.

5) Gesuche um die Ein- oder Durchfuhr von Salz sind der k. k. allgemeinen Hofkammer zur Entscheidung vorzulegen.

§. 2.

Die Verordnungen, mittelst welchen die Bewilligung zur Einfuhr oder Durchfuhr von Gegenständen der Staats-Monopole ertheilt wird, werden auf eigends hierzu vorgedrucktem Papiere ausgefertigt, und mit dem Amtssiegel der Behörde, von welcher dieselben erlassen werden, versehen werden.

Diese Verordnungen sind zu Folge hohen Hofkammer-Decretes vom 4. September 1837 Zahl 24212 von dem Amte, das die Eingangs- oder Durchfuhrs-Bollete ausstellt, einzuziehen, jedoch in der Bollete mit Angabe der Behörde, welche die Bewilligung ertheilte, des Tages und der Zahl der Ausfertigung, deutlich zu berufen.

§. 3.

Die Dauer der Giltigkeit der Bewilligungen zur Einfuhr oder Durchfuhr von Monopols-Gegenständen wird, so fern dieselben von den Cameral-Bezirks-Verwaltungen ertheilt wurden, auf einen Monat, und in so fern sie von der Cameral-Gefällen-Verwaltung herrühren, auf drei Monate vom Tage der Ausstellung an gerechnet, beschränkt. Nach Ablauf dieses Zeitraumes ist, wenn die Einfuhr oder Durchfuhr des Monopols-Gegenstandes von dem Bewerber noch gewünscht werden sollte, eine neue Bewilligung anzusuchen.

§. 4.

Bei der Durchfuhr von Monopols-Gegenständen haben alle Vorsichten in Anwendung zu kommen, denen die Durchzugsgüter nach den Bestimmungen der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung überhaupt unterworfen sind.

Insbesondere sind alle Päcke und Behältnisse genau abzuwägen, und nach der Vorschrift des §. 145. der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorzugehen.

o którą idzie, piętnaście funtów (ośm funtów cztéry łóty wagi metryczné) nie przenosi i ieżeli Urząd, na który wchód przedmiotu monopoliowego mieysce mieć powinien, w urzędowym obwodzie kameralnéy Administracyi powiatowéy, do któréy prośba podaną być ma, znayduie się.

4) Administracyia dochodów kameralnych iest upoważniona, udzielać pozwolenia do wchodu lub przechodu tytuniu i tabaki, ieżeli ilość, o którą idzie, podany w poprzedzaiącym ustępie wymiar przewyższa, albo gdyby wprawdzie tego wymiaru nie przewyższała, wszelakoż Urząd wchodowy, w obwodzie urzędowym Administracyi powiatowéy, w którym suplikant mieszka, położony nie iest.

5) Prośby, o wprowadzenie lub przechód soli, c. k. powszechnéy Kamerze nadwornéy do rozstrzygnienia przedłożone być maią.

§. 2.

Rozporządzenia, mocą których pozwolenie do wchodu, lub przechodu przedmiotów monopoliów rządowych udzielaném będzie, na papiérze, do tego umyślnie drukowanym wydawane, i pieczęcią urzędową Instancyi, od któréy takowe wydane zostaną, opatrzone będą.

Te rozporządzenia, w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 4. Września 1837, za liczbą 24212, powinien Urząd, który bilet wchodowy lub przechodowy wydaie, odebrać, iednakże w bilecie z wymienieniem Instancyi, która pozwolenie dała, dnia i liczby wydania, wyraźnie wyszczególnić.

§. 3.

Trwanie ważności pozwoleń do wchodu albo przechodu przedmiotów monopoliowych, ieżeli takowe przez kameralne Administracyie powiatowe udzielonémi zostały, na ieden miesiąc, a ieżeli takowe od Administracyi dochodów kameralnych pochodzą, na trzy miesiące, rachuiąc od dnia wydania, ograniczone zostaie. Po wyyściu tego terminu, gdyby suplikant ieszcze wchodu lub przechodu iakiego przedmiotu monopoliowego żądał, o nowe pozwolenie prosić należy.

§. 4.

Przy przechodzie przedmiotów monopoliowych, użyte być maia wszystkie te ostrożności, którym towary przechodowe podług przepisów ustawy cła i monopoliów rządowych ogólnie podlégaią.

W szczególności zaś należy wszystkie paki i naczynia ściśle odważyć, i podług przepisu §. 145. ustawy cła i monopoliów rządowych postąpić.

Es versteht sich übrigens von selbst, daß die Sicherstellung der aus der Erklärung nach §. 128. Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung entspringenden Verbindlichkeiten, sich auch auf die für den Bezug der Monopols-Gegenstände vorgeschriebenen Licenzgebühren zu erstrecken habe.

Welches hiemit im Grunde des Decrets der hohen k. k. allgemeinen Hofkammer vom 17. Juli d. J. Zahl 21574|1267 zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 3. September 1838 Gubernial-Zahl 58754.

139.

Erläuterung des bei Verleihung von Decennalzulagen an das Gymnasial-Lehrpersonale zu beobachtenden, unterm 20. März 1838 bekannt gegebenen V. Grundsatzes.

Ueber eine aus Anlaß eines speciellen Falles gemachte Anfrage hat die hohe Studien-Hofcommission zur Erläuterung des bei Verleihung der Decennalzulagen an das Gymnasial-Lehrpersonale zu beobachtenden, mit dem hierortigen Erlaße vom 20. März d. J. Zahl 12880 bekannt gegebenen V. Grundsatzes, mit dem hohen Decrete vom 8. v. M. Zahl 4396|450 bedeutet: daß, wenn ein mit der Decennalzulage betheilter Gymnasial-Lehrer durch Vorrückung an derselben, oder durch Uebersetzung an eine andere Lehranstalt einen Gehalt erhält, der entweder größer als seine frühere Besoldung sammt seiner Decennalzulage, oder diesen vereinten Bezügen gleich ist, er als ein Individuum zu betrachten ist, das von einem kleineren Gehalte in einen größeren oder aus einem unstatusmäßigen in einen statusmäßigen vorrückt, der simultane Genuß zweier Erhöhungen hindanzuhalten, und daher in diesem Falle die genossene Decennalzulage vom Tage des erhaltenen neuen Gehaltes ganz, bei Versetzung in einen Gehalt aber, der zwar größer ist, als die frühere systemmäßige Besoldung allein, aber doch kleiner, als diese sammt der Decennalzulage pro rata in der Art einzuziehen, daß dem betheilten Individuum sein früherer Genuß ungeschmälert verbleibe.

Wovon die Gymnasial-Directorate mit Bezug auf den obigen hierortigen Erlaß zur Verständigung des unterstehenden Lehrpersonals in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 7. September 1838 Gubernial-Zahl 58700.

Wreszcie rozumi się samo przez się, że zabezpieczenie obowiązków, pochodzących z oświadczenia podług §. 128. ustawy cła i monopoliów rządowych, rozciągać się ma także na należytości licencyyne, za nabycie przedmiotów monopoliowych przepisane.

Co ninieyszém w skutek dekretu wysokiéy powszechnéy Kamery nadwornéy z d. 17. Lipca r. b., za l. 21574|1267, do powszechnéy wiadomości podane zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 3. Września 1838 pod l. gub. 58754.

139.

Obiaśnienie zasady Vtéy, przy nadawaniu dodatków decennalnych nauczycielom gymnazyialnym, zachować się maiącéy, a pod 20. Marca 1838 ogłoszonéy.

Na zapytanie z powodu poszczególnego wydarzenia uczynione, wysoka nadworna Komissyia nauk dla obiaśnienia zasady Vtéy przy nadawaniu dodatków decennalnych (codziesięćletnych), nauczycielom gymnazyialnym zachować się maiącéy, a rozporządzeniem tuteyszém z dnia 20. Marca r. b., za l. 12880, ogłoszonéy, dekretem z dnia 8. z. m., za l. 4396|450, wskazała, iż, gdy nauczyciel gymnazyialny, dodatkiem decennalnym obdarzony, przez posunienie się przy tym samym zakładzie naukowym, lub przez przeniesienie go do innego zakładu, dostaie płacę albo większą od przeszłéy z policzeniem dodatku decennalnego, albo tym obu połączonym poborom równą, uważany być ma iako indywiduum, które z płacy mnieyszéy do większéy, czyli z nieetatowéy do etatowéy posuwa się, połączony pobór dwóch płat podwyższonych wstrzymanym, a zatém w takim razie pobierany dodatek decennalny od dnia otrzymanéy nowéy płacy, całkiem, w razie zaś przeyścia do płacy, która wprawdzie większa iest, od dawnieyszéy systemizowanéy saméy, ale przecież mnieysza od téyże z dodatkiem decennalnym policzonéy, pro rata w tym stosunku cofniętą być ma, aby obdarzona osoba w swoim dawnieyszym poborze uszczerbku nie miała.

O czém Dyrektoraty gymnazyialne z odniesieniem się do powyższego tuteyszego rozporządzenia dla zawiadomienia podwładnych nauczycieli obwieszcza się.

Rozporządzenie gub. z dnia 7. Września 1838 pod l. gub. 58700.

140.

Ueber die Aufnahme der Bauerfordernisse in den jährlichen Voranschlägen der Städte.

Mit hohem Hofkanzlei-Decrete vom 22. August 1838 Zahl 21049 ist verordnet worden, darauf zu sehen, daß bezüglich der in den jährlichen Voranschlägen der Städte vorkommenden Baulichkeits-Erfordernisse, jene Objecte, von welchen nicht mit Gewißheit oder doch höchster Wahrscheinlichkeit vorher bestimmt werden kann, ob selbe in dem Jahre, für welches präliminirt wird, zur Ausführung gelangen, nicht in das Präliminare aufgenommen werden.

Hiernach sind nicht nur die Magistrate und Stadtkämmereien zur eigenen Nachachtung anzuweisen, sondern es ist denenselben zu bedeuten, daß sie alle wie immer Namen habenden Baulichkeiten oder Herstellungen, welche für das nächste Jahr zur Ausführung bestimmt sind, bei den betreffenden Rubriken des Präliminars und namentlich bei den Rubriken 16, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28 in der Colonne der Anmerkungen individuell aufzuführen und anzugeben haben, wie weit die dießfällige Verhandlung bei Verfassung des Präliminars gediehen sey; worüber sowohl die städtischen Ausschüsse bei Ausfullung der Präliminar-Anträge, als auch die k. k. Kreisämter bei deren Prüfung gehörig zu wachen haben.

Bei jenen Städten, bei welchen zufolge der Gubernial-Verordnung vom 14. April 1837 Zahl 3768 die neue Kasse- und Rechnungs-Censur-Instruction eingeführt ist, ist die gegenwärtige Vorschrift bei dem §. 55. der Instruction I. für die Kassebeamten, und bei dem §. 39. der Instruction II. für die Magistrate und Local-Ausschüsse beifügen zu lassen.

Gubernial-Verordnung vom 10. September 1838 Gubernial-Zahl 61479.

141.

Die Strafantheile für Stempel-Gefällsbevortheilungen werden jenen Magistrats-Beamten, die eine derlei Uebertretung entdecken, überlassen.

Es ergeben sich öfters Fälle, daß bei den Magistraten und Stadtkämmereien ungestempelte oder nicht classenmäßig gestempelte Urkunden oder Eingaben betreten und der betreffenden k. k. Came=

140.

O wciąganiu potrzeb budowniczych do rocznych przygotowawczych wykazów mieyskich.

Dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 22. Sierpnia 1838, za liczbą 21049, rozporządzono zostało, baczyć na to, aby odnośnie do potrzeb budowniczych w rocznych wykazach przygotowawczych (preliminaryiach) mieyskich zachodzących, owe przedmioty, o których z pewnością, albo przynaymniéy z naywiększém prawdopodobieństwem naprzód postanowić nie można, czyli takowe w tym roku, na który wykaz przygotowawczy uczyniono, do skutku przyprowadzone będą, do wykazu przygotowawczego zaciągane nie były.

Do tego nietylko Magistraty i Kameraryie mieyskie dla własnego zachowania odkazane być maią, ale nadto zalecić im należy, iż wszystkie iakiegobądź imienia budowy lub naprawy, na rok następuiący do uskutecznienia przeznaczono w dotyczących rubrykach wykazu, a mianowicie w rubrykach 16, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28 w kolumnie uwag indywidualnie przytoczyć i wytknąć maią, iak dalece rozprawa w téy mierze przy układaniu przygotowawczego wykazu powiedła się, na co tak Wydziały mieyskie przy wypełnianiu wniosków przygotowawczych, iakoteż i c. k. Urzędy cyrkułowe przy onych rozpoznawaniu, należycie czuwać maią.

Co do tych miast, gdzie stosownie do rozporządzenia guberniialnego z d. 14. Kwietnia 1837, za liczbą 3768, nowa Instrukcyia kassowa i cenzury rachunkowéy zaprowadzona iest, przepis niniejszy przy §. 55. Instrukcyi I. dla urzędników kassowych, i przy §. 39. Instrukcyi II. dla Magistratów i Wydziałów mieyscowych, dołączyć kazać należy.

Rozporządzenie gub. z dnia 10. Września 1838 pod l. gub. 61479.

141.

Części kar pieniężnych za pokrzywdzenia dochodu stęplowego, zostawia się dla owych urzędników magistratualnych, którzy podobne przekroczenie odkryli.

Wydarzyło się często, że w Magistratach i Kameraryiach mieyskich dostrzegano dokumenta lub podania niestęplowane, albo stęplowane nieklassowo, które właściwéy c. k. Instancyi

ralbehörde zur Amtshandlung abgetreten, daß ferner aus diesem Anlaße Antheile an den Stempelstrafbeträgen für den Ergreifer bestimmt, und demselben zugewendet werden.

Ueber die entstandene Frage, ob derlei Strafantheile demjenigen Beamten, welcher als Entdecker oder Ergreifer einer derlei Gefällsübertretung erscheint, oder dem Magistrate gebühren, und sonach an die Stadtkassen abzuführen seyen, hat man zu bestimmen befunden, daß, um die Beamten zur Mitwirkung bei Hindanhaltung der Stempel-Gefällsbevortheilungen aufzumuntern, derlei Antheile an den Stempelstrafbeträgen immer jenen Magistratsbeamten gebühren, welche als Entdecker oder Ergreifer einer ungestempelten oder nicht classenmäßig gestempelten Schrift oder Urkunde erscheinen.

Welche Bestimmung sämmtlichen Magistraten, Stadtkämmereien und Stadtkassen zu ihrer Wissenschaft und Nachachtung bekannt zu machen ist.

Gubernial-Verordnung vom 11. September 1838 Gubernial-Zahl 57302.

142.

Einführung der breiten Radfelgen im Königreiche Bayern.

Im Anbuge .|. wird den k. k. Kreisämtern die mit dem hohen Hofkanzlei-Decrete vom 3. August 1838 Zahl 18840 herabgelangte Bekanntmachung der k. baierischen Verordnung vom 21. April l. J. betreffend die Einführung der breiten Radfelgen im Königreiche Bayern mit dem Auftrage zugefertigt, diese im Königreiche Bayern bestehende Vorschrift zufolge des bezogenen hohen Hofdecrets im geeigneten Wege zur Kenntniß jener Fuhrleute gelangen zu lassen, welche mit Bayern im Verkehre stehen.

Gubernial-Verordnung vom 12. September 1838 Gubernial-Zahl 56960.

.|.

Bekanntmachung einer k. baierischen Verordnung vom 21. April 1838.

Artikel I.

Es ist auf allen Kunst- (Staats- Kreis- und Bezirks-) Strassen verbothen, mit Radfelgen zu fahren:

1) an welchen die Köpfe der Radnägel oder Schrauben nicht eingelassen sind, sondern vorstehen, oder

2) deren Radbeschlag (d. h. der auf die Radfelge aufgelegte Metallreif), so construirt ist, daß er keine gerade wagrechte

kameralnéy dla pełnienia Urzędu odstąpione, a potém z tego powodu części z ilości kar pieniężnych dla imacza przeznaczone i temuż wypłacone zostawały.

Z powodu wznieconego zapytania, czyli takowe części kar pieniężnych owemu urzędnikowi, który iako dostrzegacz lub iako imacz takowe przestępstwa dochodowego występuie, lub Magistratowi przynależą, i tém samém do Kassy mieyskiéy oddane być maią, postanowiono zostało, iż, aby urzędnikóm do spółdziałania ku powściąganiu pokrzywdzeń w dochodach stęplowych dać zachętę, części owe z kar pieniężnych, zawsze tym urzędnikóm magistratualnym należą, którzy dostrzegaczami albo imaczami pisma lub dokumentu niestęplowanego lub nieklassowo stęplowanego, okażą się.

Którcto postanowienie wszystkim Magistratom, Kameraryiom i Kassom mieyskim dla wiadomości i zachowania obwieszczone być ma.

Rozporządzenie gub. z dnia 11. Września 1838 pod l. gub. 57302.

142.

Zaprowadzenie szérokich dzwon u kół wozowych w królestwie Bawarskiém.

Obwieszczenie król. bawarskiego rozporządzenia z dnia 21. Kwietnia r. b. względem zaprowadzenia szérokich dzwon u kół wozowych w Królestwie Bawarskiém, dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 3. Siérpnia 1838, pod liczbą 18840, nadeszłe, doséła się c. k. Urzędom cyrkułowym w załączeniu .|. z tym nakazem, aby ten w Królestwie Bawarskiém istnący przepis w skutek powołanego dekretu nadwornego właściwą drogą do wiadomości tych woźniców doszedł, którzy z Bawaryią w zwiazku zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 12. Września 1838 pod l. gub. 56960.

.|.

Obwieszczenie król. Bawarskiego rozporządzenia z d. 21. Kwietnia 1838.

Artykuł I.

Na wszystkich gościńcach sztucznych (bitych) (skarbowych, cyrkułowych i okręgowych) zakazano iest iechać kołami, z takiémi dzwonami, gdzie

1) główki szynagli albo szruby nie są wpuszczone, ale wystaią;

2) gdzie okucie koła (to iest: szyna czyli obręcz na dzwonie osadzona), tak iest urządzone, że nie tworzy równéy ho-

Oberfläche bildet. Nur die durch Abnutzung bewirkte Abrundung der Reifränder wird, als dieser Bestimmung nicht zuwiderlaufend, betrachtet werden.

Artikel II.

Frachtfuhrwerk, welches gewerbsmäßig betrieben wird, soll auf die obenerwähnten Strassen nur zugelassen werden, wenn dessen Radfelgen mindestens nachfolgende Breite haben als:

1) zweirädriges bei einer Bespannung von ein oder zwei Pferden vier Zoll rheinisch, bei einer Bespannung von drei oder mehreren Pferden sechs Zoll rheinisch,

2) vierrädriges bei einer Bespannung von drei oder vier Pferden vier Zoll rheinisch bei einer Bespannung von fünf oder mehr Pferden sechs Zoll rheinisch.

Artikel III.

Die Breite der Radfelgen für alle Postwagen (zum Personen- und Waarentransport) soll mindestens zwei und einen halben Zoll rheinisch betragen.

Artikel IV.

Wenn an einem Fuhrwerke Räder von verschiedener Felgenbreite angebracht sind, darf jedenfalls die Felge keines Rades eine geringere als die oben vorgeschriebene Breite haben.

Artikel V.

Es ist verbothen, zweirädrige Karren mit mehr als vier, und vierrädrige Fuhrwerke mit mehr als acht Pferden zu bespannen, außer wenn die Ladung aus einer untheilbaren Last z. B. großen Bausteinen u. dgl., welche eine zahlreiche Bespannung erfordern, besteht.

In obiger Zahl von Pferden sind jedoch jene nicht begriffen, welche in bergigen Gegenden nur streckenweise als Vorspann angewendet werden.

Artikel VI.

Bei einspännigen Fuhrwerken werden alle Arten von Zugthieren gleich, bei zwei und mehrspännigen aber werden zwei Ochsen, Stiere, Kühe oder Esel einem Pferde gleich gerechnet. Maulthiere und Büffel zählen gleich Pferden.

Artikel VII.

Zuwiderhandelnde unterliegen polizeilicher Bestrafung und werden überdieß bis zu hergestellter Felgenbreite an dem Weiterfahren verhindert, bleiben aber befugt, auf dem nämlichen Wege, woher das Fuhrwerk gekommen ist, wieder zurückzufahren.

Artikel VIII.

Gegenwärtige Verordnung tritt mit dem 1. April 1839 in Kraft.

ryzontalnéy powierzchni. Tylko zaokrąglenie się krawędzi szyn przez spotrzebowanie, uważane będzie za niesprzeciwiaiące się ninieyszemu przepisowi.

Artykuł II.

Bryki ładowne, prowadzone iako zarobkowość, puszczane będą na pomienione gościńce wtenczas tylko, ieżeli ich dzwona kołowe przynaymniéy następuiącéy szérokości dosięgać będą, iako to:

1) wóz o dwóch kołach i iednym lub dwóch koniach zaprzężony, ma mieć dzwona cztéry cale reńskie szérokie; wóz o trzech koniach lub więcéy, sześć cali reńskich;

2) wóz o cztérech kołach i trzech lub cztérech koniach zaprzężonych, cztéry cale reńskie, a o pięciu koniach lub więcéy, sześć cali reńskich.

Artykuł III.

Szérokość dzwon kołowych u wszystkich powozów pocztowych (do przewożenia osób i towarów), przynaymniéy dwa i pół cala reńskiego wynosić ma.

Artykuł IV.

Jeżeli u iednego wozu przyrządzone są koła rozmaitéy szérokości dzwon, dzwono u żadnego koła nie może mnieyszą mieć szérokość, iak iest wyżéy przepisana.

Artykuł V.

Zakazano iest do dwukołowych wózków, więcéy iak cztéry, a do wozów na cztérych kołach, więcéy iak ośm koni zaprzęgać, wyiąwszy, gdy ładunek z ciężaru niepodzielnego n. p. wielkich kamieni budownych i. t. p. składa się, które licznego zaprzęgu wymagaią.

W powyższéy liczbie koni nie iest przecie obięta owa, któréy używa się w okolicach górzystych za przyprząg tylko mieyscami.

Artykuł VI.

Przy powozach iednokonnych rachuie się wszelkie zwierzęta zaprzężne zarówno; u powozów zaś dwu- lub więcéykołowych, dwa woły, dwa byki, dwie krowy lub dwa osły, za iednego konia. Muły i bawoły liczy się zarówno z końmi.

Artykuł VII.

Przeciw temu działaiący podpadaią karze policyynéy, a oprócz tego, aż do urządzenia przepisanéy dzwon szérokości w dalszą drogę puszczeni nie będą, wolno im atoli tą samą drogą, zkąd powóz przybył, powracać.

Artykuł VIII.

Rozporządzenie ninieysze obowiązywać poczyna z dniem 1. Kwietnia 1839.

143.

Einführung blauer Valorbolleten über die bei den Acrarial-Mauthen von den Unterthansfuhren zu entrichtende halbe Mauthgebühr.

Im Grunde der Ermächtigung der hohen k. k. allgemeinen Hofkammer vom 26. Mai d. J. Zahl 20393 hat die galizische k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung in die Mauth-Pachtverträge die Bestimmung aufgenommen, daß vom 1. November 1838 angefangen, die Valorbolleten, welche über die von den galizischen Bauernfuhren nach dem hohen Hofkammer-Decrete vom 7. August 1830 Zahl 28834, Kreisschreiben vom 20. August 1830 Gubernial-Zahl 40850 (Provinzial-Gesetzsammlung zwölfter Jahrgang Seite 362), bei den hierländigen Aerarial-Mauthstationen zu entrichtende halbe Mauthgebühr zu lauten haben, auf blauen Papier gedruckt, und solche den begünstigten Partheien von den Mauth-Pächtern verabfolgt werden.

Welches den k. k. Kreisämtern mit dem Auftrage bekannt gegeben wird, die Verlautbarung im unterstehenden Kreise zu veranlassen.

Gubernial-Verordnung vom 13. September 1838 Gubernial-Zahl 58177.

144.

Instruction über die Vertheilung der Pferde-Prämien.

Seine k. k. Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 27. Mai 1836 die seit dem Jahre 1828 provisorisch in Wirksamkeit befindliche Instruction, in Absicht auf die Vertheilung der Pferde-Prämien nunmehr als bleibende Norm mit den von den k. k. Hofstellen angetragenen Modalitäten zu bestätigen geruhet.

Wovon die k. k. Kreisämtern in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 13. Juli l. J. Zahl 15012 unter Anschluß ./. der dießfalls entworfenen Instruction zur künftigen Darnachachtung und weitern Verfügung mit dem Beifügen in die Kenntniß gesetzt werden, daß die Abfassung und Verrechnung der Prämien-Gelder wie früher durch die k. k. Kreisämter zu geschehen hat, und daß die Beschäl-Departements-Commanden von der Verrechnung dieser Gelder enthoben bleiben.

Gubernial-Verordnung vom 14. September 1838 Gubernial-Zahl 56529.

143.

Zaprowadzenie błękitnych kartek walorowych na półnależytości myta od podwód poddańczych w Urzędach myta skarbowego płacić się maiących.

Na zasadzie upoważnienia od wysokiéy c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 26. Maia r. b., za liczbą 20393, c. k. galicyyska Administracyia dochodów skarbowych wzięła do układów dzierzawnych o myto drogowe to postanowienie: że od 1. Listopada 1838 poczynaiąc, kartki waloru, które na pół należytości myta od galicyyskich podwód chłopskich, podług dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 7. Siérpnia 1830, za liczbą 28834, okolnikiem z dnia 20. Siérpnia 1830, pod liczbą gub. 50850, ogłoszonego (Zbiór ustaw prowincyonalnych rok 12ty stronica 362), w tuteyszych stacyiach myta skarbowego, płacić się maiącéy, opiéwać maią, na papiérze błękitnym drukowane i stronom do téy ulgi udział maiącym od dzierzawców myta wydawane będą.

Co c. k. Urzędom cyrkułowym czyni się wiadomo z zaleceniem, aby to w cyrkułach podwładnych obwieścić kazali.

Rozporządzenie gub. z dnia 13. Września 1838 pod l. gub. 58177.

144.

Instrukcyia względem rozdawania nagród za wychów koni.

Jego c. k. Mość raczył naywyższém postanowieniem z dnia 27. Maia 1836 instrukcyię względem rozdawania nagród za wychów koni od roku 1828 tymczasowie w działalności będącą, teraz iako prawidło stałe, z odmianami przez c. k. nadworne Instancyie wniesionémi, potwierdzić.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 13. Lipca r. b., za liczbą 15012, z załączeniem Instrukcyi ·|· w téy mierze ułożonéy, dla przyszłego zachowania się i dalszego rozporządzenia z tym dodatkiem obwieszczone zostaią, że układanie i wyrachowanie pieniędzy nagrodowych tak, iak przedtém, przez c. k. Urzędy cyrkułowe dziać się maią, i że Komendy Wydziałów stadniczych od wyrachowania się z tych pieniędzy uchylone zostaią.

Rozporządzenie gub. z d. 14. Września 1838 pod liczbą gub. 56529.

.|.

Entwurf zur definitiven Instruction über die Vertheilung der Pferde-Prämien.

Für die Beschäl-Departements in Nieder-Oesterreich, Inner-Oesterreich, Böhmen, Mähren, Galizien und in der Bukowina.

§. 1.

Der allegirte .|. Plan enthält die Orte, Zeit, Zahl und Preise der jährlich zu vertheilenden Pferde-Prämien, auch ist in demselben das Verhältniß festgesetzt, wie viel in einer jeden Concurs-Station Hengst-, und wie viel Stuttfollen mit Prämien zu betheilen sind.

Von diesen Bestimmungen darf unter keinem Vorwande ohne höhere Bewilligung sich eine Abweichung erlaubt werden, auch darf auf den Fall, wenn in ein oder dem anderen Orte weniger preiswürdige Pferde zum Concurs erscheinen sollten, als Prämien daselbst zur Vertheilung festgesetzt sind, keine Uebertragung der Prämien an einen anderen Ort, wo mehr preiswürdige Pferde erscheinen, Statt finden.

Wenn die Verwechslung einer der im beiliegenden Plane benannten Concurs-Stationen in der Folge durch Localverhältnisse nothwendig werden sollte, oder der Turnus dieser Stationen abzuändern räthlich würde; so sind die dießfälligen Anträge nach gegenseitigem Einvernehmen zwischen dem betreffenden Kreisamte und Beschäl-Departement durch die vorgesetzten Behörden an die Hofstelle zur höheren Entscheidung zu leiten; nur in dem Falle, wenn in einer solchen Station oder deren nächsten Umgebung zur herannahenden Vertheilungszeit eine Viehseuche oder Krankheit herrschte, und es nicht mehr an der Zeit wäre, die höhere Entscheidung einzuholen, kann die Wahl einer andern Concurs-Station den Unterbehörden ohne Anfrage, und zwar nur für das betreffende Jahr einberaumt werden, wovon aber nebst der veranlassenden Ursache sogleich an die Hofstelle die Anzeige zu erstatten ist.

Die höchste Classe, oder die Mittelclassen der Prämien sind nicht ausschließend für die Hengstfüllen bestimmt, sondern ohne Unterschied des Geschlechtes dem werthvollsten und preiswürdigsten Füllen unter den dabei zu beobachtenden Modalitäten zuzuerkennen.

Wallachen sind auf keinen Fall zu einer Betheilung mit Prämien zuzulassen.

.|.

Proiekt do ułożenia ostateczněy Instrukcyi względem rozdawania nagród za wychów koni.

Dla Wydziałów stadniczych w niższéy Austryi, w Austryi środkowey, w Czechach, Morawie, Galicyi i na Bukowinie.

§. 1.

Załączony plan .|. zawiéra posady, czas, liczbę i ceny nagród za wychów koni rozdanémi być maiących; ustanowiony iest w nim także stosunek za wiele na każdéy stacyi spółubiegaiących się źrzebców, a za wiele źrzebic nagrody rozdane być maią.

Od tych przepisów nie wolno zbaczać pod żadnym pozorem bez wyższego pozwolenia, a nawet w razie, gdyby w iednem, lub drugiém mieyscu mniéy koni nagrody wartych było, iak premiów do rozdania w tém mieyscu iest ustanowionych, nie wolno nagród owych przenosić na drugie mieysce, gdzie więcéy koni nagrodowych okaże się.

Gdyby w skutek mieyscowych stosunków przemiana którey ze stacyy spółubiegania się w załączonym planie wymienionych potrzebną się okazała, lub dogodna była odmienić termina tych stacyy, wnioski ku temu za wzaiemném porozumieniem się między dotyczącym Urzędem cyrkułowym a Wydziałem stadniczym, przez przełożone Instancyie Instancyiόm nadwornym, do wyższego rozstrzygnienia podane być maią; tylko w razie, gdyby w takowéy stacyi, lub w nayblizszéy okolicy téyże za nadchodzącym czasem rozdawania nagród, zaraza na bydło, lub iaka choroba panowała i nie byłoby iuż więcéy czasu otrzymać wyższego pozwolenia, wybór innéy stacyi Instancyiόm podwladnym, bez zapytania i to tylko na rok, którego to dotyczé, dozwolony być może; o czém iednak prόcz przyczyny powodowéy razem doniesienie do Instancyi nadwornéy uczynić należy.

Klassa nagród naywyższa, lub klassy średnie nie są przeznaczone wyłącznie dla źrzebców (ogierków), ale bez różnicy płci przyznane być maią źrzebiętóm naywiększéy wartości i naygodnieyszemu nagrody przy zachować się maiących przepisach.

Wałachy w żadnym razie do udziału nagród przypuszczane być nie mogą.

§. 2.

Nur jene Landwirthe können um eine Prämie concurriren, die ein dreijähriges Pferd, Hengst oder Stutte, von seiner ersten Lebensperiode an, bis zur Prämien-Vertheilung erzogen haben, und zwar, ohne Unterschied, ob selbe die Mutter schon früher besessen, oder belegt ins Eigenthum übernommen haben.

Füllen, durch k. k. Beschäler erzeugt, und von Landleuten, welche in die Classe der Bauern, und der mehr vom Feldbau als von einem Gewerbe lebenden Bürger gehören, bis zum erreichten dritten Jahre erzogen, verdienen jedoch vor jenen durch approbirte Privathengste erzeugten, bei gleicher Preiswürdigkeit den Vorzug, und dürfen letztere nur dann mit Prämien betheilt werden, wenn etwa keine preiswürdige von k. k. Beschälern erzeugte Pferde erscheinen, oder sie dieselben an Preiswürdigkeit übertreffen sollten.

Besondern Vorzug und Berücksichtigung aber verdienen bei gleicher Preiswürdigkeit jene Füllen, die von schon mit Prämien betheilten Müttern erzeugt und vorgeführt werden, weil der Landmann hierin das Motiv, sein Prämienpferd zur weiteren Zucht zu verwenden, und eine besondere neue Aufmunterung findet, das Aufziehen und die Schonung des Füllen und Mutterpferdes nicht zu scheuen, statt wie es jezt gewöhnlich geschieht, solches zum Nachtheil der Pferdezucht sogleich zu verkaufen.

Die Pferde der Edelleute und aller Honoratioren, so wie der in Galizien befindlichen, sogenannten Zinsedelleute sind von der Betheilung mit Prämien ganz ausgeschlossen.

Jeder mit von ärarischen Beschälern abstammenden Füllen zum Concurs Erscheinende hat einen gedruckten, von dem Unter-Officier der Beschäl-Station bei erfolgter Belegung der Stutte ausgefertigten Belegzettel mitzubringen, und der Prämien-Vertheilungs-Commision zu übergeben.

Eben so haben die Besitzer der von Privathengsten erzeugten, und zum Concurs vorgeführten dreijährigen Füllen, die auf ihren Namen ausdrücklich lautenden, von dem Eigenthümer des (versteht sich approbirten, und daher genau zu beschreibenden) Privatbeschälers ausgestellten, von dem Gemeinde-Vorstande bestätigten, und zur Vermeidung eines jeden Unterschleifes von der Bezirks- oder Grundobrigkeit coramisirten Belegzettel mitzubringen, und der Vertheilungs-Commission zu überreichen.

§. 3.

Je nachdem in einem Lande oder Kreise die Pferdezucht mehr oder weniger Fortschritte gemacht hat, muß auch die Preiswürdigkeit der concurrirenden Pferde hiernach beurtheilt werden.

§. 2.

Tacy tylko włościanie mogą spółubiegać się o nagrodę, którzy wychowali konia trzyroczniaka, źrzebca, albo klaczkę od piérwszéy peryiody życia iego, do czasu rozdawania nagród, a właściwie bez różnicy, czyli matkę mieli iuż piérwéy u siebie, lub iuż odstanowioną nabyli. Konie iednak od c. k. stadników spłodzone i przez rolników należących do klassy chłopów i mieszczan więcéy z uprawy roli, iak z profesyi żyiących, do trzeciego roku wychowane, zasługuią przed końmi ze stadników prywatnych spłodzonémi przy równéy cenności na piérwszeństwo, a te drugie wtenczas tylko do rozdawanych nagród należyć mogą, ieżeliby koni wartych nagrody po c. k. stadnikach nie znaydowało się, lub gdyby tamte w cenności te przewyższały.

Wszakże przy równéy cenności zasługuią na szczególny wzgląd i piérwszeństwo takie konie, które z matek iuż nagrodzonych urodzone, przedstawione będą, ponieważ rolnik będzie miał w tém powód, konia nagrodowego do dalszego przychowu używać i osobno nową znaydzie zachętę nie lękać się chowania i szanowania źrzebięcia i matki iego, zamiast, iak się teraz pospolicie dzieie, takowego z uszczerbiem chowu koni, natychmiast przedawać.

Konie do szlachty i wszystkich tak zwanych honoratiores, równie, iak szlachty zwanéy czynszowną, w Galicyi znayduiącéy się, należące, od udziału nagród są całkiem wyłaczone.

Każdy ze źrzebcami, albo źrzebicami po stadnikach skarbowych do spółubiegania się stawaiący, powinien mieć z soba drukowana kartę na odstanowienie, przez podoficera stacyi stadniczéy przy uskutecznioném odstanowieniu klaczy wydaną, i takową złożyć ma Komissyi nagrody rozdaiącéy.

Podobnież właściciele trzyroczniaków, po ogierach prywatnych do konkursu stawionych, powinni mieć z sobą kartę odstanowienia wyraźnie na imię swoie przez własciciela, (rozumi się uznanego, azatém dokładnie opisanego), prywatnego ogiera wydaną, przez starszyznę gminy poświadczoną, i dla uniknienia wszelkiego podsunienia przez Zwierzchność powiatową i gruntową, koramizowaną, którą Komissyi obdzielaiącéy podać maią.

§. 3.

Podług tego, iak w którym kraiu, albo cyrkule chów koni większe, lub mnieysze postępy uczynił, także i cenność koni konkursowych osądzona być ma.

Es darf dabei keineswegs von überspannten Ideen ausgegangen werden, sondern es sind vielmehr in solchen Gegenden, wo die Verbesserungen der Pferdezucht erst begonnen haben, und diese gleichsam noch in ihrer Kindheit steht, auch Pferde minderer Gattung für preiswürdig zu erkennen, wenn nämlich solche nicht offenbare Spuren der Verwahrlosung an sich tragen, und zur Dienstesleistung für tauglich befunden werden, indem die Absicht bei diesen Prämien-Vertheilungen hauptsächlich dahin gerichtet ist, die Landleute zur Schonung ihrer jungen Pferde zu vermögen, ohne welcher die Zucht nicht gedeihen kann.

§. 4.

Die Vertheilung der Prämien hat unter obigen Bedingnissen alljährlich durch eine eigene Commission zu geschehen, wobei von Seite des Politicums der Herr Kreishauptmann oder dessen Delegirter sammt dem Landes- oder Kreisthierarzt, wo sich welche befinden, und in Ermanglung von Kreisthierärzten ein sachverständiger unpartheiischer Gutsbesitzer, dann von Seiten des Militärs der, der Prämien-Vertheilungs-Station zunächst gelegene Herr Brigade-General, oder in dessen Verhinderung ein Staabs-Officier der Cavallerie und der Beschäl-Departements-Commandant, oder bei dessen Verhinderung oder Unzulänglichkeit die Beschäl-Departements-Officiere höheren Ranges gegenwärtig seyn werden.

Um einerseits bei den Prämien-Vertheilungen Unterschleife von solchen Leuten, welche auf Prämien kein Recht haben, um so sicherer zu verhindern, und andererseits eines sachverständigen Urtheils über die Preiswürdigkeit der Füllen durch Stimmenmehrheit sich desto mehr zu versichern, wird als Mitglied dieser Commission auch derjenige Beschäl-Departements-Oberofficier beizuwohnen haben, welcher den Bezirk, in welchem die Prämien vertheilt werden, inspicirt, und so fort auch die Landleute und ihre Pferde kennt.

Auch können dort, wo es zur Bildung einer vollständigen Commission nothwendig werden sollte, nach Zulaßigkeit auch die Thierärzte und Obercurschmiede oder Oberschmiede der Beschäl-Departements beigezogen werden.

§. 5.

Diese Commission wird sich an dem bestimmten Prämien-Vertheilungsorte zur gehörigen Zeit versammeln, alle zum Concurs erschienenen Pferde untersuchen, die concursfähigen davon absondern, und unter diesen die preiswürdigen nach den verschiedenen Abstuffungen der Prämien fürwählen.

Nie wolno przytém bynaymniéy działać podług przesadzonych roszczeń, ale raczéy w tych okolicach, gdzie ulepszenie chowu koni dopiéro wzięło początek i takowy iest prawie ieszcze w kolébce, także konie poślednieyszego rodzaiu za godne nagrody uznać należy, ieżeli nie maią na sobie wyraźnych śladów zaniedbania i do służby za zdatne uważane będą; albowiem cel rozdawania tych nagród iest naygłówniéy ku temu zamierzony, skłonić rolników do szanowania swoich młodych koni, bez czego chów koni darzyć się nie może.

§. 4.

Rozdawanie tych nagród pod warunkami powyższémi dziać się ma każdego roku przez właściwą Komissyię, przyczém ze strony Instancyi polityczněy JP. Starosta cyrkułu, lub przez niego wyznaczony urzędnik z lékarzem weterynaryi kraiowym, albo cyrkułowym, gdzie się tacy znayduią, a w niedostatku weterynarzy cyrkułowych, z posiadaczem dóbr biegłym w rzeczy i bezstronnym, tudzież ze strony woyskowości JP. Jenerał brygady stacyi rozdawania nagród naybliżéy położonéy, lub, ieżeli ten ma przeszkodę, oficer sztabowy od jazdy i dowódźca Wydziału stadniczego, lub gdy ten ma przeszkodę, albo wydolać nie może, oficerowie Wydziału stadniczego wyższego stopnia obecnymi być maią.

Aby przy rozdawaniu nagród z iednéy strony zagrodzić tém pewniéy podszywaniu się pod inną osobę takich ludzi, którzy do tych nagród żadnego prawa nie maią, z drugiéy strony względem wyroku biegłych w rzeczy co do źrzebiąt godnych nagrody, przez większość głosów tém więcéy zapewnić się, towarzyszyć ma téy Komissyi iako członek ów oficer z Wydziału stadniczego, który ma inspekcyię nad okręgiem, gdzie nagrody rozdawane będą i tak poddanych mieyscowych, iak ich konie zna.

Tam, gdzieby do złożenia zupełnieyszéy Komissyi była tego potrzeba, można także podług dozwalaiących okoliczności przyzwać weterynarzy, nadkonowałów i konowałów z Wydziału stadniczego.

§. 5.

Komissyia ta zbierze się w przyzwoitym czasie na mieysce do rozdawania nagród przeznaczone, wszystkie konie do spółubiegania się stawione rozpozna, zdolne do tego konkursu oddzieli od drugich i między témi wybierze godne nagrody podług rozmaitych stopniowań tych nagród.

§. 6.

Die Auswahl der preiswürdigen Pferde, so wie auch die zuerkannten Classen der Prämien wird durch Stimmenmehrheit oder bei getheilten Meinungen durch das Los zu entscheiden seyn. Eine Zerstückelung oder Halbirung der Prämie ist unzuläßig, weil die festgesetzte Zahl der Prämien nicht überschritten werden darf, und der Empfanger den ungetheilten Prämienbetrag quittirt.

§. 7.

Alle preiswürdigen Pferde ohne Unterschied der Pferdezüchtler, ob solche wegen Unzulänglichkeit der Pferde-Prämie nicht betheilt werden konnten, so wie die von dem Bezug der Pferde-Prämien ausgeschlossenen Adelichen und Honoratioren, welche preiswürdige und von ihnen selbst erzogene dreijährige Füllen der Commission vorführen, sind in die nach beigehenden Formulare :|: zu verfassende Consignation aufzunehmen, dann durch die k. k. Kreisämter in den öffentlichen Blättern, so wie mittelst kreisämtlichen Currenden, und von Seite der Dominien an Amtstagen und auf jede sonst hiezu geeignete Art zur allgemeinen Kenntniß nnd Aufmunterung zu bringen.

§. 8.

Die zuerkannten Prämien in neuen vollwichtigen Ducaten haben die betreffenden Landleute durch den Herrn Kreishauptmann oder dessen Stellvertreter, im Beiseyn der übrigen im §. 6. bezeichneten Commissionsglieder und in Gegenwart aller Concurrirenden auf ihre Hand zu erhalten, und bei dieser Vertheilung werden nicht nur die Namen der mit Prämien betheilten Landleute, sondern auch alle diejenigen ohne alle Ausnahme, welche preiswürdige Pferde zum Concurs gebracht haben, öffentlich zu verlesen, und bekannt zu geben seyn.

Zu mehrerer Celebrität dieser Handlung hat auch jedes mit einer Prämie betheilte Individuum den Emfang seines Prämien-Betrages, welcher durchaus in Gold-Ducaten, und in keiner andern Valuta bestehen muß, in Gegenwart der ganzen Commission gleich zu bestätigen, und die dießfällige Quittung zu unterfertigen, welches Document sodann zum Behufe der Verrechnung der verwendeten Prämiengelder ohnehin nothwendig wird. Auch ist allen mit Prämien betheilten Pferdezüchtlern von der Commission öffentlich zu bedeuten, daß von ihnen Niemand unter was immer für einem Vorwande oder Titel ein Geschenk oder Douceur, oder sonstige Erkenntlichkeit zu fordern berechtiget sey.

§. 9.

Um die Landleute bei Zeiten zu benachrichtigen, und aufzumuntern, mit ihren Pferden auf den Coneursplätzen zu erschei-

§. 6.

Wybór koni do nagrody ocenionych, równie, iak klassy nagród przyznane, większością głosów, lub w podzielonych zdaniach przez los rozstrzygnione zostaną. Podzielenie na drobne części, lub połowina nagrody mieysca nie ma, ponieważ liczba premiów ustanowiona nie może być przekroczoną, a odbieraiący niepodzieloną ilość nagrody kwituie.

§. 7.

Wszystkie nagrody godne konie bez różnicy między hoduiącémi konie, czyli takowe dla niewystarczaiących nagród, tychże uczestnikami być nie mogły, równie, iak z nagród tych wyłączone od szlachty i honoratiorów, którzy Komissyi źrzebięta trzyletne godne nagrody i przez nich samych wychowane przedstawią, do spisu podług formularza załączonego :|: zaciągnięte, potém przez c. k. Urzędy cyrkułowe w gazetach i przez cyrkułowe kurendy, a ze strony Dominiiów w dniach urzędowych i każdym innym stosownym ku temu sposobem do powszechnéy wiadomości dla zachęty podane być maią.

§. 8.

Nagrody, czyli premia przyznane, w nowych ważnych dukatach otrzymać maią uczestniczący włościanie do ręki od JP. Starosty cyrkułowego, lub iego zastępcy w obecności reszty członków Komissyi w §fie 6. oznaczonych, tudzież wszystkich spółubiegaiących się, i przy tém nagród rozdaniu nie tylko imiona obdarzonych nagrodami włościan, ale razem i ci wszyscy, bez żadnego wyiątku, którzy konie cenne do konkurowania przyprowadzili, publicznie przeczytane i ogłoszone zostaną.

Dla większéy wziętości tego aktu, każda osoba tą nagrodą obdarzona, potwierdzić ma zaraz w obecności całéy Komissyi odebranie ilości nagrodowéy, która koniecznie w dukatach złotych i w żadnéy innéy walucie wyliczona być ma i kwit na to podpisać, któryto dokument prócz tego potrzebnym będzie do porachunku z użytych na rozdanie pieniędzy nagrodowych. Wszystkim także nagrodami obdarzonym hodownikóm koni Komissyia publicznie oświadczyć ma, że nikt pod żadnym pozorem, lub tytułem nie ma prawa żądać od nich iakiego podarunku, czyli datku, albo innéy iakiéy wdzięczności.

§. 9.

Aby włościan zawczasu uwiadomić i do przystawienia swoich koni na mieysce konkursowe zachęcić, Wydział sta-

nen, wird das Departement nach vorherigem Einvernehmen mit den k. k. Kreisämtern, so wie es bisher geschehen, alle Jahre immer wenigstens 2 bis 3 Monate vor der Vertheilung der Prämien den Vertheilungsplan dem hohen General-Commando einreichen, und um die Verfügung bitten, daß die Kreise, Orte, die Zeit, die Zahl und die Classen der zu vertheilenden Pferde-Prämien, dann das Alter der concursfähigen Pferde nicht nur dreimal hintereinander in die öffentlichen Zeitungsblätter eingeschaltet werden, sondern auch durch besondere Currenden der k. k. Kreisämter an die Dominien zur allgemeinen Kenntniß gelangen mögen. Auch werden die in den Beschäll-Stationen commandirten Unterofficiere immer alle Jahre gleichzeitig anzuweisen seyn, daß sie die Landleute, welche Stutten in die Belegstationen zuführen, bei dieser Gelegenheit hievon mündlich verständigen und ersuchen, solches auch den übrigen Dorfbewohnern mitzutheilen.

Plan

zur definitiven Bestimmung der Pferde-Prämienvertheilungen vom Jahre 1836 angefangen, betreffend das k. k. galizische Beschäl- und Rimontirungs-Departement und Bukowinaer Militär-Gestütt.

Land	Kreis	Concurs-Stationen wo die Prämien zu betheilen wären		Tag und Monat		Zahl der dreijährigen Hengst- Füllen, welche mit Prämien zu betheilen wären	Zahl der dreijährigen Stuten- Füllen, welche mit Prämien zu betheilen wären	Festsetzung der Zahl und Preise der Prämien, mit der Bemerkung, daß der höchste oder die höchsten Preise nicht den Hengsten, sondern ohne Unterschied des Geschlechtes den werthvollsten Füllen zu zuerkennen sind: Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Summe der Prämien: Stück	Summe des Geldbetrages: Ducat.
Galizien	Brzeżan	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Brzeżan	3.	Mai jeden Jahres	2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Podhayce	3.															
	Stryi	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Stryi	7.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Kałusz	7.															
			Bolechow	10.															
	Sambor	alle Jahre zu	Drohocycz	1.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
			Sambor	4.															
	Lemberg	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Grodek	7.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Winniki	13.															
	Żółkiew	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Żółkiew	10.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Rawa	9.															
	Złoczow	alle Jahre zu	Złoczow	14.		1	8	1	16	3	12	3	6	2	5	—	—	9	80
	Stanisławow	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Stanisławow	12.		2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Nadworna	12.															
	Kołomea	alle Jahre zu	Kołomea	15.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
	Czortkow	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Czortkow	19.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Ułaszkowce	19.															
		abwechslungsweise das 3. Jahr zu	Zaleszczyk	19.															
	Tarnopol	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Trembowla	22.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
			Tarnopol	25.															
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Grzymałow	22.															
			Tarnopol	25.															
	Sanok	alle Jahre zu	Sanok	1.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
	Jasło	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Jasło	4.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Gorlice	5.															
		abwechslungsweise das 3. Jahr zu	Krosno	4.															
	Rzeszow	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Rzeszow	8.		2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Łańcut	10.															
	Przemyśl	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Przemyśl	12.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
			Mościska	15.															
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Jaroslau	13.															
			Jaworow	16.															
	Tarnow	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Dembica	12.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
			Tarnow	15.															
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Dombrowa	12.															
			Tarnow	15.															
	Bochnia	abwechslungsweise das 1. Jahr zu	Brzesko	18.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
			Bochnia	20.															
		abwechslungsweise das 2. Jahr zu	Bochnia	18.															
			Wieliczka	21.															
	Wadowice	alle Jahre zu	Wadowice	23.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
	Sandec	alle Jahre zu	Alt-Sandec	28.		2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
			Summa . .			29	174	29		43		45		58		28		203	1728

Anmerkung. Die im Monate Mai, oder so fern es nicht ausreicht, auch im Juni einzuhaltenden Tage zur Vornahme der Pferd-Prämien-Vertheilungen sind von den k. k. Kreisämtern einverständlich mit dem k. k. Beschäl-Departement jährlich auszumitteln.

Land	Kreis		Concurs-Stationen	Tag und Monat	Hengst-	Stuten-	Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Stück	à Duc.	Summe Stück	Summe Ducat.
Bukowina.	Bukowina zu Czernowitz	alle Jahre zu	Czernowitz	12. Juli	1	6	1	15	1	8	5	5	—	—	—	—	7	48
			Radautz im Mai am folgenden Freitage nach gr. St. Georg		1	6	1	15	1	8	5	5	—	—	—	—	7	48
			Summa . .		2	12	2		2		10		—		—		14	96

Anmerkung. Vermög ausdrücklicher Genehmigung der hohen Hofstelle geschicht die Prämien-Vertheilung zu Czernowitz jährlich im Monat Juli. Wien am 30. April 1835.

p. Hardegg, F. M. L. m. p.

(Beilage zur Sig. 27, Pag. 428, ex 1838)

Plan

do stanowczego oznaczenia nagród chowu koni rozdanémi być maiących od roku 1836 poczynaiąc, dotyczący c. k. galicyyski Wydział stadniczy i remontów i stadnin woyskowych na Bukowinie.

Kray	Cyrkuł	Stacyie konkursowe			gdzie nagrody rozdane być maią	dzień i miesiąc		Liczba trzyletnich źrzebców do obdarzenia nagrodami	Liczba trzyletnich źrzebic do obdarzenia nagrodami	Ustanowienie liczby i cen nagród z tą uwagą, że cena lub ceny naywyższe, nie ogierom, ale bez różnicy płci, naycennieyszym źrzebiętom, przyznaną być ma. sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	Summa nagród sztuk	Summa ilości pieniężnéy dukat.
Galicyia.	Brzeżański	koleyno	1.	rok w	Brzeżanach	3.	Maya każdego roku	2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
			2.		Podhaycach																
	Stryyski	koleyno	1.	rok w	Stryiu	7.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
			2.		Kałuszu	7.															
					Bolechowie	10.															
	Samborski	co rok w			Drohobyczy	1.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
					Samborze	4.															
	Lwowski	koleyno	1.	rok w	Gródku	7.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
			2.		Winnikach	13.															
	Żółkiewski	koleyno	1.	rok w	Żółkwi	10.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
			2.		Rawie	9.															
	Złoczowski	co rok w			Złoczowie	14.		1	8	1	16	3	12	3	6	2	5	—	—	9	80
	Stanisławowski	koleyno	1.	rok w	Stanisławowie	12.		2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
			2.		Nadwornéy	12.															
	Kołomyyski	co rok w			Kołomyi	15.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
	Czortkowski	koleyno	1.	rok w	Czortkowie	19.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
			2.		Ułaszkowcach	19.															
			3.		Zaleszczykach	19.															
	Tarnopolski	koleyno	1.	rok w	Trembowli	22.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
					Tarnopolu	25.															
			2.		Grzymałowie	22.															
					Tarnopolu	25.															
	Sanocki	co rok w			Sanoku	1.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
	Jasielski	koleyno	1.	rok w	Jaśle	4.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
			2.		Gorlicach	5.															
			3.		Krośnie	4.															
	Rzeszowski	koleyno	1.	rok w	Rzeszowie	8.		2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
			2.		Łańcucie	10.															
	Przemyski	koleyno	1.	rok w	Przemyślu	12.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
					Mościskach	15.															
			2.		Jarosławiu	13.															
					Jaworowie	16.															
	Tarnowski	koleyno	1.	rok w	Dembicy	12.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
					Tarnowie	15.															
			2.		Dombrowéy	12.															
					Tarnowie	15.															
	Bocheński	koleyno	1.	rok w	Brzesku	18.		2	12	2	16	2	10	2	8	4	6	4	5	14	112
					Bochni	20.															
			2.		Bochni	18.															
					Wieliczce	21.															
	Wadowicki	co rok w			Wadowicach	23.		1	7	1	16	3	12	2	8	2	6	—	—	8	80
	Sądecki	co rok w			Starym Sądczu	28.		2	10	2	16	2	10	4	6	4	5	—	—	12	96
						Summa . .		29	174	29		43		45		58		28		203	1728

Uwaga. Dnie do rozdawania nagród chowu koni w miesiącu Maiu, lub gdyby niewydołano, także w Czerwcu odbywać się maiących, ustanowić maią c. k. Urzędu cyrkułowe łącznie z c. k. Wydziałem stadniczym każdego roku.

Kray	Cyrkuł	Stacyie konkursowe	gdzie nagrody rozdane być maią	dzień i miesiąc	źrzebców	źrzebic	sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	sztuk	a duk.	nagród sztuk	dukat.
Bukowina.	Bukowiński w Czerniowcach	co rok w	Czerniowcach	12. Lipca	1	6	1	15	1	8	5	5	—	—	—	—	7	48
			Radowcach w Maiu następuiącego Piątku po gr. S. Jérzym		1	6	1	15	1	8	5	5	—	—	—	—	7	48
				Summa . .	2	12	2		2		10		—		—		14	96

Uwaga. Na mocy wyraźnego potwierdzenia wysokiéy Instancyi nadwornéy, rozdawane będą nagrody w Czerniowcach każdego roku w miesiącu Lipcu.

W Wiédniu dnia 30. Kwietnia 1835.

p. Hardegg, F. M. L. m. p.

dniczy, za uprzedniém porozumieniem się z c. k. Urzędami cyrkułowémi, tym samym, iak dotąd sposobem, poda każdego roku wysokiéy główney Komendzie woyskowéy zawsze przynaymniéy na 2—3 miesiące przed rozdawaniem nagród plan tego rozdania i prosić będzie o rozrządzenie, aby cyrkuły, posady, czas, liczba i klassy nagród rozdanémi być maiących, tudzież wiek koni do konkurowania zdolnych, nie tylko trzykrotnie raz po razu w gazetach publicznych umieszczone były, ale razem przez osobne kurendy c. k. Urzędów cyrkułowych do Dominiiów, do powszechnéy wiadomości dostać się mogły. Niemniéy i podoficerowie na stacyiach stadniczych umieszczeni, odbiera każdego roku iednocześnie zlecenie, aby włościan, klacze swoie do stacyy na odstanowienie prowadzących, o tém przy téy sposobności ustnie uwiadomiali i wzywali ich do udzielenia tego innym także włościanóm.

Consignation

über die in dem zum Kreise N. gehörigen Prämien=Vertheilungs=Orte N. am ten Mai 18 zum Concurs erschienenen preiswürdig anerkannten und mit Prämien betheilten Pferde.

Als:	3jährige Pferde von ärarischen Beschälern: Hengste	3jährige Pferde von ärarischen Beschälern: Stutten	3jährige Pferde von Privat= Beschälern: Hengste	3jährige Pferde von Privat= Beschälern: Stutten
Zum Concurs sind erschienen				
Hievon waren nicht concurs= und preiswürdig.				
Nach deren Abschlag verbleiben preiswürdig .				
Von diesen erhielten das Prämium, und zwar:				
Der Landmann N. N., aus dem Dorfe N., Herrschaft N., mit 15 Ducaten für eine 3jährige Stutte, Rapp, der hintere linke Fuß weiß, 14 Faust 3 Zoll hoch . . .				
Der Landmann N. N., aus dem Dorfe N., Herrschaft N., mit 10 Ducaten für eine 3jährige Stutte, lichtbraun, ohne Zeichen, 15 Faust hoch				
u. s. w. Summe derer . .				
Nachbenannte Individuen konnten aber aus Mangel an Prämien mit solchen nicht betheilt werden, und kommen daher zu beloben:				
Der Landmann N. N., aus dem Dorfe N., Herrschaft N., u. s. w.				
Summe derer . .				

Sig. N. den ten 18

Unterschriften der polit. Commissions=Mitglieder.

Unterschriften der milit. Commissions=Mitglieder.

Formularz.

Spis

koni, które w mieyscu rozdawania nagród N. do cyrkułu N. malcżacém, na dniu Maia 18 stawione, za godne nagrody uznane i nagrodami obdarzone zostały.

iako to:	Konie trzyroczniaki po			
	skarbow.		prywat.	
	ogierach			
	źrzebce	źrzebice	źrzebce	źrzebice
Do konkursu stawiono				
Z tych do konkursu i nagrody niezdolne .				
Po odtraceniu tych zostało godnych nagrody				
Z tych otrzymali nagrodę, mianowicie:				
Włościanin N. N. ze wsi N. Państwa N. 15 dukat. za trzyletną klaczkę karą z tylna lewa noga biała, miary 14téy i 3 cali				
Włościanin N. N. ze wsi N. Państwa N., 10 dukat. za klaczkę 3letną iasno gniadą, bez znaków, miary 15téy				
i t. d.				
Ogół tychże . .				
Osoby następuiące zaś nie mogły dla braku więcéy nagród témi być obdarzone, należy więc onym pochwała:				
Włościanin N. N. ze wsi N. Państwa N. i t. d.				
Ogół tychże . .				

Dan w N. dnia 18

Podpisy członków Komissyi ze strony polityczney.

Podpisy członków Komissyi ze strony woyskowości.

145.

Für den in Galizien erzeugten Branntwein und Branntweingeist bei der Versendung in dem Gränzbezirke zugestandene Erleichterung.

Um den Branntwein-Erzeugern und den Propinations-Berechtigten in dem Gränzbezirke rücksichtlich des Transportes von Branntwein und Branntweingeist die thunlichste Erleichterung zu gewähren, hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit Decret vom 22. August l. J. Zahl 30509 einstweilen gestattet, daß Branntwein und Branntweingeist bei der Versendung in dem galizischen Gränzbezirke nach den Grundsätzen der für das innere Zollgebieth geltenden einfachen Controlle behandelt werde. Diese Bewilligung beschränkt sich jedoch auf den in Galizien erzeugten Branntwein und Branntweingeist, und erstreckt sich nicht auf die gebrannten geistigen Flüssigkeiten, welche aus andern Ländern des Kaiserstaates oder dem Auslande bezogen werden.

Diese hohe Verfügung wird den Gränz-Kreisämtern zur sogleichen Verlautbarung bekannt gemacht.

Gubernial-Verordnung vom 15. September 1838 Gubernial-Zahl 64495.

146.

Bestimmung über das Verfahren bei Anweisung der Waaren über die See oder das Ausland aus einem Theile des Zollgebiethes in den andern.

Die von der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung an ihre unterstehenden Aemter erlassene Circular-Verordnung vom 3. August 1838 Zahl 21394, betreffend die Bestimmung über das Verfahren bei Anweisung der Waaren über die See, oder das Ausland, aus einem Theile des Zollgebiethes in den andern, wird den k. k. Kreisämtern zur Wissenschaft mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 17. September 1838 Gubernial-Zahl 58205.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 3. August 1838 Zahl 21394 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen und ausübende Aemter.

Ueber die Frage, ob das hohe Hofkammer-Decret vom 30. August v. J. Zahl 34839, welches den k. k. Cameral-Bezirks-

145.

Ulżenie dla gorzałki i spirytusu gorzałczanego w Galicyi wypalanych przyznane, w przesełaniu onych wewnątrz okręgu granicznego.

Aby produkuiącym gorzałkę i na propinacyią uprawnionym, w okręgu granicznym co do przewozu gorzałki i spirytusu gorzałczanego ile możności zrobić ulgę, pozwoliła tymczasem wysoka c. k. Kamera nadworna dekretem z dnia 22. Sierpnia r. b., za liczbą 30509, aby gorzałka i spirytus gorzałczany w przesełaniu śród okręgu granicznego galicyyskiego, podług zasad kontroli poiedyńczéy dla wewnętrznego terytoryium cłowego służącéy w postępowaniu uważane były. To iednak pozwolenie ogranicza się na gorzałce i spirytusie gorzałczanym, które w Galicyi wypalone były i nie rozciąga się na wypalane spirytusowe płyny pobierane z innych prowincyy Cesarstwa, albo z zagranicy.

Rozporządzenie to c. k. Urzędom cyrkułowym pogranicznym obwieszcza się tym końcem, aby takowe natychmiast ogłosiły.

Rozporządzenie gub. z dnia 15. Września 1838 pod l. gub. 64495.

146.

Przepis postępowania, gdy towary morzem, lub przez zagranicze z iednéy części obwodu cłowego do drugiéy przekazane zostaią.

Rozporządzenie okolne c. k. Administracyi dochodów skarbowych z dnia 3. Sierpnia 1838, pod liczbą 21394, .|. do podwładnych iéy Urzędów, względem przepisu postępowania, gdy towary morzem, lub zagranicą z iednéy części obwodu cłowego do drugiéy przekazane zostaią, udziela się c. k. Urzędom cyrkułowym dla wiadomości.

Rozporządzenie gub. z dnia 17. Września 1838 pod l. gub. 58205.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 3. Sierpnia 1838, za liczbą 21394, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy kameralnych i Urzędów wykonawczych.

Na zapytanie, czyli dekret wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 30. Sierpnia r. z., za liczbą 34839, który c. k. po-

Verwaltungen und ausübenden Aemtern mit der hierortigen Verordnung vom 25. September v. J. Zahl 26899 zur Nachachtung intimirt wurde, sich auf die im inneren Verkehre die Zoll-Linie überschreitenden Waaren beziehe, hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit dem Erlaße vom 11. Juli d. J. Zahl 26480/1801 Folgendes hieher bedeutet:

Zwischen dem Falle, in welchem eine Waare mit Beobachtung des Abschnittes IV., Hauptstück V. der Z. u. St. M. O. über die See oder das Ausland aus einem Theile des Zollgebiethes in den andern gewiesen wird, und zwischen der Anweisung unverzollter ausländischer Güter (Abschnitt II. Hauptstück V.) findet ein wichtiger Unterschied Statt.

Die Anweisung ausländischer unverzollter Anweisgüter ist für den Versender oder überhaupt denjenigen, der für die Erklärung haftet, mit der Verpflichtung verbunden, die Waare genau in derselben Beschaffenheit und Menge, in der solche in das Zollgebieth eingebracht worden ist, zu dem Amte, an das dieselbe gewiesen wird, zu überbringen. Deßwegen muß auch der Zustand der Waare, außer den Fällen, in denen über die Entstehung des Unterschiedes eine genügende Aufklärung geleistet wird, mit der Waaren-Erklärung und der Anweisbollete genau übereinstimmen, und die Anordnungen über die straffrei bleibenden Unterschiede der Waarenmenge zwischen der Erklärung und dem Zustande der Waaren gelten nicht für die Unterschiede, welche auf dem Transporte der Waare, oder bei deren Stellung zu einem Amte entdeckt werden.

Inländische Erzeugnisse hingegen oder verzollte ausländische Güter, welche über die See oder ein ausländisches Gebieth aus einem Theile des Zollgebiethes in den andern angewiesen werden, können zu Folge des §. 196. Z. u. St. M. O. im Auslande belassen werden, ohne das solches eine andere Folge nach sich zu ziehen hat, als die Entrichtung des Ausgangszolles. Nur die ohnehin nicht zahlreichen Gegenstände, deren Ausfuhr verbothen ist, machen hievon eine Ausnahme, indem, wenn dieselben im Auslande gesetzwidrig gelassen werden, das Strafverfahren wegen Schleichhandel eingeleitet wird. (§. 196. Z. u. St. M. O. und §. 187. Z. 1. G. St. G.) Die gestattete Belassung der ganzen Waarensendung oder eines Theils derselben im Auslande zieht die Folge nach sich, daß dem Versender, oder überhaupt demjenigen, der für die Erklärung haftet, freigelassen bleiben muß, bei dem Eingange der Waarensendung in das Zollgebieth eine neue Eingangs-Erklärung zu überreichen, und mit derselben nur diejenige Waarenmenge, welche nicht im Auslande gelassen worden ist, zum Eintritte zu erklären. Läßt die Parthei die bei der Ausfuhr angebrachte Waaren-Erklärung auch für die Einfuhr

wiatowym Administracyiom i Urzędom wykonawczym rozporządzeniem tuteyszém z dnia 25. Września r. z., pod liczbą 26899, dla zachowania udzielony został, do towarów w handlu wewnętrznym liniią cłową przekraczaiących odnosi się? oświadczyła wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna rozporządzeniem z dnia 11. Lipca r. b., za liczbą 26480|1801, co następuie:

Między tém zdarzeniem, gdzie towar z zachowaniem oddziału IV. rozdziału V. Ustawy cła i monopoliiów rządowych morzem, lub przez zagranicze z iednéy części obwodu cłowego do drugiéy przekazany iest, a przekazaniem towarów zagranicznych nieoclonych (oddział II. rozdział V.), iest ważna różnica.

Przekazywanie towarów zagranicznych nieoclonych połączone iest dla przesélacza, albo w ogólności dla tego, który za oświadczenie ręczy, z tym obowiązkiem, aby towar ściśle w tym samym gatunku i w téy ilości do Urzędu, do którego odkazany został, przyniesiony był, w iakich do obwodu cłowego wprowadzony zosał. Dla tegoteż stan towaru, wyiąwszy, gdy względem przyczyny różnicy dostateczne obiaśnienie dane będzie, powinien z oświadczeniem na towary i biletem przekazuiącym ściśle się zgadzać; iakoż rozporządzenia względem różnicy w ilości towarów, wolną od kary pozostaiącéy, między oświadczeniem a stanem towarów nie służą dla różnicy odkrytéy na transporcie towarów, lub przy stawieniu onych do Urzędu.

Kraiowe zaś płody, albo oclone towary zagraniczne, które morzem, lub przez zagraniczne terytoryium z iednéy części obwodu cłowego do drugiéy przekazane są, mogą podług §. 196. Ustawy cła i monop. rząd. zostawione być za granicą, co innego za sobą skutku nie wiedzie, iak, że cło wychodowe opłacone będzie. Tylko towary, których wywóz zakazany, a które prócz tego nie są licznémi, stanowią w tém wyiątek, ponieważ, gdy wbrew ustawom za granicą będą zostawione, natenczas zaydzie postępowanie karne o handel kryiomy. (§. 196. Ustawy cła i mon. rząd. i §. 187. l. 1) Ustawy karn. na przest. dochod.) Dozwolone zostawienie całéy posélki towarów, lub części za granicą, pociąga za sobą ten skutek, że posélaczowi, czyli ogólnie temu, co ręczy za oświadczenie, wolno być powinno na wchodzie posélki do obwodu cłowego podać nowe oświadczenie wchodowe i w tém tę tylko ilość towarów, która za granicą nie została, do wprowadzenia oświadczyć. Jeżeli strona zechce, aby oświadczenie towarów dane na wychodzie służyło także do wchodu, nie podaiąc dla wchodu nowego

gelten, indem sie für den Eingang keine neue Erklärung überreicht; so ändert dieses doch nicht im Wesentlichen den Grundsatz, daß bei dem Eingange das von den Amtshandlungen für die Ausfuhr (§. 193. Z. u. St. M. O.) verschiedene ämtliche Verfahren nach den für die Einfuhr-Verzollung geltenden Anordnungen gepflogen, und demselben die frühere als Ausgangs-Erklärung eingebrachte Waaren-Erklärung nun in der Eigenschaft einer Eingangs-Erklärung zum Grunde gelegt werden muß (§. 195.), wie auch, daß die Parthei, welche stillschweigend die zur Ausfuhr erfolgte Erklärung nun auch für die Einfuhr einbringt, nicht nachtheiliger behandelt werden kann, als es der Fall wäre, wenn sie eine eigene Eingangs-Erklärung eingebracht hätte.

Die in einem solchen Falle, wenn gleich nur einmal eingebrachte Waaren-Erklärung stellt sich in einer zweifachen Eigenschaft dar. Sie war ursprünglich eine Erklärung für die Ausfuhr, und wird erst durch die stillschweigende Einbringung derselben bei der Einfuhr zur Eingangs-Erklärung. Auf diesen Betrachtungen beruhen die Bestimmungen des Gefälls-Strafgesetzes §. 281. und 282, welche für die Unrichtigkeit der Erklärung in der Ausfuhr andere Anordnungen als für jene in der Einfuhr vorzeichnen, und die Erklärung für den Eingang in Absicht auf die Strafbehandlung geschieden von jener für die Ausfuhr betrachten. Hieraus folgt, daß, wenn bei dem Verfahren für den Eingang solcher angewiesener Waaren in Absicht auf die Menge derselben Unrichtigkeiten entdeckt werden, die letztern nicht von den Bestimmungen über die straffrei bleibenden Unterschiede in der Angabe der Menge (§. 278. G. St. G.) ausgeschlossen sind.

Wenn übrigens sowohl hiedurch als auch durch die Zulassung einer eigenen Eintritts-Erklärung den Partheien wichtige Mittel dargebothen werden, sich gegen die mit dem §. 282. festgesetzten Strafen zu verwahren, und wenn gleich der §. 360. G. St. G. auf diese Anweisgüter nicht anwendbar ist, so kann doch in den Fällen, in denen die Parthei unterläßt, eine neue Erklärung für die Waaren-Einfuhr einzubringen, und in denen der entdeckte Unterschied der Menge das straffrei bleibende Maß überschreitet, die Beibringung einer genügenden Aufklärung des entdeckten Unterschiedes nicht unbedingt verweigert werden. In Absicht auf See-Unfälle und überhaupt zufällige Ereignisse auf dem Transporte ist dieses ausdrücklich gestattet (§. 197. Z. u. St. M. O. und §. 24. der Vorschrift vom 31. Jäner 1836.) In den unter diesen gesetzlichen Anordnungen nicht begriffenen Fällen muß jedoch die Entscheidung, ob die eingebrachte Aufklärung als genugend zu betrachten sey, der Gefällen-Landesbehörde vorbehalten bleiben.

oświadczenia, nie zmienia to iednak co do istoty owéy zasady, że na wchodzie postępowanie urzędowe od urzędowania na wychodzie różniące się, (§. 193. Ustawy cła i mon. rząd.), podług rozporządzeń dla oclenia wchodowego służących przedsięwzięte i takowemu dawnieysze oświadczenie towarów, iako oświadczenie na wychodzie wniesione, teraz, iako oświadczenie wchodowe za posadę służyć ma, (§. 195), równie, że strona oświadczenie wychodowe teraz milczeniem za wchodowe podaiąca, nie może gorszego doznawać postępowania, iakby doznawała, gdyby umyślne oświadczenie dla wchodu była podała.

Oświadczenie na towary w takim razie, chociażby raz tylko ieden wniesione, przedstawia się w dwoiakiéy własności. Początkowo było oświadczeniem dla wychodu i dopiéro milczącém wniesieniem takowego na wchodzie, staie się oświadczeniem wchodowém. Na tych uwagach opiéraią się przepisy Ustawy karn. na przestęp. dochod. §§. 281. i 282., które na nierzetelności w oświadczeniu wychodowém inne stanowią rozporządzenia, iak na nierzetelności wchodowego; i oświadczenie dla wchodu w postępowaniu karném oddzielnie od oświadczenia wychodowego uważaią. Ztąd wynika, iż gdy przy postępowaniu dla wchodu takich przekazanych towarów co do ilości ich odkryte zostaną nierzetelności, te od przepisów na różnice w podaniu ilości od kary wolne, (§. 278. Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe), wyłączonémi nie są.

Aczkolwiek wreszcie tak przez to, iak i przez dozwolenie umyślnego oświadczenia wchodowego, stronom nastręcza się ważne środki zachowania się od kar §fem 282. ustanowionych i chociaż §. 360. Ustawy karnéy na przest. dochod. do owych przekazanych towarów nie daie się zastosować, toć przecie w wypadkach, gdzie strona nowego oświadczenia dla wchodu towarów podać omieszka, a w których odkryta różnica ilości przenosi wymiar wolnym od kary zostawiony, danie dostatecznego wyiaśnienia odkrytéy różnicy bezwarunkowo odmówione być nie może. Co do przygód na morzu i w ogólności przypadkowych wydarzeń na przechodzie, dozwolono to wyraźnie; (§. 197. Ustawy cła i monop. rząd. i §. 24. Przepisu z dnia 31. Stycznia 1836). W razach iednak témi prawnémi rozporządzeniami nie obiętych, rozstrzygnienie, czyli dane wyiaśnienie iest dostateczném, Instancyi kraiowéy dochodów skarbowych zastrzeżone być musi.

147.

Vorschrift in Absicht auf die dem ausländischen und inländischen Adel zustehenden Vorrechte.

Die vereinigte Hofkanzlei war in dem Falle Seiner k. k. Majestät über die Frage: ob österreichische Staatsbürger, wenn sie hiezu aus besonderer allerhöchsten Gnade die Bewilligung erhalten, ausnahmsweise auch noch fernerhin einen ausländischen Adel annehmen zu dürfen, und ob solche, so wie auch jene Staatsbürger, die bei ihrer Einwanderung schon einen ausländischen Adel erwiesen haben, auch noch fernerhin an den, dem auswärtigen Adel zustehenden Vorrechten Theil nehmen sollen, den alleruntertänigsten Vortrag zu erstatten.

Seine k. k. Majestät haben nun mit allerhöchster Entschließung vom 6. Hornung l. J. zu bestimmen geruhet, daß es bei den bisherigen, über diesen Gegenstand bestehenden Vorschriften zu verbleiben habe.

Da aus den, von den einzelnen Länderstellen in Folge des hohen Auftrags vom 30. November 1835 Zahl 31234 erstatteten Berichten hervorgeht, daß diese Vorschriften nicht so wie es nothwendig und angemessen wäre, allenthalben in Evidenz stehen und gehandhabt werden, so wird Folgendes bekannt gemacht:

Was die Vorrechte des Adels anbelangt, so sind es einige, welche sowohl dem inländischen als dem ausländischen Adel zustehen, mehrere sind bloß dem inländischen Adel eigen.

Zum genauen Unterschiede werden selbe also bezeichnet:

Die Vorrechte des inländischen, nämlich der Amtswirksamkeit der vereinigten Hofkanzlei, als der Central-Adelsbehörde zugewiesenen Adels sind:

a) das Recht sich des verliehenen Titels, Prädicats, (dieses in Vereinigung mit dem Familien-Namen und des Wappens) zu bedienen, und zu fordern, das die ersteren den Adelichen auch von andern beigelegt werden. Hieher gehören auch die, den mediatisirten reichsfürstlichen und reichsgräflichen Häusern zugestandenen Ehrenvorzüge der Ebenbürtigkeit und des Titels »Durchlaucht« für die Chefs der ersteren, und »Erlaucht« für die Chefs der letzteren.

b) Der privilegirte Gerichtsstand in jenen Provinzen, wo ein solcher für den Adel besteht.

Dem gemäß gehören die Adelichen in civilgerichtlichen Streitigkeiten und in Geschäften des adelichen Richteramtes

147.

Przepis względem wyszczególniaiących uprawnień (prerogatyw) służących szlachcie kraiowéy i zagraniczn éy.

Wysoka połaczona Kancelaryia nadworna była w tém położeniu, że Jego c. k. Mości, na zapytanie: czyli obywatele Państwa austryiackiego, ieżeli na to ze szczególnieyszéy naywyższéy łaski pozwolenie otrzymaią, mogą i nadal wyiatkowo szlachectwo zagraniczne przyymować? i czyli tacy, równie, iak owi obywatele, którzy wszedłszy do kraiu szlachectwo zagraniczne iuż wywiedli, także i nadal używać maią prerogatyw szlachcie zagraniczn éy służących, naypokornieysze przedstawienie w téy mierze uczyniła.

Jego c. k. Mość raczył zatém naywyższém postanowieniem z dnia 6. Lutego r. b. przepisać, że przy dotychczasowych w tym przedmiocie trwaiących przepisach pozostać ma.

Gdy ze sprawozdań od poszczególnych Rządów kraiowych w skutek wysokiego nakazu z dnia 30. Listopada 1835, pod liczbą 31284 przedłożonych, okazuie się, że przepisy te wszędzie nie tak, iakby potrzeba i niestosownie w ewidencyi znayduią się i utrzymane zostaią, przeto obwieszcza się, co następuie:

Co do prerogatyw szlachectwa są niektóre, co tak szlachectwu kraiowemu, iak i zagranicznemu przystoią, więcéy iednak właściwych iest samemu tylko szlachectwu kraiowemu.

Dla dokładnego onych rozróżnienia, oznacza się takowe tym sposobem:

Prerogatywy szlachectwa kraiowego, które mianowicie przydzielone są urzędowaniu połączonéy Kancelaryi nadwornéy, iako centralnéy Instancyi szlachectwa, są te:

a) Prawo używania nadanego sobie tytułu, przydomku, (a to łacznie z imieniem rodzinném i herbem) i żądania, aby takowe szlachcie i od drugich dokładane były. Do tych należą także prerogatywy honorowe równorodności domom mediatyzowanym, (to iest tym, co udzielnémi być przestały), Xiążąt Rzeszy i Hrabiów Rzeszy przyznane, iako to: »Jaśnie Oświecony« dla głów pierwszych domów i »Jasnie Wielmożny« dla głów drugich domów.

b) Uprzywileiowana Instancyia sądownicza w tych prowincyiach, gdzie takowa dla szlachty znayduie się.

Stosownie więc do tego należy szlachta w sporach cywilno-sądowniczych i w sprawach szlachetnego urzędu

vor das Forum der Landrechte, in Criminalfällen vor den Magistrat der Hauptstadt der Provinz, in schweren Polizei-Uebertretungen auf dem flachen Lande vor das k. k. Kreisamt, welches auch dann einzuschreiten hat, wenn einem Adelichen eine körperliche Verletzung, eine widerrechtliche Kränkung der Freiheit, oder eine Ehrenbeleidigung zur Last fällt, und diese Vergehungen nicht in die Classe der Verbrechen oder schweren Polizei-Uebertretungen gehören.

Dienstgeber vom Adel in Wien müssen bei Dienstbothen-Streitigkeiten nach §. 147. der Wiener-Dienstbothenordnung vom 10. Mai 1810 bei der Polizei-Oberdirection belangt werden. (In Galizien sind Dienstlohnsklagen überhaupt nach dem Patente vom 26. August 1806 der Amtshandlung der Kreisämter, in der Hauptstadt Lemberg aber die Beschwerden gegen adeliche Dienstgeber, nach der besonderen Anordnung der Landesstelle vom 21. December 1810 Zahl 43827, der lemberger Polizeidirection, und nach Umständen dem lemberger k. k. Kreisamte zugewiesen).

c) Die gerichtlichen Ehrenvorzüge des Sitzes vor Gerichte und in sämmtlichen Erlässen, die Titulaturen: Herr oder Frau, für Individuen des Herren- oder Ritterstandes.

d) Laut des mit allerhöchster Entschließung vom 23. Mai 1827 genehmigten Recrutirungs-Systems, genießt der Adel die Militärbefreiung in den altconscribirten Provinzen, nicht aber im lombardisch-venetianischen Königreiche, Tirol und Dalmatien, und

e) die Competenzfähigkeit um Präbenden und Plätze bei jenen Domcapiteln, Damenstiften, Erziehungs-Instituten und verschiedenen männlichen und weiblichen Stiftungen, wo der Besitz des österreichischen Adels überhaupt oder der Besitz bestimmter Adelsstufen als Erforderniß bestehet.

f) Der Adel gibt die Fähigkeit nach Verschiedenheit der Adelsstuffen gewisse Würden und Auszeichnungen zu suchen, als: die k. k. Kämmerer-, Truchsessen-Würde, die Hoffähigkeit und den Sternkreuzorden.

Der ungarische St. Stephansorden wird in der Regel nur Adelichen, und der goldene Vließ nur dem höchsten Adel von alter Abkunft verliehen.

g) In denjenigen Provinzen, wo landständische Verfassungen bestehen, besitzen die Adelichen aus dem Herrn- und Ritterstande die Befähigung zum Incolat.

Sędziego (ex officio nobili judicis), pod sądownictwo Sądów szlacheckich, w wypadkach kryminalnych do Magistratu głównego miasta prowincyi; w ciężkich przestępstwach policyynych na prowincyi, pod c. k. Urząd cyrkułowy, co także natenczas dziać się ma, gdy szlachcic o uszkodzenie cielesne, bezprawne dręczenie wolności osobistéy, lub obrazę honoru winowany iest, a te przekroczenia nie należą do klassy zbrodni, lub ciężkich przestępstw policyynych.

Służbodawcy ze szlachty w Wiédniu w sporach ze służącymi, pozwani być maią podług §fu 147. Ustanowy dla służących wiédúskich z dnia 10. Maia 1810, u Naddyrekcyi policyynéy. (W Galicyi skargi o zasługi służebnych w ogólności podług Patentu z dnia 26. Sierpnia 1806, przydzielone są urzędowaniu c. k. Urzędów cyrkułowych, w główném mieście Lwowie atoli skargi przeciwko służbodawcom ze szlachty, podług osobnego rozporządzenia Rządu kraiowego z dnia 21. Grudnia 1810, za liczbą 43827, lwowskiéy Dyrekcyi policyi, a podług okoliczności c. k. Urzędowi cyrkułowemu lwowskiemu).

c) Prerogatywy zaszczytne w Sądach: zaymowania krzesła przed Sądem i we wszystkich rezolucyiach tytuł: Pana, lub Pani, dla osób stanu magnatów, lub rycerskiego.

d) Podług systematu naborowego, naywyższém postanowieniem z dnia 23. Maia 1827 uchwalonego, używa szlachta uwolnienia od woyska w prowincyiach dawno konskrybowanych, ale nie w Królestwie Lombardzko-Weneckiém, w Tyrolu i Dalmacyi.

e) Uzdolnienie do starania się o prebendy i posady w owych kapitułach katedralnych, fundacyiach dla dam, zakładach wychowawczych i różnych innych fundacyiach dla mężczyzn i białogłów, gdzie posiadanie szlachectwa austryiackiego w ogólności, lub posiadanie pewnych stopni szlachectwa iest potrzebne.

f) Szlachectwo nadaie zdolność, w miarę różnych stopni szlachectwa, proszenia o różne godności i wyszczególnienia, iako o godność c. k. Podkomorzego (Szambelana), Stolnika (pazia), o pozwolenie bywania u Dworu i o order krzyża gwiaździstego.

Order król. węgierski Ś. Szczepana z porządku tylko szlachcie, a Złotego Runa tylko naywyższéy szlachcie z dawnego pokolenia nadaie się.

g) W owych prowincyiach, gdzie są stanowe Ustawy, otrzymuie szlachta ze stanu magnatów i rycerskiego uzdolnienie do indygenatu.

Aus dem letzteren fließen die weiteren Vorrechte der Landtafelfähigkeit oder des Rechtes, die in der Landtafel eingetragenen Realitäten zu besitzen, den landständischen Versammlungen beizuwohnen, die ständische Uniform zu tragen, und sich um die in den einzelnen Provinzen bestehenden Landeswürden und Erbämter bewerben zu dürfen.

Im lombardisch-venetianischen Königreiche hat nach dem Patente vom 24. April 1815 I. Theil §. 1., 2, 3., bei den Central- und Provinzial-Congregationen der Adel eine eigene Repräsentanz durch Mitglieder seines Standes.

Der einfache ungarische Adel ist zur Erwerbung des Incolats in den österreichischen Provinzen, wo die ersterwähnten ständischen Verfassungen mit besonderen Vorrechten bestehen, nicht geeignet.

h) Die sogenannten rittermäßigen Lehnen können nur von Adelichen erworben werden.

i) Die Errichtung von Familien-Fideicommissen pflegt nur dem Adel bewilligt zu werden; endlich

k) ist der ansäßige inländische Adel nicht gehalten, sich als Criminalbeisitzer verwenden zu lassen.

Die Vorrechte des ausländischen Adels beschränken sich dagegen auf folgende:

a) Der ausländische Adel darf sich auch des ihm im Auslande zustehenden Titels, Prädicats, in Vereinigung mit dem Geschlechtsnamen und des Wappens bedienen, die beiden ersteren Standesvorzüge müssen ihm auch in ämtlichen Erlässen beigelegt werden.

b) Er gehört vor das Forum der Landrechte, und der ausländische Herrn- und Ritterstand genießt auch

c) die oben dem inländischen Adel zustehenden gerichtlichen Ehrenvorzüge.

d) In den Provinzen, wo der Adel von der Militärstellung befreit ist, kömmt diese Exemtion auch dem ausländischen Adel in jenen Fällen zu Statten, wenn das Individuum, welches sich des Adels prävalirt, hiezu die Bewilligung des Landesfürsten erlangt hat; weil nur jene ausländischen Adelichen als adelich gehalten werden können, welche die angeblichen, aus einem andern Staate mitgebrachten, oder von einer fremden Regierung erworbenen Standesvorzüge befriedigend dargethan, und so fern es österreichische Staatsbürger sind, die allerhöchste Bewilligung erhalten haben, sich dieser Standesvorzüge zu prävaliren.

e) Ausländische Adeliche können am allerhöchsten Hofe auch Hofwürden, als die Würde eines k. k. Kämmerers und inländische Orden erhalten, allein dadurch erlangen sie noch

Z téy ostatniéy prerogatywy wypływaią dalsze uzdolnienia tabularnego, czyli prawa posiadania realności do tabuli kraiowéy zapisanych, zasiadywania na Zgromadzeniach stanowych, noszenia mundurów stanowych i starania się o godności kraiowe i arcyurzędy w poszczególnych prowincyiach istnieiące.

W królestwie Lombardzko-Weneckiém, podług Patentu z dnia 24. Kwietnia 1815, części I. §§. 1), 2), 3), przy centralnych i prowincyynych kongregacyiach ma szlachta właściwą reprezentacyią przez członki swoiego stanu.

Szlachta węgierska pospolita nie iest uwłaściwiona do uzyskania indygenatu w prowincyiach austryiackich, gdzie pomienione wyżéy Ustanowy stanowe ze szczególnémi prerogatywami istnieią.

h) Lenności, zwane rycerskiémi, tylko szlachta nabywać może.

i) Utworzenie fideikomisów rodzinnych, szlachcie tylko dozwalać się zwykło. Nakoniec

k) Szlachcic kraiowy osiadły, nie iest obowiązany użyć się dać za assessora kryminalnego.

Prerogatywy zaś szlachty zagraniczney, ograniczono są na prerogatywach następuiących:

a) Szlachcie zagraniczney wolno używać tytułu, przydomku wraz z nazwiskiem rodzinném i herbem, które im za granicą służą, i owe piérwsze dwie prerogatywy powinny onym w urzędowych rezolucyiach być dokładane.

b) Należy pod sądownictwo Sądów szlacheckich, a zagraniczny stan magnatów i rycerski używa także

c) prerogatyw honorowych w Sądzie, szlachcie kraiowéy służących.

d) W prowincyiach, gdzie szlachta uwolniona iest od służby woyskowéy, służy takowe uwolnienie także i zagraniczney szlachcie wtenczas, gdy osoba przywłaszczaiąca sobie szlachectwo, uzyska na to od Monarchy pozwolenie, bo ci tylko ze szlachty zagraniczney, iako szlachta uważani być mogą, którzy mniemane z innego Państwa iuż miane, albo od obcego Rządu nabyte prerogatywy Stanu dostatecznie udowodnią; a ieżeli ci są obywatelami austryiackimi, gdy od Monarchy otrzymaią pozwolenie tych prerogatyw Stanu używać.

e) Szlachta zagraniczna może także na Dworze Cesarskim piastować dostoieństwa dworskie, iako to: godność c. k. Podkomorzego i otrzymać ordery kraiowe, przez to ie-

keinen Anspruch auf den österreichischen Adel, oder auf die österreichische Staatsbürgerschaft.

Was den ausländischen Adel anbelangt, so ist es überhaupt nothwendig, genau zu beachten, unter welchen verschiedenen Verhältnissen derselbe mit dem Anspruche auf diese Vorrechte hervortritt.

Ausländische Adeliche, die nur auf Reisen Oesterreich berühren, die kein bleibendes Domicil in Oesterreich nehmen, welche die Staatsbürgerschaft nicht erwerben, sind hinsichtlich ihres Adels auch hier nicht in der Frage.

Es handelt sich demnach um Landes-Insassen, um Angehörige Oesterreichs.

Man findet

I. österreichische Unterthanen im Besitze des ausländischen Adels, den sie oder ihre Vorfahren, als sie noch Ausländer waren, erworben haben.

Es sind nämlich auswärtige Adeliche nach Oesterreich gekommen, sie sind in hierländige Dienste getreten, oder haben Eigenthum erworben, oder andere bleibende Beschäftigungen unternommen, und sich nach den verschiedenen Vorschriften nationalisirt, sie haben mithin, noch bevor sie österreichische Staatsbürger wurden, einen ausländischen Adel besessen.

In Absicht auf solche Adeliche liegt der Landesstelle ohnehin die Pflicht ob, bei Verleihung der Staatsbürgerschaft an adeliche Ausländer immer zugleich den Ausweis des Adels zu fordern, und falls der Adel für ausgewiesen gehalten wird, die Acten hohen Orts zur Entscheidung vorzulegen, damit nicht Jemand auch von Seiten der Behörden für adelich angesehen werde, der es nicht ist.

Doch muß der Adel solcher Individuen von den Regenten ordentlicher Staaten, von Churfürsten oder solchen Reichsständen herrühren, denen ehemals vom Reichsoberhaupte das Recht zu adeln (die sogenannte Comitiva major) verliehen war.

Es kommen zudem ausländische Adeliche nach Oesterreich, die ungeachtet sie im Kaiserstaate ihr Domicil nehmen, dennoch, wenn sie es nicht ausdrücklich verlangen, nicht nationalisirt werden.

Dieses ist insbesondere in Betreff der Militärofficiere der Fall, welche nach den bestehenden Vorschriften durch den österreichischen Militärdienst die Staatsbürgerschaft nicht erlangen.

Ihrer Eigenschaft folgen in der Regel die Kinder derselben, so lange sich diese nicht irgendwo nationalisiren. Diese Cathegorien sind, wenn sie sich über den Adel ausweisen, auch nur der Vorrechte des ausländischen Adels theilhaftig.

II. Es erlangen Personen, welche österreichische Unterthanen sind, einen auswärtigen Adel, und zwar einen solchen, welcher nach dem Obengesagten in Oesterreich beachtet wird.

dnak nie dostępuią żadnego prawa do szlachectwa austryiackiego, lub austryiackiego obywatelstwa.

Co się tyczy szlachty zagraniczney, potrzeba w ogólności ściśle na to uważać, śród iakich rozmaitych stosunków rości sobie prawo do tych prerogatyw.

Szlachta zagraniczna, co tylko na podróżach Austryią przeieżdza, co w Austryi stałego mieszkania nie obiéra, ani obywatelstwa kraiu nie nabywa, nie wchodzi tu co do szlachectwa swoiego w obmowę.

Idzie więc rzecz o mieszkańców kraiu, o należących do Austryi.

Znayduią się

I. poddani austryiaccy w posiadaniu szlachectwa zagranicznego, które albo sami, albo ich przodkowie, będąc ieszcze cudzoziemcami, nabyli.

Mianowicie szlachta zagraniczna co do Austryi przybyli, w służbę tukraiową weszli, lub własność nabyli, lub inne stałe zatrudnienia przedsięwzięli i podług różnych przepisów unarodowili się, posiadali zatém szlachectwo zagraniczne piérwéy, nim obywatelami Państwa austryiackiego zostali.

Co do szlachty tego rodzaiu, iest prócz tego obowiązkiem Rządu kraiowego przy nadawaniu obywatelstwa kraiu szlachcie zagraniczney, zawsze żądać razem i wykazania się ze szlachectwa, a ieżeli szlachectwo za wykazane uznaném zostanie, przełożyć akta naywyższéy Instancyi, aby ktoś nie był także od Instancyi za szlachcica poczytanym, co nim nie iest.

Wszakże szlachectwo tych osób pochodzić musi od panuiących w Państwach porządnych, od Elektorów, lub takich Stanów Rzeszy, którym przedtém nadane było od głowy Rzeszy prawo szlachcenia (tak zwane Comitiva major).

Przychodzi prócz tego do Austryi szlachta zagraniczna, która, chociaż sobie mieszkanie w Państwie Cesarstwa obiéra, przecież, ieżeli tego wyraźnie nie żądaią, unarodowionymi nie zostaią.

To służy w szczególności do oficerów woyskowych, którzy podług właściwych przepisów przez służbę w woysku austryiackiém, obywatelstwa kraiu nie dostępuią.

W ich charakterze następuią z porządku ich dzieci, dopóki się gdzie nie unarodowią. Takieteż kategoryie, ieżeli wykażą swoie szlachectwo, są tylko w uczestnictwie prerogatyw szlachectwa zagranicznego.

II. Dostępuią także osoby będące poddanymi austryiackimi szlachectwa zagranicznego, a mianowicie takiego, które podług tego, co się wyżéy rzekło, w Austryi iest uważane.

Diese Erwerbung kann nur dann von Wirksamkeit seyn, d. h. die Erwerber dieses Adels können sich nur dann erst der Vorrechte des ausländischen Adels prävaliren, wenn sie bei besonders rücksichtswürdigen Verhältnissen die allerhöchste Bewilligung hiezu wirklich erlangt haben.

Eine eigene Classe von österreichischen Staatsbürgern mit dem österreichischen Adel ist jedoch für Tyrol und Vorarlberg durch die allerhöchste Entschließung vom 28. Juni 1819, (Hofkanzlei-Decret vom 29. December 1819 Zahl 40411), und für Salzburg, den Innkreis und die zurückerworbenen Parcellen des Hausruckkreises durch die allerhöchste Entschließung vom 5. Mai 1829 (Hofkanzlei-Decret vom 9. Mai 1829 Zahl 10823) entstanden, da allen denjenigen Familien, welche nicht in der vorgezeichneten Frist die Bestätigung des erlangten reichsständischen Reichs-Vicariats, des Mailänder oder Mantuaner Adels, und die Bestätigung des fürsterzbischöflichen oder churfürstlichen Adels erwirken, und dadurch der Aufnahme in den österreichischen Adel theilhaftig wurden, noch immer nur die ausländische Adelseigenschaft zugestanden wird.

Durch die allerhöchste Bewilligung sich des ausländischen Adels zu prävaliren, erlangen aber die betreffenden Personen keine anderen Vorrechte, als jene, welche mit dem ausländischen Adel verbunden sind.

Häufig werden Amtshandlungen, bei denen der ausländische Adel als bestehend angenommen wurde, und die allerhöchste Bewilligung sich des ausländischen Adels prävaliren zu dürfen, dahin verstanden, als wenn dadurch der ausländische anerkannt, und hiedurch in einen österreichischen umgestaltet worden wäre, während aus einer solchen Amtshandlung nur die Bewilligung resultirt, sich des ausländischen Adels in den k. k. Staaten zu bedienen, daher insbesondere bei Stiftungen, zu deren Erlangung bloß der erbländische Adel berufen ist, bei jedem einzelnen Competenten auf den Beweis des inländischen Adels gedrungen werden muß.

Es werden demnach denjenigen, welche hiezu die Vorschläge zu erstatten haben, die dießfälligen Verordnungen, als: der Hofkanzlei-Präsidial-Erlaß vom 21. Mai 1833 Zahl 878, die Hofkanzlei-Decrete vom 21. Juni und 19. September 1835 Zahl 15777 und 25006, welch ersterer mit der Gubernial-Verordnung vom 21. Juli 1833 Zahl 36859 allgemein bekannt gemacht wurde, während letztere beide nur zur Nachachtung der Landesstelle genommen wurden, deren Amtshandlung selbe eigentlich im stren-

Osiągnienie takowego wtenczas tylko skuteczność swoię mieć może, to iest nabywcy tego szlachectwa wtenczas tylko mogą przywłaszczać sobie prerogatywy szlachetwa zagranicznego, ieżeli przy stosunkach, na szczególny wzgląd zasługuiących, naywyższe pozwolenie na to rzeczywiście otrzymali.

Właściwa klassa obywateli austryiackich, maiących szlachectwo austryiackie, powstała wszelako dla Tyrolu i Forarlbergu przez naywyższe postanowienie z dnia 28. Czerwca 1819, (dekret Kancelaryi nadwornéy z dnia 29. Grudnia 1819, pod liczba 40411), a dla Salcburga, cyrkułu rzeki Inn i odzyskanych części cyrkułu Hausrukskiego przez naywyższe postanowienie z dnia 5. Maia 1829, (dekret Kancelaryi nadwornéy z dnia 9. Maia 1829, pod liczbą 10823), gdyż wszystkim rodzinom, które w terminie oznaczonym potwierdzenia uzyskanego Rzeszy niemieckiéy Wikaryiatu, szlachectwa Medyiolańskiego, lub Mantuańskiego i potwierdzenia xiążęco-arcybiskupiego, albo elektorskiego szlachectwa sobie nie wyiednały i ztąd do grona szlachty austryiackiéy przyiętémi nie zostały, zawsze iescze tylko własność szlachectwa zagranicznego przyznaie się.

Przez naywyższe pozwolenie, przyznawania sobie szlachetwa zagranicznego atoli, nie dostępuią osoby dotyczące żadnych innych prerogatyw, prócz tych, co połączone są ze szlachectwem zagranicznėm.

Licznie wydarza się, że rozprawy urzędowe, na których szlachectwo zagraniczne za rzeczywiście służące przyięte zostanie i naywyższe pozwolenie do przyswoienia sobie zagranicznego szlachectwa tak bywaią rozumiane, iakby przez to szlachectwo zagraniczne uznaném było i przez to w szlachectwo austryiackie przemieniło się, gdy tymczasem z takiéy rozprawy tylko pozwolenie wypływa używania zagranicznego szlachectwa w Państwach c. k. austryiackich, zkąd w szczególności przy fundacyiach, dla dostąpienia których iedynie szlachta dziedziczno-kraiowa powołaną iest, od każdego poszczególnego kompetenta dowodu szlachectwa dziedziczno-kraiowego wymagać należy.

Tym więc, którzy maią ku temu robić propozycyie, zawsze dla ścisłego zachowania należycie przypominane być maią istnące w téy mierze rozporządzenia, iako to: rozporządzenie prezydyialne Kancelaryi nadwornéy z dnia 21. Maia 1833, pod liczbą 878, dekreta Kancelaryi nadwornéy z dnia 21. Czerwca i 19. Września 1835, za liczb. 15777 i 25006, z których piérwsze rozporządzeniem guberniialném z dnia 21. Lipca 1833, za liczbą 36859, powszechnie obwieszczone było, a drugie dwa tylko Rządowi kraiowemu dla zachowania udzielone zo.

geren Sinne allein betreffen, gehörig in Erinnerung zu bringen seyn, damit dieselben genau gehandhabt werden.

Von dieser unterm 12. Juni l. J. Zahl 3255 erflossenen hohen Hofkanzlei-Verordnung werden die k. k. Kreisämter zur genauen Nachachtung mit dem Beisatze in die Kenntniß gesetzt, um bei allen bei denselben vorkommenden Verhandlungen etwaige unbefugte Adelsanmassungen, vorzüglich in so fern selbe die unbefugte Anwendung der bloß dem ausländischen Adel zustehenden Rechte, auf die Vorrechte des inländischen Adels betrifft, wahrzunehmen und stets zur hierortigen Kenntniß zu bringen.

Gubernial-Verordnung vom 18. September 1838 Gubernial-Zahl 51933.

148.

Den im Criminal-Inquisitions-Arreste befindlichen Priestern ist aus dem Religionsfonde keine Alimentation zu verabfolgen.

Ueber eine vorgekommene Anfrage wird den Consistorien und k. k. Kreisämtern in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 9. August l. J. Zahl 16848 hiemit bedeutet, daß jener Curatpriester, welcher kein anderes Einkommen, als eine ihm aus dem Religionsfonde bewilligte Alimentation bezieht, sobald derselbe in strafgerichtliche Untersuchung gezogen wird, und deßhalb im Criminal-Inquisitions-Arreste sich befindet, die Alimentation aus dem Religionsfonde verliere, dagegen für dessen Unterhalt der Criminalfond nach §. 313. des Strafgesetzbuches I. Theils, im Falle der Mittellosigkeit zu sorgen hat, weil die Alimentation der Geistlichkeit nicht als Gebühr, sondern als eine Unterstützung, in der Absicht bewilligt wird, um sie von einem ihren Stand herabwürdigenden Erwerbsmittel abzuhalten, und der Religionsfond nicht verhalten werden kann, für Priester im Criminal-Inquisitions-Arreste eine Gnadengabe zu verabreichen.

Gubernial-Verordnung vom 19. September 1838 Gubernial-Zahl 58560.

149.

Neues Formulare zur Verfassung der jährlichen Hauptübersichten über schwere Polizei-Uebertretungen.

Zu Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 28. Mai l. J. Zahl 9974|858 hat die Vergleichung der in Folge hierortiger Verfü-

stały, iako właściwie w ścisłém znaczeniu, iedynie do sprawowania urzędu iego należące.

O tém rozporządzeniu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 12go Czerwca r. b., pod liczbą 3255, wydaném, obwieszcza się c. k. Urzędy cyrkułowe dla ścisłego zachowania z tym dokładem, aby przy wszelkich u nich zachodzących rozprawach uważały na wydarzaiące się może bezprawne przywłaszczania sobie szlachetwa, osobliwie, ieżeli takowe dotyczó się nieupoważnionego zastosowania praw tylko zagranicznemu szlachectwu służących do prerogatyw szlachectwa kraiowego, i o takowych zawsze temu Rządowi donosiły.

Rozporządzenie gub. z dnia 18. Września 1838 pod l. gub. 51933.

148.

Kapłanom w areszcie śledztwa kryminalnego znayduiącym się, żadnéy alimentacyi z funduszu religiynego dawać nie należy.

Na wydarzone zapytanie wskazuie się Konsystorzom i Urzędom cyrkułowym, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 9. Siérpnia r. b., pod liczbą 16848, że kapłan in cura animarum, który innego dochodu nie pobiéra, iak alimentacyią z funduszu religiynego dozwoloną, iak tylko w śledztwo karne popadnie i z tego powodu w areszcie inkwizycyy kryminalnych siedzi, alimencyią z funduszu religiynego utraca, za to zaś fundusz kryminalny podług §fu 313. Ustawy karnéy części I., o utrzymanie iego w razie ubóstwa starać się ma; ponieważ alimentacyia dla duchowieństwa, nie iako należytość, ale iako wsparcie w tym zamiarze dozwala się, aby ich wstrzymywać od sposobu zarobkowego ich stanowi ubliżaiącego, a fundusz religiyny niewolonym być nie może do datków łask dla księży w areszcie inkwizycyy kryminalnych siedzących.

Rozporządzenie gub. z dnia 19. Września 1838 pod l. gub. 58560.

149.

Nowy formularz do układania głównych wykazów rocznych względem ciężkich przestępstw policyynych.

W skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 28. Maia r. b., pod liczbą 9974|858, z powodu porównania wyka-

gung vom 3. April 1837 Zahl 20050 für das Jahr 1836 eingelangten Ausweise über die wegen schweren Polizei-Uebertretungen untersuchten Personen mit den in dieser Beziehung früher eingelangten zur Ueberzeugung geführt, daß dabei nicht in allen Provinzen nach gleichen Grundsätzen vorgegangen werde.

Zur Erzielung einer Gleichformigkeit wird demnach in Folge Eingangs bezogenen hohen Hofkanzlei-Decrets den k. k. Kreisämtern bedeutet, daß:

1) die Resultate der Provinzial-Hauptstadt selbst in jenen Fällen, wenn selbe zu einem Kreise gehört, auf die im beiliegenden Formulare .|. des subjectiven Ausweises angedeutete Art für sich allein ersichtlich gemacht werden. Ferner muß von der 16. Colonne dieses Ausweises, welche die Summe aller aus der Untersuchung getretenen Personen enthält, noch eine Colonne mit der Aufschrift: »Sonst aus der Untersuchung getreten«, eingeschaltet werden, in welche alle in die Untersuchung wegen einer schweren Polizei-Uebertretung bereits gezohenen, jedoch wegen Mangel rechtlicher Inzichten, wegen Mangel eines Objects, wegen Verjährung, wegen Ausgleichung mit dem Beschädigten vor der Aburtheilung, ferner jene, bei welchen die Untersuchung als gesetzmäßig im correctionellen Wege abgethan sich darstellt, so wie die sonst auf andere Weise entlassenen Individuen einzubeziehen kommen.

2) Was den objectiven, nämlich jenen Ausweis betrifft, in welchem die schweren Polizei-Uebertretungen nach ihrer Gattung eingetragen werden, so hat die hohe Hofkanzlei anzuordnen befunden, daß:

a) wie es in dem angeschlossenen Formulare angedeutet ist, die schweren Polizei-Uebertretungen nach ihrem verbliebenen Stande im abgewichenen, beziehungsweise im Anfange des Jahres, dann ihr Zuwachs im Laufe des Jahres, wie dieses im subjectiven Ausweise mit den Inquisiten der Fall ist, ausgewiesen, und

b) die angezeigten schweren Polizei-Uebertretungen, rücksichtlich welcher die Thäter unbekannt oder flüchtig waren, mit den Fällen, wegen welchen gegen bestimmte Personen Untersuchungen eingeleitet wurden, nicht vermengt, sondern ganz abgesondert ersichtlich gemacht werden, wie es das Formular zu entnehmen gibt. Hiebei wird es genügen, sowohl den sub a) erwähnten vom vorigen Jahre verbliebenen Stand der unbeendeten schweren Polizei-Untersuchungen, als auch die sub b) bemerkten Uebertretungen, deren Thäter unbekannt oder flüchtig waren, summarisch für die ganze Provinz ersichtlich zu machen.

zów osób badanych za ciężkie przestępstwa policyyne, w skutku tuteyszego rozporządzenia z dnia 3. Kwietnia 1837, za liczba 20050, za rok 1836 nadesłanych, z dawnieyszémi w téy mierze podanémi, przekonano się, że przytém nie we wszystkich prowincyiach, podług iednakowych zasad postępuią.

Dla osiągnienia iednokształtności wskazuie się c. k. Urzędóm cyrkułowym w skutek powołanego na wstępie dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy,

1) że rezultaty głównego miasta prowincyi w takim nawet razie, gdy takowe należy do iakiego cyrkułu, sposobem w załączonym formularzu .|. wykazu względem osób wskazanym, dla siebie odrębnie wytknięte być maią. Daléy przed 16tą kolumną tego wykazu, obeymuiącą ogół wszystkich osób z pod śledztwa wyszłych, domieszczona być ma ieszcze iedna kolumna z napisem: Różnie z pod śledztwa wypuszczeni, do którey wpisani być maią wszyscy za ciężkie przestępstwa policyyne do śledztwa pociągnieni, wszakże dla braku prawnych poszlak, lub dla braku przedmiotu, dla przedawnienia, dla zgodzenia się z uszkodzonym przed osądzeniem, tudzież ci, z którymi śledztwo wedle prawa drogą poprawczą ukończoném okazuie się, równie, iak osoby inną drogą wypuszczone.

2) Co do wykazu przedmiotowego, to iest tego, gdzie ciężkie przestępstwa policyyne, podług ich gatunku, wpisywane bywaią, wysoka nadworna Kancelaryia rozporządziła: że

a) ciężkie przestępstwo policyyne, iak to załączony formularz wskazuie, w stanie pozostałym roku upłynionego, odnośnie na początku roku, potém przyrost w ciągu roku, iak to w wykazie względem osób co do inkwizytów okazuie się, wytkniętém; tudzież

b) wskazane ciężkie przestępstwa policyyne, których sprawcy niewiadomi, albo uciekli, z wypadkami, z powodu których z pewnémi osobami śledztwa rozpoczęte zostały, nie mieszane, ale całkiem osobno wytknięte być powinny, iak formularz wskazuie. Przytém będzie dosyć stan niepokończonych śledztw ciężkich przestępstw policyynych z roku upłynionego pozostały pod a) namieniony, iako i przestępstwa pod b) rzeczone, których sprawcy niewiadomi, lub zbiegli, sumarycznie z całéy prowincyi wykazać.

Zugleich wird den Kreisämtern erinnert, daß ein Uebertretungsfall, an welchem mehrere Individuen Theil genommen haben, ohne Rücksicht auf die Zahl der Theilnehmer im objectiven Ausweise nur als ein Factum, im subjectiven Ausweise aber die Zahl aller dabei betheiligten Personen aufgeführt werden muß, und daß von mehreren oder verschiedenen Uebertretungen, welche ein Individuum begangen hat, nur dann jeder Fall als eine abgesonderte schwere Polizei-Uebertretung aufzunehmen ist, wenn die von einem und demselben Individuum begangenen verschiedenen oder gleichartigen schweren Polizei-Uebertretungen abgesondert untersucht, und durch abgesonderte Urtheile erledigt worden sind.

Wovon die k. k. Kreisämter in Folge Eingangs bezogenen hohen Hofkanzlei-Decretes zur eigenen Wissenschaft und Darnachachtung, dann zur weiteren Belehrung der Ortsobrigkeiten und Stadtmagistrate mit dem Beisatze in die Kenntniß gesetzt werden, daß es nunmehr von den mit den hierortigen Verordnungen vom 18. März 1835 Zahl 10918 und vom 4. März 1837 Zahl 12011 mitgetheilten Formularien abzukommen habe, und daß solche für das Jahr 1838 schon nach dieser gegenwärtigen Vorschrift zu verfassen seyen.

Gubernial-Verordnung vom 20. September 1838 Gubernial-Zahl 53356.

C. k. Urzędom cyrkułowym przypomina się wraz, że wypadek przestępstwa, do którego więcéy osób udział miało, bez względu na liczbę uczestników, w wykazie przedmiotowym tylko iako czyn (factum), w wykazie względem osób atoli, liczba wszystkich osób w tém uczestniczących przytoczona być ma; i że wtenczas tylko z wielu, albo różnych przestępstw przez iednę osobę popełnionych, ieden przypadek, iako oddzielne ciężkie przestępstwo policyyne zaciągnięty być ma, gdy te różne, lub i iednorodne ciężkie przestępstwa policyyne przez tę samę osobę popełnione, oddzielnie śledzone i oddzielnémi wyrokami rozstrzygnione były.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe w skutek powołanego na wstępie dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy dla własnéy wiadomości i zachowania się, tudzież dalszego nauczenia Zwierzchności mieyscowych i Magistratów z tym dokładem obwieszczone zostaią, że iuż teraz formularze rozporządzeniem tuteyszém z dnia 18. Marca 1835, za liczbą 10918 i z dnia 4. Marca 1837, za liczbą 12011, udzielone ustać, i że takowe za rok 1838 iuż podług ninieyszego przepisu układane być maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Września 1838 pod l. gub. 53356.

150.

Bei Ausfertigung der Gesundheits-Zeugnisse für nach Ungarn bestimmte Hornviehtriebe ist mit größter Umsicht und Gewissenhaftigkeit fürzugehen.

Die ungarische Statthalterei hat untem 7. August l. J. Zahl 26146 anher eröffnet, daß schon österᛋ die Rinderpest nach Ungarn durch die aus Galizien dahin gelangten Viehtriebe, welche mit Gesundheits-Zeugnissen versehen waren, eingeschleppt worden sey, was auch in der letzteren Zeit im Marmarosser Comitate Statt fand.

Die k. k. Kreisämter zu Czernowitz, Kołomea, Stanisławow, Stryi, Sambor, Sanok, Jasło, Sandec und Wadowice erhalten daher den Auftrag, strenge über den Gesundheitszustand des Hornviehes im Kreise zu wachen, und den Dominien neuerdings zu bedeuten, daß bei der Ausstellung der Gesundheits-Zeugnisse für die nach Ungarn bestimmten Hornviehtriebe mit der größtmöglichen Umsicht und Gewissenhaftigkeit fürzugehen, und die Bestätigung der Sanitätsfeden bloß solchen verdachtlosen Viehtrieben zu ertheilen sey, welche aus Gegenden herstammen, wo keine Viehseuche herrscht, und die auf der zurückgelegten Reiseroute keinen Ort passirten, der von einer Seuche ergriffen ist; daß dagegen bei dem geringsten Seuchen-Verdachte die Bestätigung des Ursprungs-Zeugnißes zu versagen, und die sogleiche Anhaltung und genaue Beobachtung des verdächtigen Viehtriebes nach den hiefür bestehenden Vorschriften zu veranlassen sey.

Gubernial-Verordnung vom 20. September 1838 Gubernial-Zahl 58170.

151.

Die Mannschaft der Gränz- und Gefällenwache ist von allen Beamten landesfürstlicher Behörden und Aemter dann der politischen Organe mit Sie anzureden.

Da die Anordnung besteht, daß die Mannschaft der Gränz- und Gefallenwache ohne Unterschied der Stufe von den Vorgesetzten mit Sie anzureden ist; so hat die hohe Hofkammer mit Decret vom 1. September l. J. Zahl 34055|2263 anzuordnen geruhet, daß bei einer solchen Einrichtung in dem Verhältniße zwischen Vorgesetzten und Untergebenen sich gegen die erwähnte Mannschaft auch von Beamten der dem k. k. Landesgubernium unter-

Nachweisung

über die

schweren Polizei-Uebertretungen

und

über die wegen denselben untersuchten Personen

in

Galizien

im Jahre 183

(Beilage zur Sig. 29. Pag. 454. ex 1838.) A

(Subjectiver Ausweis).

Nachweisung der wegen schweren Polizei-

Kreise		Stand der Inquisiten mit Anfang des Jahres			Zuwachs im Laufe des Jahres			Gesammtzahl der Inquisiten im Jahre 183			Zu Strafen verurtheilt
		Mit Verhaft	Auf freiem Fuße	Zusammen	Mit Verhaft	Auf freiem Fuße	Zusammen	Mit Verhaft	Auf freiem Fuße	Zusammen	
Lemberg	Hauptstadt										
	der übrige Kreis										
Zusammen . .											
Żółkiew											
Złoczow . . .											
Brzežan											
Sanok											
Summe . .											

Uebertretungen untersuchten Personen im Jahre 183

Aus der Untersuchung getreten:							Stand der Inquisiten mit Ende des Jahres 183			Anmerkungen.
Losgesprochen		Vor der Aburtheilung gestorben	Aus dem Verhaft entwichen	An andere Gerichte abgegeben	Sonst aus der Untersuchung getreten	Zusammen	Mit Verhaft	Auf freiem Fuße	Zusammen	
Gänzlich	Ab Instantia									

A *

(Objectiver Ausweis). **Nachweisung sämmtlicher schweren**

Kreise	Gegen die Sicherheit des Staates							Gegen öffentliche Vorkehrungen zur Sicherheit										
	Durch							Durch										
									Beschädigungen der									
	Theilnahme an geheimen Gesellschaften	Auflauf	Uebertretung der Druckgesetze	Verleitung zur Auswanderung	Aufwieglung	Ueberhaupt	Summe	Beleidigung der Wache	Patente	öffentlichen Anstalten	unterlassene und falsche Meldungen	Gesellen-Aufnahme ohne Kundschaft	Postbeförderung ohne Postzettel	Rückkehr eines Abgeschafften	Verletzung der Münzgesetze	Ueberhaupt	Summe
	Schwere Polizei-Uebertretungen, wegen welchen gegen																	
Rest vom vorigen in der ganzen Provinz . .																		
Zuwachs im Jahre 183																		
Lemberg Hauptstadt																		
Lemberg der übrige Kreis																		
Żółkiew . .																		
Złoczow . .																		
Brzežan . .																		
Sanok . . .																		
Summe .																		
	Schwere Polizei-Uebertretungen, deren																	
In der ganzen Provinz . .																		

Polizei-Uebertretungen im Jahre 183

Durch Mißbrauch des Amtes	Gegen die Sicherheit des Eigenthums							Gegen die Sicherheit der Ehre	Gegen die Sittlichkeit							
	Durch								Durch							
	gemeingefährliche Handlungen	Diebstahl	Betrügereien	Theilnahme am Diebstahl	Verabredung der Gewerbsleute	Ueberhaupt	Summe		Unzucht	Ehebruch	ungültige Ehe	Betteln	verbothenes Spiel	veraltete Trunkenheit	Ueberhaupt	Summe
bestimmte Personen Untersuchungen eingeleitet wurden.																
Urheber unbekannt oder flüchtig waren.																

Nachweisung sämmtlicher schweren

Uebertretungen zum Nachtheile der Gesundheit	Gegen die Sicherheit des Lebens															Gegen	
	Durch															Durch Beschädigungen	
	versuchten und verübten Selbstmord	Baden in Teichen und Flüssen	verheimlichte Schwangerschaft	Beschädigung durch Fahren oder Reiten	unbefugte Ausübung der Heilung	unbefugten Verkauf der Arzenien	Unwissenheit oder Nachlässigkeit der Aerzte, Wundärzte und Apotheker	Vernachlässigung der Kranken durch Angehörige	mit Gift: unbefugten Handel	mit Gift: Unvorsichtigkeit	Unvorsichtigkeit mit Gewehren	Tragen verbothener Waffen	verschiedene Handlungen gegen u. Unterlassung zur Sicherheit d. Personen	Ueberhaupt	Summe	Selbstverstümmlung	Raufhändel
Schwere Polizei-Uebertretungen, wegen welchen gegen																	
Schwere Polizei-Uebertretungen, deren																	

Polizei-Uebertretungen im Jahre 183

die körperliche Sicherheit					Summarium											Anmerkungen.
Durch Mißhandlungen der					Uebertretungen											
Aeltern oder Vormünder	Eheleute	Dienstbothen	Ueberhaupt	Summe	gegen die Sicherheit des Staates	gegen öffentliche Vorkehrungen zur Sicherheit	durch Mißbrauch des Amtes	gegen die Sicherheit des Eigenthums	gegen die Sicherheit der Ehre	gegen die Sittlichkeit	zum Nachtheile der Gesundheit	gegen die Sicherheit des Lebens	gegen die körperliche Sicherheit	Haupt-Summe		
bestimmte Personen Untersuchungen eingeleitet wurden.																
Urheber unbekannt oder flüchtig waren.																

Wykaz

ciężkich przestępstw policyynych

i

osób za nie pod śledztwo podciągnionych

w Galicyi

w roku 183

(Beilage zur Sig. 29. Pag. 454. ex 1838.) B

(Wykaz względem osób). **Wykaz osób za ciężkie przestępstwa poli-**

Cyrkuły	Stan inkwizytów z początkiem roku			Przyrost w ciągu roku			Ogół inkwizytów w roku 183			Na karę skazani
	Uwięzionych	Na wolnéy stopie	Razem	Uwięzionych	Na wolnéy stopie	Razem	Uwięzionych	Na wolnéy stopie	Razem	
Lwów { główne miasto										
Lwów { reszta cyrkułu										
Razem . .										
Żółkiew										
Złoczów										
Brzeżany . . .										
Sanok										
Summa										

cyyne pod śledztwo podciągnionych wroku 183

Wyszli z pod śledztwa								Stan inkwizytów z końcem r. 183			Uwagi.
Uwolnieni		Zmarli przed osądzeniem	Zbiegli z więzienia	Innym Sądom oddani	Innym sposobem z pod śledztwa wyszli	Razem					
Całkiem	Ab Instancyia							Uwięzieni	Na wolnéy stopie	Razem	

(Wykaz przedmiotowy).

Wykaz wszystkich ciężkich prze-

Cyrkuły	Przeciwko bezpieczeństwu kraiu							Przeciwko publ. środkom bezpieczeństwa									
	przez							przez									
									uszkodzenie								
	udział w taynych towarzystwach	zbiegowisko	przestępstwo ustaw druku	namowę do emigracyi	Podżeganie (buntowanie)	Ogółem	Summa	obrażenie straży	Patentu	zakładów publicznych	meldunki zaniedbane, lub fałszywe	przyymowanie czeladzi bez kun[illegible]ftów	wyprawę poczty bez ceduły pocztowéy	powrót wygnanego	zgwałcenie ustaw menniczych	Ogółem	Summa
	Ciężkie przestępstwa policyyne, dla których z pewnémi																
Pozostałość z r. zeszłego w całéy prowincyi																	
Przyrost w roku 183 . .																	
Lwów { główne miasto																	
Lwów { reszta cyrkułu																	
Żółkiew . .																	
Złoczow . .																	
Brzeżany . .																	
Sanok . . .																	
Summa . .																	
	Ciężkie przestępstwa policyyne, których																
W całéy prowincyi . .																	

stępstw policyynych w roku 183

Przez nadużycie Urzędu	Przeciwko bezpiecz. własności							Przeciwko bezpieczeństwu honoru	Przeciwko obyczayności							
	przez								przez							
	czynności niebezpieczne dla ognia	kradzież	oszustwo	uczestnictwo w kradzieży	odnówienie czeladzi	Ogółem	Summa		nierządnictwo	cudzołoztwo	nieważne małżeństwo	żebractwo	gry zakazane	zadawnione piiaństwo	Ogółem	Summa
osobami śledztwo rozpoczęte zostało.																
sprawcy niewiadomi, lub zbiegli.																

Wykaz wszystkich ciężkich przestępstw

Przestępstwa na uszczerbek zdrowia	Przeciwko bezpieczeństwu życia przez: zamierzone i dokonane samobóystwo	kąpanie się w stawach i rzékach	utaioną ciężarność	uszkodzenie iazdą wozową, lub wiérzchem	nieuprawnione léczenie	nieuprawnioną przedaż léków	niewiadomość albo lenistwo lékarzy, chyrurgów i aptékarzy	zaniedbanie chorych przez przynależących	nieuprawniony handel truciznami	nieostrożne obeyście się z truciznami	nieostrożne obeyście się ze strzelbami	noszenie broni zakazanych	różne czynności przeciwko a zaniedbanie ku bezpieczeńst. osób	Ogółem	Summa	Przeciw- Uszkodzenia samoskaléczeniem	przez pobicie
Ciężkie przestępstwa policyyne, dla których																	
Ciężkie przestępstwa, których sprawcy																	

policyynych w roku 183

ko bezpieczeństwu ciała					Ogół										Uwagi.
przez złe obchodzenie się					Przestępstwa										
rodziców, albo opiekunów	małżonków	służących	Ogółem	Summa	przeciwko bezpieczeństwu kraiu	przeciwko publicznym środkom bezpieczeństwa	przez nadużycie Urzędu	przeciwko bezpieczeństwu własności	przeciwko bezpieczeństwu honoru	przeciwko obyczayności	na uszkodzenie zdrowia	przeciwko bezpieczeństwu życia	przeciwko bezpieczeństwu ciała	Summa główna	
pewne osoby pod śledztwo podciągnięte zostały.															
niewiadomi, lub zbiegli.															

150.

Przy wydawaniu świadectw zdrowia dla bydła rogatego do Węgier pędzonego, z naywiększą ogłędnością i sumiennością postępować należy.

Wielkorządztwo węgierskie oznaymiło tu pod dniem 7. Sierpnia r. b., za liczbą 26146, że iuż nieraz do Węgier zaniesiona została zaraza na bydło przez stada tamże z Galicyi przypędzone, które świadectwami zdrowia opatrzone były, co się także w ostatnim czasie w Komitacie Marmaroskim wydarzyło.

C. k. Urzędy cyrkułowe w Czerniowcach, Kołomyi, Stanisławowie, Stryiu, Samborze, Sanoku, Jaśle, Sądczu i Wadowicach odbieraia rozkaz, aby w cyrkułach swoich na stan zdrowia bydła rogatego ostro czuwały i Dominiom na nowo zaleciły, aby przy wydawaniu świadectw zdrowia dla bydła rogatego do Węgier pędzonego, iak z naywiększą przezornością i sumiennością postępowano, i poświadczenie ceduł zdrowia dla takich tylko niepodeyrzanych stad bydła udzielano, które pochodzą z okolic, gdzie żadna zaraza na bydło nie panuie i które w ciągu odbytéy drogi nie przechodziły przez mieysca zarazą podobną nawiedzone; że przeciwnie przy naymnieyszém o zarazę podeyrzeniu poświadczenie świadectwa piérwiastkowego odmówić, i natychmiast przytrzymanie i ścisłe uważanie podeyrzanego stada, podług trwaiących w téy mierze przepisów rozporządzić należy.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Września 1838 pod l. gub. 58170.

151.

Ludziom straży graniczné y i dochodowéy wszyscy urzędnicy Instancyy i Urzędów monarchicznych, tudzież podwładnych politycznych mówić maią: Waćpan.

Ponieważ istnieie rozporządzenie, iż do ludzi ze straży granicznéy i dochodowéy bez różnicy stopnia przełożeni wyrazu Waćpan używać maią, przeto wysoka c. k. Kamera nadworna dekretem z dnia 1. Września r. b., pod liczbą 34055|2263, raczyła rozporządzić: że przy takiém urządzeniu stosunku między przełożonymi a podwładnymi, także urzędnicy Instancyy i Urzędów c. k. Rządowi kraiowemu podległych, tudzież

stehenden Behörden und Aemter, dann der politischen Organe überhaupt des gleichen Ausdruckes in der Ansprache bedient werde.

Die k. k. Kreisämter haben sonach dieses sämmtlichen Ortsobrigkeiten bekannt zu geben.

Gubernial-Verordnung vom 22. September 1838 Gubernial-Zahl 65078.

152.

Bekanntgebung der mit 1. November 1838 in Wirksamkeit zu tretenden neuen Fahrpost-Ordnung.

Die mit dem Decrete der hohen k. k. allgemeinen Hofkammer vom 18. v. M. Zahl 32408 herabgelangte neue Fahrpost-Ordnung wird den k. k. Kreisämtern hierneben .|. mit dem Auftrage übermittelt, die Kundmachung dieser neuen Verordnung auf das schleunigste einzuleiten.

Gubernial-Verordnung vom 25. September 1838 Gubernial-Zahl 66025.

.|.

Kundmachung.

Mit Beziehung auf die Paragraphe 7., 9., 17. unter 2) und 24) des Post-Gesetzes vom 5. November 1837 werden zu Folge hohen Hofkammer-Decretes vom 12. Junius 1838 Zahl 16842|763 mit der folgenden Fahrpost-Ordnung die Bestimmungen über die Benützung der, von der Staats-Postanstalt eingeleiteten periodischen Fahrten zum Transporte von Sachen und von Personen festgesetzt; wobei die Post-Anstalt für die ihr übergebenen Sachen die Haftung für alle Zufälle unter den, im 3. Abschnitte des I. Theiles angezeigten näheren Bestimmungen, gegen alleinige Entrichtung der gesetzlichen Porto-Gebühren vom 1. November 1838, als dem Tage angefangen, übernimmt, an welchem die Wirksamkeit dieser Fahrpost-Ordnung beginnt.

Da sich die Personen (Partheien), welche die Fahrpost zu Sendungen, die nicht nach dem Gesetze ausschließend der Post-Anstalt vorbehalten sind, oder zur Reise benützen, diesen Bestimmungen unterziehen, so vertreten dieselben die Stelle des Vertrages zwischen jenen Personen und der Staats-Postanstalt, und es sind die wechselseitigen Rechte und Verpflichtungen beider darnach zu beurtheilen.

---

podwładnych politycznych w ogólności, podobnegoż wyrazu mówiąc do nich używać maią.

C. k. Urzędy cyrkułowe zatém, maią to wszystkim Zwierzchnościom oznaymić.

Rozporządzenie gub. z dnia 22. Września 1838 pod l. gub. 65078.

152.

Ogłoszenie nowéy Ustanowy poczty wozowéy od 1go Listopada 1838 obowiązywać poczynaiącéy.

Nowa Ustanowa poczty wozowéy dekretem wysokiéy c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 18. z. m. pod liczbą 32408 nadesłana, c. k. Urzędóm cyrkułowym w załączeniu .|. z tym nakazem przesłana zostaie, aby obwieszczenie tego nowego rozporządzenia iak nayspieszniéy uskutecznione było.

Rozporządzenie gub. z dnia 25. Września 1838 pod l. gub. 66025.

.|.

O b w i e s z c z e n i e.

Odnośnie do §§. 7., 9., 17., pod 2) i 24) Ustawy pocztowéy z dnia 5. Listopada 1837, a w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 12. Czerwca 1838, za liczbą 16842|763, ogłoszone zostaią mocą następuiącéy Ustanowy poczty wozowéy przepisy względem używania iazdy peryiodycznéy przez Zakład poczty rządowéy dla przewozu osób i rzeczy wprowadzonéy; przyczém Zakład pocztowy, za rzeczy sobie powierzone, przyymuie na siebie r ę c z e n i e n a w s z y s t k i e p r z y p a d k i pod warunkami w oddziale 3cim części I. dokładniéy wskazanémi, iedynie za opłatą prawnie ustanowionych należytości za p o r t o (portoryiów), poczynaiąc od dnia 1. Listopada 1838, iako dnia, w którym ninieysza Ustanowa iazdy pocztowéy prawnie obowiązywać poczyna.

Gdy osoby (strony), które pocztę wozową do posełek, podług prawa dla Zakładu pocztowego wyłącznie nie zastrzożonych, lub do podróży używaią, tym przepisom poddaią się, azatém przepisy te zastępuią mieysce umowy (kontraktu) między témi osobami a Zakładem pocztowym, iakoż wzaiemne prawa i zobowiązania oboyga, podług tych sądzonémi będą.

Fahrpost-Ordnung.

I. Theil.

Sachen-Transport.

I. Abschnitt.

Bestimmungen für die Aufgabe der Sendungen.

§. 1.

1. Versendungen, welche mit der Fahrpost Statt finden.

Mit der Fahrpost müssen jene Sachen versendet werden, deren Transport in Gemäßheit der §§. 7. und 9. des Postgesetzes vom 5. November 1837 dem Staate ausschließend vorbehalten ist, in so weit deren Beförderung nach den Bestimmungen der Briefpost-Ordnung nicht mit der Briefpost Statt finden muß.

Die Fahrpost-Anstalt nimmt überdieß unter der im nachfolgenden §. 2. ausgedrückten Beschränkung Waaren und sonstige Effecten, dann Geld und Werthpapiere zur Versendung an.

§. 2.

2. Vom Transporte mit der Fahrpost ausgeschlossene Gegenstände:

a) Mit Rücksicht auf die Gattung.

Vom Transporte mit der Fahrpost sind gänzlich ausgeschlossen:

a) lebende Thiere,
b) alle durch Reibung, Druck oder sonst ohne absichtliches Zuthun entzündbare, so wie überhaupt alle Gegenstände, welche ihrer Beschaffenheit nach den übrigen Frachtstücken leicht verderblich werden können, insbesondere Schießpulver, Mineral-Säuren, Chlor-Präparate u. dgl,

Diejenigen, welche derlei Sachen unter falscher Declaration (§. 4. unter a) oder mit Verschweigung des Inhalts der Sendung zur Fahrpost aufgeben, unterliegen im Betretungsfalle einer Geldstrafe von 25 fl. Conventions-Münze und haben für jeden daraus entstandenen Schaden zu haften.

b) Mit Rücksicht auf Gewicht und Umfang der Sendung.

Waaren- und Effecten-Sendungen im Gewichte über 80 Pfund, wie auch Sendungen von geringerem Gewichte aber größerem Umfange, werden nur unter der Bedingung zur Fahrpost aufgenommen, daß dieselben sowohl bei dem Postamte, wo die

Ustanowa poczty wozowéy.

Część I.

Przewóz rzeczy.

Oddział I.

Przepisy dla podawania posélek.

§. 1.

1. Posélki pocztą wozową.

Pocztą wozową posélane być maią rzeczy, których przewóz stosownie do §§. 7. i 9. Ustawy pocztowéy z dnia 5. Listopada 1837 zachowany iest wyłącznie dla Rządu, ieżeli posélanie takowych podług przepisów Ustanowy dla poczty listowéy nie powinno odbywać się pocztą listową.

Zakład poczty wozowéy przyymuie oprócz tego towary i inne ruchomości, tudzież pieniądze i papiéry wartość maiące do przewiezienia, wszakże z ograniczeniem w następuiącym §fie 2. wyrażoném.

§. 2.

2. Artykuły od przewożenia pocztą wozową wyłączone:

a) Pod względem na gatunek.

Od przewożenia pocztą wozową wyłączone są zupełnie:
a) żywe źwiérzęta,
b) wszystkie rzeczy od tarcia, ciśnienia, lub innym sposobem, bez umyślnego przyczynienia się, zapalne, iak w ogólności te wszystkie, które z własności swoiéy inne ładunki łatwo uszkodzić mogą, a w szczególności proch strzelny, kwasy mineralne, preparaty z chloranu i t. p.

Ci, co rzeczy podobne pod fałszywém oświadczeniem (§. 4. pod a), lub z zamilczeniem tego, co w sobie posélka zawiéra, na pocztę wozową oddaią, podlégaią w razie dostrzeżenia karze pieniężnéy 25 złr. m. k. i za wszelką szkodę z tego wynikłą odpowiadaią.

b) Pod względem wagi i obiętości posełki.

Posélki towarów i ruchomości ważących przeszło 80 funtów, równie i posélki mniéy ważące, ale większéy obiętości, przyięte będą na pocztę wozową tylko pod tym warunkiem, aby tak w Urzędzie pocztowym, gdzie oddane zostały, iakoteż

Aufgabe Statt findet, als auch bei den Theilungs-Aemtern unter Wegs nebst den übrigen Sendungen aufgeladen werden können. Erübriget für derlei Sendungen auf dem zuerst abfahrenden Wagen kein Raum, so werden dieselben erst mit der zunächst abgehenden Fahrpost ab- und bezüglich weiter gesendet, und es kann das Eintreffen derselben an dem Bestimmungsorte binnen der in den Fahrpost-Coursen vorgesehenen Frist nicht zugesichert werden.

Die Annahme solcher Sendungen kann übrigens von Seite der Postanstalt auch unbedingt verweigert werden.

§. 3.

3. Obliegenheiten des Versenders.

a) Allgemeine.

Dem Versender eines Frachtstückes liegt ob:

a) dasselbe mit einer vollständigen Addresse zu versehen, welche den Ort, wohin es bestimmt ist, den Vor- und Zunamen des Empfängers, wie auch dessen Wohnung deutlich entnehmen, und den Empfänger von andern Personen gleichen Namens unterscheiden läßt;
b) seine eigene (des Versenders) vollständige Addresse, d. i. Vor- und Zunamen, Charakter und Wohnort, auf der Rückseite der Sendung oder des Frachtbriefes (§. 4. unter b) anzusetzen, und
c) die Sendungen mit Rücksicht auf Inhalt und Werth, dann auf die Entfernung des Bestimmungsortes sowohl zu packen und zu verwahren, daß der Inhalt vor Reibung, Nässe und Druck gehörig gesichert ist.

§. 4.

b) Besondere, mit Rücksicht auf den Inhalt der Sendungen.

1. Bei Sendungen von Waaren, Prätiosen und sonstigen Effecten.

Bei Sendungen von Waaren, Prätiosen und sonstigen Effecten hat der Versender:

a) auf der Addresse (§. 3. unter a) den Inhalt der Sendung mit Bestimmung des Werthes derselben, in Conv. Münze ausgedrückt, anzugeben; Schriften ohne Werth sind als solche ausdrücklich zu bezeichnen, und die Werthangabe kann ausnahmsweise bei Gegenständen von geringem Werthe unterbleiben (§. 32);
b) wenn das Frachtstück das Gewicht von 3 Loth übersteigt, ist demselben eine abgesonderte Addresse (Frachtbrief) beizugeben und derselben das Siegel, womit der versendete Gegenstand zu versiegeln ist, (§. 5.) aufzudrücken.

Wird das Frachtstück selbst nicht mit einer formlichen Addresse, sondern nur mit einem Zeichen versehen, so muß doch

w Urzędach posełki rozdzielaiących po drodze, prócz innych posełek pakowane być mogły. Jeżeli dla takich posełek nie będzie mieysca na wozie naypierwéy odchodzącym, takowe dopiéro poczta zaraz po tamtéy następuiącą odesłane, a właściwie daléy posłane będą, iakoż przybycie takich rzeczy na mieysce przeznaczenia w czasie dla biegu poczt wozowych wyrachowanym, zaręczoném być nie może.

Wreszcie przyięcie takowych posełek, może być ze strony Zakładu pocztowego także bezwarunkowo odmówione.

§. 3.

3. Powinności posełaiącego.

a) Ogólne.

Posełaiącego ładunek (frocht) powinnością iest:

a) opatrzyć takowy dokładnym napisem (adresem), z któregoby wyraźnie wiedzieć można mieysce, dokąd przeznaczony, imię i przezwisko odbiéraiącego, tudzież iego pomieszkanie i zozróżnić odbiéraiącego od innych osób iednakiego nazwiska;
b) na tylnéy stronie posełki, albo listu frochtowego (§. 4. pod b) dołożyć dokładnie własny (posełaiacego) adres, to iest imię i przezwisko, kondycyią i pomieszkanie, i
c) posełki z uwagą na treść i wartość, tudzież na odległość mieysca przeznaczenia, tak dobrze zapakować i opatrzyć, aby ich treść od tarcia, zamoknienia i ciśnienia była należycie zabezpieczoną.

§. 4.

b) Szczególne, z uwagą na treść posełki.

1. Przy posełaniu towarów, klęynotów i innych ruchomości.

Przy posełaniu towarów, kleynotów i ruchomości, winien iest posełaiący:

a) podać na adresie (§. 3. pod a) treść posełki z oznaczeniem wartości takowéy w monecie konwencyynéy; pisma bez wartości, iako takie wytknięte być maią; a podanie wartości rzeczy mniéy wartuiących może być wyiątkowo opuszczone. (§. 32.)
b) Jeżeli frocht waży więcéy iak 3 łóty, dołożony ma być do niego adres osobny (list frochtowy), a na nim pieczęć, którą rzecz posełana zapieczętowana być ma (§. 5.), wyciśnięta.

Jeżeli frocht nie będzie opatrzony formalnym adresem, ale tylko znakiem, iednakowoż mieysce, dokąd posełka

der Ort, wohin die Sendung bestimmt ist, deutlich darauf geschrieben, und das Zeichen mit jenem auf der abgesonderten Addresse (dem Frachtbriefe) vollkommen übereinstimmend beigefügt werden.

c) Enthält die Sendung flüssige oder leicht zerbrechliche Gegenstände, so ist dieß (mit Ausnahme der Fässer) auf der Außenenseite durch ein besonderes Zeichen (Glaszeichen) ersichtlich zu machen.

§. 5.

Siegelung der Emballage.

Der Inhalt von Frachtstücken der im §. 4. bezeichneten Gattung wird von Seite der Postanstalt nicht untersucht, sondern es muß derselbe der Wahrheit gemäß declarirt (§. 4. unter a) und jedes solche Frachtstück an den Schließen (Fugen und Nähten der Emballage) oder mittels gekreuzter Schnur dort, wo der Knoten geschürzt ist, mit dem Siegel des Versenders nach Erforderniß mehrfach wohl versiegelt, zur Aufgabe gebracht werden.

§. 6.

Sendungen nach dem Auslande.

Den Sendungen von Waaren und sonstigen Effecten, welche nach dem Auslande bestimmt sind, ist nebst dem Frachtbriefe eine offene Declaration beizugeben, welche enthalten muß:

a) den Namen des Empfängers,
b) den Ort der Bestimmung,
c) das Zeichen, womit das Frachtstück versehen ist,
d) die genaue Angabe des Inhaltes nach der Gattung und dem Nettogewichte jeder Gattung,
e) den Ort und den Tag der Ausstellung der Declaration, und
f) den Namen und Wohnort des Versenders.

§. 7.

Beobachtung der Zoll-Vorschriften.

Es liegt dem Versender ferner ob, bei Frachtstücken, welche vor der Absendung einer zollämtlichen Behandlung unterworfen sind, diese letztere mit Rücksicht auf die im In- und Auslande hierüber bestehenden gesetzlichen Bestimmungen herbeizuführen, und derselbe hat seine dießfälligen Handlungen oder Unterlassungen allein zu verantworten.

§. 8.

2. Bei Sendungen von Geld und Geldvorstellenden Effecten:

a) Silbergeld und Goldmünzen.

Silbergeld und Gold, so weit es nicht nach Vorschrift des unten folgenden §. 10. in offenen Briefen zur Post gebracht

przeznaczona, wyraźnie na nim wypisana i znak ze znakiem na osobnym adresie (liście frochtowym), zupełnie zgodny dołożony być ma.

c) Jeżeli posełka zawiéra w sobie rzeczy płynne, lub łatwo złomne, toż (wyiąwszy beczki) zewnątrz osobnym znakiem (znakiem namalowanéy butelki prążkowanéy) wskazaném być ma.

§. 5.

Opieczętowanie pak (obwiciów).

Treść ładunków gatunku §fem 4. oznaczonego, ze strony Zakładu pocztowego dochodzoną nie będzie, takowa atoli rzetelnie oświadczoną być ma (§. 4. pod a), i każdy taki frocht w spoiach (fugach i szwach (obiciów pak), albo ieżeli sznurami, czyli postronkami obciągnięty iest, tam, gdzie na węzeł zawiązano, pieczęcią posełaiącego, iak z potrzeby wypadnie, kilkorako dobrze opieczętowany, na pocztę przyniesiony być ma.

§. 6.

Posełki za granicę.

Do posełek towarów i innych ruchomości, przeznaczonych za granicę, oprócz listu frochtowego, dołączone być ma otwarte oświadczenie, zawiéraiące:

a) imię odbiéraiącego,
b) mieysce przeznaczenia,
c) znak przydany ładunkowi,
d) dokładne podanie treści podług gatunku i każdego gatunku wagi netto,
e) mieysce i dzień wydanego oświadczenia, i
f) imię oraz zamieszkanie posełaiącego.

§. 7.

Zachowanie przepisów cłowych.

Powinnością iest także posełaiącego, ładunki, które przed onych posłaniem podlégaią postępowaniu cłowemu, takowemu z uwagą na przepisy w téy mierze w kraiu i za granicą prawem ustanowione, poddać, iakoż za swoie w tym względzie przedsięwzięte czynności, lub omieszkania, sam odpowiadać ma.

§. 8.

2. Przy posełaniu pieniędzy i rzeczy pieniadze przedstawiaiących.

a) Monety śrebrnéy i złotéy.

Pieniadze śrebrne i złoto, ieżeli podług poniżéy następuiącego §fu 10., w listach otwartych na pocztę przyniesione

werden muß, ist bis zum Gewichte von fünf Pfunden in Rollen mehrfach mit Papier umwunden, bei höherem Gewichte aber überdieß in haltbare Wachsleinwand eingehüllt, fest und zweckmäßig gepackt, und mit dem Partheisiegel mehrfach gesiegelt aufzugeben.

Uebersteigen derlei Sendungen das Gewicht von vierzig Pfunden, so werden dieselben nur in Kisten oder Fäßchen, welche mit guten Reifen versehen, dann in Stroh und Rupfen emballirt und gehörig gesiegelt seyn müssen, und innerhalb in Säcken fest verpackt, von der Postanstalt aufgenommen.

Derlei Geldsendungen dürfen übrigens in einem Stücke (collo) das Gewicht von 125 Pfund nicht übersteigen.

Auf der Addresse (§. 3. unter a) und auf dem mit dem Parteisiegel zu versehenden Frachtbriefe ist der Inhalt der Sendung nach der Geldsorte und nach dem Gesammtbetrage zu bezeichnen.

§. 9.

b) Kupfergeld.

Kupfergeld mit Ausnahme von Theilbeträgen, welche Geldsendungen anderer Art zur Ausgleichung der Summe beigeschlossen werden, ist bei der Aufgabe zur Versendung mit der Fahrpost wie ein Frachtstück, dessen Inhalt in Waaren besteht (§. 4. und 5.), zu behandeln.

Die Versendung hat in Säcken, welche in Kisten oder Fäßchen verpackt sind, zu geschehen.

§. 10.

c) Papiergeld und Banknoten, und kleinere Beträge.

Papiergeld und Banknoten, ohne Beschränkung des Betrages, Silbergeld bis 10 Gulden und Gold bis 100 Gulden muß mit einem Umschlage versehen, offen überbracht, dann von dem übernehmenden Postbeamten gezählt, und unter Controllsiegel, d. i. unter jenem des Versenders und dem des Postamtes in Gegenwart des Aufgebers verschlossen werden.

Papiergeld und Banknoten müssen von dem Aufgeber auf der Addresse (§. 3. unter a) nicht nur der Gesammtsumme nach angegeben, sondern auch nach Gattung und Stückzahl specificirt werden.

§. 11.

d) Werthpapiere.

Werthpapiere, als: Staats- und Privat-Obligationen, Wechsel, Coupons, Geldanweisungen, Lotterielose u. dgl., sind zwar unversiegelt zur Post zu bringen, die Postanstalt überzeugt sich

być nie powinny, podane być maią aż do pięciu funtów wagi w rulonach, czyli zwitkach papiérowych w kilkoro obwinięte, gdyby zaś wiecéy ważyły, oprócz tego w mocnéy ceracie (płótnie woskowaném) mocno obwinięte i stosownie upakowane, pieczęcią strony kilkakrotnie opieczętowane.

Jeżeli posełki tego rodzaiu czterdzieści funtów wagi przenoszą, takowe tylko w pakach, lub baryłkach, dobrémi obręczami obitych, słomą i skubaninami obłożonych i należycie opieczętowanych i w workach dobrze zapakowanych, przez Zakład pocztowy przyymowane będą.

Wreszcie podobne posełki pieniężne, w iednym pakunku (collo) nie mogą więcéy ważyć, iak 125 funtów.

Na adresie (§. 3. pod a) i na liście frochtowym, pieczęcią strony opatrzonym, treść posełki podług gatunku pieniędzy i ogólnéy ilości oznaczona być ma.

§. 9.

b) Moneta miedziana.

Moneta miedziana, z wyiątkiem ilości częściowych posełkóm pieniężnym innego rodzaiu dla wyrównania summy dołączonych, przy podawaniu do przesłania pocztą wozową, uważana być ma iako frocht (ładunek), którego treścią sa towary. (§. 4. i 5.)

Posełana być ma w workach, które w skrzyniach, lub baryłkach zapakowane być powinny.

§. 10.

c) Pieniądz papiérowy i banknoty, oraz mnieysze ilości.

Pieniądz papiérowy i banknoty, bez ograniczenia ilości, moneta śrebrna aż do 10 złr., a złoto do 100 złr. przyniesione być powinny w obwinięciu nieopieczętowane, potém przez urzędnika poczty odbieraiącego przeliczone i pieczęciami kontroluiącémi, to iest pieczęcią posełaiącego i piezęcią Urzędu pocztowego w obecności podawcy zamknięte być maią.

Pieniądz papiérowy i banknoty przez podawcę na adresie (§. 4. pod a) nie tylko podług summy ogólnéy podane, ale nawet podług gatunku i ilości sztuk wyszczególnione być powinny.

§. 11.

d) Papiéry wartość maiące.

Papiéry wartość maiące, iako to: obligacyie Stanu i prywatne, weksle, kupony, assygnacyie pieniężne, losy loteryyne i t. p., wprawdzie nieopieczętowane na pocztę przyniesione

jedoch nur von dem Vorhandenseyn der angegebenen Gattung, ohne in die Prüfung des Werthes einzugehen, und dem Versender ist gestattet, auf der Addresse (§. 3. unter a) den Werth nach eigenem Ermessen anzugeben.

Die Sendung wird in Gegenwart des Aufgebers mit dem Siegel des Versenders verschlossen. Der Versender ist verpflichtet über derlei abgesendete Papiere und deren wesentliche Merkmale zum Behufe einer allfällig erforderlichen Amortisation richtige Vormerkung zu halten. (38).

§. 12.

e) Vermischte Geldsendungen.

Silbergeld, Gold, Papiergeld, Banknoten, Geld vorstellende Effecten und andere Schriften dürfen vermischt und unter einem und demselben Umschlage (Couvert) nur in dem Falle aufgegeben werden, wenn die ganze Sendung nicht über acht Loth im Gewichte hält. Die Addresse (§. 3. unter a) muß sodann die einzelnen Gattungen nach den in den §§. 8., 10. und 11. enthaltenen Bestimmungen und die Hauptsumme angeben, und die Sendung wird im Postamte in Absicht auf den richtigen Inhalt eingesehen und sowohl mit dem Siegel des Postamtes, als mit jenem des Versenders gesiegelt.

Bei Geldsendungen von größerem Gerichte und bei Frachtstücken anderer Art wird eine vermischte Aufgabe solcher Gegenstände, für welche einzeln genommen verschiedene Porto-Taxen bestehen, nicht gestattet, und dieselben müssen, wenn sie auch zur Versendung an einen und denselben Empfänger bestimmt sind, als abgesonderte Frachtstücke gepackt und zur Aufgabe gebracht werden.

§. 13.

4. Strafe der falschen Declaration.

Wird bei der Aufgabe einer Sendung durch falsche Declaration des Inhaltes (§. 4. unter a) dann §. 8.) die Bemessung eines minderen, als des tarifmäßigen Porto veranlaßt, so wird im Entdeckungsfalle, wofern nicht eine Gefällsübertretung dabei eintritt, worüber die Amtshandlung nach dem Strafgesetze über Gefällsübertretungen einzutreten hat, der gesetzliche Porto im vierfachen Betrage als Strafgebühr von dem Empfänger, und Falls derselbe die Annahme des Frachtstückes ablehnt, von dem Versender abgenommen die Sendung aber vor Erlag dieser Gebühr nicht ausgefolgt.

Hat Jemand vorsätzlich werthlose, geringfügige Sachen als kostbare Gegenstände declarirt, oder sonst durch eine absichtliche höhere Angabe des Werthes der Sendung die Postanstalt zu ge-

być maią, atoli Zakład pocztowy przekona się tylko o istocie podanego gatunku nie wchodząc w rozpoznawanie wartości, a posełaiącemu dozwala się podać na adresie (§. 3. pod a) wartość podług swoiego rozumienia.

Posełka w obecności podawcy pieczęcią posełaiącego zamkniętą zostanie. Posełaiący obowiązany prowadzić rzetelną prenotacyią tych posłanych papiérów i ich ważnieyszych znaków, na przypadek potrzebnego onych umorzenia. (38.)

§. 12.

e) Posełki pieniężne mieszane.

Moneta srebrna, złoto, pieniądz papiérowy, banknoty, efekta pieniądz przedstawiaiące i inne pisma razem pomieszane i w iednem obwiciu (kopercie) tylko w takim razie podane być mogą, ieżeli cała posełka nie waży więcéy, iak ośm łótów. Adres (§. 3. pod a) wskazywać ma poiedyńcze gatunki podług przepisów §§. 8., 10. i 11. obiętych, i summę główną i posełka przeyrzana będzie w Urzędzie pocztowym, czyli treść rzetelnie podana i tak pieczęcią Urzędu pocztowego, iakoteż posełaiącego, zawarta.

W posełkach pieniężnych więcéy ważących i ładunkach innego rodzaiu, podawanie rzeczy mieszanych, za które poiedyńczo brane, różne portorium wyznaczone, dozwoloném nie iest, i takowe gdyby nawet do przesłania iednemu i temu samemu odbiéraczowi przeznaczone były, iako osobne ładunki upakowane i podane być powinny.

§. 13.

4. Kara za oświadczenie fałszywe.

Jeżeli przy podawaniu posełki fałszywe oświadczenie treści (§. 4. pod a.) tudzież §. 8.) da powód do mnieyszego wymierzenia portorium, iak iest taryfa oznaczone, w razie odkrycia, ieżeli przytém nie zachodzi przestępstwo dochodowe, względem którego urzędowanie, podług Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe nastąpić ma, portorium ustanowione we czwórnasób, iako należytość karna od odbiéracza, a gdyby ten ładunku przyiąć wzbraniał się, od posełacza odebrane będzie, posełka zaś przed uiszczeniem należytości wydaną nie zostanie.

Jeżeli kto umyślnie rzeczy bez wartości, lub mało wartuiące, oświadczył za przedmioty kosztowne, lub inaczéy przez umyślnie podaną większą wartość posełki Zakład pocztowy po-

fährden unternommen, so bleibt die Sendung von der Haftung der Postanstalt gänzlich ausgeschlossen, und der Versender hat jeden allfälligen auf was immer für eine Art in Bezug auf den Inhalt der Sendung erlittenen Schaden selbst zu tragen.

§. 14.

5. Aufgabs-Recepisse.

Ueber jede der Postanstalt anvertraute Sendung wird von dieser letzteren dem Versender zu Handen des Aufgebers, eine den Inhalt, das Gewicht und den angegebenen Werth derselben bezeichnende Empfangs-Bestätigung (Aufgabs-Recepisse) ausgestellt, womit sich der Versender in allen Fällen, wo derselbe eine auf die geschehene Aufgabe gegründete Verpflichtung der Postanstalt in Anspruch nimmt, ausweisen muß (§. 35. unter a).

Bei mündlichen Reclamationen ist das Postamt, bei welchem sie angebracht werden, verpflichtet, die geschehene Anmeldung mit Angabe des Tages, an welchem dieselbe Statt findet, auf der Rückseite des Aufgabs-Recepisses in gehöriger Form zu bestätigen.

§. 15.

6. Retour-Recepisse.

Auf besonderes Begehren bei der Aufgabe wird der Sendung eine vom Empfänger zu unterfertigende Empfangs-Bestätigung (Retour-Recepisse) beigegeben, welche nach ihrem Einlangen vom Versender gegen Zurückstellung der über die Aufgabe ausgestellten Empfangs-Bestätigung des Postamtes (des Aufgabs-Recepisse) bei diesem letzteren erhoben werden kann.

§. 16.

7. Verfügung über aufgegebene Frachtstücke.

Der Versender ist befugt über die der Postanstalt zur Beförderung übergebenen Sachen so lange auf seine Kosten zu verfügen, bis solche an den von ihm bezeichneten Empfänger (§. 3. unter a. und §. 32.) übergeben worden sind.

Bei jeder Verfügung dieser Art, wohin auch die Rücknahme einer Sendung vor deren Abfertigung gehört, hat sich der Versender bei dem Postamte über seine Persönlichkeit, dann mit dem Aufgabs-Recepisse (§. 14.) und mit dem Siegel, womit das Frachtstück von seiner Seite versiegelt worden ist, auszuweisen.

Wird eine derlei Verfügung durch eine andere Person als den Versender selbst angesprochen, so hat dieselbe nebst dem Aufgabs-Recepisse und dem Siegel auch den schriftlichen gehörig legalisirten Auftrag des Versenders, welcher bei dem Postamte zu verbleiben hat, beizubringen.

deyść umyślił, posełka od zaręczenia Zakładu pocztowego całkiem wyłaczona zostanie, iakoż posełaiący wszelką szkodę iakimbadź sposobem co do treści posełki ucierpianą, sam ponieść ma.

§. 14.

5. Recepis podania.

Na każdą posełkę Zakładowi pocztowemu powierzoną Zakład ten wyda posełaiącemu, do rąk podawcy poświadczenie odebrania (recepis podania) wskazuiace treść, wagę i podaną wartość, czém posełacz we wszystkich wypadkach, gdzieby zobowiązania się Zakładu pocztowego na uczynioném podaniu ugruntowanego domagał się, wykazać się ma. (§. 35. pod a).

W razie ustnych reklamacyy, Urząd pocztowy, u którego wniesione będą, obowiązany iest zgłoszenie się to z wytknięciem dnia, w którém nastąpiło, na tylnéy stronie recepisu podawczego w należytéy formie poświadczyć.

§. 15.

6) Recepis powrotny.

(Retour).

Na szczególne żądanie przy podawaniu, dodane będzie poświadczenie odebrania powrotne (Retour-recepisse) przez odbiéracza podpisaném być maiące, które, gdy nadeydzie, posełacz za zwróceniem poświadczenia Urzędu pocztowego (Recepisu podania) wydanego, z tego Urzędu odebrać może.

§. 16.

7. Rozrządzenie podanémi ładunkami, (frochtami).

Posełacz mocen iest rzeczami Zakładowi pocztowemu do przesłania podanémi, tak długo na koszt własny rozrządzać, dopóki takowe dosełaczowi przezeń wskazanemu (§. 3. pod a) i §. 22.) doręczone nie będą.

Przy każdém rozrządzeniu tego rodzaiu, dokądkolwiekby, odebranie posełki przed iéy wyprawieniem należało, wykazać się ma posełacz w Urzędzie pocztowym z osoby swoiéy, tudzież recepisem podawczym (§. 14.) i pieczęcią, którą frocht z iego strony zapieczętowany został.

Jeżeli podobne rozrządzenie czynić będzie inna osoba a nie sam posełacz, takowa oprócz recepisu na podanie i pieczęci, przynieść ma także zlecenie na piśmie należycie legalizowane od posełaiącego, które w Urzędzie pocztowym pozostać ma.

§. 17.

8. Porto=Gebühren.

1) Ausmaß.

Die für den Sachen=Transport an die Postkasse nach Verschiedenheit der Gegenstände zu entrichtenden Gebühren bestimmt das dießfällige Tax=Regulativ (Fahrpost=Tarif).

§. 18.

2. Zeitpunct der Zahlung.

Dem Versender steht, mit Ausnahme der im §. 19. bezeichneten Fälle, frei, die Porto=Gebühren für Sendungen im Inlande bis an den Bestimmungsort, und für Sendungen nach dem Auslande bis an die Gränze des Oesterreichischen Staatsgebiethes bei der Aufgabe zu bezahlen, oder an den von ihm bezeichneten Empfänger zur Zahlung anweisen zu lassen.

§. 19.

3. Sendungen, wofür das Porto bei der Aufgabe bezahlt werden muß.

Für nachfolgende Sendungen muß die Porto=Gebühr bei der Aufgabe bezahlt werden:

a) mit Rücksicht auf die Empfänger:

1. für Sendungen an Behörden, Aemter und Personen, welche nach den bestehenden Vorschriften von der Bezahlung des Postporto befreit sind;
2. für Sendungen über Krakau an Empfänger in dem Königreiche Pohlen und in Rußland;

b) mit Rücksicht auf den Inhalt:

1. für Sendungen, deren angegebener Werth nicht zum Mindesten das Fünffache des dafür entfallenden Postporto, und wenn sie für das Ausland bestimmt sind, nicht wenigstens 10 fl. Conventions=Münze beträgt, daher für alle für das Ausland bestimmte Sendungen, deren Werth nicht angegeben wird (§. 4. unter a);
2. für Sendungen, welche flüssige, leicht zerbrechliche, dem schnellen Verderben oder der Fäulniß unterworfene Sachen enthalten, in welcher Beziehung, so wie in Absicht auf die Annahme solcher Gegenstände (§. 2. unter a) der Postanstalt die Beurtheilung und Entscheidung zukömmt;
3. für Sendungen von Wechseln, Privat=Obligationen, Lotterielosen und Geldanweisungen.

§. 20.

4. Vorgang bei unrichtiger Anwendung des Porto=Tarifs.

Die unrichtige Anwendung eines Porto=Gebührsatzes, oder ein bei Bemessung der Porto=Gebühr unterlaufener Rechnungs-

§. 17.

8. Należytości za porto (portorium).

1) Wymiar.

Należytości za przewóz rzeczy w miarę różności przedmiotów do kassy pocztowéy płaconémi być maiące, stanowi urządzenie tax, czyli taryfa poczty wozowéy.

§. 18.

2) Czas płacenia.

Posełaczowi wolno iest, wyiawszy zdarzenia §fem 19. oznaczone, należytości za porto (portorium) od posełek w kraiu, aż do mieysca przeznaczenia, a od posełek za granicę aż do granicy terytorium Państwa austryiackiego, przy podawaniu zapłacić, lub zapłatę do wskazanego przezeń odbiéracza przekazać.

§. 19.

3) Posełki, za które portorium przy podawaniu opłacone być musi.

Od następuiących posełek portorium przy podaniu opłacone być musi:

a) ze względu na odbiéracza:
  1. od posełek do Instancyy, Urzędów i osób, od płacenia portorium na mocy przepisów trwaiących, uwolnionych;
  2) od posełek przez Kraków: do odbiéraczów w Królestwie Polskiém i w Rossyi.

b) Ze względu na treść:
  1. od posełek, których podana wartość przynaymniéy pięć razy tyle, co wypadaiące za to portorium, a ieżeli przeznaczone są za granicę, przynaymniéy 10 zlr. m. k. nie wynosi; azatém od wszystkich za granicę przeznaczonych posełek, których wartość podaną nie będzie. (§. 4. pod a);
  2. od posełek zawiéraiących rzeczy płynne, łatwołomne, prędkiemu zepsuciu, lub zgniliznie podległe, w którymto względzie, równie, iak w celu przyymowania takich rzeczy (§. 2. pod a), Zakładowi pocztowemu osądzenie i rozstrzygnienie przynależy;
  3. od posełanych wexlów, obligacyy prywatnych, losów loteryynych i assygnacyy pieniężnych.

§. 20.

4) Postępowanie w razie niewłaściwego użycia taryfy portoriów.

Niewłaściwe, czyli nienależne użycie taxy portorium pocztowego, lub przy wymierzaniu należytości za porto wy-

verstoß hat weder der Postkasse noch der zahlungspflichtigen Parthei zum Nachtheile zu gereichen.

Der Betrag, welcher ungebührlich zuviel geleistet wurde, wird nach geschöpfter Ueberzeugung, der Parthei von der Postkasse zurückerstattet.

Hat diese letztere, ohne absichtlich die Verkürzung der Postkasse herbeigeführt zu haben (§. 13), weniger gezahlt, als nach dem gesetzlichen Ausmaße entfallen sollte; so ist sie verpflichtet, den auf die tarifmäßige Gebühr mangelnden Betrag nachträglich zu entrichten.

Die dießfällige Forderung der Postkasse kann jedoch nur binnen der Frist eines Jahres, von dem Zeitpuncte der geleisteten ersten Zahlung an gerechnet, von der Postbehörde geltend gemacht werden.

§. 21.

9. Befugniß des Aufgebers, der richtigen Abgabe einer Sendung nachzuforschen.

Im Falle des Zweifels über die richtige Abgabe einer Sendung an den Addressaten (§. 22) ist der Versender befugt, die ämtliche Nachforschung darüber, von dem Postamte, wo die Aufgabe Statt fand, zu begehren, welchem Begehren durch die Absendung einer Anfrage (Questions-Schreibens) an das zur Abgabe der Sendung berufene Postamt entsprochen wird.

Beruht der Zweifel auf einer schriftlichen Nachricht des Addressaten, womit dieser den richtigen Empfang der Sendung in Abrede stellet, oder ist bei der Aufgabe ein Retour-Recepisse ausgestellt worden, und dasselbe nicht zurückgelangt, so erfolgt die Absendung der Anfrage an das Abgabspostamt unentgeltlich; in allen übrigen Fällen aber gegen Vorausbezahlung des einfachen Briefporto's, welches zurückerstattet wird, wenn die Nachforschung auf einen von Seite der Postanstalt unterlaufenen Verstoß oder auf den Statt gefundenen Verlust der Sendung führen sollte.

II. Abschnitt.

Bestimmungen für die Abgabe der Sendungen.

§. 22.

1. Wer als rechtmäßiger Empfänger betrachtet wird.

Die der Postanstalt zum Transporte anvertrauten Sendungen werden an die vom Versender auf der Addresse als Empfänger (Addressaten) bezeichneten Personen, oder an deren Bevollmächtigte, mit Uebergehung derselben aber ihrem gesetzlichen Vertreter, Falls derselbe der Postanstalt von der Gerichtsbehorde namhaft gemacht worden ist, und sich mit der gerichtlichen Aufstellung als

darzona pomyłka w rachunku, nie może ani kassie pocztowéy, ani stronie do opłaty obowiązanéy wypaść na szkodę.

Ilość, nad należytość więcéy zapłacona, zostanie po przekonaniu się, stronie z kassy pocztowéy zwrócona.

Jeżeli strona, bez zamiaru pokrzywdzenia kassy pocztowéy (§. 13.), mniéy zapłaciła, iak podług prawnego wymiaru należało, obowiązana iest ilość do należytości teryfą oznaczonéy niedostaiącą dopłacić.

Wszakże takowe kassy pocztowéy roszczenie tylko w ciągu iednego roku, od chwili uiszczenia piérwszéy opłaty rachuiąc, ze strony Instancyi pocztowéy poszukiwane być może.

§. 21.

9. Uprawnianie podawcy dochodzić rzeczywistego oddania posélki.

W razie wątpliwości względem rzeczywistego oddania posélki adresowanemu (§. 22.), mocen iest posélacz żądać w téy mierze dochodzenia urzędowego od Urzędu poczty, gdzie posélka podaną została; któremuto żądaniu, przez zapytanie (odezwę dopytawczą) do Urzędu pocztowego oddać posélkę powołanego uczynione, zadosyć się stanie.

Jeżeli wątpliwość zasadza się na pisemném doniesieniu adresowanego, gdzie ón rzeczywiste odebranie posélki zaprzecza, lub przy podawaniu wydany został recepis powrotny, a ten nie powrócił, wysłanie odezwy zapytawczéy do Urzędu pocztowego oddawczego będzie bezpłatne; we wszystkich innych zdarzeniach atoli za opłaceniem z góry poiedyńczego portorium listowego, które zwróconém zostanie, gdyby z dochodzenia okazało się, że ze strony Zakładu pocztowego wśliznęła się pomyłka, albo posélka zaginęła.

Oddział II.

Przepisy dla oddawania posélek.

§. 22.

1. Kto za prawego odbiéracza uważanym będzie.

Posélki Zakładowi pocztowemu do przewiezienia powierzone, wydane będą za poświadczeniem odebrania (recepisem oddania) osobom przez posélacza na adresie, iako odbiéracze (adresowani) wskazanym, albo ich pełnomocnikom, z ich atoli pominieniem ich prawemu zastępcy, ieżeliby takowy Zakładowi pocztowemu przez Instancyię sądową imieńnie wskazanym

Vermögensverwalter jener Personen legitimirt, gegen Empfangs-Bestätigung (Abgabs-Recepisse) ausgefolgt. In Absicht auf Sendungen an Individuen der Militär-Mannschaft vertritt der Auftrag des Militär-Commando's zur Uebernahme derselben die Stelle der Vollmacht der Addressaten.

§. 23.

2. Vorgang bei der Abgabe.

a) Zustellung.

Die am Orte ihrer Bestimmung eingelangten Sendungen, welche keiner zollämtlichen Behandlung unterliegen, werden, wofern ihr Gewicht 3 Pfund nicht übersteigt, dem Addressaten (§. 22.), wenn er sich die Abholung vom Postamte nicht vorbehalten hat, und im Orte, wo dasselbe sich befindet, wohnhaft ist, durch Briefträger oder sonstige verläßliche Bestellte des Postamtes in die Wohnung überbracht.

§. 24.

b) Aviso.

Sendungen, welche einer zollämtlichen Behandlung unterliegen, oder deren Gewicht 3 Pfund übersteigt, oder deren Empfänger nicht im Orte des Postamtes wohnen, werden diesen letzteren zu dem Ende avisirt, damit dieselben von dem Postamte im ersteren Falle gegen Beobachtung der Gefällsvorschriften bezogen werden können.

§. 25.

3. Obliegenheiten des Empfängers:

a) Allgemeine.

1. Abgabs-Recepisse.

Der Addressat, oder wenn derselbe zur Uebernahme eine andere Person ordnungsmäßig bevollmächtiget hat, diese letztere, oder endlich der gerichtlich aufgestellte Vermögens-Verwalter ist verpflichtet, die Empfangs-Bestätigung (Abgabs-Recepisse) in Gegenwart des die Sendung überbringenden Briefträgers oder Postbestellten (§. 23.), oder wenn die Abgabe bei dem Postamte Statt findet (§ 24.), in Gegenwart des Postbeamten eigenhändig zu unterfertigen.

§. 26.

2. Anzeige über Abgang oder Beschädigung.

In allen Fällen, wenn der Empfänger an dem Inhalte einer Sendung einen Abgang oder eine Beschädigung wahrnimmt, muß derselbe, wofern er auf dem Grunde des III. Abschnittes dieser Fahrpost-Ordnung eine Entschädigung von der Postanstalt anzusprechen beabsichtiget, dem Abgabspostamte vor Uebernah-

został i sadowém ustanowieniem iako zawiadowca maiątku wykazał się. Co do posełek do osób z woyska zlecenie dowódzcy woyska do odebrania onychże, zastępuie mieysce pełnomocnictwa adresowanego (adressata).

§. 23.

2. Postępowanie przy oddawaniu.

a) Doręczenie.

Posełki na mieysce przeznaczenia przybyłe, które postępowaniu cłowemu nie podlégaią, ieżeli 3ch funtów nie przeważaią, przyniesione będą adresowanemu do pomieszkania przez listonosza, lub innych pewnych zleceńników Urzędu pocztowego, ieżeli sobie nie zastrzegł odebrać sam z Urzędu pocztowego, a mieszka w tém mieyscu, gdzie się Urząd pocztowy znayduie.

§. 24.

b) Aviso (uwiadomienie).

Na posełki postępowaniu cłowemu podlégaiące, lub więcéy 3ch funtów ważące, lub których odbiéracze w mieyscu Urzędu pocztowego nie mieszkaią, dane będzie Aviso tym końcem, aby takowe z Urzędu pocztowego, w razie poprzedniczym z zachowaniem przepisów cłowych odebranémi być mogły.

§. 25.

3. Powinności odbiéracza:

a) ogólne.

1) Recepis oddania.

Adresowany, lub gdy ten do odebrania inną osobę porządkiem przepisanym umocował, taż osoba, albo nakoniec sądownie ustanowiony zarządzca maiątku, obowiązany iest poświadczenie odebrania (recepis oddania) w obecności przynoszącego posełkę listonosza, albo zleceńnika pocztowego (§. 23.), lub, gdy oddanie dzieie się w Urzędzie pocztowym (§. 24.), w obecności urzędnika poczty, własnoręcznie podpisać.

§. 26.

2) Doniesienie braku, lub uszkodzenia.

We wszystkich przypadkach, gdy odbiéraiący w treści posełki dostrzeże brak, lub uszkodzenie, ieżeli na zasadzie oddziału III. téy Ustanowy poczty wozowéy żądać wynagrodzenia od Zakładu pocztowego zamyśla, powinien Urzędowi poczty oddawczemu przed odebraniem posełki, o tém

me der Sendung hievon die Meldung machen, und bei dem Bezuge derselben, Falls er die Annahme der Sendung nicht ablehnt, auf dem Abgabs-Recepisse den Vorbehalt des Anspruches auf Schadenersatz ausdrücken (§. 35). Das Postamt ist verpflichtet, das Nöthige zur vollständigen Erhebung des Schadens in Gegenwart des Empfängers zu veranlassen, über dessen Vergütung der III. Abschnitt dieser Fahrpost-Ordnung die Bestimmungen enthält.

Einem Vorbehalte des Empfängers bei anstandsloser Uebernahme von Sendungen mit unverletztem Siegel und vollem Gewichte wird nicht Raum gegeben (§. 35).

§. 27.

b) Besondere.

1. Bei Sendungen von Waaren und sonstigen Effecten.

Sendungen von Waaren, Prätiosen und sonstigen Effecten werden dem Empfänger mit unverletzten Siegeln und mit dem vollen auf der Addresse angegebenen Gewichte übergeben. Es ist demselben überlassen, den Zustand der Siegel zu untersuchen und zu verlangen, daß die Sendung im Postamte nachgewogen werde.

Zeigt sich eine Verletzung der Siegel oder der Emballage, oder ein Abgang am Gewichte, so ist der Empfänger berechtiget, die Eröffnung der Sendung im Postamte zu begehren, um von der Richtigkeit des Inhaltes und von dessen Zustande die Ueberzeugung zu erlangen.

Dagegen ist der Empfänger verpflichtet, derlei Sendungen im Postamte in seiner Gegenwart öffnen zu lassen, wenn das Letztere von dem Inhalte Einsicht zu nehmen verlangt, um sich von der Richtigkeit der Declaration und der Porto-Gebührenbemessung zu überzeugen.

§. 28.

2. Bei Sendungen von Geld und Werthpapieren.

a) Sendungen unter Partheisiegel.

Bei der Abgabe von Sendungen, welche Geld oder Werthpapiere enthalten, und nur unter dem Siegel des Versenders (§. 8., 9. und 11.), oder unter jenem einer ausländischen Postanstalt einlangen, ist von Seite des Empfängers und der Postanstalt der im §. 27. für Frachtstücke anderer Art vorgeschriebene Vorgang zu beobachten, nur findet bei Werthpapieren (§. 11.) bei der Abgabe keine postämtliche Erhebung des Inhaltes Statt.

§. 29.

b) Sendungen unter postämtlichem Controll-Siegel.

Der Empfänger von Geldsendungen, welche unter Controll-Siegel eines inländischen Postamtes einlangen (§. 10. und 12.), ist

donieść, a odebrawszy takową, gdyby przyiać posełki nie wzbraniał się, na recepisie oddawczym prawo żądać wynagrodzenia szkody sobie zastrzedz (§. 35.) Urząd pocztowy obowiązany iest rozporządzić, co potrzeba, dla zupełnego doyścia szkody w obecności odbiéracza, względem wynagrodzenia którego oddział III., ninieyszéy Ustanowy poczty wozowéy, przepis zawiéra.

Zastrzeżeniu odbiéracza, gdy przyymie bez trudności posełki w pieczęci nienaruszone i przy zupełnéy wadze, mieysce dane nie będzie. (§. 35)

§. 27.

b) Poszczególne.

1. W posełkach towarów i innych ruchomości.

Posełki w towarach, kleynotach i innych ruchomościach, oddane będą odbiéraczowi z nienaruszoną pieczęcią i w zupełnéy, na adresie podanéy wadze. Wolno mu stan pieczęci oglądnąć i żądać, aby posełka w Urzędzie pocztowym powtórnie przeważoną była.

Jeżeli się okaże pieczęć, lub obwicie naruszoném, lub ubytek w wadze, mocen iest odbiéracz żądać, aby posełka w Urzędzie pocztowym otworzoną była, dla przekonania się, czyli treść onéy iest rzetelna i w iakim stanie.

Przeciwnie odbiéracz obowiązany, podobne posełki w Urzędzie pocztowym, w swoiéy obecności otworzyć kazać, ieżeli Urząd żąda widzieć treść onych, aby się o rzetelności oświadczenia i wymiarze portoriów przekonał.

§. 28.

2. W posełkach pieniężnych i papiérów wartość maiących.

a) Posełki pod pieczęcią strony.

Przy oddawaniu posełek zawiéraiących pieniądze, albo papiéry maiące wartość, które tylko pod pieczęcią posełaiącego (§§. 8., 9. i 11.), albo zagranicznego Zakładu pocztowego nadchodzą, ze strony odbiéracza i Zakładu pocztowego, postępowanie w §ie 27. dla ładunków innego rodzaiu przepisane, zachowane być ma, tylko względem papiérów maiących wartość (§. 11.) nie ma przy oddawaniu żadnego urzędowego treści na poczcie dochodzenia.

§. 29.

b) Posełki pod pieczęcią kontroli pocztowéy.

Odbiéracz posełek pieniężnych, które pod pieczęcią kontroli kraiowego Urzędu pocztowego przybywaią (§§. 10. i 12.),

verpflichtet, dieselben in Gegenwart des Briefträgers oder Postbestellten (§. 23.), oder des Postbeamten (§. 24) ohne Verletzung der Siegel durch Aufschneiden des Umschlages (Couverts) zu öffnen, und den Inhalt zu überzählen.

Zeigt sich ein Abgang an dem auf der Addresse angegebenen Gesammtbetrage, so liegt dem Empfänger ob, wenn die Zustellung in dessen Wohnung geschah, sich ohne Aufenthalt gemeinschaftlich mit dem Briefträger in das Postamt zu begeben und den Abgang anzuzeigen, und es treten sodann gleichwie in den Fällen, wo die Eröffnung der Sendung von Seite des Empfängers auf dem Postamte Statt findet, die Bestimmungen des §. 26. ein.

§. 30.

4. In welchen Fällen Frachtstücke an den Versender zurückgeschickt werden.

Sendungen, welche an dem auf der Addresse bezeichneten Bestimmungsorte nach dem Ableben des Addressaten einlangen, und solche, deren Annahme von Seite des Addressaten verweigert wird, werden mit der nächsten Fahrpost; Sendungen hingegen, welche 2 Monate nach Avisirung des Addressaten unbehoben liegen bleiben, oder deren Zustellung an den vom Versender bezeichneten Empfänger nicht bewirkt werden konnte, nach Ablauf des gleichen Termines von 2 Monaten mit der Fahrpost an den Versender zurückgeschickt.

§. 31.

5. Vorgang bei Sendungen, in Bezug auf welche weder der Empfänger noch der Aufgeber ausfindig gemacht werden kann.

Sendungen, in Bezug auf welche weder die Empfänger noch die Versender (§. 30.) ausfindig gemacht werden können, werden nach Jahresfrist mittelst Verlautbarung der Addresse und des darauf angegebenen Inhalts und Werthes zur Kenntniß des Publicums gebracht, und 3 Monate nach dieser Verlautbarung bei der Provinzial-Postverwaltung, in deren Bereiche die Aufgabe Statt fand (§. 30.), unter gehöriger Controlle eröffnet. Die darin vorgefundenen Waaren und sonstige Effecten werden im Wege der öffentlichen Versteigerung (Prätiosen und Kunstgegenstände jedoch erst nach Verlauf von drei Jahren) an den Bestbiether veräußert.

Staats-Obligationen, welche auf den Ueberbringer lauten und mit keinem Haftbande belegt sind, werden, und zwar zunächst die etwa dabei befindlichen fälligen Interessen-Coupons, nach den für derlei Veräußerungen bestehenden besonderen

obowiązany iest takowe w obecności listonosza, albo zlecenika pocztowego (§. 23.), albo urzędnika pocztowego (§. 24.), nie naruszaiąc pieczęci przez rozkroienie koperty, otworzyć i treść przeliczyć.

Jeżeli się pokaże brak w ogólnéy ilości na adresie podanéy, będzie rzeczą odbiéracza, gdy doręczenie w iego pomieszkaniu nastąpiło, udać się niebawnie razem z listonoszem do Urzędu pocztowego i brak oznaymić, a wtenczas, równie iak w wypadkach, gdzie otworzenie posełki ze strony odbiéracza w Urzędzie pocztowym dzieie się, zachodzą przepisy §fu 26.

§. 30.

4. W iakich przypadkach frochty posełaiącemu zwracane zostaią.

Posełki, które na mieysce przeznaczenia na adresie wskazane, po śmierci adresowanego przybywaią, i takie, których przyiać adresowany wzbrania się, naypiérwszą poczta wozowa — posełki zaś, które przez dwa miesiące po uwiadomieniu (awizowaniu) adresowanego, nie odebrane leżą, lub których doręczenie odbiéraczowi przez posełacza wskazanemu uskutecznione być nie może, po upłynieniu równego czasu, dwóch miesięcy, pocztą wozową posełaiącemu zwrócone będą.

§. 31.

5. Postępowanie przy posełkach, względnie których ani odbiéracza, ani podawcy odszukać nie można.

Posełki, względem których ani odbiéracz, ani posełacz (§. 30.) odszukanymi być nie mogą, po upłynieniu roku ogłoszenia adresu, oraz podanéy na tymże treści i wartości do publicznéy wiadomości podane, a we trzy miesiące po tém ogłoszeniu, w prowincyionalnym Zarządzie poczt, w którego obwodzie podane zostały (§. 30.), pod należytą kontrolą otworzone będą. Znalezione w nich towary i inne rzeczy, przez publiczną licytacyię, (kleynoty i dzieła sztuki atoli, dopiéro po upłynionych trzech latach), naywięcéy podaiącemu sprzedane zostaną.

Obligacyie Stanu, na okaziciela opiewaiące i żadną kondykcyią nie obciążone, a wprawdzie naypiérwéy znayduiące się przy nich zapadłe kupony na prowizyie, podług przepisów osobnych dla podobnych licytacyy trwaiących, tylko tak

Vorschriften nur in dem Maße veräußert, als es die Berichtigung der auf der Sendung haftenden Porto-Gebühren und Unkosten der Postanstalt erforderlich macht.

Auf bestimmte Namen lautende oder mit einem Haftbande belegte Staats- dann Privat-Obligationen, Wechsel, Schuldurkunden und sonstige Werthpapiere und Urkunden, bleiben unveräußert.

Der bare Erlös aus der Versteigerung der vorgefundenen Gegenstände, so weit dieselbe Statt findet, und das vorgefundene bare Geld, Papiergeld und Banknoten, werden über Abzug der für jede ganz oder theilweise veräußerte Post entfallenden Porto-, Zoll- und Niederlagsgebühren, dann des Beitrages zu den Unkosten der Postanstalt, bei der Postkasse in Empfang genommen; die nicht veräußerten Gegenstände aber nebst den Original-Addressen und Frachtbriefen bei der Postanstalt aufbewahrt, damit auf allfällige nachträgliche Anmeldung und Beweisführung von Seite der Eigenthümer die Zurückstellung des Vorhandenen Statt finden könne.

III. Abschnitt.

Haftung der Postanstalt für die ihr zum Transporte anvertrauten Sachen.

§. 32.

1. Umfang der Haftung.

Die Postanstalt übernimmt die Haftung für die ihr zum Transporte anvertrauten Sachen, ohne eine besondere Gebühr (Assecuranz-Prämie) von den Partheien in Anspruch zu nehmen, in der Ausdehnung, daß sie sich verpflichtet, für Verluste, Abgänge oder Beschädigungen, welche die Sendungen in der zwischen der Aufgabe und der Abgabe gelegenen Zeit treffen können, volle Entschädigung nach dem bei der Aufgabe angegebenen Werthe zu leisten, der Verlust oder Abgang oder die Beschädigung möge durch Verschulden oder Versehen der Bediensteten der Postanstalt, oder durch verübte Gewalt, oder durch irgend ein zufälliges Ereigniß herbeigeführt worden seyn.

Bei Sendungen, deren Werth bei der Aufgabe in einer bestimmten Summe nicht angegeben wurde (§. 4. unter a), wird ohne Unterschied der Betrag von 10 fl. Conventions-Münze von der Postanstalt in Haftung genommen, und dieser Betrag von 10 fl. Conventions-Münze nicht nur in Fällen des Verlustes (§. 38.), sondern auch bei einem Abgange (§. 41. unter a und 42), dann bei Beschädigungen (§. 44.) als der angegebene Werth betrachtet.

dalece sprzedane będą, iak tego uiszczenie portoriów od posełki i wydatków Zakładu pocztowego wymagać będą.

Obligacyie Stanu i prywatne wexle, zapisy dłużne i inne papiery wartości i dokumenta, opiewaiące na pewne imiona, lub kondykcyią (zakazem) obciążone, sprzedanémi nie będą.

Gotowizna ze sprzedaży znalezionych rzeczy, iak dalece ta sprzedaż miała mieysce, tudzież znayduiące się przy nich pieniądze w monecie i papiérowe, tudzież banknoty, po odtrąceniu portoriów, należytości cłowych i składowych, od każdéy całkowicie, lub częściowo sprzedanéy pozycyi przypadaiące, tudzież dodatku do wydatków Zakładu pocztowego, do kassy pocztowéy na perceptę wzięte zostaną; rzeczy zaś nie sprzedane, wraz z oryginalnémi adresami i listami frochtowémi w Zakładzie pocztowym zachowane będą, aby na przypadek wszelakiego następnego zgłoszenia się i udowodnienia ze strony właścicieli, zwrócenie tego, co iest, nastąpić mogło.

Oddział III.

Ręczenia Zakładu pocztowego za rzeczy temuż do przesłania powierzone.

§. 32.

1. Obiętość ręczenia.

Zakład pocztowy podeymuie się ręczyć za rzeczy sobie do przesłania powierzone, nie żądaiąc od strón osobnéy należytości (premium asekuracyynego), a to w téy rozciągłości, że obowiązuie się za straty, braki, lub uszkodzenia, któreby trafić mogły posełki w czasie między podaniem i oddaniem takowych, do zupełnego wynagrodzenia podług wartości przy podawaniu oznaczonéy, czyliby strata, ubytek, lub uszkodzenie z winy, albo przeoczenia służebnych Zakładu pocztowego, albotеż przez popełniony gwałt, lub inne przypadkowe zdarzenie, zrządzonémi były.

W posełkach, których wartość przy podaniu w oznaczonéy sumie podaną nie została (§. 4. pod a), przyymuie Zakład pocztowy ilość 10 złr. mon. konw. na zaręczenie bez różnicy, i ta ilość 10 złr. m. k. nie tylko w przypadkach zaguby (§. 38.), ale także w razie ubytku (§. 41. pod a) i §. 42.), tudzież uszkodzenia (§. 44.), iako wartość podana uważaną będzie.

§. 33.

2. Allgemeine Bedingung.

Von dieser Haftung (Assecuranz) sind, abgesehen von den in den nachfolgenden §§. 38. bis einschließig 44. vorgesehenen Beschränkungen, im Allgemeinen jene Fälle ausgeschlossen, wo erwiesen vorliegt, daß der Versender oder der Empfänger durch Außerachtlassung einer der in dem I. und II. Abschnitte dieser Fahrpost-Ordnung enthaltenen, die Aufgabe und die Abgabe betreffenden wesentlichen Bestimmungen, oder auf irgend eine andere Weise den Verlust der Sendung oder einen Abgang an derselben oder ihre Beschädigung selbst veranlaßt, oder in Bezug auf Staats- oder andere Werthpapiere die Unschädlichmachung des Verlustes mittelst Amortisation derselben unausführlich gemacht hat. (§§. 11. und 38).

§. 34.

3. Begriff von Verlust, Abgang und Beschädigung.

Die Postanstalt versteht

a) unter Verlust das Abhandenkommen des ganzen Inhaltes einer Sendung für den Eigenthümer;

b) unter Abgang die Verminderung des Inhaltes einer Sendung in der Quantität, und

c) unter Beschädigung die Werthverminderung des Inhaltes einer Sendung durch Verletzung oder durch das gänzliche oder theilweise Verderben desselben.

§. 35.

4. Gegenüber wem die Haftung besteht?

Die Haftung (Assecuranz) der Postanstalt besteht

a) gegenüber dem Versender, welcher sich mit dem Aufgabs-Recepisse und mit dem Siegel, womit die Sendung versiegelt war, auszuweisen hat, (§§. 14. und 16.), im Falle des Verlustes (§. 34., a) einer Sendung, oder wenn der Addressat bei Abgang oder Beschädigung (§. 34., b) und c) die Uebernahme ablehnt (§. 26.);

b) gegenüber dem Addressaten (Empfänger), wenn derselbe ungeachtet des Abganges oder der Beschädigung die Versendung annimmt, und das Abgabs-Recepisse mit Vorbehalt des Entschädigungs-Anspruches unterfertigt (§. 26).

Hiernach ist im ersten Falle unter a) der Versender, im zweiten Falle (unter b) der Addressat berufen, die Reclamation wegen Entschädigung bei der Postanstalt anzubringen.

§. 33.

2. Warunek ogólny.

Od tego zaręczenia (asekuracyi) wyłączone są w ogólności, oprócz ograniczeń w następuiących niżéy §§. 38. włącznie do 44. przewidzianych, te w ogólności przypadki, gdzie widać dowodnie, że posełacz, albo odbiéracz, przez niedopełnienie którego z istotnych przepisów w oddziale I. i II. téy Ustanowy poczty wozowéy zawartych, podawanie i oddawanie posélek dotyczących, lub innym iakim sposobem do zatraty posełki, lub iakiego w niéy ubytku, albo uszkodzenia sam był powodem, lub co do papiérów Stanu (publicznych), albo innych wartość maiacych, zapobieżenie szkodliwości straty przez umorzenie takowych, zrobił do wykonania niepodobném. (§§. 11. i 38.)

§. 34.

3. Poięcie zatraty, ubytku i uszkodzenia.

Zakład pocztowy rozumié

a) pod zatratą, zaginienie całéy treści w posełce dla właściciela;

b) pod ubytkiem, zmnieyszenie treści w posełce, co do ilości; i

c) pod uszkodzeniem, zmnieyszenie wartości w treści posełki przez naruszenie, lub całkowite, albo częściowe zepsucie takowéy.

§. 35.

4. Komu służy to zaręczenie?

Ręczenie (asekuracyia) Zakładu pocztowego służy

a) posełaczowi, który recepisem podawczym i pieczęcia, która posełka zapieczętowaną była, wykazać się ma (§§. 14. i 16), w razie zatraty (§. 34. a) posełki, lub ieżeli adresowany w razie ubytku, lub uszkodzenia (§. 34. b) i c) takowéy przyiąć nie chciał (§. 26.);

b) adresowanemu (odbiéraczowi), ieżeli ten pomimo ubytku, lub uszkodzenia posełkę przyymie, a recepis oddawcy z zastrzeżeniem prawa do wynagrodzenia podpisze. (§. 26.).

Podług tego w pierwszym przypadku (pod a) posełacz, w drugim (b) powołanym iest adresowany reklamacyią o wynagrodzenie podać do Zakładu pocztowego.

§. 36.

5. Die Haftung erlischt:

a) bei anstandsloser Annahme der Sendungen.

Ist eine Sendung von dem Addressaten unbeanständet übernommen worden (§. 26.), so kann ein auf die Haftung der Postanstalt gegründeter Anspruch rücksichtlich auf die übernommene Sendung nicht mehr erhoben werden.

b) Bei Versäumung der Frist zur Reclamation.

Zur Anmeldung der auf die Haftung der Postanstalt gegründeten Reclamationen wird für Sendungen innerhalb des Oesterreichischen Staatsgebiethes ein Termin von drei, und für Sendungen aus oder nach dem Auslande (§. 37.) von sechs Monaten festgesetzt, nach dessen Ablauf die Haftung der Postanstalt gegenüber den saumseligen Reclamanten erloschen ist.

§. 37.

c) Bei Auslieferung der Sendung an eine ausländische Postanstalt.

In Absicht auf Sendungen nach dem Auslande erlischt die Haftung der Postanstalt mit dem Zeitpuncte der Auslieferung derselben an eine fremde Postanstalt zur weiteren Beförderung oder zur Abgabe.

In so weit ausländische Postanstalten nach den Landesgesetzen für die ihnen zum Transporte oder zur Abgabe ausgelieferten Gegenstände haften, ist die k. k. Postanstalt verpflichtet, dießfällige Reclamationen in Betreff der ihr zur Beförderung in das Ausland anvertrauten Sendungen bei jenen ausländischen Postanstalten anhängig zu machen, mit welchen sie directe Fahrpost-Verbindungen unterhält.

§. 38.

6. Vorgang beim Schadenersatze.

A. Bei Verlust.

Bei Verlust des ganzen Inhaltes einer Sendung ersetzt die Postanstalt nebst den allfällig berichtigten Porto-Gebühren den vollen bei der Aufgabe angegebenen (§§. 4., 8. und 11.) Werth, oder ausgewiesenen Geldinhalt (§§. 10. und 12.) derselben, die Fälle ausgenommen, wo es sich um den Verlust von Werthpapieren (Staats- oder Privat-Obligationen, Geldanweisungen, Wechsel u. dgl. handelt, welche auf bestimmte Namen lauten, und deren Amortisirung zur Unschädlichmachung des Verlustes von Seite des Eigenthümers veranlaßt werden kann (§§. 11. und 33.), in welchen Fällen die Postanstalt nur die Porto-Gebühren zurück erfolgt, und die durch den Verlust

§. 36.

5. Ręczenie gaśnie:

a) w razie odebrania posełki bez zarzutu.

Jeżeli adresowany przyiął posełkę, nie uczyniwszy żadnego zarzutu (§. 26.), roszczenie na zaręczenie Zakładu pocztowego oparte względem przyiętéy posełki, już więcéy wzniecane być nie może.

b) W razie zaniedbanego terminu do reklamacyi.

Dla zapowiedzenia reklamacyy na zaręczeniu Zakładu pocztowego zasadzaiących się, co do posełek śród terytorium Państwa austryiackiego stanowi się termin miesięcy trzech, zaś dla posełek z zagranicy, lub tam idących (§. 37.) sześciu miesięcy, po upłynieniu którego, ręczenie Zakładu pocztowego względnie opóźnionych reklamacyy gaśnie.

§. 37.

c) W razie wydania posełki instytutowi pocztowemu zagranicznemu.

Co do posełek za granicę przeznaczonych, gaśnie ręczenie Zakładu pocztowego z chwilą wydania takowéy zagranicznemu Zakładowi pocztowemu, ku dalszéy wyprawie, lub oddaniu takowéy.

Jak dalece zagraniczne poczt Zakłady podług ustaw kraiu za rzeczy onym do dalszego przeprowadzenia, lub dla oddania wydane ręczą, Zakład c. k. poczty obowiązany iest reklamacyie w téy mierze poczynione względem posełek onemuż dla wyprawienia za granicę powierzonych, wnieść u owych zagranicznych Zakładów pocztowych, z którémi utrzymuie wprost związek poczty wozowéy.

§. 38.

6. Postępowanie przy wynagrodzeniu szkody.

A. W razie zatraty.

W razie zginienia całéy treści posełki, zwraca Zakład pocztowy, prócz opłaconych wszelakich portoriów, zupełną wartość przy podawaniu wykazaną (§§. 4., 8. i 11.), lub wykazaną treść pieniędzy (§§. 10. i 12.) w posełce, wyiąwszy te przypadki, gdzie idzie rzecz o zatratę papiérów wartość maiacych, (obligacyy Stanu, albo prywatnych, assygnacyy pieniężnych, wexlów i t. p.), które opiewaią na pewne imiona, a których umorzenie, dla zapobieżenia szkodliwościom z zatraty wynikaiącym, ze strony właściciela uskutecznione być może (§§. 11. i 33.), w którychto zdarzeniach Zakład pocztowy zwraca tylko należytości za porto i koszta rekla-

dem Reclamanten erwachsenen Unkosten ersetzt. Bei Verlust von Staatspapieren, welche auf den Ueberbringer lauten, ersetzt die Postanstalt den ganzen auf dem Aufgabs-Recepisse angesetzten Werth (§. 11.), in Bezug auf Oesterreichische derlei Staatspapiere aber nur gegen dem, daß sich der Reclamant über die veranlaßte Amortisirung derselben mit dem Amortisations-Edicte vorläufig ausweiset. Der hiernach von der Postanstalt ersetzte angegebene Werth solcher Oesterreichischer Staatspapiere wird bei der Staats-Creditskasse zur Vormerkung gebracht, und Falls die Amortisation wirksam werden sollte, die Ausfertigung der neuen Obligationen zu Gunsten des aus Anlaß des Verlustes aufgetretenen Amortisations-Werbers oder seiner Rechtsnachfolger erst dann Statt finden, wenn daselbst nachgewiesen seyn wird, daß die von der Postanstalt für den Verlust dieser Staatspapiere geleistete Ersatzsumme derselben zurück erstattet worden ist.

§. 39.

Wird der in Verlust gerathene Inhalt einer Sendung wieder aufgefunden, und gelangt derselbe in die Hände der Postanstalt, so wird er, so weit es sich um Geld und Werthpapiere handelt, dem Reclamanten (§. 35.) über Abzug und rücksichtlich gegen Rückerstattung der von der Postanstalt nach dem angegebenen Werthe bereits geleisteten Entschädigung zurück gestellt.

Bei allen übrigen Gegenständen steht es der Parthei frei, dieselben gegen Rückersatz der empfangenen Entschädigungssumme zu übernehmen, oder sie der Postanstalt zu überlassen.

Die Zurückstellung geschieht, mit Ausnahme des Porto, völlig kostenfrei für den Reclamanten, und hat ein Abgang oder eine Beschädigung Statt gefunden, so leistet die Postanstalt nach Maßgabe der Bestimmungen der §§. 41., 42., 43. und 44. dafür Ersatz.

§. 40.

Zeigt sich beim Wiederauffinden einer in Verlust gerathenen Sendung, daß eine falsche Declaration des Inhaltes Statt gefunden hat; so tritt die im §. 13. enthaltene Bestimmung ein.

§. 41.

B. Bei Abgang.

Bei Abgang ersetzt die Postanstalt:

a) bei Waaren, Prätiosen und sonstigen Gegenständen, wofern die Sendung durchaus gleichartigen Inhaltes ist, den von dem angegebenen Gesammtwerthe auf den Abgang nach dem Gewichte entfallenden Theilbetrag.

Enthält eine durch Abgang verminderte Sendung ungleichartige Gegenstände, so wird der Werth des noch vorhandenen Inhaltes der Sendung durch beeidete Schätz-

muiącemu z powodu téy zatraty zrządzone. W razie zatraty papiérów publicznych (Stanu), opiewaiących na okaziciela, zwraca instytut pocztowy cała wartość na recepisie podawczym położoną (§. 11); co do austryiackich podobnych papiérów Stanu atoli, tylko pod tym warunkiem, gdy reklamuiący uprzednio wykaże się edyktem amortyzacyynym, że do umorzenia takowych poczynił kroki. Wartość takich austryiackich papiérów Stanu podana, tym sposobem przez Zakład pocztowy wynagrodzona, w Kassie kredytowéy Stanu zapisana będzie, a gdyby umorzenie swóy skutek otrzymało, wydanie nowych obligacyy na rzecz proszącego o umorzenie, który z powodu téy zatraty zgłosił się, lub na rzecz prawych następców, wtenczas dopiéro nastąpi, gdy tamże udowodniono zostanie, że summa wynagrodzenia za zatratę tych papiérów Stanu, przez Zakład pocztowy uiszczona temuż zwrócona została.

§. 39.

Jeżeli treść posełki zatracona znowu znalezioną zostanie i dostanie się do rąk Zakładu pocztowego, takowa, iak dalece rzecz idzie o pieniądze, lub papiéry wartość maiące, reklamuiącemu (§. 35.) z potrąceniem a właściwie za zwróceniem wynagrodzenia podług podanéy wartości iuż uiszczonego, oddaną zostanie.

Co do wszystkich innych rzeczy wolno iest stronie takowe, za zwróceniem otrzymanéy summy wynagrodzenia, odebrać, lub ie Zakladowi pocztowemu zostawić.

Zwrócenie, z wyiątkiem portorium, nie kosztuie nic wcale reklamuiących, a ieżeli zaszedł iaki ubytek, lub iakie uszkodzenie, instytut pocztowy wynagradza w miarę przepisów §§. 41., 42., 43. i 44.

§. 40.

Jeżeli przy odszukaniu posełki zatraconéy okaże się, że oświadczenie treści fałszywie podane było, przepis w §fie 13. zawarty zastosowany będzie.

§. 41.

B. W razie ubytku.

W razie ubytku wynagradza Zakład pocztowy:

a) co do towarów, kleynotów i innych przedmiotów, iak dalece posełka iest skróś iednostaynéy treści, część z podanéy wartości ogólnéy na ubytek podług wagi przypadaiącą.

Jeżeli zaś posełka przez ubytek zmnieyszona, zawiéra nieiednostayne przedmioty, natenczas wartość znayduiącéy się ieszcze treści w posełce, przez szacowników oce-

leute erhoben, und die Postanstalt vergütet den Unterschied zwischen dem solchergestalt erhobenen und dem bei der Aufgabe angegebenen Werthe der Sendung.

b) Bei Geldsendungen wird, so weit sie unter Controll-Siegel (§§. 10. und 12.) versendet wurden, der abgängige Betrag ersetzt.

Bei Barsendungen unter Parthei-Siegel (§§. 8. und 9.) wird die Sendung mit der versendeten Münzgattung bis zu dem bei der Aufgabe erhobenen Gewichte ergänzt.

c) Bei Werthpapieren (§. 11.), so weit nach den Bestimmungen der §§. 33. und 38. die Haftung der Postanstalt nach der Gattung der in Verlust gerathenen Stücke überhaupt eintritt, wird der Werth des vorhandenen Inhaltes erhoben, und der Unterschied zwischen diesem und dem bei der Aufgabe angegebenen Werthe ersetzt.

§. 42.

Beim Wiederauffinden des theilweise abgängigen Inhaltes einer Sendung ist nach der für den Fall des Wiederauffindens der in Verlust gerathenen Sendungen im §. 39. enthaltenen Bestimmung vorzugehen.

§. 43.

C. Bei Beschädigung.

a) Bedingung.

Die Haftung der Postanstalt für Beschädigungen einer Sendung findet nur Statt, wenn dieselbe einer äußeren Einwirkung, und dabei keinem Mangel an der inneren Verpackung zuzuschreiben ist. Insbesondere sind von der dießfälligen Haftung ausgenommen:

a) flüssige, leicht zerbrechliche, so wie einem schnellen Verderben und der Fäulniß unterliegende Sachen;

b) Sachen, welche wegen zweckwidriger oder unzureichender Emballage gegen Nässe, Reibung und Druck nicht gehörig gesichert waren, oder welche erweislich schon in beschädigtem Zustande verpackt wurden.

§. 44.

b) Vorgang bei der Entschädigung.

Ist der Inhalt einer Sendung durch die Beschädigung werthlos geworden; so leistet die Postanstalt unter der im §. 43. enthaltenen Bedingung den vollen Ersatz für den bei der Aufgabe angegebenen Werth.

Bei minderen oder theilweisen Beschädigungen wird der Parthei der Schadenersatz innerhalb der Gränze des bei der Aufgabe angegebenen Werthes nach Verhältniß des beschädigten Quantums oder der eingetretenen Werthverminderung geleistet. Stellt sich

niona zostanie, a Zakład pocztowy wynagrodzi różnice między wartością posełki tym sposobem wymiarkowaną, a wskazaną podczas podania.

b) Co do posełek pieniężnych, iak dalece pod pieczęcią kontroli (§§. 10. i 12.) posłane były, ilość niedostaiąca wynagrodzoną zostanie.

Przy posełkach w gotowiznie, pod pieczęcią strony (§§. 8. i 9.) posełka posłanémi gatunkami monety aż do wagi, podczas podania wykrytéy, uzupełnioną będzie.

c) Co do papiérów wartość maiących (§. 11.), iak dalece podług przepisów §§. 33. i 38., ręczenie Zakładu pocztowego podług gatunku sztuk zatraconych zachodzi, wartość obecnéy treści wymiarkowaną i różnica między tą wartością a wskazaną przy podaniu, zwróconą zostanie.

§. 42.

Przy odszukaniu treści w posełce częściowo niestaiącéy, podług przepisów, na przypadek znalezienia się posełek zaginionych, w §fie 39. zawartych, postępować należy.

§. 43.

C. W razie uszkodzenia.

a) Warunek.

Ręczenie Zakładu pocztowego za uszkodzenia posełki wtenczas tylko ma mieysce, gdy takowe zewnętrznemu działaniu, ale nie brakowi należytemu przy wewnątrz zapakowaniu przypisać wypada. W szczególności od ręczenia takiego wyięte są:

a) rzeczy płynne, łatwozłomne, równie, iak prędkiemu zepsuciu i zgniliznie podległe;

b) rzeczy, które z powodu niestosownego i niedostatecznego zapakowania (emballage) od mokrzawy, tarcia i ciśnienia należycie zabezpieczone nie były, lub, które dowodnie iuż w stanie uszkodzonym zapakowane były.

§. 44.

b) Postępowanie przy wynagrodzeniu.

Jeżeli treść posełki przez uszkodzenie utraciła wartość, Zakład pocztowy daie zupełne wynagrodzenie wskazanéy przy podaniu wartości, pod warunkiem w §fie 43. zastrzeżonym.

W razie mnieyszych, lub częściowych uszkodzeń, otrzyma strona wynagrodzenie szkody w granicach wartości przy podaniu wskazanéy, w stosunku uszkodzonéy ilości, lub zmnieyszonéy wartości. Jeżeli strona wynagrodzeniem przez Zakład

die Parthei mit der ihr von der Postanstalt angebothenen Entschädigung nicht zufrieden; so hat die gerichtliche Erhebung des Schadens einzutreten, wobei von der Postanstalt geltend gemacht werden wird, daß sich ihre Haftung überhaupt nur auf den bei der Aufgabe angegebenen Gesammtwerth der Sendung erstrecken könne. In keinem Falle kann die Parthei (§. 35.) die Annahme der beschädigten Sendung zurückweisen, und den vollen angegebenen Werth dafür ansprechen.

§. 45.

7. Zeitpunct der Leistung des Schadenersatzes.

Der Schadenersatz wird unmittelbar nach vollständiger Erhebung des Verlustes, des Abganges oder der Beschädigung über Einschreiten der Parthei mittelst der die Verwaltung des Postgefälles leitenden Provinzial-Behörde geleistet, und zwar ohne Rücksicht auf allfällige Verhandlungen wegen Ausmittlung der Schuldtragenden, welche gegenüber der Postanstalt verantwortlich seyn konnten.

§. 46.

Stellt sich die Parthei mit der von der Postanstalt ausgemittelten und angebothenen Entschädigungs-Summe nicht zufrieden, so steht derselben der Recurs an die höhere Stelle binnen der gewöhnlichen Recursfrist, und nach erfolgter Entscheidung der obersten administrativen Stelle der Rechtsweg offen.

II. Theil.

Personen-Transport.

(Fahrpost-Ordnung für Reisende).

§. 47.

1. Allgemeine Bedingungen zur Benutzung der Fahrpost zur Reise.

a) Beobachtung der Polizei-Vorschriften.

Jeder Reisende hat die bestehenden Polizei-Vorschriften zu beobachten, und, so weit es diese verlangen, sich mit einem Reisepaße zu versehen, wie auch in den Städten, wo bei der Ausfahrt ein Passierschein abgefordert wird, sich diesen zu verschaffen, und vor der Abreise dem Postamte zu übergeben.

§. 48.

b) Von der Reise mit der Fahrpost ausgeschlossene Personen.

Kranke Personen, deren Zustand den Mitreisenden offenbar beschwerlich seyn müßte, insbesondere epileptische, Ausschlags- und Gemüthskranke, so wie Kinder unter 4 Jahren werden zur

pocztowy ofiarowaném nie kontentuie się, szkoda sądownie wymiarkowana być ma, przyczém Zakład pocztowy prawo swoie popiérać będzie, iako ręczenie iego w ogólności tylko do ogólnéy wartości posełki przy podaniu wskazanéy rozciągać się może. W żadnym przypadku nie może strona (§. 35.) wzbraniać się przyiąć uszkodzonéy posełki i za to żądać całéy podanéy wartości.

§. 45.

7. Chwila do uiszczenia wynagrodzenia szkody.

Wynagrodzenie szkody nastąpi bezpośrednio po zupełném doyściu zatraty, ubytku, lub uszkodzenia, na żądanie strony, przez Instancyię prowincyyną dochodami pocztowémi głównie zawiaduiącą, a to bez względu na wszelakie rozprawy względem wyśledzenia winę ponoszących, którzy Zakładowi pocztowemu odpowiedzialnymi być mogliby.

§. 46.

Jeżeli strona na summie wynagrodzenia przez Zakład pocztowy wymiarkowanéy i ofiarowanéy nie poprzestanie, wolny iéy rekurs do wyższéy Instancyi w terminie dla rekursów zwyczaynym, a po rozstrzygnieniu naywyższéy Instancyi zawiadowczéy otwarta iest droga prawa.

Część II.

Przewóz osób.

(Ustawa poczty wozowéy dla podróżuiących).

§. 47.

1. Ogólne warunki użycia poczty wozowéy do podróży.

a) Zachowanie przepisów policyynych.

Każdy podróżny zachowywać obowiązany trwaiące przepisy policyyne, i iak dalece te wymagaią, mieć paszport, iakoteż w miastach, gdzie na wyieździe żądaią kartki przepuszczalnéy, o takową postarać się i przed odiazdem Urzędowi pocztowemu oddać.

§. 48.

b) Osoby od iazdy pocztą wozową wyłączone.

Osoby chore, których położenie spółiadącym oczywiście uciążliwém stałby się musiało, a w szczególności cierpiące wielką chorobę, wyrzuty i słabość umysłu, równie, iak dzie-

Beförderung mit der Fahrpost nicht zugelassen, es sei denn, daß derlei Personen oder Kinder unter 4 Jahren zu einer Familie gehören, welche für sämmtliche Plätze eines Wagens und für die ganze Route, welche derselbe befährt, die tarifmäßigen Gebühren bezahlt.

Erblindeten ist die Reise nur in Begleitung eines Führers gestattet.

§. 49.

c) Erscheinen der Reisenden zur Abfahrt.

Dem Reisenden liegt ob, sich im Posthause eine Viertelstunde vor der zur Abfahrt festgesetzten Zeit einzufinden. Reisende, welche bei den auf dem Curse gelegenen (Unterwegs-) Stationen aufgenommen werden, haben sich von der erfolgten Ankunft der Fahrpost und von dem Zeitpuncte der Abfahrt Kenntniß zu verschaffen.

Bei versäumter Abfahrt wird Reclamationen in Absicht auf die bezahlte Gebühr keine Folge gegeben. (§. 53).

§. 50.

d) Mitnahme von Hunden, Tabakrauchen.

Die Mitnahme von Hunden im Wagen ist nicht gestattet, das Tabakrauchen in wohlgeschlossenen Pfeifen aber nur dann, wenn keiner der übrigen Reisenden eine Einwendung dagegen erhebt.

§. 51.

e) Ausschließung von der Weiterreise bei Krankheit oder unsittlichem Benehmen der Reisenden.

Verfällt ein Reisender in eine Krankheit, wodurch er den Mitreisenden offenbar beschwerlich wird, oder vergeht sich ein Reisender gegen die Sittlichkeit, so hat ihm das Postamt, bei welchem darüber von Seite der Mitreisenden durch den Conducteur Beschwerde angebracht wird, die Weiterreise mit der Fahrpost zu untersagen.

§. 52.

2. Reisegebühren.

a) Ausmaß.

Die von jeder Person zu zahlende Reisegebühr wird nach dem jeweilig festgesetzten und durch die öffentlichen Blätter kund gemachten Tarife nach der Meilenzahl, welche der Reisende mit der Fahrpost zurückzulegen beabsichtigt, bemessen. Bei Rechnungsverstossen findet die Bestimmung des §. 20. dieser Fahrpost-Ordnung volle Anwendung.

§. 53.

b) Zeitpunct der Zahlung.

Die Reisegebühr muß bei dem Postamte, wo die Bestellung des Platzes geschieht, ganz erlegt werden.

ci 4 lat nie maiace, do iazdy pocztą wozową przypuszczone nie będą; chybaby podobne osoby, lub dzieci mniey iak 4ry lata maiące, do iedney rodziny należały, która za wszystkie siedzenia w powozie i za całą drogę, którą powóz iedzie, należytość podług taryfy zapłaci.

Ociemniałym tylko w towarzystwie przewodnika podróż taka dozwolona iest.

§. 49.

c) Stawienie się podróżnych do odiazdu.

Powinnością iest podróżnego znaydować się w domu pocztowym na ćwierć godziny (kwadrans) przed ustanowionym do wyiazdu czasem. Podróżni na stacyiach po drodze położonych przyymowani, dowiadywać się maią przed nadeyściem poczty wozowéy o chwili iéy odiazdu.

Gdy opuszczą czas odiazdu, reklamacyie ich względem zapłaconéy należytości uważane nie będą. (§. 53.)

§. 50.

d) Branie psów z sobą, palenie tytuniu.

Brać psy do powozu nie wolno, palić zaś tytuń w faykach, dobrze zamkniętych, w takim tylko razie dozwala się, ieżeli żaden z drugich podróżnych nie sprzeciwia się temu.

§. 51.

e) Wyklnczenie od dalszey podróży w razie choroby, lub nieobyczaynego obchodzenia się podróżuiących.

Jeżeli podróżny zapadnie w chorobę, przez co spółiadącym oczywiście uciążliwym się stanie, lub ieżeli który z podróżnych zgrzeszy przeciwko obyczayności, Urząd pocztowy, u którego ze strony podróżuiących przez konduktora zaydzie o to skarga, zabroni takiemu iechać daléy pocztą wozową.

§. 52.

2. Należytości za iazdę.

a) Wymiar.

Należytość za iazdę, którą każda osoba płacić ma, wymierzona będzie podług taryfy, każdego czasu stanowionéy i przez publiczne gazety ogłoszonéy, a to podług mil, które podróżny pocztą wozową odbyć zamyśla. W pomyłkach rachunkowych przepis §fu 20. ninieyszéy Ustanowy w swoiéy zupełności zastosowany będzie.

§. 53.

b) Czas płacenia.

Należytość poiezdna zapłacona być musi całkiem w Urzędzie pocztowym, gdzie siedzenie zamówione zostaie.

Eine Rückzahlung findet nicht Statt, wenn der Reisende die bestimmte Fahrpost-Fahrt, zu welcher der Sitz bestellt worden ist, aus was immer für einem Anlaße nicht bis zu dem Endpuncte der Reise oder gar nicht benützt, oder zu benützen verhindert worden ist, oder auch von der Postanstalt selbst nach den Bestimmungen der §§. 48., 49. und 51. von der Ab- oder Weiterreise ausgeschlossen werden mußte.

§. 54.

c) Vormerkschein.

Bei der Bestellung des Sitzes wird dem Reisenden ein Vormerkschein ausgefertigt, welcher nebst der Empfangsbestätigung über die erlegte Gebühr die besonderen Bestimmungen enthält, welche in Ansehung derjenigen Fahrpost, die derselbe zur Reise gewählt hat, bestehen.

Der Vormerkschein ist nur für die Fahrt giltig, für welche er ausgestellt wird, und muß auf Verlangen der Post-Aemter, des Conducteurs oder des Gefällen-Aufsichtspersonals vorgezeigt werden.

§. 55.

d) Trinkgelder.

Conducteure und Diener der Postanstalt sind nicht befugt von den Reisenden unter irgend einem Vorwande ein Trinkgeld zu fordern, ohne den Reisenden Dienste geleistet zu haben, welche nicht zu ihren Dienstobliegenheiten gehören.

§. 56.

3. Bestimmungen in Absicht auf das Gepäcke der Reisenden.

a) Zeitpunct der Aufgabe.

Das Reisegepäcke, dessen zuläßiges Gewicht der Vormerkschein (§. 54.) andeutet, muß bis zu der eben darin festgesetzten Zeit in das Postamt gebracht werden. Wer diese Zeit versäumt, hat sich gefallen zu lassen, wenn das Gepäcke zurückbleibt und erst mit der zunächst abgehenden Fahrpost nachgesendet, und bei dieser Nachsendung gleich anderen der Postanstalt zur Beförderung anvertrauten Frachtstücken behandelt wird.

§. 57.

b) Bezeichnung des Gepäckes.

Jedes einzelne Stück des Gepäckes muß mit einem Zeichen oder mit dem Namen des Reisenden nebst dem Bestimmungsorte und dem Beisatz »Bagage« versehen, wie auch mit dem Siegel des Reisenden mehrfach wohl versiegelt seyn, und der Werth desselben angegeben werden.

Zwrót opłaty nie ma mieysca, ieżeli podróżny z przeznaczonéy iazdy pocztą wozową, do któréy siedzenie zamówił, z iakiegobądź powodu do samego kresu podróży, lub wcale nie korzysta, lub do korzystania miał przeszkodę, albo też od samego Zakładu pocztowego stosownie do przepisów §§. 48., 49. i 51., od wyiazdu, lub dalszéy iazdy wyłączonym być musiał.

§. 54.

c) Certyfikat.

Przy zamówieniu siedzenia, wydany będzie podróżnemu certyfikat, który oprócz poświadczenia odebranéy należytości zawiérać będzie owe szczegółowe przepisy, które dla téy poczty wozowéy, którą sobie do podróży obrał, służą.

Certyfikat służy tylko dla téy iazdy, dla któréy wydany, i na żądanie Urzędów pocztowych, konduktora, lub dozorców dochodu okazanym być musi.

§. 55.

d) Poczestne (trynkielty).

Konduktorowie i służebni Zakładu pocztowego nie maią prawa pod żadnym pozorem żądać poczestnego, ieżeli podróżnemu nie robią usług, które do ich powinności służbowéy nie należą.

§. 56.

3. Przepisy względem obłogów (tłomoków) podróżnych.

a) Czas podawania.

Obłogi, czyli pakunki podróżnych, których prawdopodobną wagę certyfikat (§. 54.) wskazuie, zniesione być maią do Urzędu pocztowego do czasu w tymże certyfikacie wyrażonego. Kto tego czasu nie dopilnuie, poprzestać musi na tém, ieżeli pakunki iego pozostaną i dopiéro pocztą następnie odchodzącą za nim posłane i przy tém posłaniu z niémi, iak z innémi Zakładowi pocztowemu powierzonémi frochtami postąpiono będzie.

§. 57.

b) Znaczenie obłogów.

Każda poiedyńcza sztuka obłogu (pakunku) musi miéć znak, albo imię podaiącego podróżnego, oprócz mieysca przeznaczenia i napisu: »Bagage« na sobie wyrażone, tudzież pieczęcią podróżnego kilkakrotnie być opieczętowaną i wskazywać iéy wartość.

Ueber das aufgegebene Gepäck wird dem Reisenden ein Empfangsschein, welcher die Zahl und das Gewicht der Stücke und den angegebenen Werth ausdrückt, erfolgt.

Auf den Inhalt des Gepäckes findet übrigens der §. 2. dieser Fahrpost-Ordnung volle Anwendung.

§. 58.

c) Haftung der Postanstalt für das Gepäcke.

Die Postanstalt haftet für das dem Postamte ordnungsmäßig übergebene Reisegepäcke nach den im 3ten Abschnitte des I. Theiles dieser Fahrpostordnung für Sendungen überhaupt festgesetzten Bestimmungen.

Hiernach ist kein Reisender befugt, ohne Vorwissen des Postbeamten und ohne Beiseyn des Conducteurs nach erhaltenem Empfangsschein zu seinem Gepäcke zu gehen.

Von der Haftung der Postanstalt sind jene Kleinigkeiten ausgeschlossen, welche der Reisende zu sich in den Wagen nimmt, und welche seiner Obhut überlassen bleiben, ohne daß die Postanstalt derselben in dem Empfangsscheine über das eigentliche mit der Werthangabe versehene Gepäcke zu erwähnen hat.

§. 59.

d) Beschränkung des Gepäckes im Inneren des Wagens.

Den Reisenden ist nicht gestattet, große oder schwere Stücke des Gepäckes in den Wagen zu nehmen. Auch dürfen die Mitreisenden durch große Fuß- und Reisesäcke oder Schachteln nicht belästiget werden.

§. 60.

e) Ausfolgung des Reisegepäckes.

Die Ausfolgung des Gepäckes der Reisenden, worüber von der Postanstalt ein Empfangsschein (§. 57.) ausgestellt wurde, findet nur gegen Aufweisung und Zurückstellung dieses letzteren Statt. Fände der Reisende bei Verletzung des Siegels oder der Emballage (§. 57.) Grund, einen Abgang an dem Inhalte seines Gepäckes oder eine Beschädigung daran zu vermuthen, so muß derselbe die Eröffnung desselben in Gegenwart des Postbeamten vornehmen, weil nach unbeanständeter Uebernahme des Gepäckes und erfolgter Zurückstellung des Empfangsscheines keine Reclamation wegen Schadenersatz erhoben werden kann.

Mit der Beförderung des Gepäckes zur Wohnung des angekommenen Reisenden befaßt sich die Postanstalt nicht, sondern es bleibt dieselbe, gleich wie die Aufgabe, seiner eigenen Einleitung überlassen.

Na podany obłóg wydane będzie podróżnemu poświadczenie, w którém liczba i waga sztuk, oraz wartość wskazana wymienione będą.

Wreszcie co do treści obłogu §. 2. téy Ustanowy w zupełności zastosowanym będzie.

§. 58.

c) Ręczenie Zakładu pocztowego za obłogi.

Zakład pocztowy ręczy za obłogi podróżne, Urzędowi pocztowemu porządkiem przepisanym oddane, podług przepisów w oddziale III. części I. ninieyszéy Ustanowy poczty wozowéy, dla posélek w ogólności ustanowionych.

Podług tego, żaden podróżny nie iest mocen, bez wiedzy urzędnika poczty i bez obecności konduktora po otrzymaném na odebranie poświadczeniu, udawać się do swoich pakunków.

Od ręczenia Zakładu pocztowego wyięte są owe drobiazgi, które podróżny bierze z sobą do powozu, i które iego dozorowi zostawione są, także Zakład pocztowy nie potrzebuie o nich w poświadczeniu na odebranie właściwych obłogów z podaną wartością wydaném, wspominać.

§. 59.

d) Ograniczenie obłogów w powozie.

Podróżnym nie wolno wielkich, lub ciężkich sztuk obłogu brać do powozu. Nawet spółiadący nie powinien być przez nikogo wielkiémi workami podróżnémi i szawłokami, lub skrzyneczkami utrudzani (żenowani).

§. 60.

e) Wydanie obłogów podróżnych.

Wydanie obłogów podróżnych, na które Zakład pocztowy poświadczenie odebrania (§. 57.) wydał, tylko za okazaniem i zwróceniem tegoż nastąpi. Gdyby podróżny widząc naruszoną pieczęć, lub obwicie (§. 57.), znalazł powód domniemywania się iakiego ubytku, lub uszkodzenia w treści swoiego pakunku, takowy w obecności urzędnika poczty otworzyć ma, ponieważ po odebraniu pakunku bez żadnego zarzutu i zwróceniu poświadczania odebranego, żadne wiecéy reklamacyie o wynagrodzenie szkody czynione być nie mogą.

Co do zaniesienia obłogów do pomieszkania przybyłego podróżnego, nie zaymuie się tém Zakład pocztowy, ale takowe, iak i podanie obłogów zostawione iest iego własnemu rozrządzeniu.

§. 61.

4. Zuhaltung der Ordnung während der Reise.

a) Aufsicht der Conducteure.

Die Conducteure sind verpflichtet auf Zuhaltung der Ordnung während der Reise zu sehen, in welcher Beziehung die Reisenden auf die Verständigungen von Seite der ersteren zu achten haben.

§. 62.

b) Sitz der Conducteure.

Dem Conducteur ist unter keinem Vorwande erlaubt, seinen Sitz im Inneren des Wagens zu nehmen, wenn sich an diesem ein Außensitz befindet.

§. 63.

c) Verboth des Anhaltens und der Aufnahme von Reisenden außer den Poststationen.

Den Conducteuren und Postillons ist bei strenger Ahndung verbothen, auf der Straße zwischen den Poststationen bei Gasthäusern oder sonst ohne Nothwendigkeit anzuhalten, und uneingeschriebene Personen oder Frachtstücke aufzunehmen.

Jeder Reisende ist berechtigt, derlei Personen das Einsteigen zu verweigern und von dem Vorgefallenen die Anzeige bei dem nächsten Postamte zu machen.

§. 64.

Den Conducteuren, Postillons und sonstigen Dienern der Postanstalt ist strenge gebothen, sich gegen die Reisenden gefällig, bescheiden und anständig zu benehmen, und es wird erwartet, daß auch ihnen von Seite der Reisenden mit angemessener Rücksicht und Höflichkeit begegnet werde.

Von der k. k. Obersten Hof-Postverwaltung.

Wien am 6. Julius 1838.

153.

Schonung des Criminalfondes vor Auslagen, die demselben durch Transportirung von Inquisiten an die Strafgerichte ungebührlich auferlegt werden.

Da von Seite der Kreisämter zu Transportirungen von Inquisiten häufig Beamte gewählt werden, wodurch im Falle, wo diese Auslagen uneinbringlich werden, was gewöhnlich der Fall ist, dem ohnedieß hinsichtlich dieser Ausgabs-Rubrike sehr in Anspruch genommenen Criminalfonde bedeutende und unnütze Kosten aufge-

§. 61.

4. Utrzymanie porządku w czasie podróży.

a) Nadzór konduktora.

Konduktorowie obowięzani są na utrzymanie porządku przez czas podróży baczyć, w którym względzie podróżni na zlecenie w téy mierze ze strony konduktorów uważać maią.

§. 62.

b) Siadło konduktorów.

Konduktorowi nie pozwolono pod żadnym pozorem zabiérać mieysca wewnątrz powozu, ieżeli przy tym znayduie się siadło zewnątrz.

§. 63.

c) Zakaz zatrzymywania się i nabiérania podróżnych poza stacyie pocztowe.

Konduktorom i pocztyliionom pod surową karą zakazano iest na gościńcu między stacyiami pocztowémi przy austeryiach, lub gdzieindziéy bez potrzeby zatrzymywać się i osoby, albo rzeczy (frochty) niezapisane przyymować.

Każdy podróżny ma prawo wzbronić osobom podobnym wsiądnienia do powozu i o tém, co zaszło, donieść naybliższemu Urzędowi poczty.

§. 64.

Konduktorom, pocztyliionom i innym służebnym Zakładu pocztowego surowo nakazano iest, aby się ku podróżnym uprzeymie, skromnie i przyzwoicie zachowywali, a spodziéwać się należy, że i podróżni z przyzwoitą względnością i grzecznością ku nim obchodzić się będą.

Przez c. k. naywyższy nadworny Zarząd pocztowy.

W Wiédniu dnia 6. Lipca 1838.

153.

Ochranianie funduszu kryminalnego w wydatkach nań nienależnie wkładanych przewożeniem inkwizytów do Sądów karnych.

Gdy do przewożenia inkwizytów Urzędy cyrkułowe wybiéraią licznie urzędników, przez co w razie, gdyby te wydatki powetowanémi być nie mogły, iak się pospolicie wydarza, takowe znakomite a niepotrzebne wydatki funduszowi kryminalnemu, prócz tego, co do téy rubryki wydatków nader obciążonemu,

bürdet werden, so wird den Kreisämtern aufgetragen, darauf zu sehen, daß in Fällen, wo derlei Transporte eingeleitet werden, und wobei nicht etwa Umstände eintreten, welche eine besondere Vorsicht gebiethen, mithin die Wahl eines vorzüglich vertrauungswürdigen Conducteurs erheischen, diese mit möglichster Schonung des Fondes bewerkstelligt werden, übrigens nicht außer Acht zu lassen, daß jedes Dominium und jeder Magistrat verpflichtet ist, die bei denselben insitzenden zum strafgerichtlichen Verfahren geeigneten Individuen auf Requisition des betreffenden Strafgerichts, unter Beigebung eines Transportsführers auf eigene Kosten abzustellen, und durch die Uebertragung dieser Verpflichtungen nur immer dem Criminalfonde ein Nachtheil erwächst.

Gubernial-Verordnung vom 26. September 1838 Gubernial-Zahl 54055.

154.

Beschleunigung der Amtshandlung über Entlassungen im Concertationswege.

Es haben sich die Fälle ergeben, daß durch die Verzögerung der Amtshandlung über die Entlassungen im Concertationswege zum Nachtheile des Militär-Aerars oder der ersatzpflichtigen Parthei, der Unkostenaufwand für derlei zu entlassen kommende Militär-Individuen unnützerweise vermehret wird.

Zur Vermeidung künftiger derlei Nachtheile wird den Kreisämtern erinnert, die dießfälligen Amtshandlungen ohne Verzögerung vorzunehmen, und mit thunlichster Beschleunigung ihrem Ende zuzuführen.

Gubernial-Verordnung vom 27. September 1838 Gubernial-Zahl 62743.

155.

Bestimmung der Bezüge, für die zur Behandlung der Cholera-Kranken in andere Orte entsendeten Aerzte und Wund-Aerzte.

Bei Gelegenheit eines speciellen Falles haben Seine k. k. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 19. August l. J. zu bestimmen geruhet, daß die allerhöchste Entschließung vom 26. November 1831, intimirt mit hohem Hofkanzlei-Decret vom 2. December 1831 Zahl 4956, hinsichtlich der zur Aushilfe bei der Behandlung der Cholera-Kranken aus andern Orten abgesendeten Privatärzte und Wundärzte, sowohl für die vergangenen Fälle, als auch für die Zukunft, fortan ihre Anwendung findet.

narzucane bywaią; przeto nakazuie się c. k. Urzędom cyrkułowym baczyć na to, by w wypadkach, gdzie podobne transporta rozporządzone bywaią, a przyczém może nie zachodzą stosunki szczególnéy ostrożności, azatém wyboru przewodnika na szczególnieysze zaufanie zasługuiącego nie wymagaiące, te z naywiększą ochroną funduszu załatwiane były; wreszcie nie należy przepominać, iż każde Dominium i każdy Magistrat obowiązanémi są osoby, u nich w areszcie siedzące i do kryminalnego postępowania kwalifikowane, na żądanie dotyczącego Sądu karnego, z przydaniem przewodnika transportowi, własnym kosztem odstawiać, i że przez przeniesienie tego obowiązku zawsze tylko funduszowi kryminalnemu uszczerbek urasta.

Rozporządzenie gub. z dnia 26. Września 1838 pod l. gub. 54055.

154.

Przyspieszenie urzędowania w rzeczach uwolnienia od woyska drogą koncertacyi.

Wydarzało się, iż przez opoźnienie rozpraw urzędowych w rzeczach uwolnienia od woyska drogą koncertacyi ze szkodą Skarbu woyskowego, lub strony do wynagrodzenia obowiązanéy, wydatki na takie osoby z woyska wypuszczonémi być maiące, niepotrzebnie pomnażane zostaią.

Dla uniknienia na przyszłość podobnych uszczerbków, przypomina sie Urzędom cyrkułowym, aby urzędowe rozprawy w téy mierze bezzwłocznie przedsiębrane i z naymożliwszém przyspieszeniem do końca doprowadzane były.

Rozporządzenie gub. z dnia 27. Września 1838 pod l. gub. 62743.

155.

Oznaczenie należności dla lékarzy i chyrurgów dla léczenia na cholerę w inne mieysca wysélanych.

Z powodu poszczególnego wypadku, raczył Jego c. k. Mość naywyższém postanowieniem z dnia 19go Sierpnia r. b. oznaczyć: że naywyższe postanowienie z dnia 26. Listopada 1831, udzielone dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 2. Grudnia 1831, pod liczbą 4956, co do lékarzy i chyrurgów prywatnych do pomocy léczenia na cholerę w inne mieysca wysélanych, tak w wypadkach iuż przeszłych, iako i na przyszłość ciągle w zastosowaniu zostawać ma.

Von dieser allerhöchsten Entschließung werden die k. k. Kreisämter in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 29. August l. J. Zahl 21785, mit Beziehung auf die im Anbuge .|. mitfolgende hierortige Verordnung vom 14. December 1831 Zahl 8511 Chol. zur Wissenschaft und Darnachachtung in vorkommenden Fällen in die Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 27. September 1838 Gubernial-Zahl 65129.

.|.

Gubernial-Verordnung vom 14. December 1831 Zahl 8511 Chol. an sämmtliche k. k. Kreisämter.

Seine k. k. Majestät haben in Absicht auf die Bezüge der Aerzte und Wundärzte aus Anlaß der Maßregeln wegen der Cholera mit allerhöchster Entschließung vom 26. November l. J. folgende Bestimmungen allergnädigst zu erlassen geruhet:

1) Jenen Individuen, welche von Staatsbehörden aus einer Provinz nach Wien gesendet werden, um die Cholera zu beobachten, und ihre Heilart sich eigen zu machen, zu den ihnen gebührenden Diäten einen 50 0/0 Zuschuß,

2) Individuen, welche zur Aushilfe in der Heilung der Cholera-Kranken in eine andere Provinz versendet werden, einen Equipirungs-Beitrag von 50 fl. Conventions-Münze und die Diäten wie ad 1mum,

3) Individuen, welche außer ihrem Standorte in der Provinz selbst verwendet werden, und keine ärztliche oder wundärztliche Staatsanstellung haben, die Diäten wie ad 1mum et 2dum,

4) Aerzten und Wundärzten, welche eine Staatsanstellung haben, und außer ihren Wohnorten in der Provinz selbst verwendet werden, ist bloß der Bezug der einfachen Diäten zu verabfolgen.

Von dieser allerhöchsten Entschließung werden die k. k. Kreisämter in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 2. l. M. Zahl 4956 Chol. zur Wissenschaft und Nachachtung in den von nun an vorkommenden Fällen in die Kenntniß gesetzt.

156.

Betreffend die Zulassung der Auditoriats-Practicanten zu den Richter-Prüfungen bei den Civil-Appellations-Gerichten.

Ueber die Zulassung der Auditoriats-Practicanten zu den Richter-Prüfungen bei den Civil-Appellations-Gerichten, ist unterm 12. Mai d. J. folgende allerhöchste Entschließung erflossen:

O tém naywyższém postanowieniu c. k. Urzędy cyrkułowe w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadworney z d. 29. Sierpnia r. b., pod liczbą 21785, z odniesieniem się do tuteyszego rozporządzenia z dnia 14. Grudnia 1831, pod liczbą 8511 Chol., tu .|. dołączonego, dla wiadomości i zachowania w zachodzących wypadkach obwieszczone zostaia.

Rozporządzenie gub. z dnia 27. Września 1838 pod l. gub. 65129.

.|.

Rozporządzenie gubern. z dnia 14. Grudnia 1831, za l. 8511 Chol., do wszystkich c. k. Urzędów cyrkułowych.

Jego c. k. Mość raczył, odnośnie do należności lékarzy i chyrurgów z powodu użytych środków przeciwko cholerze, naywyższém postanowieniem z dnia 26. Listopada r. b. wydać naylaskawiéy następuiące przepisy:

1) Osobom od Instancyy kraiowych z prowincyi do Wiédnia wysélanym dla postrzegania cholery i przyswoienia sobie sposobu léczenia, doliczony ma być do należącéy im dyiurny dodatek 50 0|0wy;

2) osobom do pomocy w léczeniu chorych na cholerę do innych prowincyy wysélanych, dodatek na ekwipowanie się 50 złr. mon. konw. i dyiurny, iak ad 1mum;

3) osobom za posadę ich stanowiska użytym w téy saméy prowincyi a nieumieszczonym na żadnéy posadzie lékarskiéy, lub chyrurgicznéy w służbie publicznéy, dyiurny, iak ad 1mum i 2dum;

4) lékarzom i chyrurgom umieszczonym na posadzie publicznéy a użytym za mieyscem siedziby swoiéy, iednakże w téy saméy prowincyi, tylko dyiurny poiedyńcze płacone być maią.

O tém naywyższém postanowieniu obwieszcza się c. k. Urzędy cyrkułowe w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 2. b. m., za liczbą 4956 Chol., dla wiadomości i zachowania się w wypadkach odtąd wydarzaiących się.

156.

O przypuszczeniu praktykantów audytoryiackich do egzaminów na Sędziego, w cywilnych Sądach apellacyynych.

Względem przypuszczenia praktykantów przy Audytoryiatach do egzaminów na Sędziego w cywilnych Sądach apellacyynych, wyszło pod dniem 12 Maia r. b. następuiące naywyższe postanowienie:

»Auditoriats-Practicanten, welche von dem Militär-Appellations-Gerichte nach vorgenommener Prüfung das Zeugniß ihrer Fähigkeit zu Auditoren erhalten haben, sind auf ihr Ansuchen von den Civil-Appellations-Gerichten ohne weitere Bescheinigung einer Civil- oder Criminal-Praxis zu den Richter-Prüfungen zuzulassen.«

»Bei den mit diesem Prüfungs-Zeugniße des Militär-Appellations-Gerichtes noch nicht versehenen Practicanten kann die Auditoriats-Praxis die Stelle der als Vorbereitung zu den Richter-Prüfungen durch allerhöchste Entschließung vom 27. Februar 1827 vorgeschriebenen Civil- und Criminal-Praxis nicht vertreten.«

»In Rücksicht der Stabs- und Regiments-Auditore bleiben die Vorschriften des Hofdecretes vom 16. Juli 1808 unverändert.«

Diese allerhöchste Vorschrift wird in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 3. Juli l. J. Zahl 16269|2506 hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, und in der Nebenlage .|. eine Abschrift des in der obigen allerhöchsten Entschließung bezogenen Hofdecretes der k. k. obersten Justizstelle vom 16. Juli 1808 angeschlossen.

Gubernial-Kundmachung vom 28. September 1838 Gubernial-Zahl 54710.

.|.

Verordnung der k. k. obersten Justizstelle vom 16. Juli 1808 Zahl 2654|223 an sämmtliche k. k. Appellations-Gerichte.

Man ist auf die gemachten Anfragen: ob und welche Auditore einer neuen Prüfung bei den Civil-Appellations-Gerichten zu unterziehen sind, wenn sie in die Civil-Justiz-Dienstleistung übertreten wollen? mit dem k. k. Hofkriegsrathe dahin übereingekommen, daß

a) General-Auditor-Lieutenants und wirkliche Stabs-Auditore, dann jene Regiments-Auditore, welche für das Stabs-Auditoriat die sogenannte strengere Stabal-Prüfung abgelegt haben, in keinem Falle zu einer neuen Prüfung bei den Civil-Appellations-Gerichten; hingegen

b) Regiments-Auditore aber dann zu einer neuen Prüfung durch die Civil-Appellations-Gerichte zu ziehen sind, wenn sie sogleich um eine Landrathsstelle, oder eine Rathsstelle bei einem Magistrate der Hauptstadt der Provinz sich bewerben. Bei niedrigeren Justiz-Cathegorien und bei der Concurrenz um ein Criminalamt überhaupt, bedürfen auch Regiments-Auditore keiner neuerlichen Prüfung.

»Praktykanci przy Audytoryiatach, którzy od woyskowego Sądu apellacyynego po przedsięwziętym egzaminie otrzymali świadectwo zdolności swoiéy na Audytorów, przez cywilne Sądy apellacyyne na żądanie ich, bez dalszego poświadczenia praktyki cywilnéy, lub kryminalnéy do egzaminu na Sędziego przypuszczeni być maią.«

»U praktykantów świadectwem Sądu apellacyynego woyskowego na odbyty egzamin ieszcze nieopatrzonych, praktyka audytoryiacka mieysca praktyki cywilnéy i kryminalnéy, naywyższém postanowieniem z dnia 27. Lutego 1827, iako przygotowanie do egzaminów na Sędziego przepisanéy, zastąpić nie może.«

»Co do Audytoryiatów sztabowych i pułkowych, przepisy dekretu nadwornego z dnia 16. Lipca 1808 zostaią nieodmienione.«

Przepis ten naywyższy, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 3. Lipca r. b., pod liczbą 16269|2506, ninieyszém podaie się do powszechnéy wiadomości, a w annexie .|. kopiia dekretu nadwornego c. k. naywyższego Sądu Sprawiedliwości z dnia 16. Lipca 1808, w powyższém naywyższém postanowieniu powołanego, dołącza się.

Obwieszczenie gub. z dnia 28. Września 1838 pod l. gub. 54710.

.|.

Rozporządzenie c. k. naywyższego Trybunału Sprawiedliwości pod dniem 16. Lipca 1808, za l. 2654|223, do wszystkich c. k. Sądów apellacyynych.

Na poczynione zapytania: czyli i którzy Audytorowie do nowego egzaminu w cywilnych apellacyynych Sądach pociągnionymi być maią, gdy chcą przeyść do służby cywilnéy Administracyi sądowéy? zgodnie z c. k. nadworną Radą woienną uchwalono zostało, że:

a) Jenerał-Audytorowie-Leytnanci i rzeczywiści Audytorowie sztabowi, tudzież owi Audytorowie pułkowi, którzy dla Audytoryiatu sztabowego tak zwany ścisły popis sztabowy odbyli, nie maią być w żadnym razie do nowego popisu w Sądach apellacyi cywilnych pociągani, zaś

b) Audytorowie pułkowi do nowego egzaminu przez cywilne Sądy wtenczas pociągnieni być powinni, ieżeli zaraz o mieysce radźcy Sądu szlacheckiego, albo Sądu radźcy przy Magistracie głównego miasta prowincyi staraią się. W niższych kategoryiach sądowniczych i w ubieganiu się o urząd w Sądzie karnym w ogólności, nie potrzebuią także Audytorowie pułkowi nowego zdawać egzaminu.

Wo übrigens in jedem einzelnen Falle die Verdienste, Eigenschaften und die Tauglichkeit des Bewerbers aus dem Militär-Justizstande mit Rücksicht auf die andern Mitconcurrenten ohnedieß näher zu beurtheilen sind.

Wornach das Appellations-Gericht das Weitere an die unteren Behörden zu erlassen haben wird.

157.

Ueber die von den Cameral-Gefällen-Administratoren und den Cameral-Bezirks-Vorstehern zum Bezuge von außer Handel gesetzten Waaren zu ertheilende Bewilligung.

Im Anbuge .|· wird den k. k. Kreisämtern die von der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung an die Cameral-Bezirks-Verwaltungen erlassene Verordnung, hinsichtlich der denselben von der hohen Hofkammer ertheilten Befugniß, die Bewilligung zum Bezuge von Kleinigkeiten an außer Handel gesetzten Waaren, welche Reisende mit sich führen, oder die anderen Personen durch die Postanstalt aus dem Auslande zugesendet werden, im kurzen Wege auf der Waaren-Erklärung selbst anzusetzen, zur eigenen Wissenschaft zugestellt.

Gubernial-Verordnung vom 28. September 1838 Gubernial-Zahl 65713.

.|·

Verordnung der k. k. galiz'schen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 31. August 1838 Zahl 24481 an sammtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Zur Vereinfachung der Geschäfts-Behandlung, hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit Decret vom 8. August 1838 Zahl 30472 gestattet, daß die Vorsteher der Cameral-Bezirks-Verwaltungen, in deren Sitze sich ein Hauptzollamt befindet, zum Bezuge von Kleinigkeiten an außer Handel gesetzten Waaren, welche Reisende mit sich führen, oder die anderen Personen durch die Postanstalt aus dem Auslande zugesendet werden, die Bewilligung, ohne Ueberreichung eines schriftlichen Gesuches, im kurzen Wege auf der Waaren-Erklärung selbst ansetzen dürfen, wenn die von den Gegenständen, um die es sich handelt, entfallende Zollgebühr den Betrag von fünf Gulden nicht überschreitet.

Die Cameral-Gefällen-Administratoren können unter denselben Verhältnissen die Bewilligung auf die bemerkte Art erthei-

Gdzie wreszcie w każdym poszczególnym razie zasługi, przymioty i zdatność ubiegaiącego się ze stanu sądownictwa woyskowego z uwagą na drugich spółubiegaiących się, prócz tego bliżéy rozpoznane być maią.

Podług tego Sąd apellacyyny wyda do podwładnych Instancyy dalsze rozporządzenia.

157.

O nadawaniu pozwolenia przez Administratorów dochodów skarbowych i przełożonych Administracyy powiatowych, do nabywania towarów z handlu wyłączonych.

W załączeniu .|· doséła się c. k. Urzędom cyrkułowym dla własnéy wiadomości rozporządzenie c. k. Administracyi dochodów skarbowych wydane do Administracyy powiatowych, względem udzielonego im od wysokiéy Kamery nadwornéy upoważnienia, pozwolenie do nabywania drobnostek z towarów z handlu wyłączonych, które podróżni z sobą prowadzą, lub, które innym osobom przez pocztę z zagranicy dosélane bywaią, w krótkiéy drodze na samém oświadczeniu towarów (deklaracyi) napisać.

Rozporządzenie gub. z dnia 28. Września 1838 pod l. gub. 65713.

.|·

Rozporządzenie c. k. galic. połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 31. Sierpnia 1838, pod liczbą 24481, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy kameralnych.

Dla uiednoczenia postępowania w urzędowaniu, wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem z dnia 8. Sierpnia 1838, za liczbą 30472, dozwoliła, by przełożeni Administracyy kameralnych powiatowych, w których stanowisku główne Urzędy cłowe znayduią się, do nabycia drobnostek z towarów z handlu wyłączonych, które podróżni z sobą wiozą, lub, które innym osobóm przez pocztę z zagranicy dosélane bywaią, pozwolenie bez pisemnéy o to prośby w krótkiéy drodze, na samém oświadczeniu towarów (deklaracyi) dawać mogli, ieżeli należytość cłowa od tych artykułów, o które rzecz idzie, wypadaiąca, ilości pięciu zł. reńs. nie przenosi.

Administratorowie dochodów skarbowych mogą śród tych samych stosunków udzielać pozwolenia sposobem pomienio-

len, wenn die entfallende Zollgebühr den Betrag von zehn Gulden nicht übersteigt.

Hievon werden die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zur Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt.

158.

Besteuerungsart der Transports-Unternehmungen, welche an mehreren Orten, die verschiedenen Steuergesetzen unterliegen, ihre Aufnahms-Bureaux haben.

Zu Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 4. September 1838 Zahl 3187/St. haben Seine k. k. Majestät über einen vorgekommenen Zweifel über die Art der Anwendung der, in den Provinzen der Monarchie für die directe Besteuerung der Gewerbe und industriellen Unternehmungen bestehenden verschiedenen Gesetze, mit allerhöchster Entschließung vom 15. v. M. festzusetzen geruhet, es seyen Transports-Unternehmungen, welche an mehreren Orten, die verschiedenen Steuergesetzen unterliegen, ihre Aufnahms-Bureaux haben, zwar nach jedem Steuergesetze dieser Orte insonderheit zu belegen, doch sey in dem Orte des höheren Steuersatzes immer jener Betrag in Abzug zu bringen, welcher an den Orten des mindern Steuersatzes für eben dieselbe Unternehmung wirklich entrichtet wird.

Hievon werden die k. k. Kreisämter zur Nachachtung und weiteren Verständigung der Obrigkeiten und Magistrate in Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 6. October 1838 Gubernial-Zahl 67444.

159.

Bestimmungen in Absicht auf die Aufnahme der Concepts-Candidaten und ihre Befähigung für den politischen Dienst.

Seine k. k. Majestät haben mit allerhöchster Entschließung aus Insbruck vom 14. August d. J., in Beziehung auf die Aufnahme der Concepts-Candidaten für die politische Behörde und Befähigung für den politischen Dienst, folgende allerhöchste Bestimmungen zu erlassen befunden:

1) die Aufnahme der politischen Concepts-Candidaten, außer jenen aus dem Theresianum und aus dem Wiener Convicte,

nym nawet wtenczas, kiedy należytość cłowa ztąd wypadaiąca, ilości dziesięciu złotych reńskich nie przenosi.

O tém zawiadamia się c. k. powiatowe Administracyie kameralne dla zachowania się.

158.

Sposób nakładania podatków na przedsiębierstwa transportowe, które w różnych mieyscach różnym ustawom podatkowym podlégaiących maią swoie kantory.

W skutek dekretu wysokiéy Kamery nadworneý z dnia 4go Września 1838, za liczbą 3187/pod., raczył Jego c. k. Mość, z powodu zaszłéy wątpliwości względem sposobu zastosowania różnych ustaw w prowincyiach Monarchii dla stałych podatków na profesyie i przedsiębierstwa przemysłowe istnących, naywyższém postanowieniem z dnia 15. z. m. rozporządzić: że na przedsiębierstwa transportowe, które w różnych mieyscach różnym ustawom podatkowym podlégaiących swoie maią kantory, nałożone być maią wprawdzie podatki podług każdéy ustawy podatkowéy tegoż mieysca w szczególności; wszelako w mieyscu, gdzie ustanowa podatku iest większa, zawsze ta ilość potraconą być ma, która w mieyscach mnieyszéy ustanowy podatkowéy od tego samego przedsiębierstwa rzeczywiście opłacana bywa.

O tém zawiadamia się c. k. Urzędy cyrkułowe dla zachowania i dalszego Zwierzchności i Magistratów obwieszczenia.

Rozporządzenie gub. z dnia 6. Października 1838 pod l. gub. 67444.

159.

Przepisy dla przyymowania kandydatów konceptowych i ich uzdolnienia do służby polityczneý.

Jego c. k. Mość raczył naywyższém postanowieniem datowaném w Inszpruku dnia 14. Siérpnia r. b., względem przyymowania kandydatów konceptowych do Instancyy politycznych i ich uzdolnienia dla służby polityczneý, wydać nastepuiące naywyższe przepisy:

1) Przyymowanie kandydatów konceptowych dla linii polityczneý, oprócz tych, co wychodzą z Akademii Terezyiańskiéy i konwiktu wiedeńskiego, którzy przeznaczenie swoie

welche unmittelbar von Seiner Majestät ihre Bestimmung erhalten, steht den Landes-Präsidien zu.

2) Es sollen nur solche Individuen als Concepts-Candidaten aufgenommen werden, welche sich mit vorzüglichen Studien und Sittenzeugnissen auszuweisen vermögen.

3) Der Concepts-Candidat wird vorerst in Beziehung auf Fähigkeit, Verwendung und Moralität einer Probe unterzogen, die wenigstens 6 Wochen und längstens 3 Monate zu dauern hat.

4) Das Landes-Präsidium kann den aufgenommenen Candidaten einem Kreisamte, oder einem Rathe bei der Landesstelle zuweisen, welches oder welcher in der vom Präsidium bestimmten Zeit an dasselbe den Bericht über seine Eigenschaft zu erstatten haben wird.

5) Fällt der Bericht günstig aus, so hat das Präsidium den Concepts-Candidaten mittelst Decret und Beeidung zur ordentlichen Concepts-Praxis zuzulassen, und ihn dann einem Kreisamte zuzuweisen.

Wäre der Bericht ungünstig, so ist der Candidat zu entlassen und zu belehren, daß er eine andere Bestimmung zu ergreifen habe.

6) Nach Verlauf eines Jahres, und vor Ablauf des zweiten Jahres, hat sich der Concepts-Practicant einer strengen practischen Prüfung für Kreiscommissärs- und Concepistenstellen bei der Landesstelle zu unterziehen, welche auf die bisher übliche Weise vorzunehmen ist.

Wird der Geprüfte durch Beschluß der Landesstelle fähig befunden, so wird ihm ein Decret hierüber ausgefertigt.

Im entgegengesetzten Falle kann ihm zu seiner Vervollkommnung und zur Erneuerung der Prüfung noch ein weiterer Zeitraum von 6 Monaten zugestanden werden.

Der Concepts-Practicant, welcher auch bei der zweiten Prüfung nicht besteht, oder welcher sich in den obbestimmten Fristen der Prüfung nicht unterzieht, ist ohneweiters zu entlassen.

7) Der mit gutem Erfolge geprüfte Concepts-Practicant ist sonach ein Jahr bei der Landesstelle zu verwenden.

Seine weitere Verwendung bei der Landesstelle oder bei einem Kreisamte hängt von dem Landes-Präsidium ab.

8) Die von Sr. Majestät der politischen Linie zugewiesenen Theresianisten und Convictisten sind in Ansehung der Prüfung und Verwendung den nämlichen Vorschriften unterworfen, jedoch sind sie von der vorläufigen Candidatur und Probezeit enthoben, und haben sogleich nach der Bestimmung des Präsidiums bei einem Kreisamte als Concepts-Practicanten einzutreten.

Diese allerhöchste Anordnung wird den k. k. Kreisämtern in Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 6. September l. J. Zahl

wprost od Nayiaśnieyszego Pana otrzymuią, należy do Prezydyiów Rzadu kraiowego.

2) Takie tylko osoby za kandydatów konceptowych przyymować należy, co się wykazać mogą wyszczególniaiącémi świadectwami z nauk i obyczaiów.

3) Naprzód wzięty będzie kandydat konceptowy na próbę pod względem zdolności, pilności i moralności, która przynaymniéy 6 tygodni a naywięcéy 3 miesiące trwać ma.

4) Zależy od Prezydyium kraiowego przydzielić kandydata przyiętego Urzędowi cyrkułowemu, albo któremu Radźcy przy Rządzie kraiowym, którzy w okresie czasu przez Prezydyium oznaczonego, temuż zdadzą sprawę o przymiotach kandydata.

5) Jeżeli sprawozdanie wypadnie dla niego korzystném, Prezydyium przypuści go do porządkowéy praktyki konceptowéy przez wydanie dekretu i odebranie od niego przysięgi, a potém przekaże go iakiemu Urzędowi cyrkułowemu.

Gdyby sprawozdanie było niekorzystne, kandydata oddalić należy i odkazać go, że ma innego chwycić się zawodu.

6) Po upłynieniu iednego roku a przed skończeniem się roku drugiego, poddać się ma kandydat ścisłemu popisowi praktycznemu na posadę Komissarza cyrkułowego i koncepisty przy Rządzie kraiowym, który sposobem dotychczas używanym przedsiębrać należy.

Jeżeli egzaminowany uchwałą Rządu kraiowego zdolnym uznany zostanie, wydany mu będzie dekret na to.

W razie przeciwnym, dozwolony mu być może dalszy termin 6 miesięcy do wydoskonalenia się i ponowienia popisu.

Praktykant konceptowy, który się i przy drugim popisie nie utrzyma, lub się w okresach czasu wyż ustanowionych egzaminowi nie podda, bezwzględnie oddalonym być ma.

7) Praktykant konceptowy z dobrym skutkiem egzaminowany, użyty ma być potém przez rok ieden przy Rządzie kraiowym.

Dalsze użycie iego przy Rządzie kraiowym, albo przy cyrkułowym Urzędzie, zawisło od Prezydyium kraiowego.

8) Terezyianiści i konwiktowi przez Nayiaśnieyszego Pana linii polityczney przydzieleni, co do popisu i onych użycia podlégaia tym samym przepisom, wszakże od przygotowawczéy kandydatury i próby są uwolnieni, i zaraz podług oznaczenia prezydyialnego weyść maią do służby przy Urzędzie cyrkułowym iako praktykanci konceptowi.

To naywyższe rozporządzenie oznaymuie się c. k. Urzędom cyrkułowym w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi na-

22726 mit dem Beisatz bekannt gemacht, daß in so fern durch die gegenwärtigen allerhöchsten Bestimmungen einzelne Puncte der früheren allerhöchsten Normal-Anordnungen, welche in der hierortigen Verordnung vom 20. October 1826 Zahl 63829 und den daselbst bezogenen früheren Weisungen enthalten sind, abgeändert erscheinen, sich in den betreffenden Puncten nach den, in dem gegenwärtigen Erlaße enthaltenen Bestimmungen zu achten sey.

Gubernial-Verordnung vom 8. October 1838 Gubernial-Zahl 66020.

160.

Behandlung der am 1. October 1838 in der Serie 318 verlosten 5 und 4percentigen Obligationen von dem durch Vermittlung des Hauses Goll aufgenommenen Anlehen.

In Folge eines Decretes der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 2. d. M. wird mit Beziehung auf das Kreisschreiben vom 29. November 1829 Zahl 8345 Nachstehendes zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

§. 1.

Die 5percentigen Obligationen Lit. AA. von dem unter der Vermittlung des Hauses Goll aufgenommenen Anlehen, welche in die am 1. October 1838 verloste Serie 318 von Nummer 4534 bis einschließig Nummer 5899 eingetheilt sind, werden an die Gläubiger im Nennwerthe des Capitals bar in Conventions-Münze zurückbezahlt; dagegen werden die in dieser Serie begriffenen und von demselben Anlehen herrührenden 4percentigen Obligationen Lit. G. von Nummer 4351 bis einschließig Nummer 4384 nach den Bestimmungen des allerhöchsten Patentes vom 21. März 1818 gegen neue mit 4 Percent in Conv. Münze verzinsliche Staatsschuldverschreibungen umgewechselt.

§. 2.

Die Auszahlung der verlosten 5percentigen Obligationen beginnt am 1. Februar 1839, und wird von der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse in Wien oder von dem Wechselhause Hope und Compagnie in Amsterdam geleistet.

§. 3.

Bei der Auszahlung des Capitals werden zugleich die bis Ende Jäner 1839 darauf haftenden 5percentigen Zinsen in Conventions-Münze berichtiget.

dworney z dnia 6. Września r. b., za liczbą 22726, z tém obiaśnieniem, że, iak dalece przez ninieysze naywyższe postanowienia, poszczególne punkta poprzednioyszych naywyższych przepisów normalnych, które w rozporządzeniu tuteyszém z dnia 20. Października 1826, za liczbą 63829, i przepisach dawnieyszych tamże powołanych, zawarte są, okazuią się odmienionémi; w punktach dotyczących podług przepisów niniejszém rozporządzeniem obiętych, zachować się należy.

Rozporządzenie gub. z d. 8. Października 1838 pod l. gub. 66020.

160.

Postępowanie z obligacyiami 5 i 4procentowémi, na pożyczkę za pośredniczeniem domu Goll zaciągniętą, na dniu 1. Października 1838 w rzędzie 318 wylosowanémi.

W skutek dekretu c. k. powszechney Kamery nadworney z dnia 2. b. m., a z odniesieniem się do okolnika z dnia 19. Listopada 1829, pod liczbą 8345, podaie się, co następuie do wiadomości publiczney:

§. 1.

Obligacyie 5procentowe Lit. AA. z pożyczki za pośrednictwem domu Goll zaciągniętey pochodzące, które do rzędu 318 na dniu 1. Października 1838 wylosowane, od liczby 4354 włącznie do liczby 5899, przydzielone są, wypłacone będą wierzycielom w wartości imienney kapitału, gotowizną w monecie konwencyyney; obligacyie zaś 4procentowe tym rzędem obięte i z tey samey pożyczki pochodzące, Lit. G. od liczby 4351 włącznie do liczby 4384, podług przepisów naywyższego Patentu z dnia 21. Marca 1818, za nowe, 4 procentu w monecie konwencyyney przynoszące zapisy długu Stanu, wymienione zostaną.

§. 2.

Wypłata wylosowanych 5procentowych kapitałów poczyna się dnia 1go Lutego 1839 i w c. k. powszechney Kassie długów Stanu i banku w Wiedniu, albotéż w domu wekslowym Hope i Komp. w Amsterdamie uiszczaną będzie.

§. 3.

Z odpłatą kapitału, uiszczone razem zostaną 5procentowe prowizyie na nim ciążące, a to do ostatniego dnia Stycznia 1839, w monecie konwencyyney.

§. 4.

Bei Obligationen, auf welchen ein Beschlag, ein Verboth, oder sonst eine Vormerkung haftet, ist vor der Capitals-Auszahlung von der Behörde, welche den Beschlag, den Verboth oder die Vormerkung verfügt hat, deren Aufhebung zu bewirken.

§. 5.

Die Umwechslung der in die Verlosung gefallenen 4percentigen Obligationen gegen neue Staatsschuldverschreibungen geschieht gleichfalls bei der k. k. Universal-Staats- und Banco-Schuldenkasse in Wien, oder bei dem Wechselhause Hope und Compagnie in Amsterdam.

§. 6.

Die Zinsen der neuen Schuldverschreibungen laufen vom 1. October 1838, und die bis zu diesem Zeitpuncte auf den verlosten Schuldbriefen haftenden 4percentigen Interessen werden bei der Umwechslung der Obligationen berichtiget.

Gubernial-Kundmachung vom 12. October 1838 Präs. Zahl 8308.

161.

Herabsetzung des Postrittgeldes in Ungarn vom 1. November 1838 angefangen.

Im Grunde Decrets der hohen k. k. Hofkammer vom 1. October l. J. Zahl 40567|1701 wird zur Kenntniß gebracht, daß im Einverständniße mit der k. ungarischen Hofkanzlei das Postrittgeld in Ungarn für ein Pferd und eine einfache Poststation vom 1. November 1838 angefangen, von 48 auf 44 kr. Conv. Münze herabgesetzt worden ist.

Hiernach ist die Gebühr für einen gedeckten Wagen auf die Hälfte, und für einen offenen Wagen auf ein Viertheil des Postrittgeldes von einem Pferde festgesetzt.

Das Schmier- und Postillons-Trinkgeld hat dagegen bei dem dermaligen Ausmaße zu verbleiben.

Gubernial-Kundmachung vom 12. October 1838 Gubernial-Zahl 71336.

162.

Reclamirung recrutirungsflüchtiger Individuen, die sich in die Gränz- oder Gefällenwache einschleichen.

Im Nachhange zu den, wegen Evidenzhaltung der in die Gränzwache eintretenden und aus derselben austretenden Individuen

§. 4.

Co do obligacyy, na których ciąży sekwestracyia, kondykcyia, lub inna iaka prenotacyia, zniesienie takowéy u téy Instancyi wyiednane być ma, która sekwestracyią, kondykcyią, lub prenotacyią rozporządziła.

§. 5.

Wymiana obligacyy 4procentowych, wylosowanych na nowe zapisy długu Stanu, nastąpi podobnież w c. k. powszechnéy Kassie długów Stanu i banku w Wiédniu, albotež w domu wekslowym Hope i Komp. w Amsterdamie.

§. 6.

Prowizyia od nowych zapisów długów Stanu, liczy się od 1. Października 1838, a zaległe do owéy pory od wylosowanych obligacyy należące prowizyie 4procentowe, wypłacone będą przy wymianie obligacyy.

Obwieszczenie gub. z d. 12. Października 1838 pod l. prez. 8308.

161.

Zniženie opłaty od iazdy pocztowéy w Węgrzech, od 1. Listopada 1838 poczynaiąc.

Na mocy dekretu wysokiéy c. k. Kamery nadwornéy z dnia 1. Października r. b., pod liczbą 40567|1701, podaie się do wiadomości, że w skutek porozumienia się z król. wegierską Kancelaryią nadworną, opłata od iazdy pocztowéy w Węgrzech od konia i poiedyńczéy stacyi od 1. Listopada poczynaiąc, ze 48 na 44 kr. mon. konw. znižoną została.

Podług tego należytość od powozu krytego połową, a od powozu otwartego czwartą częścią opłaty od iazdy pocztowéy za konia iednego ustanowioną została.

Należytość za smarowidlo zaś i poczestne dla pocztyliiona pozostaie przy dotychczasowym wymiarze.

Uwiadomienie gub. z d. 12. Października 1838 pod l. gub. 71336.

162.

Reklamowanie osób naborowi podlégaiących, którzy się do straży granicznéy, albo dochodowéy wkradaią.

Dodatkowo do przepisów pod dniem 24. Kwietnia 1835, pod liczbą 20640 i 28. Października 1837, pod liczbą 69200 wy-

unterm 24. April 1835 Zahl 20640 und 28. October 1837 Zahl 69200 erlassenen Vorschriften, wird den Kreisämtern zu Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 6. September 1838 Zahl 22273 in der Anlage .|. eine Abschrift jener Verordnung, welche die k. k. allgemeine Hofkammer im Einverständniße mit der k. k. Hofkanzlei und dem k. k. Hofkriegsrathe, bezüglich der Reclamirung derjenigen recrutirungsflüchtigen Individuen, die sich in die Gränz- oder Gefällenwache einschleichen sollten, unterm 13. August l. J. an sämmtliche Gefällen-Landesbehörden erlassen hat, zur Darnachachtung und weiteren Kundmachung mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 14. October 1838 Gubernial-Zahl 66600.

.|.

Verordnung der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 13. August 1838 Zahl 29800/1947 an sämmtliche k. k. vereinte Cameral-Gefällen-Verwaltungen.

Im Einverständniße mit der k. k. vereinigten Hofkanzlei und mit dem k. k. Hofkriegsrathe wird den k. k. Gefällen-Verwaltungen bedeutet, daß für den Fall, als ungeachtet der bestehenden Vorsichten ein recrutirungsflüchtiges Individuum sich in die Gränz- oder Gefällenwache einschleichen sollte, dem Kreisamte das Recht vorbehalten ist, das Begehren der Zurückstellung eines solchen Individuums zu stellen, welchem sonach unweigerlich Folge zu geben ist.

Es versteht sich übrigens von selbst, daß die Reclamirung nicht durch den Umstand bedingt sey, daß das betreffende Individuum bereits zur Fahne geschworen habe; sondern daß es hinreicht, wenn bei demselben ein zur Begründung der Eigenschaft der Recrutirungsflüchtigkeit gesetzlich bestimmtes Merkmal eintrifft.

Wornach das Weitere zu verfügen ist.

163.

In wie fern auch unadelige Söhne ausgedienter Militärs oder verdienstlicher Civilbeamten zu ständischen Stiftungsplätzen in der Neustädter Militär-Akademie competenzfähig seyen?

Es hat sich bei Erstattung des Vorschlags zur Besetzung erledigter ständischer Stiftungsplätze in der Neustädter Militär-Akademie die Frage ergeben, ob auch unadelige Candidaten für solche Plätze competenzfähig seyen?

danych względem utrzymywania w ewidencyi osób do straży graniczney wstępuiących i z teyże wychodzących, c. k. Urzędom cyrkułowym w skutek dekretu wysokiey Kancelaryi nadworney z dnia 6. Września 1838, za liczbą 22273, udziela się w załączeniu .|. dla zachowania i dalszego obwieszczenia odpis rozporządzenia przez c. k. powszechną Kamerę nadworną zgodnie z c. k. Kancelaryią nadworną i c. k. nadworną Radą woienną, co do reklamowania owych naborowi podlégaiących, którzyby się do straży graniczney, albo dochodowey wśliznąć mieli; pod dniem 13. Sierpnia r. b. do wszystkich Instancyy dochodowych wydanego.

Rozporządzenie gub. z d. 14. Października 1838 pod l. gub. 66600.

.|.

Rozporządzenie c. k. powszechney Kamery nadworney z d. 13. Sierpnia 1838, za l. 29800|1947, do wszystkich c. k. połączonych Administracyy dochodów skarbowych.

Za porozumieniem się z c. k. połączoną Kancelaryią nadworną i c. k. nadworną Radą woienną, wskazuie się c. k. Administracyiom dochodów skarbowych, iż na przypadek, gdyby pomimo istnących przepisów naborowi podległy do straży graniczney, albo dochodowey wśliznął się, Urzędowi cyrkułowemu zastrzeżone zostaie prawo żądać zwrócenia takowego, co bezsprzecznie uskutecznione być ma.

Rozumie się wreszcie samo z siebie, że reklamacyia nie zawisła od tey okoliczności, że osoba dotycząca iuż na chorągiew przysięgła, ale, że dosyć, gdy u takowey, dla udowodnienia obowiązku podlégania naborowi, pewne z mocy prawa znaki zachodzą.

Podług czego, co potrzeba daley rozporządzono być ma.

163.

Jak dalece także synowie wysłużonych woyskowych stanu nieszlacheckiego, lub zasłużonych urzędników cywilnych, na mieysca fundacyy stanowych w Akademii woyskowey Naysztadzkiey kompetować są zdolnymi?

Przy złożeniu propozycyi dla obsadzenia opróżnionych mieysc fundacyynych stanowych w Akademii woyskowey Naysztadzkiey, wydarzyło się zapytanie, czyli także kandydaci rodu nieszlacheckiego o takie mieysca ubiegać się są zdolni?

Da jedoch schon mit allerhöchster Entschließung vom 5. Juni 1787 der Antrag, daß bei gänzlicher Ermanglung geeigneter adeliger Competenten, auch unadelige Söhne solcher Väter, die im Militär gedient haben, oder Söhne unadeliger verdienstlicher Civilbeamten, welche jedoch geborne Landeskinder seyn müssen, in Vorschlag gebracht werden können, genehmiget, und diese allerhöchste Anordnung mit einer spätern allerhöchsten Entschließung vom 2. Hornung 1824 erneuert wurde; so wird der landständische Ausschuß von jener allerhöchsten Anordnung in Gemäßheit der mit hohem Hofkanzlei-Decrete vom 8. September 1838 Zahl 22627 bekannt gegebenen allerhöchsten Weisung vom 24. August l. J. zur Richtschnur in Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Eröffnung vom 15. October 1838 Gubernial-Zahl 66624 an den ständischen Ausschuß.

164.

Ueber die Strafbarkeit der ungestempelten oder stempelmangelhaften Eingaben.

In der Anlage .|. erhalten die k. k. Kreisämter die von der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung an sämmtliche Cameral-Bezirks-Verwaltungen, in Betreff der Strafbarkeit der ungestempelten oder stempelmangelhaften Eingaben erlassene Verordnung zur Wissenschaft und Kundmachung an sämmtliche unterstehende Behörden und Aemter.

Gubernial-Verordnung vom 15. October 1838 Gubernial-Zahl 70574.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 13. September 1838 Zahl 25518 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen.

Ueber die Frage, ob ungestempelte schriftliche Eingaben an öffentliche Aemter und Behörden, welche nicht Gerichtsbehörden sind, wenn sie nur überhaupt der Stempelpflichtigkeit unterliegen, nach den Bestimmungen des §. 3. des allerhöchsten Stempelpatents vom Jahre 1802 und dem hohen Hofkammer-Decrete vom 1. März 1803 und 21. Jäner 1833 Zahl 36069|2607, oder aber nach Maßgabe des §. 413. und rücksichtlich 408. des Strafgesetzes über Gefälls-Uebertretungen zu beurtheilen seyen? hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit dem Decrete vom 14. August 1838 Zahl 29285|2867 bedeutet:

Nach jenen älteren Vorschriften findet in solchen Fällen keine Strafe, sondern die nachtheilige Folge Statt, daß derlei Eingaben entweder gar nicht angenommen werden, oder ohne

Gdy wniosek, aby przy braku zupełnym uzdolnionych kandydatów rodu szlacheckiego także synowie rodu nieszlacheckiego takich oyców, co w woysku służyli, lub synowie rodu nieszlacheckiego zasłużonych urzędników cywilnych, którzy iednak rodakami kraiu być muszą, do propozycyi wziętymi być mogli, naywyższém postanowieniem z dnia 5. Czerwca 1787 iuż potwierdzonym został i to naywyższe rozporządzenie późnieyszém naywyższém postanowieniem z dnia 2go Lutego 1824 ponowione zostało; przeto Wydział stanowy o tém naywyższém rozporządzeniu, stosownie do ogłoszonego dekretem wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 8. Września 1838, za liczbą 22627, naywyższego rozkazu z dnia 24. Sierpnia r. b., dla zachowania się obwieszczony zostaie.

Uwiadomienie gub. z d. 15. Października 1838 pod l. gub. 66624, do Wydziału Stanowego.

164.

O karalności podań niestęplowanych, lub niedostatecznie stęplowanych.

W załączeniu .|. otrzymuią c. k. Urzędy cyrkułowe dla wiadomości i ogłoszenia wszystkim podwładnym Instancyiom i Urzędom rozporządzenie c. k. Administracyi dochodów skarbowych wydane do wszystkich Administracyy powiatowych o podléganiu karze podań niestęplowanych, lub niedostatecznie stęplowanych.

Rozporządzenie gub. z d. 15. Października 1838 pod l. gub. 70574.

.|.

Rozporządzenie c. k. galicyyskiéy połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z d. 13. Września 1838, za liczbą 23518, do wszystkich c. k. Administracyy powiatowych.

Na zapytanie: czyli podania pisemne do Urzędów i Instancyy publicznych nie będących sądowniczémi, ieżeli tylko ogólnie stęplowi podlégaią, podług przepisów §fu 3. naywyższego Patentu stęplowego z roku 1802 i dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 1. Marca 1803 i 21. Stycznia 1833, za liczbą 36069|2607, albo też podług §fu 413, a właściwie §fu 408. Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe, sądzone być maią? wysoka c. k. Kamera nadworna dekretem z d. 14. Sierpnia 1838, za liczbą 29285|2867, zadeklarowała:

Podług owych dawnieyszych przepisów nie ma żadnéy kary na takie wypadki, tylko ten szkodliwy skutek urasta, że

Wirkung liegen bleiben, oder daß, wenn doch die Behörde es angemessen findet, über die Eingabe ungeachtet des Stempelgebrechens das Amt zu handeln, die Eingabe oder Schrift nachträglich, jedoch bloß mit der einfachen Stempelgebühr zu bezeichnen, und diese von der Parthei hereinzubringen ist.

Das Strafgesetz über Gefälls-Uebertretungen handelt im 16ten Hauptstücke von den Uebertretungen der Vorschriften über die Abgaben, die durch den Papierstempel eingehoben werden. Dieses Hauptstück zerfällt in zwei Abtheilungen, Straffälle und Strafen. Bevor also auf die Strafe gesehen wird, muß auf die Fälle zurückgeblickt werden, welche das Gesetz in der 1ten Abtheilung dieses Hauptstückes als solche bezeichnet, in welchen eine Gefälls-Uebertretung verübt wird.

In dieser Beziehung enthält der §. 408. in 4. die Bestimmung, daß eine Gefälls-Uebertretung verübt werde, »wenn ohne vorschriftmäßige Entrichtung der Stempelabgabe in Fällen, in denen die Vorschriften die unterlassene Anwendung des gesetzmäßigen Stempels nicht mit einer anderen nachtheiligen Folge als der Bestrafung verbinden,« von einer Schrift ein Gebrauch gemacht wird, der die Verbindlichkeit zur Leistung der Stempelabgabe begründet. Nun aber ist nach den erwähnten älteren Vorschriften die Ueberreichung ungestempelter oder stempelmangelhafter Eingaben und Schriften bei Behörden, die nicht Gerichtsbehörden sind, mit keiner Strafe, sondern mit den erwähnten nachtheiligen Folgen verbunden.

Der §. 408. des Strafgesetzes über Gefälls-Uebertretungen deutet daher offenbar in 4. auf jene Vorschriften hin, und es ist sonach klar, daß dieselben in dieser Beziehung durch das neue Strafgesetz aufrecht erhalten worden sind.

Sofern es sich aber um ungestempelte, oder stempelmangelhafte Eingaben handelt, die bei Gerichtsbehörden überreicht werden, wo nach dem Stempelpatente vom Jahre 1802 die unterlassene Anwendung des gesetzmäßigen Stempels mit der Strafe, und nicht mit einer anderen nachtheiligen Folge verbunden ist, unterliegt es keinem Zweifel, daß jene im Stempelpatente vom Jahre 1802, und in den nachgefolgten Vorschriften festgesetzten Strafen nun ihre Wirksamkeit verloren haben, und daß in solchen Fällen das Strafgesetz über Gefälls-Uebertretungen in Anwendung gebracht werden müsse, weil der allerhöchsten Entschließung vom 11 Juli 1835 gemäß, alle in den bestehenden Gesetzen und Vorschriften über die Zweige der Besteuerung, von denen das Strafgesetz handelt, enthaltenen Bestimmungen mit 1. October 1836 außer Wirksamkeit getreten sind.

Wovon die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zur Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt werden.

podania takowe albo nie będą wcale przyiętémi, albo leżą bezskutecznie, albo, ieżeli iednak Instancyia uzna za przyzwoite względem tego podania, pomimo brakuiącego stęplu, urząd pełnić, podanie, czyli pismo dodatkowo, wszakże tylko poiedyńczą stęplową należytością naznaczone i ta od strony odebrana być ma.

Ustawa karna na przestępstwa dochodowe mówi w rozdziale 16tym o przestępstwach przepisów na opłaty pobiérane papiérem stęplowanym. Rozdział ten dzieli się na dwa oddziały: wypadki karze podległe i kary. Nim zatém uważać się będzie na kary, trzeba przódy zwrócić uwagę na wypadki, które Ustawa w piérwszym oddziale tego rozdziału za takie oznacza, w których przestępstwo dochodowe popełnione zostaie.

Pod tym względem §. 408. ad 4) obeymuie przepis, że przestępstwo dochodowe wtenczas popełnione zostaie, »kiedy bez przepisanego uiszczenia opłaty stęplowéy, w wypadkach, w których przepisy do omieszkanego użycia stęplu prawem ustanowionego nie przywiązuią innego, prócz ukarania, szkodliwego skutku,« z pisma iakowego użytek zrobiony będzie, który powinność uiszczenia opłaty utwierdza. Podług pomienionych zaś dawnieyszych przepisów, z podawaniem próśb i pism niestęplowanych, lub niedostatecznie (nienależycie) stęplowanych do Instancyy nie będących sądowniczémi, żadna kara, ale tylko pomienione szkodliwe skutki połączone są.

§. 408. Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe odkazuie zatém oczywiście pod 4) do owych przepisów, i iest rzeczą iasną, że te w tym względzie przez nową Ustawę karną utrzymane zostały.

Jak dalece zaś rzecz idzie o podania niestęplowane, lub niedostatecznie stęplowane, do Instancyy sądowniczych, gdzie podług Patentu stęplowego z roku 1802 pominione użycie stęplu prawnie ustanowionego połączone iest z karą a nie z innym skutkiem szkodliwym, nie podlega żadnéy wątpliwości, że owe w Patencie stęplowym z roku 1802 i w następnych przepisach postanowione kary skuteczność swoią utraciły, i że w takich wypadkach Ustawa karna na przestępstwa dochodowe zastosowana być musi, ponieważ stosownie do naywyższego postanowienia z dnia 11go Lipca 1835, wszystkie ustanowy w trwaiących ustawach i przepisach dla gałęzi podatkowania, o których Ustawa karna rozprawia, zawarte, z dniem 1. Października 1836 obowiązywać przestały.

O czém c. k. kameralne Administracyie powiatowe dla zachowania uwiadomione zostaią.

165.

Erneuerung der Vorschrift hinsichtlich der über die Verpflegung der Tabak-Patents-Uebertreter durch die Magistrate zu legenden Rechnungen.

Bei dem Umstande, wo die meisten Magistrate die Rechnungen über die Verpflegung der Tabak-Patents-Uebertreter nicht auf den, mit der Gubernial-Verordnung vom 5. December 1824 Zahl 64920 vorgeschriebenen gedruckten Ausweisen Nro. 306 ex 1831 verfassen, und die mit Patent vom 22. April 1784 und dem hierortigen Erlaße vom 24. Februar 1824 Zahl 8905 und Gubernial-Verordnung vom 7. Juli 1825 Zahl 37259 zur Ersparung der Atzungskosten angeordnete Verwendung derselben bei Privaten oder zu eigenen städtischen Arbeiten nicht nachweisen, und hiedurch entweder den Aerarial-Gefalls- oder den städtischen Kassen ungebührliche Ausgaben aufgebürdet werden; ist den unterstehenden Magistraten aufzutragen, die Rechnungen über die Verpflegung der Tabak-Patents-Uebertreter genau nach den bestehenden Vorschriften auf den hiezu bestimmten, und von den betreffenden Cameral-Bezirks-Verwaltungen unentgeltlich zu fassenden Druckpapier-Formularien Nro. 306 ex 1831 zu legen, und in den darin vorkommenden Colonnen die Tage, in welchen dieselben auf Verdienst waren, und jene Zeit, für welche die Gefällskasse die Verpflegung rückvergütet hat, genau anzugeben, und mit der vorgeschriebenen Bestatigung des betreffenden Gefallsamtes versehen zu lassen, weil eine jede derlei nicht nach Vorschrift verfaßte Rechnung, als zur Prüfung nicht geeignet, zurückgestellt werden müßte.

Gubernial-Verordnung vom 17. October 1838 Gubernial-Zahl 66120.

166.

Die Einrichtung der Dominical-Arreste und die Bewachung der sowohl im Verhafte als der auf dem Transporte befindlichen Inquisiten betreffend.

In den jährlichen Nachweisungen sämmtlicher Strafgerichte für die Jahre 1835, 1836 und 1837, befand sich auch die bedeutende Zahl von 424 Inquisiten, welche vor ihrer Abstellung an die Criminal-Gerichte zum Theil aus den Dominical-Arresten oder auf dem Transporte nach dem Strafgerichte entwichen sind.

165.

Ponowienie przepisu co do rachunków przez Magistraty, względem utrzymywania przestępców patentu tabakowego, składanych.

Zważaiąc, że Magistraty w naywiększéy części rachunki na utrzymanie przestępców Patentu tabakowego nie na drukowanych wykazach Nro. 306 z r. 1831, rozporządzeniem gubernialném z d. 5. Grudnia 1824, pod liczbą 64920 przepisanych, układaią, i użycia tychże przestępców u osób prywatnych, albo i do własnych robót mieyskich, Patentem z dnia 22. Kwietnia 1784, tudzież rozporządzeniem tuteyszém z dnia 24go Lutego 1824, pod liczbą 8905 i rozporządzeniem gubernialném z dnia 7. Lipca 1825, pod liczbą 37259, dla oszczędzenia wydatków na żywienie tychże nakazanego nie wykazuią, przezco, albo Kassom dochodów skarbowych, albo mieyskim wydatki nienależne narzucane bywaią, nakazano ma być podwładnym Magistratóm, by rachunki z utrzymywania przestępców Patentu tabakowego ściśle podług trwaiących przepisów na formularzach drukowanych Nro. 306 ex 1831 ku temu przeznaczonych i od dotyczących c. k. powiatowych Administracyy kameralnych bezpłatnie branémi być maiących, składały, oraz w kolumnach tamże umieszczonych dnie, w których na zarobku byli i ten czas, za który Kassa dochodowa utrzymanie wynagrodzić ma, dokładnie wytykały i starały się, by takowe przepisaném poświadczeniem dotyczącego Urzędu dochodowego opatrzone były, albowiem każdy taki rachunek podług przepisu nie ułożony, iako nieusposobiony do roztrząśnienia, musiałby być zwróconym.

Rozporządzenie gub. z d. 17. Października 1838 pod l. gub. 66120.

166.

O urządzeniu aresztów dominikalnych i strzeżeniu inkwizytów tak w areszcie, iak na transporcie będących.

W rocznych wykazach wszystkich Sądów karnych za lata 1835, 1836 i 1837, umieszczona była równie owa znaczna liczba 424 inkwizytów (pod śledztwem zostaiących), którzy nim do Sądów karnych odstawieni byli, poczęści z aresztu dominikalnego, poczęści zaś w czasie wiezienia ich do Sądu karnego pouciekali.

In Folge einer Erinnerung des obersten Gerichtshofes vom 14. August d. J. Zahl 4601, werden die k. k. Kreisämter im Nachhange zu der hierortigen Anordnung vom 26. September 1837 Zahl 56567 beauftragt, die Ortsobrigkeiten strenge zu verhalten, sowohl in Rücksicht der Einrichtung der Dominical-Arreste als der Bewachung der Verhafteten die dießfälligen Vorschriften strenge zu beobachten, und der Entweichung der auf dem Transporte befindlichen Inquisiten wirksam vorzubeugen.

Die k. k. Kreisämter haben die genaue Befolgung zu überwachen und die Schuldtragenden strenge zu ahnden.

Gubernial-Verordnung vom 19. October 1838 Gubernial-Zahl 62756.

167.

Errichtung von sieben provisorischen Gefällenwache-Inspectorsstellen, deren Standorte bestimmt werden.

Die hohe k. k. Hofkammer hat mit dem Decrete vom 16. November 1837 Zahl 47651|3377 und 6. Juli 1838 Zahl 26712, außer den bereits bestehenden 12, noch sieben provisorische Inspectorsstellen bei der hierländigen Gefallenwache bewilligt.

Diesem Beschluße gemäß wird nunmehr zu Folge Eröffnung der k. k. Cameral-Gefallen-Verwaltung vom 18. October l. J. Zahl 25057 die Gefällenwach-Mannschaft eines jeden Kreises in der Provinz Galizien eine eigene Section bilden, und die neuen Inspectoren, deren Wirksamkeit vom 1. November 1838 beginnen wird, werden die Städte Bochnia, Rzeszow, Brzezan, Czortkow, Kolomea, Sanok und Jaslo zum Standorte haben.

Hievon werden die k. k. Kreisämter zur eigenen Wissenschaft und ungesäumten Verständigung der unterstehenden Magistrate, Dominien und Stadtkämmereien in Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 24. October 1838 Gubernial-Zahl 74494.

168.

Die Beamten und die Mannschaft der Gefällenwache können Federbuschen tragen, und insbesondere die Ersteren ihre Campagne-Uniforms-Röcke mit Schnüren einfassen- und die Rockschösse ausschlagen.

In der Nebenlage .|. wird den k. k. Kreisämtern das von der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung unterm 9. October

W skutek upomnienia naywyższego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 14. Sierpnia r. b., pod liczbą 4601, odbieraią c. k. Urzędy cyrkułowe dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z dnia 26. Września 1837, za liczbą 56567, nakaz znaglenia surowo Zwierzchności mieyscowych, aby tak pod względem urządzenia aresztów dominikalnych, iakotéż strzeżenia uwięzionych, przepisy w téy mierze wydane ściśle zachowane były i uchodzeniu inkwizytów na transporcie znayduiących się, czynnie zagrodzono było.

C. k. Urzędy cyrkułowe czuwać maią na ściśle dopełnienie tego przepisu i winę ponoszących surowo karcić.

Rozporządzenie gub. z d. 19. Października 1838 pod l. gub. 62756.

167.

Utworzenie siedmiu posad Inspektorów tymczasowych straży dochodowéy, których stanowiska oznaczone zostaią.

Wysoka c. k. Kamera nadworna dekretem z dnia 16. Listopada 1837, pod liczbą 47651|3377 i z dnia 6. Lipca 1838, pod liczbą 26712, raczyła oprócz istnieiących iuż 12 posad Inspektorów przy tukraiowéy straży dochodowéy, zezwolić ieszcze na siedm tymczasowych.

Stosownie więc do téy uchwały, będzie teraz podług oznaymienia c. k. Administracyi dochodów skarbowych z dnia 18go Października r. b., za liczbą 25057, straż dochodowa każdego cyrkułu w prowincyi Galicyi właściwą tworzyć sekcyią, a nowi Inspektorowie, których działalność od dnia 1. Listopada 1838 rozpoczyna się, będą mieli następuiące miasta za swoie stanowiska: Bochnia, Rzeszów, Brzeżany, Czortków, Kołomyia, Sanok i Jasło.

O tém c. k. Urzędy cyrkułowe dla własnéy wiadomości i bezzwłocznego zawiadomienia podwładnych Magistratów, Dominiów i Kameraryy, obwieszczone zostaią.

Rozporządzenie gub. z d. 24. Października 1838 pod l. gub. 74494.

168.

Urzędnicy i ludzie straży dochodowéy mogą nosić pióropusze (kity), a w szczególności pierwsi swoie mundury polowe (wice-mundury) sznurkami obszywać i poły wykładać.

W annexie ./. udziela się c. k. Urzędom cyrkułowym dla wiadomości okolnik przez c. k. galicyyską Administracyię do-

l. J. Zahl 28196 erlassene Circulare, betreffend die Bewilligung zur Tragung von Federbuschen für die Beamten und die Mannschaft der Gefällenwache, und die Anwendung der für die Gränzwache-Beamten, in Bezug auf die Einfaßung der Röcke mit Schnüren von der Farbe des Egalisirungstuches und das Ausschlagen der Rockschosse bestehenden Bewilligung, auch auf die Röcke der Campagne-Uniform der Gefallenwache-Beamten, zur eigenen Wissenschaft mitgetheilt:

Gubernial-Verordnung vom 30. October 1838 Gubernial-Zahl 74191.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 9. October 1838 Zahl 28196 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen, Gefällenwache-Inspectoren und Unter-Inspectoren.

In Folge des hohen Hofkammer-Decretes vom 20. September 1838 Zahl 37577|2496, wird der Mannschaft der Gefällenwache allgemein die Bewilligung ertheilt, auf den zur Amtskleidung gehörigen Hüten, Federbüsche nach Art der Militär-Feldjäger zu tragen; die Auslage dafür ist jedoch von der Mannschaft selbst zu bestreiten, und es hat rücksichtlich der Anschaffung unter keinem wie immer gearteteten Vorwande, weder unmittelbar noch mittelbar ein Zwang einzutreten.

Unter der gleichen Bedingung wird auch gestattet, daß die Beamten der Gefällenwache, in so ferne sie in der Campagne-Uniform erscheinen, auf den Hüten Federbüsche in derselben Weise, wie die höheren Vorgesetzten der Gränzwache tragen, und die für die Gränzwache-Beamten bestehende Bewilligung, in Bezug auf die Einfaßung der Röcke mit Schnüren von der Farbe des Egalisirungstuches, und das Ausschlagen der Rockschösse, auch auf die Röcke der Campagne-Uniform der Gefällenwache-Beamten angewendet werde.

169.

Beseitigung der durch verspätete Einsendung der Gebäudesteuer-Evidenzhaltungs-Operate entstehenden Uneinbringlichkeit von Beträgen an der Gebäudesteuer.

Es werden von den Kreisämtern häufig Ansuchen um die Abschreibung aus dem Titel der Uneinbringlichkeit solcher Beträge an der Gebäudesteuer, welche von hieraus im Evidenzhaltungs-

chodów skarbowych pod dniem 9. Października r. b., pod liczbą 28196 wydany, względem pozwolenia dla urzędników i ludzi straży dochodowéy nosić pióropusze i użycia pozwolenia dla urzędników straży graniczney danego, obszywać surdut mundurowy sznurkami koloru sukna i wykładać poły mundurowego surduta, do fraków munduru polowego urzędników straży dochodowéy.

Rozporządzenie gub. z d. 30. Października 1838 pod l. gub. 74191.

•|•

Rozporządzenie c. k. połączonéy galicyys. Administracyi dochodów skarbowych z d. 9. Października 1838, pod l. 28196, do wszystkich powiatowych c. k. Administracyy kameralnych, Inspektorów i Podinspektorów straży dochodowéy.

W skutek dekretu wysokiéy Kamery nadworney z d. 20. Września 1838, pod liczbą 37577|2496, udziela się ludziom straży dochodowéy ogólne pozwolenie nosić u kapeluszów mundurowych pióropusze na sposób strzelców woyska polowych; wszakże wydatki na to oni sami ponosić maią; iakož co do sprawienia takowych pod żadnym, iakimbądź pozorem, ani wprost, ani pośrednio nie ma żadnego przymusu.

Pod tymże samym warunkiem dozwala się także, aby urzędnicy straży dochodowéy, iak dalece w mundurze polowym ukazuią się, nosili u kapeluszów pióropusze tym samym sposobem, iak wyżsi przełożeni straży graniczney, i by pozwolenie dla urzędników straży graniczney istnące, co do obkładania surdutów mundurowych sznurkami koloru sukna i wykładania pół, także do surdutów munduru polowego urzędników straży dochodowéy zastosowane było.

169.

Środki usunienia niemożności wybrania należytości podatku od domów, powstaiące z opóźnionego dosełania operatów ewidencyi podatku tegoż.

Wydarza się częstokroć, że Urzędy cyrkułowe proszą o opuszczenie z tytułu niemożności wybrania takich należytości podatku od domów, które ztąd w drodze utrzymania ewidencyi

wege wegen Zuwachs der Wohnbestandtheile für vergangene Jahre in Vorschreibung gebracht werden, gestellt.

Der Grund der Uneinbringlichkeit liegt vorzüglich darin, daß wegen verspäteter Einsendung der Evidenzhaltungs-Operate an das Gubernium die Gebäudesteuer von den zugewachsenen Häusern oder der vermehrten Bestandtheile bestehender Gebäude für mehrere Jahre auf einmahl zur Vorschreibung gebracht wird, und der betreffende Hausbesitzer dann nicht mehr Mittel besitzt, den für die vergangenen Jahre entfallenden Steuerbetrag zu entrichten.

Um den Steuerfond vor Nachtheil, welcher demselben durch die verspätete Einsendung der Gebäudesteuer-Evidenzhaltungs-Operate erwächst, sicher zu stellen, wurden die Kreisämter bereits mit dem hierortigen Erlaße vom 25. September 1833 Z. 21797 angewiesen, die an den Gebäuden vorgefallenen und noch vorfallenden Aenderungen, sie mögen Steuerzuwächse oder Abfälle zur Folge haben, sobald sie zur Kenntniß des Kreisamtes gelangt und verificirt sind, sogleich der Landesstelle vorzulegen, und in den Evidenzhaltungs-Registern gehörig einzustellen.

Diese Vorschrift wird daher den Kreisämtern mit dem Beifügen in Erinnerung gebracht, sich selbst hiernach genau zu benehmen, und auch die Steuerbezirksobrigkeiten zur pünctlichen Beobachtung derselben anzuweisen, indem man fortan für jede aus Anlaß einer solchen Verzögerung entstehende Uneinbringlichkeit von Beträgen an der Gebäudesteuer die Unterbehörden, welche an dieser Verzögerung die Schuld tragen, zur Verantwortung und Haftung ziehen müßte.

Gubernial-Verordnung vom 1. November 1838 Gubernial-Zahl 69574.

170.

Wie den ungebührlichen Anforderungen der Mauthpächter wegen Zahlung der Mauthgebühren von mauthfrei erklärten Fuhren zu begegnen sey?

Häufige Reclamirungen vorschriftswidrig eingehobener Mauthgebühren in den Fällen, welche zu Folge der hohen Hofkammer-Decrete vom 17. September 1827 Zahl 39294|2321 und vom 24. Juni 1828 Zahl 2597|1540 (Kreisschreiben vom 25. September 1827 Gub. Zahl 64784 und vom 11. Juli 1828 Gub. Zahl 48007) mauthfrei zu behandeln sind, gaben der k. k. galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung die Veranlaßung, den k. k. Bezirks-Verwaltungen aufzutragen, den Mauthpächtern im Bezirke die bezogenen Weisungen in das Gedächtniß zurückzuführen, bei

dla przyrostu części mieszkalnych za lata upłynione, rozpisane zostaią.

Przyczyna téy niemożności, co do tych podatkowych należytości, iest szczególniéy ta, że z powodu opóźnionego przesełania operatów ewidencyi do Rzadu kraiowego, podatek z domów przyrosłych, lub pomnożonych części domów iuż stoiących, na raz za lat kilkanaście wpisany bywa, kiedy właściciel domów dotyczących nie ma iuż środków wypadłéy ilosci podatków za lata upłynione zapłacić.

Dla zabezpieczenia funduszu podatkowego od szkody, która z opóźnionego dosełania operatów ewidencyi podatku od domów urasta, c. k. Urzędy cyrkułowe miały iuż rozporządzeniem tuteyszém z dnia 25go Września 1833, pod liczbą 21797, sobie zalecono, by odmiany w budynkach zaszłe i ieszcze zayść mogące, czyliby przyrost, lub ubytek w podatku za sobą pociągały, iak tylko doydą wiadomości Urzędu cyrkułowego i sprawdzone zostaną, natychmiast Rzadowi kraiowemu przedstawione i w reiestrach ewidencyi należycie umieszczone były.

Ten zatém przepis c. k. Urzędóm cyrkułowym przypomina się z tém dołożeniem, że się do niego ściśle stosować, tudzież punktualne zachowanie takowego Zwierzchnościom obwodów podatkowych zalecić maią, gdyż za każde, z powodu podobnéy opieszałości wynikłą niemożność wybrania owych z podatku od domów należących ilości, zawsze Instancyie podwładne, na które wina téy opieszałości spada, do odpowiedzialności i zabezpieczenia pociągnione być musiałyby.

Rozporządzenie gub. z dnia 1. Listopada 1838 pod l. gub. 69574.

170.

Jak zagradzać nienależnym wymaganiom dzierzawców myta drogowego, co do płacenia myta od podwód od myta uwolnionych?

Liczne reklamacyie o należytości myta wbrew przepisom pobiérane w zdarzeniach, które w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z d. 11. Września 1827, pod l. 39294|2321 i 24. Czerwca 1828, pod liczbą 2597|1540, (okolnika z dnia 25. Września 1827, pod liczbą gub. 64784 i z dnia 11. Lipca 1828, pod liczba gub. 48007), w postępowaniu za wolne od myta uważane być maią, dały powód c. k. galicyyskiéy Administracyi dochodów skarbowych zalecić c. k. Administracyiom powiatowym, aby dzierzawcom myta drogowego w ich

vorkommenden Außerachtlassungen aber nach §. 15. der bestehenden Verträge mit Strenge zu verfahren.

Ueber Ersuchen der galizischen Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 3. September l. J. Zahl 22506, findet man sonach zur wirksamen Beseitigung solcher Reclamationen und der dadurch herbeigeführten Schreibereien zu verordnen, daß die zur Begleitung dergleichen Fuhren ämtlich bestimmten, mit dem nothwendigen Ausweise versehenen Personen, gehörig belehrt werden, dem etwaigen Verlangen der Mauthpächter um die Mauthgebühr nicht gleich Folge zu geben, sondern auf ein derlei Begehren zu erwiedern, daß dasselbe nicht im Gesetze gegründet sey.

Sollte ein Mauthpächter ungeachtet dieser gesetzlichen Einwendung dennoch auf der Entrichtung der Mauthgebühr beharren, so ist ihm dann zwar solche zu entrichten, jedoch sind die Mauthbolleten sorgfältig aufzubewahren, und dem vorgesetzten Amte zum weiteren gesetzlichen Verfahren zu unterlegen.

Uebrigens versteht es sich von selbst, daß die, den politischen Ortsobrigkeiten in Streitigkeiten zwischen den Mauthpächtern und Partheien zufolge Kreisschreiben vom 15. Jäner 1828 Zahl 83864 zustehende Gerichtsbarkeit, unbeschadet erhalten bleibe.

Wovon die k. k. Kreisämter zur Wissenschaft und weiteren Kundmachung in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 3. November 1838 Gubernial-Zahl 65710.

171.

Bestimmung jener Kosten, welche das Militär-Acrar bei Auslieferung der Deserteurs aus dem Fürstenthume Moldau zu tragen hat.

Aus Anlaß der von dem Königreiche Galizien und dem Großfürstenthume Siebenbürgen mit dem Fürstenthume Moldau abgeschlossenen Convention wegen gegenseitiger Auslieferung der Deserteurs und Vagabunden, ist mit hohem Hofkammer-Decrete vom 13. v. M. Zahl 41122 in Bezug auf die Bestreitung der dießfälligen Kosten im Einverständniße mit der k. k. vereinten Hofkanzlei und dem k. k. Hofkriegsrathe Folgendes festgesetzt worden:

Da gemäß §. XIV. fur die auszuliefernden Vagabunden kein Kostenersatz zu leisten ist, so kommen nur die in den §§. IX., X. und XI. festgesetzten Beträge für die Auslieferung der Deserteurs in die Frage.

okręgu powołane przepisy do pamięci przywiedły i w razie niezachowania takowych, podług §fu 15. trwaiących z nimi kontraktów, przeciwko tymże z surowością postępowały.

Na wezwanie c. k. Administracyi dochodów skarbowych z dnia 3. Września r. b., za liczbą 22506, dla skutecznego zapobieżenia podobnym reklamacyiom i zrządzaney przez to pisaninie, rozporządza się, iż osoby podwodom rzeczonym towarzyszyć z urzędu wyznaczone i potrzebnym wykazem opatrzone, należycie nauczone być maią, aby żądaniom snadź iakim ze strony dzierzawców mytowych o zapłaceniu myta czynionym nie powodowały się od razu, ale, by na podobne żądanie tę dały odpowiedź, iż żądanie takowe na prawie nie zasadza się.

Gdyby który z dzierzawców myta, pomimo takiey na prawie ugruntowaney odpowiedzi, przy wymaganiu opłaty myta obstawał, takowe wprawdzie onemuż zapłacone być ma, iednakże kartki mytowe na to pilnie chowane i Urzędowi przełożonemu dla dalszego prawnego postępowania złożone być maią.

Wreszcie rozumi się samo z siebie, że juryzdycyia mieyscowym Zwierzchnościom politycznym w sporach między dzierzawcami myta drogowego a stronami, stosownie do okolnika z dnia 15go Stycznia 1828, za liczbą 83864, przynależąca, nienaruszoną utrzymana zostaie.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe dla wiadomości i dalszego ogłoszenia obwieszczone zostaią.

Rozporządzenie gub. z dnia 3. Listopada 1838 pod l. gub. 65710.

171.

Oznaczenie wydatków, które ponosić ma Skarb woyskowy przy wydawaniu zbiegów z Xięstwa multańskiego.

Z powodu Umowy między królestwem Galicyi i W. Xięstwem Siedmiogrodzkiém, a Xięstwem Multańskiém, względem wzaiemnego wydawania zbiegów woyskowych i włóczęgów zawartéy, dekretem wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 13. z. m., za liczbą 41122, co do ponoszenia w téy mierze zachodzących wydatków, łącznie z c. k. połączoną Kancelaryią nadworną i c. k. nadworną Radą woienną postanowiono zostało, co następuie:

Gdy podług §fu XIV. za wydawać się maiących włóczęgów żaden zwrót wydatków nie należy, przeto tylko o ilościach za wydanie zbiegów woyskowych w §§. IX., X. i XI. ustanowionych mowa będzie.

Diese Kosten sind vom Militär-Aerar zu tragen, und es wird mit Rücksicht auf die im §. XV. enthaltene Bestimmung angeordnet:

1) daß die in den ausschließlich zur Auslieferung bestimmten Gränzpuncten aufgestellten Militär-Commissäre die Liquidirung und Bezahlung der Verpflegskosten und Taglie zu besorgen haben;

2) daß, wenn nach der Schlußandeutung des §. XVII. im Abgange eines Militär-Commissärs auch einer Civilbehörde eine dergleichen Bezahlung zugemuthet werden sollte, dieselbe sogleich an den betreffenden Militär-Commissär oder die Militär-Behörde die Rückvergütung anzusprechen hat, und

3) daß die im §. XI. enthaltene Norm, gemäß welcher die Kosten des Bewachens und Transportes, welche der Apprehendent vom Orte der Ergreifung bis zur Ablieferung an die nächste zur Uebernahme solcher Deserteurs bestimmte Militär- und Civilbehörde zu tragen hat, in der Taglia bereits enthalten sind, daher hiefür keine besondere Vergütung Statt findet, nur dahin zu verstehen ist, daß diese zur Uebernahme bestimmte Militär- oder Civilbehörde, die den Apprehendenten zunächst gelegene, nicht aber die zur Auslieferung an der Gränze bestellte Behörde ist, weil bei dem Ergreifen eines Deserteurs im Innern der Provinz die Bewachungs- und Transportirungskosten leicht die Taglia überwiegen könnten.

Wovon die k. k. Kreisämter zur Nachachtung in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 3. November 1838 Gubernial-Zahl 75149.

172.

Betreffend die Correspondenz-Versendung der Cameral-Wirthschaftsämter mittelst der Postanstalten.

Bezugbar auf die hierortige Verordnung vom 15. Jäner 1838 Zahl 84844, wird der k. k. Ober-Postverwaltung im Anbuge .|. die von der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung unter dem 21. September 1838 Zahl 26579 an ihre unterstehenden Aemter erlassene Verordnung, welche die Bestimmung enthält, in welchen Fällen die der Ober-Postverwaltung mit dem bezogenen hierortigen Erlaße zugekommene Circular-Verordnung der Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 5. December 1837 Zahl 33694, wegen Versendung der Correspondenzen der Cameral-Wirthschaftsämter mittelst der Postanstalten keine Anwendung findet, zur Wissenschaft und weiteren Amtshandlung mitgetheilt.

Gubernial-Decret vom 5. November 1838 Gubernial-Zahl 70576 an die k. k. Ober-Postverwaltung.

Wydatki te ponosić ma Skarb woyskowy, ku czemu z uwagą na przepis w §fie XV. zawarty rozporządza się:

1) że Komissarze woyskowi w punktach granicznych, wyłącznie dla wydawania zbiegów przeznaczonych, ustanowieni, zaymować się maią obliczeniem i zapłatą kosztów utrzymania i taglii.

2) że, gdyby podług oznaczenia ostatnim okresem §fu XVII. obiętego, w niedostatku Komissarza woyskowego, podobna zapłata przypadła na Instancyię cywilną, ta żądać ma natychmiast zwrotu téy zapłaty od właściwego Komissarza woyskowego, lub woyskowéy Instancyi; i

3) że prawidło obięte §fem XI., podług którego wydatki na straż i przeprowadzenie zbiega, które ponosić ma imacz od mieysca schwytania aż do czasu oddania go do nayblizszéy do odbiérania takich zbiegów wyznaczonéy Instancyi woyskowéy, lub cywilnéy, zawarte są iuż w nagrodzie taglia, przez co żadne osobne wynagrodzenie za to nie należy, tylko tak rozumiane być ma, że ową do odebrania zbiega wyznaczoną Instancyią woyskową, albo cywilną, iest Instancyia naybliżéy względem imacza położona, a nie ta, która do wydania zbiega ustanowiona iest na granicy; ponieważ przy chwytaniu zbiega w głębi prowincyi, mogłyby koszta straży i transportu przewyższyć łatwo nagrodę taglia.

O czém c. k. Urzędy cyrkułowe dla zachowania się obwieszczone zostaią.

Rozporządzenie gub. z d. 3. Listopada 1838 pod liczbą gub. 75149.

172.

O przesełaniu korespondencyy Urzędów ekonomicznych kameralnych przez Zakłady pocztowe.

Odnośnie do rozporządzenia tuteyszego z dnia 15. Stycznia 1838, pod l. 84844, udziela się w annexie ./. c. k. zwierzchniczemu Zarządowi poczt dla wiadomości i dalszego pełnienia urzędu rozporządzenie c. k. Administracyi dochodów skarbowych pod dniem 21. Września 1838, za liczbą 26570, do podwładnych Urzędów wydane, a zawiéraiące przepis, w iakich wypadkach rozporządzenie okolne Administracyi dochodów skarbowych z dnia 5. Grudnia 1837, za liczbą 33694, względem przesélania korespondencyy Urzędów kameralnych ekonomicznych przez Zakłady pocztowe, zwierzchniczemu Zarządowi pocztowemu powołaném rozporządzeniem tuteyszém udzielone, zastosowane być nie ma

Dekret gubernialny z dnia 5. Listopada 1838 pod l. gub. 70576. do c. k. zwierzchniczego Zarządu pocztowego.

·l·

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 21. September 1838 Zahl 26579 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen, dann an alle Cameral-Wirthschafts- und Oberforstämter in Galizien und in der Bukowina.

Mittelst des hierortigen Circulars vom 5. December 1837 Zahl 33694, wurde die Anordnung der hohen k. k. allgemeinen Hofkammer vom 12. November 1837 Zahl 36833, welcher gemäß die Cameral-Wirthschaftsämter, wenn im Orte ihres Amtssitzes, oder in deren Nähe Postämter bestehen, sich zur Correspondenz-Versendung der Letzteren zu bedienen haben, vor der Hand blos jenen Wirthschaftsämtern zur Vollziehung vorgezeichnet, in deren Amtsorte ein Postamt besteht. Hinsichtlich der anderen Wirthschaftsämter, in deren Nähe sich nämlich Postämter befinden, wurde mit dem hohen Hofkammer-Decrete vom 5. September l. J. Zahl 35599 die Absicht obiger hohen Anordnung dahin ausgesprochen, daß dadurch die Auslagen für die Aufstellung eigener Bothen in Ersparung kommen, und daß es nicht angemessen erscheint, daß an einem Orte, wo schon im allgemeinen Interesse ein Postamt erhalten werden muß, auch noch herrschaftliche Bothen bezahlt, und somit für denselben Zweck doppelte Auslagen getragen werden. Hieraus ergebe sich, daß diese Verordnung auf jene Fälle keine Anwendung finde, in welchen die Entfernung des Amtssitzes von dem Postamte gleich groß oder noch größer seyn sollte, als jene von dem Bestimmungsorte der Correspondenz, wo daher der bezeichnete Zweck durch den Gebrauch der Postanstalt nicht erreicht werden könnte.

Hievon werden die betreffenden Behörden im Nachhange des Anfangs bezogenen Circulars zur Nachachtung in Kenntniß gesetzt, und es hat die hierin angeordnete Aufkündigung der Bothenlohnscontracte dort, wo die zur Vertragung der Amtscorrespondenz bestehenden Amtsbothen durch die Vollziehung dieser hohen Anordnung entbehrlich werden, nunmehr, falls sie noch nicht Statt gefunden haben sollte, ohne allen Verzug zu geschehen, für dessen Vollzug die k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen zu sorgen haben.

·|·

Rozporządzenie c. k. połączonéy Administracyi dochodów skarbowych w Galicyi z dnia 21. Września 1838, pod liczbą 26579, do wszystkich c. k. powiatowych Administracyy kameralnych, tudzież do wszystkich kameralnych Urzędów ekonomicznych i nadleśniczowskich w Galicyi i na Bukowinie.

Okolnikiem tuteyszym z dnia 5. Grudnia 1837, pod liczbą 33694, rozporządzenie wysokiéy c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 12. Listopada 1837, pod liczbą 36833, podług którego kameralne Urzędy ekonomiczne, ieżeli w mieyscu ich siedziby, lub w pobliskości znayduią się Urzędy pocztowe, takowych w przesełaniu korespondencyy używać maią, przepisane zostało tymczasowie dla zachowania tym tylko Urzędom ekonomicznym, w których mieyscu urzędowania znayduie się Urząd pocztowy. Co do reszty Urzędów ekonomicznych, w których mianowicie pobliskości Urzędy pocztowe znayduią się, zawyrokowano zostało dekretem wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 5. Września r. b., pod liczbą 35599, co do powyższego wysokiego rozporządzenia, że przez to oszczędzone zostaną wydatki na wyznaczenie własnych posłańców, i że się nie zdaie przyzwoitą, aby w mieyscu, gdzie dla powszechnéy sprawy Urząd pocztowy utrzymywanym być musi, ieszcze posłańcy dominikalni opłacani, azatém dla iednego celu podwóyne wydatki ponoszone były. Ztąd wypływa, że rozporządzenie to nie da się zastosować do owych wypadków, gdzieby odległość siedziby Urzędu pocztowego równą, lub ieszcze większą być miała, iak iest mieysce przeznaczenia korezpondencyi, azatém, gdzieby cel oznaczony, przez użycie Zakładu pocztowego, osiągnionym być nie mógł.

O tém dotyczące Instancyie, dodatkowo do okolnika na wstępie powołanego, dla zachowania obwieszcza się, a rozporządzone w nim wypowiedzenie kontraktu myta posłańniczego, tam, gdzie dla roznoszenia korespondencyy urzędowych ustanowieni z Urzędu posłańcy, w skutek dopełnienia tego wysokiego rozporządzenia, niepotrzebnymi się stali, teraz, gdyby ieszcze nie było nastąpiło, bezzwłocznie nastąpić ma; o dopełnienie czego c. k. Urzędy kameralne powiatowe starać się maią.

173.

Verleihung politechnischer Stipendien auch an jene Candidaten, welche die Gymnasial- oder philosophischen Studien mit gutem Erfolge zurückgelegt haben.

Laut Eröffnung der hohen Studien-Hofkommission vom 16. September d. J. Zahl 5718|1670 dürfen zu Folge allerhöchster Entschließung vom 5. desselben Monats die für Galizier zum Studium der technischen Fächer am politechnischen Institute in Wien allerhöchst bewilligten 4 Stipendien, welche bis nun bloß an absolvirte Lemberger Realschüler vergeben wurden, auch an solche Candidaten verliehen werden, welche die Humanitätsclassen, oder die philosophischen Studien mit wenigstens gutem Erfolge zurückgelegt haben.

Hievon werden die Directorate der Gymnasial- und philosophischen Studien zur Verständigung der studierenden Jugend in die Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 7. November 1838 Gubernial-Zahl 68550.

174.

Anweisung der Steuerbezirks-Obrigkeiten zur Zuhaltung der, für die Abfuhr der Verzehrungs-Steuergelder und Einsendung der Journale vorgeschriebenen Fristen.

Zu Folge Eröffnung der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 31. October l. J. Zahl 29815, hat die hohe Hofkammer mit Decret vom 10. v. M. Zahl 39961 verordnet, darüber zu wachen, daß die Steuerbezirks-Obrigkeiten die vorgeschriebenen Fristen zur Abfuhr der Verzehrungssteuergelder und Einsendung der Journale zuhalten.

In dieser Beziehung haben die k. k. Kreisämter sämmtlichen unterstehenden Steuerbezirks-Obrigkeiten die in dem §. 14. der mit Kreisschreiben vom 20. August 1829 Zahl 48774 kundgemachten Instruction, dann in dem Kreisschreiben vom 15. Jäner 1830 Zahl 77978 ex 1829, und in der mit hierortiger Verordnung vom 1. October 1833 Zahl 59204 bekannt gegebenen nachträglichen Instruction enthaltenen Bestimmungen, nach welchen dieselben die daselbst eingezahlten Verzehrungssteuergebühren längstens am dritten Tage, und mit Rücksicht auf die Entfer-

173.

Nadawanie stypendyiów politechnicznych i takim także kandydatom, którzy nauki gymnazyialne, albo filozoficzne z dobrym postępem ukończyli.

Podług oznaymienia wysokiéy nadwornéy Komissyi naukowéy z dnia 16. Września r. b., pod liczbą 5718|1670, mogą owe cztéry stypendyia, które stosownie do naywyższego postanowienia z dnia 5. tegoż miesiąca, dla Galicyianów przy naukach wydziałów technicznych w politechnicznym instytucie wiedeńskim nayłaskawiéy dozwolone zostały, a dotąd tylko uczniom szkoły realnéy we Lwowie nadawane były, takim także kandydatom być udzielane, którzy humaniora w gymnazyium, lub nauki filozoficzne przynaymniéy z dobrym postępem ukończyli.

O tém zawiadamia się Dyrektoraty nauk gymnazyialnych i filozoficznych dla obwieszczenia uczącéy się młodzieży.

Rozporządzenie gub. z dnia 7. Listopada 1838 pod l. gub. 68550.

174.

Zalecenie Zwierzchnościom obwodów podatkowych, aby terminów do odwożenia pieniędzy z podatku konsumcyynego i przeséłania dyiaryuszów dotrzymywały.

Podług oznaymienia c. k. Administracyi dochodów skarbowych z dnia 31. Października r. b., za liczba 29815, rozporządziła wysoka c. k. Kamera nadworna dekretem z dnia 10. z. m, za liczbą 39961, by na to baczono było, aby Zwierzchności obwodów podatkowych przepisanych terminów do odwożenia pieniędzy z podatku konsumcyynego i przeséłania dyiaryuszów dotrzymywały.

Odnośnie do tego c. k. Urzędy cyrkułowe wszystkim podwładnym Zwierzchnościom obwodów podatkowych niezwłocznie przepisy w §fie 14. instrukcyi okolnikiem z dnia 20. Sierpnia 1829, pod liczbą 48774, ogłoszonéy, tudzież w okolniku z d. 15. Stycznia 1830, pod liczba 77978 ex 1829 i w rozporządzeniu tuteyszém z dnia 1. Października 1833, pod l. 59204, dodatkowo ogłoszonéy instrukcyi, zawarte, podług których opłacone tamże należytości podatku konsumpcyynego naypoźniéy dnia trzeciego, a z uwagą na oddalenie do dnia ósmego po

nung bis zum achten Tage nach Ablauf eines jeden Monats, unter Beibringung der in zwei Exemplarien ausgefertigten Kasse-Journale, an die Gefällskassen abzuführen haben, unverzüglich in Erinnerung zu bringen, und deren pünctliche Zuhaltung auf das Nachdrücklichste zur Pflicht zu machen.

Zugleich erhalten die k. k. Kreisämter die Weisung, diejenige Steuerbezirks-Obrigkeit, welche wegen unterlassener Abfuhr der Steuergelder von der k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltung ausgewiesen werden wird, hiezu mit den erforderlichen Zwangsmitteln und Vermeidung unzeitiger Schonung allsogleich zu verhalten.

Gubernial-Verordnung vom 9. November 1838 Gubernial-Zahl 77776.

175.

Behandlung der am 2. November 1838 in der Serie 164 verlosten vier- und drei und einhalbpercentigen Hofkammer-Obligationen.

In Folge eines Decretes der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 2. d. M. wird mit Beziehung auf das Kreisschreiben vom 19. November 1829 Zahl 8345 zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die am 2. November 1838 in der Serie 164 verlosten vier- und drei und einhalbpercentigen Hofkammer-Obligationen, nämlich Nummer 5837 mit einem Fünftel der Capitals-Summe und Nummer 6891 bis einschließig Nummer 8333 mit den vollen Capitals-Beträgen, nach den Bestimmungen des allerhöchsten Patents vom 21. März 1818 gegen neue mit vier- und drei und einhalb Percent in Conventions-Münze verzinsliche Staatsschuldverschreibungen umgewechselt werden.

Gubernial-Kundmachung vom 11. November 1838 Präsidial-Zahl 9252.

176.

Einstellungsart der Mängels-Ersätze, Mängels-Vergütungen, Gefälls-Nachlässe und anderer Durchführungsposten in den jährlichen Rechnungs-Abschlüssen der Städte.

Aus Anlaß der für das Jahr 1837 hohen Orts eingesendeten Rechnungs-Abschlüsse der hierländigen Städte sind in Betreff der Rechnungs-Einstellungen vielfache Bemerkungen der k. k. Hofbuchhaltung der politischen Fonde erfolgt.

upłynieniu każdego miesiąca wraz z dołączeniem dyiaryuszów kassowych w dwóch egzemplarzach, do Kassy dochodów skarbowych odwozić powinny, przypomnieć — a razem ścisłe dotrzymanie tego terminu onym naysurowiéy za obowiązek postanowić maią.

C. k. Urzędy cyrkułowe odbiéraią wraz zlecenie Zwierzchność obwodu podatkowego, którąby dla zaniedbanego odwiezienia pieniędzy podatkowych przez c. k. powiatową Administracyię kameralną wykazaną była, potrzebnémi ku temu środkami przymusu i wystrzegaiąc się niewczesnéy ochrony, natychmiast do tego przynaglić.

Rozporządzenie gub. z dnia 9. Listopada 1838 pod l. gub. 77776.

175.

Postępowanie ze cztéry i trzy i półprocentowémi obligacyiami Kamery nadwornéy, na dniu 2. Listopada 1838 w rzędzie 164 wylosowanémi.

W skutek dekretu c. k. powszechnéy Kamery nadwornéy z dnia 2. b. m., odnośnie do okolnika z dnia 19. Listopada 1829, pod liczbą 8345, podaie się do publicznéy wiadomości, że obligacyie Kamery nadwornéy cztéry i trzy i półprocentowe, na dniu 2. Listopada 1838, w rzędzie 164 wylosowane, mianowicie: Ner. 5837 z piątą częścią summy kapitalnéy i Ner. 6891, aż do Nru. 8333 włącznie z zupełną ilością kapitału, podług przepisów naywyższego Patentu z dnia 21. Marca 1818, za nowe, cztéry i trzy i półprocentu w monecie konwencyynéy przynoszące zapisy długu Stanu wymieniane zostaną.

Obwieszczenie gub. z dnia 11. Listopada 1838 pod l. prez. 9252.

176.

Jak w rocznych rachunkach mieyskich ukończonych umieszczać zwroty decesów (braków, ubytków), wynagrodzenia decesów, spuszczenia z dochodów i inne poczty przeprowadzone w rachunkach.

Z powodu nadesłanych do wyższéy Instancyi zakończonych rachunków miast tukraiowych za rok 1837, poczynione zostały względem sposobu umieszczania pozycyy rachunkowych wieloraktie uwagi ze strony c. k. nadwornéy Izby rachunkowéy dla funduszów politycznych.

Um sonach bezüglich der sich häufig ereignenden Einstellungen in den jährlichen Rechnungs-Abschlüssen derlei Anfragen für die Zukunft zu beseitigen, und sowohl bei der von der k. k. Hofbuchhaltung bewirkten Darstellung der jährlichen Vermögensgebahrungs-Resultate, als auch bei den aus verschiedenen Anlässen abverlangten Nachweisungen der städtischen Vermögenskräfte für jährlich wiederkehrende Auslagen mit aller Verläßlichkeit vorgehen zu können, haben die k. k. Kreisämter sämmtlichen dortkreisigen Magistraten und Stadtkämmereien aufgetragen, dafür zu sorgen, daß in der Anmerkungs-Colonne der Rechnungs-Abschlüsse jederzeit die Berufung auf jene Abschlüsse beigefügt werde, in welchen dergleichen zur currenten Schuldigkeit erwachsene Mängels-Ersätze, Mängels-Vergütungen, Gefälls-Nachlässe, Rückgaben und andere Durchführungsposten in Verrechnung gebracht wurden.

Welches Verfahren sogleich bei dem Rechnungs-Abschluße des Jahres 1838 genau zu beobachten ist.

Gubernial-Verordnung vom 11. November 1838 Gubernial-Zahl 74551.

177.

Behandlung der sich in die Gränz- oder Gefällenwache einschleichenden recrutirungsflüchtigen Individuen.

Im Nachhange zu dem hierortigen Erlaße vom 14. October 1838 Zahl 66600, wegen Behandlung der sich in die Gränz- oder Gefällenwache einschleichenden recrutirungsflüchtigen Individuen, wird den k. k. Kreisämtern im Anbuge .|. die von der vereinten k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung dießfalls an sämmtliche Cameral-Bezirks-Verwaltungen, Gefällenwache-Inspectoren und Gränzwache-Compagnie-Commanden erlassene Verordnung zur Darnachachtung mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 13. November 1838 Gubernial-Zahl 73796.

.|.

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 1. October 1838 Zahl 25203 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen, Gefällenwache-Inspectoren und Gränzwache-Compagnie-Commanden.

Die hohe k. k. allgemeine Hofkammer ist laut des Decretes vom 13. August d. J. Zahl 29800/1947 mit der k. k. vereinten

Dla usunienia więc na przyszłość potrzeby takowych zapytań co do umieszczenia pozycyy w rachunkach rocznych, ostatecznie kończonych, licznie wydarzaiących się, niemniéy, aby ze wszelką niezawodnością postępować można w przedstawieniu (obrazie) rocznych rezultatów zarządu maiątkowego w c. k. nadworney Izbie rachunkowéy zdziałaném, iakoteż w układaniu wykazów zamożności maiątku mieyskiego dla powracaiących corocznie wydatków, które z różnych powodów żądane bywaia; zalecić maią c. k. Urzędy cyrkułowe wszystkim Magistratom i Kameraryiom mieyskim w ich cyrkułach znayduiacym sie, mieć o to staranie, aby w kolumnie uwag rachunków ostatecznie kończonych, dołożone było każdego razu powołanie się na owe ostatecznie skończone rachunki, w których podobne zwroty braków, wynagrodzenia braków, spuszczenia z dochodów (bonifikacyie), zwroty pieniężne i inne pozycyie dla wyrównania rachunków przez księgi przeprowadzone, na bieżącą należytość przerobione, obliczone są.

Któreto postępowanie zaraz iuż teraz przy kończonych ostatecznie rachunkach za rok 1838, ściśle zachować należy.

Rozporządzenie gub. z dnia 11. Listopada 1838 pod l. gub. 74551.

177.

Postępowanie z osobami przed rekrutacyią zbiegłémi a do straży graniczney, albo dochodowéy wciskaiącémi się.

Dodatkowo do rozporządzenia tuteyszego z d. 14. Października 1838, za licz. 66600, względem postępowania z osobami przed rekrutacyia zbiegłémi a do straży granicznéy, lub dochodowéy wślizgaiacémi się, udziela się c. k. Urzędom cyrkułowym w załączeniu .|. dla zachowania się rozporządzenie c. k. połączonéy Administracyi dochodów skarbowych w téy mierze, do wszystkich kameralnych Administracyy powiatowych, Inspektorów straży dochodowéy i Komend kompanii straży granicznéy.

Rozporządzenie gub. z dnia 13. Listopada 1838 pod l. gub. 73796.

.|.

Rozporządzenie c. k. galic. połącz. Administracyi dochodów skarb. z d. 1. Październ. 1838, pod l. 25203, do wszystkich c. k. kamer. Administracyy pow., Inspektorów straży doch. i Komend kompanii straży granicznéy.

Wysoka c. k. powszechna nadworna, stosownie do brzmienia dekretu z dnia 13. Sierpnia r. b., za liczbą 29800|1947,

Hofkanzlei und mit dem k. k. Hofkriegsrathe übereingekommen, daß für den Fall, als ungeachtet der bestehenden Vorschriften ein recrutirungsflüchtiges Individuum sich in die Gränz= oder Gefällenwache einschleichen sollte, dem Kreisamte das Recht vorbehalten sey, das Begehren der Zurückstellung eines solchen Individuums geltend zu machen, welchem von Seite der Gefällsbehörden unweigerlich Folge zu geben ist, wobei es sich übrigens von selbst versteht, daß die Reclamirung nicht durch den Umstand bedingt sey, daß das betreffende Individuum bereits zur Fahne geschworen habe, sondern daß es hinreicht, wenn bei demselben ein zur Begründung der Eigenschaft der Recrutirungsflüchtigkeit gesetzlich bestimmtes Merkmal eintrifft.

Indem die Cameral=Gefällen=Verwaltung diese Bestimmung zur allgemeinen Darnachachtung bekannt giebt, wird zugleich beigefügt, daß nach der Gubernial=Verordnung vom 15. März 1827 Zahl 16521 (Provinzial-Gesetzsammlung vom Jahre 1827 Pag. 110.) ein Individuum nur dann als recrutirungsflüchtig (nicht pflichtig) zu erklären ist, wenn einer der folgenden beiden Umstände eintritt, nämlich:

a) wenn ein Conscribirter aus Anlaß einer Recrutirung sich ohne Paß vom Hause entfernt, oder

b) wenn der ohne Paß abwesende auf die Edictal=Vorladung sich nicht stellt.

178.

Bewilligung zur Tragung der Uniform durch Beamte der Provinzial=Zwangs=Arbeitshäuser.

Seine Majestät haben mit allerhöchster Entschließung ddo. Verona den 29. September d. J. den Beamten der Provinzial=Zwangs=Arbeitshäuser mit Rücksicht auf ihre Unterordnung unter die politischen Behörden und auf den Zweck dieser Anstalten, der ebenfalls rein politischer Natur ist, die Tragung der Uniform der landesfürstlichen Beamten der politischen Cathegorie grün mit dem Pompadour=Aufschlage nach der X., XI. und XII. Diätenclasse allergnädigst zu bewilligen geruhet.

Hofkanzlei=Decret vom 9. October 1838 Hof=Zahl 25637.
Gubernial=Verordnung vom 17. November 1838 Gubernial=Zahl 73799 an den Magistrat der Hauptstadt Lemberg.

zgodziła się z c. k. połączoną Kancelaryią nadworną i c. k. nadworną Radą woienną na to, iż w razie, gdyby pomimo trwaiących przepisów przed naborem do woyska zbiegły, wśliznąć się miał do straży graniczney, albo dochodowey, Urzędowi cyrkułowemu zachowane iest prawo żądania zwrotu onegoż, któremu ze strony Instancyy dochodowych bezzwłocznie zadosyć uczyniono być ma, przyczém rozumié się samo z siebie, że reklamacyia nie zawisla od tey okoliczności, że osoba dotycząca chorągwi przysięgła, ale dosyć iest, gdy iest znak pewny prawnie oznaczony, kwalifikacyią zbiegostwa przed naborem utwierdzaiący.

Ogłaszaiac Administracyia dochodów skarbowych ten przepis dla powszechnego zachowania, dodaie razem, że podług rozporządzenia guberniialnego z dnia 15go Marca 1827, pod liczbą 16521, (Zbiór Ustaw prow. z roku 1827 str. 110), osoba takowa wtenczas tylko za zbiegłego przed rekrutacyią uznaną być ma, gdy zachodzi iedna z dwóch następuiących okoliczności, mianowicie:

a) gdy konskrybowany z powodu rekrutacyi oddali się z domu bez paszportu; albo

b) gdy nieobecny bez paszportu, nie stawi się na pozew edyktalny.

178.

Pozwolenie noszenia mundurów urzędnikom przy prowincyynych domach przymuszoney roboty.

Nayiaśnieyszy Pan raczył naywyższém postanowieniem z daty w Weronie dnia 29. Września r. b., urzędnikom przy domach prowincyynych przymuszoney roboty, z uwagi, że są podwładnymi Instancyiom politycznym, i że cel tych zakładów iest także czysto polityczny, pozwolić nayłaskawiey noszenia mundurów urzędnikom monarchicznym kategoryi polityczney, to iest, zielonych z wylogami czerwonémi pompadur, podług klassy dyietowey X., XI. i XII.

Dekret Kancelaryi nadw. z d. 9. Października 1838 za l. nadw. 25637.
Rozporządzenie gub. z dnia 17. Listopada 1838 pod l. gub. 73799, do Magistratu głównego miasta Lwowa.

179.

Handels- und Schifffahrts-Tractat zwischen Seiner k. k. apostolischen Majestät und Ihrer Majestät der Königinn des vereinten Königreiches von Großbritannien und Irland.

Nos Ferdinandus Primus, divina favente clementia Austriae Imperator; Hungariae et Bohemiae Rex, hujus nominis Quintus; etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis, quorum interest, tenore praesentium facimus:

Posteaquam a Nostro et a Plenipotentiario Serenissimae ac Potentissimae Reginae Magnae Britanniae, fine stabiliendarum ac ampliandarum inter utriusque Nostrum imperia et subditos commercii navigationisque relationum, in nexu ac in locum exspirantis conventionis de dato 21. Decembris anni 1829, tractatus die 3. Julii anni currentis Viennae initus et signatus fuit tenoris sequentis:

Im Namen der Allerheiligsten Dreieinigkeit!

Seine Majestät der Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn und Böhmen, und Ihre Majestät die Königinn des vereinten Königreiches von Großbritannien und Irland, beseelt von dem Verlangen die Handelsverbindungen zwischen Ihren Staaten und Besitzungen zu erweitern, zu vermehren und zu befestigen, und dadurch Ihren Unterthanen, die an diesen Handelsverbindungen Theil nehmen, alle mögliche Erleichterung und Aufmunterung zu verschaffen, und überzeugt, daß nichts so sehr zu der Erfüllung dieses gegenseitigen Wunsches beitragen könne, als die Aufhebung jeder Ungleichheit in den Zöllen, — welche vor dem Abschluße der zu London am 21. December 1829 unterzeichneten Convention in den Häfen des einen Staates von den Schiffen des andern erhoben wurden, — auch noch fernerhin bestehen zu lassen, haben Bevollmächtigte ernannt, um einen Vertrag zu diesem Zwecke abzuschließen, nämlich:

Seine Majestät der Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn und Böhmen:

den Herrn Clemens Wenzel Lothar Fürsten von Metternich-Winneburg, Herzog von Portella, Grafen von Königswart, Grand von Spanien erster Classe, Ritter des goldenen Vließes, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens und des goldenen Civil-Verdienst-Ehren-Zeichens, Sr. k. k. Apostol.

179.

Traktat handlu i żeglugi między Jego c. k. Apost. Mcią, a Nayiaśnieyszą Królową Jmć połączonych królestw Wielkiéy Brytanii i Irlandyi.

Nos Ferdinandus Primus, divina favente clementia Austriae Imperator; Hungariae et Bohemiae Rex, hujus nominis Quintus; etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis, quorum interest, tenore praesentium facimus:

Posteaquam a Nostro et a Plenipotentiario Serenissimae ac Potentissimae Reginae Magnae Britanniae, fine stabiliendarum ac ampliandarum inter utriusque Nostrum imperia et subditos commercii navigationisque relationum, in nexu ac in locum exspirantis conventionis de dato 21. Decembris anni 1829, tractatus die 3tia Julii anni currentis Viennae initus et signatus fuit tenoris sequentis:

W imię Przenayświętszéy Tróycy.

Nayiaśnieyszy Cesarz Jmć Austryiacki, Król Węgierski i Czeski i Nayiaśnieysza Królowa Jéymość połączonych królestw W. Brytanii i Irlandyi, ożywieni chęcią związki handlowe między Ich obu Państwami i posiadłościami rozszérzyć, pomnożyć i ustalić, a przez to poddanym Swoim, w tych związkach handlowych udział maiącym, dać wszelką, ile być może łatwość i zachętę, oraz przekonać, że do spełnienia ich obustronnych życzeń nic się tak przyczynić nie może, iak uchylenie każdéy nierówności w cłach, — które przed zawarciem konwencyi w Londynie dnia 21. Grudnia 1829 podpisanéy, w portach Państwa iednego, od okrętów drugiego pobiérane były, — nadal ieszcze w swéy mocy pozostawić, wyznaczyli pełnomocników dla zawarcia w tym celu Umowy, a mianowicie:

Nayiaśnieyszy Cesarz Jmć Austryiacki, Król Węgierski i Czeski:

Pana Klemensa Wacława Lotara Xięcia Metternich-Winneburg, Xiążęcia Portelli, Hrabiego z Königswart, Granda hiszpańskiego piérwszéy klassy, Kawalera Złotego runa, W. krzyża orderu król. węgierskiego S. Szczepana i złotego znaku honorowego Zasługi cywilnéy, Jego c. k. Apost. Mości

Majestät Kämmerer, wirklichen geheimen Rath, Staats- und Conferenz-Minister, und Haus- Hof- und Staatskanzler,

und Ihre Majestät die Königinn des vereinten Königreichs von Großbritannien und Irland:

den sehr ehrenwerthen Sir Frederic James Lamb, Großkreuz des sehr ehrenwerthen Bath-Ordens, Mitglied des geheimen Rathes Ihrer Brittischen Majestät, und Ihren außerordentlichen und bevollmächtigten Bothschafter bei Sr. k. k. Apostol. Majestät;

welche, nachdem sie ihre Vollmachten ausgewechselt und richtig befunden, die nachstehenden Artikel festgesetzt und unterzeichnet haben:

I. Artikel.

Von dem Tage der Ratification des gegenwärtigen Vertrages angefangen, sollen die Oesterreichischen Schiffe bei ihrem Einlaufen in die Häfen des vereinten Königreichs von Grobritannien und Irland, so wie in jene aller Besitzungen Ihrer Brittischen Mjaestät, oder bei ihrem Auslaufen aus denselben, und die Englischen Schiffe bei ihrem Einlaufen in die Häfen Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich, oder bei ihrem Auslaufen aus denselben, keinen andern oder höheren Abgaben und Zöllen von was immer für einer Art unterworfen seyn, als jenen, welche gegenwärtig den eigenen Schiffen der Nation bei ihrem Einlaufen in die besagten Häfen, oder bei ihrem Auslaufen aus denselben, auferlegt sind, oder in der Folge ihnen auferlegt werden dürften.

II. Artikel.

Alle Erzeugnisse des Bodens, des Gewerbs- und Kunstfleißes der Staaten und Besitzungen Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich, mit Inbegriff der genannten Erzeugnisse, welche im Norden auf der Elbe, oder im Osten auf der Donau ausgeführt werden können, und die in die Häfen des vereinten Königreichs und die Besitzungen ihrer Brittischen Majestät eingeführt werden dürfen, — so wie alle Erzeugnisse des Bodens, des Gewerbs- und Kunstfleißes des vereinten Königreichs und der Besitzungen Ihrer Brittischen Majestät, und die in die Häfen Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich eingeführt werden dürfen, — sollen in jeder Beziehung gegenseitig die nämlichen Privilegien und Freiheiten genießen, und sollen auf ganz gleiche Weise auf den Schiffen des einen, wie auf den Schiffen des andern der hohen contrahirenden Theile, eingeführt und ausgeführt werden können.

III. Artikel.

Alle Gegenstände, welche nicht Erzeugnisse des Bodens, des Gewerbs- und Kunstfleißes der beiden betreffenden Staaten oder ihrer Besitzungen sind, und die rechtmäßiger Weise aus den Häfen Oesterreichs, mit Inbegriff jener der Donau, in die Häfen des vereinten Königreichs von Großbritannien und Irland, von Malta, von Gibraltar, und in jene der andern Besitzungen

Podkomorzego, rzeczywistego taynego Radzcy, Ministra Stanu i konferencyi i Kanclerza Domu, Dworu i Stanu; zaś

Nayiaśnieysza Królowa Jéymość połączonych królestw W. Brytanii i Irlandyi:

przezacnego Sir Frederic James Lamb, Kawalera W. krzyża przezacnego orderu od podwiązki, członka taynéy Rady Jéy Król. Mości i Jéy nadzwyczaynego i pełnomocnego Ambasadora u Jego c. k. Apostolskiéy Mości;

którzy wymieniwszy pełnomocnictwa swoie i znalazłszy ie rzetelnémi, ułożyli i podpisali punkta następuiące:

Artykuł I.

Poczynaiąc od dnia zatwierdzenia Umowy ninieyszéy, okręty austryiackie, gdy zawiiaią do portów połączonego królestwa W. Brytanii i Irlandyi, iako i do portów wszystkich posiadłości N. Królowéy Jéymości W. Brytanii, lub gdy z takowych wychodzą, a okręty angielskie, gdy zawiiaią do portów N. Cesarza Jmci Austryiackiego, lub z tychże wychodzą, nie maią podlégać żadnym wyższym opłatom i cłom, iakiegobądźkolwiek rodzaiu, prócz tym, które nałożone są obecnie, lub w następności nałożonémi być mogą na okręty własnego narodu, gdy do rzeczonych portów zawiiać, lub ztamtąd wychodzić będą.

Artykuł II.

Wszystkie płody ziemi, zarobkowości i przemysłu w Państwach i posiadłościach N. Cesarza Jmci Austryiackiego, wraz rzeczonémi płodami, któreby na północy rzéką Elbą, a na wschodzie Dunaiem spła[illegible]ne i do portów połączonego królestwa i posiadłości N. Kr[illegible]owéy W. Brytanii wprowadzane być mogły, — równie, iak wszystkie płody ziemi, zarobkowości i przemysłu połączonego królestwa i posiadłości N. Królowéy W. Brytanii, wprowadzone do portów Nayiaśnieyszego Cesarza Jmci Austryiackiego, używać maią w każdym względzie tych samych nawzaiem przywileiów i swobód i na okrętach tak iednéy, iak drugiéy z wysokich Stron umawiaiących się, iednakim sposobem wprowadzane i wyprowadzane być powinny.

Artykuł III.

Wszystkie rzeczy nie będące płodami ziemi, zarobkowości i przemysłu obu Państw w obmowie będących, albo ich posiadłości, i które sposobem uprawnionym z portów austryiackich, razem i z portów naddunayskich, do portów połączonego królestwa W. Brytanii i Irlandyi, tudzież Malty i Gibraltaru, i do portów innych posiadłości N. Królowéy W. Brytanii

Ihrer Brittischen Majestät auf Oesterreichischen Schiffen eingeführt werden dürfen, sollen nur denselben Abgaben unterworfen seyn, welche für diese Artikel zu entrichten wären, falls sie auf Englischen Schiffen eingeführt würden.

Ihre Brittische Majestät bewilligt durch den gegenwärtigen Vertrag dem Handel und der Schifffahrt Oesterreichs alle Vortheile, welche aus den beiden Parlaments-Acten vom 28. August 1833 zur Regulirung des Handels und der Schifffahrt des vereinten Königreichs und der Brittischen Besitzungen entspringen, so wie alle andern Vorrechte in Bezug auf Handel und Schifffahrt, deren sich die meist begünstigten Nationen bereits gegenwärtig erfreuen, oder welche denselben in der Folge durch eingeführte Gesetze, durch geheime Rathsbefehle oder durch Tractate noch gewährt werden dürften.

IV. Artikel.

Alle Oesterreichischen Schiffe, welche aus den Häfen der Donau bis einschließlich Galacz kommen, sollen sammt ihren Ladungen in die Häfen des vereinten Königreichs von Großbritannien und Irland, und aller Besitzungen Ihrer Brittischen Majestät gerade in derselben Weise, als wenn diese Schiffe direct aus Oesterreichischen Häfen kämen, und mit allen Vorrechten und Freiheiten, die durch den gegenwärtigen Schifffahrts- und Handelsvertrag festgesetzt sind, zugelassen werden. In gleicher Weise sollen alle Englischen Schiffe mit ihren Ladungen ganz den Oesterreichischen gleichgestellt seyn, und fernerhin gleichgestellt bleiben, so oft diese Englischen Schiffe in die erwähnten Häfen einlaufen oder aus denselben auslaufen werden.

V. Artikel.

In Erwägung des Umstandes, daß die Englischen Schiffe, wenn sie unmittelbar aus andern Ländern kommen, welche nicht unter der Bothmäßigkeit der hohen contrahirenden Theile stehen, mit ihren Ladungen in die Oesterreichischen Häfen zugelassen werden, ohne irgend andere Abgaben zu bezahlen, als jene, welche Oesterreichische Schiffe entrichten müssen, sollen auch die Erzeugnisse des Bodens und der Industrie jener Theile von Asien und Afrika, welche innerhalb der Meerenge von Gibraltar liegen, und welche in die Häfen Oesterreichs gebracht worden sind, von dort auf Oesterreichischen Schiffen direct in Englische Häfen, auf gleiche Weise und mit denselben Begünstigungen hinsichtlich aller Abgaben und Vorrechte wieder ausgeführt werden können, als wenn diese Erzeugnisse in Englischen Schiffen aus Oesterreichischen Häfen eingeführt wären.

VI. Artikel.

Alle Waaren und Handels-Artikel, welche nach den Bestimmungen des gegenwärtigen Vertrages, oder nach den in den

na okrętach austryiackich prowadzone być mogłyby, takim tylko opłatom podlegać maią, któreby od tych artykułów uiszczane być musiały, gdyby wprowadzane były na okrętach angielskich.

Nayiaśnieysza Królowa Jéymość W. Brytanii dozwala ninieyszą umową handlowi i żegludze austryiackim tych wszystkich korzyści, które z obu aktów parlamentowych z dnia 28. Sierpnia 1833, dla urządzenia handlu i żeglugi połączonego królestwa i posiadłości angielskich wypływaią, równie, iak tych wszystkich prerogatyw pod względem handlu i żeglugi, iuż obecnie doznaią narody naywięcéy sprzyiaźnione, lub które onym następnie zaprowadzonémi ustawami, rozporządzeniami taynéy Rady, albotež traktatami ieszcze nadane być mogłyby.

Artykuł IV.

Wszystkie okręty austryiackie z portów naddunayskich włącznie aż do Galaczu przybywaiące, do portów połączonego królestwa W. Brytanii i Irlandyi i wszystkich posiadłości N. Królowéy Jmci W. Brytanii, zupełnie tym sposobem, iak gdyby okręty owe prosto z portów austryiackich przybywały, i ze wszystkiémi prerogatywami i swobodami ninieyszym traktatem handlu i żeglugi ustanowionémi, wraz z ładunkami wypuszczone być maią. Nawzaiem wszystkie okręty angielskie wraz z ich ładunkami, stawione być maią w zupełnéy równi z austryiackiémi nateraz i nadal, ile razy owe okręty angielskie do pomienionych portów zawiiać, lub z tychże wychodzić będą.

Artykuł V.

Zważaiac na tę okoliczność, że okręty angielskie, gdy przybywaią bezpośrednio z innych kraiów, które nie należą pod panowanie wysokich Stron umawiaiących się, do portów austryiackich przypuszczone są wraz z ładunkami swoiémi bez innych opłat, iak te, do których uiszczenia obowiązane są okręty austryiackie; maią także płody ziemi i przemysłu owych części Azyi i Afryki, które śród ciaśniny Gibraltaru położone są i do portów austryiackich wprowadzone będą, mieć wolność ztamtąd na okrętach austryiackich prosto do portów angielskich, równym sposobem i z témi samémi korzyściami co do wszystkich opłat i prerogatyw znowu być wyprowadzonémi tak, iak gdyby te płody na okrętach angielskich z portów austryiackich wprowadzane były.

Artykuł VI.

Wszystkie towary i przedmioty handlu, któreby podług oznaczeń ninieyszego Układu, lub podług przepisów i rozporządzeń trwaiących w Państwach, których się to tyczé, tak

betreffenden Staaten bestehenden Vorschriften und Verordnungen sowohl unter Oesterreichischer als unter Englischer Flagge gesetzlich in die Länder und Besitzungen der hohen contrahirenden Mächte eingeführt, oder aus diesen Ländern und Besitzungen ausgeführt werden dürfen, sollen denselben Abgaben unterworfen seyn, es mögen selbe auf Schiffen des anderen Staates oder auf National-Schiffen eingeführt werden, und alle Waaren und Handels-Artikel, deren Ausfuhr aus den Häfen der beiden Staaten erlaubt ist, sollen zu denselben Prämien, Zollerstattungen und Vortheilen berechtigt seyn, diese Ausfuhr mag auf Schiffen des einen oder des andern Staates geschehen.

VII. Artikel.

Alle Waaren und Handels-Artikel, welche in den Häfen der Länder und Besitzungen der hohen contrahirenden Mächte eingeführt, niedergelegt oder magazinirt werden, sollen, so lange sie im Depot oder Magazin bleiben, und nicht zum Verbrauche im Innern verwendet werden, bei ihrer Wiederausfuhr derselben Behandlung und denselben Abgaben unterworfen werden, diese Wiederausfuhr mag auf den Schiffen des einen oder des andern Staates Statt finden.

VIII. Artikel.

In keiner Art soll von der Regierung des einen wie des andern Staates, noch von irgend einer in deren Namen oder unter deren Authorität handelnden Gesellschaft, Corporation, oder irgend einem Agenten, den Erzeugnissen des Bodens und des Gewerbs- und Kunstfleißes des einen oder des andern Staates und dessen Besitzungen, wenn selbe in die Häfen des andern Staates eingeführt werden, in Anbetracht der Nationalität des Schiffes, auf welchem die Einfuhr dieser Erzeugnisse Statt gefunden hätte, bei dem Kaufe irgend ein directer oder indirecter Vorzug gegeben werden, indem es die bestimmte Meinung und Absicht der beiden hohen contrahirenden Mächte ist, daß auf keine Weise in solcher Hinsicht irgend ein Unterschied Platz greifen soll.

IX. Artikel.

In Betreff des Handelsverkehrs durch Oesterreichische Schiffe mit den Englischen Besitzungen in Ostindien, willigt Ihre Brittische Majestät ein, den Unterthanen Sr. k. k. Apostol. Majestät alle jene Vortheile und Privilegien zuzugestehen, in deren Genuß, in Folge irgend eines Vertrages oder irgend einer Parlaments-Acte, die Unterthanen oder Bürger der meist begünstigten Nationen gegenwärtig stehen, oder in Zukunft stehen dürften, jedoch mit Unterordnung unter die Gesetze, Normen, Verordnungen und Einschränkungen, welche gegen die Schiffe und Unterthanen jedes andern fremden Staates, welcher die gleichen Vortheile und Privilegien zum Behufe des Handels mit den besagten Besitzungen genießt,

pod bandera austryiacką, iak i angielską do kraiów i posiadłości wysokich umawiaiących się Mocarstw prawnie wprowadzone, lub z tychże kraiów i posiadłości wyprowadzane były; iednakim opłatom podlégać maią, czyliby na okrętach drugiego Państwa, lub na okrętach własnego narodu prowadzone były; i wszystkie towary i przedmioty handlu, których wywóz z portów Państw obustronnych dozwolony iest, maią mieć prawo do iednakich zysków (premiiów), opłat cłowych i korzyści, czyliby ten wywóz dział się na okrętach iednego, lub drugiego Państwa.

Artykuł VII.

Wszystkie towary i przedmioty handlu, które do portów w kraiach i posiadłościach wysokich umawiaiących się Mocarstw wprowadzone, tamże złożone, lub do składów oddane będą, dopóki na składach, lub w magazynach pozostaną i do spotrzebowania wewnętrznego użytémi nie będą, podlégać maią na powrotnym wychodzie iednakowemu postępowaniu i iednakowym opłatom, czyliby ten odwrotny wychód na okrętach iednego, lub drugiego Państwa nastąpił.

Artykuł VIII.

Ze strony Rządu iednego, lub drugiego Państwa, aniteż iakiegokolwiek w imieniu tegoż, lub pod iego powagą działaiącego towarzystwa, korporacyi, lubteż iakiego ajenta, nie powinno w żadnym sposobie płodom ziemi, zarobkowości i przemysłu iednego, lub drugiego Państwa i ich posiadłości, gdy do portów Państwa drugiego wprowadzone zostaną, ze względu narodowości okrętu, na którym te płody wprowadzone zostały, ani wprost, ani pośredniczo dane być pierwszeństwo, ponieważ iest stanowczą myślą i zamiarem obu wysokich Mocarstw umawiaiących się, aby w tym względzie w żadnym sposobie różnica iaka czyniona nie była.

Artykuł IX.

Co do handlu przez austryiackie okręty z osadami angielskiémi w Indyiach wschodnich, dozwala Królowa Jéymość W. Brytanii poddanym Jego c. k. Apost. Mości tych wszystkich korzyści i przywileiów, w których używaniu, na mocy iakiéy umowy, lub iakiego aktu parlamentowego, poddani, albo obywatele narodu naybardziéy sprzyiaźnionego, obecnie znayduią się, lub na przyszłość znaydować się mogliby, wszakże z poddaniem onych pod ustawy, prawidła, rozporządzenia i ograniczenia, które zastosowane są, lub na przyszłość zastosowanémi być mogłyby do okrętów i poddanych każdego innego obcego

bereits in Anwendung sind, oder in der Folge anwendbar befunden werden dürften.

X. Artikel.

Der gegenwärtige Vertrag bezieht sich nicht auf die Schifffahrt und den Küstenhandel zwischen den Häfen eines und desselben der beiden contrahirenden Staaten durch Schiffe des andern Staates, in so weit solche das Verführen von Passagieren, Gütern und Handels-Artikeln betreffen, indem diese Schifffahrt und dieser Küstenhandel den National-Schiffen vorbehalten bleiben.

XI. Artikel.

Die Schiffe und Unterthanen der hohen contrahirenden Mächte sollen durch den gegenwärtigen Vertrag wechselseitig alle die Vortheile, Vorrechte und Privilegien in den Häfen der betreffenden Staaten und Besitzungen genießen, welcher sich dermalen der Handel und die Schifffahrt der meist begünstigten Nationen erfreuen, indem der Zweck ist, den Oesterreichischen Schiffen und Unterthanen in dem vereinten Königreiche und in den Brittischen Besitzungen alle jene Vortheile für Schifffahrt und Handel ungeschmälert zuzuwenden, welche durch die Navigations-Acte ddo. London den 28. August 1833, und durch eine andere Acte von demselben Datum, zur Regulirung des Handels der auswärtigen Brittischen Besitzungen, zugestanden worden sind, oder welche durch geheime Rathsbefehle oder durch Tractate andern Mächten zugestanden werden dürfen; eben so sollen die Englischen Schiffe und Unterthanen in den Häfen und Besitzungen Sr. k. k. Apostol. Majestät alle Vorrechte für Schifffahrt und Handel ungeschmälert genießen, welche durch die bestehenden Gesetze, Vorschriften und Verordnungen, oder durch Tractate fremden Mächten zugesichert sind, und verpflichten sich J.J.M.M. der Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn und Böhmen, und die Königinn des vereinten Königreichs von Großbritannien und Irland gegenseitg, keine Begünstigungen, Privilegien und Vorrechte irgend einer Art in Bezug auf Handel und Schifffahrt den Unterthanen irgend eines andern Staates zuzugestehen, welche nicht auch zu gleicher Zeit auf die Unterthanen des einen oder des andern der hohen contrahirenden Theile ausgedehnt würden, und zwar unentgeltlich, wenn die Concession zu Gunsten des andern Staates unentgeltlich war, oder so viel möglich gegen Zugestehung derselben Compensation oder desselben Aequivalentes, falls die Concession bedingt gewesen seyn sollte.

XII. Artikel.

Die Bestimmungen des Artikels VII. der zwischen den Höfen von Oesterreich, Großbritannien, Preußen und Rußland am 5. November 1815 zu Paris abgeschlossenen Convention, welche sich auf den Handelsverkehr zwischen den Staaten Seiner k. k.

Państwa, które używa równych korzyści i przywileiów ku pomocy handlowi z rzeczonémi posiadłościami.

Artykuł X.

Umowa ninieysza nie odnosi się do żeglugi i handlu nadbrzeżnego między portami iednego z obu Państw umawiaiacych się, prowadzonego okrętami Państwa drugiego, ieżeli takowe tyczą się przeprawy podróżnych, maiątku i artykułów handlu, ponieważ taka żegluga i taki handel nadbrzeżny zastrzeżony iest dla okrętów narodowych.

Artykuł XI.

Okręty i poddani obu umawiaiących się Mocarstw używać maią mocą ninieyszéy Umowy nawzaiem tych wszystkich korzyści, prerogatyw i przywileiów w portach Państw obustronnych i ich posiadłości, których doznaie handel i żegluga narodów naybardziéy sprzyiaźnionych; iest albowiem celem, aby okrętom i poddanym austryiackim w królestwie połączoném i w posiadłościach angielskich udzielić bez ograniczenia tych wszystkich korzyści dla żeglugi i handlu, które mocą aktu nawigacyynego z daty w Londynie dnia 28. Sierpnia 1833 i drugim aktem z téyże saméy daty, dla urządzenia handlu zewnętrznych posiadłości angielskich przyznane zostały, lub które przez rozkazy Rady taynéy, albo traktaty innym Mocarstwom przyznane zostaią; podobnymże sposobem okręty i poddani angielscy do portów i posiadłości Jego c. k. Apost. Mości używać maią bez przeszkody wszystkich prerogatyw żeglugi i handlu, które mocą trwaiących ustaw, przepisów i rozporządzeń, lub traktatów, obcym Mocarstwom zapewnione sa, iakoż obowiązuią się, Nayiaśnieyszy Cesarz Jmć Austryiacki, Król Węgierski i Czeski, oraz Nayiaśnieysza Królowa Jmć W. Brytanii i Irlandyi nawzaiem, iż żadnych ulg, przywileiów i prerogatyw iakiegobądźkolwiek rodzaiu, poddanym innego iakiego Państwa co do handlu i żeglugi nie przyznaią, któreby razem na poddanych iednego, lub drugiego wysokich umawiaiących się Mocarstw rozciągać się nie miały, a wprawdzie bezpłatnie, ieżeli koncessyia na rzecz Państwa drugiego bezpłatnie daną była; albo ile możności za przyznaniem tego samego wynagrodzenia, lub tego samego ekwiwalentu, gdyby koncessyia warunkowa była.

Artykuł XII.

Oznaczenia artykułu VII. konwencyi między dworami: Austryi, Wielkiéy Brytanii, Pruss i Rossyi, na dniu 5go Listopada 1815 w Paryżu zawartéy, odnoszącéy się do handlu między Państwami Jego c. k. Apostolskiéy Mości i połączoné-

Apostol. Majestät und den vereinten Staaten der Jonischen Inseln bezieht, soll fernerhin in Kraft bleiben.

XIII. Artikel.

Gegenwärtiger Vertrag soll nach erfolgter Unterzeichnung und Ratificirung, die am 21. December 1829 zu London zwischen der kaiserl. Oesterreichischen und königl. Großbritannischen Regierung abgeschlossene Schifffahrts- und Handels-Convention ersetzen, und bis zum 31. December des Jahres 1848 in Kraft bleiben, und noch über diesen Termin hinaus, bis nach Ablauf von zwölf Monaten, nachdem einer der hohen contrahirenden Theile dem andern seine Absicht zu erkennen gegeben haben wird, seiner Dauer eine Gränze zu setzen. Sie sind nebstbei unter Sich übereingekommen, daß nach Verlauf von zwölf Monaten nach dem Tage, an welchem eine der contrahirenden Mächte eine solche Erklärung von der andern erhalten haben würde, der gegenwärtige Vertrag und alle in demselben enthaltenen Bestimmungen für beide Theile aufhören sollen, verbindlich zu seyn.

XIV. Artikel.

Der gegenwärtige Vertrag soll ratificirt und die Ratifications-Urkunden sollen in Wien innerhalb eines Monats, oder wo möglich noch früher, ausgewechselt werden.

Urkund dessen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten denselben unterzeichnet und ihre Insiegel beigedrückt.

So geschehen zu Wien am 3. Julius des Jahres Unsers Herrn 1838.

Nos visis et perpensis tractatus hujus articulis, illos omnes et singulos ratos hisce gratosque habere declaramus, verbo Nostro Caesareo-Regio spondentes, Nos ea omnia, quae in illis continentur, fideliter executioni mandaturos esse. In quorum fidem majusque robur, praesentes ratihabitionis Nostrae tabulas manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro appresso muniri jussimus.

Dabantur in Arce Nostra Schönbrunn die tertia mensis Augusti, anno millesimo octingentesimo trigesimo octavo, Regnorum Nostrorum quarto.

FERDINANDUS.

PRINCEPS A METTERNICH.

Ad Mandatum Sacr. Caes. Reg. Apostolicae Majestatis proprium.
Ignatius Liber Baro a Brenner-Felsach.

Hofkanzlei-Decret vom 28. October 1838 Hof-Zahl 27060.
Gubernial-Kundmachung vom 17. November 1838 Gubernial-Zahl 79553.

mi Państwy Wysp Jońskich, pozostać ma i nadal w swéy mocy obowiązuiącéy.

Artykuł XIII.

Układ ninieyszy, gdy podpisanym i ratyfikowanym zostanie, zastąpić ma konwencyią względem żeglugi i handlu między Rządem ces. austryiackim a król. angielskim w Londynie dnia 21. Grudnia 1829 zawartą i do 31go Grudnia 1848 roku w swoiéy mocy pozostawać, i ieszcze po tym okresie czasu aż do upłynienia dwunastu miesięcy, gdy iedna z wysokich umawiaiących się Stron zamiar swóy obiawi, położyć granice dalszemu trwaniu onegoż. Oprócz tego zgodziły się między Soba i na to, iż po upłynieniu dwunastu miesięcy, wyłącznie od dnia, w którym iedno z umawiaiących się Mocarstw podobne oświadczenie od drugiego otrzyma, rachuiąc, układ ninieyszy i obięte nim postanowienia dla obu Stron ustać maią być obowiązuiącémi.

Artykuł XIV.

Układ ninieyszy ma być ratyfikowany, a ratyfikacyie w Wiédniu w ciągu iednego miesiąca, lub ieżeli być może nawet wcześniéy wymieniane być maią.

W dowód czego obustronni pełnomocnicy podpisali go i pieczęcie swoie wycisnęli.

Działo się w Wiédniu dnia 3go Lipca w roku Pana naszego 1838.

Nos visis et perpensis tractatus hujus articulis, illos omnes et singulos ratos hisce gratosque habere declaramus, verbo Nostro Caesareo-Regio spondentes, Nos ea omnia, quae in illis continentur, fideliter executioni mandaturos esse. In quorum fidem majusque robur, praesentes ratihabitionis Nostrae tabulas manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro appresso muniri jussimus.

Dabantur in Arce Nostra Schönbrunn die tertia mensis Augusti, anno millesimo octingentesimo trigesimo octavo, Regnorum Nostrorum quarto.

FERDINANDUS.

PRINCEPS A METTERNICH.

Ad Mandatum Sac. Caes. ac Reg.
Apostol. Majestatis proprium.
Ignatius Liber Baro a Brenner-Felsach.

Dekret Kancelaryi nadw. z d. 28. Października 1838 za l. 27060.
Uwiadomienie gub. z d. 17. Listopada 1838 pod liczbą gub. 79553.

180.

Ueberwachung des Benehmens und Betragens der Studirenden außer der Schule.

Aus Anlaß eines speciellen Falles, in welchem wahrgenommen wurde, daß das Lehr- und Leitungspersonale einer Studienanstalt, von den politischen und polizeilichen Ortsbehörden bei Ueberwachung der studirenden Jugend nicht gehörig unterstützt wurde, hat die hohe Studien-Hofcommission in Folge einer allerhöchsten Entschließung vom 28. September d. J. mit dem hohen Erlaße vom 9. v. M. Zahl 6228|1796 verordnet, dahin zu wirken, daß die bestehenden Vorschriften rücksichtlich der Ueberwachung des Benehmens der studirenden Jugend genau befolgt, und die Polizei- und Ortsbehörden angewiesen werden, dem Lehrpersonale in Ueberwachung der Studien an die Hand zu gehen.

In Vollziehung dieses hohen Auftrages wird demnach den k. k. Kreisämtern die genaueste Befolgung der rücksichtlich der Ueberwachung des Benehmens der Studirenden bestehenden Vorschriften mit dem Bedeuten in Erinnerung gebracht, auch den unterstehenden Polizei- und Ortsbehörden diese auch ihnen nach den bestehenden Vorschriften obliegende Pflicht wiederholt in Erinnerung zu bringen, und sie anzuweisen, dem Lehrpersonale in Ueberwachung der Studirenden bereitwillig an die Hand zu gehen, und Falls sie in dem häuslichen Benehmen und Betragen derselben außer der Schule etwas Ungesetzliches bemerken, es gehörigen Ortes anzuzeigen.

Gubernial-Verordnung vom 20. November 1838 Gubernial-Zahl 74530.

181.

Bestimmungen in Absicht auf die Vorlage der Rechnungs-Eingaben der Städte zur Beseitigung unrichtiger Rechnungs-Einstellungen.

Die Hofbuchhaltung politischer Fonds war bisher öfters in dem Falle, über die in den Rechnungs-Eingaben der Städte vorkommenden undeutlichen Einstellungen, Aufklärungen entweder von den Magistraten oder von der k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung zu benöthigen, welche nachträglich erstattet werden mußten.

Um nun für die Zukunft sowohl die Abforderung nachträglicher Aufklärungen zu vermeiden, und die vielen bei allfälligen Mißverständnissen hieraus hervorgehenden Schreibereien zu besei-

180.

Nadzorowanie zachowywania i sprawowania się uczniów za szkołą.

Z powodu poszczególnego wypadku, gdzie spostrzeżono, że nauczyciele i zawiadowcy pewnego zakładu naukowego, przez Instancyie mieyscowe polityczne i policyyne w dozorowaniu uczącéy się młodzieży nienależycie wspiérani byli; wysoka nadworna Komissyia nauk stosuiąc się do naywyższego postanowienia z d. 28. Września r. b., zaleciła rozporządzeniem z dnia 9. z. m., pod liczbą 6228|1796, aby czynnie dążyć do tego, by istnieiace przepisy względem dozorowania sprawowania się szkolnéy młodzieży ściśle przestrzegane były, a Instancyie mieyscowe i policyyne zalecono sobie miały, nauczycielom w nadzorze nauk być ku pomocy.

Dopełniaiac tego wysokiego nakazu, przypomina się c. k. Urzędom cyrkułowym iak nayściśleysze zachowanie przepisów względem dozorowania postępków uczącéy się młodzieży trwaiących, a to z tym dokładem, aby równie i podwładnym sobie Zwierzchnościom mieyscowym i policyynym obowiązek, mocą tych przepisów na nich ciążący, powtórnie do pamięci przywieść i onym zalecić nie omieszkały, iż nauczycielom w dozorowaniu młodzieży pomocnémi być, i gdyby w domowych postępkach i zachowaniu się téyże poza szkołą co prawem niedozwolonego dostrzegły, o tém tam, gdzie należy, donieść maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Listopada 1838 pod l. gub. 74530.

181.

Przepisy względem przedkładania podań rachunkowych z miast, w celu uchylenia niezgodnego umieszczania pozycyy w rachunkach.

Nadworna Izba rachunkowa dla funduszów politycznych znaydowała się dotąd nieraz w tém położeniu, że względem nie iaśnie umieszczanych pozycyy w podaniach rachunków mieyskich, potrzebowała żądać wyiaśnienia albo od Magistratów, albo od król. prowincyynéy Izby rachunkowéy, które dodatkowo czynione być musiały.

Aby więc na przyszłość uniknąć potrzeby żądania dodatkowych wyiaśnień i zapobiédz mnogim przy wszelakich nieporozumieniach ztąd wynikaiącym pisaninom, niemniéy także

tigen, als auch die Hofbuchhaltung in den Stand zu setzen, die Nachweisungen der städtischen Vermögenskräfte in jenen Fällen, wo es sich um die Bestreitung jährlich wiederkehrender Auslagen handelt, grundhältig liefern zu können, wird hiemit zu Folge hohen Hofkanzlei-Decretes vom 8. November l. J. Zahl 26275 den Magistraten und Kämmereien der hierländigen Städte Nachstehendes aufgetragen:

Vom Jahre 1838 angefangen ist in den zu liefernden Ertrags-Bilanzen, in welchen alle reelen Empfänge und Ausgaben ohne Unterschied, mithin auch die reel zu behandelnden Vorschüsse gegen Verrechnung und die davon abstammenden Rück-Ersätze, die Mängels-Ersätze, Mängels-Vergütungen, die Gefälls-Nachlässe und Rückgaben, die Communal-Beiträge und Verzehrungssteuer-Zuschläge zur Deckung der jährlichen Abgänge aufzunehmen sind, am Schluße derselben anmerkungsweise die Zifferhöhe der für die anzustellenden Durchschnitts-Berechnungen nicht geeigneten Empfänge und Ausgaben mit der Bezeichnung:

A. zur Durchschnitts-Berechnuug nicht gehörige reelle Empfänge;

B) zur Durchschnitts-Berechnung nicht gehörige reelle Ausgaben ersichtlich zu machen, und ist sich dabei im allgemeinen an folgende Bestimmungen zu halten:

Wenn in der Ertrags-Bilanz alle reellen Ergebnisse nachgewiesen sind, so handelt es sich insbesondere um die Lösung der Frage, welche Beträge davon zu den gewöhnlichen, und welche zu den außergewöhnlichen des nämlichen Jahres, für welches der Abschluß verfaßt wird, gehören.

Die Nothwendigkeit dieser Unterscheidungen tritt um so deutlicher hervor, wenn erwogen wird, daß die außerordentlichen Empfänge der Communal-Kasse den Ertrag derselben unvorgesehen erhöhen, und die außerordentlichen Ausgaben die Communal-Renten vorübergehend belasten, sonach auch beides gar nicht berücksichtiget werden kann, wenn zur Erhöhung der städtischen Vermögenskräfte für bleibende Zwecke geschritten werden will.

Obwohl übrigens die Nachweisung der, zur Durchschnitts-Berechnung nicht geeigneten Empfänge und Ausgaben in den jährlichen Ertrags-Bilanzen von Seite der Magistrate mit dem Verwaltungsjahre 1838 zu beginnen hat, so ist dennoch zur Vermeidung allenfälliger Irrungen auch darauf Bedacht zu nehmen, daß der Zeitabschnitt, von welchem die fräglichen Durchschnitts-Ergebnisse bei der Hofbuchhaltung in Vormerkung genommen werden, von dem Jahre 1837 an begonnen hat, woraus sich zugleich erklären läßt, daß, (wie weiter unten vorkom-

nadworna Izbę rachunkowa postawić w możności wygotowania gruntownych wykazów zamożności maiątku mieyskiego w tych wypadkach, gdzie idzie o opędzenie corocznie powracaiących wydatków, nakazuie się niniejszém w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 8go Listopada r. b., pod liczba 26275, iak Magistratom, tak Kameraryiom miast tukraiowych, co następuie:

Poczynaiąc od roku 1838 w bilansach przychodowych, do których wszystkie rzeczywiste (realne) przychody i rozchody bez różnicy, azatém także brane za realne w postępowaniu przedpłaty do wyrachowania się i pochodzące z nich zwroty za ubytki (decessa), wynagrodzenia za decessa, spuszczenia z dochodów i odpłaty — dodatki gminne i dodatki podatku konsumcyynego dla pokrycia rocznych ubytków wzięte być powinny, widocznie wytknięta być ma na końcu tychże iako uwaga liczebna ilość przychodów i rozchodów do obliczenia w przecięciu (stosunku średniczym) nieuwłaściwionych, a to z tém oznaczeniem:

A) do obliczenia w stosunku średniczym nie należące przychody realne;

B) do obliczenia w stosunku średniczym nie należące rozchody realne; przyczém w powszechności trzymać się należy przepisów następuiących:

Gdy w bilansie przychodowym wykazane są wszystkie realne rezultata, natenczas idzie w szczególności o rozwiązanie pytania, które ilości z tego do zwyczaynych, a które do niezwyczaynych w tym roku należą, za który zamknięcie rachunku zdziałane.

Konieczność tego rozróżnienia wypływa tém wyraźniéy, gdy rozważymy, że przychody nadzwyczayne Kassy gminnéy, dochód iéy nieprzewidzianie podnoszą, a wydatki niezwyczayne, prowenta gminne przemiiaiąco obciążaią; przezco więc to oboie wcale uważaném być nie może, ieżeli do podniesienia zamożności maiątku mieyskiego dla trwałych celów przystępować zechcemy.

Jakkolwiek wreście wykazy przychodów i wydatków do obliczenia ogólowego (z wyciągniętéy średni) niezdatnych, w rocznych bilansach przychodowych ze strony Magistratu z rokiem administracyynym 1838 poczynać się maią; z tém wszystkiém dla uniknienia wszelkich myłek i na to uwagę zwrócić należy, że przedział czasu, od którego w obmowie będące rezultaty ogółowe w nadwornéy Izbie rachunkowéy prenotowane będą, już od roku 1837 wziął początek, zkąd razem obiaśnić się daie, że (iak niżéy o tém będzie mówiono)

men wird), in einiger Beziehung die geforderten Nachweisungen sich auch auf das letzterwähnte Jahr zu erstrecken haben.

Diejenigen Rubriken, welche in den verfaßten Ertrags-Bilanzen unter den reellen Ergebnissen auf Grund der vorhandenen Ausschließung der zur Durchschnitts-Berechnung sich nicht eignenden Posten vorzüglich ins Auge gefaßt werden müssen, sind:

Beim Empfang:

1) die Mängels-Ersätze,
2) die zurückersetzten Vorschüsse gegen Verrechnung,
3) die Verzugszinsen,
4) die verschiedenen Einnahmen.

Bei der Ausgabe:

1) die Mängels-Vergütungen,
2) Vorschüsse gegen Verrechnung,
3) die Abschreibungen und Nachlässe,
4) die außerordentlichen Bauauslagen,
5) die verschiedenen Auslagen.

So wie es keinem Zweifel unterliegt, daß beim Empfange die Verzugszinsen und die unter den verschiedenen Empfangen vorkommenden außerordentlichen Ergebnisse, dann bei der Ausgabe die außerordentlichen Bauauslagen und die unter den verschiedenen Auslagen enthaltenen außergewöhnlichen Bestreitungen jederzeit als solche Vorfälle zu betrachten sind, welche bei den vorzunehmenden Durchschnitts-Berechnungen unberücksichtigt bleiben müssen, so wirft sich bei den Mängels-Ersatzen, Mängels-Vergütungen, Abschreibungen und Nachlässen die Frage auf:

a) ob dieselben von ordentlichen oder außerordentlichen Ergebnissen entsprungen sind, und
b) ob dieselben zur Ausgleichung solcher Ergebnisse in Vorschreibung gebracht wurden, welche die Censur der Jahres-Rechnungen 1837 und 1838, oder jene von früheren Jahren betroffen haben.

Da es sich nun von selbst versteht, daß alle Vorschreibungs-Posten an Mängels-Ersatzen, Mängels-Vergütungen, Abschreibungen und Nachlässen, welche von außerordentlichen Empfangen und Ausgaben herrühren, von dem nachzuweisenden Durchschnittsertrage auszuscheiden sind, so wird es bloß hinsichtlich der von den gewöhnlichen Ergebnissen abstammenden Mängels-Ersätze, Mängels-Vergütungen, Abschreibungen und Nachlässe darauf ankommen, ob selbe als Ausgleichungs-Beträge schon verrechneter Empfange und Ausgaben der letztbe-

żądane wykazy pod nieiakim względem także na rok dopiéro rzeczony rozciągać się maią.

Owe rubryki, które w bilansach przychodowych pod rezultatami realnémi, na zasadzie wyłączenia poczt do obliczenia ogółowego niezdatnych, szczególniéy z oka spuszczane być nie maią, są:

Co do przychodu:

1) zwroty decessów;
2) zwrócone przedpłaty do wyrachowania się;
3) prowizyie przewłoki;
4) różne pobory.

Co do rozchodu:

1) wynagrodzenie ubytków;
2) przedpłaty do wyrachowania się;
3) odpisywania i upuszczania;
4) nadzwyczayne wydatki na budowle;
5) wydatki rozmaite.

Jak nie ma wątpliwości, że w przychodzie prowizyie za przewłokę i nadzwyczayne wydarzenia pod rubryką przychodów rozmaitych, a w rozchodzie nadzwyczayne wydatki na budowle i owe pod różnémi wydatkami umieszczane nadzwyczaynych potrzeb załatwienia, zawsze, iako takie wypadki uważane być maią, które przy obliczeniu ogółowém niezważonémi pozostać muszą; przeto co do zwrotu ubytków, wynagrodzenia ubytków, odpisów i upuszczeń z należytości, narzuca się pytanie samo:

a) czyli takowe wynikły z porządkowych, lub nadporządkowych wypadków, i
b) czyli takowe dla wyrównania wypadków, które cenzury rachunków rocznych z 1837 i 1838, lub z lat dawnieyszych dotyczyły się, zapisane zostały.

Gdy się więc samo z siebie rozumi, że wszystkie poczty zapisywane co do zwrotów ubytkowych, wynagrodzeń ubytkowych, odpisywań i upuszczeń pochodzących od nadzwyczaynych przychodów i wydatków, od wykazać się maiącey ilości ogółowéy oddzielone być maią; przeto, co do zwrotów ubytkowych, wynagrodzeń ubytkowych, odpisywań i upuszczeń, o to iedynie rzecz idzie, czyli takowe, iako ilości wyrównywaiące iuż obrachowanych przychodów i wydatków tych ostatnich dwóch lat 1837 i 1838 uważane być maią, w którymto razie odłączenie takowych mieysca mieć nie może; lub, czyli takowe iako poczty wytknionych bra-

nannten zwei Jahre 1837 und 1838 zu betrachten sind, in welchem Falle eine Ausscheidung derselben nicht Statt finden darf, oder ob selbe als Bemänglungs- oder Abschreibungs-Posten der früheren Jahre, d. i. vom Jahre 1836 aufwärts, bezeichnet werden, in welcher Eigenschaft dieselben, weil der Anfang der durchschnittsmäßigen Nachweisung bei der Hofbuchhaltung mit dem Jahre 1837, bei den Magistraten mit dem Jahre 1838 beginnt, davon ausgeschieden werden müssen.

Was endlich die reel in Ausgabe gestellten Vorschüsse gegen Verrechnung, mit welchen die bei dem Empfange vorkommenden rückersetzten Vorschüsse dieser Art in Verbindung stehen, betrifft, so giebt die oberwähnte Tendenz der Darstellung des gewöhnlichen und außergewöhnlichen Bedarfs hiezu den richtigsten Anhaltspunct, und es können demzufolge von den Ersteren nur solche Ergebnisse unter der Durchführungs-Summe der Ausgaben belassen werden, welche gewöhnliche Zwecke betroffen haben, so wie in gleicher Rücksicht von den Letzteren nur solche zurückgelangte Beträge unter der Durchschnitts-Summe des Empfangs erscheinen dürfen, welche von hinausgegebenen Vorschüssen zur Bestreitung gewöhnlicher Erfordernisse herrühren.

Endlich haben die Stadtkassen in den Rechnungs-Eingaben selbst in der Rubrik: »an verschiedenen Empfängen und verschiedenen Ausgaben« nur solche Ergebnisse in Verrechnung zu bringen, die von keiner früheren Vorschreibung herrühren, und sich sonst unter keiner der bestehenden Rubriken nachweisen lassen.

Die gegenwärtige Weisung ist von sämmtlichen Magistraten, Stadtkämmereien und Stadtkassen sich unverzüglich genau eigen zu machen, und auf das Genaueste zu befolgen, weßhalb um hinsichtlich der Richtigkeit der in den jährlichen Ertrags-Bilanzen anmerkungsweise gelieferten Nachweisungen zum Behufe der durchschnittsmäßigen Rechnungsergebnisse in Gewißheit zu seyn, die k. k. Provinzial-Staatsbuchhaltung angewiesen wird, dieselben gleich den übrigen Bilanzresultaten der entsprechenden Prüfung zu unterziehen, und wenn dabei Unrichtigkeiten wahrgenommen werden sollten, für deren Beseitigung Sorge zu tragen.

Die gegenwärtige Weisung ist ohne mindesten Zeitverlust den Magistraten und Stadtkämmereien zur genauesten Befolgung hinauszugeben.

Gubernial-Verordnung vom 26. November 1838 Gubernial-Zahl 81292.

ków, albo ilości odpisanych z lat dawnieyszych, to iest od roku 1836 w górę, oznaczonémi będą, w którémto znaczeniu takowe, ponieważ ogółowe wykazanie w nadworney Izbie rachunkowéy z rokiem 1837, w Magistratach z rokiem 1838, poczyna się, od tego oddzielone być muszą.

Co się tycze nakoniec przedpłat do wyrachowania się realnie w rubryce rozchodu umieszczonych, z któremi przedpłaty tego rodzaiu zwrócone, pod rubryką przychodu zachodzące, w związku zostaią, dążność powyżéy rzeczona przedstawienia rysu zwyczaynych i niezwyczaynych potrzeb, nastręcza ku temu naypewnieyszy punkt oparcia się, iakoż podług tego takie tylko rezultaty z owych przedpłat w rubryce rozchodu umieszczonych, pod summą wydatków przeprowadzonych (porachowanych), pozostawione być mogą, które dotykały celów zwyczaynych; podobnie, iak pod równym względem z tych drugich, takie tylko na powrót odebrane ilości w summie ogółowéy przychodu ukazywać się mogą, które z wydanych przedpłat dla opędzenia potrzeb zwyczaynych pochodzą.

Nakoniec Kassy mieyskie w samych podaniach rachunkowych, w rubryce: »w rozmaitych przychodach i rozmaitych rozchodach« takie tylko rezultaty policzyć maią, które nie pochodzą z żadnego wcześnieyszego zapisania i pod każdą inną rubryką wykazać się nie dadzą.

Z przepisem ninieyszym wszystkie Magistraty, Kameraryie mieyskie i Kassy mieyskie bezzwłocznie i dokładnie obeznać się i takowy ściśle dopełniać maia; dla czegoteż, aby co do rzetelności wykazów rezultatów rachunkowych ogółowo w rocznych bilansach przychodów, sposobem uwagi umieszczanych, zostawać w pewności; odbiera c. k. prowincyyna Izba rachunkowa zlecenie, aby takowe, iak wszystkie inne rezultaty bilansowe pod stosowne rozpoznanie brała, a gdyby przy tém niezgodności dostrzeżonémi być miały, o uchylenie takowych starała się.

Przepis ten bez naymnieyszéy straty czasu Magistratom i Kameraryiom mieyskim dla nayściśleyszego zachowania wydany być ma.

Rozporządzenie gub. z dnia 26. Listopada 1838 pod l. gub. 81292.

182.

Erneuerung der Vorschrift über die von den Brautleuten zur Erlangung der Dispens von den Aufgebothen nachzuweisenden Erfordernisse.

Mit der in Folge hohen Hofkanzlei-Decrets vom 10. December 1807 Zahl 24448 erflossenen Gubernial-Verordnung vom 8. Jäner 1808 Zahl 455 ist Folgendes bedeutet worden:

»Da zur Erreichung des Zweckes, der bei dem zu Folge des unterm 13. Februar 1807 G. Zahl 5513 den k. k. Kreisämtern kund gemachten höchsten Handschreibens vom 14. Jäner 1807 von den Seelsorgern vorzunehmenden Examen der Brautleute beabsichtigt ist, unumgänglich erfordert wird, die hie und da so sehr überhand genommene Ertheilung der Dispensen von den Aufgebothen schon aus dem Grunde zu beschränken, damit die Seelsorger Gelegenheit erhalten, während der Zeit der zu geschehenden Aufgebothe die mangelhaften Religionskenntnisse der Brautleute zu ergänzen; so wird den k. k. Kreisämtern auf höchsten Befehl die strengste Genauigkeit in Erwägung der für diese Dispensen vorgebrachten Gründe zur Pflicht gemacht, und soll diese Dispens in keinem Falle vor Beibringung des pfarrlichen Religions-Zeugnißes und ohne Bestätigung der Bittschrift über die geschehene Ausweisung der zur Schließung eines giltigen Ehevertrages nöthigen Eigenschaften und über die Wahrheit der zur Dispens aufgeführten Gründe durch den Pfarrer ertheilt werden.«

Diese Vorschrift wird zu Folge einer besonderen Erinnerung der hohen Hofkanzlei ddo. 25. October 1838 Zahl 27239 den k. k. Kreisämtern mit Rücksicht auf die §§. 85. und 86. des allgemeinen bürgerl. Gesetzbuches zur genauesten Darnachachtung und entsprechenden Belehrung der Ortsobrigkeiten republicirt.

Gubernial-Verordnung vom 27. November 1838 Gubernial-Zahl 80645.

183.

Bezeichnung der Kosten, welche bei Untersuchungen in schweren Polizei-Uebertretungen und einfachen Polizei-Vergehen zum Ersatze einem für schuldig erkannten Untersuchten aufgerechnet werden dürfen.

Die hohe Hofkanzlei hat mit Decret vom 18. October 1838 Zahl 22069 Folgendes bedeutet:

182.

Ponowienie przepisu wykazania przez narzeczonych warunków, dla uzyskania dyspensy od zapowiedzi.

Rozporządzeniem gubernialném z dnia 8. Stycznia 1808, pod liczbą 455, w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 10. Grudnia 1807, pod liczbą 24448 wydanym, wskazano zostało, co następuie:

»Gdy dla osiągnienia celu przy egzaminowaniu narzeczonych przez Parochów, w skutek naywyższego listu własnoręcznego z dnia 14. Stycznia 1807, c. k. Urzędom cyrkułowym pod dniem 13. Lutego 1807, za liczbą gub. 5513 ogłoszonego, przedsiębrać się maiącym zamierzonego, iest nieodzownie potrzebną ograniczyć udzielanie dyspensy od zapowiedzi tu i owdzie za nadto górę biorące, a wprawdzie iuż z tego powodu, aby starannicy duchowni mieli sposobność przez czas trwaiących zapowiedzi uzupełnić to, co narzeczonym w nauce religii brakuie; wkłada się zatém na c. k. Urzędy cyrkułowe z naywyższego rozkazu obowiązek, aby przywodzone dla uzyskania takiéy dyspensy powody surowo i sciśle rozważały, i by dyspensa ta w żadnym razie przed złożeniem świadectwa parafiialnego z nauki religii i bez potwierdzenia prośby względem wykazanego usposobienia do zawarcia ważnego małżeństwa potrzebnego i rzetelności powodów dla uzyskania dyspensy przywiedzionych, przez Parocha udzielaną nie była.«

Przepis ten w skutek szczególnéy komemoracyi wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z dnia 25. Października 1838, pod liczbą 27239, c. k. Urzędom cyrkułowym z uwagą na §§. 85. i 86. powszechnéy Ustawy cywilnéy, dla nayściśleyszego zachowania i odpowiednego oświecenia Zwierzchności mieyscowych, na nowo ogłoszonym zostaie.

Rozporządzenie gub. z dnia 27. Listopada 1838 pod l. gub. 80645.

183.

Oznaczenie wydatków, które z powodu śledztwa w ciężkich przestępstwach policyynych i lekszych (pospolitych) wykroczeniach policyynych badanemu (inkwizytowi) za winnego uznanemu, do zwrotu porachowane być mogą.

Wysoka c. k. Kancelaryia nadworna wskazała dekretem z d. 18. Października 1838, za liczbą 22069, co następuie:

Der 526. §. des St. G. B. I. Theils und der 444. §. des St. G. B. II. Theils bestimmt ausdrücklich, daß keine anderen Vergütungen, Taxen oder Ersätze aufgerechnet werden können, als welche in dem Gesetze ausdrücklich gestattet sind. Ungeachtet dieser klaren Bestimmungen und der von Sr. Majestät mit allerhöchster Entschließung ddo. 13. Juni 1822 ausgesprochenen Willensmeinung, daß es in Ansehung des, den Inquisiten treffenden Kostenersatzes bei den Bestimmungen des Strafgesetzbuches zu bleiben habe, wird sich doch hie und da, besonders bei Untersuchungen in schweren Polizei-Uebertretungen, oder auch einfachen Polizei-Vergehen, von den Strafgerichten erlaubt, dem zum Ersatz schuldig erkannten Untersuchten, Auslagen auf Beheitzung, Reinigung und Räucherung der Arreste, Arzeneien, Bezahlung des Arztes, auf Wäsche, Lagerstroh rc., vereint oder theilweise aufzurechnen, obschon diese Auslagen nicht zu jenen gehören, welche nach dem Strafgesetze zur Wiederhereinbringung von dem Ersatzpflichtigen gestattet sind. Wo also derlei gesetzwidrige Aufrechnungen Statt finden, sind solche als gesetzwidrig sogleich einzustellen, und von den betreffenden Behörden ein dießfälliger Mißbrauch strenge zu überwachen. Dagegen unterliegt es bei dem Umstande, wo bereits mit Justiz-Hofdecret ddo. 12. November 1812 Zahl 17162 und 9. November 1810 Zahl 916 gestattet ist, in Criminal-Verfahren statt der in dem § 535. des St. G. B. I. Theils bewilligten Verpflegsgebühr a 5 kr. täglich, den auf die vorgeschriebene Verpflegung wirklich ausgelegten Betrag in den Fällen, wo solcher angesprochen werden kann, als Vergütung gegen den Ersatzpflichtigen in Aufrechnung zu bringen, keinem Anstande, daß dieselbe Aufrechnungsart unter gehöriger Controlle auch bei den Verfahren in schweren Polizei-Uebertretungen und einfachen Polizei-Vergehen Platz greife.

Wovon die k. k Kreisämter zur genauen Darnachachtung und gleichmäßigen Belehrung der Magistrate und Dominien mit dem Bedeuten verständigt werden, derlei bei den untergeordneten Polizei-Behörden etwa vorkommende gesetzwidrige Aufrechnungen sogleich einzustellen.

Gubernial-Verordnung vom 4. December 1838 Gubernial-Zahl 78661.

184.

Ueber die Vergütung der Reise- und Zehrungskosten an Bezirks- und Privat-Wundärzte bei ämtlichen Reisen in Sanitäts-Angelegenheiten.

Im Einverständniße mit der k. k. allgemeinen Hofkammer findet man es bei der bisher in der Provinz Galizien bestandenen Uebung

§f. 526. Ustawy karnéy części I. i §. 444 Ustawy karnéy części II. stanowi wyraźnie, iż żadne inne wynagrodzenie, taxy, lub zwroty narachowane być nie mogą, iak te, co prawem wyraźnie dozwolone są. Pomimo tego tak iasnego przepisu i woli Nayiaśnieyszego Pana naywyższém postanowieniem z dnia 13. Czerwca 1822 wyrzeczonéy, iż względem zwrotu kosztów odnoszących się do inkwizyta, przy przepisach Ustawy karnéy pozostać ma, pozwalaią sobie iednakże Sądy karne tu i owdzie, osobliwie przy śledztwach w ciężkich przestępstwach policyynych, alboteż także w lekszych wykroczeniach policyynych, inkwizytowi uznanemu za obowiązanego do zwrotu kosztów, wydatki na opał, czyszczenie i kadzenie aresztów, na lékarstwa, opłatę lékarza, bieliznę, słomę podściałową i t. d. łacznie, lub częściowo rachować, chociaż wydatki te nie należą do tych, co podług Ustawy karnéy dozwolone są do odebrania od obowiązanego do zwrotu. Gdzie zatém podobne prawu przeciwne porachunki wydarzaią się, takowe, iako prawu przeciwne natychmiast ustać maią, a dotyczące Instancyie czuwać maią surowo na podobne nadużycia. — Przeciwnie zaś temu, w razie, gdzie iuż dekretem naywyższego Trybunału Sprawiedliwości z d. 12. Listopada 1812, za liczbą 17162 i 9. Listopada 1810, za l. 916, dozwolono iest w postępowaniu kryminalném zamiast należytości za utrzymanie §fem 535. Ustawy karnéy części I. dozwolonéy po 5 krayc. dziennie, ilość na przepisane utrzymanie rzeczywiście wyłożoną, gdzie taka żądaną być może, porachować iako wynagrodzenie przeciwko obowiązanemu do zwrotu; nie podpada żadnéy zawadzie, aby ten sam sposób rachowania pod należytą kontrolą także przy postępowaniu w ciężkich przestępstwach policyynych i w lekszych policyynych wykroczeniach był użyty.

O czém c. k. Urzędy cyrkulowe dla ścisłego zachowania i równoczesnego nauczenia Magistratów i Dominiów z tym dokładem obwieszczone zostaią, by podobne u podwładnych sobie Instancyy policyynych zaszłe może prawu przeciwne porachunki, natychmiast uprzątnęły.

Rozporządzenie gub. z dnia 4. Grudnia 1838 pod l. gub. 78661.

184.

Wynagrodzenie kosztów podróży i strawnego chyrurgom obwodowym i prywatnym w rzeczach zdrowia urzędownie wysełanym.

Zgodnie z c. k. powszechną Kamerą nadworną uchwaliła c. k. Kancelaryia nadworna poprzestać na zwyczaiu w Galicyi do-

zu belassen, wornach den Bezirks = und Privat = Wundärzten bei den ämtlichen Reisen in Sanitäts-Angelegenheiten die halbe Vorspann passirt wird.

Uebrigens haben bei den Sanitäts = Individuen überhaupt die Bestimmungen des §. 3. der Sammlung der Vorschriften wegen Vergütung der Fuhr = und Zehrungskosten volle Anwendung zu finden, wornach denselben die Aufrechnung und Vergütung des Schmier= und Wagen-Reparationsgeldes, wenn sie sich bei ihren ämtlichen Reisen über den Gebrauch des eigenen, oder eines auf ihre Kosten gemietheten Wagens ausweisen, nicht beanständet und abgesprochen werden kann.

Hofkanzlei = Decret vom 16. November 1838 Hof = Zahl 28654.
Gubernial = Erledigung vom 4. December 1838 Gubernial = Zahl 83189.

185.

Die zur Vertheilung der Pferdezuchts = Prämien festgesetzten Termine sind bei Zeiten bekannt zu machen.

Nach Eröffnung des k. k. General = Commando haben sich vermöge einer Anzeige des hierländigen Beschäl = Departements bereits Fälle ereignet, daß Landleute, welche keine Mühe und Kosten scheuten, um preiswürdige Fohlen aufzuziehen, von den jährlichen Pferdezuchts = Prämien = Vertheilungen zu spät in die Kenntniß gekommen, und daher mit ihren Fohlen schon nach dem bewirkten Acte der Prämien = Vertheilung in den Concurs-Stationen erschienen sind.

Da es nun im Interesse der Emporbringung der hierländigen Pferdezucht liegt, daß der Landmann an der Preisbewerbung für die mit Mühe und Kostenaufwand auferzogenen Thiere Theil nehmen kann, so wird den k. k. Kreisämtern aufgetragen, die von hieraus denselben bekannt gemachten Termine, an welchen die Pferdezuchts-Prämien-Vertheilung in den verschiedenen Concurs-Stationen vorgenommen wird, gehörig zu verlautbaren, und sich im geeigneten Wege die Ueberzeugung zu verschaffen, daß die Dominien in ihren unterstehenden Bezirken den Unterthanen die Tage der Prämien-Vertheilung gehörig kund gemacht haben, was um so leichter ausführbar erscheint, als die k. k. Kreisämter immer einige Monate früher von den festgesetzten Pferde = Prämien = Vertheilungs = Daten in die Kenntniß gesetzt werden.

Die k. k. Kreisämter werden sohin angewiesen, den unterstehenden Ortsobrigkeiten und Dominien in dieser Hinsicht zur künftigen Darnachachtung den erforderlichen Auftrag zu ertheilen.

Gubernial = Verordnung vom 6. December 1838 Gubernial = Zahl 84464.

tychczas zachowywanym, że chyrurgom obwodowym i prywatnym iadącym w rzeczach zdrowia urzędowych, połowa należytości za podwodę (forszpan) porachowaną bywa.

Wreście co do lekarzy i urzędników zdrowia w ogólności, zastosowane być maią w swoiéy zupełności prawidła §. 3. Zbioru przepisów o wynagrodzeniu kosztów podróży i strawnego, podług których policzenie i wynagrodzenie za smarowidło i naprawy powozów, ieżeli się wykażą, że w urzędowych podróżach używali własnego, lub własnym groszem naiętego powozu, utrudnianém i odmówioném być nie może.

Dekret Kancelaryi nadw. z dnia 16. Listopada 1838 pod l. 28654.
Uwiadomienie gub. z dnia 4. Grudnia 1838 pod liczbą gub. 83189.

185.

Terminy dla rozdawania nagród za chów koni ustanowione, zawczasu ogłaszane być maią.

Podług oznaymienia c. k. główney Komendy woyskowéy wydarzyło się iuż, iak opiewa doniesienie tuteyszego Wydziału stadniczego, że włościanie, którzy nie szczędzili ani starania, ani kosztów, aby cennych dochować się źrzebiąt, o roczném rozdawaniu nagród za wychów koni zbyt późno dowiaduią się, a więc ze źrzebiętami swoiémi iuż po akcie rozdawania tych nagród do stacyy konkursowych przychodzą.

Gdy zatém z zamiaru dźwignienia chowu koni w tym kraiu wypływa, aby włościanin w ubieganiu się o nagrodę usiłowania i kosztów na wychowane źwiérzę łożonych mógł uczestniczyć, przeto nakazuie się c. k. Urzędom cyrkułowym, by termina, czyli okresy czasu, w których rozdawanie nagród za chów koni w różnych stacyiach konkursowych przedsiębrane będzie, ze strony Rządu kraiowego tymże wskazane, należycie ogłoszone zostały i by drogą właściwą przekonać się starały, że Dominiia w podrządnych sobie obwodach dnie rozdawania tych nagród poddanym należycie obwieściły, co tém snadniéy uczynić da się, gdy Urzędy cyrkułowe zawsze kilkoma miesiącami wprzód o terminach do rozdawania tych nagród wyznaczonych, zawiadamiane bywaią.

Zaleca się więc c. k. Urzędóm cyrkułowym, aby podwładnym Zwierzchnościom mieyscowym i Dominiom w tym względzie dla zachowania się w przyszłości, potrzebne rozporządzenie wydały.

Rozporządzenie gub. z dnia 6. Grudnia 1838 pod l. gub. 84164.

186.

Anwendung der für die Kreiskassen bei Rückzahlung der Cautionen, Vadien und Depositen vorgezeichneten Modalitäten auch auf die Stadtkassen.

Um in Bezug auf das Verfahren bei Rückzahlung der an eine Stadt- oder Kämmereikasse von Partheien erlegten Cautionen, Vadien, oder sonstigen Depositen eine Gleichförmigkeit einzuführen, und sowohl die Städte als auch die Partheien vor Schaden zu bewahren, hat man in Gemäßheit der allgemeinen, für Kreiskassen bestehenden, und den Kreisämtern unterm 11. December 1833 hinausgegebenen Normalvorschrift Folgendes zu bestimmen befunden:

1) Für jedes an eine Stadt- oder Kämmereikasse erlegte Vadium, Caution oder sonstige Deposit wird der zahlenden Parthei eine Kasse-Quittung nach der bisherigen Art ausgefertigt, welche Quittung von der zahlenden Parthei wohl zu verwahren ist, da diese Quittung bei der Rückerhebung des Vadiums, der Caution oder des Deposits beigebracht werden muß.

2) Die Rückzahlung von Vadien, Cautionen oder Depositen findet nur gegen Beibringung der bei dem Erlage derselben den Partheien ausgefolgten Kasse-Quittung Statt, auf deren Rückseite die Parthei den Rückempfang des betreffenden Betrages zu bestätigen hat.

3) Sollte eine Parthei die betreffende Kasse-Quittung nicht beibringen und erklären, selbe nicht beibringen zu können, so ist derselben zu bedeuten, daß sie die Amortisirung der in Verlust gerathenen Kasse-Quittung zu bewirken, und sodann bei der Stadtkasse die gerichtliche Amortisirungs-Erklärung hierüber, so wie auch eine förmliche vom Magistrate coramisirte Quittung über den Rückempfang des in der Frage stehenden Betrages beizubringen habe.

4) Nur gegen Beibringung der gerichtlichen Amortisirungs-Erklärung, dann der Empfangs-Quittung ist sodann die Rückzahlung zu leisten, und hat die Kasse nebst der Quittung auch die Amortisirungs-Erklärung der betreffenden Ausgabspost als Belag beizufügen.

Zugleich sind bei der Uebergabe solcher Amortisirungs-Erklärungen die Daten und Geschäftszahlen, dann die Bezeichnung des Gerichts, von welchem die Amortisirung ausging, bei der Stadtkasse gehörig vorzumerken, damit in jedem Erfordernißfalle darüber die nothwendige Nachweisung vorhanden sey.

5) Ganz dasselbe Verfahren hat auch bei jenen Vadien, Cautionen oder sonstigen Depositen Statt zu finden, welche ent-

180.

Zastosowanie postępowania Kassom cyrkułowym przy odpłacaniu kaucyy, wadyiów i depozytów przepisanego, także do Kass mieyskich.

Dla zaprowadzenia iednokształtności w postępowaniu przy odpłatach kaucyy, wadyiów i innych depozytów do Kassy mieyskiéy, lub kameraryynéy przez strony składanych i zasłonienia od szkód tak miast, iak i stron samych, uznano zostało, stosownie do ogólnego przepisu normalnego dla Kass cyrkułowych, Urzędom cyrkułowym pod dniem 11. Grudnia 1833 wydanego, postanowić, co następuie:

1) Na każde wadyium, albo na kaucyia, lub inny depozyt do Kassy mieyskiéy, albo kameraryynéy złożony, wydany będzie stronie płacącéy kwit kassowy sposobem dotychczas używanym, któryto kwit strona płacąca dobrze chować ma, ponieważ ten kwit przy odbiéraniu na powrót tego wadyium, kaucyi, albo depozytu, złożony być musi.

2) Zwrót wadyiów, kaucyy, lub depozytów, tylko za złożeniem kwitu kassowego stronom przy składaniu owych pieniędzy wydanym nastąpi; na grzbiecie którego strona zwrotne odebranie dotyczącéy ilości potwierdzić ma.

3) Gdyby która strona kwitu kassowego na to nie przyniosła i oświadczyła, że go złożyć nie może; wskazać iéy należy, iż wyiednać ma umorzenie zatraconego kwitu i potém w Kassie mieyskiéy złożyć na to sądową deklaracyię umorzenia, iakoteż i formalny kwit na zwrotne odebranie ilości, o którą rzecz idzie, przez Magistrat koramizowany.

4) Tylko za złożeniem sądowéy deklaracyi umorzenia i kwitu na odebranie, nastąpić ma odpłata, a Kassa dołączyć ma do właściwéy pozycyi rozchodowéy oprócz kwitu także deklaracyia umorzenia za allegat służącą.

Razemtež przy oddaniu deklaracyi amortyzacyynéy zapisane być maią w Kassie mieyskiéy daty i liczby spraw, tudzież wskazanie Sądu, od którego deklaracyia umorzenia wydaną została, aby w każdym razie można mieć w téy mierze potrzebne wywody.

5) Zupełnie takie same postępowanie zachowane być ma przy takich wadyiach, kaucyiach, lub innych depozytach,

weder unmittelbar von den Partheien zur Anlegung im Staats-Schulden-Tilgungsfonde an eine Stadtkasse erlegt, oder als schon daselbst erliegend zur Anlegung im Staats-Schulden-Tilgungs-Fonde disponirt werden, bei welchen Beträgen, wenn deren Rückzahlung von dem Staats-Schulden-Tilgungsfonde an die Stadtkasse erfolgt ist, die Ausfolgung an die Partheien nur unter den gleichen Modalitäten wie bei jedem andern Deposit zu geschehen hat.

Die gegenwärtige Verordnung ist sämmtlichen Magistraten und Stadtkämmereien zur eigenen Nachachtung und Anweisung der Kassen und städtischen Ausschüsse bekannt zu machen, und bei jenen Kassen, bei denen zu Folge Gubernial-Verordnung vom 14. April l. J. Zahl 3768 die neue Kasse- und Censurs-Manipulation in Wirksamkeit getreten ist, dem §. 12. der neuen Instruction I. einschalten zu lassen.

Gubernial-Verordnung vom 10. December 1838 Gubernial-Zahl 60066.

187.

Rechtskräftige Verpflichtung der Beitragsleistenden zu Dotations-Beiträgen der Triviallehrer.

Die hohe Studien-Hofcommission hat aus Anlaß eines speciellen Falles mit dem Decrete vom 14. v. M. Zahl 2010|379 anbefohlen, dahin zu wirken, daß in Zukunft die Beitragsleistenden zu Dotationen der Triviallehrer sich rechtskräftig zu solchen Beiträgen verpflichten, um denselben nicht durch Außerachtlassung dieser Vorsicht Mittel an die Hand zu geben, sich willkührlich solchen Verbindlichkeiten zu entschlagen, wodurch meistens schon in kurzer Zeit für die Erhaltung einer Gemeinde-Anstalt der Schulfond in Anspruch genommen wird.

Hievon werden sämmtliche Kreisämter zur Wissenschaft und genauen Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt.

Gubernial-Verordnung vom 13. December 1838 Gubernial-Zahl 29542.

188.

Erbsteuerbefreiung wird auch den akatholischen Schulen von den ihnen zugedachten Erbschaften und Legaten zugestanden.

Aus Anlaß einer vorgekommenen Anfrage, ob die akatholischen Schulen hinsichtlich der ihnen zugedachten Erbschaften und Legate

które albo wprost przez strony w Kassie cyrkułowéy, dla umieszczenia ich na funduszu umarzaiącym długi Stanu złożone będą, albo iuż tam złożone do umieszczenia onych na funduszu umarzaiącym długi Stanu przekazanémi zostaną; którychto ilości wydanie stronom, gdy zwrót ich z funduszu umarzaiącego długi Stanu do Kassy mieyskiéy nastąpi, tylko pod równémi warunkami, iak przy każdym innym depozycie dziać się ma.

Rozporządzenie ninieysze obwieszczone być ma wszystkim Magistratom i Kameraryiom mieyskim dla własnego zachowania i zalecenia Kassom i Wydziałom mieyskim, a w tych Kassach, gdzie stosownie do rozporządzenia guberniialnego z dnia 14. Kwietnia r. b., za liczbą 3768, nowe postępowanie kassowe i cenzurowanie obowiązywać zaczęło, do §fu 12. Instrukcyi I. domieszczone być ma.

Rozporządzenie gub. z dnia 10. Grudnia 1838 pod l. gub. 60066.

187.

Prawomocne zobowiązanie się uiszczaiących składki na uposażenie nauczycieli szkół trywiialnych.

Wysoka nadworna Komissyia nauk, z powodu poszczególnego wypadku, nakazała dekretem z dnia 14. z. m., pod liczbą 2010|379, dążyć ku temu, aby na przyszłość uiszczaiący składki na uposażenie nauczycieli szkół trywiialnych, do takowych składek prawomocnie zobowiązywali się, by przez pominienie tego ostrożności środka, nie nastręczać im sposobności do samowolnego usuwania się od tych zobowiązań, przez co iuż, wkrótce po przyrzeczeniu składek, dla utrzymania tego gminnego zakładu, nayczęściéy fundusz szkolny w pomoc brany bywa.

O tém obwieszcza się wszystkie c. k. Urzędy cyrkułowe dla wiadomości i ścisłego zachowania.

Rozporządzenie gub. z dnia 13. Grudnia 1838 pod l. gub. 29542.

188.

Uwolnienie od podatku spadkowego, spuścizn i zapisów, przyznawa się także szkołom akatolickim, gdy im takowe przypadną.

Z powodu uczynionego zapytania: czyli szkoły akatolickie, co do spuścizn i zapisów onym przeznaczonych, wolnémi być

erbsteuerfrei zu behandeln seyen; hat die hohe Hofkanzlei zur künftigen Darnachachtung unterm 27. v. M. Zahl 4306 bedeutet, daß diese Schulen gleich anderen öffentlichen Schulen auf die im §. 13. lit. e. des Patentes vom 15. October 1810 den Erbschaften und Legaten zum Unterrichte der Jugend in öffentlichen Schulen zugestandene Erbsteuerbefreiung Anspruch haben.

Gubernial-Decret vom 17. December 1838 Gubernial-Zahl 87528 an die Kammerprocuratur und Provinzial-Staatsbuchhaltung.

189.

Bei Substitutionen im Lehrfache sind nur die Bestimmungen des Substitutions-Normals vom Jahre 1812 anzuwenden.

Die hohe Studien-Hofcommission hat laut des Decrets vom 26. October l. J. Zahl 6592 über die Frage: ob ein mit der Supplirung beauftragtes, aber nicht zum Lehrfache gehörendes Individuum nach dem Substitutions-Normale vom Jahre 1812, oder nach den Bestimmungen des Kreisschreibens vom 22. Mai 1828 Zahl 3959, womit jenes Normale aufgehoben, zugleich aber angeordnet wurde, daß die neuen Bestimmungen auf das Lehrpersonale keine Anwendung finden, zu behandeln sey, im Einvernehmen mit der hohen Hofkammer zu der Entscheidung sich bestimmt gefunden, daß bis zu dem Zeitpuncte, wo ein neues Substitutions-Normale für das Lehrfach allerhöchst sanctionirt seyn wird, in Fällen von Substitionen im Lehrfache, nur allein die Bestimmungen des Substitutions-Normals vom Jahre 1812 anzuwenden sind, gleichviel, ob der aufgestellte Supplent zum Lehrpersonale gehört oder nicht.

Wovon sämmtliche k. k. Kreisämter und Studien-Directorate mit Beziehung auf die hierortige Verordnung vom 2. Juli 1813 Z. 23614 zur Wissenschaft in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 18. December 1838 Gubernial-Zahl 79552.

190.

Uebertragung des Schubgeschäftes in der Hauptstadt Lemberg an den dasigen Magistrat.

Man hat für gut befunden, das Schubgeschäft in der Hauptstadt Lemberg lediglich dem Magistrate zu übertragen.

maią od podatku spadkowego, wysoka c. k. nadworna Kancelaryia zadeklarowała pod dniem 27. z. m., pod liczba 4306, dla przyszłego zachowania, że te szkoły, równie iak inne publiczne szkoły maią prawo żądać uwolnienia od podatku spadkowego przyznanego w §fie 13. lit c) Patentu z dnia 15. Października 1810, spuściznom i zapisom dla nauki młodzieży w szkołach publicznych przeznaczonym.

Dekret gubern. z dnia 17. Grudnia 1838 pod liczbą gub. 87528, do Prokuratury Kamery i prowincyyney Izby rachunkowey.

189.

W substytucyiach (zastępstwach) nauczycielskich, tylko przepisy normalne o substytucyiach z roku 1812 zastosowane być maią.

Wysoka nadworna Komissyia nauk dekretem z dnia 26go Października r. b., do liczby 6592, na zapytanie, czyli względem osoby do zastępowania nauczyciela wyznaczoney, ale do gremium nauczycieli nienależącey, przepis o zastępstwie normalny z roku 1812, lub przepisy okolnika z dnia 22. Maia 1828, za liczbą 3959, mocą których owo normale uchylone, a razem rozporządzono zostało, iż te nowe przepisy do nauczycieli się nie odnoszą, zastosowane być maią, zmownie z wysoką Kamerą nadworną zawyrokować spowodowaną została, iż do chwili, póki nowy przepis normalny o zastępstwach dla nauczycieli przez Nayiaśnieyszego Pana sankcyionowanym nie zostanie, w wypadkach zastępowania posady nauczyciela, tylko przepis normalny o zastępstwach z roku 1812 zachowany być ma zarówno, czyli ustanowiony zastępca do grona nauczycieli należy, lub nie.

O czém wszystkie c. k. Urzędy cyrkułowe i Dyrektoraty nauk, z odniesieniem się do tuteyszego rozporządzenia z d. 2. Lipca 1813, za liczbą 23614, dla wiadomości obwieszcza się.

Rozporządzenie gub. z d. 18. Grudnia 1838 pod liczbą gub. 79552.

190.

Zdanie spraw szupasowych w główném mieście Lwowie na Magistrat tegoż miasta.

Rząd kraiowy uznał za dobre sprawy szupasowe w główném mieście Lwowie poruczyć samemu tylko Magistratowi.

Es sind demnach alle aus der Provinz in diese Hauptstadt abzuschiebenden Individuen, vom 1. Februar l. J. angefangen, nicht mehr an das lemberger Kreisamt oder die Polizei-Direction, sondern an den Magistrat unter unmittelbarer Verständigung des letzteren abzuschieben.

Gubernial-Verordnung vom 18. December 1838 Gubernial-Zahl 86251.

191.

Bemessungsart der Anzeigers- und Ergreifers-Antheile in den nach dem §. 624. G. St. G. zu behandelnden Fällen.

Die von der k. k. Cameral-Gefällen-Verwaltung erlassene Circular-Verordnung .|· vom 23. October 1838 Zahl 27768, betreffend die Bestimmung der Belohnung, welche den Ergreifern in den nach dem §. 624 G. St. G. zu behandelnden Fällen zu Theil wird, in Verhältniß zu den Ergreifers-Antheilen in anderen Fällen, in denen das Strafverfahren gegen einen Beschuldigten Statt findet, wird den k. k. Kreisämtern zur Wissenschaft mitgetheilt.

Gubernial-Verordnung vom 19. December 1838 Gubernial-Zahl 78659.

.|·

Verordnung der k. k. galizischen vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 23. October 1838 Zahl 27768 an sämmtliche k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltungen, Aemter und Aufsichts-Organe.

Um die Belohnung, welche den Ergreifern in den nach dem §. 624. des G. St. G. zu behandelnden Fällen zu Theil wird, in ein angemessenes Verhältniß zu der Bemessung der Ergreifers-Antheile in andern Fällen, in denen das Strafverfahren gegen einen Beschuldigten Statt findet, zu setzen, hat die hohe k. k. allgemeine Hofkammer mit dem Decrete vom 12. September l. J. Nro. 36135/2488 zu bestimmen befunden, daß die Anzeigers- und Ergreifers-Antheile in den nach dem §. 624. G. St. G. zu behandelnden Fällen zwar nach den allgemeinen Grundsätzen zu bemessen sind, daß jedoch in diesen Fällen die Ergreifers-Antheile:

a) wenn ein Anzeigers-Antheil zu erfolgen ist, nicht das Dreifache,

Azatém od 1. Lutego r. b. poczynaiąc, wszystkie osoby z prowincyi do tego głównego miasta szupasem odesłanémi być maiace, iuż nie do Urzedu cyrkułowego, ani do Dyrekcyi policyi, alo do Magistratu, za bezpośredniém onegoż zawiadomieniem, odstawione być maią.

Rozporządzenie gub. z dnia 18. Grudnia 1838 pod l. gub. 86251.

191.

Sposób wymierzenia części przypadaiących donosicielowi, lub imaczowi w wypadkach ulegaiących postępowaniu §fem 624. Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe oznaczonemu.

Rozporządzenie okolne przez c. k. Administracyią dochodów skarbowych .|• pod dniem 23. Października 1838, za l. 27768, wydane, względem oznaczenia nagrody przypadaiącéy imaczom w zdarzeniach postępowaniu §fem 624. Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe wskazanemu, ulegaiących, zastosowanéy do części imaczom w innych zdarzeniach, gdzie postępowanie karne zachodzi, przypadaiącéy, udziela się c. k. Urzędom cyrkułowym dla wiadomości.

Rozporządzenie gub. z dnia 19. Grudnia 1838 pod l. gub. 78659.

.|•

Rozporządzenie c. k. połączonéy Administracyi dochodów skarbowych w Galicyi z d. 23. Października 1838, pod l. 27768, do wszystkich c. k. kamer. powiatowych Administracyy, Urzędów i organów dozoruiących.

Aby nagrodę, do któréy maią udział imacze w wypadkach postępowaniu §fem 624. Ustawy karnéy na przestępstwa dochodowe wskazanemu ulegaiących, utrzymać w przyzwoitym stosunku względem wymierzenia części imaczom w innych wypadkach, gdzie postępowanie karne przeciwko obwinionemu zachodzi, przypadaiącéy, wysoka c. k. powszechna Kamera nadworna dekretem z dnia 12. Września r. b., za liczbą 36135|2488, postanowiła, że części dla donosicieli i imaczów w wypadkach postępowaniu §fem 624. Ustawy karnéy na przestęp. dochodowe wskazanemu ulegaiących, wprawdzie podług zasad powszechnych wymierzane być maią, że wszelako części imaczom przypadłe w zdarzeniach:

a) gdy część donosicielowi wypłaconą być ma, ilości tróynasobnéy;

b) wenn die Belohnung eines Anzeigers nicht Statt findet, nicht das fünffache

derjenigen Abgaben-Gebühr zu überschreiten haben, welche der Strafbemessung zum Grunde gelegt werden müßte, wenn ein Straferkenntniß gegen einen Beschuldigten wegen Schleichhandel geschöpft werden müßte.

192.

Daß die Vorschrift wegen zeitlicher Entlassung der Convicts-Zöglinge auf die Seminarien keine Anwendung finde.

Ueber mehrere Anfragen wird den Consistorien mit Bezug auf die hierortige Verordnung vom 29. April l. J. Zahl 24982 bedeutet, die hohe Hofkanzlei habe mit Decret vom 17. November 1838 Z. 26708|3104 erklärt, daß die allerhöchste Entschließung vom 20. März 1838 über die zeitliche Entlassung der Convicts-Zöglinge, welche mit hohem Studien-Hofcommissions-Decrete vom 24. März 1838 Zahl 1875 bekannt gemacht wurde, sich lediglich auf die Convicte beziehe, und auf die Seminarien keine Anwendung finde.

Wovon die Consistorien zu ihrer Wissenschaft verständigt werden.

Gubernial-Verordnung vom 19. December 1838 Gubernial-Zahl 84100.

193.

Ausdehnung der bestehenden Gesetze, welche den Nachdruck und Nachstich verbiethen.

Seine Majestät haben in der Betrachtung, daß den bestehenden Gesetzen, welche den Nachdruck und Nachstich verbiethen, die Absicht zum Grunde liegt, die inländischen Schriftsteller und Künstler gegen Verkürzungen des gerechten Lohnes ihrer Bemühungen zu schützen, welche ihnen durch Nachbildungen ihrer Werke auf bloß mechanischem Wege widerfahren können, durch die Allerhöchste Entschließung vom 17. November 1838 jene Verbothgesetze in gleicher Absicht auch auf das mechanische Nachformen selbstständiger Werke der plastischen Kunst, nämlich bildlicher Darstellungen in ganz oder halb erhabener Arbeit, welche einzig nur zur Beschauung bestimmt sind, auszudehnen geruht; wornach immerhin von diesem Verbothe solche plastische Arbeiten ausgenommen bleiben, welche entweder zwar selbstständig, jedoch zu

b) gdy nagroda donosicielowi nie płaci się, ilości pięciorakiéy owéy opłaty przechodzić nie może, która do wymierzenia kary za posadę wzięta być musiałaby, gdyby wyrok karny przeciwko obwinionemu o kryiomokupstwo miał zapaść.

192.

Przepis co do wypuszczenia na pewny czas wychowańców konwiktowych z instytutu, nie może być zastosowany do seminaryiów.

Na wielostronne zapytania wskazuie się Konsystorzom, odnośnie do rozporządzenia tuteyszego z dnia 29. Kwietnia r. b., pod liczbą 24982, że wysoka nadworna Kancelaryia dekretem z dnia 17. Listopada 1838, pod liczbą 26708|3104, zadeklarowała, że naywyższe postanowienie z dnia 20. Marca 1838 względem wypuszczenia na czas wychowańców konwiktowych z instytutu, obwieszczone dekretem wysokiéy nadwornéy Komissyi nauk z dnia 24. Marca 1838, za liczbą 1875, iedynie tylko do konwiktów odnosi się i do seminaryiów zastosowane być nie ma.

O czém Konsystorze dla ich wiadomości obwieszcza się.

Rozporządzenie gub. z d. 19. Grudnia 1838 pod liczbą gub. 84100.

193.

Rozciągnienie Ustaw przedrukowanie i przerytowanie zakazuiących.

Zważaiąc Nayiaśnieyszy Pan, że Ustawy zakazuiące przedrukowanie i przerytowanie maią za posadę zamiar, aby pisarzy (autorów) i artystów kraiowych od poniesienia uszczerbku w sprawiedliwéy nagrodzie ich usiłowań zasłonić, któryby przez naśladowanie ich dzieł samym tylko mechanicznym sposobem, onych mógł spotkać, raczył naywyższém postanowieniem z dnia 17. Listopada 1838 owe Ustawy zakazu w tymże samym celu rozciągnąć na mechaniczne naśladowanie dzieł samostałych sztuki plastycznéy (formierczéy), mianowicie przedstawień obrazowych roboty pół- lub całkiem wypukłéy, które przeznaczone są iedynie do oglądania; od którego atoli zakazu wyłączone zostaną na zawsze takie roboty plastyczne, które aczkolwiek samostałe, iednakże istotnie do użytku materyal-

einem wirklichen materiellen Gebrauche bestimmt, oder bloße Verzierungen eines Gewerbsproductes sind.

Welches in Folge des hohen Hofkanzlei-Decretes vom 28. November 1838 Zahl 29698 hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Gubernial-Kundmachung vom 20. December 1838 Gubernial-Zahl 88442.

194.

Ermächtigung der Gränzwache neben der Gefällenwache die Ueberwachung der an der Zoll- und Zwischen-Zolllinie gelegenen Branntweinbrennereien zu besorgen.

Da in einigen Cameralbezirken mehrere Branntwein-Brennereien unweit der Zoll-Linie, und der (zwischen Ungarn und Galizien bestehenden) Zwischen-Zolllinie sehr entfernt von dem Standorte der Gefällenwach-Abtheilungen überhaupt, und selbst jener Abtheilung insbesondere gelegen sind, welche die Ueberwachung dieser Brennereien besorgen soll; da ferner noch oft besondere Verhältnisse, als: Waldbäche, die häufig anschwellen, Gebirge, welche bei hohem Schnee und Glatteis nur mit einem bedeutenden Kraft- und Zeitaufwande zu passiren sind, die Ueberwachung sehr erschweren; so fand sich die vereinte Cameral-Gefällen-Verwaltung laut ihrer Eröffnung vom 11. December l. J. Zahl 34797 bestimmt, zur Beseitigung des aus den obbemerkten Verhältnissen hervorgehenden Uebelstandes, daß die in der Rede stehenden Brennereien oft durch lange Zeit ohne Ueberwachung sind, und unter den Augen von Gefälls-Angestellten (der Gränzwache nämlich) zum Nachtheile des Aerars und der redlichen Steuerpflichtigen, Gefälls-Uebertretungen verüben, die Gränzwache zu ermächtigen, mit Beobachtung der bestehenden Vorschriften in den fraglichen Brennereien die nöthigen Amtshandlungen der Nachschau und der Durchsuchung während der Branntwein-Brennperiode, d. i. vom 1. November jeden Jahrs bis Ende April des nächstfolgenden Jahres vorzunehmen, ohne hiedurch diese Brennereien von der Ueberwachung durch die k. k. Gefällenwache zu befreien.

Die k. k. Kreisämter, mit Ausnahme von Lemberg und Brzeżan, haben von dieser Maßregel die an der Zoll- und Zwischen-Zolllinie befindlichen Dominien zur weiteren Verständigung der sich mit der Branntwein-Erzeugung befaßenden Partheien in die Kenntniß zu setzen, und zur Unterstützung der Gränzwach-Angestellten bei den dießfälligen Amtshandlungen anzuweisen, mit dem Beisatze, daß dieselben hiezu nicht mit eigenen Beglaubigungs-Urkunden versehen seyn werden, weil eigentlich alle Gränzwach-

nego przeznaczone są, albo tworzą ozdoby iakowego płodu rzemiosłowego.

Co w skutek dekretu wysokiéy Kancelaryi nadwornéy z d. 28. Listopada 1838, za licz. 29698, ninieyszém do powszechnéy wiadomości podane zostaie.

Obwieszczenie gub. z dnia 20. Grudnia 1838 pod l. gub. 88442.

194.

Upoważnienie straży granicznéy, aby obok straży dochodów miała dozór nad gorzelniami na linii cłowéy i międzykraiowéy położonémi.

Ponieważ w niektórych okręgach Administracyi kameralnéy wiele gorzelni niedaleko linii cłowéy i linii międzykraiowéy (między Węgrami i Galicyią wyciągniętéy), od stanowiska oddziałów straży dochodowéy w ogólności, a nawet w szczególności od tego oddziału za nadto oddalone są, który gorzelnie owe dozorować ma; gdy wreście szczególne częstokroć okoliczności, iako to: potoki lasowe tak często wzbieraiace, wzgórza, które przy wielkich śniegach i gołoledzi ze znaczném łożeniem sił i z mitręgą czasu przebywać trzeba, dozorowanie nader utrudniaią, przeto połączona Administracyia dochodów kameralnych, podług oznaymienia swoiego z dnia 11go Grudnia r. b., pod liczbą 34797, spowodowaną się uznała dla uchylenia téy z pomienionych wyżéy okoliczności powstaiącéy niedogody, że gorzelnie w obmowie będące częstokroć czas długi bez nadzoru zostaią i pod okiem zleceńników, (mianowicie straży granicznéy) z uszczerbkiem Skarbu i rzetelnych kontrybuentów, dopuszczaia się przekroczeń przepisów dochodowych, upoważnić straż graniczną, aby z zachowaniem trwaiących przepisów, gorzelnie w obmowie będące w czasie pędzenia gorzałki, to iest od 1go Listopada każdego roku, do końca Kwietnia roku następuiącego doglądała i przeglądala, chociaż przez to owe gorzelnie od nadzoru c. k. straży dochodowéy uwolnione nie sa.

C. k. Urzędy cyrkułowe, z wyiątkiem Lwowskiego i Brzeżańskiego, zawiadomić maią o tém postanowieniu Dominiia nad liniią clową i liniią międzykraiową znayduiące się, dla dalszego obwieszczenia stron trudniących się paleniem gorzałki i zalecić onym, aby zleceńników straży granicznéy w ich urzędowych czynnościach wspiérały, a to z tym dokładem, że ci zawierzytelnionémi ku temu dokumentami opatrzeni nie będą, ponieważ właściwie wszyscy zleceńnicy straży granicz-

Angestellten zu den oberwähnten Amtshandlungen bezüglich der, an der Zoll- und Zwischenzoll-Linie gelegenen Branntwein-Brennereien berufen sind.

Gubernial-Verordnung vom 20. December 1838 Gubernial-Zahl 88941.

195.

Daß das Verboth des Hausirhandels mit Lotterie-Losen sich nicht nur auf die Hausirer selbst, sondern auch auf das Herumtragen der Lose und Gewinnst-Objecte von Haus zu Haus beziehe.

Seine Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 19. August d. J. über eine alleruntertänigste Anfrage in Betreff des Verbothes des Hausirens mit Losen und Gewinnst-Objecten zu entscheiden geruhet, daß dieses Verboth nicht nur die Ausschließung der Lotterie-Lose vom Hausirhandel betreffe, und sich somit nicht nur auf die eigentlichen Hausirer von Profession beziehe, sondern daß selbes auch, und zwar vorzüglich das Herumtragen der Lose und Gewinnst-Objecte überhaupt von Haus zu Haus, zum Gegenstande habe und untersage.

Diese allerhöchste Bestimmung wird in Folge hohen Hofkammer-Decretes vom 1. October 1838 Zahl 37685|3709 mit Beziehung auf das hierortige Circulare vom 8. October 1836 Zahl 29358|3299 zur Wissenschaft und genauen Darnachachtung bekannt gegeben.

Verordnung der k. k. vereinten Cameral-Gefällen-Verwaltung vom 27. October 1838 Zahl 29345.

Gubernial-Erledigung vom 22. December 1838 Gubernial-Zahl 78395.

196.

Verhaltung der Ortsobrigkeiten zur verläßlicheren Handhabung des Schubwesens.

Es ereignet sich öfter, daß Vagabunden, die in der Hauptstadt Lemberg aufgegriffen und in ihre Heimath abgeschoben werden, im Kurzen wieder hier als dem Schauplatz ihres Herumtreibens erscheinen, und ihr Unwesen um so ungehinderter fortsetzen, als die Aufmerksamkeit der Behörden von ihnen gänzlich abgewendet wurde. Man muß demnach vermuthen, daß das Schubwesen in einer Art gehandhabt wird, daß der beabsichtigte Erfolg, sowohl müßiges und bestimmungsloses Gesindel, als auch abgeurtheilte Verbrecher nach ausgestandener Strafe zu entfernen, und selbe,

néy do pomienionych wyżéy spraw urzędowych względem gorzelni przy linii cłowéy i międzykraiowéy położonych, powołani są.

Rozporządzenie gub. z dnia 20. Grudnia 1838 pod l. gub. 88941.

195.

Zakaz domokrążenia z losami loteryynémi nie tylko się odnosi do samych domokrążców, ale i do obnoszenia z domu do domu losów i fantów na wygranie puszczonych.

Nayiaśnieyszy Pan raczył naywyższém postanowieniem z dnia 19. Sierpnia r. b. na naypokornieysze zapytanie względem zakazu domokrążenia z losami i fantami na wygranie puszczonémi zawyrokować, że zakaz ten obeymuie nie tylko wyłączenie losów loteryynych z handlu domokrążnego, azatém nie tylko do właściwych domokrążców z professyi rozciąga się, ale także w ogólności i to naygłówniéy tyczé się obnoszenia losów i fantów do wygrania z domu do domu i takowe zabrania.

To ninieysze postanowienie ogłasza się w skutek dekretu wysokiéy Kamery nadwornéy z dnia 1. Października 1838, pod liczbą 37685|3709, odnośnie do okolnika z dnia 8. Października 1836, za liczbą 29358|3299, dla wiadomości i zachowania.

Rozporządzenie c. k. połączonéy Administracyi dochodów skarbowych z dnia 27. Października 1838 pod liczbą 29345.
Uwiadomienie gub. z dnia 22. Grudnia 1838 pod l. gub. 78395.

196.

Dopilnowanie Zwierzchności mieyscowych, aby przepisów szupasowych z większą dokładnością dopełniały.

Wydarza się częstokroć, że włóczęgi, co w głównem mieście Lwowie chwytani i do mieysca urodzenia swego szupasem odsełani bywaią, wkrótce znowu w témże mieście, iako na mieyscu ich zbiegowiska ukazuią się i bezprawie swoie tém bezpieczniéy prowadzą, że widzą baczność Urzędów od siebie całkiem odwróconą. Wnosić więc wypada, że przepisy szupasowe w tym sposobie wykonywane bywaią, iż skutek zamierzony, aby motłoch próżniaków, niemaiący pewnego zatrudnienia, równie, iak osądzonych złoczyńców po wytrzymanéy karze oddalić i przez odesłanie ich do mieysca rodzinnego pod

indem sie in ihrer Heimath unter Aufsicht gestellt werden, unschädlich zu machen, gänzlich vereitelt wird.

Den k. k. Kreisämtern wird daher aufgetragen, die Ortsobrigkeiten zu einer verläßlicheren Handhabung dieses wichtigen Zweiges ihrer Amtswirksamkeit zu verhalten, und gegen die Fahrläßigen mit unnachsichtlicher Strenge vorzugehen.

Gubernial-Verordnung vom 23. December 1838 Gubernial-Zahl 79409.

197.

Ertheilung des Religions-Unterrichtes an die schulfähige Jugend und an Kinder, die über Gegenstände der Volksschulen den Privat-Unterricht erhalten.

Laut hohen Studien-Hofcommissions-Decretes vom 28. November l. J. Zahl 7393, ist in Folge allerhöchster Entschließung vom 17. November 1838 darüber, ob Kinder, welche über die Gegenstände der Volksschulen Privatunterricht erhalten, dem Religions-Unterrichte in diesen Schulen beiwohnen dürfen, insofern ein Zweifel gelegt wird, die bestimmt bejahende Erklärung zu geben.

Zugleich hat die hohe Studien-Hofcommission bedeutet, daß Seine k. k. Majestät in der Zuversicht, daß die Ordinariate ihre Seelsorger anweisen und verhalten, nach bestehenden landesfürstlichen und kirchlichen Vorschriften dahin zu wirken, daß alle schulfähige Jugend in der Religion gehörig unterrichtet, und sich davon, daß dieses geschieht, die Ueberzeugung verschafft werde, daß diese Jugend, insbesondere zum Empfange der heiligen Sacramente der Buße und des heiligen Abendmahls gehörig vorbereitet werde, und daß die Brautleute der angemessenen Prüfung und Unterweisung unterzogen werden, zu diesem Zwecke nichts Neues anzuordnen befunden habe.

Wovon die Consistorien zur Wissenschaft und Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt werden.

Gubernial-Verordnung vom 23. December 1838 Gubernial-Zahl 87572.

198.

Den Obrigkeiten wird für die Verwahrung und Abfuhr der wegen Gefälls-Uebertretungen bei denselben erlegten Geldbeträge eine Belohnung bewilligt.

Die hohe Hofkammer hat mit Decret vom 5. December 1838 Z. 46075/3153 gestattet, daß den Obrigkeiten vom 1. Jäner 1839

bacznćm okiem, onych nieszkodliwymi uczynić, całkiem zniweczonym zostaie.

Zaleca się przeto c. k. Urzędom cyrkułowym, by Zwierzchności mieyscowe do tém pewnieyszego zachowania przepisów tego ważnego przedmiotu ich uwagi zniewolić, a z opieszałymi z bezwzględną surowością postępować.

Rozporządzenie gub. z dnia 23. Grudnia 1838 pod l. gub. 79409.

197.

Dawanie nauki religii młodzieży do szkół chodzić zdolnéy i dzieciom biorącym naukę prywatnie w przedmiotach, których w szkołach trywiialnych uczą.

Wysoka nadworna Komissyia nauk mocą dekretu z dnia 28. Listopada r. b., pod liczbą 7393, a w skutek naywyższego postanowienia z dnia 17. Listopada 1838 oświadczyła: że w razie wzniecońey wątpliwości, czyli dzieciom biorącym naukę prywatną w przedmiotach, których w szkołach trywiialnych uczą, wolno chodzić do tychże szkół na naukę religii? ta wolność wyraźnie przyznaną być ma.

Oświadczyła razem wysoka nadworna Komissyia nauk, że Jego c. k. Mość w téy pewności, że Ordynaryiaty podwładnym Parochom zalecaią i onych zniewalaią, aby w myśl przepisów monarchicznych i kościelnych dążyli do tego, by wszystka młodzież chodzić do szkół zdolna, należycie w religii ćwiczona była, i że się o skutku tego przekonywać usiłuią, niemniéy, że ta młodzież w szczególności do przyięcia Sakramentu pokuty i komunii Ś. należycie przygotowaną bywa, równie, iak zabieraiący się do stanu małżeńskiego z religii należycie słuchani i w téyże oświecani zostaią, nie uznał potrzeby rozporządzić w tym celu nic nowego.

O czém Konsystorze dla wiadomości i zachowania obwieszcza się.

Rozporządzenie gub. z d. 23. Grudnia 1838 pod liczbą gub. 87572.

198.

Nagroda dla Zwierzchności za przechowanie i odwóz pieniędzy karnych, które za przestępstwa przepisów dochodowych u nich składane bywaią.

Wysoka c. k. Kamera nadworna dozwoliła dekretem z d. 5. Grudnia 1838, pod liczbą 46075|3153, aby Zwierzchnościom po-

an, für die Verwahrung und Abfuhr der Geldbeträge, die bei denselben zur Sicherstellung der Strafen wegen Gefälls=Uebertretungen, oder als Strafen wegen dieser Uebertretungen erlegt werden, zwei vom Hundert des von der Obrigkeit aufbewahrten und an die Gefällskassen im Baren abgeführten, oder für Rechnung derselben zur Bestreitung von Kosten des Verfahrens verwendeten Betrages als Vergütung der Mühewaltung und Haftung erfolgt werden dürfen. Diese Vergütung ist gleich bei der Abfuhr des Betrages in Abzug zu bringen, und deren Empfang von der Obrigkeit mittelst einer Quittung zu bestätigen.

Hievon haben die k. k. Kreisämter die unterstehenden Obrigkeiten ungesäumt zu verständigen.

Gubernial=Verordnung vom 29. December 1838 Gubernial=Zahl 90742.

199.

Rücksichtlich des von den Verlassenschaften für den Normal-Schulfond ohne Rücksicht auf die Eigenschaften des Erblassers abzuführenden Beitrages.

Seine k. k. Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 24. v. M. allergnädigst zu befehlen geruhet, daß für die Zukunft die Normalschulfonds=Beiträge unter Beobachtung der gesetzlichen Abstufungen von einer jeden Verlassenschaft, sobald selbe ein reines Vermögen von Dreihundert Gulden Conventions=Münze oder darüber beträgt, ohne Rücksicht auf die sonstigen Eigenschaften des Erblassers, in Conventions=Münze abgenommen werden sollen.

Diese allerhöchste Entschließung wird im Grunde des hohen Hofkanzlei=Decretes vom 4. d. M. Zahl 30330 hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Gubernial=Kundmachung vom 31. December 1838 Gubernial=Zahl 88485.

czynaiąc od 1. Stycznia 1839 za przechowanie i odwóz pieniędzy, które u nich na zabezpieczenie za przestępstwa przepisów dochodowych, lub iako kary za te przestępstwa składane bywaią, dwa od sta z ilości przez Zwierzchność przechowaney i do Kassy dochodowey gotowizna oddaney, albo na iey rachunek do załatwienia kosztów przedsiębranego postępowania użytey, iako nagroda za to zatrudnienie i ręczenie wypłacone były. Owa nagroda ma być zaraz przy oddawaniu takiey ilości z teyże potrącona, a odebranie Zwierzchność wydanym kwitem poświadczyć obowiązana.

O tém c. k. Urzędy cyrkułowe zawiadomić maią bezzwłocznie podwładne Zwierzchności.

Rozporządzenie gub. z dnia 29. Grudnia 1838 pod l. gub. 90742.

199.

O dodatku na fundusz szkół normalnych, od spadków bez względu na kondycyią spadkodawcy płacić się maiacym.

Jego c. k. Mość raczył naywyższém postanowieniem z d. 24. z. m. najłaskawiey rozkazać: iż na przyszłość dodatki na fundusz szkół normalnych, z zachowaniem prawem ustanowionego stopniowania, od każdego spadku, iak tylko takowy obeymuie trzysta złr. w monecie konw., lub więcey maiątku czystego, bez względu na inne własności (kondycyią) spadkodawcy, w monecie konw. pobierane być maią.

To naywyższe postanowienie podaie się na zasadzie dekretu wysokiey Kancelaryi nadworney z dnia 4. b. m., pod liczbą 30330, ninieyszém do powszechney wiadomości.

Obwieszczenie gub. z d. 31. Grudnia 1838 pod liczbą gub. 88485.

Alphabethisches Verzeichniß der in der Provinzial = Gesetzsammlung des Königreichs Galizien für das Jahr 1838 enthaltenen Verordnungen:

A.

Zahl der Verordnungen | Seite

B.

C.

D.

E.

F.

G.

J.

K.

M.

N.

P.

44 *

	Zahl der Verordnungen	Seite
Register; die Bierbräuer haben das im Gebünde ausgestoßene Bier in das Ausstoß-Register zu jener Zeit einzutragen, wenn die Bierladung aus dem Bräuhause weggebracht wird .	63	174
Reinigung; für Reinigung der Arreste sind den in Criminal- und schweren Polizei-Uebertretungsfällen, dann einfachen Polizei-Vergehen zum Ersatz schuldig erkannten Untersuchten keine Auslagen anzurechnen . . .	183	564
Reise-Kosten der Cameral-Wirthschafts-Amts-Diener oder Beamten bei Transportirung von Inquisiten an die Strafgerichte fallen den Cameral-Renten zur Last	58	156
— — ; Ausmaß der Reisekosten für Bezirks- und Privat-Wundärzte bei amtlichen Reisen in Sanitäts-Angelegenheiten . . .	184	566
Reisen; wer den Advocaten und Notarien, gegen Bestellung eines Substituten, die Bewilligung zu Reisen in das Ausland zu ertheilen berechtigt sey	23	60
— — ; Ausmaß der Reise- und Zehrungskosten für Bezirks- und Privat-Wundärzte bei amtlichen Reisen in Sanitätssachen . . .	184	566
Reisende; in wie fern die Verführung von Reisenden durch Privat-Fuhrwerke zuläßig und die etwaige Uebertretung straffällig sey .	76	200
— — ; neue Fahrspost-Ordnung in Absicht auf die Beförderung der Reisenden mit der Fahrpost, welchen die Weiterreise, wenn sie sich gegen die Sittlichkeit vergehen, zu versagen ist	152	456
— — ; über die von den Cameral-Gefällen-Administratoren und Bezirks-Vorstehern zum Bezuge von außer Handel gesetzten Waaren, welche Reisende mitführen, zu ertheilende Bewilligung	157	506
Reise-Particularien über die von den Cameral-Wirthschaftsämtern bei Transportirung von Inquisiten an die Strafgerichte bestrittenen Auslagen sind zur Erwirkung des den Criminalfond treffenden Beitrags unmittelbar an die betreffenden Kreisämter einzusenden . .	58	156
— — ; die Stadtkassen haben auf den Reiseparticularien die etwa erfolgten Vor- und Nach-		

S.

	Zahl der Verordnungen	Seite
Stämpel; (siehe Stempel).		
Stände; (siehe Landstände).		
Ständische Stiftungsplätze; in wie fern auch unadelige Söhne ausgedienter Militärs und verdienstlicher Beamten zu ständischen Stiftungsplätzen in der Neustädter Militär-Academie die Competenzfähigkeit erlangen . .	163	516
Standorte und Amtsbefugnisse der zur Vornahme der Untersuchung über Gefälls-Uebertretungen bestellten Beamten	19	32
— — der sieben provisorisch errichteten Gefällenwache-Inspectoren	167	524
Stanislawow; zur Ausstellung von Ersatzbolleten, Bezugs- oder Versendungskarten über einige Specerei-Waaren, Spitzengrund (Bobbinet) und ausländische Weine wird die Cameral-Bezirkskasse zu Stanislawow ermächtigt	77	222
Stellvertreter sind von jenen Advocaten und Notarien, welche um die Bewilligung zur Reise in das Ausland ansuchen, zu benennen .	23	60
— — ; Instruction, wornach die Aerzte bei Assentirung der Stellvertreter die Untersuchung vorzunehmen, und die daselbst angezeigten Gebrechen zu berücksichtigen haben . . .	82	232
Stempel; die Stadtkassen haben auf den einzusendenden Particular-Rechnungen den zu den Percipienten-Quittungen über die Vor- und Nachschüsse verwendeten Stempel anzugeben .	90	280
— — ; alle jene hebräischen Schriften und Urkunden, die als Beweise vor's Gericht gebracht werden, unterliegen dem vorschriftsmäßigen Stempel	115	342
— — -Befreiung; die Erklärungen über erzeugten Branntwein, Behufs des rückzuvergütenden Gemeindzuschlags, so wie die dießfälligen Anweisungen und Quittungen, sind stempelfrei	12	20
— — — ; die Quittungen über Löhnungen der Landesschützen genießen die Stempelbefreiung.	49	134
— — — ; diese wird auch auf die von der Cameral-Gefällen-Verwaltung über Berufungen, Recurse oder Gnadengaben ergehenden Erledigungen ausgedehnt	88	276

U.

	Zahl der Verordnungen	Seite

V.

W.

Z.

Spis alfabetyczny

rozporządzeń, w Zbiórze Ustaw prowincyionalnych Królestw Galicyi i Lodomeryi za rok 1838 zawartych.

B.

D.

E.

H.

J.

K.

L.

Ł.

M.

O.

P.

R.

U.

W.

Z.



